ओ३म्

# ऋग्वेदभाष्यम्

( पञ्चमं मण्डलम् )

श्रीमद्दयानन्दसरस्वतीस्वामिना निर्मितं संस्कृतार्थ्यभाषाभ्यां समलङ्कृतम्

सप्तमो भागः

प्रकाशक:

वैदिकपुस्तकालयः

अजयमेरु:

प्रकाशक:

श्रीमत्या परोपकारिणीसभया सञ्चालितः

वैदिकपुस्तकालयः

केसरगंज, अजयमेरुः (राजस्थानम्)

© सर्वेऽधिकाराः सुरक्षिताः

चतुर्थवारम् : विक्रमसंवत् २०५६

मूल्यम् : २००.००

शब्दसंयोजक : भगवती लेजर प्रिंट्स

दिल्ली-६५. दूरभाष : ६४१४३५९, ६९०१५९७

मुद्रक : जैय्यद प्रेस

बल्लीमारान, दिल्ली-६

# अथ पञ्चमं मण्डलम्

# विश्वानि देव सविवर्दुरिवानि परासुव । यद्भद्रं तक आसुव ।

अथ द्वादशर्चस्य प्रथमस्य एकस्य बुधगविष्ठिरावात्रेयावृषी । अग्निर्देवता । १ । ३ । ४ । ६ । ११ । १२ निषृत्त्रिष्टुप् । २ । ७ । १० त्रिष्टुप् इन्दः । वैवतः स्वरः । ५ श्वरिक्षकृष्किः । ८ स्वराट्पकृष्किः । ९ पक्षिरव्रदः । प्रक्षिरवन्दः । प्रक्षिर्यक्षिः । १ पक्षिरवन्दः । प्रक्षिर्यक्षिः । १ पक्षिरवन्दः ।

# वधीपदेश्योपदेशकगुणानाह ॥

अब भारह ऋषा वाले प्रथम स्क का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में उपदेश देने योग्य और उपदेश देने बाले के गुणों को कहते हैं॥

जनीष्यानिः समिधा जनीनां प्रति धेनुमिवायतीमुवासंस् । यहा ईव् प्र ब्यामुज्जिहानाः प्र भानवैः सिस्रते नाकमञ्छं ॥ १ ॥

अवेशि । अग्निः । सम्ऽद्यो । जनानाम् । प्रति । धेनुम्ऽदेव । आऽयतीम् । ध्यासम् । यहाः ऽदेव । प्र । वयाम् । उत्ऽजिद्दोनाः । प्र । भानवेः । सिस्त्रते । नाकेम् । अच्छे ।। १ ॥

पदार्थः—(अबोधि) बुष्यते (अग्निः) पातकः (सिमधा) इन्धनैपृ तादिना (अनानाम्) मनुष्याणाम् (प्रति) (धेनुमित्र) दुग्धप्रदां गामित्र (आयतीम्) आ-गष्डुन्तीम् (धधासम्) धषसम्। अत्रान्येषामणीति दीर्धः। (यहा इव) महान्तो युक्षा इव (प्र) (बयाम्) शास्ताम् (उजिज्ञहानाः) त्यजन्तः (प्र) (भानवः) दीप्तयः (सिस्रते) सरन्ति गच्छन्ति (नाकम्) अविद्यमानदुःस्वमन्तरिक्षम् (अष्ट्ष् ) सम्यक्॥ १॥

अन्तयः ह विद्वन् । यथा समिधान्तिरशोधि आनवो जनानामायती धेनुमिवो-वासं प्रति प्र सिस्रते दयां प्रोडिजहाना यहां इव नाकमच्छ विस्रते तथा वि मन ॥ १॥

भावार्थः अत्रोपमा-वाचकलुप्तोपमाळङ्कारी —येऽम्न्यादिविद्यां गृहीत्वा कार्य्येषु प्रयुक्तिते दुःसविरहाः सन्तो वृक्षा इथ वर्द्धन्ते ॥ १॥ पदार्थ:—हे विद्वन् जैसे (सिम्बा) ईन्धन और घृत धादि से (धिनः) प्रान्त (धिनेधि) जाना जाता धर्यात् प्रज्वलित किया जाता है (भानवः) कान्तियेँ (जनानाम्) मनुष्यों की (प्रायतीम्) प्राती हुई (धेनुसिव) दुग्ध देने वाली गौ के तुल्य (उपासम्) प्रातवेंला के (पति) प्रति (प्र, सिम्रते) प्राप्त होती धौर (वयाम्) शाला को (प्र, जिल्हानाः) ग्रन्छे प्रकार त्यागते हुए (यह्या इव) वड़े वृक्षों के सहस्र (नाकम्) दुःख से रहित ग्रन्तरिक्ष को (ग्रन्छ) उत्तम प्रकार प्राप्त होती है वैसे धाप हुजिये।। १।।

भावार्थ:—इस मन्त्र में उपमा बोर जानकलुष्तोषमालक्कार है—जो शन्यादि पदार्थों की विद्या को ग्रहण कर कार्यों में बच्छे प्रकार युक्त करते हैं वे दु:ख-रहित हुए वृक्षों के समान बढ़ते हैं।। १।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अत्रोधि होता युज्याय देवानुद्धी अस्नः सुमनाः प्रातरंस्थात् । सर्मिदस्य रुवददर्शि पाजी महान देवस्तर्मशो निर्रमोचि ॥ २ ॥

अवोधि। होतो । युजधीय । देवान् । ऊर्ध्वः । आग्निः । सुप्रमनीः । प्रातः । अस्थात् । सम्ऽईद्धस्य । रुशन् । अदुर्शि । पाजैः । महान् । देवः । तमेसः । निः । अमोधि ॥ २ ॥

पदार्थ:—(अबोध) बुध्यते (होता) हवनकर्ता (यजवाय) यजनाय (देवान्) विदुंषो दिव्यान् गुर्णान् वा (ऊर्ध्वः) ऊर्ध्वगामी (अग्निः) पावक इव (सुमनाः) शुद्धमनाः (प्रातः) (अस्थात्) तिष्ठति (समिद्धस्य) प्रदीप्तस्य (रुशत्) रूपम् (अद्शिं) दृश्यते (पाजः) बस्तम् (महान्) (देवः) देवीप्यमानः सूर्यः (तमसः) अन्धकारात् (निः) नितराम् (अमोचि) मुच्यते ॥ २ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या यः सुमना होता यजधायोद् बोऽम्निरिव देवानबोधि प्रात-रस्थान् स समिद्धस्य रुशदिवादिशि महान् देवः पाजः प्राप्य तमसो निरमोचि तं यूर्य सेवध्वम् ॥ २॥

भावार्थः — अत्र वाश्वकलुप्तोपमालङ्कारः । ये मनुष्या उत्तमाचरणेनाग्निबदूर्धन्। गामिनो भवन्ति तेऽविद्यातो निवृत्य यद्यास्त्रिनो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो जो (सुमनाः ) शुद्ध मन वाला (होता ) हवनकर्ता पुरुष (यजवाय) यज्ञ करने के लिये (कद्व ) कपर को चलने वाले (घरिनः ) ग्रांग के सहश (देवान् ) विद्वानों वा ब्रेष्टगुर्गों को (घनोधि ) जानता भीर (श्रातः ) प्रातःकाल में (घरिषात् ) स्थित होता है वह (सिद्धस्य ) प्रदीप्त ग्रांग के (इसत् ) रूप के समान (घरिषा ) देशा जाता है भीर जो (महान् ) वड़ा (देवः ) प्रकाशमान सूर्य (पाजः ) बल को श्रात होकर (तमसः ) भन्यकार से (निः ) (ग्रांगि ) ग्रांग्यन्त खुटाया जाता है उसकी ग्रांप लोग सेवा करो ॥ र ॥

भावार्थ: -इम मन्त्र में बाच इलुखोपमानकुर है - हो मनुष्य उत्तम माचरण से प्रिन सहज ऊपर को जाने वाले हाते हैं वे पविद्या में निह्त हो कर यशस्वी होते हैं ॥ २ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाइ ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

यदी गुणस्यं रञ्जनामजीगः शुन्धिरङ्क्ते शुन्धिभगोभिर्गनः । आद्क्षिणा गुज्यते बाज्यन्त्युंतानामृद्धी अधयज्जुहभिः ॥ ३ ॥

यत् । र्रुम् । गुणस्ये । रुश्ननाम् । अजीगृरिति । श्रुचिः । अङ्क्ते । श्रुचिऽभिः । गोभिः । अग्निः । आत् । दक्षिणा । युज्यते । वाज्ऽयन्ती । वृत्तानाम् । कुर्द्वः । अध्यत् । जुरुभिः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यत्) यः (ईम्) प्राप्तम् (गणस्य) समूहस्य (रज्ञनाम्) रज्जुम् (अजीगः) भृष्ठां गिरति (ग्रुचिः) पवित्रः सन् (अङ्के) प्रसिद्धो भवति (ग्रुचिभः) पवित्रः (गोभिः) किरणः (अग्निः) पावक इव (अल्) (दक्षिणा) दक्षिणस्यां दिशि (युज्यते) (बाजयन्ती ) प्राप्यन्ती (बच्चानाम् ) उध्वगामिनीम् (उद्धंबोः) (अध्यत्) पित्रति (जुह्भिः) पानसाधनः ॥ ३॥

4

अन्यय:—हे मनुष्या यद् यः शुविभिर्गोभिरग्निरिव गणस्य रशनामजीग आच्छु-चिरू हैं वोऽङ्के स दक्षिणा युक्यते या विदुषी बाजयस्युत्तानामजीगस्स ई जुहूभिः वेगमध्यम् ॥ ३ ॥

भावार्थः अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः — ये समुदायस्य सन्तोषं जनयन्ति ते किर्गोः सूर्यं इव सर्वत्र यशसा प्रकाशिता जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ( यत् ) जो ( शुविभिः ) पवित्र ( गोभिः ) किरणों से ( प्रान्तः ) प्राप्त के सहश ( गण्ड्य ) समूह की ( रक्षनाम् ) होरी को ( धजीगः ) धत्यन्त निगलता प्रयात् पहुण करता ( धात् ) धौर ( शुविः ) पवित्र होता हुआ ( ऊर्ढ्य : ) ऊपर को उठा ( प्रकृतः ) प्रसिद्ध होता है वह ( दक्षिणा ) दक्षिणांदेशा में ( युज्यते ) युक्त किया जाता है जो विद्यायुक्त क्त्री ( वाज्यन्ती ) प्राप्त कराती हुई ( उत्तानाम् ) ऊपर जाने वःली सामग्री को निरम्तर ग्रहण करती है वह ( ईम् ) प्राप्त हुए ( जुहुभिः ) पान करने के साधनों से पीने योग्य पदार्थ को ( ध्रथयत् ) पान करती है ॥ १ ॥

भाषार्थ: — इस मन्त्र में बाचकलुप्तोपशालकुप है — जो समुदाय के संतोष को उत्पन्त करते है वे किरणों से सूर्य जैसे वैसे सर्वत्र यश से प्रकाशित होते हैं !! ३ !!

> पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अग्निमच्छां देवयुतां मनासि चर्ध्वपीव सर्ये सं चरन्ति । पदी सुवति उपसा विरूपे रवेतो बाजी जायते अग्रे अहाम् ॥ ४ ॥

अग्निम् । अच्छै । देव्ऽयनाम् । मनौसि । चक्ष्षिऽइव । सूर्ये । सम् । चरन्ति । यन् । ईम् । सुर्याने इति । उपसी । विक्षेष् इति विऽक्षेषे । द्वेतः । वाजी । <u>आयते</u> । अग्नै । अहीम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अभितम् ) पावकम् ( अच्छा ) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( देवयताम् ) कामयमानानाम् ( मनांसि ) अन्तःकरणानि ( चश्चं पीव ) ( सूर्यं ) सवितरीव सूर्यं ( सम् ) ( चरन्ति ) गच्छन्ति प्राप्तुवन्ति ( यत् ) यथा ( ईम् ) ( सुवाने ) उत्पाद्यतः ( उधसा ) राजिदिने ( विरूपे ) विरुद्धस्वरूपे ( ध्वेतः ) ( बाजी ) विद्धापको दिवसः ( जायने ) उत्पद्धते ( अये ) ( अहाम् ) दिनानाम् ॥ ४ ॥

अन्वय:—हे मनुष्या यद यथाऽह्वामग्रे विरूपे उपसेम् सुवाते तयोः रवेतो बाजी जायते तथागिन देवयतां सूर्ये चक्ष्रंपीय परमात्मिन मनांस्यच्छा सब्चरन्ति ॥ ४॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्रोपमाळङ्कारः —हे मनुष्या यथा दिनं तथा विद्वांसो यथा रात्रिस्तथाऽविद्वांसः सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हं सनुष्यो (यन ) जैसे ( सहाम ) दिनों के ( ससे ) सबभाग में ( थिरूपे ) विश्वस्वरूप ( उपसा ) राजि और दिन (ईम्) प्राप्त हुई किया को ( मुकाते ) उत्पन्न कराते हैं और उन में ( क्षेत्रः ) क्षेत्रवर्ण ( वाजी ) जनाने वाला सर्पात् कार्यों की सूचना दिलाने वाला दिवस ( जायते ) उत्पन्त होता है बैंसे ( सिन्स् ) प्राप्त की ( देवयताम् ) कामना करते हुए जनीं के बीच ( सूच्यें ) सूद्यें में ( चक्ष्रं वीच ) नेजीं के सहश्च परमात्मा में ( मनांसि) धन्त:- करण ( सच्छा ) उत्पन्न प्रकार ( सम्, चरन्ति ) प्राप्त होते हैं ।। ४ ।।

भावार्थः — इस मन्त्र में बाचकलुप्तोषमालक्कार है — हे मनुष्यो ! जैसे दिन वैसे विद्वान् जन भीर जैसे रात्रि वैसे प्रविद्वान् हैं ॥ ४ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

जिनेष्टु हि जेन्यो अग्रे अही हितो हितेष्वंरुषो वर्नेषु । दमेदमे सुप्त रत्ना दर्धानोऽग्निहोता नि पंसादा यजीयान् ॥ ५ ॥

जनिष्ट । हि । देन्ये: । अत्रै । अहीम् । हितः । हितेषु । अरुपः । वर्नेषु । दमें इदमे । सुप्त । रहनी । दुधांसः । अग्निः । होतो । नि । सुसादु । वजीयान् ॥५॥ पदार्थः—(जिनष्ट) जायते (हि) (जेन्यः) जेतुं शीलः (अप्रे) (अहाम्) दिनानाम् (हितः) हितकारी (हितेषु) सुस्रानिमित्तेषु (अरुपः) न मर्मञ्यापी (वनेषु) जङ्गलेषु (दमेदमे) इहेगृहे (सप्त) सप्तसम्ख्याकान् किरणान् (रत्ना) रत्नानि धनानि (दधानः) धरन् (अग्निः) अग्निरिव (होता) सङ्गतिकयाकर्ता (नि) (ससाद) निषीदेन् । अत्र संहितायामिति दीर्घः। (यजीयान्) अतिहायेन यङ्गकर्त्ता ॥ ४॥

अन्वयः हे विद्वन् । योऽह्वामघ्रे हितेषु हितो वनेष्वरुषो दमेदमे सप्त किर-णान् रत्ना दधानो जेन्योऽग्निरिव होता जनिष्ट सत्कर्मसु निषसाद स हि यजीयान् बायते ॥ ॥॥

भावार्थः — अत्र वाचकतुत्रोपमालङ्कारः — यथा दिवसाऽऽरम्भे प्रभातसमयः सर्वेषां हितकारी वर्त्तते तथैव सत्कर्मकर्ता यजमानः सर्रहितैषी जायते ॥ ४॥

पदार्थ:—हे विद्वन् जो ( ग्रह्नाम् ) दिनों के ( ग्रग्ने ) ग्राथान में ( हितेषु ) मुल के कारणों में ( दितः ) हित करने वाला ( वनेषु ) वनों में ( ग्रह्मः ) ममंस्थलों में न व्यापी ( दमेश्मे ) यह गृह में ( सप्त ) सात किरणों भीर ( रहना ) धनों को ( दधानः ) धारण करता हुन्मा ( जेन्यः ) जीतने वाला ( ग्रानः ) श्राग्न के सहश ( होता ) सङ्गत कियाणों का कर्ता ( जिन्छ ) उत्पन्न होता है भौर थेटड कम्मों में ( नि, ससाव ) प्रवृत्त होते ( हि ) वही ( यजीयान् ) थस्थम्त ग्रम करने वाला होता है ॥ १ ॥

भावार्यः — इस मन्त्र में वाश्वकलुप्तोषमालंकार है — जैसे दिन के धारम्भ में प्रभातसमय सब का हितकारी होता है वैसे ही अंष्ठ कर्म करने वाला यजमान सब का हितेबी होता है।। १।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अग्निहोंता न्यंसीद्यजीयानुषस्थे मातुः स्रेरमा उ लोके । युवा कविः पुरुतिः ह ऋतावा धर्चा कंष्ट्रीनामुत मध्ये हुद्धः ॥ ६ ॥ १२ ॥

अगिनः । होतां । नि । असीद्रन् । यजीयान् । एरास्थे । सातुः । सुरुमौ । कुँ इति । लोके । युवां । कृषिः । पुरुनिःऽस्थः । ऋतऽवां । धुर्मा । कृष्टीनाम् । उत् । सध्ये । हुद्धः ॥ ६ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अग्नः) विद्युदिव (होता) यझकर्ता (नि) (असीदत्) निवीदेन् (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (उपस्थे) समीपे (मातुः) (सुरभौ) सुग-निधते (उ) (लोके) (युवा) बलिष्टः (किंवः) क्रान्तप्रज्ञो विपश्चिन् (पुरुनिःष्टः) पुरवो बहुविधा निष्ठा यस्य बहुस्थानो वा (ऋतावा) सत्यविभाजकः (धर्ता) (कृष्टीनाम्) मनुष्याणाम् (उत) अपि (मध्ये) (इद्धः) प्रदीप्तः॥ ६॥

अन्वयः —हे मनुष्या यथा मध्य इद्धोग्निरिव यजीयान् युवा कविः पुरुनिः ष्ठ ऋतावा धर्त्ता होता सुरभौ मातुरुपस्थे छोके न्यसीता ७ कृष्टीनासुत पश्वादीनां रक्षकः स्यात् ॥ ६॥

मावार्थः-अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः-यथाग्निर्मातरि वायौ स्थितः सन् विद्यु-द्रूपेस सर्वान् सुखयित तथैव धार्मिको विद्वान् सर्वानानन्दयितुमर्हति ॥ ६ ॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो जैसे ( मध्ये ) मध्य में ( इद्धः ) प्रदीष्त ( द्वारंतः ) विजुली सहश्च ( सबीयान् ) प्रत्यन्त यक्तवर्ता ( युवा ) अलवान् ( किवः ) जत्तम बुद्धिवाला विद्वान् ( पुरुतिःष्ठः ) धनेक प्रकार की कद्धा व बहुत स्थानों वाला ( ऋतावा ) मत्य का विभाग ( भर्ता ) धौर धारण करने वाला ( होता ) यक्षकर्ता ( सुरभी ) कुगन्धित ( मातुः ) माता के ( उपस्थे ) समीप में ( लोके ) लोक में ( नि, धसीदत् ) निरन्तर स्थित होवे ( छ ) वहीं ( कुष्टीनाम् ) मनुष्यों का ( उत्त ) धौर पशु धादिकों का रक्षक होवे ॥ ६ ॥

भावार्यः —इस मन्त्र में वाषकलुप्तोषमालकुर है — जैसे ग्रग्नि मातारूप वायु में विराजता हुगा बिजुलीरूप से सब को मुझ देता है वैसे ही धार्मिक विद्वान् सब को ग्रानन्द दिलाने के योग्य है।। ६।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।

त्र णु त्यं वित्रमध्वरेषुं साधुमुन्नि होतारमीळते नमीभिः । आ यस्तुतान् रोदंसी ऋतेन् नित्यं मृजन्ति वाजिनं वृतेनं ॥ ७ ॥

प्र। तु । त्यम् । विषम् । अध्वरेषु । साधुम् । अग्निम् । होतरिम् । हुळते । नर्मः ऽभिः । आ । यः । तृताने । रोदसी इति । ऋतेने । नित्यम् । मूजनित् । वाजिनम् । घृतेने ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्र) (तु) सद्यः (त्यम्) तम् (वित्रम्) मेधाविनम् (अध्व-रेषु) अहिंसनीयेषु व्यवहारेषु (साधुम्) (अग्निम्) पावकम् (होतारम्) (ईळते) स्तुवन्ति (नमोभिः) अञ्चादिभिः (आ) (यः) (ततान) विस्तृशोति (रोदसी) द्यावाष्ट्रियिव्यौ (ऋतेन) सत्येन (नित्यम्) (मृजन्ति) शुन्धन्ति (वाजिनम्) ( धृतेन) उदकेन॥ ७॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽनिर्नमोभिऋतेन घृतेन वाजिनं रोदसी आ तसान सिंहचया ये नित्यं मृजन्ति स्यमन्तिमिव होतारं साधुं विप्रमध्वरेषु नु प्र ईळते ते सुक्षिनो जायन्ते ॥ ७॥

भारार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः — यथा विद्वांसोऽर्गिन कार्येषु सम्प्रयुज्य धनधान्यकुक्ता जायन्ते तयेतद्विद्यां कार्येषु संयोज्य प्रत्यक्षविद्या जायन्ते ॥ ७ ॥ पदार्थ:—है मनुष्यो (यः) जो धान्त (नमोभिः) यस चादिकों से (ऋतेन) सत्य से ( इतेन ) धौर जल से ( वाजिनम् ) नितवाले पदार्थ को ( रोदसी ) प्रन्तरिक्ष भौर पृथिवी को ( मा, ततान ) विस्तृत करता धर्णात् धन्तरिक्ष भौर पृथिवी पर पहुंचाता है उसकी विद्या से जो ( नित्यम् ) नित्य ( मृजन्ति ) शुद्ध करते भौर ( त्यम् ) उस ( धान्तम् ) धान्त के सहता ( होतारम् ) यज्ञ करने वाले ( साधुम् ) श्रेष्ठ ( विश्रम् ) बुद्धिमान् की ( धव्वरेषु ) नहीं हिंसा करने योग्य व्यवहारों में ( नु ) श्रीक्ष ( प्र, ईळते ) धच्छे प्रकार स्तुति करते हैं, वे सुली होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोषमासङ्कार है—जैसे विद्वान जन ग्राग्न को कास्यों में संप्रयुक्त गर्यात् काम में लाकर धन ग्रीर शान्य से युक्त होते हैं वैसे ही इसकी विद्या को कासी में संयुक्त करके पर्यक्ष विद्यायुक्त होते हैं ॥ ७ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

मार्जीन्यो मृज्यते स्वे दर्म्नाः कवित्रशस्तो अतिथिः शिवो नेः। सहस्रेष्टक्षो वृष्भस्तदीजा विश्वी अग्ने सर्हमा प्रास्यन्यान्॥ =॥

मार्जास्यैः । मुख्यते । स्वे । दम्नाः । कृषिऽप्रश्नस्यः । आर्तिथिः । शिवः । तः । सहस्रऽश्रक्यः । वृष्यः । तत्रऔजाः । विश्वीन् । अग्ने । सहसा । प्र । असि । अन्यान् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(मार्जाल्यः) संशोधकः (मृज्यते) शुद्धचते (स्वे) स्वकीये (दमूनाः) दमनशीलः (कविप्रशस्तः) कविभिः प्रशंसनीयः कविषु प्रशस्तो वा (अतिथिः) अविद्यमाननियतिथिः (शिवः) मङ्गलमयो मङ्गलकारी (तः) अस्मान् (सहस्रशृङ्गः) सहस्राणि शृङ्गाणीव तेजांसि यस्य सः (वृषभः) बलिष्ठो वर्षणशीलः (तदोजाः) सदेवौजः पराक्रमो यस्य सः (विश्वान्) समप्रान् (अग्ने) अग्निरिव वर्षमान (सहसा) बलेन (प्र) (असि) (अन्यान्)॥ ॥॥

अन्वयः हे अग्ने ! दम्नाः कविप्रशस्तः शिवोऽतिथिः सहस्रशृङ्गो वृषभ-स्तदोजा मार्जाल्योऽग्निरिव भवान्स्वे प्र मृज्यते स सहसा विश्वान्नोत्मानन्यांश्व प्ररक्षम्नसि संवयं सेवेमहि ॥ = ॥

मानार्थः——त एवाऽतिथयः स्युर्वे दान्ता मङ्गलाचारा धर्मिष्ठा विद्वांसो जितेन्द्रियाः सर्वेषां प्रियसाधनरुचयो भवेयुः। यथाऽग्निः सर्वेद्योधकोरित तथैव सर्वेजगत्पविश्वकरा अतिथयः सन्ति॥ ८॥

पदार्थ: है ( अपने ) अपन के सहक वर्तमान ( दमूना: ) इन्द्रियों को यश में रखने वाले ( कवित्रशस्त: ) विद्वानों से प्रशास करने योग्य अधना विद्वानों में प्रशासा को प्राप्त ( शिव: ) मङ्गलस्वरूप वा मङ्गल करने वाले ( प्रतिथि: ) जिनकी पाने की कोई तिथि नियत विद्यमान न हो (सहस्रशृङ्गः) जो हजारों गृङ्गों के तुल्य तेजों से युक्तः (वृषभः) बलिष्ठ भौर वृष्टि करनेवाले (सदीजाः) जिनका वही पराक्रम (माजल्यः) जो सत्यन्त शुद्ध करने वाले सग्नि के सहश भाष (स्ते) अपने में (प्र, मृज्यते) शुद्ध किये जाते हैं वह (सहसा) वल से (विश्वान्) सन्पूर्ण (नः) हम लोगों की तथा (भन्यान्) मन्यों की रक्षा करते हुए (भिंस ) विद्यमान हो उनकी हम लोग सेवा करें।। का।

भावार्थ: — वे ही मतिथि होवें जो इन्द्रियों के दमन करने ग्रीर मङ्गलाचरण करनेवाले वर्षियष्ठ विद्वान् जिलेन्द्रिय भीर सब के प्रिय सावन में प्रीति करनेवाले होवें भीर जैसे मन्ति सब का बुद्ध करनेवाला है वैसे ही सम्पूर्ण जगत् के पवित्र करनेवाले श्रतिथि अन हैं।। = ।।

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

प्र सद्यो अर्गने अत्येष्युन्यानाविर्यस्मै चार्रतमो बुभूर्थ । ईकेन्यी बपुष्यी विभावा प्रियो विशामतिथिर्मानुषीणाम् ॥ ६ ॥

प्र। सुराः । अन्ते । अति । पुषि । अन्यान् । आविः । यस्मै । चार्रऽतमः । वृभूषे । क्रुंडेन्यः । वृपुष्यः । विभाऽयो । प्रियः । विशाम् । अतिथिः । मार्नुषीणाम् ।। ९ ॥

पदार्थः—(प्र) (सदाः) समानेऽह्नि (अग्ने) विद्वत् (अति) खल्लक्ष्ते (एषि) (अन्यात् ) पूर्वोपदिष्टात् (आविः) प्राकटचे (यस्मे ) (चारुतमः) अतिहाचेन सुशीलः सुन्दरः (वभूष) भवसि (ईळेन्यः) प्रशंसनीयधर्म्यकर्मा (वपुष्यः) वपुषि सुन्दरे रूपे भवः (विभावा) विशेषेण भानवात् (प्रियः) कमनीयः सेवनीयो वा (विशाम्) प्रजानाम् (अतिथिः) सर्वत्र अमणकर्षा (मानुषीणाम् ) मनुष्यादि- रूपाणाम् ॥ ॥ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्मै श्वमाविर्वमूथ स ईळेम्यो वपुण्यो विभावा चारुतमो मानुषीणां विशां प्रियोऽतिथिः प्र भवति वतस्त्वमन्याम्सद्योऽत्येषि स चवानस्माभिः सरकतंन्योस्ति ॥ ६॥

भावार्थः — ये मनुष्या नित्यं भ्रमन्ति प्राप्तानुपदिश्याऽप्राप्तानुपदेशाय गच्छन्ति सर्वेषां हितेषिको महाविद्वांस आप्ताः सन्ति त एवाऽतिथयो भवितुमहेन्ति ॥ ६॥

पदार्थः —हे ( अस्ते ) विद्वन् । (यस्मे ) जिस के लिये आप ( आविः ) अकट ( वभूय ) होते हो वह ( ईळेन्यः ) प्रशंसा करने योग्य धम्मंयुक्त कम्मं करने वाला ( वपुष्यः ) सुन्दर रूप में प्रसिद्ध ( विभावा ) विशेष करके कान्तियुक्त ( वास्तमः ) अत्यन्त सुशील श्रीर सुन्दर श्रीर ( मानुवीखास् ) मनुष्यादिक्ष ( विशाम् ) प्रवाशों की ( प्रियः ) कामना वा सेवा करने योग्य ( अतिथिः ) सर्वत्र यूमने वाला ( श्री ) समर्च होता है विश्व कारका आप ( अन्यान् ) प्रथम

उपदेश दिने हुओं को (सक्त:) तुल्य दिन में (धिति, एषि) उल्लड्यन करके प्राप्त होते हो वह भाप हम सोगों से सल्कार करने योग्य हो ॥ १ ॥

साथारं — जो मनुष्य नित्य अमण करते और प्राप्त हुए अनों को उपदेश कर ग्रीर नहीं भाष्त हुमों को उपदेश के लिये प्राप्त होने तथा सब के हितेशों कहे विद्वाद गीर यथार्थवादी हैं में ही मतियि होने के योग्य हैं।। है।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर इसी विषय को कहते हैं।।

तुम्यै भरन्ति क्षितयौ यविष्ठ बार्लमंग्ने आन्तित ओत दूरात् । आ भन्दिष्ठस्य सुमृति चिकिद्धि बृहते अग्ने महि शर्म भुद्रम् ॥ १०॥

तुर्थम् । भरित् । श्वितर्थः । युविष्ठ । युक्तिम् । अग्ते । अन्तितः । आ । इत । बुरात् । आ । भन्दिष्ठस्य । सुऽमृतिम् । श्विकृद्धि । युद्धत् । ते । अग्ने । महि । शर्भ । मुद्रम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(तुभ्यम्) (अरन्ति) धरन्ति (श्वितयः) गृहस्था मनुष्याः (यिष्ठः) अतिहायेन युवन् (बिछम्) अध्यभोज्यादिपदार्थसमुदायम् (अग्ने) विशुद्धद्व्याप्तविद्य (अन्तितः) समीपतः (आ)(वत)(दूराम्)(आ)(अन्दि-ष्टस्य) अधिहायेन कल्याणा वरणस्य (सुमनिम्) क्रोभनां प्रहाम् (चिकिद्धि) विजानीद्दि (हृदन्) महन् (ते) तव (अग्ने) पवित्रक्षतः (महि) पूजनीयम् (क्रमे) गृहं सुखं वा (अद्रम्) सेवनीयसुखप्रदम्। १०॥

अन्तयः — हे यविछाऽग्ने ! यतस्त्वमन्तित उत दूराबागस्य सर्वाग्सत्यभुषिश्चासि सम्मात् क्षितयस्तुभ्यं बल्मिभरन्ति । हे अग्ने स्व भन्दिष्टस्य सुमतिमा चिकिद्धीदं ते महि ष्टइद्व समीस्तु ॥ १०॥

भावार्थः — यस्मादतिययः सर्वेषां मनुष्याणां सत्योपदेशेन परममुपकारं कुर्वन्ति सस्मानोऽजयानस्थानित्रयवश्वनधनादिना सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः — है (बिशव ) मितशय युना (माने ) बिजनों से सहण विद्या में स्थाध्त जिस से माप (मित्ताः ) समीप से (दत ) भीर (दूरात् ) दूर से भाकर खब को सत्य का उपदेश करते ही इस से (मितयः ) यहस्य मनुष्य (कुम्यम् ) माप के लिये (मितम् ) साने धौर पीने सोन्यादि पदार्थों के समूह को (मा, भरन्ति ) पारण करते हैं भीर है (माने ) पवित्र कार्यं करने वाले थाप (मित्दिहस्य ) भरयन्त्र मेह भावरण करने वाले थी (मुनतिय् ) मेह बुद्धि को (मा, पिकिद्धि ) विशेष करके जानिये भीर यह (ते ) भाष था (मिह् ) सरकार करने मोग्य (बृह्द् ) चड़ा (महम् ) सेवन करने योग्य सुख का देने वाला (सम्में ) यह वा सुसा हो भ रे ।।

भावार्थ:---जिस से अतिथि जन सब मनुष्यों के सत्य उपदेश से परम उपकार को करते हैं इस से वे प्रश्न पान स्थान प्रिय वचन भीर चन भादि से सत्कार करते योग्य होते हैं ॥ १० ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

आद्य रथं भानुमो भानुमन्त्रमग्ने विष्ठं यज्ञविभिः सर्मन्तम् । विद्वार्थभूतिममुर्वर्नन्तरिक्षमेह देवार्न्हविरद्याय विश्व ॥ ११ ॥

आ। श्रद्धाः रथम्। भानुऽमः। भानुऽमन्तम्। अग्नै। तिष्ठं। युज्तेभिः। सम्ऽश्रन्तम्। विद्वान्। पृथीनाम्। वृक्षः। अन्तरिक्षम्। आ। इहः। देवान्। हुविः ऽअवीयः। वृक्षिः। ११॥

पदिष्यः ——(आ) समन्तान् (अश) इदानीम् (रथम्) रमणीयं यानम् (भानुमः) भानवन् (भानुमन्तम्) दीप्तिमन्तम् (अग्ने) विद्वान् (विष्ठ) (यज्ञतेभिः) सङ्गतिरवादिभिः संयुक्तम् (समन्तम्) सर्वतो दृढाङ्गम् (विद्वान्) (पथीनाम्) मार्गाणाम् (उत्त) व्यापकम् (अन्तरिक्षम्) (आ) (इह्) (देवान्) विदुषोऽति-धीन् (ह्विरवाय) अशुं योग्यायाऽसागाय (विक्षः) वहिस् ॥ ११॥

अन्वयः—हे भानुमोग्ने ! स्वभिद्दाद्य यजतेभिस्तत् समन्तं भानुमन्तं रथमा-तिष्ठ तेन विद्वांसर्व पथीनामुर्वन्तरिक्षं द्विरद्याय देवान्यत -.. विक्षः तस्वादस्थाणः सन्दर्शन्योसि ॥११॥

भावार्थः — गृह्त्येद् रस्यानप्युक्तमानतिथीनुसमेषु यानेषु संस्थाप्योपदेशायाऽऽनेया अन्नाषिना सन्दर्भव्यात्रः ॥ १९॥

पदार्थः —हे (भानुमः) कान्तिवाले (भग्ने) विद्यम् भाष (इह) यहां (भद्य) इस समय (बजतंशिः) प्राप्त हुए घोड़े माविकों से संयुक्त (समन्तम्) सब प्रकार हद सवयवों बाले (भानुमन्तम्) कान्तियुक्त (रर्षम्) सुन्दर वाहन पर (मा) अच्छे प्रकार (तिष्ठ) विराजिये इससे (विद्वान्) विद्यायुक्त आप (पनीमान्) भाषों के (उद) ज्यापक (सम्तरिक्षम्) सन्तरिक्ष को और (हविरद्याय) खाने योग्य अन्य आदि के लिये (देवान्) विद्वाम् द्यक्तिययों को जिससे (सा. दिक्ष) सन्ते प्रकार पहुंचाते हो इससे हम कोगों से सन्कार करने योग्य हो श ११ ॥

भाषार्थः — एहस्यों को पाहिये कि दूरस्थित भी उत्तम स्रतिथियों को उत्तम बाहुनों पर बैठाकर उपदेश के सिये सार्वे सीर अन्य सादि से उनका सरकार करें ॥ ११ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर बसी विषय को कहते हैं॥

# अवीचाम क्वये मेध्यांय वची बुन्दार्ह वृष्णाय वृष्णी। गविष्ठिरो नर्मसा स्टोर्ममुन्नौ दिवीव स्वमर्मुह्म्यञ्चमश्रेद् ॥ १२ ॥ १३ ॥

अवीचाम । क्वरे । मेध्याय । वर्षः । वृन्दार्कः । वृष्णमार्थः । वृष्णे । गाविष्ठिरः । ममेला । स्तोमम् । अग्नो । द्विविऽईव । कुक्मम् । उक्ठडव्यक्रवम् । अश्रेत् । ॥ १२ ॥ १३ ॥

पदारं — (अयो चाम ) उपदिशेम (कवये ) विदुषे (मेध्याय ) पवित्राय (वनः ) (वन्दाक ) प्रशंसनीयं धर्म्यं (वृष्णाय ) बिद्धाय (वृष्णो ) सत्योपरेश-वर्षकाय (गविद्धिरः ) यो गवि सुशिक्षितायां वाचि तिष्ठति (नमसा ) सत्कारेणाना-दिना वा (स्तोमम् ) श्राधनीयम् (अग्नौ ) पावके (दिवीव ) यथा सूर्ये (स्वमम् ) रुचिकरं मास्वरम् (उरुव्यववम् ) बहुव्यातिमन्तम् (अश्रेन् ) आश्रयेम् ॥ १२ ॥

मन्दय: हे राजारको मनुष्का ग्रानिषयो वय यो गविश्विरो नमसा दिवीवारनी स्वममुक्तव्यक्चं स्तोममञ्जन् तस्मै वृष्कणे वृष्याय मेध्याय कवये वन्दार वचीऽवीचाम॥ १२॥

भाषार्थः—तानेव विद्वांसोऽतिथयो विशिष्टमुपदिशन्तु ये पवित्रात्मानो विधा-प्रियाः सिक्यां जिज्ञासको भवेयुर्थे चातो विपरीनास्तानधिकारयोग्यतामुपदेसेन प्रापय्याऽधिकारिकः सन्पादयेयुरिति ॥ १२ ॥

> भत्रोपदेखोपदेष्ट्रगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूकार्धनः सह सङ्गतिवैद्या ॥ इति त्रथमं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—हेराजा चादि शतुच्यो चितिय हम लोग जो (यितिष्ठरः) उत्तम प्रकार विश्वित वाणी में स्थित (नमता) सरकार वा धन्न चादि है (दिवीव) जैसे सून्ये में वैसे (चन्नी ) धन्नि में (क्कमम्) प्रीतिकारक चौर प्रकाशयुक्त (उद्ध्य अम्) बहुत व्यापक सौर (स्थीमस्) प्रधंसा करने योग्य का (प्रश्रेत्) चाश्रय करें उस (कृष्णे) सत्य उपदेश की कृष्टि करने वासे (कृष्णा ) बतिष्ठ (मेध्याय) पवित्र (क्थये) विद्वान् अने के सिये (वन्दाद-) प्रशंसा करने योग्य और चर्मसम्बन्धों (वसः) वसन का (प्रकोत्ताम) उपदेश करें ॥ (२ ॥

भावार्थ: — उन पुरुषों को हो विद्वान् प्रतिधि जन विशेष उपदेश देवें कि जो पवित्रास्मा विद्या में प्रीति करने चौर उत्तम कियाओं के सानने की इच्छा करने वाले होवें चौर जो इन बालों से विपरीत वर्षाद रहित हों उन को प्रधिकार की योग्यता वर्षात् विशेष उपदेश के समझने का सामव्यं सामारश उपदेश के द्वारा प्राप्त करा के प्रधिकारी करें 10 १२ 11

इस स्क में वपदेश क्षुनने और उपदेश के सुनाने वाले का गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इस से पूर्व स्क के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥ यह प्रथम स्क और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ॥ अथ द्वादशर्चस्य द्वितीयस्य सक्तस्य १ । ३—८ । १०—-१२ कुमार आत्रेयो धृशो वा जार अभी वा । २ । ९ षृशो जार अद्योषः । अग्निर्देवता । १ । ३ । ४ । ७ । ८ त्रिष्टुप् । ४ । ९ । १० निचृत्त्रिष्टुप् । ११ विराट्त्रिष्टुप् सन्दः । धैवतः स्वरः । २ स्वराट्पङ्किः । ६ स्रुरिक् पङ्क्तिश्खन्दः । पञ्चमः स्वरः । १२ स्रुरिगति-जगतो सन्दः । निषादः स्वरः ॥

## **मथ** युवास्थायां वित्राहिषपयमाह ॥

अय बारह ऋचावाले द्वितीय सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में युवावस्था में दिवाह करने के विषय को कहते हैं।।

कुमारं माता युवितः समुन्धं गुहां विभित्तं न दंदाति पित्रे । अनीकमस्यू न मितज्जनांसः पुरः पंश्यन्ति निहितमर्तौ ॥ १ ॥

कुमारम् । माता । युश्रीतः । सम्ऽत्रेभ्धम् । सुहौ । विभक्ति । न । ददाति । पृत्रे । अनीकम् । अस्य । न । भिनन् । जनीसः । पुरः । पुरयन्ति । निऽहितम् । अरुतौ ॥ १ ॥

पदार्थः --- (कुमारम् ) ( माता ) ( युवितः ) पूर्णावस्था सती कृतविवाहा ( समुद्धम् ) समत्वेन गृहम् ( गृहा ) गृहायां गर्भाशये ( विभित्ते ) ( न ) ( ददाति ) ( पित्रे ) जनकाय ( अनीकम् ) बलं सैन्यम् ( अस्य ) ( न ) निषेधे ( मिनन् ) हिसन् ( जनासः ) विद्वांसः ( पुरः ) ( पर्यन्ति ) ( निहितम् ) स्थितम् ( अरतौ ) अरमण्वेलायाम् ॥ १ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या वशा युवतिर्माता समुद्धं कुमारं गुहा विभर्ति पित्रे न ददात्यस्यानीकं न मिनदरतौ निहितं जनासः पुरः परयन्ति तवैव यूवमावरत ॥ १ ॥

भविश्वः - यदि कुमाराः कुमार्यस्य बद्धाचर्येण विद्यामधीत्य सन्तानोत्पत्ति विश्वाय पूर्णायां युवावस्थायां स्वयंवरं विवाहं कृत्वा सन्तानोत्पत्ति कुर्वन्ति तर्हि ते सदाऽऽनिदता भवन्ति ॥ १॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो जैसे (युवति:) पूर्ण अवस्था धर्यात् विवाह करने योग्य प्रवस्था-दानी होकर जिस स्त्री ने विवाह किया ऐसी (याता) माता (समुन्धम्) तुल्यक्षा से डपे हुए (कुमारम्) कुमार को (युहा) वर्माध्य में (विभत्ति) भारण करती मोर (पित्रे) सस पुत्र के पिता के लिये ( न ) नहीं ( ददाति ) देती है ( सस्य ) इस जिता के ( सनीकम् ) समुदायबल को सर्पाद ( न ) जो नहीं ( मिनद् ) नास करनेवाला होना हुमा ( सरतो ) रमणसयम से सन्यसमय में ( निहितम् ) स्थित नस को ( जनास: ) विद्वान् जन ( पुरः ) विहिले ( पश्यन्ति ) देसते हैं वैशा ही साप लोग साचरण करों ।। १ ।।

भावार्थ: — भो कुमार भीर कुमारी अहायार्थ है विद्या पढ़के भीर सन्तान के उत्पत्न करने की रीति की जान के पूर्ण अवस्था अर्थात् विवाह करने के भोग्य भवस्या होने पर स्वयंवर नामक विवाह को करके सन्तान की उत्पत्ति करते हैं तो वे सदा भागनिवत होते हैं ॥ १ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर ससी विषय को कहते हैं ॥

समेतं त्वं युंबते कुमारं पेषी विभिष्टें महिषी जजान । पूर्वीहि गर्भः शारदी बबर्धापंत्रयं जातं यदत्तं माता ॥ २ ॥

कम् । एतम् । स्वम् । युक्ते । कुमारम् । पेषी । विभूषि । महिंशे । जुडान । पूर्वीः । हि । कर्षैः । शुरदेः । वन्ने । अर्थस्यम् । जातम् । यन् । असून । माता ॥ २ ॥

पदार्थः — (कम्) (एतम्) कृतमद्भाष्य्यंम् (खम्) (युवते) महः षर्व्यणा-धीतिविशे पूर्ण्युवायस्ये (कुमारम् ) बालकम् (पेषीः ) पेच्याकारं गर्भाशयस्यं वीर्ये कृतवती (विश्वयिं) (महिषी) महारूपबल्लशीलादियोगेन पूजनीया (जजानः) जायते (पूर्वीः) प्राचीनाः (हि) यतः (गर्भः) गर्भाशयं प्राप्तः (शरदः) शरदत्न् (ववर्षः) वर्षते (अपस्यम्) पश्यामि (जातम्) उत्पन्नम् (यन्) यम् (असृतः) सूने (माताः) जजनी ॥ २॥

भन्तयः —हे युवते पेथी महिषी त्यं कमेतं कुमारम् विभविं माता यद् यमसूत कातमहमपर्यं स गर्भः पूर्वीः सरदो हि बवर्षातो तजान ॥ २ ॥

भावार्थः — हे कन्या यूयं बाल्यावस्थायामारोषघोडशाद्वर्षात्मामपद्धविशाद्वर्षाच्च कुमारा विवाहं मा कुरुत । य एवं ब्रह्मचर्यानन्तरम् विवाहं कुर्युस्तेषामपत्यानि रूप-गुणान्वितानि विरक्तीवीनि शिष्टसम्भतानि आयन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ: —हे ( युवते ) बहानार्थ से पढ़ी निधा जिस ने ऐसी पूर्ण प्रवस्था वाली ( पेषी ) पेष्पाकार प्रवांत हिस्सी के प्राकार करि सर्गावन में बीर्थ को स्थित करने वाली ( महिषी ) महान् कप, बल और उत्तम स्वमान खादि के योग से प्रावर करने योग्य ( स्वम् ) तू ( कम् ) किस ( एतम् ) किया है बहानार्थ जिसने ऐसे इस ( कुगारम् ) बालक का ( विभाव ) पालन करती है और ( माता ) माता ( यत् ) जिसको ( धमूल ) चरपन्न करती तथा ( जातम् ) सर्पन्न हुए को में ( धप्रयम् ) देखना है वह ( गर्भः ) वर्षावय में प्राप्त ( पूर्वीः ) प्राचीन

( शरद: ) शरद ऋनुधों तक निरन्तर ( हि ) जिससे ( ववर्ष ) बढ़ता है उससे ( जवरन ) उत्पन्न होतर है ।) २ ॥

भावार्थ —है काथाधी । तुम बास्यादस्या में सोलह वर्ष के प्रथम भौर पञ्जीस वर्ष के प्रथम कुमारजनी । विवाह को न करी । वो इस प्रकार से बहावम्य के करने के मनन्तर विवाह को करें अने के सन्तर विवाह को करें अने के सन्तर विवाह को करें अने के सन्तान उत्तम कप भीर गुर्हों से युक्त बहुत कालपर्यन्त भीवने वाले भीर विष्ट जनी से उत्तम प्रकार बान पाने वाले होते हैं।। २॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

हिरंण्यदन्तं श्चाचिवर्णमारात् क्षेत्रांदपरयमार्थश्चा मिर्मानम् । दुदानो अस्मा अमृतं विष्टस्वात्कं मार्मानुन्द्राः कंणवन्ननुक्याः ॥ ३ ॥

हिरेण्यऽदन्तम् । शुचिंऽवर्णन् । आरात् । क्षेत्रीत् । अप्रयुष् । आयुषा । मिमीनम् । द्वानः । अस्मै । अमृतम् । बिपुक्वेत् । किम् । माम् । अनिन्द्राः । कृण्युन् । अनुक्थाः ॥ ३ ॥

पद्रिश्यदन्तम् ) हिरख्येन सुवर्णेन तेजसा वा हुल्या दन्ता यस्य तम् ( शुचिवर्णम् ) पवित्रस्वरूपमितसुन्दरं वा ( आरात् ) समीपात् ( होत्रात् ) संस्कृताया भार्यायाः ( अपरयम् ) परयेयम् ( आयुधा ) आयुधानि ( मिमानम् ) धर्त्तारम् ( ददानः ) दाता ( अस्मे ) ( अमृतम् ) मोक्षसुखम् ( विष्टुक्चत् ) विशेषेण सम्बद्धम् ( किम् ) ( माम् ) ( अनिन्द्राः ) अनैश्वर्याः ( कृण्यन् ) कुर्युः ( अनुक्धाः ) अविद्वांसः ॥ ३ ॥

अन्वय:—हे मनुष्या बोऽहं इतब्रह्मच्यंयोः त्रेत्राव्यातं हिरण्यदन्तं शुच्चिवर्णमायुधा भिमानमाराव्यश्यमस्मै विश्वक्षद्मृतं द्दानोहवस्य त मामनिन्द्रा अनुक्याः कि फुण्यन् ॥ ३ ॥

भातार्थः — हे मनुष्याः ! पूर्णंश्रद्धाष्टर्यक्षिश्चायुवावस्यापरस्परप्रीतिभिविना सन्तानानां विवाहं मा कुर्वन्त्वेवं कुर्वाणाः सर्वेऽत्युक्तमान्यपत्थानि आप्यातीबानन्दं सभन्ते व एवं जायन्ते तस्ममीपे दारिद्र्यं मूर्खता दरिद्रा अविद्वांसो वा जनाः किमपि विष्नं कर्तुं न राजनुवन्ति ॥ व ॥

पदार्थ:—है अनुष्यों जो मैं, किया अहायम्यं जिन्होंने ऐसे स्त्री पुरुषों में से (क्षेत्रात्) सस्कार की, हुई आर्या स्त्री से उत्पन्न हुए (हिरण्यदस्तम्) सुवर्ण था तेत्र के तुल्य धांत वाले ( शुचिवर्णम् ) पवित्रस्वस्वयुक्त वा सित्तसुम्बर सौर ( बायुषा ) स्वस्त्र सौर चस्त्रों को ( मिमानम् ) बारण् करने वासे को ( सारात् ) समीप से ( स्वश्यम् ) देखां भीर ( सस्मै ) इसके लिये ( विपृत्यत् ) विसेष करके सम्बद्ध ( समृतम् ) मोक्षमुख को ( ददानः ) देता हुमा मैं हुँउस ( माम् ) मुक्त को ( स्विन्द्राः ) ऐन्यस्यं से रहित ( शनुक्याः ) मविद्वान् जन ( किम् ) स्था ( कृश्वन् ) करें ॥ रे ॥

भावार्थ: — हे सनुष्यो ! पूर्णं सास्य नियत बहाबयं शिक्षा विद्या युवावस्था ग्रीर परस्पर प्रीति के बिना सन्तानों का विदाह न करें इस प्रकार करते हुए सब जन प्रति जलम सन्तानों की प्राप्त होकर प्रति ही पानन्द को प्राप्त होते हैं जो इस प्रकार प्रसिद्ध होते हैं उन के समीप सारिद्ध मूखंता दा दिरही भीर प्रविद्वान जन कुछ भी विद्या नहीं कर सकते हैं ॥ व ॥

# पुनर्विवाहसम्बन्धिसन्तानविषयमाह ॥

फिर विवाहसम्बन्धी सन्तानविषय को कहते हैं ॥

क्षेत्रीद्वरयं सनुवयरंनतं सुमद् यूथं न पुरु शोर्भमानम् । न स अंगुअन्नजीनिष्ट हि पः पर्लिकन्तिरिद्युव्वयौ भवन्ति ॥ ४ ॥

क्षेत्रोत्। अपृष्टयम्। सनुतिरिति। चरेन्तम्। सुऽमत्। युथम्। न। पुरु। शोभीमानम्। न। ताः। अपृष्टन्। अजीनिष्ट। हि। सः। पर्लिकनीः। इत्। युवतर्यः। भवन्ति॥ ४॥

पदार्थः—( चेत्रात् ) संस्कृताया आर्थायाः ( अपरयम् ) परयापि ( सनुतः ) सनातनात् ( चरन्तम् ) व्यवहरन्तम् ( सुमत् ) स्वयमेष ( यूयम् ) सेनासमू । हम् ( त ) इव ( पुरु ) बहु ( शोभमानम् ) ( त ) ( ताः ) ( अगुभन् ) गृहन्ति ( अजनिष्ट ) जायते ( हि ) ( सः ) ( पिलक्नीः ) स्वेतकेशाः ( इत् ) एव ( युवतयः ) ( भवन्ति ) ॥ ४ ॥

अन्तयः—हे मनुष्या यवहं वं दोत्राज्यातं चरन्तं सुमत् पुरु शोभमानं न यूथं म बलिष्ठं सनुतोऽपरयं स मुक्यजनिष्ठ या बद्धावारिष्यः कन्याः मुनियमाः सस्यो युवावस्थायाः प्राक् पतीनगृभ्यं स्ताहि युवतयः पुत्रशैत्रातिमुखयुक्ता इत् पश्चिकनीभवन्ति ॥ ४॥

भावार्थः — अत्रोपमाङक्कारः —हे मनुष्या यदि भवन्तः स्वसन्तानान् दीर्घ बद्ध-चर्यं कारयेयुस्तर्हि ते धर्मिष्ठाः प्रश्नायुक्तश्चिरक्जीविनः सन्तो युष्मभ्यमतीवसुखं प्रयक्तियुः ॥ ४ ॥

पदार्थ:—है मनुष्यो ! जो मैं त्रिस (क्षेत्रात्) संस्कार की हुई स्त्री से उत्पत्म ( करन्तम् ) क्षेत्रारं करते हुए ( सुमत् ) धापही ( पुत्र ) बहुत ( शोभमानम् ) क्षोभायुक्त ( न ) समान वा ( यूथम् ) सेनासमूह के ( न ) समान विनष्ठ को ( सनुतः ) सनातन से ( प्रपत्यम् ) देखता हूं ( सः ) वह सुखी ( प्रवनिष्ट ) होता है घौर को ब्रह्मचारिखी कश्यायें उत्तम नियमों वासी हुई युवावस्था के प्रथम पतियों को ( अग्रभत् ) यहत्व करती है ( ताः ) वे ( हि ) ही ( युवतयः ) युवति हुई पुत्र पोत्रों के प्रतिसुख से युक्त ( दत् ) धौर ( प्रसिक्तीः ) यो त केशों वाली धर्यात् वृक्षावस्थायुक्त ( प्रवन्ति ) होती है ॥ ४ ॥

आवार्य:—इस मन्द्र में उपमालकार है—है मनुष्यों । यदि माप लोग मपने सन्तानों को मितकालपर्यन्त बहाचर्य करावें तो वे धनिष्ठ वृद्धिकुक्त भीर विरम्भीकी हुए भाग लोगों के लिये सतीव सुस देवें ॥ भ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

#### फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

के में मर्युकं वि यंवन्तु गोभिने वेषाँ गोषा अरणिव्यदासे । य ई जगुग्रस्य ते स्वान्त्वाजीति पुत्रव उप निश्चिक्तिवान् ॥ ॥ ॥

के । मे । मूर्युकम् । वि । युवन्तु । गोभिः । न । येषीम् । गोपाः । अर्थः । अरणः । चिन् । आर्थः । ये । र्रुम् । जुगुभुः । अर्थ । ते । सुजुन्तु । आ । अजाति । पृथः । रुपे । नुः । चिकित्यःन् ॥ थ ॥

पदार्थः—(के) (मे) सम (सर्वक्रम्) सर्वम् (बि) (ववन्त) वियोजयेयु: (गोभि:) (न) इव (वेवाम्) (गोपाः) गर्वा पालकाः (अरणः) सक्नन्ताः
(चित्) अपि (आस) भवति (ये) (ईम्) विद्याम् (जगुभुः) गृद्धोयुः (अव)
(ते) (सृजन्तु) (आ) (अजाति) समन्ताव्याविर्जननं यस्मिन् कुले तन्। (पशः)
पश्च (खप) (नः) अस्माकम् (चिकित्वान्)॥ ४॥

भन्तयः—हे विद्वासः ! के गोपा गोभिनं मे मर्यकं वि यवन्त येषां व चिद्रण भास ये पश्चो जगृजुरत आजारपुप सृजन्तु व ई वदमुस्ते दुःश्वमव मृत्रन्तु विश्वकित्वानुपमृत्रद् सो नोऽस्माकं हिनेपी वर्तत इति विज्ञापयत ॥ १ ॥ 1

मावार्थः — अत्रोपमाळ हारः — मनुष्यैविदुषः प्रतीषं वादत्रष्टव्यं केऽस्माकमल्प-प्रज्ञामान्सन्तानान् विशास्त्रियः कर्षु सक्तुयुस्य इदं समादध्युर्थं भाषास्य एवंतत्कर्षुः शक्तुयुर्नेतरे ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे विद्वानो ! (के ) कौन (बोका: ) गीमों के पानन करने वासे (गीनः ) पीमों के (न ) सहस (मे ) नेरे (नम्बंकन् ) प्रस्प ननुष्य को (नि, यवन्त ) प्रर करें और (येवाम् ) जिनका वह (विद् ) निम्नित (बरणः ) मिसने वासा (भास ) होता है और (से ) जो (वश्वः ) पशुमों को (बर्भुः ) बहुछ करें (ते ) वे (भाः, मनाति ) सच्चे प्रकार सन्धानों की शर्मति जिस कुल में चस को (बप, सुक्षन्तु ) उत्पन्न करें भौर को (र्म् ) विद्या महुण करें वे दुःस को (भन ) दूर करें भौर को (विकत्वान् ) बुदिमान् उत्पन्न करता है वह (नः ) हम को मों का हितेषी है यह समग्रामो ॥ भ ॥

आवाध: —इस मन्त्र में उपमासकार है—मनुष्यों को भाहिये कि विदानों के प्रति यह पूस कौन हम लोगों के घोड़े ज्ञान वाले सन्तानों को उत्तम बुद्धिवाले कर सकें ने विदान यह उत्तर देवें कि जो बचार्यवादी हों वे ही उक्त काम को कर सकें सन्य कर नहीं ॥ ५ ॥

> अथ विद्वविषयमाह ॥ . अब विद्वविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

# क्सां राजानं वयति जनानामरातयो नि देषुर्यत्येषु । ब्रह्माण्येत्रेरव तं सृजन्तु निन्दितारो निन्द्यांसो भवन्तु ॥ ६ ॥ १४ ॥

वमाम् । राजीनम् । बुस्तिय् । जनीनाम् । अरीतयः । नि । द्धुः । मत्येषु । ब्रह्मणि । अत्रैः । अर्व । तम् । सूजन्तु । निन्दितारः । निन्द्योसः । भृष्नुतु ॥ ६ ॥ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(बसाम्) वसतां प्राणिनाम् (राजानम्) स्थायकारिखम् (बसतिम्) निवासम् (जनानाम्) सज्जनानम् (अरातयः) अन्यायेनादातारः शत्रवः (नि) (दधुः) दधीरन् (मर्थेषु) (ब्रह्माणि) महान्ति धनानि (अत्रेः) अवि-धमानित्रिविधदुःखस्य (अव) निपेये (तम्) (सृजन्तु) निःसारयन्तु (निन्दितारः) गुणेषु दोषाम् दोषेषु गुणान् स्थापयन्तः (निन्दासः) अधर्माचरणेन निन्दितुं योग्याः (भवन्तु)॥६॥

अन्वयः—यो वसां जनानां राजानं वसति जनवतु तं विद्वासोध्य सृजन्तु वे निन्दितारो निन्दासोऽरातयो मर्त्येषु बद्धाणि नि द्धुस्तेऽत्रेरिव दूरस्या भवन्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः — हे मनुष्या ये कुत्सितकर्माचाराः परद्रव्यापहत्तीरो हेष्ठारः स्युस्ताम् इण्डयिखा निर्जने देशे बध्नन्तु । ये च स्तावका धर्मिष्ठाः स्युस्तान् समीपे निवास्य सदा संस्कृतन्तु ॥ ६ ॥

पद्धिः—जो (बसाम्) वसत हुए प्राणिमो भीर (जनानाम्) सञ्जन पुरुषों के (राजानम्) श्याय करने वाले को ग्रीर (बसितम्) निवास को प्रकट करे। (तम्) उसकी विद्वाम् जन (ग्रव, मृजन्तु) न निकाल दें ग्रीर जो (निन्दितारः) गुणों में दोषों ग्रीर दोषों में गुणों का स्थापन करने वाले (निन्दाासः) ग्रवमं के प्रावरण से निन्दा करने योग्य मीर (ग्ररातयः) श्रन्याय से प्रहण करने वाले शकुजन (मर्थेषु) भरण्यमर्मा मनुष्यों में (बहुगणि) बड़े धनों को (ति, दशुः) स्थापन करें वे (अवेः) तीन प्रकार के दृष्य से रहित के भी दूर स्थित (भवन्तु) हों।। ६।।

भावार्थ:—हे मनुष्यो । जो निकृष्ट कम्मं करने घौर दूसरे के द्रव्य के हुरने वाले है पकर्ता हों उनको दंड देकर निजंन देश में बांघो भीर जो स्तुति करने वाले घम्मिह होनें उन को समीप में निवास देकर सदा सत्कार करो ॥ ६॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

शुनिश्चिच्छेषुं निर्दितं सहस्राद्यूपदिमुज्नो अर्थामिष्टु हि षः । एवास्मदेग्ने वि मुमुग्धि पाशान्होतंश्विकित्व इह त् निषर्ध ॥ ७ ॥ छनै: । चिन् । शेर्पम् । निऽदिनम् । सहस्रोत् । यूर्यन् । असुकचः । अशिमेष्ट । हि । सः । प्रव । अस्मत् । अस्ने । वि । सुसुर्ग्य । पार्शान् । हेरत्रिनि । चिक्तिवः । हृह । सु । निऽसचे ॥ ७ ॥

पदार्थः—(शुनःशेषम्) सुखस्य प्रापकमिन्द्रियारामम् (चित्) अपि (निदिनम्) निन्दिनम् (सहस्रात् ) असङ्ख्यात् (यूपात् ) मिश्रिनादमिश्रिनाद् बन्धनात् (असुङ्चः ) सुच्या (अश्रमिष्ट) शास्यित (हि) यतः (सः ) (एव) (अस्पत् ) (अप्ते ) विद्वत् (वि) (सुमृश्यि) विमोचय (पाशान्) बन्धनानि (होतः ) (चिक्तित्यः ) युद्धिमन् (इह् ) युक्ते धर्म्ये व्यवहारे (त्) पुतः । अत्र ऋचि तुनु- धेति दीर्घः । (नियद्य ) निषरसो भूत्वा ॥ ७॥

अन्तय:---हे अग्ने विश्वस्ति सहस्राद्याशिवितं शुनःशेषं चिद्रमुख्यो हि यत सोऽशमिष्टेव । हे होतिश्रिकित्व इह निषदाऽस्मत्याशांस्तू वि सुमुग्धि ॥ ७ ॥

भावार्थः — विदुषामिदमेवायस्यकं कृत्यमस्ति यत्सर्थान्मनुष्यानविद्याऽधम्भी-चरणात्प्रयक्कृत्य विदुषो धर्मिकान् सम्पाद्य तेषां दुःखबन्धनान्मोचनं सततं कर्षव्यमिति॥ ७॥

पदार्थः —हे ( ग्रंगे ) विद्वन् ग्राप ( सहसात ) ग्रमस्य ( प्राप्त् ) मिले वा न मिले हुए विस्थान में ( निदिनम ) निर्दित ( शुन शेंपम् ) मृत्व के प्राप्त कराने ग्रीर इन्द्रियाराम ग्रमित् इन्द्रियों में रमरण रखने वाले को ( चित् ) भी ( ग्रमुख ) स्थाप करा ( हि ) जिसन ( स ) वह ( ग्रमित्र ) शास्त होता ( एव ) ही है। हे ( होत्र ) हवन करने व ले ( चिनित्र ) ग्रुतियमान् ( इह ) यहां युक्तधम्म सम्बन्धी व्यवहार में ( निषदा ) प्रकृत हाकर ( ग्रम्पन् ) हम लोगों से ( प्रशान् ) संवारस्य बन्धनों को ( तू ) फिर ( वि, मुमुन्धि ) काटिये । ।।।

भाषाय" —विद्वामी का यही प्रश्वक्यक कर्म है जो सब मनुष्यों को प्रविद्या धौर प्रवस्मा-चरण से प्रलग गर विद्वान् प्रामिक बना उनका दु सबन्धन भुद्धाना निकासर करना चाहिये।। १।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

हुर्णीयमानो अप हि मदेयेः प्र में देवानां ब्रतुपा उवाच । इन्द्री विद्वाँ अनु हि त्वा च्चक्ष तेनाहर्मग्ने अनुंशिष्ट आगीम् ॥ = ॥

हुणीयमीनः । अर्थ । हि । सन् । ऐदैः । प्र । मे । देवानीम । ब्रमुडणाः । उवाच । इन्द्रेः । विद्वान् । अर्तु । हि । त्या । चनको । तेने । अ्टम् । अ्येने । अर्तुऽशिष्टः । आ । अगाम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(हर्गायमानः) कोध कुर्वन् (अप) (हि) सन्तु (मन्) (ऐये:) गच्छं (प्र) (मे) महाम् (देवानाम् ) विदुषाम् (व्रतपाः) सन्यरक्षकः (व्याच) उच्यान् (इन्द्रः) विद्येश्वर्थयुक्तः (विद्वान् ) (अनु ) (हि )यतः (त्वा ) त्वाम् (चचक्षः) कथयेन् (तेन ) (अहम् ) (अग्ने ) त्रिदोषदाहक (अनुशिष्टः ) प्राप्तशिक्षः (आ ) (अगम् ) प्राप्तुयाम् ॥ ६ ॥

अन्वयः है अग्ने ! हुणीयमानस्त्वं हि मद्पेयेगें हीन्द्रो विद्वाँस्त्वानु चचक्क यो में देवानां बतपाः धन् वत्यं प्रोवाच तेनाऽनुशिष्टोहं सत्यं बोबमाधाम् ॥ द ।

भविषिः—ये मनुष्या दुष्टगुलकर्मम्बभावाः स्युग्ते दूरं रक्ष्यगीयाः। ये च धर्मिष्ठाः सत्यमुपदिशेयुस्तत्सक्केन शिष्टाः भूत्वा सुखमाप्नुतः ॥ = ॥

पदार्थः — है ( धाने ) तीन दोषों के नाश करनेवाले ( हुग्गीयमानः ) कोध करते हुए पाप ( हि ) ही ( मत् ) मेरे समीन में ( धप, ऐसे: ) जाइय धौर जो ( हि ) निश्चय ( इन्द्रः ) विद्या धौर ऐश्वय्यं से युक्त ( विद्वाम् ) विद्वान् ( रश ) गापको ( धनु, ववस ) धनुकून कहे धौर जो ( से ) मेरे लिये ( देवानाम् ) विद्वानों के बीच ( वन्याः ) सत्य की रक्षा करने वन्ता हुपा सत्य को ( प्र, उवाच ) कहे ( तेन । इस्प ( धनुक्षिक्टः ) शिक्षा को प्राप्त ( धहम् ) मैं सत्य को ( प्रा, धनाम् ) प्राप्त होऊं ।। व श

भाषार्थ — को मनुष्य दुष्ट गुण कर्म स्वभाव वाले हो वे दूर रखने पाग्य हैं ग्रीर ओ धर्मिष्ठ सत्य का तथदेश करें उन के सङ्घ से सिष्ट ग्राचीन् श्रेष्ठ होके सुल की प्राप्त होतें ॥ ६॥

# पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर उसी विद्वद्विथय को कहते हैं।

वि ज्योतिषा बृहता भान्यविगाविविश्वानि कृणुने महिन्वा । प्रदिबीर्मायाः महते दुरेबाः शिशीते शृङ्गे रक्षसे बिनिक्षे ॥ ६ ॥

वि । ज्योतिया । बृहुना । सुर्गि । अर्गिनः । अर्गिः । विश्वानि । कुणुने । साहिद्रका । प्र । अदेवीः । सुर्गाः । सहिते । दुःऽएषीः । किशीने । शक्के इति । रक्षमे । बिुद्रनिर्भे ॥ ९ ॥

पदार्थः — (वि) विशेषेण (ज्योनिया) प्रकाशेन (बृहता) महता (भाति) प्रकाशेने (अग्निः) सूर्यादिरूपेण पावकः (आविः) प्राकट्ये (विश्वानि) सर्वाणि वस्त्रित (कृग्युने) (सहित्वा) महत्त्वेन (प्र) (अदेवीः) अशुद्धाः (मायाः) छुळा- दियुक्ताः प्रज्ञाः (सहते) (दुरेवः) दुष्टमेत्रः प्रापणं कर्म यासां ताः (शिशीते) नेजते । शृङ्गे ) (यञ्चसे । दुष्टाना विनाशाय (विनिचे) विनाशाय ॥ ६ ॥

भन्नयः—हे विदासो यथास्तिहृहना उद्योतिथा महित्वा विश्वसन्याविश्वहाहुहै । प्राप्ति ए सहते शक्को रक्षसे विनित्त शिक्तान तथा दुरेवा अदेवीमीया सकतो निवारयह ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः — यया सूर्योऽन्धकारं निवार्य प्रकाशं जनिवाना भयं निवारयति सथैव विद्वांसो गाढमज्ञानं निवार्य विद्यार्कं जनिवाना सर्वेषाः मात्मनः प्रकाशयन्तु ॥ ६॥

पदार्थं --- है बिडानों । जैसे (धरिन: ) सूर्यं चादि रूप से चरिन (बृहना) बड़े (ज्योनिया) प्रकास से (महिन्या) बड़्यान से (विचानि) सम्पूर्ण बस्तुओं को (द्यावि: ) प्रकट (इंगुते) करता है (वि) विशेष करके (प्राति) प्रकाशित होता है चौर (प्र) प्रत्यन्त (सहते) सहन करता है (प्रक्रि) प्रकृत के निमित्त (रक्षसे) दुव्टों के विनाश के लिये (विनिक्षे) वा यन्य दिनाश के लिये (शिक्षोते) प्रतापयुक्त होता है वैसे (दुरेवा: ) दुव्ट प्राप्त कराने रूप कर्म वाली (द्यदेवी: ) चशुड़ (माया: ) छल धादि से युक्त बुद्धियों का सब प्रकार से वारण की जिये ।। है ।।

भावार्यः — इस मन्त्र में वाषकलुष्तोषमालक्षुः र है — जैसे मूर्य घन्यकार का बारण कर धौर प्रकाश को उत्पन्न कर के भय का निवारण करता है सैने ही विद्वान् अन घोर सक्तान का निवारण करके विद्याक्षण सूर्य को उत्पन्न करके सब के झारमाओं को प्रकाशित करें।। ६॥

# अथ धनुर्वेददृष्टान्तेनाविद्यानिवारणमाह ।।

अब धनुर्वेद के द्रष्टान्त से अविद्यानिवारण को कहने हैं।

त्रुत स्वानासौ दिवि वेन्त्वमनेस्तिग्मार्युधा रक्षेमे इन्त्वा उं । मदे चिदस्य प्र रुजन्ति भामा न वेरन्ते परिवाधो अदेवीः ॥ १० ॥

्रुत । खानासे: । दिवि । सन्तु । अग्नेः । तिग्मऽआयुधाः । रक्षेसे । इन्त्वै । कुँ इति । मर्वे । चित् । अस्य । प्र । कुजन्ति । भामीः । न । बुरुन्ते । पृद्धिश्वाधीः । कार्वेतीः ॥ १०॥

पदार्थः—(उत)(स्वानासः) वपदेशकाः (दिक्षि) विद्याप्रकाशे (सन्तु) (अग्नेः) पानकान् (तिग्मायुधाः) सीक्ष्णायुधाः (रक्षसे) दुष्टविनाशाय (इन्तवे) इन्तुम् (क) (मदे) आनन्दाय (चिन्) (अस्य) (प्र) (क्जन्ति) आभवजन्ति (भामाः) क्षोधाः (न) इव (वरन्ते) स्वीकुर्वन्ति (परिवाधः) सर्वतो वाधनानि (अदेवीः) अप्रमदाः कियाः ॥ १०॥

अन्वयः है विद्वासोऽग्नेस्तिग्मायुधाः स्वानासो दिवि वर्त्तवाना भवन्तो रक्षसे हन्तवै समर्थाः सन्तु । उतापि मदे प्रवृत्ताः सन्तु चिद्वस्य भामा न परिवाधोऽदेवीः प्र रजन्ति वरन्ते सा निवारयन्तु ।। १० ॥

भावार्यः — हे विद्वांसी यूवं यथाऽधीतधनुर्वेदाः शसास्त्रप्रनेपयुद्धकुशला आग्नेथा-सादिभिरशत्र्भितार्यं विजयं प्रकाशयन्ति तथैत तीव्रविद्याच्यापनीपदेशाभ्यामविद्याप्रमादा-व्रिवार्यं विद्याशुभगुणान् प्रकाशयत ॥ १०॥ पदार्थ:—हे विद्वानों ( घरने: ) अस्ति से ( तिस्मायुषा: ) तीक्षण धायुष युक्त (स्थानास ) छपदेश करने वाले ( दिवि ) विद्या क प्रकाश म वर्लमान ( रक्षमे ) दुष्टों के विनाश करने के खिथे ( हन्तवे ) हनने को समर्थ ( सन्तु ) हुन्तिये और ( उत्त ) भी ( सदे ) आनन्द के लिये मतृत्त हुन्ये ( चित्, उ ) और भी ( घस्य ) इस के ( भामा: ) कोषों के ( न ) तुल्य ( परिवाध ) सब धोर से बादनों को ( धदेवी: ) धमादर हित कियाये ( घ, रविन्न ) सब प्रकार मञ्ज करती धीर ( बरन्ते ) स्वीकार करती है उन का निवारण करने ॥ १० ॥

भावार्थ.—हे विद्वानो । धाप लोग जैसे धनुवेद को पढ़े हुए शस्त्र घोर प्रस्थों के प्रक्षेप धर्मात् स्थानं रूप युद्ध में चतुर जन भगितसम्बन्धो भस्त्र।दिकों से शत्रुधों का निवारण कर के विजय को प्रकाशित करते हैं देने ही सम्यन्त विद्या के पटन्ते घोर उपदेश करने से धविद्याकृत प्रभादों का निवारण कर के विद्याकृत थेट्ठ पुर्लों का प्रकाश करों ।। १० ।।

# पुनर्विडक्गुणानाह ॥

फिर विद्वानों के गुणों को कहते हैं।

पूर्त ते स्ताम तुविजात विश्वो रथं न धीरः स्वपी अतक्षम् । यदीर्दरने प्रति त्वं देव हर्याः स्वर्वतीरुप एना जयेम ॥ ११ ॥

पुतम् । ते । स्तोमेम् । तुबिऽज्ञत् । विद्रैः । स्थेम् । न । धीरैः । सुऽअपीः । शुतुशुम् । यदि । इत् । अग्ने । प्रति । स्यम् । देव । हर्यीः । स्वैःऽवनीः । श्रपः । पुना । जुयेम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(एतम्) शुभगुणप्रकाशकम् (ते) तव (स्तोमम्) प्रशंसितव्य-वहारम् (तुविजातः) बहुपु विद्वत्सु प्रसिद्धः (विप्रः) मेधावी (रथम्) रमणीययानम् (न) इव (धीरः) श्रुमादिगुणान्विनो ध्यानग्रन् (स्वपाः) सुष्टुकर्मा (अतक्षम्) विमेसे (यदि) (इन्) (अस्ते) विद्वन् (प्रति) (त्वम्) (देव) सकलविद्याप्रदातः (हर्याः) कमनीयाः (स्वर्वतीः) प्रशस्तमुखयुक्ताः (अपः) प्राणान् (एना) एनेन (अयेम्)॥ ११॥

अन्त्रयः है तुविजाताम्ने ! यदाहं ते स्वपा धीरो विप्रो नितं रथमतक्षं तथा स्वमासर । हे देव ! यदि त्वं रथ रचयस्तहींतस्तोमं प्राप्तुया. । यथा वयसेना हर्याः स्वर्वतीरपः प्रति जयेम तथा त्वमेता वय ॥ ११ ॥

भावार्थः-अत्रोपमाळङ्कारः-हे मनुष्या यथा विपश्चितो धर्म्याः कामनाः कृत्वा अयिनो भवन्ति तथैव यूगमप्याचरत् ॥ ११ ।

पदार्घ:—हे (सुदिजात) बहुत विद्वानों में प्रसिद्ध (ग्राने) विद्वन् । जंसे मैं (ते) माप का (स्वपा:) उत्तम कम्मं करने वाला (घीरः) क्षमा ग्रादि गुणों से युक्त भौर स्थान करने वाला (वन्) इस श्रेष्ठ गुणों के प्रकाशक

(रथम्) सुन्दर दाहृत को (धतक्षम्) बनावा हूं वैसे (श्वम्) धाप धापरण् कोजिये धीर है (देव) सम्पूर्णं विद्या के देने वालें (यदि) को धाप दाहृत को रिवये सो (इत्) ही (स्तोमम्) प्रमंसित व्यवहार जिस में ऐसे सुख को प्राप्त हूजिये धीर जैसे हम भीग (एना) इस से (ह्य्यित) कामना करने योग्य धवित् सुन्दर (स्ववंतीः) श्रच्छे मुलों से युक्त (प्रपः) धाणों से युक्त (प्रपः) प्राणों से युक्त (प्रपः) प्राणा से युक्त (प्रपः) स्था से युक्त (प्रपः) से युक्त (प्रपः) से युक्त (प्रपः) से युक्त (प्रपः) स्था से युक्त (प्रपः) से युक्त (प्रपः) से युक्त से युक्त (प्रपः) से युक्त से युक्त (प्रपः) से युक्त से युक्त

भाषार्थः — इस मन्त्र में उपमालक्कार है —हे मनुष्यो । जैसे विद्वान् जन कम्मेयुक्त कामनामों को करके विजयी होते हैं वैसे ही भाष सोग भी माधरण करो ॥ ११ ॥

## पुनर्विद्ववृगुणानाह ।।

फिर विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

तुविप्रीवो वृष्मो बाव्धानीऽश्वत्वर्थः सर्मजाति वेदः । इत्रामम्राग्नम्सता अवोचन्वर्हिष्मते मनवे शर्म यंसद्धविष्मते मनवे अमै यंसद् ॥ १२ ॥ १५ ॥

तुविद्यावः। बुष्भः। वावृधानः। अञ्जतु । अर्थः। सम्। अजाति । वेदैः। इति । इमम्। अग्निम्। अमृताः। अवेष्वन् । वर्धिनते । मनवे । शर्मे । यंसन्। हुविप्नते । मनवे । शर्मे । यंसन् ॥ १२ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(तुविमीवः) बहुबस्रयुक्तः सुन्दरी दा मीवा यस्य सः (वृपभः) अतीवपित्रस्टः (वावृधानः) भृशं वर्धमानः। अत्र तुजादिनामिति दीर्घः। (अश्रष्टु) अविद्यमानाः शत्रवो यस्य तम् (अर्घ्यः) स्वामी (सम्) (अजाति) प्राप्तुयान् (वेदः) धनम् (इति) अनेत प्रकारेण (इमम्) अग्निम्) विद्युतम् (अमृताः) प्राप्तास्मविज्ञानाः (अवोचम्) वदन्तु (विहिष्मते) प्रवृद्धविक्षानाय (मनवे) मनुष्याय (शर्मे) सुखं गृहं वा (यंसन्) द्यान् (इविष्मते) बहुत्तमपद।यंयुक्ताय (मनवे) मननशीलाय (शर्मे) सुख्यं एहं वा (यंसन्) प्रद्यान् ॥ १२॥

अन्वयः—हे विद्वांको यका तुविभीयो बावृधानो वृषभोऽयोऽशतु वेदः समजाति वार्वकाते सनवे शर्म यंसद्धविष्मते मनवे शर्म यंसदितीममग्निममृता अवोध्वन् ॥ १२ ॥

भावार्थः—सर्वे विद्वांसी हि सर्वेभ्यो विद्यार्विभ्यः सुझिक्षां दस्या शत्रुतां स्याजयित्वा सर्वदा सुस्रं प्राप्नुवन्तु ॥ १२ ॥

अत्र युवावस्थाविवाहविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूकार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति द्विनीयं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पद्ध्यः — हे विद्वानोः । जैसे ( कुविसीवः ) बहुत बल वा मुन्दरी ग्रीवायुक्त ( व हृषानः ) सत्मन्त बद्दला हुमा ( वृषभः ) सतीव बलवान् ( अर्थः ) स्वामी ( प्रशत्रु ) राष्ट्रभों से रहित ( वेद. ) धन को (सम्, भजाति ) प्रच्छे प्रकार प्राप्त होवे भौर ( वहित्मते ) ज्ञान की वृद्धि से युक्त ( सनवे ) मनुष्य के लिये ( शम्मं ) सुक्ष वा ग्रह को ( संसत् ) देवे भौर ( हविष्मते ) बहुत

उत्तर पदायों से बुक्त (मनवे) विचारछील पुरुष के लिये (शम्में) मुल को (यंसन्) देवै (इति ) इस प्रकार से (इमम्) इस ( धरिनम् ) विजुली को (धमृताः ) धात्मज्ञान जिनको प्राप्त वे (धनोजन् ) कहें ॥ १२॥

भाषायः—सब विद्वान् जन ही सब विद्याधियों के लिये उत्तम विक्षा देकर शत्रुता को सुड़ा के सब प्रकार के सुख को प्राप्त होनें ॥ १२ त

इस सूक्त में युवावस्था में विवाह और विद्वान के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह द्वितीय स्कत और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अध द्वादश्चिस्य मृतीयस्य सक्तस्य वसुश्रुत आत्रेय ऋषिः। अग्निर्देवता। १ निवृत्यङ्क्तिः। ११ भ्रुरिक्षङ्क्तिश्द्धन्दः। पश्चमः स्वरः। २।३।५।९। १२ निवृत्त्रिष्टुप्। ४।१० त्रिष्टुप्। ६।७।८ विराट्त्रिष्टुप् द्धन्दः। घेवतः स्वरः॥

# अय राजकर्त्रच्यकम्मीइ ॥

अब बारह ऋचा वाले तीसरे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में राजा के कर्तव्य को कहते हैं॥

त्वर्मग्ने वरुंणो जायमे यत्त्वं मित्रो भंवासे यत्समिदः। त्वे विश्वे सहसस्पुत्र देवास्त्वमिन्द्री दाशुषे मर्त्यीय ॥ १ ॥

त्वम् । अग्ने । वर्षणः । जायेते । यन् । त्वम् । मितः । मुवसि । यन् । सम्प्रदेशः । त्वे इति । विदवे । मह्मःऽपुत्र । वेवाः । त्वम् । इन्द्रेशः । वाह्यपे । मत्यीय ॥ १ ॥

पदार्थः — (त्वम्) (अस्ते) कृतविद्याभ्यास (वस्यः) दुष्टानां बन्धकृत्द्वेष्ठः (जायसे) (यन्) यस्य (त्वम्) (मित्रः) सस्या (भवसि) (यन्) येन (समिद्धः) प्रदीप्तः (त्वे) त्वयि (विश्वे) सर्वे (सहसः) (पुत्र) बलस्य पासकः (देवाः) विद्वांसः (त्वम्) (इन्द्रः) ऐश्वर्यदाता (दाशुये) दातुं योग्याय (मर्त्याय)॥ १॥

अन्त्य:--हे सहसरपुत्राग्ने ! यस्य मित्रो यस्समिद्धो अवसि यस्त्वं वरुणो जायसे यस्त्वमिन्द्रो दाशुपे मर्स्याय धनं ददासि तस्मिन्द्रो विश्वे देवाः प्रसमा जायन्ते ॥ १ ॥

भाषार्थः — हे शाजन् ! यस्य स्वं सत्वा यस्माद्धिरुद्ध उदासीनो था भवसि स स्वया सह सदैव मित्रतां रहेन् स्वमिष ॥ १॥

पद्धिः—है (सहसः) बल के (पुत्र) पालन करने वाले ( सन्ते ) विद्या का सभ्यास किय हुए विद्वान् (यन्) जिस के (त्वम्) प्राप (मित्रः) सला भीर (यत्) जिस से (समिद्धः) प्रकाशयुवन (भविन ) होते हो ग्रीर जो (त्वम्) प्राप (वह्सः) दुष्टों के बन्ध करने वाले श्रेष्ठ (जायले) होते हो ग्रीर जो (त्वम्) प्राप (इन्द्रः) ऐश्वय्यं के दाता (दाधुने) देने योग्य (मत्यांय) मनुष्य के लिये घन देते हो उन (त्वे) प्राप में (विश्वे) संपूर्ण (देवाः) विद्वान् जन प्रमन्न होते हैं ॥ १॥

भावार्थ:—हे राजन् ! जिस के भाष भित्र वा जिस से भाष विरुद्ध भौर उदासीन होते हैं वह ग्राप के साथ सदैव भित्रता रक्से भौर भाष भी उस के साथ रक्सें ॥ १॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

स्वमंर्यमा भविम् यस्क्रनीनां नामं स्वधावन् गुर्ह्षं विभिषं । अञ्जनित मित्रं सुधितं न गोभिर्यद्दस्पंती समनमा कृणोषि ॥ २ ॥

स्वम् । अर्थुमा । भृतुमि । यन् । कुनीनीम् । नामे । स्वधाऽवन् । गुर्होम् । विभिन्नि । अञ्जलिन । मित्रम् । सुऽधिनम् । न । गोनिः । यन् । दम्पति इति इंऽपती । सऽमनसा । कृणोषि ॥ २ ॥

पदार्थः—(स्वम्) (अर्थमा) स्थायाधीशः (भवसि) (यत्) यस्मात् (क्रनीमाम्) कामयमानाम् (नाम्) (स्वधावन्) प्रश्नस्तान्नयुक्त (गुष्टाम्) रहस्यम् (विभाषि) (अब्बतन्ति) व्यक्तीकुर्वन्ति (मित्रम्) सखायम् (सुधितम्) सुष्ठुशसम्भम् (न) इव (गोभिः) बागादिभिः (यत्) यः (दम्पती) विवाहिती स्त्रीपुरुपी (समनसा) समानसनस्की दङ्गीती (कृणोषि) ॥ २॥

अन्तर: हे स्वधावन् राजन् ! यैत् त्वं कतीनामर्यमा अवसि गुह्यं नाम विभिर्षे यहम्पती समनसा कृणोषि त त्वां विश्वे देवा गोभिः सुधितं मित्रं नाष्ट्रजन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः —अत्रोपमाळङ्कारः —स एव राजा श्रेष्टोस्ति यः प्रजाना यथार्थे स्यायं विधक्ते यथा मित्रं मित्रं प्रीणाति तथेव राजा प्रजाः प्रीणीत । २ ॥

पदार्थः — हे (स्वधावन्) धन्धे धन्न से युक्त राजन् ! (यत्) जिससे (स्वम्) धाम (कनीनाम्) कामना करने वालों के (धन्यंमा) न्यायाधीश (अवसि) होते हो भीर (युह्मम्) युन (नाम) नाम को (बिअपि) धारण करते हो भीर (यत्) ओ (दम्पती) विवाहित स्त्री पुरुषों को (समनमा) तृत्य मन भीर हद प्रीतियुक्त (कृणोपि) करते हो उन भाप को सम्पूर्ण विद्वात् अन (गोभिः) वाणी भादि पदार्थों से (सुधितम्) सुद्दर प्रसन्त (मित्रम्) मित्र के (न) सहस्र (धन्त्रक्ति) प्रकट करते हैं।। २॥

भावार्थ:—इस मन्त्र में उपमालद्भार है। वही राजा श्रेष्ठ है जो प्रजाशों का स्थार्थ स्याय करता है भीर जैसं मित्र मित्र को प्रसन्त करता है वैसे ही राजा श्रजाशों को प्रसन्त करे।। २॥

# पुनम्तमेव विषयमाह ॥

फिर छसी विषय को कहते हैं।

तर्व श्रिये मुस्तो मर्जयन्त स्द्र यसे जार्नम् चार्रः चित्रम् । पदं यद्विष्णीरुपुमं निधायि तेनं पासि गुद्धं नामु गोनाम् ॥ ३ ॥ तर्व। श्रिये। मुरुतीः। मुर्जयन्तः। रही। यन्। ते। जनिम्। चार्रः। चित्रम्। पुरुम्। यन्। विध्योः। उपडमम्। निऽधायि। तेने। पासि। गुर्धम्। नार्मः। गोनीम्।। ३ ॥

पदार्थः—(तव) (श्रिये) स्वर्क्तये (मरुनः) मनुष्याः (मर्जयन्त) शोधयन्तु (स्त्र) दुष्टानां रोद्यितः (यन्) (ते) तव (जिनम) जन्म (चार्) सुन्दरम् (चित्रम्) अद्भुतम् (पदम्) प्राप्तत्थ्यम् (यन्) (विष्णोः) व्यापकस्येश्वरस्य (उप-मम्) (निधायि) श्रियेत (तेन) (पासि) (गुह्मम्) (नाम) (गोनाम्) इन्द्रियाणां किरणानां वा ॥ १॥

अन्वयः — हे रुद्र ! हे मरुतस्तव शिये मर्जयन्त ने यनचारु चित्रं पर्द जनिम तन्मजेयन्त यत्त्वया विष्णोरुपमं गोनां गुह्यं नाम निधायि नेन तरिन्तं पासि तस्माद् सरकसंग्योसि !! १ !!

भावार्थः—हे राजैंस्नेनैव तत्र जन्मसाफन्यं भवेषेन स्वमीश्वरदश्यक्षपातं विहास प्रजाः पाछयेः ॥ ३ ॥

भावार्थ:—हे राजन् । इसी से माप के अन्यका साफत्य होवे जिससे आप ईश्वर के सहसापक्षवात का स्वाम कर के प्रजासों का पालन करो ।। ३ ।।

#### अथ प्रजाकृत्यमाह ॥ अब प्रजाकृत्य को कहते हैं॥

तर्व श्रिया सुदशी देव देवाः पुरू दर्धानाः अमृतै सपन्त । होतरिमार्गन मनुषो नि षेदुर्दशुस्यन्तं उशिजः शंर्समायोः ॥ ४ ॥

सर्व । श्रिया । सुऽहर्शः । देव । देवाः । पुरु । दर्धानाः । श्रुमृतेम् । सप्न्तु । हेर्तारम् । आग्नम् । मर्नुषः । नि । सेदुः । दश्सम्बन्तः । विशिजीः । शंसीम् । आयोः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तव) (श्रिया) शोभया लक्ष्म्या वा (सुदृशः) ये सुष्ठु पश्यन्ति (देव) दातः (देवाः) विद्वांसः (पुरू) बहु (दधानाः) धरन्तः (अमृतम्) मृत्यु-

रहितम् ( सपन्त ) आक्रोशन्ति ( होतारम् ) आदातारम् ( अग्निम् ) पावकम् ( मनुषः ) मनुष्याः ( नि, पेदुः ) निषीदेयुः ( दशस्यन्तः ) विस्तारयन्तः ( उशिजः ) कामयमानाः ( शंसम् ) शंसन्ति येन तम् ( आयोः जीवनस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः — हे देव ! राजस्तव श्रिया सुदृशः पुर्वमृतं दधाना स्वशिज आयोः शंसं होतारमग्नि दशस्यन्त देवा मनुषः सपन्त तेऽमृत नि पेदुः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयमामानां विदुषां सङ्ग्रेन विद्याः सङ्गृहा श्रीमन्तो भूत्वेह सुखं भुक्तवाडम्ने मुक्तिमपि सभध्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हं (देव) दानशील राजद् (तव) धापकी (धिया) लक्ष्मी दा होभा से (मुद्दशः) उत्तम प्रकार देखने भीर (पुरु) बहुत (भगृतम्) मृत्युरहित भर्थात् भिवनाशी पदवी को (दधानाः) धारण करते भीर (उधिनः) कामना करते हुए (भायोः) जीवन के (शक्षम्) कहाने भीर (होतारम्) प्रहृण करने वाले (भग्नम्) भगिन को (दधास्यन्तः) विस्तारते हुए (देवा ) विद्वान् (भनुषः) मनुष्य (सपन्तः) भाकोशी रहे भयति चिल्ला-चिल्ला उनका उपदेश दे रहे हैं वे मृत्युरहित पदवी को (नि, येदुः) भग्न हावे ॥ ४ ॥

भावार्थः — हे मनुष्यो । माथ ययार्यवनना विद्वानों के सङ्घ से विद्वार्थों को प्रह्मा कर सक्ष्मीवान् हो ग्रीर इस सनार में कुला भोगकर मन्त गर्थात् मरणसमय में मुक्ति को भी प्राप्त होगो ॥ ४॥

# पुना राजधर्ममाह ॥ फिर राजधर्म को कहते हैं ॥

न त्वद्धो<u>ता पूर्वी अग्ने यजीयात्र</u> काव्यैः पुरो अंश्ति स्वधावः । विश्वशच् यस्<u>या</u> अतिथिभेनामि स युद्धेने वनवदेव मत्तीन् ॥ ॥ ॥

न । स्वन् । होतो । पूर्वैः । अग्ने । यजीयान । न । कार्व्यः । पुरः । अस्ति । स्वृताऽवः । विद्यः । च । यस्योः । अतिथिः । भवीसि । सः । युक्तेने । बुनुबुन् । देव । मर्जीम् ॥ ५ ॥

पद्धिः—(त) निषेधे (त्वन्) तव सकाशान् (होता) दाता (पूर्वः) (अग्ने) विद्वन् राजन् वा (यजीयान्) अनिश्येन यष्टा (त) निषेधे (काव्यैः) कविभिनिर्मितः (परः) श्रेष्ठः (अस्ति) (स्वधावः) बहुधनधान्ययुक्त (विद्यः) प्रजायाः (च) (यस्याः) (अतिथिः) पूजनीयः (भवासि) भवे (सः) (यह्नेन) प्रजा-पालन्यवहारेणः (वनवन्) सेवयसि (देव) सुखप्रदातः (मक्तीन्) मनुष्यान् ॥ ४॥

अन्तयः है स्वधात्रो देवाग्ने ! त्वं यहोन सक्तीन् वनवन्न त्वत्पूर्वी होता यजीयानस्ति न कार्य्यः परोस्ति यस्या विश्वश्चातिथियस्त्व भवास्ति स मवस्तस्याः सत्कर्तुं योग्योस्ति ॥ ४ ॥ भावार्थः— यो राजा धर्म्येख प्रजाः पाळयेत्स एव राज्यं कर्तुं महीति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे (स्वधावः ) बहुत चन धौर धान्य से युक्त (देव ) सुल के देने वाले (धाने ) विद्वान वा राजन् धाप (यजेन ) प्रजापालन रूप व्यवहार से (मर्तान् ) मनुष्यों का (वनवत् ) सेवन करते हो (न ) न (स्वत् ) धाप के समीप से (पूर्वः ) प्राचीन (हाना ) दाना (यजीयान् ) धत्यन्त यज्ञ करने वाला (धिस्न ) है धौर (न ) न (कार्थ्यः ) कवियों के बनाये हुन्नों से (परः ) श्रेष्ठ है (यस्याः ) जिस (विनः ) प्रजा के (च ) भी (धितिथिः ) धादर करने योग्य जो ग्राप (भवासि ) होनें (सः ) वह धाप उस प्रजा के सत्कार करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

भावार्थ:—वो राजा धर्मयुक्त व्यवहार से प्रकामों का पासन करै वही राज्य करने के योग्य होता है॥ ५॥

# पुनः प्रजाविषयमाह ॥

फिर प्रजाविषय को कहते हैं ॥

बुयमेग्ने बनुयाम् स्वोतां बमुयवीं हाविष्ठा वृष्यमानाः। वृयं समुर्ये बुद्धेष्वद्धां वृयं राया सहसस्पुत्र मर्नान् ॥ ६ ॥ १६ ॥

बुयम् । अस्ते । बुनुयाम् । स्वाइकेताः । बुनुद्रयर्थः । इविषा । बुध्येभानाः । बयम् । स्वद्रमये । विद्येषु । अङ्गीम् । व्यम् । राया । सहसः द्रपुत्र । मसीन् ॥ ६ ॥ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(वयम) (अग्ने) अग्निरिय राजन् (वनुयाम) याचेमहि (त्योताः) स्वया रक्षिनाः (वसूयवः) आत्मनो चनमिच्छवः (हविषा) दानेन (बुध्यमानाः) (वयम्) (समर्थे) सक्षामे (विद्येषु) विज्ञानत्र्यवहारेषु (अहाम्) (वयम्) (राथा) धनेन (सहसरपुत्र) वछस्य पाछक (मर्त्तान्) मनुष्यान् ॥ ६॥

अन्वय:--- हे सहमासुत्राग्ने ! त्वोता बमूयवो हिवण युष्यमाना वयं त्वतो रक्षणः वनुयाम वयमहां विद्येषु समर्थ्ये प्रवत्तेयहि धयं राया मर्त्तान् वनुवाम ॥ ६॥

भावार्थः — हे मनुष्या विद्वद्भयः सद्गुणान् भवन्तो याचेरंस्तर्हि स्वयं प्रजा धनाहवा भवेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थ:— है (सहसस्पुत्र) बल की पालना करने वाले (आने) अग्नि के सहश हेजस्वी राजन् (स्वोता ) प्राप से रक्षा किये गये (वस्यवः) अपने घन की इच्छा करने वासे (हविषा) दान से (बुध्यमानाः) बोध को प्राप्त होते हुए (वयम्) हम लोग प्राप्त से रक्षा की (बनुयाम) याचना करें और (वयम्) हम लोग (ब्रह्माम्) दिनों के (विद्येषु) विशेष ज्ञानसम्बन्धी व्यवहारों में (समर्थ्य) संग्राम के बीच प्रवृत्त होवें और (वयम्) हम लोग (राया) चन से (मर्तान्) सनुष्यों को याचें भर्यात् सनुष्यों से गांगे।। ६ ॥ भावार्थ. --हे मनुष्यो ! विद्वानों से खेष्ठ गुर्हों की माप लोग प्रार्थना करे तो स्वयं प्रजाय पनवती होनें ॥ ६॥

# पुनश्रीय्योधपराधनिवारणप्रजापालनरःजधर्म**म**ाह ॥

फिर चोरी आदि अपराधनिवारण प्रजापालन राजधर्म को कहते हैं ॥

यो न अभी अभ्येनो भरात्यवीद्घम्धश्रंमे द्वात । जुही चिकित्वो अभिश्रस्तिमेतामग्ने यो नी मुर्चयति द्वयेन ॥ ७ ॥

यः । नः । आगैः । अभि । एतेः । भरोति । अधि । इत् । अधम् । अघट्यैसे । इधात । जहि । चिक्तित्वः । अभिऽशस्तिम् । पुताम् । अग्तै । यः । नः । मुर्चेयति । द्वयेत्रे ।। ७ ॥

पदार्थः—( - ) ( नः ) अस्माकम् ( आग ) अपराधम् ( अभि ) ( एनः ) पापम् ( भराति ) धरति ( अधि ) ( इम् ) ( अयम् ) किल्विपम् ( अघशसे ) स्तेने ( दधात ) दध्यान् ( जही ) अत्र द्वयचीनस्तिङ इति दीर्थः । ( चिकित्वः ) विज्ञानवन् ( अभिशस्तिम् ) अभिनो हिसाम् ( एताम् ) ( अग्ने ) पाषक इव महीपते ( यः ) ( नः ) अस्मान् ( मर्चयति ) धाधते ( द्वयेन ) पाषापराधाभ्याम् ॥ ७॥

अन्तयः है चिकित्वोग्ने ! यो न आग एनोऽभि भराति तस्मन्नधशसे योऽ-घमिद्धि द्धात यो द्वयेन नोऽस्मान् मर्चयति । एतामभिशस्ति विधत्ते त त्व जही ॥ ७॥

भावार्थः—हेराजन्! ये प्रजादूवकाः स्युस्तान् सदैव द्वदय। ये श्रेष्ठाचाराः भवेयुस्तान् मानय॥ ७॥

पदार्थः —ह (चिकिस्वः) विकानवान् ( घग्ने ) घग्नि के सहश प्रताणी पृथिवी के पालने वाले ( यः ) जो ( नः ) हम लोगों के ( घागः ) घपराच धौर ( एनः ) पाप को ( घग्म, भराति ) सम्मुख घारण करता है उस ( घघशसे ) चोरीक्ष्य कर्म में जो ( घपम् ) पाप ( इत ) ही को ( घपम् ) घावस्थापन करें घौर ( यः ) जो ( इथेन ) पाप धौर घपराघ से ( नः ) हम लोगों को ( वर्षवित ) बावता है धौर ( एनाम् ) इस ( घिमशस्तिम् ) सब धौर से हिसा को करता है उसका छाप ( जही ) स्थाय की जिए।। ७।।

भावार्थ:—हे राजन् ! जो प्रजा को दोष देने वाले होवे उनको सदा ही दण्ड दीजिये भीर जो धोष्ठ भावरसा करने वाले होवें उनको सानो भर्यात् सस्कार करो ॥ ७ ॥

# पुना राजधरमभाह ॥

फिर राजधर्म को कहते हैं।

त्वामुस्या च्युषि देव पूर्वे दूतं कृष्वाना अयजनत हुच्यैः । संस्थे यदेग्नु ईयेसे रयीणां देवो मर्त्तेर्वसुभिरिष्यमानः ॥ = ॥

स्वाम् । अस्याः । विऽविषे । देव । पूर्वे । दूतम् । कृष्वानाः । अयजन्त । इन्येः । सुम्ऽस्थे । यत् । अपने । ईर्यसे । र्यीणाम् । देवः । सर्तैः । वर्सुऽभिः । इध्यमनिः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(स्वाम्)(अस्याः) प्रजाया मध्ये (च्युषि) सेवसे (देव) दिव्यगुणसम्पन्न (पूर्वे) पालनकर्नारः (दृतम्) यो दुनोसि शत्रू स्तम् (कृषवानाः)
(अयजन्त) सङ्गच्छेरन् (ह्व्यैः) पूजितुमहः (संस्थे) सम्यक् तिष्ठन्ति यस्मिंस्तस्मिन्
(यन्) यस्मान् (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान (ईयसे) प्राप्नोषि गच्छसि वा (रयीणाम्)
धनानाम् (देवः) विद्वान् सन् (मर्तेः) मरणधन्मैर्मनुष्यैः (यसुभिः) धनादियुक्तैः
(इध्यमानः) देदीष्यमानः॥ द॥

अन्वयः हे हेजाम्ने ! देवस्य यदस्याः संस्थे दयीणां वसुभिर्मनैरिध्यमान ईयसे पातन व्युषि त्रस्यां हव्यद्वैतं कृष्यानाः पूर्वे विद्वासोऽयजन्त ॥ म ॥

भावार्थ:—हे राजन् ! यदि भवान् विद्याविनयाभ्यां न्यायेन प्रजाः सततं पाल-येसहिं खां की सिर्धनं राज्योन्नतिरुक्तमाः पुरुपाश्च प्राप्तुयुः ॥ ५ ॥

पद्धि:—हे (देव) श्रेंक्ट गुर्हों से युक्त ( प्रस्ते ) प्रश्नि के सद्ग कर्तमान ( देव: ) विद्वान् होते हुए ग्राप ( पन् ) जिस से ( प्रस्था: ) इस प्रजा के मध्य में ( संस्थे ) वर्तम प्रकार स्थित होते हैं जिस में उसमें ( रथीएएम् ) वनों के बीच ( वमुभिः ) पन प्रादि पदार्थों से युक्त ( मर्तेः ) मश्राधमं वासे भनुष्यों से ( इच्यमानः ) प्रकश्चित किये गये ( ईयसे ) प्राप्त होते वा प्रार्ते हो और पालन का ( ब्युषि ) सेवन करते हो अन (स्थाम् ) प्राप्त को ( हर्यः ) प्रशंसा करने योग्य पदार्थों से ( दूनम् ) शश्चमों के नाग करने वाल ( कृष्थानाः ) करते हुए ( पूर्वे ) पालन करते वाले विद्वान् बन ( प्रयजन्त ) मिले ।। ६ ।।

भावार्थ:--हेराजन् ! जो जाप विद्या धीर विनय से स्वायपूर्वक प्रजाओं का निरन्तर पालन करें तो धाप को बना, धन, राज्य की उन्नति भीर उत्तम पुरुष प्राप्त होवें ॥ ॥॥

पुनः सन्तानशिक्षाविषयकं प्रजाधर्ममाह ॥ फिर सन्तानशिक्षाविषयक प्रजाधर्म को कहते हैं ॥

अर्थ स्पृधि पितर् योधि विद्वान पुत्रो यस्तै सहसः धन ऊहे। कदा चिकित्वो अभि चंधमे नोर्ग्ने कदा ऋंत्विद्यातयासे ॥ ६ ॥

अर्थ । स्पृधि । धितरम् । योधि । धिद्वान् । धुत्रः । यः । ते । महमः ऽ सृतो इति । अदे । कदा । चिकित्वः । अभि । चक्षसे । नः । अस्ते । कदा । ऋतुऽचित् । यात्यासे ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अव) (स्पृधि) अभिकाङ्श्च (पितरम्) पालकम् (योधि) वियोजय (विद्वान्) (पुत्रः) (यः) (ते) (सहसः) ब्रह्मचर्यबलयुक्तस्य (सूनो) अपत्य (कहे) वितकैयामि (कदा) (चिकित्वः) (अभि) (चक्षसे) उपदिशेः (नः) अस्मान् (अग्ने) (कदा) (ऋतचिन्) य ऋतं चिनोति सः (यातयासे) प्रेरयेः ॥ १॥

अन्ययः—हे सहसरस्नो चिकित्वोऽग्ने ! ते तुभ्यमहमूदे यस्त्वं विद्वान् पुत्रस्य पितरम्य स्ट्रिध दुवं बोधि । ऋतिच्यं नोऽस्मान्कदाऽभि चक्षसे सरकर्मसु कदा यातयासे ॥ ६॥

भाषार्थः —यदि कन्या बालकाँश्च वित्तरी ब्रह्मबर्ध्येण विद्याः प्रापयेयुः पूर्णेयु-बावस्थायां विवाहयेयुस्तहिं तेऽस्यन्तं सुखमाप्तुयुः ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे (सहसः) ब्रह्मचयंवल से युक्त पुरुष के (सूनो ) पुत्र (विकित्तः) बृद्धियुक्त (ग्रामं ) श्राम्न के सहस्र नेजस्विन् (से ) तेरे लिए मैं (कहे ) विशेष तक करता हूँ (ग्रामं ) जो तू (विद्वान् ) विद्वावान् (पुत्रः ) हुः सं रक्षा करने वाला है सो (वित्रस् ) विता प्रकृति प्रपने पालने वाले की (भ्रव, स्पृष्टि ) प्रभिकांक्षा कर भीर दुः स को (योधि ) दूर कर तथा (ज्ञुतवित् ) सत्य का सचय करने वाले तुम (नः ) हम लोगों को (कदा ) क्य (प्रभि, चक्षमं ) उपवेख दोंगे भीर (कदा ) कय प्रच्छे कामों में (यातपाने ) शेरणा करोगे ॥ ह ॥

भाषायः -- जो क्ष्म्या स्रोर यालकों को माता-पिता ब्रह्मवर्य से विद्या प्राप्त करावें भीर पूर्ण युवावस्था में दिवाह करावें तो वे सत्यस्त सुख की प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

भृति नाम वन्दैमानो दथाति पिता बसो यदि तज्जोषपसि । कुविदेवस्य सहसा चकानः सुमनमुग्निवनते बाद्यानः ॥ १० ॥

भूरि । नाम । धर्न्यमानः । दुधाति । पिता । वसो इति । यदि । तत् । जोषयसि । कुवित् । देवस्य । सहसा । चुकानः । सुम्नम् । अभिनः । सुन्ते । युवुधानः ॥ १०॥

पदार्थः—(भूरि) बहु (नाम) संज्ञाम् (वन्दमानः) स्तुवन् (द्रधाति) (पिता) जनकः (वसो) वासयितः (यदि) (तन्) (जोपयासे) सेवयेः (द्रान्य) महन् (देवश्य) विदुपः (सहसा) बलेन (धकानः) कामयमानः (सुन्तम्) सुस्तम् (अग्निः) पावक इव (वनते) सन्भवति (वानुधानः) अत्र सुन्नादीनाभिः स्यभ्यामवृध्यम् ॥ १०॥

अन्त्यः — ह वसो ! यस्ते वन्द्रमानो देवस्य सहसा सुरतं चकानोऽनित्रिय बावृधान, पिता यदि भूरि कुविद् यज्ञाम द्रशानि वनते तत्ति त्वं जीपयासे ॥ १० ॥

भावार्थ:—हं मन्ताना ये युष्माकं पित्र हो दिनीयं विद्याननगरूयं द्विनेति नाम विद्यति तेपां सेवनं सततं यूयं कुरुत ॥ १० ॥

पदार्थ:—है (बसी) नियास करने वाले की प्राप की (बन्दमानः) स्तुनि करना हुपा (देवस्य) विद्वान् के (सहसा) दल से (सुस्तम्) मुख की (चकानः) वानना करता भौर (ग्रास्तः) प्राप्ति के सहदा (बावृधानः) निरन्तर बद्धता हुआ (पिनाः) उत्पन्त करने बाला (धिदः) यदि (भूरि) बहुन (कृषित्) वहे जिन (नाम) नाम का (दधानि) धारण करता भौर (वनने) सदन करता है भौर (तत्) उसका तो भाष (जोषयासे) सेवन करे । १०॥

भावार्थ'- हे सन्तानो । जो प्राप लोगों के माना पिता दूगरे विद्यासप जन्म नामक द्विज ऐसा नाम विद्यान करते हैं अनका सेवन निरतर तुम लोग करो ।। १०॥

अथ चौर्यादिद्रोपनिवारणसन्तानशिक्षाकरणप्रजाधर्मविषयनाद ।। अत्र चौरी आदि दोपनिवारण सन्तानशिक्षाकरण प्रजाधर्मविषय को कहते हैं ॥

त्वमुङ्ग जीरेतारं यविष्ठ विश्वीन्यमेने दृश्तिति पर्षि । स्तेना अद्वश्रिष्ठिपनो जनामोऽज्ञातकेता वृज्ञिना अभूवन् ॥ ११ ॥

स्वमः । अङ्गः । जिन्तरिम् । युविष्ठः । विश्वति । अग्ने । दुःइता । अति । पूर्षि । ग्नेनाः । अङ्गुश्रनः । दुपर्यः । जनीसः । अङ्गीनऽकेताः । युजिनाः । अभूयुन् । १९।

पदार्थः -- (स्वम् ) (अङ्गः) मित्र (जिस्तारम् ) विद्यागुणस्तात्रक पित-रम् (यजिष्ट ) अतिज्ञयेन युवन् (विश्वानि ) अखिलानि (अग्ने ) (दुरिना ) दुः ग्राप्रकाणि कर्माणि कलानि वा (अति ) (पिर्षे ) अध्यक्तं पालयसि (स्तेनाः ) चौराः , अङ्ग्रनः ) पश्यन्ति (रिषदः ) द्यात्रवः (जनासः ) विद्वांमः (अञ्चातकेताः ) अज्ञातः केनः प्रज्ञा वैश्ते मृदाः (युज्ञिनाः ) पापाचारा वर्जनीयाः (अभूवन् ) भवन्ति । ११॥

अस्यय:—ह यविष्ठाङ्गाग्ने ! यतस्त्वं जरितारमति पपि विश्वानि दुरिता त्यजिति वेऽज्ञातकेना वृजिनाः स्नेना रिपयोऽभूवन् याञ्जनासोऽद्दश्रस्तास्त्व परित्यज्ञ । ११ त

भाषार्थः—हे सुसन्ताना यूर्य दुष्टाचारं त्यक्त्वा पितृन् सत्हत्य स्तेनादीनिवार्य पुरुषकीर्त्तयो भवत ॥ ११ ॥

पदार्थः → हे (सविष्ठ) घतिसय करके युवा (ग्रग) मित्र (ग्रग्ने) प्रिनि के सहश कर्तमान जिस से (स्वम्) अपि (जिल्ह्यारम्) विद्या ग्रीर गुरा की स्तुति करने वाले पिना की ( मति, पृषि ) मत्यन्त पालना करते हो ( विक्वर्शन ) सम्पूर्ण ( दुरिता ) दुःख के प्राप्त कराते वाले कर्म्म वा फलों का स्थाग करते हो भीर जो ( मजातकेतर ) नहीं आनी बुद्धि जिन्होंने वे मूर्ख ( वृजिना: ) पागवरणयुक्त वर्जने योग्य (स्तेनरः ) चौर (रिपवः ) शतु ( मभूवन् ) होते हैं भीर जिन को ( जनरसः ) विद्वान् जन ( भहश्वन् ) देखने हैं जनका भाग परित्याग करों ।। ११ ।।

भाषार्यः —हे उत्तम सन्तानो ! साप सोग दुष्ट साचरशों का त्याग, माता पितादि का सत्कार सीर चौरी कर्म सप्दि का निवारण करके पुण्ययस वाले हुनिये ॥ ११ ॥

# पुनः प्रजाधमनिषयमाह ।।

फिर प्रजाधर्मविषय को कहते हैं॥

इमे यामासस्त्वद्विर्गभूवन्वसंवे वा तदिदागी अवाचि । नाहायमानिराभिशस्तये नो न रीपंते वावृधानः पर्रा दात् ॥ १२ ॥ १७ ॥

दुमे । यामीसः । त्वृद्धिकः । अभूवनः । वर्सवे । या । तत् । इत् । आगैः । अयाचि । न । अर्द । अयम् । अभिनः । अभिऽशेष्तये । नः । न । रिपेते । वृद्धानः । परी । दुन्त् ।। १२ ॥ १७ ॥

पदार्थः — (इमे) (यामासः) यमनियमान्यिताः (लद्रिक्) त्वां प्रति यत-मानः (अभूवन्) भवन्ति (बसवे) धनाय (वा)(तन्)(इन्) एव (अशाः) भपराधः (अवाचि)(न)(अह) (अयम्) (अग्निः) पावक इव (अभिशन्तये) अभितो हिंसनाय (नः) अस्मान् (न)(रीषते) हिनस्ति (वायुधानः) दर्धमानः (परा, दान्) दूरं गमयेन्॥ १२॥

अन्वयः हे सरसन्तान । योऽयमिनिश्व नोऽभिशस्तये नाऽह परा दाह्वावृधानः सम रीपते त्वद्रिकसन् वसवेऽवाचि वर तदाग इदवाचि विमिन्ने यामास्रोऽज्यापनोपदेणाच्या शोषयन्तु व मानन्दिता अभूषन् ॥ १२ ॥

भावार्थः — अत्र बावकलुप्तोपमालङ्कारः – हे मनुष्या ये विद्वांसः कञ्चिदपि विनाऽप-रार्धन नाऽपराध्नुवन्ति तान् स्वसमीपाइ रे मा निःसारयेतेति ॥ १२ ॥

भन्न राजवजारतेनापराधनिवारणायुक्तत्वादस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति कृतीयं सूक्तं समदशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थः —हे घेष्ठ सन्तान जो ( सयम् ) यह ( भाग्न ) भाग्न के सदृश वर्तमान ( नः ) हम लोगं को । यभिशस्तय ) सब प्रकार के हिमा करने के लिए ( न ) नहीं ( भाह ) निश्चय ( परा, दात् ) दूर पहुँचावे भीर ( वाबृधानः ) निरन्तर बढ़ता हुमा ( न ) नहीं ( रीयते ) हिसा करता भीर ( स्वदिक् ) माप के प्रति यत्न कराता ( वसवे ) धन के लिए ( द्रवाच ) कहा

णया (या) वा (तत्) वह (धायः) अपराच (इत्) ही कहा थया उसको (इमे के) (यामासः) यम भीर नियमों से मुक्त जन पढ़ाने भीर उपदेश से पवित्र करें भीर वे धानन्दित (धमूवण्) होते हैं।। १२।।

भावार्यः — इस मन्य में वायकलुप्तोपमालक्षार है —हे मनुष्यो ! जो विदान जन किसी को भी बिना सपराय के नहीं वोष देते हैं उन को सपने समीप से दूर मत निकालो ॥ १२॥

इस सुक्त में राजा और प्रजा को चोरी और अन्य अपराव आदि के निवारण आदि के कहने से इस सुक्त के अर्थ की इस से पूर्व सुक्त के अर्थ के साव सक्गिति जाननी चाहिये॥

यह तीसरा सूक्त और सत्रहवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथैकादश्चर्यस्य चतुर्थस्य सक्तस्य वसुश्रुतः आत्रेय श्रापिः । अग्निर्देवता । १ । १० । ११ श्रुरिक्षक्किः । ४ । ७ स्वराट्पक्किश्चन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ९ विराट् त्रिष्टुष् । ३ । ६ । ८ निचृत्त्रिष्टुष् । ४ त्रिष्टुष् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

#### अथ राजविषयमाह ॥

अब म्यारह ऋषा बाले चतुर्थ सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम सन्त्र में राजविषय को कहते हैं।।

स्वामेरने वर्सपति वर्मनाम्। प्र भेन्दे अध्वरेषु राजन् । स्वया वाजै वाज्यन्ती जयेमाभि ध्याम एत्युतीर्मत्यीनाम् ॥ १ ॥

स्वाम् । अग्ने । वर्षुऽपतिम् । वर्षुताम् । अभि । प्र । मन्दे । अध्वरेषु । राजुन् । स्वयो । वर्षिम् । वाजुऽयन्ते: । जुयेमु । आभि । रयाम् । पृत्मुतीः । मर्त्योनाम् । १ ॥

पदार्थः — (स्वाम्) (अग्ने) विशुद्धः वाप्तविद्य (बसुपतिम्) धनस्वामिनम् (बसुनाम्) धनानाम् (अभि) (प्र) (मन्दे) आनन्त्र्येयमानन्दयामि वा (अध्वरेषु) अहिंसनीयेषु प्रजापाळनम्यायव्यवहारेषु (राजम्) शुभगुणः प्रकाशमान (स्वया) अधिधात्रा (बाजम्) सङ्गामम् (बाजयन्तः) कुर्वन्तः कारयन्तो वा (अथेम) (अभि) (स्याम) (पृत्युतीः) सेनाः (मर्त्यानाम्) मरणधर्माणां शत्रूग्णम् ॥ १॥

वन्धयः —हे अग्ने ! राजक्रव्यरेषु वसूनां वसुपति त्वामहमभि प्र मन्दे । त्वया सह बाजं वाजयन्तो ववं मर्त्यानां पृत्सुतीरभि जयेमाञ्चेन धनकीत्तियुक्ता स्थाम ॥ १ ॥

भावार्यः चेषामधिष्ठातारो धार्मिका विद्वासस्युस्तेषां सवैव विजयो राज-वृद्धिरकुला श्रीरच कायते ॥ १॥

पदार्थः —है (धन्ने) विजुली के सद्ध विधा से व्याप्त (राजन्) उत्तम गुर्गों से प्रकासमान राजन् (धव्यरेषु) नहीं हिसा करने योग्य प्रजापालन धौर न्यायव्यवहारों में (वसूनाम्) धनों के (वसुपतिम्) धनस्वामी (स्वाम्) धाप को मैं (धिम, प्र, मन्दे) सब धोर से भानन्द देऊँ वा भानन्द देता है धौर (स्वया) धविष्ठातारूप धाप के साथ (वाजम्) संकाम को (वाजयन्त ) करते वा कराते हुए हुए कोण (मर्त्यानाम्) मरण धर्मे धाले सचुमों की (पृत्युतीः) सेनाधों को (धिम, जयेम) सब धोर से धीतें इससे वन धौर यद्य से पुल्ल (स्वाम) होवें । दे ।।

भातार्थं —जिन के प्रविष्ठाता मुखिया वाधिक भौर विद्वान् जन होर्वे उनका सदा ही विजय, राज्य की वृद्धि भौर धतुल लक्ष्मी होती है ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।/ फिर एसी विषय को कहते हैं ॥

हुव्यवाद्धारिनर्जरेः पिता नी विश्वर्तिभावां मुदृशीको अस्मे । सुगार्हपुत्याः समिपौ दिदीह्मसमुद्युनेक्सं मिमीहि अवांसि ॥ २ ॥

हुन्युऽवाद् । अग्निः । अजर्रः । पिता । ना । विऽसुः । विभाऽनी । सुऽदर्शीकः । अस्मे इति । सुऽगार्हपत्याः । सम् । इषः । दिदीदि । अग्मुर्घक् । सम् । मि<u>मी</u>दि । सर्वामि ॥ २ ॥

पदार्थः—(हज्यवाट्) यो हत्यानि द्रज्याणि देशान्तरं प्रापयति (अग्निः) शुद्धस्वरूपः (अत्तरः) अवृद्धः (पिता) पालकः (तः) अस्माकम् (विभुः) ज्यापकः परमेश्वरवन् (विभावा) विविधभानवान् (सुदृशीकः) दर्शयता वा (अरमे) अस्मभ्यम् (सुगाईपत्याः) शोभनो गाईपत्योग्न्यादिपदार्थसमुदायो वासान्ताः (सम्) (इषः) अज्ञानि (दिदीहि) देहि (अस्मग्रुक्) योऽग्मानख्नति जानाति ज्ञापयति वा (सम्) (मिमीहि) विधेहि (अवांसि) अध्यनाध्यापनादीनि कर्माणि ॥ २॥

अन्ययः—हे राजद् । यथा हत्र्यवाट् सुदृशीकोऽग्निः नावको यथा विसुरीरीधरवत् सर्वे पाति प्रकारते तथा विभावाऽक्षरो नः पिता मन्नस्मे सुगार्ह्पस्या इषः सन्दिवीदि अस्मराष्ट्रमन् अवांनि मं मिमीहि ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुत्रोपमाळ हारः है राजन् ! यथा विसुद्रौमरूपेसाम्नः सर्वानुपकरोति यथा च परमेश्वरोऽसङ्ख्यातपदार्यानामुत्पादनेन पितृवत्सर्वान्पाक्रयति तर्यत्र स्वं भव ॥ २ ।

पदार्थ. — हे राजन् जैसे (हव्यवाट् ) द्रव्यों को एक स्थान से दूसरे स्थान में पहुँचाने वा (मृहंगीक: ) उसम प्रकार देखने वा दिलाने वासा (भिग्नः ) सुद्धस्थरूप प्रम्मि जैसे (विभूः ) ध्यापक परमेश्वर के सहश सब का पालन करता और प्रकाशिस होता है वैसे (विभागः ) प्रनेष्ठ प्रकार के प्रकाश वा ज्ञान से पुक्त (धनरः ) बृद्धाव गरिहत (नः ) हम लोगों के (पिता ) पालन करने वाने होते हुए (धस्मे ) हम लोगों के लिए (सुगाईपत्याः ) मुन्दर धारन धादि पदार्थ समृदाय वाने (दयः ) प्रजों को (सम, दिदीहि ) धन्छे प्रकार दीजिये भौर (धस्मण्ड्) हम खोगों का धादर करने, जानने वा जनाने वाले होते हुए (ध्रवासि ) पदने और पदाने भादि कम्मों का (सम, मिमीह ) विधान करिये ॥ २ ॥

आवार्यः --इस मन्त्र में वानकनुष्तोषमालक्कार है -हे राउन् ! वैसे विजुली भौर भूमि में

प्रसिद्ध हुए रूप से धान सब का उपकार करता है और जैसे परमेश्वर धसंख्यात पदायों के उत्पन्न करने से पितरों के सद्ध सब का पानन करता है वैसे ही आप हुनिये ॥ २ ॥

#### अथ प्रजाविषयमाह ।। अब प्रजाविषय को कहते हैं।।

विशां कृषि विश्वति मार्चवीणां शुर्चि पावकं घृतपृष्ठमृग्निम् । ति होतारं विश्वविदें दिधक्वे स देवेषु वनुते वार्ग्याणि ॥ ३ ॥

विशाम् । कृषिम् । विश्वपतिम् । मार्तुर्पाणाम् । शुचिम् । पादकम् । घृतऽष्टेष्टम् । भूगिनम् । नि । होत्रौरम् । विश्वपदिम् । वृधिध्वे । सः । देवेषु । वृभेते । वार्याणि । ॥ ३ ॥

पदार्थः—(विद्याम्) प्रजानाम् (किवम्) मेधाविनम् (विद्यतिम्) प्रजान् पालकम् (मानुपीणाम्) मनुष्यसम्बन्धिनीनाम् (धुचिम्) पवित्रम् (पावकम्) पवित्रकरं विद्वम् (धृतपृष्ठम्) धृतमुदकमात्र्यं पृष्ठ आधारे यस्य तम् (अग्निम्) विद्वम् (नि) (होतारम्) दातारम् (विद्वविदम्) यो विद्वं वेचि तम् (दिधिध्वे) (सः) (देवेषु) विद्वत्सु दिन्येषु पदार्थेषु वा (वनते) सम्भजति (बार्ग्यास्ति) विद्वं स्वीकनुमद्यास्ति॥ । १॥

अन्वयः —हे मनुष्या यूर्व पृतपृष्ठं पावकमन्तिमद विश्वविद्याद मानुपीयां विद्यां विश्पति शुचि होतारं कवि व राजानं यूर्व नि द्धिष्वे स देवेषु वार्वाणि वनते ॥ ३ ॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुष्तोपमाङङ्कारः -यो हि पावकवस्रतापी जगदीश्वरवन्त्या-यकारी विद्वारुद्धभलक्षणो राजा भवति स एव सम्राट् भवितुमईति ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! माप लोग ( धृतपृष्ठम् ) यल भौर पृत साधार में जिस के उस ( पायकम् ) पित्र करने वाले ( सिन्सम्) मिन भौर ( विश्वविदम् ) संसार को जानने वाले के सहश ( मानुषीखाम् ) मनुष्यसम्बन्धिनो ( विश्वम् ) प्रजाभों के ( विश्वविम् ) प्रजापालक ( शुषिम् ) पित्र भौर ( होतारम् ) देने वाले ( कविम् ) मेघावी जिस राजा को साप लोग ( नि, दिष्टे ) भच्छे स्वीकार करें ( सः ) वह ( देवेषु ) विद्वानों वा श्रोष्ठ एदार्थों में ( बार्थ्याखि ) स्वीकार करने थोग्यों का ( वनते ) छेवन करता है ॥ ने ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुशोपमालकुर है—जो प्रश्निक सहश प्रतापी जगदीआर के सहस स्वायकारी विद्वान भीर उत्तम लक्षकों काला राजा होता है वही चुकवर्ती राजा होने योग्य है।। ३॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

# जुबस्तांग्न इळीया सञ्जाना यतमानो रुरियभिः सूर्यस्य । जुबस्त नः सुमिर्ध जातनेदु आ चे देवान्हेन्रिरद्याय नाथ ॥ ४ ॥

जुषस्व । अग्ने । इत्रेया । स्डजोर्याः यतैमानः । रहिमडिंगः । स्ट्यैस्य । जुषस्व । नः । सम्डइर्थम् । जातऽवेदः । आ । च । देवान् । हविःऽअदीय । वृक्षि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(जुवस्व) सेवस्व (अग्ने) दुष्टप्रदाहक (इख्या) प्रशंसितया वाचा (सजोवाः) समानप्रीतिसेवनः (यतमानः) प्रयतमानः (रिमिभिः) (सूर्यस्य) (जुवस्व) (नः) अस्माकम् (समिधम्) काष्ठमिव शत्रुम् (जातवेदः) इत्यन्नप्रज्ञान (आ) (च) (देवान्) विदुषः (हविरद्याय) हविद्याद्यमत्तव्यं च तस्मै (दक्षि) वहिस प्रापयसि ॥ ४॥

भन्ययः — हे जातवेदोऽभ्ने ! यतमानः सजोपास्यं सूर्व्यस्य रश्मिभिरिवेळया नः समिधमिव शत्रुं जुपस्य हविरद्याय देवाना दक्षि तांत्र जुपस्य ॥ ४ ॥

भादार्थः --- अत्रोपमावाषकलुष्तोपमास्त्रद्वारी-हे मनुष्या प्रथाऽऽदित्यस्य प्रकाशेन सर्वेषां जीवानां कर्त्तं स्थानि कर्माणि सिध्यन्ति सर्वेषाप्तैः पुरुषे राज्ञः सर्वाणि न्याययुक्तानि प्रजापासनादीनि कर्माणि भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—है (जातवेदः) ज्ञान की उत्पत्ति से निकिष्ट (अग्ने) दुष्टों के नाश करने वाले (यतमानः) प्रयत्न करते हुए (सजीवाः) शुरूव प्रीति सेवन करने वाले प्राप्त प्राप्ते की (रिप्तिप्तिः) किरशों के सहश (इळ्या) प्रश्नित वाशी से (नः) हम लोगों के (सिम्बम्) काष्ठ के तुन्य सन्तु की (अवस्व) सेवा करो घौर (हिंदरशाय) खाने योग्य पदार्थ के लिये (देदार्) विद्वानों को (आ, विक्त) प्राप्त करते घर्षत् पहुंबाते हो उनकी (च) धोर (जुलस्य) सेवा करो।। ४।।

श्राव्यार्थः -- इस सन्त्र मे उपमा और वाचकलुमोपमालकुर हैं -- हे मनुष्यो । जैसे सूर्यों के प्रकाश से सब जीवों के करने योग्य वस्त्रे सिक्क होते हैं वैसे ही यथार्थनका पुरुषों से राजा के सर्थ न्याययुक्त प्रजापालन भाषि कर्म होते हैं।। ४।।

#### पुना राजविषयमाह ।। फिर राजविषय को कहते हैं ॥

जु<u>ष्टो दर्मृना</u> अतिथिर्दु<u>रो</u>ण हुमं नी युझमुपं याहि विद्वान् । विश्वां अग्नें अभियुजी विद्वत्यां शत्र्युतामा भरा भोजनानि ॥ ५ ॥ १८ ॥ जुष्टे:। दर्मुनाः। अतिथिः। दुरोणे। दुमम्। नः। युक्रम्। उपे। याद्वि। विद्याम्। विश्वाः। अन्ते । अभिऽयुजीः। विऽहत्ये। शुत्रुऽयुताम्। आ । भूर। भोजनानि॥ ५॥ १८॥

पदार्थः—(जुष्टः) सेवितः प्रीतो वा (दमूनाः) शमदमादियुक्तः (अतिथिः) अक्सादागतः (दुरोणे) गृहे (शमम्) प्रत्यक्षम् (नः) अस्माक्षम् (यसम्) अन्ता-सुक्तमपदार्थदानम् (उप) (याह् ) (विद्वान् ) (विश्वाः) सममाः (अग्ने ) विद्युदिव शुभगुणादय राजन् (अभियुक्षः) या आभिमुक्यं युक्तते ताः शत्रुसेनाः (विद्वत्या) विविधवर्षेहैत्वा । अत्र संहित्यासिति दीर्थः । (शत्रूयताम्) शत्रूणासिवाचरताम् (आ) (भरा) धर । अत्र द्वयचोत्तरितक इति दीर्थः । (भोजनानि ) प्रजापाळनानि भोक्ष-स्यान्यन्नानि वा ॥ ॥ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! जुष्टो वमूना अतिथिदु रोणे प्राप्त इव विद्वांत्स्व न इमं यह-मुप याहि शत्रूयतो विश्वा अभियुजी विहत्या भोजनान्या भरा ॥ ४॥

भावार्थः—यो राजा दुष्टाम् इत्वा न्यायेन प्रजाः पाछयति सोऽत्यन्तं प्रजा-प्रियो भवति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—है ( अस्ते ) विजुली के सहब ओह पुणों से सम्पन्त राजनू ! ( जुट: ) है वित वा प्रसन्त किये नवे ( दमूना: ) सन, वन सादि से पुक्त ( स्विधि: ) सकल्माएं आये ( दुरोगों ) यह में प्राप्त हुए से ( विद्वान् ) विद्वान् आप ( नः ) हम लोगों के ( इमन् ) इस प्रस्पल ( यजन् ) सम्म सादि उत्तम प्राप्तों के दान को ( उप, साहि ) प्राप्त हुजिये और ( सन्प्र्यान् ) सन्प्रुणों के सहस सावरण करते हुसों की ( विश्वाः ) सम्प्रुणों ( अभियुजः ) सम्मुच प्राप्त हुई सन्द्रसमासों का ( विहत्या ) सने प्रकार के वर्षों से नास करके ( भोजनानि ) प्रमापलन वा साने सोग्य सन्भों को ( सा, भरा ) धारख की जिये ।। १ ।।

भावार्यः—को राजा दुष्टों का नाश करके स्थाय से प्रवासों का पानन करता है वह बहुत ही शका का शिव होता है स १ स

#### पुनस्तमेव विषयमाह !! फिर हसी विषय को कहते हैं ॥

बुधेन दस्युं प्र हि चातर्यस्य वर्षः क्रण्यानस्तुन्ते । विपेषि यत्सह-सस्युत्र देवान्त्सो जेन्ने पाहि नृतम् वाजे जस्मान् ॥ ६ ॥

व्येन । दर्श्वेम् । अ । हि । जातर्यस्य । वर्षः । कृष्यानः । तुन्वे । स्वाये । विवेधि । यत् । सङ्ग्राऽपुत्र । देवान् । सः । अन्ते । पाहि । नृत्म । वाजे । अस्मान् ॥ ६ ॥ पदार्थः—(वधेन) (इस्युम्) साहसिकं चौरम् (प्र) (हिं) (चातयस्व) हिंसय हिंधि वा (वयः) जीवनम् (कृत्वानः) (तन्वे) शरीराय (स्वाये) स्वकी-याय (पिपर्षि) (यम्) यः (सहसः, पुत्र) बलिष्ठस्व पुत्र (देवान्) विदुषः (सः) (अग्ने) (पाहि) रश्च (सृतम्) अतिशयेन नायक (वाजे) सक्षामे (अस्थान्) ॥६॥

अन्तयः—हे सहसरपुत्र कृतमाग्ने राजन् ! यदास्त्रं स्वाये तन्ते वयः कृरवानस्तर् वधेन दस्युं प्र बातयस्त । प्रजा हि पिपविं स त्व वाजेऽस्मान् देवान् पाहि ॥ ६ ॥

भावार्षः — हे राजन् ! त्वं सदा दस्यून्हत्वा धार्मिकान् पालयेः शत्रून् विजयस्य ॥ ६ ॥

पदार्थः --है (सहसः, पुत्र) धनवान् के पुत्र (नृत्य) स्रतिकय मुख्य (सन्ते) स्राप्ति के सहस प्रताभी राजन् । (यन्) ओ साप (स्वार्य ) स्रपने (तन्ते) सरीर के लिये (वयः) जीवन को (हण्यानः) करते हुए (वधेन) वथ से (दस्युम्) साहसकर्मकारी चोर कः (प्र, चातवस्य) सारयन्त नाल करो वा नाल करायो । तथा प्रजरमों को (हि) ही (पिपिं) प्रसन्न करते हो (सः) वह साप (वावे) सर्पामों में (सस्मान्) हम नोगों (देवान्) विद्वानों की (पाहि) रक्षा की जिये ।। ६ ॥

भाशार्थः — हे राजन् । द्वाप सदा घोर ठाकुधों का नाशा कर घासिको का पानन करें भौर महुमों को भीते ॥ ६ ॥

#### अथ राजप्रजाविषयमाह !। अथ राजप्रजाविषय को कहने हैं॥

बयं ते अग्न उक्यैवियम बयं क्वियः पांतक भद्रशीचे । अस्मे रुपि विकार्तार् समिन्तारमे विद्यानि हविणानि घेहि॥ ७॥

नुयम्। ते । अग्ने । उक्यैः । विधेम । वयम । ह्व्यैः । पायकः । भूद्रऽहोचि । अस्मे इति । रुपिम् । विश्वऽवरिम् । सम । हुन्यु । अस्मे इति । विश्वति । द्रविणाति । धेहि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वयम्) (ते) तब (अग्ने) विद्युद्दिव वर्त्तमान (उक्यैः) प्र-शंसितैर्वचनैः (विधेम) कुर्याम (वयम्) (हङ्यैः) दातुमादातुमहैः , पावक) पवित्र (भद्रशोचे) कल्याणप्रकाशक (अस्मे) अस्मभ्यम् (रियम्) श्रियम् (विश्ववारम्) आविवरपदार्थयुक्ताम् (सम्) (इन्व) व्याप्तुहि (अस्मे) अस्मभ्यम् (विश्वानि) अखिलानि (द्रविक्णानि) यशासि (धेहि)॥ ७॥

अन्वयः है पारक अनुशीचेऽग्ने विद्यावन्। यदा वर्ष यस्य त उक्यैर्वि-श्वानि द्रविशानि विधेम तथाऽस्म एतानि सन्धेहि यथा वर्ष हर्व्यस्ते विभवारं रिय प्रापयम तथा त्वसस्म एतिमन्त्र ॥ ७ ॥ भावार्थः —अत्र वाचकलुप्तोषमाङङ्कारः न्यथा प्रजाऽमात्यजना राजिश्रयं वर्ध-येयुस्तयेव राजा एभ्यो धनं वर्धयेदेवं न्यायेन पितृपुत्रवद्वत्तित्वा कीर्त्तमस्तो भवस्तु ॥ ७॥

पदार्थ:—हे (पावक) वित्र (भद्रशोचे) कत्याम के प्रकाश करने वाले (धाने) बिजुली के सहस वर्त्तथान विद्वान राजन् । जैसे (वयम्) हम लोग जिन (ते) ग्राप के (उन्थे:) प्रशंसित वचनों से (विश्वानि) सम्पूर्ण (द्रविम्नानि) यशों को (विधेम) सिद्ध करें वैसे (ग्रस्मे) हम लोगों के लिये इन को (सभ्, घेहि) घत्यन्त पारण की जिये धौर जैसे (वयम्) हम लोग (हब्यै:) देने भीर लेने योग्यों से ग्राप की (विश्ववारम्) विवरपर्यन्त ग्रायां ग

भाषार्थः — इस मन्त्र में वायकलुनोपमाद्धार है — वैसे प्रका भीर मन्त्रीजन राजलक्ष्मी को बढ़ार्व वैसे ही राजा इन कोगों के लिये वन बढ़ार्व इस प्रकार स्थाय से पिता भीर पुत्र के सहया वर्त्तांत करके यक्षस्थी होतें ॥ ७ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह् ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अस्मार्कमने अध्वरं छीषस्व सर्दसंः सूनो त्रिपधस्य ह्य्यम् । वृयं देवेर्षु सुकृतः स्याम् अर्थणा निख्नवर्रूथेन पाहि॥ ८॥

अस्मार्थम् । अम्ते । अध्वरम् । जुनुस्य । सहैसःऽसुनो इति । त्रिऽसधस्य । हृहयम् । नुयम् । देवेषु । सुऽकृतेः । स्याम् । शर्भणा । नुः । त्रिऽयस्थेन । पाहि । ।। ८ ॥

पदार्थः -- (अश्माकम्) (अग्ने) पावकबद्धर्ममान राजम् (अध्वरम्) पा-लनाल्यं व्यवहारम् (ज्ञुपस्व) (सहसः) बिल्डिस्य कृतदीर्घनक्षाचारिणः (स्नो) पुत्र (त्रिषधस्थ) त्रिभिः प्रजाभृत्यात्मीर्थर्जनैः सह पश्चरातरहितस्तिष्ठित तत्सम्बुद्धौ (ह्व्यम्) कृतुमई सुखम् (बयम्) (देवेषु) विद्वत्सु (सुकृतः) धर्मकर्माचरणाः (स्थाम) (शर्मणा) गृहेण् (नः) (त्रिवक्तथेन) त्रिषु वर्षाहेमन्तप्रीष्मसमयेषु वरूथेन बरेण् (पाहि)॥ मा

अन्वयः—हे सहस. सूनो जिषधस्थाग्ने ! त्वमस्माकं हत्यमध्वरं जुषस्व जिबस्थेन शर्मशा सह नोज्यानसतत पाहि यदो वयं देवेषु सुकृतः स्थाम ॥ म ॥

मार्वार्थः --- सर्वे जना राजानं प्रतीदं ब्रूयुर्हे राजँस्वमस्माकं पाळनं वयावत्कुरु स्वद्रक्षिता वयं सत्ततं धर्मा रारियो मूल्वा तवोन्नति यथा कुर्याम ॥ म ॥ पदार्थ: — है ( सहसः, सूनो ) बलवान् धौर धितकालयर्थन्त बहु बर्ध्यं को धारण किये हुए जन के पुत्र धौर ( त्रिषधस्य ) तीन सर्थात् प्रवा, भृत्य धौर प्रपने कुटुम्ब के बनों के साथ पक्षपात छोड़ के रहने वाले ( धग्ने ) धिन के सदूध तेजम्बी बत्तंमान राजद प्राप ( अस्माक्षम् ) हम लोगों के ( हन्धम् ) देने योग्य सुख धौर ( धन्वरम् ) पालकरूप व्यवहार का ( जुपस्य ) सेवन करो धौर ( त्रिथरूथेन ) वर्षा, जीत धौर ग्रीष्मकाल में खेट्ठ ( जम्मंता) गृह के साथ ( न ) हम लोगों का निरन्तर ( पाहि ) पालन करो जिससे ( वयम् ) हम लोग ( देवेषु ) बिद्वानों में (सुकृत ) धम्मंतम्बन्धी कम्मं करने वाले ( स्थाम ) होवें । द ।।

भावार्यः -- सब जन राजा के प्रति यह कहें कि है राजम् ! ग्राप हम लोगों का पासन यवावत् करिये ग्राप से रक्षित हम लोग निरम्तर वर्मावरणयुक्त होकर ग्राप की उन्नतिको जैसे करें ॥ व ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को कहने हैं॥

विश्वानि नो दुर्गहो जातवेदः सिन्धुं न नावा दुतिताति पर्षि । अग्नै अत्रिवस्रमसा गृ<u>णानो स्मा</u>र्क बोष्यविता तुन्नीम् ॥ ६ ॥

विश्वनि । नः । दुःडगही । जात्रऽषेदुः । सिन्धुम् । न । नावा । दुःऽदुना । अति । पूर्षि । अग्ने । अञ्चिऽवत् । नर्मसा । गूगानः । अस्माकम् । बोधि । अषिता । तुनुनीम् ॥ ९ ॥

पदार्थः -- (विश्वानि) अखिलानि (नः) अस्माकम् (दुर्गहा) दुःखेन पारं गन्तु योग्यानि (जातवेदः) जातविद्य (सिन्धुम्) नदीं समुद्रं वा (न) इव (नावा) नौकया (दुरिता) दुःखेन प्राप्तुं योग्यानि (अति) (पर्षि) पारयसि (अग्ने) धर्मिष्ठ राजन् (अविवन्) अत्रयः सततं गन्तारो निद्यन्ते यस्य तःसम्बुद्धौ (नमसा) सत्कारेणान्नादिना वा (गृणानः) स्तुवन् (अस्माकम्) (बोधि) बुष्यसे (अविता) रक्षकः (तनूनाम्) श्रदिराणाम् ॥ ६॥

अन्वयः—हेऽत्रिवज्जातवेदोऽग्ने ! यतस्यं नावा सिन्धुं न नो विश्वानि दुर्गहा दुरिताति पर्षि । नमसा गृणानोऽस्माकं तनूनामविता सन्दोधि धस्मात्सततं स्वनीयोऽसि ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्रोपमास्त्रङ्कारः — ये राजाऽध्यापकोपदेशकाः सर्वान् जनान्दुःखात्पार्-यन्ति तेऽतुस्त्रं सुखं स्रभन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( अतिवत् ) निरन्तर चलने वालों से युक्त ( जातवेदः ) विद्याश्रों से सम्पन्त ( अन्ते ) धनिष्ठ राजद जिससे प्राप ( नावा ) नौका से ( सिन्धुस् ) नदी वा समुद्र को ( न ) जैसे वैसे ( नः ) हम लोगों के ( विश्वानि ) समस्त ( दुगैहा ) दुस से पार जाने को योग्य भीर (दुरिता) दुःस से प्राप्त होने योग्यों के भी ( भति, पिं ) पार जाने हो ( नमसा ) सत्कार वा भन्न भावि से ( पूर्णानः ) स्तुति करते हुए ( अस्माकम् ) हम सोगों के (त्नूनाम् ) वारीरों के ( भविता ) रक्षक होते हुए ( बोधि ) जानते हो इस से निरन्तर सेवा करने बरेग्य हो ॥ १ ॥

आवार्थ:--इसं मन्त्र में उपमालकुर है को राजा मध्यापक भौर उपदेशक जम सब लोगों को दु:ल से पार पहुँचाते हैं वे भतुल मुख को प्राप्त होते हैं ।। ६ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

यस्त्वी हुदा क्रीरिणा मन्येमानोऽमत्यं मत्यों जोईवीमि । जार्ववेदो यशौ अस्मासु धाई प्रजाभिरग्ने अमृतुत्वमस्याम् ॥ १० ॥

यः । त्या । हुदा । कुरिणो । मन्यमानः । अमेर्त्यम् । मधीः । जोहेवीमि । जार्तेऽवेदः । वर्शः । अस्मार्सु । धेहि । श्रऽजाभिः । अन्ते । अमृत्रत्वम् । अस्याम् ॥ १०॥

पदार्थः — (यः) (स्वा) स्वाम् (हृदा) (कीरिशा) स्तावकेन । किरिरिति स्तोतृना०। निघं०। १। १६। (मन्यमानः) विजानन् (अमर्त्यम्) मरण्धमरहितम् (मर्त्यः) मनुष्यः (जोहवीमि) धृशं स्पर्धे (जातवेदः) जातविज्ञान (यशः) कीर्तिम् (अस्मामु) (धृहि) (प्रजाभिः) पालनीयाभिस्सह (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान राजन् (अमृतस्वम्) मोक्षभावम् (अस्याम्) प्राप्नुयाम् ॥ १०॥

अन्वयः--- हे जातवेदीऽग्ने ! यो मन्यमानी मत्यों:हं हृदा कीरिणामत्यें स्वा जोहवीमि वया प्रजाभिः सहाऽमृतस्वमस्यां तथाऽस्मासु यशो धेहि ॥ १० ॥

मावार्यः—यया प्रजा राजहितं साष्ट्रवन्ति तर्थेव राजा प्रजासुस्तमिच्छेदेवं परस्परप्रीत्याऽतुस्तं सुस्तं प्राप्तुवन्तु ॥ १०॥

पदार्थ:—है (जातवेद: ) विज्ञान से गुक्त (धाने ) प्रश्नि के सद्या वर्तमान राजन् (य: ) जो (मन्यमान: ) जानता हुमा (सर्यः ) मनुष्य में (हृदा ) धन्त:करण प्रोध (कीरिएए) स्तुति करने वाले से (धनर्यम् ) सरएएषम्मं से रहित (त्वा ) धाप की (जोहवीमि ) धरमन्त स्पर्धा कक्ष भीर जैसे (प्रजाभिः ) पासन करने योग्य प्रजामों के साथ (ग्रमृतस्वम् ) मोक्षभाव को (धवाम् ) प्राप्तत होऊँ वैसे (धरमामु ) हम छोगों में (यशः ) कीर्ति को (धेहि ) धरिये, स्वापन कीजिये ।। १० ।।

भावार्थ: -- अंबे प्रजामें राजा के हित को सिद्ध करती हैं वैसे ही राजा प्रजा के सुल की इच्छा करें। इस प्रकार क्टब्स प्रोति से बतुन सुल को शह होवें।। १०।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

यस्मै त्वं मुक्तते जातवेद उ लोकमंत्रे कृणकः स्योनम्। अश्विनं स पुत्रिणं बीरवन्तुं गोमन्तं रुपि नशते स्वस्ति ॥ ११ ॥ १६ ॥

यस्मै । स्वम् । सुऽकृते । जातुऽवेदः । कुं इति । छोकम् । अग्ते । कुणवेः । स्योनम् । अश्विनम् । सः । पुत्रिणेम् । वीरऽवेन्तम् । गोऽमेन्तम् । र्यिम् । न्यते । स्युरित ॥ ११ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(यस्मै)(स्वम्)(सुकृते)धर्मात्मने (जातवेदः) जातपक्क (च) (लोकम्) द्रष्टव्यम् (अग्ने) विद्वत् (कृण्वः) करोपि (स्योनम्) सुखकारणम् (अश्वनम्) प्रशःगाश्वादियुक्तम् (सः) (पुत्रिणम्) प्रशस्तपुत्रयुक्तम् (बीरवन्तम्) षहुवीराद्यम् (गोमन्तम्) बहुगवादिसहितम् (रियम्) धनम् (नशते) प्राप्नोति (स्वस्ति) सुखभयम् ॥ १९॥

अन्वयः—हे आतवेदोऽग्ने ! स्वं यस्मै सुकृते स्वोनं स्रोकं कृणवः स च अस्विनं पुत्रिणं वीरवन्तं गोमन्तं स्वस्ति रवि नशने ॥ ११॥

भावार्थः — हे राजन् ! यदि भवान् विद्याविनयाभ्यां प्रजाः पुत्राचैश्वर्येयुक्ताः कुर्यासर्हीमाः प्रजा भवन्तमतिमन्येरन्निति ॥ ११ ॥

> अत्र राजप्रजागुरावर्णनारेतदर्यस्य पूर्वसूक्तावेन सह सङ्गतिवेदा ॥ इति चतुर्यं सूक्तमेकोनविशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थ.— है ( जातवेद: ) बुद्धि से युक्त ( घग्ने ) विद्वत् (स्वम् ) धाप ( यस्मै ) जिस ( मुक्ते ) धर्माश्मा के लिये (स्थोनम् ) मुख का कारण ( कोकम् ) देखने योग्य ( कृश्यः ) कश्ते हो ( सः, उ ) वही ( धश्विनम् ) पन्छे घोड़े मादि पदार्थी ( पुत्रिणम् ) धन्छे पुत्रों ( वीरवन्तम् ) बहुन वीरों तथा ( गोमन्तम् ) बहुत गौ धादिकों के सिहण् ( स्थास्ति ) मुखस्वरूप ( रियम् ) घन को ( नशते ) प्राप्त होता है ।। ११ ।।

भावार्थ:—है राजन्! जो साप विद्या और विनय से प्रजाशों को पुत्र सादि ऐक्स्यों से मुक्त करें तो ये प्रजार्थे प्राप का स्रति सल्कार करें।। ११।।

इस सूक्त में राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये।!

यह चौथा सूक्त और उन्नोसवाँ समाप्त हुआ ॥

सधैकादशर्चस्य पञ्चमस्य स्तास्य बसुश्रृत आत्रेय ऋषिः । आप्रं देवता । १ । १ । १ । १० गागत्री । १ । ८ निचक्गायत्री । ११ विराह्-गायत्री । ४ पिपीलिकामध्या गायत्री छन्दः । षह्वः स्वरः । आच्यु जिनक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ।।

# अथ विद्वद्विषयमाह् ॥

अव ग्यारह ऋचा बाले धष्टचस स्क का आरम्भ है उसके प्रथम संत्र से विद्वान् के विषय को कहने हैं।

सुर्सिनद्वाय शोचिये घृतं तीवं जुहोतन । अग्रये जातवेदसे ॥ १ ॥ सुरमिद्वाय । शोचिये । घृतम् । मीग्रम् । जुहोतुन् । अग्नये । जातऽवेदसे ॥ १ ॥

पदार्थ:--(सुसमिद्धाय) सुददीन्नाय । शोविषे) पवित्रकराय ( घृतम् ) भाष्यम् (तीत्रम् ) सुशोधितम् ) (जुहोत्तन ) (अग्नवे) पात्रकाय ( जातवेदसे ) जातेषु विद्यमानाय ॥ १ ॥

अन्तर्यः—हे मनुष्या यूर्व जातवेदसे सुसमिद्धाय शोचिवेऽग्नये तीत्रं पृतं जुहोतन ॥ १ ।।

भावार्थः — देऽध्यापकाः शुद्धान्तः करगोपु विद्यां वपन्ति ते सूर्य इत प्रतापयुक्तः भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ: — हे मनुष्यो भाष सोग (आतवेदसे) उत्पन्न हुए पदायों में विद्यमान (सुसमिदाय) उत्तम प्रकार प्रदीप्त भीर (शोजिये) पश्चित्र करने वाले (भानये) प्रस्ति के लिये (तीत्रम्) उत्तम प्रकार शुद्ध अर्थात् साफ किये (स्थाप्) इस का (जुड़ोतन) होम करो॥ १॥

भावार्यः — जो ग्रध्यायक अन पवित्र श्रातःकरण वालो में विद्या का सस्वार हाचते हैं वे सूर्यं के नहण प्रताप से युक्त हुंक्ते हैं ॥ १ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं।

नराशंसः सुपूदतीमं युज्ञमदोभ्यः । कविहिं मधुहस्त्यः ॥ २ ॥

नग्राशंसी: । सुसूद्ति । इमम् । युश्चम् । अदीभ्यः । कृषिः । हि । मधुंऽहस्त्यः । २ ॥

पदार्थः—(नराशसः) यो नरैः प्रशस्यते ( सुपूर्वत ) अमृतं श्वरति ( इमम् ) ( यहम् ) विद्याप्रचाराख्यं व्यवहारम् ( अदाभ्यः ) निष्कपटः ( कविः ) मेधावी ( हि ) यतः ( मधुहस्त्यः ) मधुहस्तेषु साधुः ॥ २ ॥

**अन्ययः—हे** मनुष्या योऽदाभ्यो मधुहस्यो नराशंसः कविर्वनो हीमं यह सुपूर्त्यतः सोऽलंगुलो अथते ॥ २ ॥

भावार्थः — हे विद्वन् ! यथा गौः सर्वधां सुखाय दुग्धं क्षरति तथा सर्वेषां सुखाय सम्यविद्योपदेशान्सततं वर्षेय ॥ २ ॥

पदार्थ. — है मनुष्यों जो ( सदाभ्यः ) निष्कपट ( मधुहस्त्यः ) मपुर हस्त वालों में थेष्ठ ( नराशंतः ) मनुष्यों से प्रशंसा किया नया ( कविः ) बुद्धिपान जन ( हि ) जिस कारण ( इनम् ) इस ( यत्रम् ) विद्या के प्रकारनामक व्यवहार को (सुपूर्वत ) अमृत के सहस्र टपकाता है इस कारण वह पूर्ण मुख्युक्त होता है ।। २ ॥

भावार्थः —हे विद्वान् । जैसे यौ सब के मुख के लिये कुम्ध देती है वैसे सब के मुख के लिये सत्यविद्या के उपदेशों को निरम्तर वर्षाह्ये ।। २ ॥

#### भव राजविषयमाह ॥ भव राजविषय को कहते हैं॥

<u>ईकि</u>तो अग्न आ बहेन्द्रं चित्रमिह श्रियम्। सुखै रथेभिक्टतये॥ ३ ॥

र्षेभिः । कत्रे ॥ ३ ॥

पदार्थः — (ईस्तितः) प्रशसितः (अग्ने) प्रकाशात्मम् (आ) (वह) सम-न्तात्प्राप्नुहि (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (चित्रम्) अद्भुतम् (इह्) ससारे (प्रियम्) कमनीयम् (सुस्तैः) सुस्तकारकेः (रथेभिः) यानैः (ऊतये) रक्षणाद्याय ॥ ३ ॥

अन्वपः —हे अग्ने ! ईळिवस्त्वभिद्द सुसी रवेभिस्तवे चित्रं प्रियमिन्द्रमा वह ॥ ३ ॥ भावार्थः — राजस्त्वं महैश्वर्यं प्राप्य प्रजारक्षणाय सर्वत्र भ्रम ॥ ३ ॥

पदार्थः — हे ( अग्ने ) आस्मप्रकाशस्त्रक्य ( ईळितः ) प्रश्तता किये गये धाप ( इह ) इस संसार में ( सुन्नैः ) मुलकारक ( रथेभिः ) बाहनों से ( ऊतये ) रक्षण झादि के सिये ( वित्रम् ) महभूत ( प्रियम् ) मनोक्षर ( इन्द्रम् ) मत्यन्त ऐश्वर्यको ( आ, वह ) सब प्रकार से प्राप्त की जिने ।। हे ॥

भाषार्थ: —हे राजन् । भाष बड़े ऐश्वर्म की प्राप्त हो के प्रजा के रक्षण के लिये सर्वत्र भ्रमण कीजिये ॥ ३ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहने हैं॥

उर्णेप्रदा वि प्रेयस्यास्य की अनुपत । भवा नः शुम्र सातवें ॥ ४ ॥

कर्णेऽसदाः । वि । प्रथरद् । अभि । अकोः । अनुष्तु । भर्व । नः । शुभ्र । स्रात्ये ॥ ४ ॥

पदार्थः — ( कर्णमदाः ) य कर्णे रक्षकेर्युद्सन्ति ( वि ) ( प्रयस्य ) प्रख्याहि ( अभि ) ( अर्काः ) मन्त्रार्थविदः ( अनूषत ) ( भवा ) अत्र दृष्यो० इति दीर्घः ( नः ) अस्मान् ( क्रुन्न ) शुद्धाचरण् ( सात्रये ) दायविभागाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे शुक्र राजेस्स्वं सातये वि प्रथस्य नोऽस्यम्यं मुसकारी सवा । हे कर्म्यम्य अकी पूर्व मोऽस्याग्स्सर्व विवा अध्यम्यतः ॥ ४॥

भवार्यः—राजा राजपुरुषाश्च विभव्य स्वमंशं गृह्वीयुः-यजाभागाँश्च प्रजाभ्य रयुः॥ ४॥

है ( शुक्र ) शुद्ध सामरण करने वाले राजन् पाप ( सातये ) दाय विभाग के लिए ( वि, प्रथस्त ) प्रसिद्ध की जिये सीर हम लोगों के लिये सुजकारी ( भवा ) हुजिये । है ( उर्ण्डां स्वदाः ) रक्षकों के सहित गर्दन करने भीर ( सर्काः ) मन्त्र भीर भवं के जानने वाले प्राप्त लोगों ( नः ) हम सोगों को सम्पूर्ण विद्यायों के सम्पन्न ( प्रमि, सनूचन ) की जिये ॥ ४ ॥

भावार्थ: - राजा और राजपुरव विभाग करके सपने सपने संश सर्थात् हिस्से को प्रह्ला करें सीर प्रजासों के भाग प्रजासों के लिये देवें ।। ४ ॥

#### **अय गृहाश्रमविषयमाह** ॥

अब गृहाश्रमविषय को कहते हैं।।

देवीद्वीरो वि श्रीयव्वं सुप्रायुणा ने ठुत्वे । प्रप्नं युश्चं प्रेणीतन ॥ ५ ॥ २०॥ देवीः । द्वारः । वि । श्रयुष्युम् । सुप्रऽश्वयनाः । तुः । उत्वर्षे । प्रदर्भ । यहम् । पृणीतन् ॥ ५ ॥ २०॥

पदार्थः — (देवीः ) दिल्याः शुद्धाः (द्वारः ) द्वाराणीय सुलितिमित्ताः (वि ) (अयध्यम् ) विशेषेण सेवध्यम् (सुप्रायणाः ) सुःदु प्रकृष्टमयनं गमनं याभ्यस्ताः (नः ) अस्माकम् (कतये ) रक्षणाद्याय (प्रश्न) (यक्षम् ) गृहाश्रमञ्यवहारम् (प्रणीतन ) अछं कुरुत ॥ ४॥

अन्वय — हे पुरुषा यूर्व सुप्रायम्मा देवीद्वीर इवोत्तमाः क्लीर्वि श्रयध्व न उत्तये यहाँ प्रप्र पृत्मीतन ॥ ३ ॥

मावार्थः — यदि तुस्यगुराकर्मास्यभाषाः स्त्रीपुरुषा विवाहं कृत्वा गृहःश्रममा-रभेरंसाहिं पूरा सुखं छभेरन् ॥ ४ ॥

पदार्थ: — हे पुरुषो तुन (सुपावशाः) उत्तम प्रकार गृहों में प्रदेश हो जिन से ऐसी (देवीः) श्रोह भीर खुद्व (हारः) हारों के सहधा सुल की कारशपून उत्तम स्त्रियों का (जि. स्वव्यम्) विशेष करके सेवन करो धीर (नः) हम नोगों के (अत्रये) रक्षण सादि के सिये (यत्रम्) गृहान्यमञ्जवहार को (प्रप्त, पृश्वीतन) पृष्ट करो ॥ १ ॥

भावार्यः---यदि तृत्य गुण कर्म स्वभाव बाते श्त्री-पुरुष विवाह कर के गृहाधम का भारम्य करें को पूर्ण सुच पार्वे ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाइ ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

सुप्रतिकि वयोवधा युद्धी ऋतस्य मातरा । दोषामुपासमीमहे ॥ ६ ॥

सुप्रतिके इति सुऽप्रतिके । वृषः प्रकृषी । यही इति । ऋतस्य । मातरी । दोषाम् । वृषसम् । ईमुद्रे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सुन्नतोके) सुन्दु प्रतीतिकरे (वयोवधा) वे वयः कमनीयं जीवनं वर्धयतः (यही) महत्यौ (ऋतस्य) सत्यस्य (मातरा) मान्यप्रदे (दोषाम्) रात्रीम् (वषासम्) दिनम्। अत्रान्येषामपीति दीर्घः। (ईमहे) याचामदे॥ ६॥

अन्तयः हे ननुष्या यथा वर्ग सुप्रतीके वयोनुषा वही ऋतस्य मातरा दोषामुवासमीमदे तवैते बूयमपि मायव्यम् ॥ ६॥

भावार्थः - वया रात्रिदिने सहैव वर्षेते तथैव कृतविवाही स्त्रीपुरुषी वर्षेया-साम् ॥ ६ ॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो थीते हम सोग (सुश्तीके) उत्तम विश्वास करने (नयोनुषा) सुन्दर जीवन को बढ़ाने सौर (यहवी) वहे (ऋतस्य) सस्य के (मातरा) सादर देने वाले (दोवाम्) शिव सौर (उक्तस्य) दिन की (ईमहे) याचना करते हैं वैसे इन की साप सोग भी याचना करते हैं। इस

आवार्यः — जैसे रात्रि और दिन एक साथ ही दर्तमान हैं देंसे ही जिन्होंने विवाह

पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर बसी विषय को कहते हैं॥ वार्तस्य पत्मनिक्किता दैन्या होतारा मनुषः । इमं नी युझमार्गतम् ॥ ७ ॥ वार्तस्य । पत्मन् । ईक्किता । दैन्यो । होतारा । मनुषः । इमम् । नः । यहम् । आ । युत्म् ॥ ७ ॥

पदार्थः — (वातस्य ) वायोः (पत्मम् ) पतन्ति वस्मिन्मार्गे तस्मिम् (ईक्रिता ) प्रशिक्षतौ (देव्या ) देवेषु विव्यगुऐषु भवौ (दोवारा ) दावारौ (भनुषः ) मनुष्याम् (इमम् ) (नः ) अस्माकम् (यहम् ) सङ्गन्तव्यं व्यवद्वारम् (था ) (गतम् ) व्यागव्छतम् ॥ ७॥

अस्वयः——हे ईक्रिता दैव्या होतारा ! युवा बातस्य पत्मम्न इमे यहां मनुषश्च-ऽऽगतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः ——हे स्त्रोपुरुषौ ! युवां धर्म्यकर्माचरखेन प्रशस्तितौ भूखेतं गृहाश्रम-व्यवहारं साष्ट्रतम् ॥ ७ ॥

पदार्थः — हे ( इंक्रिता ) वर्षां स्वतः ( दैन्या ) श्रेष्ठ पुणीं में इस्पन्न ( होतारा ) दाता जती साप दोनों ( नातस्य ) नायु के ( परमन् ) निरते हैं जिस में छस मार्थ में ( नः ) हम कोनों के ( इमन् ) इस ( दशन् ) मिनने योग्य व्यवहार को ( मनुषः ) चौर मनुष्यों को ( का, यतम् ) प्राप्त होवें ।। ७ ।।

भाषार्थः —हे स्त्री पुरुषो । भाष कोनों बम्मंसम्बन्धी कम्मं के भाषरण से प्रशंसित होकर इस मृहाभनव्यवहार को सिव्य करो ॥ ७ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं।।

इक्त सरेस्वती मुद्दी तिस्रो देवीमयोश्ववः । वृद्धिः सीदस्त्वस्तिनः ॥ ८ ॥ इक्ते । सरेस्वती । मुद्दी । तिस्रो । देवीः । मुगुःऽसुवैः । वृद्धिः । सीदन्तु । अक्षित्रेः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(इळा) प्रशंसिता विद्या (सरस्वती) वाक् (मही) भूमिः (तिहाः)(देवीः) दिव्यगुणाः (मयोभुवः) सुलं मानुकाः (बहिः) उत्तमं गृहाश्रमम् (सीदन्तु) प्राप्नुवन्तु (क्सिषः) अहिसाः ॥ म ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यदाऽसिध इळा सरस्वती मही मयोभुवस्तिस्रो देवीर्वहिः सीदम्यु तर्वेद वूबमपि सीदत ॥ ६ ॥ भावार्थः—हे स्रीपुरुषा यूव विद्यां सुदिाश्चितां वाचं भूमिराज्यं च सुसाय प्राप्तुत ॥ = ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! असे ( बिन्यः ) नहीं नास करने वाली ( इद्या ) प्रकसित विद्या ( सरस्वती ) वाणी ( मही ) भूषि ( मयोभुवः ) सुझ को कराने वाली ( तिस्र ) तीन ( देवीः ) अष्ठ गुणवती ( बहिः ) उत्तम गृहाश्रम को ( सीवन्तु ) प्राप्त हों वैसे ही प्राप लोग भी प्राप्त होयो ॥ ६ ॥

भावार्थ:—हे स्त्री मौर पुरुषो । माप लोग विद्या उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी मौर भूमि के राज्य को सुल के मिथे पाष्ट्र हुजिये ॥ द ॥

#### अय राजप्रजाविषयमाह ॥ अय राजप्रजाविषय को कहते हैं॥

शिवस्त्वंष्टरिहा गीहि विश्वः पोषं उत स्मर्ना । युद्धेयंद्धे न उद्देव ॥ ६ ॥ शिवः । शृष्टः । इत । आ । गृहि । बिड्भः । पोषे । बुत । स्मर्ना । युद्धेऽयेक्षे । नुः । उत् । सृष् )। ९ ॥

पदार्थः—(शिवः) मङ्गलकारी (स्वष्टः) सर्वदुःखद्रेतः (इह् ) अस्मित्यले (आ ) (गह् ) (विमुः) ह्यापकः परमेश्वर इव (पोषे) पुष्यन्ति यस्मित्सिम् (धत ) (समा ) आस्मना (यहेयहे ) सङ्गन्तव्ये सङ्गन्थव्ये व्यवहारे (नः) अस्मार् (चन् ) (अव ) चत्कृष्टतया रक्ष ॥ ६ ॥

अन्तयः -- हे स्वष्टा राजनिह पोषे विभुश्वि शिवः शैररमना यहेयहे आ गहि खत न उदव ॥ ६॥

भाषार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः—हे मनुष्या यूयं परमेश्वरवद्वर्त्तित्वा सर्वेषां फल्याम् कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे (स्वष्टः) सब दुलों के नाश करने वासे राजन् (इह ) इस स्वल में कि (पोदे ) जिस में पुष्ट हों (विभुः ) ज्यापक परनेष्यर के सहस (शिवः ) मङ्गमकारी होते हुए (श्मना ) सारमा से (यज्ञेयज्ञे ) मेल करने मेल करने मोग्य व्यवहार में (आ, गृहि ) प्रास्त होयों (उप ) ग्रीर (तः ) हम लोगों को (उत्, सव ) उत्तम प्रकार रक्षा, करो ॥ १॥

भावार्थ:—इस भत्र में वावकलुप्तीपमालक्कार है—हे मनुष्यो ! साप सोग परमेत्रार के सहगा बत्तीव करके सब के कल्यारण को करो ॥ १ ॥

#### मध विद्याग्रहणविषयमाह ।।

अब विद्यामह्ण्विषय को कहते हैं ॥

यत्र वेत्र्यं बनस्पते देवानां गुह्या नामानि । तत्रे हुव्यानि गामय ॥ १०॥

यत्रे । वेत्ये । <u>वनुस्पते । देवानाम् । गुझौ । नामानि । तुत्री । ह</u>रुयानि । ग<u>मय</u> ।। १०॥

पद्रार्थः—( यत्र ) यस्मिन् ( वेत्य ) जानासि (वनस्पते ) वनस्य पाछकः (देवानाम् ) (गुद्धा ) गुप्तानि (नामानि ) (तत्र ) (इच्यानि ) दाष्ट्रमादाष्ट्रमहीणि वस्तूनि (गामय ) प्रापय । अत्र तुजादीनामिति दीर्घः ॥ १०॥

अन्वयाः—हे वनत्पते ! त्वं यत्र देवानां गुह्या नाभानि वेत्य तत्र ह्व्यानि गामय ॥ १० ॥

मावार्थः ये विदुषामन्तःस्वानि विद्याप्रभावेन जातानि नामानि जानन्ति ते पुष्कलं सुखं जनान्त्रापयन्ति ॥ १०॥

पदार्थ:—हे (बनस्पते ) वन के पासन करने थाले ग्राप (यम ) जिस में (देवानाम् ) विदानों के (गुह्मा ) गुन (नामानि ) नाम (केरच ) आगते हैं (तम ) वहाँ (हम्मानि ) देने ग्रीर सेने थोग्य बस्तुमों को (बामय ) पहुचाइये ।। १०।।

भावार्थ:—जो विद्वानों के हृदयों में स्थिति भीर विद्या के सभाव से उत्पन्त हुए नानों को बानते हैं वे बहुत मुख, मनुष्यों को प्रात कराते हैं॥ १०॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।

स्वा<u>हा</u>ऽन्त्रये वर्रुणाय स्वाहेन्द्रीय मुरुद्धर्थः । स्वाही देवेम्पी <u>इ</u>विः ॥ ११॥ २१॥

स्वाही । अग्नवे । वर्रणाय । स्वाही । इन्द्रीय । मुक्त्ऽभ्येः । स्वाही । देवेभ्येः । हुविः ।। ११ ॥ २१ ॥

पदार्थः — (स्वाहा ) सत्या वाक् (अग्नवे ) विशुदादिविदायै (वरुणाय ) श्रेष्ठाय (स्वाहा ) सत्या क्रिया (इन्द्राय ) ऐश्वर्याय (मरुद्रश्वः ) मनुष्येश्वः (स्वाहा ) सक्तिया (देवेश्यः ) विद्वद्रशः (इविः ) दातब्यवस्तु ॥ ११॥

अन्तय: ह मनुष्या युष्माभिर्वरुणायाग्नये स्वाहेन्द्राय सरुद्वयः स्वाहा देवेभ्यो हिनः स्थाहा वेयोक्तव्या ॥ १९॥

भावार्थः---मनुष्या विद्यासिकवाभ्यामग्निविद्यां गृहीत्वा विदुषः सत्कृत्य मनुष्याणां हितं सततं कुर्वन्ति ॥ ११ ॥

अत्र विद्वद्राजगृहात्रमराजप्रजाविषयविद्यामह्यावर्यानादेवदर्यस्य पूर्वसूक्तार्येन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चमं सूक्तमेकविंको वर्गरच समाप्तः॥

पदार्थ:—है मनुष्यो । धाप लोगों को चाहिये कि (बस्लाम) खेह है भौर (धानमे) बिजुली भादि की विद्या के लिये (स्वाहा) सत्य बाली (इन्द्राय) ऐश्वर्य भौर (मकद्भयः) मनुष्यों के लिये (स्वाहा) सत्य किया तथा (देवेभ्यः) विद्वानों के लिये (हिंवः) देने योग्य वस्तु भौर (स्वाहा) श्रेष्ठ कर्म का प्रयोग करो।। ११।।

आरथार्थः — मनुष्य विद्यासीर धर्ष्य करमं से समिन को विद्यानो ग्रहण कर विद्वानों कासत्कार करके मनुष्यों के हित को निरन्तर करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वार, राजा, गृहाश्रम राजप्रजाविषय और विद्याप्रहण का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह पांचवां सूक्त और इकीसवां वर्गं समाप्र हुआ ।।



#### भो ३ म्

वध दशर्चस्य पष्टस्य सक्तस्य वसुश्रुत आत्रेय ऋषिः । अग्निदेवता । १ । ८ । ९ निचृत्पङ्क्तिः । २ । ५ पङ्क्तिः । ७ विराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ स्वराट्यृहती । ६ । १० भ्रुरिग्यृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

#### अथाग्निविषयमाह ॥

अवदश ऋषा काले छठे सूक का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्निविषय को कहने हैं।।

अभिन तं मन्ये यो बमुरस्तुं यं यन्ति धनर्यः । अस्तुमर्वन्त आश्रवोऽस्तुं नित्यासो बाजिन इपं स्तोत्रस्य आ भर ॥ १ ॥

अस्तिम् । तस् । मृत्ये । यः । वर्षुः । अस्ति । यम् । यस्ति । धृतवैः । अस्तिम् । अर्थन्तः । आकर्षः । अस्तिम् । तिन्यासः । वृत्तितिः । इपम् । स्तोष्टऽभ्येः । आ । भुरु ॥ १ ॥

पदार्थः — (अग्निम् ) (तम् ) (मन्ये ) (यः ) (वसुः ) सर्वत्र वस्ता (अस्तम् ) प्रक्षिपतं प्रेरितम् (यम् ) (यन्ति ) (धेनवः ) गावः (अस्तम् ) (अर्वन्तः ) गण्डस्तः (आहावः ) आह्यमामिनः पदार्था (अस्तम् ) (नित्यासः ) अधिनाशिनः (वाजिनः ) थेगवन्तः (उपम् ) अन्नम् (स्तानुभ्यः ) स्तावकेभ्यः (आ) (भर्) धरः ॥१०

अन्वयः ——हे विद्वत् । यो वसुर्वमस्तमधित धेनवो वमस्तमर्थस्त आशवो निस्यासो वाजिनो वमस्तं यन्ति समह मन्ये विज्ञवा त्वं स्तोत्भ्य इषमा भर ॥ १

भावार्थः —हे मनुष्या यदि भवन्तो विज्ञदादिरूपं सर्वत्राऽभिव्याप्रमध्नि युक्तवा चालयेयुस्तद्वायं स्वयं वेगवानभूत्वाऽन्यान्यपि सद्यो गमयति ॥१ ।

पदार्थ --हे बिडन (य) जो (बसु) सब स्थानों में रहने बाला (यम्) जिस (ब्रह्तस्) फेंके धर्यात् काम में नाये गये (ब्रिस्तम्) ब्रिस्त को स्रोर (धेनवः) गीएँ जिस प्रस्तम्) प्रेरणा किये गये को तथा (ब्रह्मतः) जाते हुए भीर (भाषावः) सीध्र चसने वाले पदाय और (जित्यासः) नहीं नास होने बाले (व्याजनः) वेग से युक्त पदार्थ जिस (ब्रह्मस्) प्रेरणा किये गये को (यन्ति) प्राप्त होते हैं (तम्) उस को मैं (मन्ये) मानना ह उस को विद्या से भाष (स्तोतृभ्यः) स्तुति करने वालों के लिये (इषम्) ब्रम्त को (ब्राः, भर) सन्द्रो ब्रकार वारण कीजिये ॥ १ स

अश्वर्थ. —हे मनुष्यो । यदि आप विजुली सावि स्पवान सौर सब कही सभिन्यान सन्ति को युक्ति से चमार्वे दो यह स्वयं वेगवान् होकर सौरों को भी शीझ चनाता है।। १।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

सो अग्नियों वर्सुर्गुणे सं यमायन्ति धनवंः। समर्वन्तो रघुद्रुवः सं सुजातासंः सूरय इवं स्तोतुम्य आ भर ॥ २ ॥

सः। अग्निः। यः। वर्सुः। गुणे। सम्। यम्। आऽवान्ति। धेनवैः। सम्। अर्थेन्तः। रुषुऽद्रुवैः। सम्। सुऽज्ञानार्सः। सूर्यः। इर्थम्। स्तुरेष्टऽभ्येः। आ। मुरु॥ २॥

पदार्थः — (सः ) (अग्नः ) (यः ) (वसुः ) द्रव्यस्वरूपः (गृगे ) स्तौमि (सम् ) (यम् ) (आयन्ति ) आगच्छन्ति (धेनवः ) वाचः (सम् ) (अवन्तः ) धेगवन्तः (रधुद्रुवः ) ये छघु द्रवन्ति ते (सम् ) (सुजातासः ) सम्यक् प्रसिद्धाः (सूरयः ) विद्वांसः (इवम् ) (स्तोत्तृभ्यः ) अध्यापकेश्यः (आ ) (भर ) ॥ ६॥

भन्वयः — हे विद्वन् ! यो वसुर्ये धेनवः समायन्ति व रघुद्र बोऽवैन्तः समायन्ति व सुजातासः सूरयः समायन्ति वनहं गृणे सोऽग्निस्तत्वयोगेन स्तोतृभ्य इवमा भर ॥ २ ॥

भावार्थः — हे मनुस्या अवस्तोऽस्थादिपदार्थविज्ञानेन परिस्ता भूत्वाऽध्यापकेश्य ऐरवर्ष्यमुक्तयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः —हे विद्य (वः ) को (वतुः) धनकप (वन् ) विश्वको ( वेनवः ) बारिएयां ( सम्, बायन्ति ) धन्को प्रकार प्राप्त होती हैं और विश्वको ( रचुर्वः ) बोहा वौदने वाले (प्रवेन्तः ) वेगवान् पदार्थं (सन् ) धन्को प्रकार प्राप्त होते हैं और विस्त को (मुजातासः ) उसम प्रकार प्रसिद्ध (सूरमः ) विद्वान् वन (तन् ) धन्को प्रकार प्राप्त होते हैं और जिस की में (युक्ते ) प्रसंसा करता हूं ( तः ) वह (प्राप्तः) बारित है बसके प्रयोग से (स्तोत्म्यः ) वध्यापकों के निये (देवम् ) धन्न को (बा, यर ) सब प्रकार बारण कीजिये ॥ २ ॥

भावार्यः—हे मनुष्यो । बाप सोव प्रतिन बादि प्रवार्यं के विज्ञान हे चतुर होकर प्रध्यापकों के लिये ऐत्रार्थ्यं की प्राप्ति कराध्ये ॥ २ ॥

#### पुनरम्निविषयमाह ॥

फिर अग्निविक्य को कहते हैं ॥

अग्निर्दि वाजिनै विशे दर्वति विश्वर्षर्वणिः । अग्नी रापे स्वाश्वर्षं स प्रीतो याति वार्यमिवं स्ताहरूय आ भर ॥ ३ ॥

अग्निः । हि । बाजिनम् । विशे । दर्शति । विश्वप्रचर्षणिः । अग्निः । राथे । सुप्रभाभुवेम् । सः । प्रीतः । याति । वार्यम् । इर्यम् । स्तोत्तरभ्यः । आ । अर् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पाथकः (हि) यतः (वाजिनम्) बहुवेगथन्तम् (विशे) प्रजाये (दवाति) (विश्वचर्षाणः) विश्वप्रकाशकः (अग्निः) (राये) धनाय (स्वा-भुवम्) यः स्वयमाभवति तम् (सः ) (श्रीतः) कश्चितः (याति) (वार्यम्) वरणीयम् (इषम्) अञ्चादिकम् (स्तोतृभ्यः) (आ) (अर)॥३॥

अन्त्रय: हे विद्वन ! यो विश्वचर्षणिरिनिहिं विशे वाजिनं ददाति योऽग्नीराये स्वाभुवं याति विद्वया सः प्रीतः स्तोतृभयो वार्यमिपमा भर ॥ ३॥

मावार्थः—हे मनुष्या अभिनरेव सुसाधितः सन् सुखप्रदो भवति येन भवन्त ऐश्वर्यगुष्रयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे विद्वत् 1 जो (विश्ववर्षश्चि ) सभार का प्रकाश करने वाला (प्रिनिः) भिन (हि) जिस से (विशे ) प्रजा के लिये (वाजिनम् ) बहुक वेग वाले को (वदाति ) देता है भीर जो (भिनः) प्रान्त (राये ) धन के लिये (स्वाभुदम् ) स्वयं उत्पन्त होने वाले को (याति ) प्राप्त होना है उस विद्या से (सः ) वह भाव (प्रीतः ) कामभा किये गये (स्वोद्धम्यः ) स्तुति करने वालों के लिये (वाद्धम् ) स्थीकार करने बोग्य (इसक् ) भन्न भावि का (भा, भर ) धारहा की जिये ।। ३।।

भावार्थः — हे मनुष्यो ! घन्नि ही उत्तम प्रधार साधित किया गया सुल देने वाला होता है जिस से बाप सोग ऐश्वर्य की वृद्धि करो ॥ ३ ॥

#### मथाग्निविद्याविद्विद्वद्विषयमाह् ॥

अब अग्निविद्या के जानने वाले विद्वान के विषय को कहते हैं।।

आ दे अन्न इधीमहि द्युमन्तं देवाजरंग् । यद्ध स्या ते पनिवसी समिद्धी-इपीते बनीर्ष स्तोत्रम्य आ भेर ॥ ४ ॥

भा। ते । अन्ते । इधीमृद्धि । युडमन्तम् । देव । अत्ररम् । यन् । हु । स्या । ते । पनीयसी । सम्द्रम् । दुरियति । यभि । इपम् । स्तेत्रप्रे । आ । मुर् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ)(ते) तब (अग्ने) विद्वन् (इधीमहि) प्रदीपयेम (युम-न्तम् ) दीप्तिमन्तम् (देव) सुलप्रदातः (अजरम्) जरारहितम् (यत्) या (ह् ) किल (स्या) सा (ते) तब (पनीयसी) अतीव प्रशंसनीया (सिमत् ) प्रदीप्ता (दीदयित) प्रदीप्यते (यिव) प्रकाशे (इयम्) अञ्चादिकम् (स्तोत्भ्यः) (आ) (अर)॥ ४॥ अन्वयः — हे देवाऽग्ने ! त्व युभन्तमजरमाग्न प्रदीपयति यदा ने पनीयसी समित्या ने दावि दीदयति येग स्तोत्भय इषं ह वयमेथीमहि तथा स्तान्भ्य इष स्वमा भर ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यामग्न्यादिविद्यां सवाश्वानानि यया सवतः प्रशसः जायते तामस्मान्त्रोधयः॥ ४॥

पदार्थ: — हे (देव ) सुख के देने वाले (सग्ने ) विद्वन् प्राप ( चुनस्तम् ) प्रकातित (सजरम् ) अरावस्था से रहित अग्नि को प्रावित्व करते हो कीर (यत् ) जो (ते ) प्राप की (पनीयसी ) अवीव प्रखंसा करने योग्य (सिनत् ) सिमव् है (स्या ) वह (ते ) आप के (चित्र ) प्रकाश में (दीदयति ) प्रव्यतित की जाती है भीर जिस से (स्तोत्भ्यः ) स्तुति करने वालों के लिये (इषम् ) सन्त भादि को (ह ) निश्चय में हम लोग (मा, इधीमहि) प्रकाशित करें उस से स्तुति करने वालों के लिये प्रन्त भादि को प्राप्त को प्राप्त (मा, भर ) मन्द्रे प्रकार चारण की जिये । भा

भावार्थः — है विद्वत् । जिस सन्ति सादि की विद्या को द्याप जानते हैं सीर जिस विद्यासे माद की प्रशंसा होती है इस का हम लोगों को बोब दीजिये ।। ४ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहने हैं॥

आ ते अत्र ऋचा हृविः शुक्रस्य शोचिषस्पते । सुक्ष्चन्द्र दस्म विश्पेते हर्व्यवार्ट् तुम्बै ह्यतु हर्षे स्तोतृम्य आ भेर ॥ ५ ॥ २२॥

आ। ते । अभ्ने । ऋचा । ह्विः । शुक्रस्य । शोख्यः । युने । सुऽचन्द्र । इस्मे । थिर्द्यते । इर्व्यंऽबाद । तुभ्यम् । हूयने । इर्वम् । स्नोत्रऽभ्यः । आ । भर्

पदार्थः—(आ) समन्तान् (ते) तत्र (अग्ने) विद्वन् (ऋचा) प्रशंसया (हतिः) होतव्यम् (शुक्रस्य) श्रुद्धस्य (शोचिषः) प्रकाशस्य (पने) स्वामिन् (सुश्चन्द्र) शोमनं चन्द्रं हिरण्यं यस्य तत्सम्बुद्धौ (दस्म) दुःस्वोपक्षयितः (विश्पते) प्रजापालक (हव्यवाट्) यो हव्यं दातव्यं वहति प्राप्नोति (तुभ्यम्) (हूयने) दीयने (इपम्) अन्नम् (स्तोतुभ्यः) (आ) (भर) ॥ ४॥

अन्धयः ह शोचिषस्पते सुरचन्द्र दस्म विश्पतेऽग्ने ! राजञ्छुकस्य ते ऋचा हिवराहूयते । हे हञ्यवाट् तुभ्यं सुलं दीयते सत्त्व स्तोत्भय इपमा भर ॥ ४ ।

भावार्थः ये विद्वांसोऽम्न्यादिभ्यः कार्व्याणि साध्नुवन्ति ते सिद्धकामा जायन्ते ॥ १ ॥ पदार्थ:—हे (क्षोजियः, पते ) प्रकाश के स्वामिन् (सुरुचन्द्र ) शब्से मुध्यां से युक्त (दस्म ) दुःस के नाश करने वाले (विकारो ) प्रजाशों के पालक (साने ) विद्वाध राजन् (सुरुस्थ ) शुद्ध (ते ) धाप की (ऋषा ) प्रश्ना से (हिनः ) देने योग्य पदार्थ (मा ) सब प्रकार से (हूयते ) दिया जाता है सीर है (हृब्यबाट् ) देने योग्य वस्तु के देने वाले (सुम्मम् ) धाप के सिये सुल दिया जाता है वह भाप (स्तोत्म्यः ) स्तुति करने वालों के लिये (इषम् ) धन्त को (सा, भर ) सच्छे प्रकार वारण की जिये । १ ॥

आवार्थ:--जो विद्वात सोव शन्ति शादिकों से काय्यों को सिद्ध करते हैं उन के काम सिद्ध होते हैं ।। १ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर चसी विषय को कहते हैं॥

प्रो त्ये जन्मयोऽग्निषु विश्वं पुष्यन्ति वार्यम् । ते हिन्धिते त ईन्धिते त

प्रो। इति । त्ये। अग्नयः । श्रानिष्ठं । विश्वेम् । पुच्यन्ति । वार्यम् । ते । हिन्तिरे । ते । इत्विरे । ते । इयुण्यन्ति । श्रानुषक् । इसम् । स्तोष्टऽभयः । आ । भुरु । ६ ॥

पदार्थः—(प्रो)(त्ये) ते (अग्नयः) पावकाः (अग्निषु) अग्न्यादिपदार्थेषु (विश्वम् ) सर्वे जगन् (पुध्यन्ति ) (वार्यम् ) वर्षायम् (ते)(हिन्विरे ) वर्षे-चन्ति (ते) (इन्बिरे ) व्याप्नुवन्ति (ते ) ( इवस्यन्ति ) अभादिकमिच्छन्ति (आनुष्क् ) आनुक्त्ये (इयम् ) विज्ञानम् (स्तोतृभ्यः ) (आ) (सर् ) ॥ ६ ॥

अन्वय:—हे मनुष्या येऽग्नयोऽग्निषु वर्तन्ते त्ये वार्यं विश्वं प्रो पुष्यन्ति ते वार्यं हिन्तिरे त इन्विरे ते साधकाः सन्ति तान्विदित्वा य आनुष्यिष्ययन्ति तदिवद्यया स्तोतृप्रय-स्त्वभिषमा भर ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे भनुष्या ये पृथिष्यादिष्यास्यादयः पदार्थाः सस्ति तान्विदित्वा पुनरीश्वरं विजानीत ॥६॥

पदार्थ:—है मनुष्यो जो ( अन्तयः ) अन्ति ( अन्तिषु ) अन्ति आदि पदार्थों में दर्समान है (श्ये ) के ( वार्थ्यम् ) स्वीकार अस्ते वीग्य (विश्वस् ) सम जगत् को ( प्रो, पुष्यन्ति ) पुष्ट करते हैं ( ते ) वे स्वीकार करने योग्य पदार्थ की ( हिन्बिरे ) वृद्धि कराते हैं ( ते ) वे स्वीकार करने योग्य पदार्थ की ( हिन्बिरे ) वृद्धि कराते हैं ( ते ) वे कार्थों के सिद्ध करने वाले हैं उन को जान के जो ( आनुषक् ) अनुकूलता से ( इक्ट्यन्ति ) अन्त अर्थि की इक्ट्या करते हैं उन की

विद्या से (स्तीतृभ्यः) स्तुति करने वालों के लिये ग्राप (इक्स्) विज्ञान को (ग्रा, भर) भारमा कीजिये ॥ ६॥

भावार्थ:—हे मनुष्यो <sup>।</sup> जो पृथियी प्रादि में प्रशिन प्रादि पदार्थ है उन को जान के फिर ईश्वर को जानो ॥ ६ ॥

#### पुनरम्निविद्योपदेशमाह ॥

फिर अग्निविद्या के उपदेश को कहते हैं॥

तव त्ये अंग्ने अर्चयो महि वाधन्त वाजिनः । ये पत्विभिः शुफानौ वजा भुरन्तु गोनामिषं स्तुतिस्य आ भेर ॥ ७ ॥

सर्व । त्ये अ्यन्ते । अर्चयेः । महि । ब्राधन्त । ब्राजिनः । ये । पत्वेऽभिः । शुफानीम् । ब्रजा । भुरन्ते । गोनाम् । इषम् । स्तोत्रऽभ्यः । आ । भूर ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तव) (त्ये) ते (अग्ने) विद्वन् (अर्चयः) दीप्तयः ( महि )
महान्तः ( झाधन्त ) वर्द्धन्ते ( वाजिनः ) वेगवन्तः ( ये ) (पत्यभिः) गमनैः
(शकानाम् ) खुरायाम् (क्रजा ) वेगान् ( भुरन्त ) धरन्ति (गोनाम् ) गवाम्
(इथम् ) (स्तोद्धन्यः ) (आ, भर) ॥ ७॥

अन्वयः है अग्ने ! ये गोनां शकाना पत्यभिर्धजा भुरत्त वे महार्थयो वाजिनो प्राथन्त स्ये तब कार्यसामकाः सन्ति तदिश्जानेन स्तोत्रभग इवसा भर् । ७ ॥

मानार्थः — वयाचा गानश्च पद्धिर्धावन्ति तयैवाग्नेज्योतिषि सची गच्छन्ति वेऽग्ग्यादीन् सम्प्रयोकतुं जानन्ति ते सर्वतो वर्द्धन्ते ॥ ७॥

पद्धिः—हे ( भने ) विद्यत् ( ये ) जो ( गोनाम् ) गोधों के ( शकाताम् ) सुरों के ( पत्यिभः ) गमनों से ( प्रजा ) केगों को ( गुरन्त ) भारत्य करते हैं और ( महि ) महे ( भर्षयः ) तेज ( थाजिनः ) वेग वाले ( प्राथमा ) बढ़ते हैं ( स्ये ) वे ( तव ) भाष के कार्य सिद्ध करने वालों के लिये ( दवम् ) भ्रत्य की ( प्रा भर ) अच्छे प्रकार धारत्य की जिये । ७ ॥

भाषार्थ: — जैसे पोड़े कीर गीएँ देरों से दौडती हैं वैसे ही क्रांत के तेज शीझ पसते हैं भौर जो अन्यादिकों के संप्रयोग करने को जानते हैं उन की सब प्रकार बृद्धि होती है। ७॥

#### अथ राजविषयमाह ॥

अब राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

नवां नो अन्त आ भेर स्तोत्स्यः सुधितीरिषः। ते स्योम् य अनुमुस्त्यादृतासो दर्भेदम् इषं स्तोत्स्य आ भेर ॥ = ॥ नवीः । नः । अग्ने । आ । भूर । स्तीतृऽभ्यः । सुऽक्षितीः । इर्षः । ते । स्युम् । ये । अगुनुषुः । त्वाऽदूतासः । दमैऽदमे । इर्षम् । स्तीतृऽभयेः । आ । भूर । ८॥

पद्रार्थः — ( नवा' ) नवीना' ( नः ) अस्मभ्यम् ( अन्ते ) राजन् ( आ ) (भर) ( स्तोतृभ्य' ) धार्मिकेभ्यो विद्वद्भ्यः ( सुक्षितीः , शोभनाः क्षितयः पृथिव्यो मनुष्या वा यासु ताः ( इपः ) अल्लाद्या' ( ने ) ( स्थाम ) (ये) ( आनृचु' ) अर्चीमः (स्थादृष्टाम) एवं दृतो ववां ते ( दमेदमे ) गृहेगृहे ( इपम् ) उत्तमामिच्छाम् (स्तोतृभ्यः ) सुपात्रभयो विपश्चिद्भ्यः ( आ ) ( भर ) ॥ ६ ॥

अस्वय: हे अग्ने ! वे त्वादृतासो वय त्वामानृचुस्तेभ्य नः स्तोतृभ्यस्य सुधितीर्मवा इव आ भर वेन ते वयमुन्ताहिताः स्याम त्वं स्तोतृभयो दमेदम इवमा भर ॥ ॥॥

भावार्थः — स एव राजा भेवान् भवति व उत्तमान् भृत्यानतुरुमैश्वर्यं सर्वसुखाय द्वाति दूतवारैः सर्वस्य राज्यस्य सर्वं समाचारं विदित्वा ययायोग्यं प्रदन्धं करोति॥ म॥

पदार्थ:—है (बाने ) राजव | (वे ) जो (स्वाद्वतासः ) स्वाद्वतास अवित् माव दूव जिन के ऐसे हम मोग आप का (आनुकः ) सरकार करते हैं उन (न.) हम (स्तोत्भ्यः ) वार्मिक विद्वानों के लिये बाव (सुक्षितीः ) मुन्दर पृथ्विनी ना मनुष्य विद्यमान जिन में ऐसे (नवाः ) नवीन (इवः ) कान अधि को (अः, भर ) धारण की जिये जिस से (ते ) वे हम सोग सरसाहित (स्वाम ) ही वें भीर आप (स्तोत्भ्यः ) सुपात्र वर्षात् सण्यन विद्वानों के लिये (बमेदमे ) पर वर में (इवम् ) उत्तम इच्छा को (आ भर ) वारण की जिने श का

आवार्य: — वही राजा प्रशंतीय होता है जो भृत्य भौर प्रतुल ऐश्वर्य को सब के सुक्ष के सिये जारण करता है और दूत और चारो खर्चात् गुप्त सदेश देने वालों से सब राज्य का सब समाचार जान के यवायोग्य प्रवन्य करता है।। ६॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर वसी विषय को कहते हैं॥

तुमे सुंबन्द्र संपिनो दर्वी श्रीणीय आसिने । उतो न उत्पुष्या उक्षेषुं श्रवसस्पत्त इर्व स्त्रोत्मय आ भेर ॥ ६ ॥

युभे इति । सुऽचन्द्र । सर्पिषः । दर्वी इति । श्रीणीये । आसि । एते । दर्वम् । स्तोत्तः । आ । भूर

पदार्थः — ( उमे ) ( सुम्नन्द्र ) सुद्युसुवर्गाः वैश्वय्वं ( सिविषः ) धृतातेः ( दवी ) हणानि याभ्या ने पाकसावने ( श्रीणांषे ) पचिस ( आसिन ) आस्ये ( उनो ) ( नः ) अस्मान् ( उन् ) ( पुपूर्याः ) भलङकुर्याः पालवेः ( उन्थेषु ) श्रशसिनेषु धर्म्यपु कर्मसु ( श्रावस , पने ) बलस्य सन्यस्य स्वामिन् ( इषम् ) ( स्तोत्भ्यः ) अश्यापकात्वेतृभ्य ( आ ) ( भर ) ॥ ६ ॥

अन्त्रय:---- हे सुश्चन्द्र शवसस्पते ! यम्त्वमुभे दवीं पटियस्वाऽऽसित सर्पियः श्रीर्माव इतो तेन नोऽस्मानुन्युपूर्यां स त्वमुक्थेषु स्तोतुभ्य इवमा भर ॥ ६ ॥

भावार्थः — यो राजा.सैन्यस्य भोजनप्रबन्धमुत्तममारोग्याय वैद्यान् रक्षति स एव यज्ञासितो भूत्वा राज्यं वर्धयति ॥ ६ ॥

पदार्थ. --- है ( स्इचन्ड ) उत्तम सुवर्ण सादि ऐश्वर्थ से युक्त ( शवसः, पते ) सेना के स्वामी ' जो साप ( उमे ) दोनों ( दवीं ) पाक करने के सामनों सर्मात् चम्मनों को इकट्डे करके ( पासनि ) मुख में सर्वात् सम्तिमुख में ( सर्विषः ) इत सादि का ( श्रीशीषे ) पाक करते हो ( उतों ) भौर उन सं ( नः ) हम लोगों को ( उत्, पुपर्यः ) उत्तमता से शोभित करें वा पार्ले वह साप ( उन्येषु ) प्रशंसित वम्मंसम्बन्धों कम्मों में ( स्तोतृभ्यः ) पहाने भौर पढ़ने वालों के लिये ( इपम् ) भन्न का ( या भर ) मारण करें ।। ६ ।।

भावार्थ: -- जो राजा सेना के मोजन के उत्तम प्रबन्ध को शारोग्य के सिये वैद्यों को रखता है वही प्रशसित होकर राज्य बढ़ाता है।। है।।

#### पुना राजविषयमाह ।। विर राजविषय को कहते हैं॥

एयाँ अर्गनमेत्र्वमुर्गीभिर्मक्षेभिरानुषक् । दर्घदुस्थे सुवीर्थमुत स्वदास-४०मुनिर्प स्तोत्रस्य आ भर ॥ १० ॥ २३ ॥

पूर्व । अगिनम् । अनुर्येषुः । गुाःऽभिः । यहेभिः । आनुषक् । दर्धन् । असे दति । सुऽवीर्यम् । उत्र । स्वत् । आङ्गुऽअद्ययम् । इपन् । स्तुरहऽभ्यः । आ । स्र ॥ १० ॥ २३ ॥

पदार्थः — तन् ) (अग्निम् ) पानकम् (अजुर्बमुः ) प्रक्षिपेयुनियच्छेयुरच् (गीभिः ) वाग्भिः (यद्गभिः ) सङ्गतः कर्माभः (आनुपक् ) आनुकूल्येन (दधन् ) दधाति (अश्मे ) अग्माम् (सुर्वार्यम् ) सुरुपुरराकसम् ( उत्त ) (श्यन् ) ताम् (आर्वरच्यम् ) भागतो वेगादयो गुणा अश्वा इव यश्मिंस्तम् (इपम् ) (स्तोतृभ्यः ) (आ ) (अर ) ॥ १०॥

अन्त्रयः हे जनमस्पन ! ये गीभिर्यक्र भिराश्वश्रम्यं सुवीर्यमध्तमानुषम् जुर्यसुस्तेब्वे-वाडमंग भवान् युवीयं व्यादुवावि स्यद्वियं स्तोतृभ्य आ भर ॥ १०॥ भावार्थः—हे राजन् ! य अम्यादिविद्यां विदित्वाऽनेकानि विभानादीनि यानानि निर्मिगते हेभ्योऽन्नादिकं दस्था सततं सत्कुर्यो इति ॥ १०॥

> भनाग्निविद्वद्राजगुणवर्णनादेतदर्धस्य पूर्वसूकार्धेन सह सङ्गतिर्वेदा ॥ इति षष्ठं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—हे सेना के स्वामित् ! को (गीमि:) वारियों भौर ( यज्ञीमि:) संगत करमों से ( याम्बरुव्यम् ) योड़ों के सहस्र वेग आदि गुणों से गुक्त ( युवीर्यम् ) उक्तम पराक्रम बाले (यग्निम् )यग्निको (यानुषक् ) यनुक्तता से ( यज्येषु: ) प्रेरणा दें ग्रीर नियमयुक्त करें ( एव ) उन्हीं में ( यस्मे ) हम कोगों के निमित्त याप उत्तम पराक्रमयुक्त व्ययहार को ( यथत् ) भारण करते हैं ( उत ) और मी ( त्यत् ) उस ( इषम् ) इष्ट व्यवहार को ( स्तोतृभ्यः ) स्तुति करने वालों के लिये ( था, मर ) यच्छे प्रकार वारण की जिये ॥ १० ॥

आवार्थ: - हे राजन् ! जो धनिन बादि की विधा को जान के घनेक विमान धावि बाहुनों को बनाते हैं उन के सिवे घन्न बादि देकर निरन्तर सरकार कीजिये !! १० ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और राजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह इंडा स्क और नेईसमाँ वर्ग समाप्र हुआ ॥

वश दश्चित्य सप्तमस्य प्रक्रस्थेष वात्रेय ऋषिः। व्यक्तिदेवता। १ । ९ विराहनुष्टुष् । २ वनुष्टुष् । ३ । ४ । ४ । ८ । निचृदनुष्टुष् जन्दः । वान्धारः स्वरः । ६ । ७ । स्वराहृष्णिकञ्चन्दः । ऋषभः स्वरः । १० निचृद्बृहती जन्दः । यभ्यमः स्वरः ॥

अब मित्रभावमाह ।।

भर दश ऋषा वाले सातवें सूक का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मित्रता को कहते हैं॥

सस्रोयः सं वंः सम्यञ्चिमिषुं स्तोनं चाग्नये । वर्षिष्ठाय श्रितृति।मूर्जो नष्ट्रो सर्वस्वते ॥ १ ॥

सस्यायः । सम् । यः । सम्यञ्चम् । १वम् । स्तामम् । च । शुग्नये । वर्षिष्ठाय । भितीनाम् । क्रजेः । नप्ते । सहस्वते ॥ १ ॥

पदार्थः—(सस्रायः) सुद्दः सन्तः (सम्) (वः) युष्पभ्यम् (सम्यवस्यम्) समीचीनम् (इयम्) अन्नादिकम् (स्तोमम्) प्रशंसाम् (च) (अग्नये) (वर्षिष्ठाय) अतिवायेन वृष्टिकराय (श्वितीनाम्) मनुष्याणाम् (कर्जः) पराक्रमयुक्तस्य (नप्ते) नप्त्र इय वर्षमानाय (सद्दस्वते) सहो वर्षं विद्यते यरिमस्तस्ये॥ १॥

अन्वयः हे सलायो भवन्ती वे क्षितीनां वो वर्षिष्ठायोजीं नच्छे सहस्वतेऽग्नये सम्बद्धं स्तोममिषं च सन्दर्शत तान् सदा संस्कृतंन्तु ॥ १ ॥

मानार्थः—हे मनुष्या इह संसारे अवन्तो मित्रभावेन वर्त्तिता मनुष्यादि-प्रजाहितायाम्यादिविद्यां छब्ध्वान्येभ्यः प्रयच्छन्तु ॥१॥

पदार्थ: — हे ( सत्तायः ) मित्र हुए बाथ लोग को ( शितीतात् ) मतुष्यों के बीच ( यः ) बात्र लोगों के लिये ( वर्षिष्ठाय ) भरवन्त वृष्टि करने वाले के लिये भीर ( ऊर्गः ) बराक्तम युवत के ( तप्ते ) नाती के सहस्र वर्तमान ( सहस्वते ) बत्रपुक्त ( ब्रान्तवे ) अपित के लिये ( सम्यव्यक् ) थेड ( स्तोमम् ) अशंधा और ( हवम् ) प्रान्त वादि को ( च ) भी ( सन् ) बच्छे प्रकार वारण करते हैं उनका सदा सरकार करो ।। १ ।।

भावार्थ:—है मनुष्यो । इस संसार वें बाद सोव नित्रशाव से वर्ताव करके मनुष्य भावि प्रजा के हित के लिये प्रवित्र कादि की विद्या को जाद्य हो है धन्य जनों के लिये शिक्षा बीजिये ॥ है ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

कुत्रां चिद्यस्य सर्वती रूण्या नरी नृषदेने । अईन्तिश्रिद्यमिन्धते सेञ्जनयेन्ति जन्तर्यः ॥ २ ॥

कुन्न । चिन् । यस्य । सम्इन्ध्रतौ । एण्वाः । नरः । नृऽसर्दने । अर्धन्तः । चिन् । यम् । हुन्ध्रते । सम्इन्नर्यन्ति । जुन्तर्यः ॥ २ ॥

पदार्थः—(कुन्ना) कस्मिन्। अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः। (चिन्) (यस्य) (समृती) सम्यग् यथार्थकोधयुक्तायां प्रज्ञायाम् (रख्वाः) रममाणाः (नरः) नायकाः (सृषदने) सृणां स्थाने (अर्हन्तः) सत्कुर्वन्तः (चिन्) (यम्) (इन्धते) प्रकाशयन्ति (सब्जनयन्ति) (जन्तवः) जीवा॥२॥

अन्वय: — हे नरो वे जन्तवो यस्य समृती रखवा मृषदने चिवर्हन्तो व समिन्धते सक्जनयन्ति ते चित्कुत्रावि तिरस्कारं वाप्युवन्ति ॥ २ ॥

मावार्थः — ये जीवाः सर्देवां मनुष्याणां हिते वर्तमाना ययाशक्ति परोपकारं कुर्यन्ति है योग्याः सन्तिः ॥ २ ॥

पदार्थ:— है ( नर: ) नायक सर्थात् कायशे में सर्ययामी मुख्यजनो । ओ ( जन्तक: ) जीव ( यस्य ) जिस की ( समृतौ ) सक्के प्रकार यथार्थ कोच ले कुनत बुद्धि में ( रच्नाः ) रमण् करते भीर ( नृषदने ) मनुद्धो के स्थान में ( धित् ) भी ( सहंतः ) सत्कार करते हुए ( यस् ) जिस की ( इन्यते ) प्रकाशित कराते धीर ( सञ्चनयन्ति ) उत्तम प्रकार स्टब्स्न कराते हैं के ( चित् ) भी ( कुना ) किसी में समावर को नहीं प्राध्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थ: —वो जीव सब मनुष्यों के दित में वर्तमान हुए बबाधनित परीपकार करते हैं

वे योग्य हैं।। २ ।।

## अथ विद्वद्विषयमाह ।। अब विद्वान् के विषय को कहते हैं।।

सं यदियो बनामहे सं हुन्या मार्तुबाणाम् । उत युम्नस्य श्रवंस ऋतस्य रुक्ष्मिमा देदे ॥ ३ ॥

सम्। यत् । दुषः । वर्नामहे । सम्। हुच्या । सानुवासाम । दुतः । बुग्नस्य । शर्वसा । ऋतस्य । गुरिमम् । आ । वृद्धे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सम्) (यन्) यथा (इवः) अन्नाद्याः सामग्रीः (धनामहे) सम्भजामः (सम्) (इत्था) दातुमादातुमहोः (मानुषाणाम्) मनुष्याणाम् (उतः) (धुम्नस्य) धनस्य यशसो वा (शवसा) (ऋतस्य) सत्यस्य (रिष्मम्) प्रकाशम् (आ) (ददे)॥३॥ अन्वयः हो वनुष्यां मानुषाणां शुम्तस्यर्गस्य शवसा यद्धव्या इषो वयं सं वनामहे । उत्त रिम समा ददे तथा व्यवशि कुस्त ॥ ३ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालक्कारः—यदि विद्वांसः पक्षपातं विद्वाय यथायोग्यं व्यवद्वारं कृत्वा मनुष्यातममु विद्याप्रकाशं सन्दश्युस्तिहैं सर्वे योग्या आयन्ते ॥ ३॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो ! (मानुषरहाम् ) मनुष्यों के बीच ( शुम्तस्य ) धन वा यद्या तथा ( ऋतस्य ) सत्य का ( शवसा ) सेना से ( यत् ) जैसे ( हव्या ) देने धौर लेने योग्य ( इवः ) धन्न भादि सामग्रियों का हम सोग ( सम्, बनामहे ) सब्से प्रकार सेवन करें ( उत ) वा ( रिवम् ) प्रकाश को में ( सम्, बा, ददे ) ग्रहरह करता हैं वैसे भाव सोग भी करो ।। है ।।

भावार्यः —इस मंत्र में उपमालकूर हैं —ओ विद्वान् जन पक्षणत को छोड़ के वयायोग्य भावहार कर मनुष्यों के धारमाधों में विद्याप्रकास को धारण कर तो सब योग्य होते हैं।। ३ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

स स्मां कृणोति केतुना नक्तं चिद्दूर आ स्ते । पानुको यद्दनस्पतुनि प्र स्मां मिनात्युजर्रः ॥ ४ ॥

सः। स्मु । कृष्येति । केतुम् । आ । नर्कम् । चित् । दूरे । आ । सूते । पावकः । यत् । वनुस्पतीन् । प्र । स्म । सिनाति । अप्रतरः ॥ ४ ॥

पदार्थः (सः)(स्मा)एव(कृश्होति)(केतुम्)प्रक्राम्(भा)(नक्तम्) रात्रौ (चित्)(वृरे)(आ)(सते) सत्पुरुषाय (पायकः) पवित्रकरः(यत्)यः (बनस्पतीन्) बनामां पालकान् (प्र) (स्मा) अश्रोभयत्र निपातस्य चेति दीर्थः। (मिनाति) हिनस्ति (अजरः) नाज्ञरहितः॥ ४॥

अन्वयः—हे मनुष्या यदोऽजरः पावको बनश्पतीन् स्माऽऽक्रगोति नक्तं चिद् दूरे सते केतुं प्रयुष्धति दूरे सन् स्मा दृष्टान् बोचान् प्रा मिनाति स सबंत्र सत्कृतो बावते ॥ ४ ॥

मार्वार्थः—हे मनुष्या ये विद्वांसो दूरेऽपि स्थिता अहर्निशमन्तिवद्गनस्पतिवया परोपकारिको जायन्ते त एव जगद्भूषका भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे ममुख्यो (यत्) को (यजरः) नाश्च से रहित (पावकः) पवित्र करने शक्ता. (जनस्पतीन्) वनों के पानने वालों का (स्मरः), ही (बा, क्रणोति) अनुकरण करता (नवतम्) राजि में (चित्) भी (दूरे) दूर देश में (सते) सत्पुष्टव के लिये (केतुम्) पुद्धि देता और पूर स्थान में कर्तमान हुया (स्मा) ही बुब्द और दोवों का (य, बा, मिनाति) अवद्धे अकर नाश करता है (सः) वह सर्वत्र सत्कृत होता है ।। ४ ।।

आवार्यः — हे मनुष्यो ! विद्वान् दूर भी वर्तमान हुए रात्रि दिन धन्ति का वनस्पतियों के सहस परीपकारी होते हैं वे संसार के सूच्छा घलकार होते हैं ॥ ४ ॥

#### पुनर्विद्वद्विषयमाह ।।

फिर विद्वानों के विषय को कहते हैं।

अर्व सम् यस्य वेषेणे स्वेदं पृथिषु जुह्नंति । अभीमह स्वजैन्यं भूमी पृष्ठेर्व रुरुद्धः ॥ ५ ॥ २४ ॥

अर्थ । सम् । यस्थे । वेर्षणे । स्वेदेम् । पृथिषु । जुईति । अस्मि । हुम् । अर्ह । स्यऽजैन्यम् । भूमं । पृष्ठाऽईव । <u>रुरु</u>हुः ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः (अव ) (सम ) (यस्य ) (वेषणे ) ज्याप्ते क्यवहारे (स्वेदम् ) (पथिषु ) (जुद्गति ) क्षरन्ति (अभि ) (ईम् ) (अह ) (स्वजेन्यम् )स्वेन जेतुं योग्यम् (भूमा ) पृथिष्याः (पृष्ठेव ) (रुरुद्व ) वर्षन्ते ॥ स ॥

वन्त्रयः हे मनुष्या यस्य वेषणे पश्चिषु वीराः स्थेदं स्माव जुद्धति भूमाह स्वजेन्यं पृष्ठेवाभि रुरुहुस्तस्यान्वेषणं तथं भूयमणि कुस्त ॥ १ ॥

भावार्थः — ये मनुष्या मार्गेषु व्याप्तान् व्यवहाराम् विज्ञाय कादर्शाण् साध्नुवन्ति हे सीक्यानि प्राप्नुवन्ति ॥ ॥॥

पदार्थः — हे ममुख्यो ! (यस्य ) जिस के (वेचलो ) आप्त व्यवहारं के निमित्त (पियु ) मार्गो में, वीर (स्वेदम् ) जल को (स्म ) ही ( अव, जुद्धि ) बहाते और (भूमा ) पृथिकी के (अह ) निश्चित (स्वजेन्यम् ) अपने से जीतने योग्य स्थाम को (पृष्ठेव ) पृष्ठ के सहस्र (अभि स्वडू: ) अभिवद्धंत करते अपनि इस पर बढ़ते हैं उस का कोज (ईम् ) वैसे ही आप लोग भो करो।। १।।

भाषार्थः — को मनुष्य नार्ग में स्थाप्त व्यवहारीं को जान कर कार्यों की सिद्ध करते हैं वे सुर्कों को प्राप्त होते हैं।। १ ।।

#### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वानों के विषय को कहते हैं।

य मत्येः पुरुष्ट्रहै विद्विद्विश्वेष्य धार्यसे । प्र स्वादेनं पितृनामस्तेतातिं चिद्यायेवे ॥ ६ ॥

यम् । मत्यैः । पुरुऽस्पृर्हम् । दिदन् । विश्वेस्य । धार्यसे । प्र । स्वादेनम् । भिनुनाम् । अस्ते इतातिम् । चिन् । खायवै ॥ ६॥ पदार्थः—(यम्) ( मर्त्यः ) ( पुरुष्ट्रम् ) बहुभिः स्पर्हेकीयम् ( विदम् ) छभेत ( विश्वस्य ) जगतः ( धायसे ) धारणाय ( प्र ) ( स्वादनम् ) ( पितृनाम् ) अन्नानाम् ( अस्ततातिम् ) गृहस्थम् ( चित् ) ( आयवे ) मनुष्याय ॥ ६ ॥

सन्दर्भः स्वादनमस्तनाति चित्र विदत्त सर्वोपकाराम कथ्यात् ॥ ६ ॥

भातार्थः — मनुष्येण यहादुसमं वस्तु झानं च सम्योग तस्तर्वेषां सुस्राय दश्यान् ॥ ६ ॥

पन्थि:--- ( मत्ये: ) मनुष्य ( मायवे ) मनुष्य के लिये घोर ( विश्वस्य ) सगार के ( धायसे ) घारण के लिये ( यम् ) जिस ( पुरुत्पृहम् ) बहुतो से प्रशंसा करने योग्य ( पितृनाम् ) प्रती के ( स्वादनम् ) स्थाद श्रीर ( मस्ततातिम् ) गृहस्य को ( चित् ) भी ( प्र, विदन् ) प्राप्त होते उसको परोपकार के लिये धारण करें श र ॥

भावार्थ — मनुष्य को जिस दिस उत्तम वस्तु भीर ज्ञान की प्राप्ति होवे उस उस को सब के सुक्र कि निवे घारण करे ॥ ६ ॥

#### वय राजविषयमाह ॥

अब राजविषय को कहते हैं।

स हि ब्मा धन्वार्धितं दाता न दात्या पृशुः । हिरिश्मश्रुः शुचिदश्रुश्चरिन-भृष्टतिविधिः ॥ ७ ॥

सः । हि । सम् । धन्त्रे । आऽश्वितम् । दार्ता । न । दार्ति । आ । पृद्धः । हिरिऽदमश्रः । श्रुचिऽदन् । ऋभुः । अनिभृष्टऽनविषिः ॥ ७॥

पद्धिः—(सः) (हि) यतः (स्मा) एव। अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (धन्य) अन्तरिक्षम् (आश्चितम्) समन्तादनष्टमिव (दाता) (न) इव (दाति) द्वाति (आ) (पशुः) (हिरिश्मशुः) हिरण्यमिव रमश्रूशि यस्य सः (शुचिदम्) शुच्यः पवित्रा दन्ता यस्य सः (श्वभुः) मेधावी (अनिमृष्टतविषः) न निभृष्टा प्रदग्धा स्विशी सेना यस्य सः ॥ ७॥

अन्त्यः — यो हिन्दिमश्रुः शुचिदश्रनिभृष्टतिविषित्रः भुदीता पशुने धन्वाश्चितं दुष्टाना दाति स हि ब्सा सुक्षमेवते ॥ ७॥

मार्वार्थः — अत्रोपमायाचकलुमोपनास्त हारी —यथा निदाता धान्यं खण्डियत्वा बुसं पृथक्कृत्यात्रं गृहाति यथा पशुरच स्वरेधां न्यादिकं खण्डयति तथेष राजा साहसिकान् दुष्टान् मनुष्याम् भृशं ताढयेन् ॥ ७॥

पद्गार्थ. — जो (हिरिस्मश्रुः) सुवर्श के तुस्य ढाडी भौर (शुचिदन्) पवित्र दांनों से युक्त (भिन्धृष्टतिविधः) नहीं जली सेना जिस की ऐसा (ऋभुः) मेधावी (दाना) (पद्मः) पद्म (न) जैने (धन्तः) भन्तरिक्ष जो (धाक्षितम्) सब घोर से धविनाशी उस को वैसे दुष्टों को (धा, दानि) धहण करता है (सः, हि, स्मा) यही निश्चित सुखनूर्वक बढ़ता है।। ७।।

भाषार्थ: — इस मन्त्र में उपमा ग्रीर वावकलुप्तोपमालक्कार हैं-जैसे नहीं देने वाला धान्य को कटवा कर भूने को मलग कर के धान का प्रहुण करना है और जैसे पशु खुरों से धान्य ग्रादि को तोडना है देसे ही राजा साहम करने वाले दुष्ट मनुष्यों का विरम्तर ताइम करे।। ७॥

#### थथ राजशासनविषयमाह ।।

भव राज्ञज्ञिक्षा देने विषय को कहते हैं।

श्चाचिः प्म यस्मां अतिवन्त्र स्वधितीव रीयंते । सुपूरंखत माता क्राणा यदांनुको भगम् ॥ = ॥

शुर्तिः । सम् । यस्म । अश्विऽवत् । प्रा । स्वर्थितिः ऽद्यः । रीयेते । सुऽस्ः । असुत् । माना । काणा । यत् । आन्दे । अर्गमः ॥ ८ ॥

पदार्थः — (शुचिः ) पविश्वः (स्म ) (यस्मै ) (अश्विषम् ) (प्र ) (स्वधितीव ) वक्रधर इव (रीयते ) ऋष्यति (सुप्ः ) सुष्ठु अनयित्री (असूत ) सूने (साना ) जननी (काणा ) कुर्वती (यम् ) या (आनरो ) प्राप्नोति (भगम् ) ऐरवर्ष्यम् ॥ = ॥

अन्वयः—यज्ञा द्युचिः काग्या माता यस्मै स्वधितीवात्रिवतसृपूरसूत प्र रीयने सा स्म भगमानरो ॥ = ॥

मानार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — यदि मानापितरी कृतत्रश्च करवी विधिवत्सन्तरना-नुत्पादयेतां तर्हि सुस्वेश्वर्ण्यं लभेनाम् ॥ ८ ॥

पदार्थ: ~(यत्) जो ( छुनिः ) पवित्र ( काएा ) करती हुई ( माता ) माता ( सस्मैं ) जिस के लिये ( हर्वधतीय ) बज के भारए। करने वाले के सहश और ( स्विवत् ) मिवदानान तीन वाले के सहस्र ( सुपू ) उत्तम प्रकार उत्पन्न करने वाली ( सपून ) उत्पन्न करनी भौर ( प्र, नीयते ) मिलली है ( स्म ) वही ( भगम् ) ऐश्वस्यं को ( भानशे ) प्राप्त होती है।। द।।

भावार्थः — इस मन्त्र में उपमालङ्कार है — जो माता विता बहावर्ध्यं किये हुए विधिपूर्वक सन्तानों को उत्पन्त करें तो सुख और ऐश्वर्ध्य को प्राप्त होवें ।। य ।।

> अब अग्निशब्दार्थविद्वत्र्विषयमाह ।। अब अग्निशब्दार्ब विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

# आ यस्ते सर्पिरासुतेग्ने शमस्ति धार्यसे । ऐर्षु द्युम्नमुत अनु आ चित्तं मन्येषु धाः ॥ ९ ॥

आ । यः । ते । सर्पिः ऽआः सुते । अग्ने । शम् । अन्ते । धार्यसे । आ । पुषु । युम्नम् । इत । अर्थः । आ । चित्तम् । मस्थेषु । धाः ॥ ९॥

पदार्थः—(आ) (यः) (ते) तव (सर्पिरासुते) सर्पिभिः सर्वतो जनिने (अग्ने) विद्वम् (शम्) सुखम् (अस्ति) (धायसे) धात्रे (आ) (एषु) (शुम्नम्) यशो धनं वा (उत्) (अव.) अन्नम् (आ) (चित्तम्) संज्ञानम् (अर्थेषु) (धाः) दधाति॥ ६॥

अन्द्रयः — हे अन्ते ! यो धायसे ते सर्विरासुते हामस्ति हदस्येषु मर्त्येषु सुन्तमा धाः अव आ वा उत चित्तमा बास्तस्यै त्वमैदयवं देहि ॥ ६ ॥

भावार्थः — यदि करिचन् कस्मैचिडियां धनं विज्ञानकच दधाति तर्हि तस्मा इपकृतोऽपि प्रत्युपकाराय ताहशमेव सत्कारं कुर्यान् ॥ ६ ॥

प्रदेश: — है ( मन्ने ) बिद्रन् ( मः ) जो ( यायसे ) बारण करने वाले के लिये ( ते ) माप का ( सिप्रासूते ) यूतों से सब प्रकार उत्पन्न किये यथे में ( क्षय् ) सूल ( शस्ति ) है उसकी प्रहण करता ( एवु ) इन ( मस्यें यु ) बनुत्यों में ( यूक्तम् ) यहा बा यन को ( हा, या: ) बारण करता ( बन: ) अन्त को ( हा) बारण करता ( उत ) छोर ( विश्तम् ) संभान को ( हा) बारण करता है उसके लिये छाप ऐश्वर्यं दीजिये ।। है ।।

भाषार्थः—को कोई किसी के सिवे विद्या बन और विज्ञान को वारण करता है तो उस के सिथे उपकार किया भी पुरुष प्रश्कुपकार के सिथे वैसे ही सत्कार को करें।। है।।

# भयाग्निसन्दार्थराजविषयमाह ।। अब अग्निसन्दार्थ राजविषय को कहने हैं॥

इति चिन्मन्युम्धिजस्तादोत्मा पशुं देदे । आदंग्ने अर्थणतोऽतिः सासद्यादस्यूनिषः सोसद्याकृत् ॥ १० ॥ २५ ॥

इति । चित् । मृत्युम् । अधित्रीः । त्याऽदीतम् । आ । पृष्ठुम् । दुद्रे । आत् भूग्ने । अष्टणतः । अत्रिः । सस्यात् । दन्यून् । दुषः । सास्यात् । नृत् ॥ १० ॥ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(इति) अनेन प्रकारेण (चिन्) अपि (मन्युम्) कोधम् (अधिजः) अधिषु धारकेषु ज्ञातः (त्वादातम्) स्वया दातब्यम् (आ) (पशुम्) (ददे) ददासि (आत्) (अग्ने) विद्वन् (अप्रशाहः) अपास्त्रभाः (अतिः) सत्ततं पुरुषार्थी (सासद्यान्)

भृशं सद्देन् (दस्यून्) दुष्टान् साहमिकान् चोरान् (इवः) इच्छाः (सासहान्) अत्रोभयत्राभ्यासदीर्वः । (नृन्) नीतियुक्तान् सनुच्यान् ॥ १०॥

थन्ययः — हे अग्नेऽधित्रो मनान् मन्युं सासह्यादत्रिस्त्रमपृण्नो दस्यून् सासद्या-दादियो नृँश्च सामह्यदिति वर्त्तमानाच्चित्त्वत्त्वादातं पशुमहमा ददे ॥ १० ॥

भावार्थः — ये राजानः कोधादीन् दुर्व्यसनानि च निवार्य दस्यूष्टिजत्वा श्रेष्ठैः कृतमपमानं सहेरँस्वेऽखरिहतराज्या भवन्तीति॥ १०॥

अत्र मित्रस्यविद्वद्वाजाग्निगुणवर्णनादेनदर्बस्य पूर्वमृक्तार्थेन

#### सह सङ्गतिर्वेदा ॥

#### इति सप्तमं मूक्तं पब्चविंशो वर्गश्च समापः ॥

पदार्थ:—हे ( ग्रन्ने ) विद्वन् ( ग्राध्यक्ष ) शारच करने वालों में उत्पन्न भाष ( मन्युन् ) कोभ को ( सामह्यात् ) निरन्तर सहें ( ग्रावः ) निरन्तर पुरुषार्थी भाष ( ग्रावः ) महीं पालन करते हुए ( दस्यून् ) तुष्ट साहम करने वाले चोरों को ( सामह्यात् ) निरन्तर सहे भौर ( ग्रात् ) सब भौर से ( दयः ) दण्याभों भौर ( नृन् ) नीति से युक्त मनुष्यों को निरन्तर सहें ( द्रित ) इस भकार वर्शमान ( चित् ) भी ( त्यादातम् ) आप से देने योग्य ( पशुष् ) पशुको में ( ग्राः, ददे ) ग्रहण करता है।। १०।।

भावार्यः — जो राज-जन कोधावि भीर दुष्ट क्यमनों का निवारण करके चीर डाकुयों को जीत कर श्रेष्ठ पुरुषों से किये गये सपमान को सहें वे सलगिडत राज्य युक्त होते हैं।। १०॥

इस सूक्त में मित्रत्व विद्वान राजा और अभिन के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी पाहिये॥

यह सप्तम सूक्त और पच्चीतवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

# भग सप्तर्चस्याष्टमस्य हक्तस्येष आत्रेय ऋषिः । अभिनेदेवता । १ । ५ स्वराद्त्रिष्टुप् । २ स्वरिक्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । ४ निचृज्जगती । ६ । ७ विराह्जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

# अधारिनशब्दार्थगृहाश्रमिविषयमाह ॥

अब सान ऋचावाले आठवें सूक्त का आरम्भ है। उसके प्रथम मन्त्र में अग्निशब्दार्थ गृहाभभी के विषय को कहते हैं॥

त्वार्मन्न ऋतायवः समीधिरे प्रत्नं प्रत्नासं ऊतये सहस्कृत । युरुश्रन्द्रं येजुतं विश्वधीयसं दस्नसं गृहपीते वरेण्यम् ॥ १ ॥

स्वाम् । शुरने । ऋतुऽयर्वः । सम् । ईधिरे । प्रत्नम् । प्रत्नासेः । कृतवे । सहुः ऽकृतः । पुरुऽचन्द्रम् । कृत्वतम् । विश्वऽधीयसम् । दर्मृतनम् । गृहऽपेतिम् । धरेण्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः — (लाम्) (अग्ने) कृतब्रहाचर्यगृहाश्रमिम् (ऋतायवः) ऋतं सत्यमिक्छवः (सम्, ईधिरे) सम्यक् प्रदीपयेषु (प्रत्नम्) प्राचीनम् (प्रत्नासः) प्राचीना विद्वांसः (कत्ये) रक्षणाद्याय (सहस्कृत) सहो वर्तं कृतं येन तन्तम्बुद्धौ (पुरुषचन्द्रम्) बहुहिरण्यादियुक्तम् (यजतम्) पूजनीयम् (विश्वधायसम्) सर्वव्यवहार-धनधक्तारम् (दम्नसम्) इन्द्रियान्तः करणस्य दमकरम् (गृहपतिम्) गृहव्यहारपालकम् (वरेण्यम्) अनिहायेन वर्षव्यम् ॥ १॥

अन्दय:--- हे सहस्कृताग्ने ! प्रतास ऋतायव ऊतये व प्रश्नं पुरुश्चनद्र' यजतं विश्वधायसं वरेण्यं गृहपति त्वां समीधिरे स त्वनेतात् सत्कुरु ॥ १ ॥

भाषार्थः --- हे मनुष्या ! ये युष्मान् विद्यादानादिभिर्वर्धयन्ति सान् यूयं सततं सःकुरुस ॥ १ ॥

पदार्थं —हे (सहस्कृत) बल किये (अग्ने) और बहाज्यां किये हुए गृहाश्रमी (प्रस्तामः) प्राचीन बिहान् जल (ऋतायवः) सत्य की इच्छा करने वाले (क्तये) रक्षण प्रादि के लिये जिल (प्रस्तम्) प्राचीन (पुरुश्चन्द्रम्) बहुत सुवर्ण प्रादि छे युक्त (यजतम्) प्रादर करने योग्य (विश्वपायसम्) सब व्यवहार और वन के भारण तथा (दमूनसम्) इन्द्रिय और जलाकरण के दमन करने वाले (वरेष्यम्) अतीव स्वीकार करने योग्य और मेण्ड (गृहपतिम्) इहस्य व्यवहार के पालन करने वाले (स्वाम्) प्राप को (सम्, इनिते) उत्तम प्रकार प्रकाशित करावें वह प्राय इनका सस्कार करो ॥ १ ॥

भावार्थ: —हे मनुष्यो । शो भाप लोगा की विद्या और दान सादिकों से वृद्धि करते हैं उनका सत्य लोग निरन्तर सरकार करो ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाइ ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स्वामंग्ने अतिथि पूर्वं विद्याः शोचिष्कैशं गृहपंति नि पेदिरे । बृहन्कीतं पुरुष्पं धनुस्पृतं सुशस्मीणं स्ववंसं जर्दिरंम् ॥ २ ॥

त्याम् । अग्ने । अतिथिम् । युव्यंम् । विशे: । शोशिवे: ऽकेशम् । गृहऽपीतम् । नि । सेदिरे । बृहत्व ऽकेनुम् । युक् ऽरूर्यम् । धनु ऽन्धर्यम् । सुऽशर्याणम् । सुऽअवेसम् । जुरुन् ऽविषम् ॥ २ ॥

पदार्थः — (त्याम्) (अन्ते) गृहस्य (अतिथिम्) सर्वदोपदेशाय अमन्तम् (पूर्व्यम्) पूर्वेः कृतं विद्वांसम् (विद्यः) प्रजाः (घोच्चिकेशम्) शोचींवि न्यायव्य- यहारप्रकाशाः केशा इव यस्य तम् (गृहपितम्) गृहच्यवहारपालकम् (ति, पेदिरे) निपीदित (शृहन्केतुम्) महाप्रक्रम् (पुरुक्षपम्) बहुक्षपयुक्तः सुन्दरस्कृतिम् (धन-स्वतम्) धनस्यहायुक्तम् (सुशन्मरिएम्) प्रशंसितगृहम् (स्ववसम्) शोभनमवो रक्षणादिकं पस्य तम् (जरद्विपम्) जरद् विनष्टं शत्रुक्षपं विषं यस्य तम् ॥ २॥

अन्वयः—हे अभी ! या विशोऽतिधियिव वर्तमान पूर्व्य शोचिष्केशं बृहत्केतुं पुरुह्मपं धनस्पृतं सुशम्मीएं स्ववसं अरहिषं गृहपति स्वां नि पेदिरे शास्त्व सनतं सरकृष्याः ॥ २ ॥

मानार्थः — गृहस्थाः सर्वेव प्रजापालनमनिधिनेवामुत्तमगृहाणि विद्याप्रचारं प्रज्ञावर्द्धनं सर्वतो रक्षणं रागद्धे पराहित्यं च सततं कुर्युः ॥ २॥

पदार्थ:—है (धाने) ग्रहस्य को (विशः) प्रवाव (धितिधम्) सदा उपदेश केने के लिये प्रति हुए के सहश क्लंमान (पूर्व्यम्) प्राचीनों से किये गये विद्वान् गौर (शोचिक्केशम्) केशो के सटण न्यायव्यवहार के प्रकाशों से युद्ध (वृहस्केतुम्) वही बुद्धिवाले (पुरुक्षम्) बहुत क्यों से युद्ध सुन्दर प्राकृतिमान् (धनस्पृतम्) धन की इच्छा से युक्त (सुनामशिष्म्) प्रशसित गृह वाले (स्ववसम्) शेष्ठ रक्षण स्वाविधन के (बर्गद्धवम्) वा निवृत्त हुमा शतुक्यों विच जिन का ऐसे (गृहपितम्) गृहम्यवहार के पासन करने वाले (स्वाम्) भाष को (ति, विदरे) स्थित करती हैं, उनका आप निरन्तर सरकार करें ॥ २ ॥

भावार्थ — गृहस्य जन सदा ही प्रजाका पासन, प्रतिथि की सेवा, उत्तम गृह तथा विद्याका प्रचार, बुद्धिकी बृद्धि, सब प्रकार से रक्षा तथा राग भौर होय का त्याग निरन्तर करें।। र ।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विश्वय को कहते हैं॥

स्वामेरने मार्नुपीरिक्ते विश्वी होत्राविदं विविध्ति रत्नुघार्तमम् । गुहा सन्धै सुभग विश्वदेशीतं तुविष्वणसै सुयजै घृत्श्रियम् ॥ ३ ॥

त्वाम् । अग्ने । मार्नुपीः । ईन्द्रते । विशेः । होत्राऽविदेम् । विविचिम् । रुत्नुऽ धार्ततम् । गुर्शे । सन्तम् । सुऽभूग् । विश्वऽदर्शतम् । दुविऽम्बुन्तसम् । सुऽयर्जम् । घृतुऽश्रियेम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (अम्ने) अम्निरिष वर्तमान (मानुषीः) मनुध्यसम्बनिधन्यः (ईळते) खुबन्ति गुणः प्रकाशितं कुर्नन्ति (विशः) प्रजाः (होत्राविदम्)
होत्राणि हवनानि वेत्ति नम् (विविचिम्) विवेचकं विभागकक्तिम् (रत्नधानमम्)
रत्नानामतिश्चयेन धक्तीरम् (गुहा) गुहायामन्त.करणे (सन्तम्) अभिव्याप्य स्थितम्
(सुभगः) शोभनश्वप्यं (विश्वदर्शनम्) विश्वस्य प्रकाशकम् (तुविष्वणसम्) बहुनां
सेवकम् (सुयजम्) सुष्ठु यजन्ति यस्मात्तम् (धृतश्चिम्) यो धृतं श्रयति धृतेन
शुन्भमानस्तम् ॥ १ ॥

अन्ययः — हे सुसरगाग्ने ! मानुकीर्विक्षो यं होत्राविदं विविध्वि रस्तधातमं विश्वदर्शतं तुविष्यक्षसं सुक्षतं धृतिश्रयं गुहा सन्तं त्यामीळते ता वयमपि विजानीयाम ॥ ३॥

भावार्थः — हे महुच्या भवन्तो येन विद्युद्रूपेगाग्निना जीवनं चेतनता च जायते सदुद्राजानं विज्ञाय सुखं वर्धयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः — है ( तुभग ) सुन्दर ऐश्वर्थं से युक्त ( करने ) क्रांग के सहस बर्लमान ( सानुवीः ) सनुष्यसम्बन्धिनी ( विवाः ) प्रजामें जिस ( होशाविदम् ) हवनो के युक्तों को आनने वाले ( विविद्यम् ) विवेचक विभाग करने ( रत्नदातमम् ) रत्नों के क्रतीब बारण्य करने ( विश्वदर्शतम् ) समार के प्रकाश करने भीर ( तुविद्यमसम् ) बहुतों की सेवा करने वाले ( सुयजम् ) उक्तम प्रकार गण करने जिन से वत ( धृतिध्यम् ) प्रव का प्राथम करते वा मृत से कोभते हुए ( गुहा ) अन्तः करण में ( सन्तम् ) अधिक्यास होकर स्थित ( स्वाम् ) आपको ( ईळते ) गुणों से प्रकाशित करती है उन को हम कोग भी जानें । १ ॥

भावार्थ: - हे मनुष्यो <sup>1</sup> साप सोय जिल विजुली रूप सन्ति से जीवन सौर चेतनता होती है तहत् राजा को जान के सुक्त बढ़ाओं हा है ।:

## अथग्निसन्दार्थविद्वद्विषयमाह ।।

अब अग्निशब्दार्थ विद्वद्विषय को कहते हैं।।

त्वामंग्ने धर्णुर्सि विश्वर्षा वयं गीभिर्गुणन्तो नमुसोपे सेदिम । स नी जुपस्य समिधानो अक्तिरो देवो मरीस्य युक्तस्रो सुद्दीतिभिः ॥ ४॥ स्वाम् । अन्ते । घुणिसम् । विश्वधी । ब्यम् । गुीःऽभिः । गूणन्तेः । नर्मसा । उपे । मेदिम् । सः । नः । जुष्म् । सम्ऽङ्घानः । अङ्गिरः । देवः । मसैस्य । युश्मो । सुद्गितिऽभिः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(लाम्)(अग्ने) विद्वन् (धर्णसिम्) अन्यद्वारकम् (विश्वधा) विश्वस्य धर्त्तारम् (वयम्) (गीर्धाः) वाग्भिः (गृह्यन्तः) स्तुवन्तः (नमसा) सत्कारेण (उप) (सेदिम) उपितष्टोम (सः) (नः) अस्मान् (जुषस्व) सेवस्व (सिमधानः) देदीव्यमानः (अङ्गिरः) अङ्गेषु रममाणः (देवः) दाता (भर्त्तस्य) मनुष्यस्य (यशसा) उद्केनान्ने न धनेन वा। यश इति उदकनाम १।१२। अञ्चनाम २।७। धननाम निष्यं २।१०। (सुदीतिभिः) सुष्ठु दानैः॥४॥

अन्वयः हे अभी ! विद्वस्तं यथा वयं गीभिगृष्णन्तो विश्वधा धर्णसि खां नमसोप सेदिम । हे अङ्गिरः स देवः समिधानस्त्वं सर्चस्य सुदीतिभिर्यशसा नोऽस्मान् जुषस्य तथा वयं त्वामुपविष्ठेय ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमाङङ्कारः-सर्वथायं सर्वेषां स्वभावोऽस्ति यो यादरोन भावेन यं प्राप्तुयात्सेवेत तादश एव भावः सेवनं च तस्योपजायते ॥ ४ ॥

पदार्थः —हे ( सन्ते ) विद्वन झाथ असे हम लोग ( गीमिः ) कारणयों से ( गूणन्तः ) स्तुति करते हुए ( विश्वया ) संसार के बारण करने वा ( विश्वया ) सन्य को भारण करने वाले (त्वाम् ) आप के ( नमसा ) सत्कार से ( उप, सेविम ) समीप आपता होवें भीर हे ( अस्तिरः ) अस्त्रों में रमते हुए ( सः ) वह ( देवः ) वाता ( समिधान ) अकाशमान आप ( मर्तस्य ) मनुत्य के ( सुदीतिभिः ) उत्तम दानों से ( यशसा ) कल, बस्न वा यन से ( नः ) हम सोगों वा ( खुदरव ) देवन करें वैसे ( बयम् ) हम सोग आप के समीप स्थित होवें । ४ ॥

भावार्थः — इस मत्र में वाचकलुष्टोषमासङ्कार है - सब प्रकार से यह सब का स्वभाव है जो जिस भाव से जिस को प्राप्त होने सेवन करे वैसा ही भाव गाँद सेवन उस का होता है।। ४।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। किर उसी विषय को कडते हैं॥

स्वर्मग्ने पुरुरुपी विश्लेविशे वयी दघासि प्रत्नर्था पुरुष्ट्त । पुरूण्यश्ला सर्दमा वि राजिसि त्विष्टिः सा तै तित्विषाणस्य नाध्ने ॥ ॥॥

स्वम् । अपने । पुरुष्टि । विशेष्टिशे । वर्षः । द्धासि । प्रत्नप्रथी । पुरुष्टि । स्वा । पुरुष्टि । सहसा । वि । सुजुसि । स्विष्टि । सा । ते । तिरिवृषासस्य । न । आप्रधृषे ॥ ५ ॥

पदार्थः — (त्वम् ) (अस्ते ) राजन् (पुरुष्तः) बहुरूपः (तिशेविशे ) प्रजाये प्रजायं (वयः ) जीवनम् (दधास्म ) (प्रत्नधा ) प्राचीनेनेव (पुरुष्दुनः ) बहुभिः प्रशस्तित (पुरुष्ति ) बहुनि , अन्ना ) अन्नानि (सहसा ) बलेन (वि ) (राजसि ) (त्विधः ) दिशिः (सा ) (ते ) (तित्विपाणस्य ) अध्निक्वालयेव विद्यमा प्रकाशमानस्य (न ) इव (आवृषे ) समन्ताद्वपाय ॥ ४॥

अन्ययः — हे पुरुष्टुनाग्ने ! यया त्व वि राजसि सा तित्विषाणस्य ते त्विषिरतित साऽऽधृषे न विशेषिशे पुरूषयना द्याति यया त्व विशेषिके पुरुक्षपस्त्वं प्रत्नथा सहसा स्यो द्यासि तां विकानीहि॥ स ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः हे मनुष्या भवन्तो यथाऽभिनः सर्व जगह्याति तथा सर्वान् मनुष्यान्विद्याप्रकाशे धरन्तु ॥ ४॥

पदार्थ: --हे (पुरुष्टुत ) बहुतों से प्रशंसित (धाने ) राजन् ! जिस से माप (धि,-राजिस ) विशेष प्रकाशमान हैं (सा ) वह (तिस्विषाण्स्य ) अग्निज्ञासा के समान विद्या से प्रकाशमान (ते ) आपकी (स्विष्टः ) दीति है भीर वह (धावृषे ) सब प्रकार से घृष्ट के लिये (म) जैसे वैसे (विशेषिशे ) प्रजा प्रजा के लिये (पुरुष्णि ) बहुत (प्रजा ) प्रजो को वारण करती है तथा जिससे (स्वम् ) भाष प्रजा प्रजा के लिये (पुरुष्ट ) बहुत का प्रवास भाष (प्रका ) प्राचीन के सहस (सहसा ) बन से (वयः ) जीवन को (द्यासि ) मारण करते हो उसको विशेषता से जानिये ॥ १ ॥

मावार्थः — इस मन्त्र में वाचकलुष्तीयमालक्कार है — हे मनुष्यों । साय मोग जैसे झरिन सब जगत् को भारण करता है वैसे सब मनुष्यों को विश्वा के प्रकास में बारख करो ॥ ॥॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स्वामंग्ने सामिधानं येविष्ठय देवा दूतं चंकिरे हच्युवाईनम् । उक्ष्मयसं यृतयोनिमाहतं त्वेषं चक्षुर्दिधिरे चोद्यनमति ॥ ६ ॥

त्वाम् । अग्ने । सम्ऽर्धानम् । यावैष्ठ्य । देवाः । दूतम् । चिकिरे । हुव्यऽ बाहेनम् । चुरुऽज्ययेक्षम् । घृतऽयोनिम् । आऽर्डुनम् । खेषम् । चर्छः । दुधिरे । चोद्यन्ऽमिति ॥ ६ ।

पदार्थः — (लाम्) (अग्ने) विद्वन् (सिमधानम्) देदीप्यमानम् (यविष्ठम्) अतिशयेन युवसु साधो (देवाः) विद्वासः (द्वम्) सर्वतो ज्यवहारसाधकम् (धिकरे) कुर्वन्ति (हर्व्यवाहनम्) यो हर्व्यान्यादातुमहीणि यानानि सद्यो वहति तम् (अरुज्यसम्) बहुवेगवन्तम् (धृतयोनिम्) धृतसुदकं प्रदीप्तं कारणं वा योनिमृहं युस्य तम् (आहुतम्)

स्पर्छितं समस्ताच्छव्दितम् ( त्वेषम् ) प्रक्षेप्तं ( चत्तुः ) दर्शकम् ( दथिरे ) ( चोदयस्मति ) प्रज्ञाप्रेरकम् ॥ ६ ॥

अन्वयः — हे यविष्ठयाः ने ! यथा देवा हत्यवाहनमुरुज्ञयमं घृतयोनिमाहुतं त्वेष चोदयन्मति चत्तुरसमिधानमानि दिधरे दृतं चिकरे तथा त्यां दथ्याम ॥ ६॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुमोपमाळङ्कारः-सहि मनुष्या विद्वत्सङ्गोन विनाऽग्नि-गुणानम्यादिसंयोगगुण्यश्च ज्ञानुमर्शन्त ॥ ६॥

पदार्थ:—हे (यिष्ठिय ) सत्यन्त युवाजनीं में श्रेष्ठ (झाने ) विद्वेष जैसे (देशाः ) विद्वात् जन (हृष्यवाहनम् ) यहण करने योग्य वाह्नों को शीक्ष प्राप्त करने वाने (उद्ययसम् ) बहुत वेगयुक्त (धूनयोनिम् ) जन वा प्रदीष्त ध्यवां कारण है यह जिस का (माहृतम् ) जो सब घोर से सम्ययुक्त (स्वेषम् ) प्रदीत तथा (चीदयम्पति ) सुद्धि को प्रेरणा करने घौर (चलुः ) पदार्थों को दिखाने वाने (सिम्प्रादम् ) प्रकाशमान घरिन को (दिघरे ) घारण करते घौर (दूतम् ) सब घोर से स्यवहारसाधक (चितरे ) करते हैं वैसे (स्वाम् ) मारण करते घौर (दूतम् ) सब घोर से स्यवहारसाधक (चितरे ) करते हैं वैसे (स्वाम् ) मारण करते घौर (दूतम् ) सब घोर से स्यवहारसाधक (चितरे ) करते हैं वैसे (स्वाम् )

भावार्य: -- इस मन्त्र में वाचकलुक्तोगमासकूर है -- मनुष्य विद्वानों के सङ्ग के विना सन्तियों के नुसा स्रोट समिन सादि संयोग के मुणों को बावने योग्य नहीं होते हैं।। ६।।

## पुनर्विद्वद्विषयमाह् ॥

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

स्वामेग्ने प्रदिन आर्द्धतं घृतैः संम्नायर्थः सप्तिधा समीधिरे । स वीवधान ओर्पप्रीभिरुक्षितोर्थभि जयासि पार्थिना वि तिष्ठसे ॥ ७ । २६ । ८ । ३ ॥

त्वाम् । अग्ने । प्रुटिवेः । आऽर्डुनम् । घृतैः । सुन्नऽयर्थः । सुऽसमिधां । सम् । देखिरे । सः । वृद्धानः । ओर्षधीमिः । दुक्षितः । अभि । अयांसि । पार्थिवा । वि । तिष्ठसे ॥ ७ । २६ । ८ । ३ ॥

पदार्थः — (स्वाम् ) दिल्पिवगोपदेशकम् (अग्ने ) विद्वम् (प्रदिवः ) प्रकृष्टात् प्रकाशित् (आदुतम् ) गृहीतम् (पृतः ) प्रदीपकैःसाधनैः (सुन्नायवः ) य आत्मनः सुन्निकद्भवः (सुविमया ) सन्यक्षदीपकेनेन्धनेन (सम् ) (ईधिरे ) सन्यक् प्रदीपयन्ति (सः ) (वार्त्वधानः ) भृशं वर्धनः (ओषधीभिः ) सोमयवादिभिः (उक्षितः ) संसिकः (अभि ) (अर्थासि ) वेगयुक्तानि कर्माणि (पार्थिवा ) पृथिव्यां विदितानि (वि ) (तिष्ठसे ) ॥ ७ ॥

अन्तयः—हे अने ! यथा सुन्तायवो घृतैः सुपिश्या प्रदिष आहुतं यं ससीधि रे स बाष्ट्रधान डिश्चितस्त्वमोपधीभिः पार्थिषा अभि कयांसि वि तिष्ठसे तथा स्वां सततं वयं तुष्वयेष ॥ ७ ॥ भावार्थः—अत्र बाचकलुप्तोपमाळङ्कारः हे मनुष्या यथा विद्वांसः सर्वेभ्यः पदार्थेभ्यो विद्युद्विचामुत्पादयन्ति सथा विद्वांसः सर्वतो गुणान् गृहन्तीति ॥ ७॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेवर्थस्य पूर्वसूक्तर्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरित्राजकाचार्य्याणां महाविद्धुषां श्रीमद्वि-रजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीदयानन्दसरस्वती-स्वामिना विरचिते सुप्रमाणयुक्ते संस्कृतार्य्यभाषाभ्यां विभूषित ऋग्वेदभाष्ये दृतीयाष्टकेऽष्टमोऽध्यायः बह्विंशो वर्गस्तृतीयाष्टकश्च पष्टचमे भण्डलेऽष्टमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थ:—हे (माने) विद्वत् वंसे (सुम्नायतः) साने सुल की इक्छा करने वाले जन (हतः) प्रकाशित करने वाले सावनों मौर (नुविभवा) उत्तम प्रकार प्रकाश करने वाले इन्धन के साव (प्रदिवः) प्रश्यन्त प्रकाश से (भाहृतक्) बहुण किये गये जिनको (सम्,-ईविरे) उत्तम प्रकार प्रकाशित करते हैं (सः) वह (वावृधानः) निरन्तर बढ़ने वाले (उक्षितः) उत्तम प्रकार सीवे वये भाष (भोधपीभिः) सोमलता भौर यवादिकों से (पायिवा) पृथिती मैं विदित (भिभ) सब मोर से (ध्वावि) वेगयुक्त कर्मों को (वि, तिष्ठसे) विशेष करके स्थित करते हो वेसे (रवाम्) भाष को निरन्तर हम सोय मुख देवें।। ॥।।

भाषार्थः—इस मंत्र में थाणकसुप्तोषमालकुरिंहे—हे मनुष्यो ! वैसे विद्वाद जन सब पदार्थों से विजुली की विद्या को उत्पन्त करते हैं वैसे । ५ ़ अन सब से मुखों को प्रहुण करते हैं ।। ७ ।।

इस सूक्त में अग्ति और विद्वान के गुग वर्णन होने से इस स्क के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सक्गति आननी चाहिये॥

यह श्रीमत्परमहंसपरिवाजक (चार्य महाविद्वान् श्रीमद्विरज्ञानम्द सरस्वती स्वामिविरचित उत्तम स्वामीजी के शिष्य श्री द्यानन् सरस्वती स्वामिविरचित उत्तम प्रमाण्युक्त संस्कृत और आर्व्यभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्य में तृतीयाष्टक में अपन अध्याय और ह्यचीसथां वर्ग, तीसरा अष्टक तथा पक्चम मण्डल में अप्रम स्कृत समाप्त हुआ ।।

# अथ चतुर्थाष्टकारम्भः

तत्र प्रथमाऽध्यायः

#### の母母の

विश्वनि देव सवितर्रुद्धितानि परासुर्व । यक्कद्रं तन्त्र आसुर्व ॥

अथ सप्तर्चस्य नवमस्य स्रक्तस्य गय आत्रेय ऋषिः । अभिनर्देवता । १ स्वराइष्णिक् । १ । ४ भ्रुरिगुष्णिक् बन्दः । श्रापभः स्वरः । २ निचृदनुष्टुप् । ६ विराहनुष्टप् बन्दः । गान्धारः स्वरः । ५ स्वराह्यहती बन्दः । मध्यमः स्वरः । ७ पङ्क्तिरबन्दः । पञ्चमः स्वरः ।।

### अधाम्त्यादिगुणानाह् ॥

भग चतुर्य अष्टक में सात ऋचावाले नवम सुक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अम्म्यादि पदार्थों के गुर्गों को कहते हैं।

स्वामंग्ने हिवध्मन्तो देवं मर्चीस ईळते। मन्ये त्वा जातवेदसं स ह्व्या वैश्वानुषक् ॥ १ ॥

स्वाम् । अ्राने । द्विष्मितः । देवम् । मत्तीसः । दुळते । मन्ये । स्वा । आत्रवेदसम् । सः । हुच्या । वृक्षि । आतुषक् ॥ १ ॥

पदार्थः—(स्वाम्) विद्वांसम् (अग्ने) पायक इत वर्त्तमान (इविध्यमनः) प्रशस्तदानादियुक्ताः (देवम्) देशेष्यपानम् (मर्चासः) मनुष्याः (ईळते) स्तुवन्ति (सन्ये) (स्वा) स्वाम् (जातवेदसम्) (सः) (इत्या) दोतुमहीणि (वश्चि) वहसि (बानुषक्) बानुकृल्येन ॥ १॥

अन्वय: - हे अग्ने ! यवा हविष्मन्तो मर्चासी जातवेदसं देवमान प्रचंतिक तथा स्वामीळते । महं वं स्वा मन्ये स स्वं हञ्यानुषम्बक्षि ॥ १ ॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुप्तोपमास्रङ्कारः —येऽग्ग्यादिगुणानन्विच्छन्ति त एद विद्यानुकूरुम् व्यवद्वारान् जनयन्ति ॥ १ ॥ पदार्थः —हे ( धान ) ग्रान्ति के सदश वर्तमान देगे ( हविष्मातः ) ग्रन्छे दान ग्रादि से गुक्त ( मर्तातः ) मनुष्य ( जातवेदसम् ) उताल हुए पदार्थों को जानन वाले ( देदम् ) प्रकाशमान ग्रान्ति की प्रश्नमा करते हैं वैसे ( त्वाम् ) विद्वान् ग्राप्य की ( ईन्द्रने ) म्तुति करते हैं में जिन ( त्वा ) भाष को ( मन्ये ) मानता हूं ( स॰) वह भाष ( हन्या ) ग्रहरण करने योग्य पदार्थों को ( ग्रानुषक् ) मनुकूनता से ( विधा ) वारण करने हो ।। १ ।।

भावार्थ: —इस मद्रंभं वाचकलुष्योपमालक्कार है —जो अस्ति आदि के गुणों को हू इते हैं वे ही विद्या के अनुकूल व्यवहारों कर उक्षण करते हैं ॥ १ ॥

## अथ विद्वद्गुणानाह ।।

अब विद्वानों के गुखों को कहते हैं।।

अग्निहोंता दास्त्रेतः क्षयंस्य बुक्तबंहिंगः। सं युज्ञामुश्चरंन्ति यं सं बाजांसः श्रदस्यर्वः॥ २ ॥

अग्नि:। होतां । दास्वतः । क्षयेस्य । कुक्तऽवर्धियः । सम् । युक्तासीः । वरिन्त । यम् । सम् । ब्राजीसः । अनुस्यवैः ।। २ ॥

पदार्थः — (अग्निः) पावक इव (होता) दाता (दास्त्रतः) दाहस्त्रभावस्य (क्षयस्य) निवासस्य (युक्तवर्हिवः) गृक्तं वर्जितं वर्हिर्यस्मन् (सम्)(यहासः) सक्गन्तत्र्याः (धरन्ति) (यम्) (सम्) (वाज्ञासः) वेगवन्तः (श्रवस्यवः) आत्मनः श्रवमिच्छवः ॥ २॥

अन्वयः — हे विद्यन् ' यथा होतारिनर्शस्त्रतो युक्तवर्हितः क्षयस्य मध्ये वसति तथा यं अवस्यवो बाजासो यहासः सं चरन्ति स सजायको भवति ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्या विश्वीर्शायकाशानि गृहास्ति निर्माय पुरुपार्थन पदार्थविद्याः प्राप्तुवन्तु ॥२॥

पदार्थः — हे विद्वान् जैम (हेता) दाता (प्राप्तिः) अपन के सहश पुरुष (दास्थतः) देने वाले के स्वभाव से गुरुत (हुक्तव्हिष ) जल से रहित (क्षयत्य) स्थान के मध्य में बसता है वैसे (यम्) जिसको (श्ववस्पतः) ग्राप्त धनकी इन्द्रा करने वाले (वाद्यासः) वेग से युक्त (यज्ञासः) मिलने योग्य जन (सम्, नरिहः) उल्प प्रकार सवार करते हैं वह (सम्) उत्तम प्रकार जनाने वाला होता है।। २।।

भरवार्यः — मनुष्य वडे घवकाश वाले एहीं को रच के पूरपार्य से पदार्थविद्या की प्राप्त हीं ।। २ ।।

### पुनरग्निविषयमाह 🔢

फिर अभिन्तिण्य को कहते हैं ॥

उत सम् यं शिशुं यथा नवं जनिष्टारणी । धूर्तारं मार्तुषीणां विशास्तिन स्र्वेष्वरम् ॥ ३ ॥

उत्त । स्म । यम । विद्योष । यथा । नवेम । जनिष्ठ । अरणी इति । धुक्तीरेम् । मार्जुपीणाम् । विद्याम् । अग्निम् । सुऽअध्वरम् ॥ ३ ॥

पदार्थः —(उत् ) अपि (स्म ) (यम् ) (शिशुम् ) बालकम् (यथाः ) (नयम् ) नवीनम् (जनिष्ट ) जनयतः ( अरणीः ) काष्ठविशेषाविष (धर्त्तारम् ) (मानुपीणाम् ) मनुष्यादीनाम् ( शिशाम् ) प्रजानाम् ( अग्निम् ) ( स्वध्वरम् ) सुष्ठ्वहिसाधमे प्राप्तम् ॥ ३ ॥

अन्वयः --- यथा मानाणितरः नयं शिञ्जं जनिष्ट न म सम यमरणी मानुपीयां विशां धत्तरिमुत स्वष्वरमध्नि विशासे जनयन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालकुरः —यथा मातापितरी श्रीष्ठं सन्तानं जनविस्था सुख-माप्नुतस्तया धिद्वांसो विकृतमधिनमुत्पार्शस्वर्यमाप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थं — (यथा) जैसे माता चौर पिटा (तत्रम्) नवीन (विशुम्) बालक को (जिन्द) स्वाप्त करते हैं वैसे (स्व) ही (यम्) जिसको (चरणी) काष्ठविदीयों के सहस्र (मानुषीणाम्) मनुष्य श्राद्ध (विद्याम्) प्रजाधों के (चर्लाग्म्) घारण करने वाले (उत्) भी (समध्यसम्) उत्पार्शकार चाहिस्तरण वर्मको प्राप्त (धानिम्) चिन्द को विद्याम् जन उत्पन्न करें।। है।।

भावार्थः — इस मंत्र मे उपमालक्षार है — जैसे माता दिता और सम्तान की उत्पन्न करके सुख की प्राप्त होते हैं वैसे विद्व न् अन दिजुलीक्ष्य करिन की उत्पन्न करके ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं।। है।।

### पुनर्विद्वस्गुणानाह् ।।

किर विद्वानों के गुणों को कहते हैं॥

उत स्मं दुर्शभीयसे पुत्रो न हार्याणांम् । पुरू यो दग्धासि वनाग्ने पृशुने यवसे ॥ ४ ॥

वन । सम् । दुःऽगुभीयमे । युत्रः । न । हार्याणीम । पुरु । यः । दग्धा । असि । वनी । अग्ने । पुष्ठः । न । यवसि ॥ ४ ॥

पदार्थः — ( उन ) ( स्म ) ( दुर्गु भीयसे ) दुःह्वेन गृह्वासि ( पुत्रः ) ( न ) इक ( ह्वार्याणाम् ) कृटिलानाम ( पुरू ) बहु । अत्र महितायामित दीर्घः । ( वः ) ( दग्धा ) (असि) (बना) वनानि (अग्ने) अग्निः (पशुः) (न) इव (यवसे) अद्याय घासाय ॥ ४ ।

अन्वयः—हे अग्ने विद्वत् ! ह्वार्घ्याशां पुत्रो न पुरू दुर्गृभीयसे स्म योऽग्निर्वना दग्वेबोत यवसे पशुर्नाऽसि नस्मात्यदार्थविदसि ॥ ४॥

भावार्थः---अत्रोपमालङ्कारः। यो हि पदार्धविद्याप्रहणाय पुत्रदछेनुवस वर्त्तते स एवाम्यादिविद्यां झातुमईति ॥ ४ ॥

पदार्थ. -हे ( भारते ) भारत के सहश तेजस्वी विद्वत् ( ह्वार्थाणाम् ) कृटिली के ( पुत्र. ) पुत्र के ( स.) सहश ( पुरू ) बहुत की ( दुर्गुभीयसे ) दुःस से ग्रहण करते ( स्म ) ही हो ( यः ) जो भ्राप्त ( बना ) वनो को ( दग्धा ) जलाने वाले के सहश ( उत्त ) भी ( यथसे ) साने योग्य धास के लिये ( पशुः ) पशु के ( न ) सहस है उस से पदार्थों को जानने वाले ( भ्रास्त ) हो ।। ४ ।।

आवार्यः — इस मन्त्र में उपमालक्कार है। को पदार्थविद्या के बहुए के लिये पुत्र भीर भी के सहय वर्त्तमान है वही अध्नि भावि की विद्या को जान सकता है।। ४॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

अर्थ सम् यस्यार्चर्यः सम्यक्संयन्ति धूमिनः। यद्यामह त्रितो दिच्युप् ध्मातेषु धर्मति शिशीते ध्मातरी यथा॥ ॥॥

अर्थ । स्म । यस्थं । अर्चर्यः । सम्यक् । समज्यन्ति । धूमिनेः । यत् । र्दुम् । अर्ह । श्रितः । द्विथे । उप । स्मातांऽइव । धर्मति । शिशिते । स्मातिर । युशा ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अध) अध(स्म) (यस्य) (अर्चयः) (सम्यक्) (संयन्ति) (धूमिनः) बहुर्थू मो विद्यते येपान्ते (यन्) यः (ईम्) सर्वतः (अह्) दिनिमहे (त्रितः) सप्लावकः (विद्या) अन्तरित्ते (उप) (ध्मातेव) धमनकर्त्तेव (धमति) (शिश्तोते ) सन्करोति (ध्मातरी) अत्र संदितायामिति नीर्थः। (यथा)॥ ॥॥

अन्वय:—हे मनुष्या यस्याकेऽर्चवो धूमिनः संयन्त्यध यद्य ईमह त्रितः सन्दिवि ध्यातिकोप धमिन यथा ध्यात्तरी सम्यक् शिशीते तेन तथा सम नार्याण साध्नुकनु ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः । हे मनुष्याः ! सर्वाभ्यः पदार्थविद्याभ्यः पुराग्तिविद्या वैदितव्या ॥ ४ ॥

पदार्थ: — हे मनुष्यो ( यन्य ) जिस अग्नि के ( अवंयः ) तेज ( धूमिनः ) बहुत धूम से युक्त ( सयन्ति ) उत्तम प्रकार प्राप्त होते हैं ( यम ) इसके प्रवन्तर ( यत् ) जो ( ईम् ) सब प्रोर से ( श्रह् ) निक्सय ग्रहण करने में (त्रितः ) अच्छे प्रकार से जन्ने वाला हुगा ( दिवि ) ग्रन्तरिक्ष में ( ध्मातेव ) शब्द करने वाले के सहश्च ( उप, ध्रमति ) शब्द करता है घोर (यथा) जैसे (डमातरी) चलने वाले में (सम्बक्) उत्तम प्रकार (विशीते) सूरुम करता है उससे देसे (स्म) हो कार्यों को सिद्व करो ।। १ ।।

भावार्थ:—इस अंत्र में उपमालकार है—है मनुष्यों । सद पदार्थविद्यामों से पहले पश्चितिद्या जाननी चाहिए॥ ॥ ॥

## युनर्मित्रमावैनोक्तविषयमाह् ॥

फिर मित्रभाव से उक्त विषय को कहते हैं।।

त्वाहमंग्न ऊतिमिभित्रस्य च त्रश्चस्तिभिः। हेबोयुतो न दुरिता तुर्याम् मर्त्योनाम् ॥ ६॥

तर्व । अहम् । अन्ते । कतिऽभिः । मित्रस्य । च । प्रशस्तिऽभिः । द्वेषःऽयुतैः । न । दुःऽद्वा । तुर्यामे । मत्यीनाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तव) (अहम्) (अग्ने) विद्वत् (अतिभिः) रक्कादिभिः (मित्रस्य) (च) (श्रशस्तिभिः) श्रशंसाभिः (द्वेषोयुतः) द्वेषयुक्तः (न) इव (दुरिता) दुःक्षेनेता प्राप्तानि (तुर्थाम) हिस्याम (मत्थीनाम्) मनुष्यासाम्॥ ६॥

अन्ययः—हे अग्ने ! अहं निश्नस्य स्वोतिभिः प्रशस्तिभिश्च प्रशसिती भवेधं तथा स्व भव सर्वे वयं मिलिस्वा द्वेषोयुतो न मर्स्यानां दुन्ति। सुरुर्याम ॥ ६॥

भावार्यः — अत्रोपमालक्कारः — हे मनुष्या थवा मित्रं मित्रस्य प्रशंसां करोति शत्रवो हितं ध्वन्ति सर्वेव मित्रसां कृत्या मनुष्याणां दुःस्थानि वयं हिंस्येम ॥ ६॥

पदार्थ:—हे ( अपने ) विद्वत् ( बहुन् ) हैं ( मित्रस्य ) दित्र ( तव ) आप की ( अतिथि: ) रक्षा बादिकों से धीर ( अवस्तिथि: ) प्रशंसाओं से ( च ) भी प्रशंसित होऊं वैसे साप हुनिये सौर सब हम भीग मिस कर ( द्वेषोयुन: ) द्वेषयुक्तों के ( न ) सहश्च ( सहपत्तिम् ) मनुष्यों के ( दुरिता ) दुन्त से प्राप्त हुए दोषों की ( दुर्ग्याम ) हिसा करें ॥ ६ ॥

स्तार्थः—इस मंत्र में उपमालक्कार है—हे मनुष्यों ! वैसे मित्र मित्र की प्रश्नेसा करता है और शयुजन हित का नाक्ष करते हैं वैसे ही मित्रता करके मनुष्यों के दु.कों का नाक्ष करते हैं वैसे ही मित्रता करके मनुष्यों के दु.कों का नाक्ष करें ।। ६ ।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

तं नो अग्ने अभी नरी रुपि संहस्त आ और । स क्षेपयुरस पीपयुद्धवद्वार्जस्य सातर्थ उतिथि पूरस नी वृधे ॥ ७ ॥ १ ॥ तम्। नः। अन्ते। आभि। न्देः। रुचिम्। सहस्वः। आ। भूरासः। श्रेषयम्। सः। पोषयन्। भुवन्। वार्जस्य। सातर्थे। चत्। पुष्टि। पृन्दस्य। नः। वृथे॥ ७॥ १॥

पदार्थः—(तम्)(नः) अस्माकम् (अग्ने) विद्वन् (अभी) आभिमुख्ये (तरः) नायकान्। व्यत्ययेन प्रथमा। (रियम्) धनम् (सहस्वः) बहुसहनादिगुणयुक्तः (आ)(भर)(सः) (क्षेपयन्) प्रेरयेन् (सः) (पोषयन्) पोषयेम् (भुवन्) भवेन् (बाजस्य) अज्ञादेः (सातये) संविभागाय (उत्) (पि) भव (पृत्सु) सङ्मामेषु (नः) अस्माकम् (यूषे) वर्धनाय॥ ७॥

अन्तय:—हे सहस्वोऽने विद्यु । यस्त्वं नो नरो रियमभ्या भर तं वयं तत्कुर्याम म भवान कन् दोपयत्पोषयस्स वाजस्य सातये भुवदुन पृत्सु नो वृथ एथि ॥ ७ ॥

भावार्थः—जिज्ञासुभिविंदुपः प्रतीयं प्रार्थना कार्य्या भवन्तोस्मान् सद्गुलेषु प्रेरयन्तु महाचय्य दिना पोषयन्तु सत्यासस्ययोविभाजका युद्धविद्यानुशस्य भरमान् सत्तर्त रक्षन्तिकति ॥ ७ ॥

#### अश्राग्निविद्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्यन सह सङ्गतिर्वेदा ॥ इति नवमं स्कं प्रथमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—हे (सहस्यः) बहुत सहस थादि गुरुं) से युवस (धन्ते) विद्वन् को धाप (मः) हम लोगो के (नरः) नःयक अव'त नःयों स धर्मार्थियों धीर (रिधम्) धन को (धन्मे) सम्भुल (धा, भर) सब प्रकार बान्य करें (तस्) उन का हम लोग सरकार करें (स.) वह धाप हम लोगों की (क्षेप्यत्) प्रेरिशा करें धीर (पोषयत्) पोष्णु गालन करें (सः) वह (बाजस्य) सम्भ धादि के (सातये) सर्विधाय के लिये (मुक्त्) हावें (उन्) धीर (पृथ्तु) सङ्ग्रामों में (नः) हम लोगों की (वृषे) वृद्धि के लिये (पृष्तु) हुजिये।। ७।।

भाषायाँ— मृक्तमों के जानने की इच्छा करने वालों को पाहिये कि विद्वानों के प्रति मह प्रार्थना करें कि काप लोग हम सोगों को धें छ गुजों में प्रेरित करों भीर ब्रह्मचर्य झादि से पुष्ट करी भीर सस्य भीर असस्य के विभाग करने वाले भीर युद्धविद्या में चतुर जन हम लोगों की निरम्तर रक्षा करें।। ७।।

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यद्द नवमा सूक्त और पहिला वर्ग समाप्त हुआ ।।

अथ सप्तर्चस्य दश्यस्य स्कस्य गय आत्रेय ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ६ निचृद्वुष्टुप् । ४ अनुष्टुजन्दः । भान्धारः स्वरः । २ स्वराहुष्णिक् । ३ भुरिगुष्णिक् जन्दः । ऋषभः स्वरः । ४ स्वराह्बृहती जन्दः । मध्यमः स्वरः । ७ निचृत्यङ्किरजन्दः । पञ्चमः स्वरः ।।

अथाग्तिश्रब्दार्थविद्रद्गुणानाह ॥

अब सात ऋचा वाले दशवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम संत्र में अग्निशटदार्थ विद्वद्विषय को कहते हैं॥

अग्नु ओर्जिन्हमा भेर चुन्नमुस्मम्यमित्रिगो । प्र नी रापा परीणसा रस्मि बाजीय पन्थांम् ॥ १ ॥

अम्तै । ओजिंग्रम् । आ । भर् गुम्नम् । अस्मध्यम् । अग्नि<u>नो इ</u>त्यंधिऽगो । म । नः । राया । परीणमा । रत्सि । वाजीय । पन्धीम् ॥ १ ॥

पद्रिः—(अग्ने) विद्वन् (ओजिष्डम्) अतिशयेन पराक्रमयुक्तम् (आ) (भर) समस्ताद्धर (शुन्नम्) वशो धनं वा (असमध्यम्) (अधिगो) योऽधृन्धारकान् गच्छन्ति तस्तन्युद्धो (प्र) (नः) अस्मान् ("था) धनेन (परीणसा) (रिस्स) रमसे (वाजाय) विद्वानाय (पन्थाम्) मार्गम् ॥ १॥

व्यन्त्यः —हे अधिगोऽन्ते ! स्वमस्मभ्यमोजिष्ठं चुन्तमा भर नोःस्मानगरीत्सासा राया बाजाय पन्थां प्राप्य रस्सि तस्मास्तरकत्तं स्योति ॥ १॥

मावार्थः - वे मनुष्या अन्येषां सदुपदेशेन पुणयकी सिं वर्धयन्ति ते धर्मकी र्तथो भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ:—है (प्रक्रियों) धारण करने वालों को प्राप्त होने वालें (प्रय्ते) विद्वत् प्राप (प्रस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये (प्रोजिष्ठम् ) प्रस्थन्त पराक्रमपुक्त (गुम्दम् ) यश या पन को (प्रा, भर ) चारो प्रोर से पारण कीजिये भीर (नः ) हम लोगों को (परीचता ) यहुत (राया) धन से (बाजाय) विज्ञान के लिये (पन्याम् ) मार्ग को (प्र) प्राप्त होकर (रिस्त ) रमते हो इससे मस्कार करने योग्य हो ।। १ ।।

आश्राम:--जो मनुष्य भन्य बनों के श्रेष्ठ उपदेश से पुण्यकीति की बढ़ाते वे धरमें--सम्बन्धी यश वाले होते हैं।। दे ।।

> पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

त्वं नो अग्ने अद्भुत् ऋत्वा दर्श्वस्य मुंहना । त्वे असुर्य्यः मारुहत्ऋाणा मित्रो न युद्धियः ॥ २ ॥

स्वम् । तः । अन्ते । अद्भुतु । अस्वो । दक्षस्य । मुंहर्ना । त्वे दि । असुर्यम् । आ । असुरुत् । क्राणा । मित्रः । न । यद्भिः ॥ २ ॥

पदार्थः (त्वम्) (नः) अस्मान् (अन्ते) अध्यापकोपदेशक (अद्भुत) आश्चर्यात्तमगुणकर्मस्वभाव (कत्वा) प्रक्रया (दक्षस्य) चतुरस्य विद्यावलयुक्तस्य (महना) महत्त्वेन (त्वे) त्विय (अगुर्व्यम्) अभुरसम्बन्धिनम् (आ, अरुहन्) (काणा) कुर्वन् (भित्रः) (न) इव (यज्ञियः) बक्षमनुष्ठातुमर्हः ॥ २॥

अन्वयः - हे अद्भुताऽग्ने ! त्वं कत्वा दक्षस्य मंहना यवा विऽशुर्ध्य काणा मित्रो यक्तियो नाऽऽस्हतवा नः वर्षव ॥ २॥

भावार्थः अत्रोपमाळक्कारः स एवोत्तमो विद्वान् भवति यः सर्वेषां सत्काराय विद्योपदेशं ददाति ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे (धर्भुन) बारवर्षयुक्त उत्तम युग्न कर्म्म ग्रीर स्वभाव वाले (ग्राने) मध्यापक भीर उपदेशक (स्वम्) भाप (कत्वा) वृश्चि से (दलस्म) चतुर विश्वा ग्रीर वल से गुक्त पुरुष के (महना) महत्त्व से जैसे (स्वे) ग्राप में (अनुष्यंष्) बसुरसंकाची कर्म (काला) करता हुमा (गिका) मित्र (बिकास) यह करने योग्य के (न्) सहस्य (ग्रा, भरहत् ) वदशा है वैसे (नः) हम बोधों को बदाइने ।। २।।

भविर्यः --- इस मंत्र में उपमालक्कार है -- वही उत्तम विद्वाद होता है जो सब के सरकार के लिये विद्या का उपदेश देता है।। २।।

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ।।

फिर विद्वद्विषय को मन्त्र में कहते हैं।।

स्वं नी अपन एषुां गर्य पुष्टि चे वर्धय । ये स्तोमेशिः प्र मुरयोः नरी मुघान्यानुष्टः ॥ ३ ॥

स्वम् । तुः । अग्ते । <u>एषा</u>म् । गर्यम् । पुष्टिम् । <u>ष</u> । <u>बर्ध</u>यः । स्तामीभिः । प्र । सुर्यः । नरेः । मधानि । आनुषुः ॥ ३ ॥

पदार्थः --- (त्वम् ) (तः ) अस्माकम् (अम्ते ) विद्वन् (एषाम् ) (गयम् ) अपत्यं गृहं च । गय इत्यपत्यनाम । निषं० २ । २ । धननाम २ । १० । गृहनाम ३ । ४ । (पुष्टिम् ) (च ) (वर्ष्य ) (ये ) (स्तोभेभिः ) वेदस्यैः प्रकर्णैः स्तोप्रैः (प्र ) (सूर्यः) विपश्चितः (नरः ) नेतारः (मघानि ) स्थानि धनानि (श्वानशुः ) प्राप्तुयुः ॥ ३ ॥ अन्त्रयः को अग्ने ! ये नरः सूरयः स्तोमेभिर्मधानि प्रानशुस्तै सहस्यं न एशं गयं च पुष्टिं च वर्डय ॥ ३ ॥

भावार्थः - विद्वद्भिराष्तैः सहितैः सर्वेषां भनुष्याणां सुखं बलं च बद्धर्थेत ॥ ३॥

पदार्थः --हे ( धर्म ) विद्वत् । ( य ) ओ ( नरः ) नायक ( सूरमः ) विद्वान् जन ( स्तोमेशिः ) वेद में वर्त्तधान स्तुति के प्रकरणों में ( मधानि ) धर्में को ( प्र, धानशुः ) प्राप्त होवें उन के साथ ( स्वम् ) धाथ ( नः ) हम लोगों धौर ( एवाम् ) इन के ( गयम् ) सन्तान तथा गृह वा धन ( च ) धौर ( धुव्टिम् ) धुव्टि की ( वद्ध्य ) वृद्धि की जिये ॥ ३ ॥

भाजार्थः --विद्वानों को चाहिये कि वयरपैवनताओं के सहित सब मनुष्यों के सुख भीर बल को बढ़ावें ॥ ३ ॥

### पुनर्विद्वद्विषयमःह ॥

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं।।

ये अंग्ने चन्द्र ते गिर्रः शुम्भन्त्यर्थराधसः । शुप्पेभिः शुष्पिशो नरी

ये। अन्ते। चन्द्र। ते। गिरेः। कुम्मन्ति। अर्थऽराधसः। कुम्मेभिः। कुम्मिर्णः। नरेः। दिवः। चिन् । यर्षम् । बुहत्। सुडक्रीर्तिः। बोधिति। समी॥ ४॥

पदार्थः — (थे) (अम्मे) विद्वन् (अम्मे) आह्लाव्प्रव् (ते) तव (गिरः) धम्पी वाचः (शुम्भन्ति) विराजन्ते (अधराधसः) विद्युदादिपदार्थसंसाधिकाः (शुष्मिमः) वर्तः (शुष्मिणः) वर्तिनः (नरः) नायकाः (दिवः) कामयमानाः (चिन्) अपि (थेपाप्) (बृहन्, सुकीर्तः) महोसमप्रशंसः (बोधति) जानाति (समा) आत्मना॥ ४॥

अन्ययः — ह चन्द्राग्ने ! तेऽश्वराधसो गिरो ये शुष्मिमः सह शुष्मिसो दिवश्चित्ररः शुम्भन्ति येषामेता गिरो बृहत्सुकीर्चित्रंवान् तमना बोधति ते सक्षायो मवन्तु ॥ ४॥

भावार्थः —थे विद्वांसस्तुल्यगुणकर्मस्यभावाः सस्तावो भूत्वाऽय्यादिपदार्थविद्यो परस्परं बोधयन्ति ते सिद्धकामा जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—है ( चन्द्र ) मानन्थ देने वाले ( माने ) विद्वत् ! ( ते ) मापकी ( माथराधसः ) विज्ञली मादि पदार्थों की सिद्धि करने वाली ( विरः ) वर्मसंवन्धिनी वाखियों को ( ये ) जो ( वुष्मिमः ) वलों के शाव ( वुष्मिखः ) वलो ( विवः ) कामनः करते हुए ( वित् ) भी ( नरः ) मुख्य नायक्षन ( युम्भिन्त ) विश्वते हैं भीर ( येवाय् ) जिनकी इन वाणियों को

( बृह्त्, सुकीतिः ) इहा उत्तम प्रश्तस्युक्त साप (रमना ) सारमा से ( बोधित ) जानते है वे सिथ हों ॥ ४ ॥

भावार्थ: -- जो विद्वाम् सहश गुणु कर्म घौर स्वभाव वाले मित्र होकर घरिन सादि पदार्थी की विद्याभी को परस्पर जनाते हैं वे सिद्ध मनोरय वाले होते हैं।। ४ ॥

### अय शिल्पविद्याविषयकविद्वद्गुणानाह ।। अब शिल्पविद्यविषयक विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

तव स्ये अपने अर्थ<u>यो</u> भ्राजन्तो यन्ति धृष्णुया। परिज्ञा<u>नो</u> न बिद्युतः स्वानो र<u>थो</u> न बो<u>ज्युः ॥ ५ ॥</u>

तर्व । त्ये । अग्ने । अर्चर्यः । आर्जन्तः । यान्ति । धृष्णुऽया । परिष्मानः । न । ब्रिडकृतैः । स्थानः । रयेः । न । गुजुऽयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(तव) (त्ये) ते (अग्ने) विद्वन् (अर्थयः) विद्याविनयप्रकाशिताः (आजन्तः) अन्यत्यप्रकाशयन्तः (यन्ति) प्राप्तुवन्ति (भृष्णुयः) प्रगरुभाः (परिवनानः) परितो वमा भूमिराव्यं येषान्ते (न) इव (विद्युतः) (स्वानः) शब्दायमानः (रयः) विमानादियानसमृहः (न) इव (वाजयुः) आस्मनो वाजं वेगमिन्द्युरिव ॥ ४॥

अन्तय!---हे अभी ! तब सङ्गेन येऽचँयो आजन्तो पृष्युया विद्रासः परिज्यानो विद्युतो न बाजयुः स्वानो रयो न जिल्मविद्यां यन्ति स्ये सद्यः भीमन्त्रो बायन्ते ॥ १८॥

भावार्यः—अत्रोपमाछक्कार:-ये नरो यथार्थी शिल्पविद्यां जानन्ति ते सर्वत्र स्वाप्तविद्युदिव विमानादियानवत् सद्योगामिनो भूत्वा सर्वतो धनमाप्य बहुसुर्ख स्वमन्ते॥ ४॥

प्यार्थः -- है (माने) विद्वन् ! (तव) मापके सङ्ग से जो (मर्ण्यः) विद्या धीर विनय से प्रकाशित (आजन्तः) परस्पर एवं दूधरे को प्रकाशित करो हुँ (पृष्णुतः) स्याय-पूर्वक बीसने में डीठ विद्वाद जन (पिर्ज्यानः) सब धीर से भूमि के राज्य से युक्त (विद्युतः) विजुलियों के (न) सहस्य (वाजयुः) प्रथने वेत की दण्ला करने वाले के सहस्य भीर (स्वानः) शब्द करते हुए (रयः) विमान स्थादि याहनसमूद के (न) सहस्य पिल्पविद्या को (यन्ति) प्राप्त होते हैं (स्थे) वे श्रीक्ष सनवान् होते हैं ॥ ५॥

भावार्थ: -- इस मंत्र में उपमालकार है -- जो बन यवार्थ शिल्पविद्या को जानते हैं वे सर्वत्र क्यात विजुली के समान विमान कादि वाहनों के सहग्र शोधनामी हो घोर सब प्रकार स मन को प्रत्त होकर बहुत सुख को प्राप्त होते हैं।। १॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ।! फिर उसी विषय को कहते हैं॥

न् नो अग्न <u>उ</u>त्तेषे <u>स्वार्धसथ रात्तेषे । अस्माकासथ सूरयो विश्वा</u> आशास्त<u>री</u>षणि ॥ ६ ॥

न् । नः । अग्ने । कत्ये । स्ट्रवार्थसः । च । सूत्ये । अस्माकासः । च । सूर्यः । विश्वाः । आशोः । तर्रोकस्थि ॥ ६ ॥

पदार्थः — (नू) सद्यः (नः) अस्माकम् (अग्ने) विद्वत् राजन् (ऊतये) रश्चाद्याय (सन्नाधसः) वाधेन सह वर्त्तमानाः (च) (रातये) दानाय (अस्माकासः) अस्माकिम मे (च) (सूरयः) (विश्वाः) सक्छाः (आशाः) दिशः (तरीषश्चि) तरणे॥ ६॥

भन्यय:—हे अग्ने ! वे सवाधसधास्माकास: सूरयो न ऊतये रातये च विश्वा भाजास्तरीषणि नोऽस्मान्त्रु प्रापयेवृस्ते परोपकारिको वायन्ते ॥ ६॥

भावार्थः— त एव परिहता ये विमानादीनि यानानि निर्माय भूगोलेऽभितो भामयन्ति ते प्रशंसितदाना भवन्ति ॥ ६॥

पदार्थः —हे ( धन्ने ) विद्वत् रावत् जो ( सवायतः ) वाय के सहित वर्तमान ( च ) मीर ( धस्माकासः ) हम भोगों के सम्बन्धों ( सूरयः ). विद्वात् चन ( मः ) हम लोगों की ( कत्ये ) रक्षा धादि के भिये धीर ( रातये ) वान के सिये ( च ) भी ( विश्वाः ) सम्पूर्णं ( धरगाः ) दिसाझों को ( तरीविंग्राः ) तरग्र में, हम लोगों को ( नू ) गीझ पहुंचानें वे परोपकारी होते हैं ।। ६।।

भाषार्यः — ने ही चतुर विद्वात है जो विमान कादि वाहनों को रच के भूगोल में चारों भोर भुमाते हैं वे प्रश्नसित दान काले होते हैं।। ६॥

#### अय विद्यार्थिविषयमाह ।। अय विद्यार्थिविषय को कहते हैं॥

त्वं नौ अग्ने अङ्गिरः स्तुतः स्तवानु आ भर । होतंबिंग्<u>वासई र</u>्थिं स्त्रोत्रम्यः स्तवंसे च न <u>उ</u>तैधि पृत्सु नौ वृधे ॥ ७ ॥ २ ॥

त्वम् । नः । अग्ने । अङ्ग्रिः । स्तुतः । स्तवनः । आ । भूर । होते विभ्युऽसर्हम् । एथिम् । स्नोद्यभ्यः । स्तवेसे । च । नः । वृत । एष्ट्रि । पृष्ठस्र । नः रूषे ॥ ७ ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्)(नः) अस्मान् (अग्ने) विद्वन् (अङ्गिरः) श्राण् इव रिय (स्तुषः) प्रशंसितः (स्तवानः) श्रशसन् (आ) (भर) (होतः) दातः (विभ्वासद्दम्) यो विभूनासद्दने तम् (रियम्) (स्तोतृभ्यः) (स्तवसे) स्तावकाय (ব) (ন:) अस्मान् (तत) (एधि) (ছন্তু) सङ्घामेषु (ন:) (ছधे) वर्द्धनाय।। ৩ ৪

अन्वयः — हे होतरङ्गिरोग्ने ! स्तुतः स्तवानः सँस्त्वं नो विभ्यासहं रविमाभर स्तोतृभ्यः स्तवसे च नोज्ञ्यानाथरोत पृत्यु नो वृध एथि ॥ ७ ॥

भावार्थः — विद्यार्थिनो विदुष एवं प्रार्थयेयुई भगवन्तो यूयमस्मान् ब्रह्मचर्य्यं कारयित्वा सुशिक्षां विद्यां दस्या सङ्घामान् जित्वाऽस्माकं वृद्धि सततं कुरुनेति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविद्वद्विद्यार्थिगुणवर्णनादेतद्रथैस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति दशमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थ:—हे (होत ) बाता और ( ग्रह्शिक ) प्राण के नहुए प्रिय ( भागे ) निदन् । ( स्तुतः ) प्रशंसित ( स्तवानः ) प्रशंसा करते हुए ( स्वस् ) आप ( नः ) हम लोगों के लिये ( विभ्वासहस् ) अ्यापकों के घण्छे प्रकार सहने वाले ( रियम् ) अन को ( भा,भर ) आरण की जिये तथा ( श्तोतुम्यः ) स्तुति करने वालो और ( स्तवसे ) स्तुति करने वाले के लिये ( भ ) भी ( नः ) हम को शों को ( वृषे ) वृद्धि के लिये ( एभि ) प्राप्त हुनिये ॥ ७ ॥

भावार्य — विद्याधियों को चाहिये कि विद्वानों की इस प्रकार प्रार्थना करें कि है भगवानों ! सर्वात् विद्यारूप ऐश्वरकंषुक्त महासयों ! छाप सोग हम लोगों को ब्रह्मचर्थ्य करा छीर उत्तम विकासभा विद्या देके भीर संग्राभों को जीतकर हम लोगों की निरन्तर वृद्धि करिये ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्निशस्त्रार्थ विद्वान और विद्यार्थी के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी खाहिये॥

यह दशवां सूक्त और दूसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

## अथ पहुचस्यैकादशस्य स्रक्तस्य सुतम्भर आश्रेय ऋषिः। अग्निर्देवता । १ । ३ । ५ निचृज्जगती । २ जगती । ४ । ६ विराह्जगती छन्दः । निषादः स्वरः ।।

#### वयाग्निगुणानाह् ॥

अब छः ऋषा वाले ग्याहवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में भग्नि के गुणों का उपदेश करते हैं।

जर्नस्य गोपा अजनिष्ट जागृविष्ट्गिनः सुदर्शः सुविताय नन्यसे। युतप्रतिको सहता दिविसपृशां द्यमहिभाति भरतेस्यः सुविः॥ १॥

अनेस्य । गोषाः । अजनिष्ट । नागृविः । अभिनः । सुऽदर्शः । सुर्विनार्य । नव्यमे । पूनऽपेतीकः । बृह्ता । दिषि ऽस्ट्रशां । सुऽमम् । वि । मृति । भरतेभ्यः । शुचिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(जनस्य) मनुष्यस्य (गोपाः) रक्षकः (अजनिष्ट) आयने (जागृविः) जागरूकः (अभिनः) पावकः (सुदक्षः) सुष्ठु बलं यस्मान् (सुविताय) पेश्वर्ष्याय (जन्यसे) अतिक्रयेन नवीनाय (धृतप्रतीकः) घृष्ठमादयमुदकं वा प्रतीनिकरं यस्य सः (बृहता) महता (दिविष्णुद्धा) यो दिवि प्रकाशं स्पृद्धाति तेन (धुमन्) प्रकादावन् (वि) विशेषेण् (भाति) प्रकादाने (भरतेभ्य,) जारण्योषण्कृद्भयो मनुष्येभ्यः (जुन्दिः) पवित्रः॥ १॥

अन्त्रयः — हे मन्द्र्या यो जनस्य गोपा आगृतिः सुदक्षो धृतप्रतीकः शुचिरनिन-कृद्रता दिविश्वशा नव्यसे सुवितायाजनिष्ट भगनेश्यो सुमद्विभानि त दथावद्विजानीत । १॥

भावार्थः---विद्वद्भिरम्यादिपदार्थगुरा। अवश्यं विज्ञातस्याः ॥ १ ।

पदार्थ. —हे मनुष्यों जो (जनस्य ) मनुष्य की (गोपाः ) रक्षा करने घौर (जापृदिः ) बागने बाला (सुदक्षः ) घच्छे प्रकार बन जिसमे (घृतप्रतीकः ) धौर घृत वा जल प्रतीतिकर जिसका ऐसा (शुच्चः ) पवित्र (धिन्नः ) प्रश्नि (बृहता ) बड़े (दिविस्पृशा ) प्रकाश में स्पर्श करने वाले से (नव्यमे ) घरयन्त नवीन (सुविताय ) ऐक्थं के लिये (ध्रानिष्ट ) उत्पन्न होता तथा (भ्रश्तन्यः ) धारण और पोषण करन वाले मनुष्यों के लिये (ध्रान्त् ) प्रकाश के मन्श्न (ति ) विशेष करके (भाति ) प्रकाशित होता है उसको यथावन् वानियं ।। १ ॥

भावार्थ'---विद्वानो को वर्षहये कि अपिन बादि पदार्थों के गुण धवस्य जानें ॥ १ त

#### अथ विद्वद्विषयमाह ।।

अब विद्वद्विषय को कहते हैं॥

यज्ञस्य केतं प्रथमं पुरोहितम्पिनं नरिक्षषष्ठस्थे समीधिरे । इन्द्रेण देवैः मुरथं स बहिंपि सीद्धि होता यजधाय सुकर्तुः ॥ २ ॥

थज्ञस्य । केतुम् । प्रथमम् । पुरः प्रहितम् । आग्तिम् । तरः । त्रिटसध्यथे । सम् । र्दुधिरे । इन्द्रेण । देवैः । स्टरथम् । सः । बुर्दिषि । सीदेन् । ति । होती । यजशीय । सुदकतुः ॥ २ ॥

पदार्थः—(यज्ञस्य) सम्यक्षानस्य (केतुम) प्रज्ञाम (प्रथमम्) आदिमम् (पुरोहितम्) पुर एसं द्धति (अग्निम्) पावकमिव प्रकाशमानम् (सरः) नायका विद्वांसः (त्रिषधस्थे) त्रिभिस्सह स्थाने (सम्, ईधिरे) सम्यक् प्रदीपयेयु. (इन्द्रेश) विद्युता (देवेः) पृथिव्यादिभिः (सरयम्) रथेन यानसमूदेन सहितम् (सः) (बर्हिषि) अन्तरिक्षे (सीदम्) सीद (नि) (द्दोता) दाता (यज्ञथाय) सङ्गमनाय (सुकतुः) सुष्ठुप्रकः शोभनकर्मा वा ॥ १॥

अन्वयः ह नरो विद्वामो यथा यूपं त्रिवधस्थे यजधाय यहस्य केषुं प्रधमं पुरोहितमग्नि समीधिरे तथा स सुक्रतुहोंता त्यमिन्द्रेश देवैः तह बर्हिषि सर्वं नि पीदम् ॥ २ ॥

भाषार्थः — ये विद्वांसी विद्याधर्मपुरुवार्थेषु स्वयं विक्तिःवाऽन्याम् वर्शयन्ति त एव सर्वेविज्ञापका भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे (नरः) भेष्ठ काय्यों में सदली विद्वान् सोगी जैसे प्राप सीग (त्रिषवस्य) सीन पदार्थ के सहित स्थान में (यजधाय) मिनने के लिये (यजस्य) उत्तम ज्ञान की (नेतुम्) बुढि को तथा (प्रथमम्) प्रथम वर्तमान (पुरोहितम्) प्रथम इसकी धारता करें ऐसे (मिनम्) अग्वि के समान प्रकाशमान को (सम्, ईिमरे) उत्तम प्रकार प्रकाशिन कर वैस (स) वह (सुकतुः) उत्तम बुढि वा उत्तम कम्यं वाले (होता) दाता धाप (इन्द्रेण) विजुली धीर (देवै:) पृथियी सादिकों के साथ (बहिषि) सम्तरिक्ष में (सरथम्) बाहनों के समूह के सहित (नि,सीदत्) स्थित हु जिये।। २।।

भावार्थः ---- जो विद्वान जन विद्या धर्म भीर पुरुषार्थ में स्वयं वर्ताव करके प्राप्ती का उसके अनुसार बर्ताव कराते हैं वे ही सब की बोध देने वाले होने हैं।। २ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

असंमृष्टो जायसे मात्रोः शुचिर्मन्द्रः क्विरुद्देतिष्ठो विवस्वेतः । घृतेने स्वावर्धयत्रग्न आहुत ध्मस्ते केतुरंभवद्दिवि श्रितः ॥ ३ ॥

असेऽमृष्टः । जायसे । मात्रोः । श्रुचिः । मृन्द्रः । कृषिः । उत् । अतिष्ठः । विवस्त्रेतः । श्रुवेने । त्या । अवर्षयम् । अग्वे । आऽहुत् । धूमः । ते । केद्रः । अभवत् । दिवि । श्रितः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(असंसृष्ट ) सम्यगशुद्धः (जायसे ) उत्पद्यसे (मात्रोः ) मातृवनमा-स्यकारकयोर्विद्याचार्ययोः (शुच्धः ) (मन्द्रः ) श्रशसित आनन्दितः (कविः ) विद्वान् (उन् ) (अतिष्ठः ) उत्तिष्ठते (विवस्वतः ) सूर्यान् (पृतेन ) विद्याप्रकाशेन (त्वा ) स्वाम् (अवर्धयन् ) वर्धयन्तु (अग्ने ) पावकवद्वर्त्तमान (आहुत ) सत्कारेण निमन्त्रित (पृमः ) (ते ) तव (केतुः ) श्रह्मापक इव श्रह्मा (अभवन् ) भवति (दिवि ) भकाशमाने कमनीये सत्कर्त्तत्वे परमेश्वरे (श्रितः ) सेवितः ॥ १ ॥

अन्वय:—हे आहुताम्ने विद्यायम् । ये विद्वासी विवस्त्रती पृतेन स्वावर्धयम् यस्य तेजनेधूम इव दिवि केतुः श्रितोऽभवन्मात्रीः विश्वा प्राप्याऽसंमृष्टस्त्वं मन्द्रः श्रुचिजीयसे कविरुद्तिप्रस्तं वयं संस्कृषीम ॥ ३ ॥

भावार्थः —यो भालक कम्या वा विद्वद्भयो विदुषीभ्यो वा महाचर्येण विद्यां प्राप्य पवित्री जायेते ती जगतो भूषकी भवतः ॥ ३ ॥

पत्र वं: — हे ( बाहुत ) सत्कार से निमन्त्रित ( भाने ) भागि के सहस वर्तमान विद्यार्थी को विद्वाब् जन ( धिवस्वतः ) सूर्यं स ( धृतेन ) विद्या के प्रकाश से ( ध्वा ) भाग की ( भवधंग् ) वृद्धि करें धौर जिन ( ते ) भाग री धौरन के ( धूम ) धूम के सहस ( दिवि ) प्रकाशमान मनोहर धौर सत्कार करने गोम्य परमध्यर में ( केतुः ) अनाने वाले के सहस शुद्धि ( धितः ) सेवन किई ( ध्रभवन् ) होती है तथा ( भानोः ) माता के सहस धादर करने वाले विद्या धौर ध्रावार्यं की शिक्षा को भाग हो कर ( घसमृष्टः ) भन्छे प्रकार खुट धान ( भन्दः ) भश्चित धौर ध्रावार्यं की शिक्षा को भाग हो कर ( घसमृष्टः ) भन्छे प्रकार खुट धान ( भन्दः ) भश्चित धौर ध्रावार्यं के दिवार्य ( धुवः ) पवित्र ( बायसे ) होते हो भीर ( कविः ) विद्वार्य ( धनः भतिष्ठः ) अतिष्ठः ) उठता है उनका हम लोग सरकार करें ॥ है ।।

आवार्य.—जो बालक वा कन्या विद्वानों वा पढ़ी हुई स्त्रियों से ब्रह्मवर्थ्यपूर्वक विद्या की प्राप्त होकर पवित्र होते वे ससार को शोमित करने वाले होते हैं ॥ ३ ॥

#### पुनरम्त्यादिगुणानाह ॥ - १ वर्षे के क्यों के क्या में करते हैं

फिर अस्यादिकों के गुणों को मन्त्र में कहते हैं ।

अग्निनी युज्ञपुर्व वेतु साधुयारिन नरो विभरन्ते गुहेरीहै । अग्निर्द्तो अभवद्भव्यवाहेनोऽगिन बूणाना वृजते कृविकेतुम् ॥ ४ ॥ अगिनः । तः । यसम । उपै । वेतु । साधुऽया । अगिनम । नरेः । वि । भर्न्ते । गुहे ऽगृहे । अगिनः । दूतः । अभवत् । हन्युऽवाहनः । अगिनम । वृण्यानः । वृण्ये । कृषिऽकेतुम ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावकः (नः) अस्माकम् (यज्ञम्) सङ्गन्तव्यं व्यव-हारम् (चप) (वेतु) व्याप्नोतु (साध्या) साधवः (अग्निम्) पावकम् (नरः) नेतारो मनुष्याः (वि) (अरन्ते) धरन्ति (गृहेगृहे) प्रतिगृहम् (अग्निः) (दूषः) दूतवस्कार्यसाधकः (अभवत्) भवति (इव्यवाहनः) आदातव्यान् पदार्थान् देशान्तरे प्रापकः (अग्निम्) (वृष्णानाः) स्त्रीकुर्वाणाः (वृण्गे) स्वीकुर्वन्ति (कविकतुम्) प्रज्ञप्रज्ञाम् ॥ ४॥

अन्वयः—हे मनुष्या प्रधारिननों यह्मभुष बेतु वया साध्या नरो गृहेगृहेऽसिन विभरन्ते यथा हर्व्यवाहनोऽग्निद्तिअभववगऽग्नि वृग्यानाः कविकतुं वृग्यते तवैव यूयमावरत । ४ ॥

भावाथः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः —थेऽग्निवःशतापिनः सजनवदुपकारकाः प्रतिजनाय सङ्गळत्रदाः सन्ति ते सर्वदा सत्कर्त्तव्या अवस्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ — है मनुष्यो जैसे ( धरिन ) धरिन ( तः ) हम लोगों के ( यहम् ) निलने योग्य व्यवहार को ( उप, बेदु ) ध्यास हो धीर जैसे ( साभुया ) ओह ( तरः ) ध्रप्रणी मनुष्य ( प्रहेपहे ) पहप्रह में ( धरिनम् ) धरिन के सहस ( वि, भरन्ते ) चारण करते हैं धीर असे ( हुव्यवाहनः ) प्रहण करने योग्य पदार्थों को एक देश से दूसरे देशों में पहुँचाने वाला ( धरिनः ) प्रान्त ( दूतः ) दूर विकास करने योग्य पदार्थों का सिद्यक्तां ( धभवद ) होता ह धीर जैसे ( धरिनम् ) धरिन ( दूतः ) दूर विकास करने हुए जन ( कदिकतुम् ) दुद्धिमान् की बुद्धि का ( धृण्डे ) स्वीकार करते हुए जन ( कदिकतुम् ) दुद्धिमान् की बुद्धि का ( धृण्डे ) स्वीकार करते हैं वैसे ही आप कोग धांचरण करो ।। ४ ।।

भावार्थ — इस मन में वाचकलुप्तोपमालकार है—को धनिन के सहस्र तेजस्थी, सडजनों के सहस्र उपकार करने धौर प्रस्थेक जन के लिये मङ्गल देने धन्ते हैं वे सर्वदा सत्कार करने योग्य है।। ४।।

## पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वानों के विषय को कहते हैं ॥

तुभ्येदमंग्ने मधुमचम् बच्चस्तुभ्यं मनुषा इयमस्तु शं हुदे । स्वां गिरुः सिन्धुंभिवावनीर्मुहीरा पृषान्ति शर्वसा वर्धयन्ति च ॥ ५ ॥

सुभ्यं । हृदम् । अग्ते । मधुमन्ऽतम् । वर्षः । सुभ्यम् । मृतिया । इयम् । अन्तु । अम्तु । सम् । दृदे । त्वाम् । गिर्रः । सिन्धुम्ऽइव । अवनीः । मृहीः । आ । पृणन्ति । वार्वसा । नुर्धयन्ति । भू ॥ ५ ॥

पदिष्यः—(तुभ्य) तुभ्यम्। अत्र सुपरं सुनुगिति न्यमं। लुक्। इदम्) (अग्ने) (मधुमत्तनम्) अनिश्चयेन मधुरादिगुण्युक्तम् (वनः) वचनम् तुभ्यम्) (मनीषा) प्रज्ञा (द्यम्) (अस्तु) (द्यम्) सुलकरम् (हृदे) हृद्याय (त्यम्) (गिरः) वाचः (सिन्धुमिव) रःमुद्रमिव (अवर्नाः) रक्षिकाः (महीः) श्रेष्ठाः धरा द्व पूत्र्याः (आ) (पृण्नित) पाखयन्ति विद्याः पूर्यन्ति वा (दावमा) वलेन परिचरण्न वा। शवतीति परिचरण्कमां। निघं० ३। ४। अस्मादसुनि कृति रूपसिद्धिः। (वर्धयन्ति) (च)॥ १॥

अन्वयः—हे अग्ने ! शवकवलिकास्तकरण विकाशियनुभयेदं मधुमसमं वचस्तुभयमियं मनीपा हृदे शमस्तु याः सिन्धुमिवाकनीर्महीर्गिरः शवसा खामा पृण्नित वर्धयन्ति च वास्त्वं गृहाण ॥ १ ॥

भारार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे विद्यार्थिनो यथा नद्यः सिन्धुमलंकुर्वनित तथैव विद्याविनययुक्ता वाचो युष्मानलं कुर्वन्तु यत्प्रतापेन युष्माकं मुखेभ्यः सत्यं सर्वद्वितकरं वदः सदैव निःसरेन् ॥ ४॥

पदार्थ: —हे ( प्राने ) धान के सहक्ष पवित्र धन्तः करण वाले विद्यार्थी ( तुम्य ) प्राप के लिये ( द्वम् ) यह ( मधुमलमम् ) धित्यय मधुर प्रादि गुण से गुल ( थवः ) अवन प्रौर ( तुम्यम् ) धान के लिये ( द्वम् ) यह ( धनीवा ) कृष्ट ( हृदे ) हृदय के लिये ( हाम् ) सुलकारक ( प्रस्तु ) ही भीर जो ( सिन्धुमिक ) समुद्र को जैसे वेथे ( धवनीः) रक्षा करने वाली ( महीः ) कोव्छ भूमियों के सद्वा प्रादर करने योग्य ( गिरः ) वाण्यियां ( हाबसा ) बल वा सेवा से ( स्वाम् ) धाप का ( धा, प्रानित ) धन्छे प्रकार पालन करती वा विद्यामों को पूर्ण करतीं ( वर्धयन्ति, च ) धीर वृद्धि करती है उन का धाप ग्रहण की जिये ।। १ ।।

भ(वार्यः — इस मन्द्र में उपमालक्कार है — हे विदार्थी जनों ! जैसे नदिया समुद्र को शोभित करती हैं वैसे ही विद्या भीर नम्नता से युक्त वाशियां आप लोगों को छोभित करें जिन के प्रताप से भाप लोगों के मुखों से सत्य भीर सब का दितकारक दचन सबंदा हो निकले ।। १ ।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर क्सी विषय को कहते हैं॥

त्वामेरने अङ्गिरसो गुहा हिन्दमन्त्रविन्दि छिश्रियाणं बनैवने । स जायसे मुध्यमानः सही मुहत्त्वामाहुः सर्दसस्युत्रमेङ्गिरः ॥ ६ ॥ ३ ॥

त्वाम् । अन्ते । अङ्गिरसः । गुही । द्वितम् । अर्थे । अविन्द्रम् । शिक्षियाणम् । वनैऽवने । सः । जायसे । मध्यमीनः । सहः । महत् । स्वाम् । आदुः । सहसः । पुत्रम् । अङ्गिरः ॥ ६ ॥ ३ ॥ पदार्थः — (स्वाम् ) (अस्ते ) विद्यां जिष्टृक्षो (अङ्गिरसः ) प्राणा इव विद्यास् व्याप्ता असाः (गुहा ) बुद्धौ , हितम् ) स्थितं परमात्मानम् (अनु ) (अविन्दन् ) अनुस्त्रभन्ते (शिश्रियाणम् ) व्याप्तम् (वनेत्रने ) जङ्गले जङ्गलेऽग्नावित्र जीवेजीवे (सः ) (जायसे ) (मध्यमानः ) विद्योद्धयमानः (सहः ) बस्तम् (सहन् (स्वाम् ) (आहुः ) कथयेयुः (सहसः ) विद्यादारीरबस्रयुक्तभ्य (पुत्रम् ) (अङ्गिरः ) प्राण इव प्रिय ॥ ६ ॥

अन्तयः —हं अग्ने ! यथाङ्गिरसो वनेवने शिश्रियाणं गुहा हितमन्वविन्दन् व खां रापयन्ति सपा स स्व मध्यमानो विद्वात् जायसे येन सहसरपुत्रं सहो महस्वाप्तं त्वामङ्गिरः विद्वास आहु: ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्र वात्रकलुप्तोषमालङ्कारः — हं अनुप्तः यथा योगिनः संयमेन परमात्मानं प्राप्य नित्यं मोदन्ते तर्यतं प्राप्य यूयमप्यानन्दतेति ॥ ६॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमूकार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इत्येकादशं सूक्तं स्तीयो वर्गस्च समाप्तः ॥

पदार्थ: —हे ( भाने ) निवा की इच्छा करने वाले जैम ( अज़िरसा) प्राणों के सहश विद्याओं में अवाध्त जन ( बनेवने ) जंगल जंगल में अग्नि के सहश जीव जीव में ( शिक्षियाण्यम् ) अग्या ( गुहा ) बुद्धि में ( हितम् ) स्थित परमारमा को ( अनु, प्रविन्दन् ) प्राप्त होते हैं और जिन ( स्वाम् ) प्राप्त को प्राप्त कराते हैं वैसे ( सा ) वह व्याप ( मध्यमानः ) मधे समे विद्वान् ( जायसे ) होते हो और जिसमें ( सहसः ) विद्या और खरीर के बस से मुक्त के ( पुत्रम् ) पुत्र और ( सहः ) बल ( महत् ) बड़े को प्राप्त ( स्वाम् ) भाष को ( महत्वाः ) प्राण् के सहस्य प्रिम विद्वान् जन ( आहः ) कहें ॥ ई ॥

भावार्यः — इस मन्त्र में बाचकलुष्तोषमाश्रद्धार है — हु भनुष्यः । जैसे योगी जन सयम सर्यात् इन्द्रियों को घन्य विषयों से रोकने से परमातमा को प्राप्त होकर नित्य भावन्दित होते हैं वैसे इस को प्राप्त होकर भाष सोग मानन्दित हुनिये ॥ ६ ॥

इस मृक्त में अस्ति और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इस से पूर्व स्क के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह ग्यारहवां सूक और हतीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

## भथ षहुचस्य द्वादशस्य सक्तस्य सुनम्मर आत्रेय ऋषिः। अग्निर्देवता। १।२ स्वराट्पङ्क्तिरबन्दः। पश्चमः स्वरः। ३।४।५ त्रिष्डुप्। ६ निचृत्तिष्डुप् बन्दः। धैवतः स्वरः॥

#### अधारिनविषयमाह ॥

अब हु: ऋचावश्ले बारहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्निविषय को कहते हैं।।

प्राग्नये बहुते युद्धियांय ऋतस्य वृष्णे असंराय मन्मं । घृतं न युद्ध आस्ये । सुर्पतं गिरं भरे वृष्भार्य प्रतीचीम् ॥ १ ॥

त्र । अग्नये । युद्धते । युक्षियोय । ऋतस्ये । वृष्णे । असीराय । मन्मे । युतम् । म । युक्ते । आस्ये । सुऽपूनम् । गिरीम् । भुरे । युष्भार्य । प्रतिचीम् ॥ १ ॥

पदार्थः — (प्र) (अग्नये) पावकाय (वृहते) महते (यिवयाय) यहाहीय (ऋतस्य) जलस्य (वृद्यो) वर्षकाय (असुराय) असुपु प्रारोषु रममाणाय (मन्म) हानोत्पादकं कारणम् (धृतम्) आज्यम् (न) इव (यहो) सङ्गन्तव्ये (आस्ये) मुखे (सुपूतम्) सुब्दु पवित्रम् (गिरम्) वाचम् (अरे) धरामि (धृषभाय) व्यल्प्टाय (प्रतीचीम्) पश्चिमां कियाम् ॥ १॥

अन्तय:- हे मनुष्या वयाहमास्ये यहां सुपूर्त धृतं न बृहते यहायार्तस्य बृध्योऽसुराय वृषभायाग्नये मन्म प्रतीचीं गिरं प्र भरे तवंतस्मा एता यूपमित धरत ॥ १॥

पदार्थ: — हे मनुश्यो ! जैसे मैं ( धार्थ ) मुख में धौर ( यज्ञे ) मिलके योग्य अपवहार में ( सुपूतम् ) उत्तम प्रकार पवित्र ( धृतम् ) धृत के ( न ) सरश पदार्थ को सथा ( मृहते ) सड़े ( यज्ञियाय ) यज्ञ के योग्य धौर ( ऋतस्य ) जल के ( वृष्णे ) वर्षाने घौर ( धशुराय ) प्राणों में रसने वाले ( वृष्णाय ) विलब्ध ( धान्ये ) घण्नि के लिये ( मन्म ) ज्ञान के उत्पत्न कराने वाले कारण को ( प्रतीचीम् ) पिछली किया घौर ( गिरम् ) वाणी को ( प्र, भरे ) घण्छे प्रकार वारण करता हूं दैसे इस के लिये इस को भाग लोग भी वारण करो ॥ १ ॥

भावार्थ:—इस मन्त्र में बायकलुष्तोपमालक्षार है—मनुष्यों से जैसे धीमनिया के जान के लिये प्रयत्न किया जाता है उन को चाहिये कि वैसे ही पृथियी धादि पदार्थ की विद्या के जान के लिये प्रयत्न करें।। है।।

#### अथ विद्वद्विषयमाह् ॥

अब विद्वद्विषय को कहते हैं॥

ऋतं चिकित्व ऋतमिर्विचिकिद्धणृतस्य धारा अतुं तृनिध पूर्वीः । नाहं यातुं सहमा न द्वयेन ऋतं संपाम्यकुपस्य वृष्णैः ॥ २ ॥

ऋतम् । चिक्तिः । ऋतम् । इत् । चिकिद्धि । ऋतस्य । धारोः । अते । सूनिध् । पूर्वीः । न । अहम् । यातुम् । सहसा । न । द्वयेनं । ऋतम् । सपामि । अरुपस्य । युक्तिः ॥ २ ॥

पदार्थः — ( ऋतम् ) सत्यं कारणम् ( चिकित्वः ) विज्ञानस्यम् ( ऋतम् ) सत्यं नदा ( इन् ) एव ( चिकिद्धि ) विज्ञानीहि ( ऋतस्य ) सत्यस्य विज्ञापिकाः ( धाराः ) वाचः ( अनु ) ( कृत्य ) हिन्ध ( पूर्वीः ) प्राचीनाः ( न ) ( अहम् ) ( यातुम् ) गन्तुम् ( सहसा ) बलेन ( न ) इव ( द्वयेन ) कार्यकारणात्मकेन ( ऋतम् ) वदकम् ( सपामि ) आकृशामि ( अरुपस्य ) अहिमकस्य ( वृष्णः ) बल्डिस्टस्य ॥ २ ॥

अन्ययः —हे भातं चिकित्वसवमृतिमिधिकिद्धि । भातस्य पूर्वीधौराधिविधिद्धि भविद्यमनु कृत्थि अहं सहसा यानुं नेष्यामि द्ववेन सहसारुपस्य वृथ्ण ऋतं न सपामि ॥ २ ॥

भावार्थः —हे मनुष्या यथा विद्वासोऽसत्यं खरहवित्वा सत्यं धरन्ति अविद्यां विद्वाय विद्यां धरन्ति तथ्य यूथमपि कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थ — है ( ऋतम् ) सस्य कारण को ( चिकित्वः ) जानने योग्य जान ( ऋतम् ) सस्य के हिंद । ( इत् ) निक्चय से ( चिकिद्धि ) जानिये जीर ( ऋतस्य ) सस्य के जनाने वासी ( पूर्यी ) प्राचीन ( धारः ) वालियो का जानिये जीर अविद्या का ( धनु, तृष्ट्य ) नाश किये ( धन् ) में ( सहसा ) चल से ( यातुम् ) आने की ( न ) नहीं इच्छा करता हूं धीर ( इयन ) कार्य कारण इस्तक्य बल से ( धर्यस्य ) नहीं हिसा करने वाले ( ब्या. ) बलिय्य के ( ऋतम् ) अने के ( न ) महश्च पटार्थ की ( सप्तिय ) नामीर शब्द सं क्रीशना हूं ।। २ ॥

भावार्थ — है मनुष्यो ं जैसे विद्वान अन प्रसत्य का सहन करके सत्य को बारए। करने है भीर प्रविद्या का त्यान करके विद्या को धारण करते हैं बैसे ही प्राप लोग भी करो । २ ॥

### पुनरग्निपद्चाच्यविद्वद्विषयमाह् ॥

फिर अभिनपदवाच्य विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

कर्या नो अग्न ऋतर्यन्नृतेन भुवो नवेदा उचर्थस्य नव्यः । वेदां मे देव ऋतुपा ऋतुनां नाहं पति सनितुर्स्य रागः ॥ ३ ॥ कर्या । नः । अपने । ऋतर्यन् । ऋतेने । भुवेः । नवेदाः । एचर्यस्य । मन्येः । वेदे । मे । देवः । ऋतुऽपाः । ऋतुनाम् । न । अहम् । पतिम् । मनितुः । अस्य । रायः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कया) विद्यया युक्तया वा (नः) अस्मान् (अग्ने) विद्वन् (ऋतयन्) सत्यमाचरन् (ऋतेन) सत्येन (भुवः) पृथिव्याः (नवेदाः) यो न विन्दति सः (धचथस्य) उचितस्य (नव्यः) नवेषु साघुः (वेदा) जानीहि (में) माम् (देवः) विद्वान् (ऋतुपाः) य ऋतून् पाति (ऋत्याम्) वसन्तादीनाम् (न) निपेधे (अहम्) (पतिम्) (सनितुः) विभाजकस्य (अस्य) (रायः) धनस्य ॥ ३ ॥

अन्तय!—हे अन्ते ! त्वं कया युक्तवा नोज्रमान्विज्ञावयेः ऋतेनर्त्वयन्तम्भुत्रो नवेदा धषश्यस्य नव्य ऋतुपा युवी देवोऽङ्गृतूनामस्य सनितृ रायः पति न नाशयामि तया से धेदा मा नरश्य ॥ ३ ॥

भावार्थः — हे मनुष्याः ! सत्याचरगोनैव भूराध्यं प्राप्यते पृथिवीराज्येन श्रिथा च सर्वेषां सुसं आयते ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे ( करने ) विद्वन् भाष ( कया ) किस विद्या था युक्ति से ( नः ) हम सोगों को अनावें ( ऋतेन ) सत्य से ( ऋतवन् ) सत्य था सावरण करता हुथा ( भूवः ) पृथिबी का ( नवेदाः ) महीं आष्त होने वाला ( उवधस्य ) खिलत का सम्बन्धी ( नव्यः ) नवीनों में भेटड ( ऋतपाः ) ऋतुद्धों का धासन करने वाला पृथ्वीसम्बन्धी ( देवः ) विद्वान् ( भहस् ) में ( ऋतुनाम् ) वसन्त बादि ऋतुर्धों और ( अस्य ) इस ( सनितुः ) विभाग करने बासे ( शयः ) यन के ( पतिम् ) स्वामी का ( न ) नहीं नाश कराता है वैसे भाष ( मे ) मुक्त को ( देवा ) जानिये और मुक्त को नष्ट भत करिये ॥ १ ॥

भावार्थ: --हे मनुष्यो । मरय के शावश्या से ही पृष्यी का राज्य प्राप्त होता है भीर पृथ्वी के राज्य भीर सहभी से सब को मुख होता है।। है।।

#### पुनर्विद्वद्विषयमार ॥ । फिर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

के तें अग्ने शिषवे बन्धनामः के पायवः सनियन्त युमन्तः । के धासिमेग्ने अर्नृतस्य पान्ति के आसंतो वर्चसः सन्ति गोपाः ॥ ४ ॥

के । ते । श्रुग्ते । दिवर्षे । बर्धनासः । के । वृत्यर्षः , सृतिवृत्तः । युऽमन्तेः । के । श्रासिम् । श्रुग्ते । अर्नृतस्य । पान्ति । के । असेतः । वर्षमः । सृति । गोपाः । ४ ॥ पदार्थः — (के) (ते) तब (अग्ने) राजन् (रिपने) (बन्धनासः) बन्धकाः (के) (पायवः) पालकाः (सनिषन्त) विभाजन्ते (चुमन्तः) कामयमानाः प्रकाशवन्तो वा (के) (धासिम्) अलम् (अग्ने) विद्याविनयप्रकाशक (अनृतस्य) असत्यव्यवहारस्य (पान्ति) रक्षन्ति (के) (आसतः) निन्दान् (बचसः) बचनान् (सन्ति) (गोपाः) ॥ ४॥

अन्वयः -- हे अभी । ते रिपवे के बन्धशासः के ते राज्यस्य पायवः के सुमन्तः सनिवन्त । हे अभी । के धासि पानित केऽनृतस्थासती वचसी गोपाः सन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः — हे विद्वन् राजन् ! स्वयैवं कर्मानुष्ठेयं येन रिपूर्णां विनाशः प्रजापासनं सम्भवेदस्योत्तरम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—है। अन्ते। राजम् (ते) आप के (रिपये) शत्रु के लिये (के) कीन (यन्यनातः) रन्थक ग्रांर (के) कीन ग्रांर के राज्य के (पायवः) पालन करने वाले (के) कीन (युग्ति , कामना करने वाले वा प्रकाशायुक्त (सनिधन्त) विभाग करते हैं भीर है (ग्राने) विशा और विनय के प्रक शक कीन (श्रासिम्) भग्न की (पान्ति) रक्षा करते हैं (के) कीन (ग्रान्त्व) प्रमन्य अववहार के (ग्रास्तः) निश्च (बदसः) वदन से (ग्राप्तः) रक्षा करते वाले (ग्राप्तः) हैं से ४।।

भाषार्थः —हे विद्वयुराजन् ! आर को चाहिये कि इस प्रकार का कम्में करें जिस से राष्ट्रकों का नाथ प्रधा का पालन होवे यह इस का उत्तर है।। ४।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं।।

मर्खायस्ते विश्वंणा अग्न एते शिवामः सन्तो अशिवा अभूवन् । अर्थ्वत स्वयमेते वचीभिक्रित्रयते वृजिनानि मुवन्तः ॥ ॥ ॥

स्वस्यार्थः । ते । वियुणाः । अग्ते । पुते । श्विवार्यः । सम्तेः । अशिषाः । अभूवन् । अर्थूर्यत् । स्वयम् । पुते । वर्षः ऽभिः । ऋजुऽयते । युजिनार्नि । मुक्तिः ॥ ५ ॥

पदार्थः— ( सखायः ) सुद्धदः सन्तः ( ते ) सब (विषुणाः ) विद्यां व्याप्नुवन्तः ( अग्ते ) विद्यन ( एते ) ( शिवासः ) सङ्गलाचरणाः ( सन्तः ) ( अशिवाः ) अमङ्गलाचरणाः ( सन्तः ) ( अशिवाः ) अमङ्गलाचरणाः ( अमूवन् ) अवेषु ( अधूर्यन् ) हिसन्तु (स्वयम् ) ( गते ) (वचोभिः ) ( अश्रुव्यो ) अञ्चर्यन्ते ( वृजिनानि ) धनानि बलानि वा ( वृज्वन्तः ) उपदिशन्तः ॥४॥

अन्यणः — त्र अपने ! व एने ते विषुणाः सस्यायः शिवासः सन्तोऽशिषा अभू-वैरुटांग्तव भृत्यास्त्व चाऽधूर्षत धनःतु हिन्यि हे राजभृत्या य एते स्वयं वचीभिष्ट जिनानि अव्यक्त चाज्यते क्षान् सततं पालयक्त ॥ ४ ॥ महार्थः — मनुष्याणां योग्यतास्ति वे मित्रजना असुहृदो भवेयुस्ते तिरस्करणीया वेऽरयस्सखायस्स्युस्ते सत्कर्त्तव्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः —हे ( धन्मे ) दिद्वन् वो (एते ) व ( ते ) आप के ( विषुणाः ) दिद्वा को व्याप्त ( सलायः ) मित्र हुए ( शिवासः ) मङ्गल अर्थाद् अन्ते आपरणा करते ( सन्तः) हुए ( धिवासः ) अमङ्गल आपरणा करने वाले ( अभूवन् ) होवें उनका आप के नौकर और प्राप्प ( अधुवंत ) नाश करो और हे राजा के नौकरो ! जो ( एते ) ये ( स्वयम् ) अपने ही ( विषोगः ) वयनों से ( वृजिनानि ) बनों सीर वलों का ( वृजन्तः ) उपदेश देते हुए (ऋज्यते ) सरल होते हैं उनका निरस्तर पालन करो । १ ।।

भावार्थ: --- सनुष्यों की यह योग्यता है कि जी मित्रजन शत्रु होवें ये निरादर करने योग्य ई मौर जो धत्रु मित्र होवें वे सस्कार करने योग्य हैं ॥ ॥॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

यस्ते अग्ने नर्मसा युझमीहे ऋतं स परियक्तपस्य वृष्णीः । तस्य श्रयेः पृथुरा साधुरेत त्रुसर्स्रीणस्य नर्दुपस्य शेर्षः ॥ ६ ॥ ४ ॥

यः । ते । अपने । नर्मसा । यहम् । ईटें । ऋतम् । सः । पाति । अरुवस्य । हर्षाः । तस्य । अर्थः । पृथः । आ । साधः । एतु । प्रऽसस्वर्णस्य । नहुंबस्य । शोर्षः । ६ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः)(ते) तब (अग्ने) राजम् (नमसा) अन्नादिना (यह्मम्) (ईट्टे) ऐश्वर्ययुक्तं करोति (अस्तम्) सस्यं न्यायम् (सः) (पाति) रक्षति (अस्वस्य) अहिंसकस्य (बृष्णः) सुखवर्षकस्य (तस्य) (क्षयः) निवासः (पृथुः) विस्तीर्णः (आ) (साधुः) अष्टः (एतु) प्राप्नोतु (प्रसर्खाणस्य) भृशं धर्मं प्रापसाणस्य (नहुषस्य) मनुष्यस्य । नहुष इति मनुष्यनाम । निर्धं० २ । ३ । (शेषः) यः शिष्यते सः ॥ ६॥

अन्वयः —हे अग्नेऽरुपश्य बृष्णास्तस्य ने यः पृथुः प्रसन्तीणस्य नहुषस्य शेष इव साधुः श्रयो नमसा यक्षमीहे स ऋतं पाति शोऽस्मानेतु ॥ ६॥

माबार्थः — हे मनुष्या यो विद्वत्सेवां धर्म्मरश्चर्णं करोति तद्रश्चरणं यूर्यं कृत्वा शिष्टं सुखं प्राप्नुतेति ॥ ६ ॥

> अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेसदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेचा ॥ इति द्वादशं सूकतं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—है ( धन्ने ) राजम् ( धरंपस्य ) नहीं हिसा करने भीर ( वृष्ण: ) सुल के वयान व ल ( नस्य ) उन (ते) धाप का ( ध' ) जो ( पृष्टु' ) विस्तारयुक्त ( प्रसर्शाणस्य ) धरंपन्न धर्म को प्राप्त हुए ( नहुपस्य ) मनुष्य के ( शेष ) बाकी रहे के सहण ( साधु' ) श्रेष्ठ ( ध्रयः ) निवास ( नमसा ) धनंत धादि से ( यजभ् ) यज की ( ईहे ) ऐश्वर्षयुक्त करता है ( म ) वह ( ऋतम् ) मस्यन्धाय की ( पानि ) रक्षा करता है वह हम लोगों को ( धा, एतु ) सब प्रकार प्राप्त हो । ६ ।

्र संविधि --हे मनुष्यो ! जो विद्वानो को स्था और धर्म की रक्षा करता है उस के स्वया को साथ काल करके अब मुख को ब्राध्य हर्जिये ।। ६ ॥

इस सुक्त में अधन और विद्वास के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिए॥

यह बारद्रवा सुक्त और घोषा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडुचस्य त्रयोदशस्य सक्तस्य सुतम्भरं आत्रेय अस्पिः। अभिनर्देवता। १ । ४ । ४ निचृद्गायत्री । २ । ६ गायत्री । ३ विराङ्गायत्री इन्दः । षड्जः स्वरः ॥ अथानिषदवाच्यविद्ववृगुणानाह ॥

भव हाः ऋवा बाजे तेरहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अग्निपदवाच्य विद्वान् के गुर्णा को कहते हैं।।

अर्चन्तस्ता इतामहेऽर्चन्तः समिधीमहि। अग्ने अर्चन्त द्वार्ये ॥ १॥ अर्चन्तः। त्वा। हुतामहे । अर्चन्तः। सम्। हुधामहि । अर्चन्तः। अर्चन्तः। अर्चन्तः। इतामहे । अर्चन्तः।

पदार्थः — (अर्थन्तः ) सत्कुर्वन्तः (त्वा ) त्वाम् (हवामहे ) स्वीकुर्महे (अर्थन्तः ) (सम्, इथीमहि) त्रकाशयेम (भग्ने )विद्वन् (अर्थन्तः ) सत्कुर्वन्तः (कत्ये ) रक्षणायाय ॥ १॥

सन्ययः ह अग्ने ! वयमूत्वे त्वार्चन्तो ह्वामदे त्वामर्चन्तः समिधीमहि त्वामर्चन्तः समिधीमहि

भावार्थः — हे विद्वांसी वयं भवतां सत्कारेण सुशिक्षां विद्यां स्वन्धाऽऽनिद्ताः स्थाम ॥ १ ॥

पदार्थ:—है ( अस्ते ) विद्वत् । हम लोग ( अत्ये ) रक्षण अस्ति के लिये ( त्वा ) आप का ( अर्थन्तः ) सत्कार करते हुए ( हवाबहे ) स्वीकार करते हैं और आप का ( अर्थन्तः ) सत्कार करते हुए ( हवाबहे ) स्वीकार करते हैं और आप का ( अर्थन्तः ) सत्कार करने हुए ( तब् , इथीमहि ) प्रकाश करें और आप का ( अर्थन्तः ) सत्कार करने हुए विद्वात् होवें ।। रे ।।

भाषार्थ: - है बिद्वानों । हम सोग आप नोगों के सत्कार से उत्तम शिक्षा और जिया की श्राप्त होकर मानन्दित होवें ॥ १ ॥

### अथाग्निगुणानाह ।**।**

अब अग्निगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ।।

अग्नेः स्तोमै मनामहे सिश्चम्य दिविस्पृर्शः । देवस्य द्रविण्यस्यवैः ॥ २ ॥ अग्नेः । स्तोमेम् । मनुष्यदे । सिश्चमः अद्यः । दिविद्रम्पृष्टे । देवस्य । द्रविणस्यवैः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अग्तेः) पावकस्य (स्तोमम् ) गुणकर्मस्वभावप्रशंसाम् (मनामहे ) (सिश्रम् ) सावक्षम् (अद्य ) (दिविस्पृतः ) यो दिवि परमात्मिन सुखं स्पृत्ति सस्य (देवस्य ) योतमानस्य (द्रविणस्यवः ) आत्मनो द्रविणमिच्छमानाः ॥ २ ॥

अन्वयः हे मनुष्या यया द्रविणस्यवो वयमदा दिविसपृशो देवस्याग्नेः सिप्नं स्तोमं मनामहे तथैसं यूगमपि विकाशीत ॥ २॥

भावार्थः - येषां धनेच्छा स्यात्तेऽम्न्यादिपदार्थविज्ञानं सङ्गृह्णान्तु ॥ २ ॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो जैसे (इविएस्यवः) भवने धन की इच्छा करने वाने हम लोग (मद्य) ग्रांश (दिविस्पृतः) परमारमा में सुन को स्पर्श करने वाले (देवस्य) प्रकाशमान (ग्रांते:) ग्रांग के (सिद्यम्) साथक (स्वीमम्) मुख, कर्म ग्रीद स्वभाव की प्रधासा की (मनामहे) मानते हैं वैसे इस की ग्रांव लोग भी जानी ॥ २ ॥

भावार्थ:—जिन की यन की इच्छा होने ने प्राप्त प्रादि पदार्थों के विज्ञान को प्रहण कर।। २॥

### पुनस्तमेव विषयमा**इ ॥** फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अग्निर्जुषत नो गिरो होता यो मार्नुप्रेषा। स यश्चदैष्यं जर्मम् ॥ ३ ॥

अरिनः । जुनत् । नः । गिरैः । होती । यः । मार्तुपेषु । आ । सः । यक्षत् । दैरुयम् । जर्नम् ।। ३ ॥

पदार्थः — (अग्नः) पावक इव विद्वान् ( जुपत ) जुपते (नः) अस्माकम् (गिरः) वाचः ( होता ) दाता ( यः ) मानुषेषु ( आ ) (सः ) (यक्षन् ) सङ्गच्छेत्यूजयेद्वा (देव्यम्) दिव्येषु गुरोषु भवम् (अनम् ) विद्वांसम् ॥ ३॥

सन्त्य: हे विद्व ! यो होता ववाग्निनों गिरो जुवत ववा स मानुवेषु देव्यं जनमा यक्षत्रवा त्वमनुतिष्ठ ॥ ३॥

मार्वार्थः —अत्र साचकलुष्तोपमालङ्कारः —यद्यग्निनै स्याचिहं कोःप जीवो जिह्नां चालियतुं न शक्तुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे विद्वत् (यः) जो (होता) वाता (अप्ति) अप्ति के सहस् ,तेजस्वी विद्वात् (तः) हम लोगों की (विरः) वाधियों का (जुषत) सेवन करता है भौर जैसे (सः) वह (मानुवेषु) मनुष्यों में (वैव्यष्) श्रेष्ठ गुरुषों में उत्पन्न (जनस्) विद्वात् जन को (सा, यक्षत्) प्राप्त हो वा संस्कार करे वैसे आप करिये ॥ १ ॥

भावार्थः --- इस मंत्र में वाषकनुष्कोषमालङ्कार है---बो प्रग्नित हो तो कोई भी जीव जिल्लान चला सके ॥ ३ ॥

## पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

स्वर्मभने सप्रथा असि जुष्टो होता वरैण्यः । स्वया युई वि र्नन्वते ॥ ४ ॥ स्वम् । अभेन । स्वयाः । असि । जुष्टेः । होता । वरेण्यः । स्वया । युक्तम् । वि । तुन्यते ॥ ४ ॥

पदार्थः — (स्त्रम्) (अम्ने) विद्वन् (सप्रधाः) प्रसिद्धकीतिः (असि) (जुन्दः) सेवितः (होता) दाताऽऽदाता वा (वरेण्यः) अतिश्रेष्ठः (स्वया) (यज्ञम्) (वि) (सन्वते) ॥ ४॥

अन्त्रय:--हे अम्मे ! वतो विद्वासस्त्रया सह यज्ञं वि सन्वते ते। सह होता व रेएयः सप्रया जुण्डस्त्रमस्ति तस्मारसरकसंब्योऽसि ॥ ४॥

मायार्थः—मनुस्या आप्तविदुषां सङ्गेत धर्मार्थकाममोक्षसिद्धिकरं यहां वितन्तरमु ॥ ४॥

पदार्थः ---हे ( ग्राने ) विद्वत् जिस से विद्वात् जन ( त्वया ) भाष के साथ ( ग्राम् ) मज का ( वि, सन्वते ) विस्तार करते हैं उनके साथ ( होता ) दाला था ग्रहण करने वाले ( बरेण्यः ) मित्र अंद्य भीर ( सप्रयाः ) प्रसिद्ध यहा वाले ( जुप्टः ) सेवन किये गये ( स्वम् ) माप ( ग्रास ) हो इस से सरकार करने योग्य हो ।। ४ ॥

भावार्यः --- मनुष्य लीग यथार्थवतः। विद्वानी के सग से घर्म, प्रयं, काम घीर मोक्ष की सिद्धि करने वाले यज्ञ का विस्तार करें।। ४॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर खसी विषय को कहते हैं।।

रवामरने वाज्ञसातंमं विश्रो वर्धन्ति सुष्टुंतम् । स नी राख्न सुवीर्थम् ॥ ५ ॥ स्वाम । अर्थे । बाज्ञ इसार्यमम् । विश्रोः । बुर्धन्ति । सुइख्तेम । सः । नः । राख्य । सुइबीर्थम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(स्वाम) (अग्ने) महाविद्वत् (वाजसातमम्) वाजानां विज्ञानाना वेगानामितश्येन विभाजकम् (विष्ठाः ) मेधाविन (वर्धन्ति ) वर्धयिन (सुद्दुतम् ) शोभनकीर्तिम (सः ) (न.) अग्मभ्यम् (राख्य ) देहि (सुर्वार्थम् सुद्दुपराकमम् ॥ ४ ॥

अन्तय: हे अग्ते ! विशा य काजसातमं सृष्ट्तं सुवीर्यं त्यां करवा वर्शन्ति सारक नस्सुवीर्यं रास्व ॥ ४ ॥ भावार्थः — हे मनुष्या यदि युष्मानाप्ता विद्वांसः सर्वतो वर्धेयेयुस्तर्हि युष्माकमतुरूः प्रभावो वर्द्धेत ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे ( ग्रम्ने ) महाविद्वन् ! ( विग्नाः ) बुद्धिमाम् अन जिन ( काअसातमम् ) विज्ञाम ग्रीर वेगो के विभाग करने वाले ( सुस्टुतम् ) उत्तम यश वाले ग्रीर ( सुर्वाग्यंम् ) उत्तम पराक्षमयुक्त ( स्वाम् ) श्राप की ( वर्षान्त ) वृद्धि करते हैं ( सः ) वह ग्राप ( मः ) हम मोगों के सिये उत्तम पराक्षम को ( रास्व ) दीजिये ॥ १ ॥

भाषार्थ: हे मनुष्यो ! जो जाप सोगों की यथार्थक्का विद्वाद वन सब प्रकार से वृद्धि करें तो माप सोगों का मतुन प्रताप बढ़े ॥ ६॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर धसी विषय को कहते हैं॥

अग्नै नेमिर्रोहेव देवांस्त्वं परिभूरंसि । आ राधिश्वत्रमृञ्जसे ॥ ६ ॥ ५ ॥

अर्गे । नेमिः । अराम् ऽईव । देवान् । त्वम् । पृद्धिः भूः । असि । आ । रार्थः । द्वित्रम् । ऋष्णुसे ॥ ६ ॥ ५॥

पदार्थः — (अग्ने ) विद्वत् ( नेमिः ) रधाङ्गम् (अरानिव ) चकाङ्गानीव (देवान् ) दिञ्यान् गुणाम् विदुषो वा (त्वम् ) (परिभूः ) सर्वतो भावियता (असि ) (आ ) (राधः ) धनम् (चित्रम् ) (ऋष्वते ) प्रसाध्नोसि ॥ ६॥

भन्वयः—हे अम्ने ! त्वं नेमिररासिव देवान् परिभूरसि चित्रं राध शा ऋष्जसे तस्मात्सत्कतंन्योऽवि ॥६॥

भावार्थः — अत्रोपमालक्कारः — यथाऽरादिभिश्चकः सुक्षोभते तथैव विद्वद्धिः शुभैगुर्गेश्च मनुष्याः क्षोभन्त इति ॥ ६॥

अभागिनविद्वद्गुणवर्णनादेतदबैस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति त्रयोदशं सूक्षं पञ्चमो वर्गरच समाप्तः ॥

पदार्थः — हे (धन्ने) विद्वत् (त्वश्) धाप खँसे (नेमिः) रवाक्ष (धरानिव) मर्को के मङ्गो को वैने (देशाव्) श्रेष्ठ गुणों वा विद्वानों को (परिभूः) सब प्रकार से हुवाने वाले (धिस) हो धौर (विश्वस्) विविद्य (राषः) बन को (द्या, आह्म्असे) सिद्ध करते हो इससे सस्कार करने योख हो ॥ ६ ॥

भावार्यः — इस मंत्र में उपमालकार है — जैसे धरादिकों से शक उत्तम प्रकार शौमित होता है वैसे ही विद्वानों धौर उत्तम गुणों से मनुष्य शोमित होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान के गुग वर्णन करने से इस सूक्त के अर्ब की इस से पूर्व सूक्त के अर्ब के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥ यह तेरहवां सूक्त और पांचवां वर्ण समाप्त हुआ॥

## थथ पहुत्तस्य चतुर्दशस्य सक्तस्य सुनम्भर आत्रेय ऋषिः। अग्निर्देवता। १।४।४।६ निचद्गायत्री। २ विराङ्गायत्री।३ गायत्री इन्दः। पहुजः स्वरः॥

#### वधारिनगुणानाह ॥

भव छ: ऋचावाले चीवहवें सृक्त का आरम्भ है उसके प्रयम मन्त्र में अग्निगुणों को कहते हैं ॥

अस्ति स्तोमैन नेषिय समिधानोः अर्थत्यम् । हृज्या देवेषु नो द्धत् ॥ १ ॥ अर्थत्यम् । स्तोमैन । बोध्यः । सम्प्रद्धानः । अर्थत्यम् । हृज्या । देवेषु । सः । द्धम् ॥ १ ॥

पदार्थः — (अग्निम्) (श्र्वोमन्) गुगाप्रशंसनेन (बोधय) प्रदीपय (सिमधानः) सम्यक् स्वयं प्रकाशमानः (अमर्त्यम्) मदल्धर्मरहितम् (हत्या) दातु-मादातुमहाणि वस्तृनि (देवेषु) विद्वत्सु दिव्यगुरूपदायपु वा (नः) अस्मभ्यम् (दथन्) द्धाति ॥ १॥

अन्वयः — हे विद्वन् । यश्समिधानोऽध्यदिवेषु नो हत्या द्धतममर्श्वमध्नि स्तोभेन भोधय ॥ १ ॥

मावार्थः — हे मनुष्याः ! प्रयत्नेनाऽम्न्यादिपदार्थविद्यां प्राप्नुत ॥ १ ॥

पदाय: -- हे बिद्धन् जो (सिनवान ) उत्तम प्रकार स्वयं प्रवाहान न विस्तु ) विद्वानों का श्रेष्ठ गुणों कान्त पदायों स (न ) हम लोगों के लिये (हरा) देन ग्रीर प्रहेण करने योग्य वस्तुओं को (दण्ड् ) पारण करता है उस (धनत्यंम् ) मरणपर्म से रहित (धिनम् ) भग्निको (स्तोमेन ) गुणों को प्रहासा स (बोधय ) पकाशित की जिये ॥ १ ॥ भाषार्थः -- हे मनुष्यों ! प्रवस्त से भग्नि ग्रादि पदार्थों की विद्या को प्राप्त होग्रो ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाइ ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।

तर्मध्दुरेष्वीळते देवं मर्चा अमेर्त्यम् । यजिष्ठं मार्चुये जर्ने ॥ ६ ॥ तम् । अध्वरेषु । ईळते । देवम् । मर्चीः । अमेर्त्यम । यजिष्ठम । मार्चुवे । जर्ने ॥ २ ॥ पदार्थः --- (तम्) (अध्वरेषु ) अहिसनीयेषु धर्म्येषु व्यवहारेषु (ईळते) स्तुवन्ति (देवम् ) दिव्यगुणम् ( मर्त्ताः ) मनुष्याः ( अमर्त्यम् ) स्वरूपतो नित्यम् ( यजिष्ठम् ) अतिहायेन सङ्गन्तारम् ( मानुषे ) ( जने ) ॥ २ ॥

अन्त्रयः — व मर्त्ता अध्यरेषु मानुषे जने तममर्त्यं यजिष्ठं देवविध्विध स्वप्रकाशं परमारमानमीळने ते हि पुष्कल मुलमञ्जूबते ॥ २ ॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुत्रोपमालङ्कारः —ये मनुष्या अभ्यादिपदार्थमिव पदार्थविद्यां गृह्वन्ति ते सर्वतः सुखिनो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः — जो ( मर्ताः ) मनुष्य ( ध्रध्वरेषु ) नहीं नाश करने योग्य धर्मयुक्त व्यवहारों मैं ( मानुषे ) विचारशील ( जने ) जन में ( तम् ) उन ( प्रमध्यम् ) स्वक्ष्य से नित्य ( यजिष्ठम् ) धतिशय भेल करने वन्से ( देवम् ) श्रोष्ठ गुगा वन्ने धरिन के सहग्र स्वयं प्रकाशित परमात्मा की ( ईळते ) स्तुति करते हैं ये ही बहुत मुख का भाग करते हैं ।। र ।।

भाषार्थं — इस संत्र में बाबकसुरनोपमालकुत है — तो मनुष्य प्राप्त प्रादि पदार्थ के सहग पदार्थविद्या का यहण करते हैं वे सब प्रकार मुखी होते हैं ।। २ ।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

तै हि शर्थन्त ईकेते सुचा देवं घृतरचता । अग्नि ह्व्याय बोर्व्हवे ॥ ३ ॥

तम् । हि । शर्थन्तः । ईळेते । खुचा । देवम् । घृत्ऽश्चुतो । आग्निम् । ह्व्याये । बोल्हेंबे ।। ३ ॥

पदार्थः — (तम् ) (हि ) ( हारवन्तः ) अनादिभूता जीवाः ( ईळते ) प्रशंसन्ति ( स्नुषः ) यज्ञसाधनेनेव योगाभ्यासेन ( देवम् ) देदीप्यमानम् ( घृतरचुता ) घृतं रचीनति नेन ( अग्निम् ) (ह्डयाय ) दातुमादानुमहीय ( वोळ्ह्वे ) बोद्धम् ॥ ३ ॥

अन्तयः ज्ञाश्चन्तो जीवा यथा श्रास्थियजमाना घृतर्जुता स्नुषा हत्याय बोह्ळवेऽस्तिमीळते तथा हि तं परमारमान देवमीळन्ताम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः—यथा शिल्पिनोऽग्न्यादितस्वविद्यां प्राप्यानेकानि कार्य्याणि संसाध्य सिक्षप्रयोजना जायन्ते तथा मनुष्याः परमास्मानं यथावद्विज्ञाय सिक्केच्छा भवन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थ:—( कथन्तः ) पनादि से वसंगान जीव जैसे शह करने वासा ग्रीर धनमान ( शृतक्षमुता ) जो शृत था यन चुपाती उस ( स्नुवा ) यज्ञ सिद्ध कराने वासी स्नुव् उस से

( हुन्याय ) देने भीर लेने के योग्य के लिये ( बोह्ळने ) वारण करने को ( अग्निम् ) प्रान्त भी (ईळते) प्रश्नसा करते हैं वैसे (हि) ही योगाम्यास से (तम्) इस परमात्मा (देवम्) देव प्रयात् निरन्तर प्रकाशमान की स्तुति करें ॥ ३ ॥

भावार्थ:-इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है-असे शिल्पीजन परित प्रादि सत्वीं की विद्या को प्राप्त होकर भीर भनेक कार्यों को सिद्ध करने प्रयोजनों को सिद्ध करते हैं वैसे मनुष्य परमास्मा की समस्मत् जान के अपनी इच्छाओं की सिद्ध करें।। ३।

# पुनरम्निविषयमाह् ॥

फिर अग्निविषय को कहते हैं।।

अग्निर्जातो अरोचतु घनन्दस्यूञ्ज्योतिषु तर्मः । अदिन्द्रहा अपः स्वेः ॥ ४ ॥

अग्निः । जातः । अरोजन् । प्रन् । दरयून् । क्योनिया । सर्मः । अविन्दन् । गाः । अप: । स्व<sup>ई</sup>रिति स्वैः ॥ ४ ॥

पदाथ:--(अग्नि:) पावक: (जात:) प्रकट: सन् (अरोचत) प्रकाहाते (ध्नन्) (दस्यून्) दुष्टाँरचोरान् (ध्योतिथा) प्रकाशेन (तमः) अन्धकाररूपां रात्रिम् ( अबिन्दन् ) स्थाने ( गाः ) किरणान् ( अपः ) अन्तरिक्षम् (स्थः ) भादित्यम् ॥ ४ ॥

अन्त्रय:--हे मनुष्या राजा यदा जानोरिनव्योनियां नमी व्यक्तरोचन गा अपः स्वरकाऽविन्दस्यः कातविद्याविनयो दृश्युम् धनन्त्यायेन अयय िवास्यै विजयं कीति 🗬 समेत ॥ ४ ॥

मावाथ:--अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कार:--थथारितरत्थकारं निवार्व्य प्रकासते तथा राजा दुष्टान् चोरान् निवार्थ् विराजेत ॥ ४॥

पदार्थः -- हेमनुष्यो राजार्थस (आत ) प्रकट हुवा (अग्निः ) अग्नि (ज्योतिया ) प्रकाश से (तसः) कामकाररूप शांचिका (घनन्) शांश करता हुवा (घरोचत ) प्रकाशित होता भीर (गा ) किरएों (भवः) भन्तरिक्ष भीर (स्वः) सूर्यं को (भविन्दत्) प्राप्तः होता है, बैंसे प्राप्त हुए विद्यासिन र जिस को यह (दस्यून्) दुष्ट चौरों का साह करते हुए झौर न्याम से अन्याम का निवारण करके विजय और यक्ष को प्राप्त हो b Y श

भावार्यः — इस मन्त्र मे वाच अनुष्योपमालकुर है — जैसे प्रश्नि प्रत्यकार का दिवारण करके प्रकाशित होता है वैसे राजा दुष्ट चोरों का निवारण करके विशेष शोभित होवें ।) ४ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह् ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं।।

# अभिनमीकेन्यं कृषि घृतपृष्ठं सपर्यत । वेर्तुं मे शृणवृद्धवंम् ॥ ४ ॥

अभितम् । ईळेन्यम् । कृषिम् । युत्त Sर्यष्टम् । सपूर्यतः । वेतु । से । युगर्यत् । इवम् ॥ ५॥

पदार्थः—( अग्निम् ) (ईळ न्यम् ) प्रशंसनीयम् ( कविम् ) कान्तदर्शनम् ( घृनपृष्ठम् ) घृतं वीपनभाष्यमुदकं वा पृष्ठे यस्य तम् (सपर्यत ) सेवष्यम् ( वेतु ) ध्याप्तोतु ( मे ) मम ( श्रृणायन् ) शृश्णुयान् ( हवम् ) ॥ ॥ ॥

अन्त्रयः—हे मनुष्या वया विद्वारमे हवं वेतु शृश्वनथैवेळ स्यं कवि घृतपृष्ठमरिन यूवं सपयत ॥ ४॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः – ये मनुष्या अगन्यादिपदार्थविद्याभ्यासं कुरुपुरिते निरन्तरं सुखं सेवेरन् ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो जैसे विदान ( ने ) मेरे ( हथम् ) देन हैने योग्य व्यवहार की ( वेतु ) व्याप्त हो घीर ( भूणवन् ) भूने दैने ( ईळेम्थम् ) प्रवासा करने योग्य ( कविन् ) प्रतापपुक्त दर्शन वाले ( धूनपृष्ठम् ) प्रकाश यून या जल पृष्ठ मे जिसके उस ( धीनम् ) प्रविन का ( स्थानम् ) प्रविन का ( स्थानम् ) प्रविन

भावार्थः — इस मन्त्र य वश्यकलुष्तोषमालकूर है — जो मनुष्य प्रश्नि ग्रादि पदार्थों की विद्या का ग्रम्यास करें, वे निरम्पर मुख को क्षेत्र ।। ४ ॥

# पुनरग्निविषयमाह ॥

किर अग्निविषय को कहते हैं।।

अस्ति धृतेने वावृधुः स्तोमैभिर्विश्वचंषीणम्। स्वाधीभिर्वचसपुर्भिः ॥ ६ ॥ ६ ॥ अनु ० १ ॥

अगिनम्। घृतेने । वृष्ट्युः । स्तोमेभिः । विश्वप्रचेषिसम् । सुप्रश्राधीर्भिः । कुचम्युऽभिः ॥ ६ ॥ ६ ॥ १ ॥

पदार्थः—(अन्तिम् ) ( घृतेन ) आज्येन (बाबुघुः ) वर्षयेयुः (स्तोमेभिः) प्रशंसितैः कर्मभिः ( विश्ववर्षेतिम् ) विश्वप्रकाशकम् (स्थाधीभिः ) सुष्टुष्यानयुक्तैः (बचस्युभिः ) अन्मनो वचनमिच्छुभिः॥ ६॥

अन्तयः न्य स्तोमेभिष्टृतेन विश्वचर्षस्मिमिन वाबृष्टुस्तैर्वचस्युभिः स्वाधीभिर्वनै. सह जना चल्कादिविद्या पृह्णियुः ॥ ६॥

भावार्थः - यथेन्धनादिनाम्निर्वर्धते तथैव सत्सङ्गेन विज्ञानं वर्धत इति ॥ ६॥

अत्राग्निगुणवर्गं नादेनर्थस्य पूर्वसून्धार्थेन सह मङ्गतिर्वेदा।।। इति चतुर्दशं सूक्तं परुषमे मण्डले प्रथमोऽनुवाकः षष्ठो वर्गरच समाप्तः।।

पद्रार्थ: — जो (स्तोमेशिः) प्रशंकित कर्मो ग्रीर (धृतेन) इत से (विश्व पंणिम्) ससार के प्रकाश करने वाले (ग्राव्यम्) ग्राव्य की (वावृष् ) वृद्धि करावे उन (वचस्युशिः) श्राप्ते वचन की इच्छा करने वाले (स्वाधीशिः) उत्तम प्रकार त्यान से युक्त जनों के साथ सब मनुत्य ग्राव्य ग्राद्धि पदार्थों की विद्या की ग्रहण करें। ६।।

भावार्थ. — जैसे इंधन धादि स धरिन बहुता है वैस ही सरस हूं म विज्ञान बढ़ना है ॥ ६ ॥ इस सूक्त में अधिन के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के साथ संगति जाननी चाहिये॥

> यह चतुर्वज्ञ सूक्त और पक्रम मण्डल में प्रथम अनुवाक और क्रठा वर्ग समाप्त हुआ ।।

# अथ पश्चर्यस्य पश्चदश्चस्य सक्तस्य घरुण अङ्गिरस श्रापिः । अग्निर्देवता । १ । ५ स्वराट्पङ्क्तिश्कन्दः । पश्चमः स्वरः । २ । ४ त्रिष्टुप् । ३ विराट्-त्रिष्टुप्कन्दः । धैवतः स्वरः ॥

### त्रि अथविद्वद्विनगुणविषयमाह ।।

अब पांच ऋचावाले पन्द्रहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्वान् और अग्निगुण्विषय को कहते हैं।।

प्र वेधरी कवये वेद्याय गिरं भरे यश्चरी पूर्व्याय । वृतप्रसत्त्रो असुरं: मुशेवी रायो धर्का धरुणो बस्बी अगिनः ॥ १ ॥

प्र। बेथसे । कुवरी । वेद्याय । गिरीम् । भुरे । युक्तसी । पूर्वारी । धूनऽप्रेमत्तः । असीरः । सुडकेर्नः । रायः । धुर्ना । धूरुर्वः । वस्त्रः । अग्निः ॥ १ ॥

पद्धिः—(प्र) (वेधसे) मेधाविने (कवये) विपश्चिने (वेद्याय) वेदितुं योग्याय (तिरम्) वाचम (भरे) धरामि (यजसे) प्रशस्तियाय (पूर्वाय) पूर्वेषु स्टब्धियाय (घृतप्रसत्तः) घृते प्रसत्तः (असुरः) प्रारोपु सुखदाना (सुशेवः) शोभनं शेवः सुखं यस्मान् (रायः) द्रव्यस्य (धर्ता) (धरुगः) धारकः (वस्यः) पृथिवयादेः (अग्निः) पावकः ॥१॥

अन्वयः — है विद्वानी यथा मया घृतप्रसत्तोऽसुरः सुशेवो रायो धर्ता वस्त्रो धरुणोनिनिधियने तद्वोषाय कवये वैद्याय यदासे पूर्व्याय वेधसे गिरं प्र भरे तथा यूयमप्येनमेतदर्व गरत । १ ॥

भाव(थे:--अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कार:-हे विद्वांसी याग्न्यादिविद्यासाधारणास्ति तां शुभलञ्जणान्मेधाविनो विद्यार्थिनो पाहयत ॥ र ॥

पदार्थ:—हे विद्वानों । जैसे मुक्त से ( पूनप्रसनः ) जल में प्रमत्त होने ( प्रसुरः ) घौर प्रास्तों में मुद्ध देन वाला तथा ( सुशेवः ) सुन्दर मुख जिस से ऐसे ( रायः ) पन का ( पत्ती ) धारण करने कीर ( वस्यः ) पृथिवी धादि का ( यक्षः ) धारण करने वाला ( घिनः ) धारण करने वाला ( घिनः ) धारण करने वाला ( घिनः ) धारण किया जाता है उसके बोध के लिये ( कवये ) विद्वान घौर ( वेदाय ) जानने घोष्य के लिये धौर ( यससे ) प्रस्तित ( पूर्विय ) प्राचीनों में प्राप्त विद्या वाले ( वेधसे ) बुद्धिमान के लिये ( गिरम् ) वाली को ( प्र, मरे ) धारण करता ह वैसे धाप लोग भी इस को इसलियं धारण करो ॥ है ॥

भावार्थ: —इस मन में वाधकजुप्तीयमालक्कार है —हे विद्वानो ! जो भ्रानि भादि पदायों की विद्या ग्रमाधारण भर्यात् विलक्षण है उस को उत्तम सक्षण वाने बुद्धिमान् विद्याधियों के लिये पहुण कराइये ॥ १ ॥

### अथ निद्वद्विषयमाह ॥ अव निद्वद्विषय को कहते हैं॥

ऋतेने ऋतं घरणं घारयन्त युज्ञस्यं शाके पर्मेन व्योमन् । दिवो धर्मन्ध्ररुणे सेदुषो नृञ्ज्ञातरजाता अभि ये नेनुखुः ॥ २ ॥

कुतेन । ऋतम् । धुरुणेम् । धारुयस्त । यक्तस्य । शाके । पुरुषे । विऽजीमन् । द्वितः । धर्मन् । धरुणे । सेदुर्षः । तृत् । जातेः । अज्ञातान् । अभि । ये । नुनुक्षः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ऋनेन) सत्येन परमात्मना था (ऋतम्) सत्यं कारणादिकम् (घरणम्) सर्वं धर्मृ (धारयन्त) (यहस्य) सर्वस्य व्यवहारस्य (शाके) शिक्तिमित्ते (परमे) प्रकृष्टे (व्योमन्) व्यापके (दिवः) सूर्व्यादेः (धर्मन्) धर्मे (धरुणे) धारके (सेदुणः) झानवतः (नृन्) मनुष्यान् (आतैः) (अजातान्) (अभि) (ये) (ननधः) प्राप्नुवन्ति। नक्षतिर्गतिकर्मा०। निघं०२। १४॥२॥

अन्वय: —य ऋतेनर्भ धरुणं यहस्य ज्ञाके परमे व्योमन् दिवो धर्मन् यरुणे जातरजातान् सेदुषो नृनभि ननक्ष्मते स्था विश्वा धारयन्त ॥ २॥

भावार्थः -- त एव मनुष्या विद्वांसी ये पूर्वापरवर्तमानान् विदुषः सङ्गत्य परमेश्वरप्रकृतिजीवकार्यविद्यां जानन्ति ॥ २॥

पदार्थ:—(ये) जो (ऋतेन) सत्य वा परमारमा से (ऋतम्) सत्य कारतादिक (घडतम्) सब के घरता करने वाले को (यज्ञस्य) सम्पूर्ण व्यवहार के (काके) सामर्थं के निमित्त (परमे) उत्तम (व्योमन्) व्यापक (दिवः) सूर्य्यं मादि से (वर्षन्) धर्म (घडतो ) मोर चारता करने वाले में (वातैः) उत्पन्न हुए पदायों से (धडातान्) न उत्पन्न हुए (सेदुषः) ज्ञानवान् (नृत्) मनुष्यों को (घमि, ननसुः) प्राप्त होते हैं वे सत्यविद्या को (बारयन्त) धारता करें । र ।।

भावार्थः -- वे ही मनुष्य विद्वान् हैं जो पूर्व घौर धाये वर्तमान विद्वानों को मिलकर परमेश्वर, प्रकृति घौर जीन के कार्य की विद्या को वानते हैं । २ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर बसी विषय को कहते हैं॥

अंहोयुर्वस्तुन्वस्तन्वते वि वयौ यहद्रुष्टरै पूर्व्यार्य । स संवते नवंजातस्तुतु-र्यात्महं न कुद्धमुभितुः परि प्युः ॥ ३ ॥

अंदःऽयुर्वः । तुन्वः । तुन्वते । वि । वर्षः । मृहतः । दुस्तरमः । पूर्व्यापे । सः सऽयतेः । नर्वेऽज्ञातः । तुनुर्यात् । सिंदम् । न । कुद्धम् । अभितः । परि । स्थुः ॥ ३ ॥

पदार्थः — (अ'होयुत्र.) येंऽहोपराधं युवन्ति पृथक वन्ति ते (तन्यः ) ज्ञारीरस्य मध्ये (तन्यते) विस्तृर्णान्त (वि ) (वयः ) जीवनम् (महम् ) (दुष्टरम् ) दुःखेन नितृ योग्यम् (पूर्व्याय) पूर्वेषु भवाय (सः ) (संवतः) संसेवमानः (नवजातः ) नवीनाभ्यासन जानो विद्यायात्र (तुनुर्यान् ) हिस्थान् (मिहम् ) (न ) इव (क्रुद्धम् ) (अभितः ) सर्वनः (परि ) सर्वतः (स्थः ) तिष्ठन्ति ॥ ३ ॥

अन्ययः — ह मनुष्या यस्याहो युवस्तम्बस्तम्बने सहद्षृष्टं बयो वि सन्वते मुखं परि च्हुः स नस्य हो सवनो नवजात. पूर्व्याय कृदं सिहं माऽभितस्तुनुर्यान् ॥ ३ ।

भावार्थः अश्रोपमालङ्कारः ये मनुष्याः पापं दूरीकृत्य धर्ममाचरित ते शर्रारासम्यं जीवनं य वर्धयन्ति । यथा कृद्धः सिंहः प्राप्तान् प्राणिनी हिनस्ति तथा प्राप्तान्दुर्गुणान् सर्वे हनस्तु ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! जिस के सम्बन्ध में ( ग्रहोतृतः ) जो ग्रप्राध को हूर करने वे ( तम्ब. ) कारीर के मध्य में ( सम्बन्ध ) विस्तार को ग्राप्त ह'ने ग्रीर ( महत् ) वह (दुष्टरम्) दुष्य संपार होन योग्य ( वय. ) जीवन का ( वि ) विशेष करके विश्तृत करने ग्रीर सुख के (परि ) सब घोर ( स्यु: ) नियस होने हैं ( स ) वह जन का सह्यो ( संवतः ) जत्तम प्रकार नेवन विधा गया नवजान ) नथीन भग्याम से उत्पत्न हुई विद्या जिस की ऐसा पुरुष (पूर्व्याय) पूर्वन के लिये ( शुद्धम् ) आध्युक्त ( सिहम् ) निह के ( न ) महन्य धन्य का ( ग्रीमन ) सब प्रकार में ( तुतुव्यान् ) नाश करे ॥ व ।।

भावार्थः --- इस मन्त्र ने अपसालकुष्ट है --- वा सनुष्य परव को दूर कर के सर्म का सावरण करते हैं वे शरीर सीर सात्मा के मुख सीर जीवन की वृद्धि कराने हैं। सीर जैसे कृद्ध सिंह प्राप्त हुए प्रांत्सियों का नाश करता है बैस प्राप्त हुए दुर्मुणों का सब जन नाश करें।। ३।

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥ फिर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

मातेष यद्गरेसे पत्रधानो जनंजनुं धार्यसे चक्षंसे च । बयोबयो जरसे यद्धानुः परि त्मना विचुरूपो जिगासि ॥ ४ ॥

मानाऽदेव । यत् । भरेसे । पृत्रयानः । जनेम्ऽजनम् । धार्यसे । चर्धसे । च । वर्यःऽवयः । जुरुसे । यत् । दर्धानः । परि । सम्मे । विषुऽरूपः । जिल्लासि ॥ ४ ॥ पदार्थः—( मातेव ) यवा जननी ( वन् ) वतः ( भरसे ) ( पप्रधानः ) प्रख्या-स्विद्यः ( जनकानम् ) मनुष्यं मनुष्यम् ( धायसे ) धातुम् ( चक्कसे ) स्यापियसुम् ( च ) ( वयोवयः ) कमनीयं जीवनं जीधनम् ( जरसे ) स्तीवि ( यन् ) यतः ( दधानः ) ( परि ) सर्वतः ( स्मना ) आत्मना ( विषुरूपः ) प्राप्तविद्यः ( जिगासि ) प्रशंससि ॥ ४ ॥

अन्वयः —हे विद्वर ! यद्यतः पत्रधानस्त्वं मादेव धायसे श्रष्टसे चः जनआनं भरसे स्मना यह्धानो वयोवको जरसे विषुद्धपः तन् सर्वान्यवार्यम् परि जिगासि सम्मादिवाम् पविस् ॥ ४ ॥

भावार्यः—वे विद्वांसो मानुवद्धिवाधिनो रक्षन्ति सर्वेषासुत्रति चिकीर्धन्ति मद्यापर्यवायुर्वर्धननिमित्तानि कर्म्भारयुपदिशन्ति ते जगरपूर्या भवन्ति॥४॥

पदार्थ:—हे विद्वत् ! ( वत् ) जिक्ष कारस् ( पत्रवामः ) प्रसिद्धविद्यायुक्त वाप (मातेव) माता के सहदा ( वायसे ) वारस्त करने धीर ( वक्षसे ) कहाने को ( व ) भी ( अनम्अनम् ) मनुभ्य मनुभ्य का ( भरसे ) पोक्स करते हो बौर ( स्थना ) बास्या से ( यत् )-जिस कारस्य ( वयानः ) वारस्य करते हुए ( वयोवयः ) मुन्दर भीवन जीवन की ( वरसे ) स्तुति करते हो धीर ( विद्युक्तः ) विद्या जिन को प्राप्त ऐसे हुए सम्पूर्ण पदार्थी की ( परि ) सब प्रकार से ( जिगासि ) प्रसंसा करते हो इस से विद्यान् होते हो ।। ४ ।।

आवार्थ:—को विद्वाम् वन पाता के सहस्र विद्यार्थियों की रक्षा करते, सब की उन्नति करने की दुण्या करते और अञ्चादयं तथा अवस्था के बढ़ने में कारताकप काय्यों का उपदेश करते हैं के संसार के मावर करने योग्य होते हैं ॥ ४ '

# पुनस्तमेन विषयमार ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

माजो सु के सर्वसस्पात्यन्तं मुर्क दोषै घरूमं देव रायः । पूर्व न सायुर्गुहा दर्पानो मुद्दो राये जितयुष्वित्रमस्यः ॥ ॥ ॥ ७ ॥

वार्जः । तु । वे । कर्षसः । पातु । अन्तम् । एरुम् । दोर्थम् । धुरुणम् । दे<u>व</u> । रायः । पुरम् । न । तायुः । सुहो । दर्धानः । मुद्दः । राये । चितर्यन् । आत्रीम् । अस्परित्येस्पः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( वाजः) वेगः ( तु ) सद्यः ( ते ) ( शवसः ) वलस्य (पातु ) रक्षतु ( अन्तम् ) ( वरुम् ) वहुय् ( दोघम् ) प्रपूरकम् ( धरुणम् ) धर्तारम् ( देव ) ( रायः ) धनस्य ( पदम् ) पादचिह्नम् ( न ) इद ( तायुः ) चोरः ( गुहा ) नुद्रौ

(द्वानः) (महः) महते (राये) धनाय (चितयन्) ज्ञापयन् (अत्रिम्) पाछकम् (अस्पः) श्रीक्य ॥ ४॥

अन्त्रयः —हे देव ! ते वाजः शवस उरुमन्तं दोघं रायो धरुएं नु पातु सायुपरं न महो राये गुहा सत्य द्धानोऽत्रिं चितयन् सर्वास्त्वमस्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः — हे मनुस्या यथा चोरओरस्य पदमन्विस्य गृहाति तथैवाऽऽत्मसु मत्यं धृत्वा कामपूर्त्ति विधाय सर्वोन् प्रीएयन्तु ॥ ४॥

> अत्र विद्वदग्निगुण्वर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।। इति पण्चदशं सूक्त सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ —हे (देव ) विद्वन् (ते ) बाप का (बाज ) वेग (शवसा ) बल के (जरुम्) बटा (श्रानम ) अन्त हो (धोधम् ) तथा उत्तम पूर्णं करने वाले और (रायः) धन के (धाराम् करने वाल को (नु) शीझ (पानु) रक्षा करे और (तायुः) चोर (प्यम्) परा के विद्वा को । ते ) जैसे वैसे (महः) वहे (शवे ) धन के लिये (शुहा ) बुद्धि में सस्य को (श्रानः) धारण धरने और (बित्रम् ) पानन करने वाले को (बित्रयम् ) जनाते हुए बाप सब को (धाराः) श्रमन की वये । धाराः

भावार्थः —हे मनुष्यो ! जैमे चोर, चोर के पाद के जिल्ल को ढूंड के प्रहुश करता है वैसे हा शास्त्राचों में सन्य को धारण कर और कामना की पूर्ति करके सब को प्रसन्द करें ॥ ॥ ॥

इम मूक्त में विद्वान् और अग्नि के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी शाहिये।

यह पन्द्रहवां सूक्त और सप्तम वर्ग समाप हुआ ॥

अथ पन्नर्यस्य पोडसस्य मुक्तस्य पुरुरात्रेय ऋषिः ! अध्निर्देवता । १ । २ | ३ विराडनुष्टुप् बन्दः | मान्धारः स्वरः : | ४ मुरिगुप्लिक्तन्दः । ऋषमः स्वरः | ४ शृहतीबन्दः | मध्यमः स्वरः ।।

### वश्च विद्युक् विषयमाह् ।।

अब पांच ऋचावाले सोलहरू सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में बिजुली के विषय को कहते हैं।।

बुहद्रयो हि भानदेऽची देवायाग्नवे । यं मित्रं न प्रशस्तिभिर्मत्तीयो दिश्वरे

मुहत्। वर्षः । हि । भानवे । अची । देवार्य । अप्तरे । यम् । भित्रम् । न । प्रशस्ति ऽभिः । मत्तीसः । दुधिरे । पुरा ॥ १ ॥

पद्भिः --- (बृहत् ) महत् (बयः ) प्रश्नीपकं तेजः (हि ) (भागवे ) प्रकारतय (भर्षा ) पूज्य । अत्र द्वयपोतस्थिक इति दीर्घः । (देवाय ) विज्यगुणाय (भगन्ये ) विद्युराधाय (यम् ) (मित्रम् ) सखायम् (न ) इव (भगन्तिभः ) प्रभन्तिभः (मर्शासः ) मनुष्याः (दिश्वरे ) देवति (पुरः ) पुरस्तात् ॥ १ ॥

अन्तयः हे विहन् ! मर्जासः प्रश्नस्तिभिये मित्रं न पुरो दक्षिरे त भन्नके देलायाम्नवे मृहद्भयो वचा स्थात्तमा हाची ॥ १॥

मार्थार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — यथा सखा सखायं घृत्वा मुखमेशने तथवाग्न्यादि-विद्यो प्राप्य विद्वांस भानन्देन वर्धन्ते ॥ १॥

पदार्थ:—है बिह्न (मर्शास:) मनुष्य (प्रशस्तिभि:) प्रणंसाधी से (यम् ) जिस को (भिनम्) निम के (न) समान (पुरः) प्रथम से (दिचरे) भारण करते हैं उसकी (यानवे) प्रकाश के लिखे भीर (देवाय) लेक्ट गुण बाले (भारवे) विश्वली भारि के लिये (वृह्न) वहा (क्यः) प्रदीत करने वाला तेव जैसे हो वैसे (हि) ही (भवां) पूजिये, भादर करिये ॥ १ ॥

भाषायाः — इस मन्त्र में उपमालकार है — वैसे नित्र मित्र को घरण करके मुख की वृद्धि को प्राप्त है वैसे ही अपने पादि पदार्थों की निवा को प्राप्त होकर निवाद जल प्राप्त है वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर क्सी विषय को कहते हैं ॥ स हि द्युभिर्जनांनां होता दक्षंस्य बाह्बोः । वि हृज्यम्भिनरांनुषम्भगो न

सः । हि । शुऽभिः । जनानाम् । होतां । दक्षस्य । बाह्रोः । वि । हुन्यम् । अगिनः । आनुषक् । भर्गः । न । बार्रम् । ऋण्वति ॥ २ ॥

पदार्थः — (सः) (हि) (श्वभिः) धर्म्यः कामः (जनानाम्) (होता) दाता (दक्षस्य) बलस्य (बाह्वोः) भुजयोः (वि) (हन्यम्) दासुमर्हम् (अग्निः) पानकः (आनुषक्) आनुकृत्येन (सराः) सृष्यः (न) इव (बारम्) बरणीयम् (ऋण्वति) साध्नोति ॥ २॥

अन्वयः चो जनाना बाह्रोर्दश्चस्य होताऽग्निर्भगो नानुवन्दारं हव्यं स्यूख्वति स हि चुभिनंतिको कायते ॥ २ ॥

भावार्थः — ये विद्वांसः स्वात्मवत्सर्वान् जनान्विदित्वा विद्यां प्रापय्योत्रति कर्तुं भिष्क्ष्वन्ति त एव भाग्यशास्त्रिनो वर्त्तन्ते ॥ २ ॥

पदार्थ: -- जो ( जनानाथ् ) मनुष्यों की ( बाह्योः ) भुवायों के ( बक्षस्य ) बल का ( होता ) देन बाक्षा ( प्रिन्तः ) प्रान्त ( भगः ) सूम्ये के ( न ) सहश्च ( प्रानुषक् ) प्रमुक्तता हे ( वारम् ) स्वीकार करने गीर ( हन्यम् ) देने योग्य पदार्थं को ( बि, ऋण्वति ) विशेष सिज करना है ( सः, हि ) यहाँ ( धुनिः ) वर्मपुक्त कानों से बलवाद होता है ॥ २ ॥

भाशार्थ:--जो विद्वाद जन धरने प्रारंधा के सहस सब मनुष्यों को जान धीर विद्या की प्राप्त करा के उन्नति करने की इच्छा करते हैं वे ही भाग्यशाली वर्तमान हैं। र ।।

# अथ सङ्ग्रामविजयविषयमाद् ॥

अब संप्रामविजयविषय को कहते हैं।

अस्य स्तोने मुघोर्नः सुख्ये बृद्धशीचिषः । विश्वा यस्मिन्तुविष्वणि समुर्ये शुष्ममाद्वधुः ॥ ३ ॥

अस्य । स्तोमे । मुघोर्नः । सुख्ये । बुद्ध 5शेलियः । विश्वा । यस्मिन् । बुद्धिऽस्त्रनि । सम् । अय्यो । शुज्यम् । आऽद्धुः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अस्य)(स्तोमे) प्रशंसायाम् (सघोनः) बहुधनयुक्तस्य (सस्ये) सङ्ग्रभीवाय कर्मण् वा (वृद्धशोचिषः) वृद्धा शोचिदीपिर्यस्य सः (विश्वा) सर्वाणि (यस्मिन्) (वृत्रिध्वणि) बळसेवने (सम्) सम्यक् (अर्थ्ये) स्वामिनि वैश्ये वा (शुष्टमम्) बळम् (आदश्वः) समन्ताद्धरन्तु ॥ ३॥

अन्यय!---- व मनुष्य अस्य बृद्धकोत्तियो मधोनः स्तोमे सख्ये यरिमन्तुविध्याति समर्थ्ये शुष्ममदिधुस्ते विश्वा सुखानि धाप्नुयुः ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये सखायो भूत्वा शरीरात्मवलं घृत्वा प्रयतन्ते ते सङ्घामादिषु विजय प्राप्य प्रशंसितिश्रयो जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ — ज! सनुष्य ( सस्य ) इस ( तृद्धशोषिषः ) तृद्ध प्रयात् बदी हुई कान्ति जिस की ऐसे ( स्थोनः ) बहुत धन से युक्त पुरुष की ( स्तोमे ) प्रशंसा में धौर ( सस्ये ) भित्रपत्न वा शिव के कार्य्य के लिसे ( यस्मिन् ) जिस ( तृत्विष्वणि ) बससेवन तथा ( सम्, प्रयमें ) धन्छे प्रकार स्वामी वा वैदय में ( शुष्पम् ) बन को ( घादधुः ) सब प्रकार वारण करें वे ( विम्ना ) सम्पूर्ण सुकों को प्राप्त होवें ॥ है ॥

भाषार्थः — तो सित्र हो कर शरीर भीर भारता के बल की भारता करके प्रयस्त करते हैं वे सङ्ग्रामादिकों में विजय की प्राप्त हो कर प्रश्चित लक्ष्मीबाद होते हैं।। ३।।

> अथ राज्येसर्पवर्द्धनमाह ॥ अब राज्य और ऐश्वर्यवृद्धि को कहते हैं॥

अधा स्रोग्न एषां सुनीर्व्यस्य मंहनां। तमिद्यक्षं न रोद्सी परि अवी वभूबतुः॥ ४॥

अर्थ । हि । अन्ते । प्याम् । सुऽवीर्ध्यस्य । मृहनी । तम् । इत् । युक्कम् । न । रोदेसी इति । परि । अर्थः । वृभूवृतः ॥ ४ ॥

पदार्थः — (अधा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (हि ) (अग्ने ) राजन् (यदाम् ) शीराणाम् (सुवीर्व्यस्य ) सुष्ठुपराक्रमस्य (मंहना ) महस्त्वेन (तम् ) (शम् ) (यद्मम् ) महान्तं सूर्व्यम् (न ) इव (रोदसी ) दावापृथिष्यौ (परि ) सर्वतः (जवः ) अजम् (जभूवतः ) अवतः ॥ ४॥

अन्तयः हे अन्ते ! एवां सुवीर्यस्य मंहना यो तमिश्रह्मधा रोहसी न अवो ववास्यात्तवा परि वभूवतुस्तौ हि विवयं प्राप्तुतः ॥ ४॥

भावार्थ: - अत्रोपमालङ्कार: -- हे मनुष्या ये महर्ती सुशिक्षितां सेनां समन्ते हेमामेव राज्येश्वर्थ्यं वर्धते ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे ( ग्राने ) राजन ( एकाम् ) इन कोरों और ( शुनीनंस्य ) उसम पराक्रम वाले के ( महना ) कड़प्पन से जो ( तक् ) उस को ( इत् ) ही ( महाम् ) कड़े सूर्य ( ग्रामा ) इस के ग्रान्ट ( रोदसी ) अन्तरिक और पृक्षिनी के ( न ) सहग्र ( ग्रानः ) यस जैसे हो वैसे ( परि ) सह भोर से ( वभूवतुः ) होते हैं वे ( हि ) ही विजय को प्राप्त होते हैं ।। ४ ।।

सहवार - इस बन्य में उपभासकार है - हे मनुष्यों ! जो बड़ी, उत्तम प्रकार विकित सेना को प्राप्त होते हैं उनके ही राज्य का ऐसर्य बढ़ता है ॥ ४॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

ि ानी विषय को अग<mark>से मन्त्र में कहते</mark> हैं ॥

न् नु एडि वार्यायाने गृणान आ भर । ये व्यं ये चं सूर्यः स्वास्ति धार्यहे सम्बोरीकि पृत्सु नी वृथे ॥ ५ ॥ = ॥

न् । तः । आ । अवे । वर्षम् । अग्नै । गृणानः । आ । भराये । वयम् । ये। च । सुर्यः । स्वृति । धार्मक्षे । सर्चा । वत । पृथि । पृत्रसु । नः । वृथे ।।५ ॥ ८ ॥

पदार्थः — 'न् ) स्थाः (नः ) अस्मान् (आ) (इहि) समन्तात्राप्नुहि (सार्थम्) वर्षु भहंम् (अभे ) विद्वन् (गृणानः ) विद्वद्गुणान् स्तुवन् (आ) (भर) समन्तात्राप्नुहि (ये) (पयम्) (ये) (च) (सूरयः) (स्वस्ति) सुखम् (धामहे) (ध्राया) सम्बद्धः (श्रतः) (एधि) (पृत्सु) सम्मामेषु (नः) अस्माकम् (वृधे) वर्धं अस्य ॥ ॥॥

अन्बयः — हे अन्ते । वे सूरवो वे च वयं स्वस्ति धामहे तैः सचा स्व बार्य नू गृह्यानो नोऽस्थानेहि । उत्त स्वस्ति वा भर पूरमु नो वृथ एधि ॥ ४ ॥

भाषार्थः---- ये मनुष्येभ्यः सततं सुखं प्रयच्छन्ति तैः सह मनुष्याः सदोभति कुर्वन्तिवति ॥ ४ ॥

> भाव विश्वविद्यसम् प्रामिक्ययराज्येश्वर्थवर्श्वनवर्णनादेवदर्थस्य पूर्वसूकार्वेन सह सम्मिविवेदा ॥ इति शोडमं सूकमष्टमो वर्गव्य समाप्तः ॥

पदार्थ:—हे (अम्मे) विद्यम् (ये) को (सूरयः) विद्यान् (ये, क) और को (स्यम्) हम श्रोत (स्वस्ति) सुन्त को (बानहे) वारण करते हैं उन से (सका) संबद्ध आप (बार्यम्) स्वीकार करने योग्य की (नू) को अध्यार (युणानः) विद्यानों के पुणों की स्युति करते हुए (शः) हम सोयों को (सा, इहि) सब प्रकार से प्राप्त हुजिये (उत ) और सुन्त की (सा, प्रदे) सब प्रकार से प्राप्त हुजिये (उत ) और सुन्त की (सा, प्रदे) सब प्रकार से प्राप्त हुजिये (उत ) और सुन्त की (सा, प्रदे) सुन्त की (सा, प्रदे ) संवामों में (नः) हम सोयों की (नृषे) वृद्धि के लिये (एपि) प्राप्त हुजिये ।। प्र।।

भावार्थः — ओ मगुष्यों के सिये निरम्तर सुत्त देते हैं उनके साथ मनुष्य सदा उन्नति करें । ५ ॥

इस सूफ में विजुळी का विषय संप्रामिक्कय और राज्येखर्य के वर्धन का वर्णन होने से इस सूफ के अब की इस से पूर्व सूफ के अब के साथ संगति जाननी चाहिने॥ यह सोलहवां सूफ और आठवां वर्ग समाप्त हुआ॥ अथ पञ्चर्यस्य मप्तदशस्य स्तरम्य पुरुरात्रेय ऋषिः । अग्निर्वेवता । १ भ्रुरिगुध्णक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । २ अनुष्टुप् । ३ निवृदनुष्टुप् । ४ विराहनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ भ्रुरिगबृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

### अथाग्न्यादिविद्याविषयमाह् 🕕

अब पांच ऋचावाले सम्रह्वें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में अग्म्यादि विद्याविषय को फहते हैं।।

आ युक्केंद्रेषु मत्ये हत्था तब्यांसमूत्ये । अग्नि कृते स्वंध्वरे पूरुरीक्रीतार्वसे ॥ १ ॥

भा । यहैः । दे<u>व</u>। मत्यैः । हत्या । तव्यीसम् । क्रवये । श्रुग्तिम् । कृते । सुऽभुष्ये । पुरः । र्युक्तित् । अर्थते ॥ १ ॥

पदार्थः—(भा)(यक्षः) विद्वस्तःकाराशैक्यवहारः (देव) विद्वत् (मर्त्यः) मनुष्यः (इत्या) अस्माद्धेतोः (तव्यांसम्) अतिहायेन वृद्धम् (कतये) रक्षणादाय (अग्निम्) पावकम् (कते) (स्वध्वरे) होभनेऽहिसामये (पूरः) मननहीलो मनुष्यः (ईळीत) स्तौति (अवसे) विद्यादिसद्गुणप्रवेशाय ॥ १॥

अन्वयः — हे देव ! ववा पूरुर्मत्यः कृते स्वध्वरे वर्श्वरवसे तन्यांसमन्तिमीळीते.बोत्य शा प्रयुक्ति ॥ १ ॥

भावायः —ये विद्वसङ्गरुचयो मनुष्या अग्न्यादिषदार्यविद्यां प्राप्य सिक्तयां इर्षन्ति ते सर्वतो रक्षिता भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थं:— हे (रेव) विद्वत् जंसे (पूरः) मननशील (मर्स्यः) मनुष्य (इते) किये हुए (स्वस्थरे) सोभन श्राह्मामय यज्ञ में (यजैः) विद्वानों के सरकारादिक व्यवहारों से (श्रवेते) विद्वा श्रादि के के कृष्णों में प्रवेश होने के किये (तथ्यांसम्) भरवन्त वृद्ध बढ़े तेजपुत्रत (श्राम्यः) श्रास्थन्त की (र्दछीत) प्रशंसा करता है (रह्या) इस कारण से (उत्तये) रक्षा श्रादि के लिये (श्रा ) प्रयोग श्रयोग श्रयोग श्रयोग वर्षात विशेष उद्योग करो।। १।।

भावार्थ: — को विद्वानों के सञ्ज में प्रीति करने वाले मनुष्य धरिन प्रादि पदायों की विधा को प्राप्त हो कर श्रेष्ठ कर्म को करते हैं वे सब प्रकार से रक्षित होते हैं ॥ १ ॥

> अय विद्वद्विषयमाह् ॥ अब विद्वद्विषय को मन्त्र में कहते हैं ॥

अस्य हि स्वयंशस्तर आसा विंधर्मन्मन्यंसे । तं नाकै चित्रश्लेचिवं मुन्द्रं पुरो मेनुषियो ॥ २ ॥

अस्य । हि । स्वयंशःतरः । आसा । विऽधुर्मुन् । मन्यसे । तम् । नार्कम् । चित्रऽशेचिषम् । सुन्द्रम् । पुरः । सुनुषियो ॥ २ ॥

पदार्थः—(अस्य) (हि) (स्वयज्ञस्तरः) अतिशयेन स्वकीयं यशो यस्य सः (आसा) मुखेनासनेन वा (विधर्मन्) विशेषधर्मानुचारिन् (मन्यसे) (तम्) (नाकम्) अविद्यमानदुः सम् (चित्रशोषिषम्) अङ्गुतप्रकाशम् (मन्द्रम्) आनन्दप्रदम् (परः) (मनीषया) प्रज्ञया।। २।।

अन्त्य । — हे विधर्मन् ! यो श्रस्य स्वयहास्तर आसा वतंते परः वन्मनीषया तं अन्द्रं चित्रहोचिषं नार्ष्ठं स्वं मन्यसे तमहं वन्ते ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! भवान् सदैव धर्म्यं कीर्त्विकरं कर्म्यं कुर्याचेन परं सुस्रमाष्तुयात् ॥ २ ॥

पदार्थ: — हे ( विश्वभंद ) विशेष वर्ग के धनुतासी जो ( दि ) निक्रम ( प्रस्य ) इस के सम्बन्ध में ( स्वयवास्तर ) धारपन्त प्रपना यहा जिल का ऐसा पुरुष ( क्रमता ) नुस वा काक्ष्म से वर्तमान है भीर (पर: ) कोव्ड हुए ( मनीवया ) नुस्थि के (तक् ) उस ( मन्द्रस् ) वानन्य देने वासे घोर ( विश्वशोषियम् ) धद्भुतश्रकाशयुक्त ( नाक्ष्म् ) दुःख के रहित को सम्ब ( मन्दर्से ) वानते हो उसका मैं धावर करता हूं ॥ २ ॥

भावार्थः --- हे विद्यम् । धाप सदा ही बर्म्ययुक्त वस को बहाने वाने कर्म्य को करें जिस से घरमन्त मुक्त को प्रान्त होनें ॥ २ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह || फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अस्य वासा वे अर्विषा य आधुक्त तुजा गिरा। दिवो न यस्य रेतंसा पृद्दक्कोचेन्त्यर्चयः ॥ ३ ॥

शुस्य | वै। श्रसी । डं इति । श्रुषिया । यः । अर्थुक्त । तुता । गृरा । दिवः । न । यस्य । रेतसा । वृहत् । कोचेन्ति । श्रुषेयः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अस्य) (वै) निद्ययेन (असौ) (उ) (अर्चिषा) विद्याप्रकारोन (यः) (आयुक्त) युक्तो मवति (तुजा) प्रेरय। अत्र द्वश्यनोत्तस्तिक इति दीर्घः। (गिरा) वाण्या (दिषः) कमनीवार्यस्य (न) इव (यस्य) (रेतसा) वीर्ध्येण् (स्हन्) (होचन्ति) (अर्थकः) सत्हतयः॥ ३॥ अन्तयः — हे विद्वन् ! बोसावस्या वा अर्चिया गिरायुक्त । च यस्य रेतसा दिवो नार्चयो बृहच्छोचन्ति स स्वं दुःखानि तुजा ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे मनुष्या येषां विदुषां सूर्यप्रकाशवद्विचायशः — कीर्चयो विस्तसन्ति स एव बृहद्विज्ञानं प्रसुजन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे विदेन (यः) जो (यसी) यह (यस्य) इस की (वे) निश्चयं से (यसिया) विद्या की दीति और (विरा) वाणी से (यायुक्त) युक्त होता (उ) भीर (यस्य) जिस के (रेतसा) पराक्रम से (विदः) जैने मनोहर प्रयोजन के (न) वैसे (प्रबंध:) जलम सत्कार (वृहत्) वहें (शावन्ति) योगित होते हैं वह आप दुःसों की (युआ) हिंसा करों ॥ १ ॥

शाबार्यः — इस मन्त्र में उपभासक्तार है —हे मनुष्यो ! जिन विदानों के सूर्य्य के प्रकाश के सहस विद्या यशः और कीर्ति विसास की प्राप्त होते हैं वे ही बड़े विज्ञान की उत्पन्न करते हैं 11 है 1

> अथाग्निष्टशन्तेन विद्याविषयमाह ।। अब अग्निरुष्टान्त से विद्याविषय को कहते हैं ॥

ज्ञस्य कत्वा विचेतसो वस्मस्य बसु रथ आ । अधा विश्वास इथ्योकिनिर्विश्च प्रशस्यते ॥ ४ ॥

कृत्य। ऋत्यो । विऽचेतसः । युस्मस्य । वर्तु । रथे । आ । अर्थ । विश्वांद्ध । इच्ये : । अग्निः । विद्धा प्र । ग्रास्युवे ॥ ४ ॥

पदार्यः—(अस्य) (क्रत्या) प्रक्रया (विचेत्तसः) विक्षापकस्य (दस्मस्य) दुःस्तापक्षयितुः (बसु) द्रव्यम् (रवे) रमणीये याने (आ) (अथा) (विश्वासु) सर्वासु (इट्यः) आदातुमदः (अग्निः) पावकः (विद्यु) प्रजासु (प्र) ( शस्यते ) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्युः । वस्य विश्वासु विद्युः इरुयोऽग्निः प्रशस्यतेऽधास्य कथ्वा विचेतस्रो दस्मस्य कथ्वा रमे बस्दा प्रवस्थते ॥ ४ ॥

भावार्थः - यदा प्रजायामगिनविंदाज्ञते सर्वेष विद्याविनवयुक्ता धीमन्तो पुरुषा विदाजन्ते ॥ ४॥

पदार्थ:—हे विद्वन जिसकी (विश्वासु) वस्पूर्ण (विश्व) प्रजामों में (हम्मः) प्रहेख इरते मोग्य (प्रिन्तः) म्हिन (प्र, सम्मते) प्रश्वेसा की प्राप्त होता है (प्रमा) इस के सनस्तर (प्रस्य) इस की (फल्वा) दुद्धि तथा (विनेशसः) वनाने भौर (दस्पस्य) दुःस है शक्त करने वाले की बुद्धि से (रचे) सुन्दर वाहन में (बसु) इध्य (मा) प्रसंसित होता है। ४॥ भावार्थ: — जैसे प्रजा में अधिन विश्वता है वैसे ही विद्या और विनय से युक्त बुद्धिमार् पुरुष सोभित होते हैं ॥ ४ ॥

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ।। किर विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

न् न हदि वार्थेमासा संचन्त सूर्यः। ऊर्जी नपादिभर्षये पाहि शास्यि स्वस्तर्यं उत्तिधि पृत्स नी वृधे ॥ ५ ॥ ६ ॥

उ । नः । इत् । हि । वार्यम् । आसा । सचन्त् । सूर्यः । ऊर्वः । नुपात् । अभिष्टेये । पाहि । क्राव्धि । स्वस्तये । उत्त । पुष्टि । पूत्ऽस्र । नुः । वृक्षे ॥ ५ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(नू) सदाः (नः) अस्मान् (इत्) (हि) यतः (वार्यम्) वरेषु पदार्थेषु भवं विद्युदिनम् (आसा) उपवेशनेन (सजन्त) सम्बन्धन्ति (स्रयः) विद्वांसः (ऊर्जः) पराक्रमान् (नपान्) यो न पति (अभिष्टये) इष्टसुस्राय (पाहि) (शिध) समयों भव (स्वस्तये) सुस्राय (वत) अपि (एपि) भव (प्रस्तु) सक्मानेषु (नः) अस्माकम् (वृधे) वृद्धये॥ ४॥

अन्तयः — हे विद्यु । यना सूरय आसा नो वार्य सचन्त तमा नपात् त्वं नोऽभिष्टव कर्जः पाहि प्रत्मु नो वृथे हि शिथि स्वस्तये न्विदुतिथि ॥ ४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमास्त्रद्वारः — यदि मनुच्या विद्वरनुकरणं कुर्युस्तर्हि शुभगुणप्राप्तिवलवृद्धि सुस्रेन विजयं कुर्यन्तीति ॥ ॥

अत्राग्निविद्वर्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्यन सह सङ्गतिवेचा ॥

इति सप्तदर्श सूक्तं नवभी वर्गश्च समाप्तः ॥
पदार्थः — हे विद्वत् जैसे (सूरवः) विद्वान् जन (सासा) उपनेसन सर्वास् स्विति है
(तः) हम लोगों को सौर (नार्थम्) श्रेष्ठ पदार्थों में उत्पन्न विजुलीक्ष्म स्रान्त को (स्वम्स)
संवद्ध करते हैं वैसे (नपात्) नहीं विरनेवाने साव (नः) हम लोगों के (स्रिष्ट्ये)
स्पेक्षित सुक्त के सिये (कर्यः) पराक्रमों की (पाहि) रक्षा की जिये और (पृत्यु) संन्नामों में
हम लोगों की (वृथे) वृद्धि के सिये (हि) जिस से (स्वित्ये) समर्च हुजिये और
(स्वस्तये) सुक्त के लिये (तू) लीझ (इत्) ही (उत्) निश्चय से (स्विः) प्राप्त
हिनये। १॥

मायार्थः — इस मन्त्र में बायकसुष्तोषमात श्रुार है — वो प्रतुष्य विद्वारों के प्रतृक्रस्य को कर्रे तो उत्तम गुर्शों की प्राप्ति, बल की वृद्धि घोर शुक्षपूर्वक विजय को करते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि बौर विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥ यह सत्रहवां सूक्त और नववां वर्ग समाप्त हुआ॥ अथ पञ्चर्षस्याष्टादशस्य सक्तस्य द्वितो मृक्तवाहा आत्रेय ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ४ विसाहनुष्टुष् । २ निचृदनुष्टुष् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ३ भूरिगृष्टिषक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । ४ भूरिग्बृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

### वयाग्निवद्गिथिविषयमाह् ।।

अब पांच ऋचा वाले अठ।रहवे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम सन्त्र में अपिन के सदश अतिथि के विषय को कहने हैं।

श्रातरुग्निः पुंराप्रियो थ्रिशः स्तेबेतातिथिः । विश्वानि यो अर्मत्यो हुन्या मतेषु रण्येति ॥ १ ॥

भानः । अग्निः । पुरुऽप्रियः । विशः । स्तेषु । अतिथिः । विश्वानि । यः । अमेर्स्यः । हुव्या । मर्तेषु । रण्येति ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रातः) (अग्निः) अग्निरिव पवित्रः (पुरुप्रियः) बहुभिः कमितः सेवितो वा (विदाः) प्रज्ञाः (स्तवेत) प्रश्लेषः (अतिथः) पूजनीय आपो विद्वान् (विस्वानि) (यः) (अमर्त्यः) स्वभावेन गरणधर्मरहितः (हब्या) दातुमहोणि (मर्तेषु) मरणधर्मेपु कार्य्येषु (रण्यति) रमते ॥ १॥

अन्ययः—हे मनुष्या योऽभिनिध्व पुरुत्रियो मर्नेष्वमस्यो रुख्यति विश्वानि हरूया स्तवेत यः प्रातशास्य विश वर्णविक्तेत्मोऽतिथिः पुत्रनीयो भवति ॥ १॥

भावार्थः — हे मनुष्या योऽतिथिगात्मवित्मत्योपदेशको विद्वान् विद्वत्तियः परमात्मेव सर्वद्वित्तेशी नित्यं कीहने स एव सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ १॥

पदार्थ:—है मनुष्यो (यः) जो (यन्ति.) प्राप्ति के सहश पवित्र (पुर्दात्रयः) बहुताँ से कामना किया दा सेवन किया क्या (यन्तिषु) नाश होने क्यंत काम्यों में (धमर्थः) स्वभाव से मरणपम्मेरहित (रुव्यति) रमता है (विश्वानि) सम्पूर्ण (हन्या) देने योग्यों की (स्तवेत) प्रशंसा करे चौर जो (प्रातः) प्रातःकाल के वारम्भ से (विशः) प्रशासों को उपदेश देवे वह (विशिः) वादर करने योग्य वद्यार्थक्ता विद्वाद सरकार करने योग्य होता है।। ।।

भावार्यः—हे मनुष्यो ! जो धतिथि धारमा का जानने वाला, सत्य का उपदेशक, विद्वाप्, विद्वानों का प्रिय, परमारमा के सहश धव के हिठ को बाहने वाला नित्य कीवा करता है वह ही सरकार करने बोग्य है ॥ १ ॥

### पुनरतिथिविषयमाह ।।

फिर अतिधिविषय को कहते हैं।।

ा<u>डे</u>तार्य मुक्तर्वा<u>हसे</u> स्वस्य दर्धस्य मेहनो । इन्दुं स घेच आनुषक् स्तोता चित्ते अमर्त्य ॥ २ ॥

द्वितार्थ । मुक्तऽबहिसे । स्वस्ये । दक्षस्य । मंहनां । इन्द्रेम् । सः । <u>घन</u>े । भानुषक् । स्त्रोता । चित् । <u>वे । अम</u>ुर्त्य ।। २ ॥

पदार्थः—(द्विताय) द्वाभ्यो जन्मभ्यो विद्यो प्राप्ताय (मृक्तवाहसे)
शुद्धविज्ञानप्रापकाय (स्थस्य) (दक्षस्य) (संहना) महस्त्वेन (इन्दुम्) ऐश्वर्यम् (सः)
। असे) (आनुषक्) आनुकूल्ये (स्तोसा) सत्यविद्याप्रशंसकः (चित्) अपि (ते)
गुभ्यम् (अमर्थ) आत्मस्यक्षेणः नित्य ॥ २॥

अन्तय:—हे अमर्त्व ! यः स्तोतानुविगन्दु विचे घचे स दिताय मृक्तवाहसे स्वस्य इक्षस्य संहना सह वर्तमानाबाऽतिवये मुखे प्रयन्त्रेत ॥ २ ॥

भावार्थः - दे मनुष्या बाह्यनिविधीन् सङ्क्ष्मित ते सत्यं विज्ञानं प्राप्य सर्वपानन्यन्ति॥२॥

पत्रावः - है ( झमत्यं ) खपने स्वरूप से नित्य था (स्तोता ) सत्य विद्या की प्रयोस्तर करने थाना ( धानुवक् ) धनुकूनता से ( इन्द्रव् ) ऐश्वर्म को ( वित् ) ही ( ते ) तेरे थिये ( वत्ते ) वारता करता है ( सः ) वह ( दिताय ) दो जन्मों से विद्या को प्राप्त (मृत्क्वाहर्स) सुद्व विद्यान को प्राप्त कराने वासे ( स्वस्य ) धीर वपने ( वसस्य ) वस के ( महना ) वहप्पन के शाय वस्तेमान अतिथि के सिने मुक्त देवे ।। २ ।।

आवार्य:— वो नमुष्य वदावेशका अविविधी का सत्कार करते हैं वे सत्य विज्ञान को प्राप्त हो कर सर्वेश आनंदित होते हैं ॥ २ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

तं वी द्वीर्घार्युश्चोत्तिवं गिरा हुवे मुधोनीम् । अरिष्टो येवां रश्चो व्यक्षदावृत्तीयते ॥ १ ॥

तम्। वः । दीर्घापुंऽकोषिषम् । गिरा । हुवे । मुपोनीम् । अरिष्टः । वेषाम् । रवः । वि । अश्व ऽद्रायुन्द । ईयेते ।। ३ ।। पदार्थः — (तम्) (वः) युष्माकम् (दीर्घायुशोधिषम्) दीर्घमायुः शोचिः पवित्रक्रं यस्य तम् (गिरा) (हुवे) आह्रये (मघोनाम्) बहुधनयुक्तानाम् (अरिष्टः) अहिंसनीयः (येथाम्) अविधीनाम् (रवः) यानम् (वि) (अश्वदावम्) योऽरवान्व्याप्तिकरान् विज्ञानादिगुणान्ददावि वत्सम्बुद्धौ (ईयते) गच्छवि ॥ ३॥

वन्तयः --- हे मनुष्या येषां मधोनां वोऽरिष्टो रथी वीयते तानहं हुवे । हे अश्वदावन् पृहस्य ! त्वत्कत्यासाम तं दीर्घायुक्तोचिषमतिषिमहं गिरा हुवे ॥ ३ ॥

भावार्थः चेऽहिंसादिधर्मयुका मनुष्याधिरकजीविनो धार्मिकानतिथीन्सेवन्ते वेऽपि दीर्घायुषः श्रीमन्तो भूत्वाऽऽनन्दिता जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो (येवाम्) जिन धतिवियों धौर (मधोनाम्) बहुत वन से युक्तं (वा) बाप लोगों का (धरिष्टः) नहीं हिंसा करने योग्य (रपः) वाहन (वि, ध्रेयते) विशेषता से चलता है तनका में (हुवे) ब्राह्मान करता हूं धौर हे (ब्रश्चदावन्) भ्याप्ति करने वाले विज्ञान वार्षि तुषों के दाता वृहस्य भाष के कल्याण के लिये (सम्) उस (दीर्घायुधोचिषम्) दीर्घ धर्षात् व्यक्ति व्यक्ति करनेवाली जिस की ऐसे भ्रतिवि विद्वान् का में (गिरा) वाली से ब्राह्मान करता हूं । वि।

आवार्यः — जो श्राह्सावि वर्गं से युक्त मनुष्य यक्तिकालयम्पैन्त जीवने वासे पामिक यक्तिवियों की सेवा करते हैं वे भी दीर्घायु और जरमीवाच् होकर मानन्त्रित होते हैं ।। १ ।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर बसी विषय को कहते हैं।।

चित्रा चा येषु दीधितिरासकुक्या पान्ति ये। स्तुर्णि बुद्धिः स्वर्णरे अवासि दक्ति परि ॥ ४ ॥

चित्रा। बा। येषु । दीर्घितिः। श्रासन् । डुक्था। पानित । ये । स्तुर्गित् । चर्दिः । स्वं:ऽनरे । अवीसि । दुधिरे । परि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(चित्रा) (चा) (येषु) अतिविषु (वीधितिः) प्रकाशमाना विचा (आसन्) आसन आस्ये वा ( उक्वा ) प्रशंसनीयानि कर्माणि (पान्ति ) रक्षन्ति (थे) (स्तीर्णम्) आच्छावितम् (वर्षिः) अन्तरिक्षमिव विज्ञानम् (लर्णरे ) स्वः सुसेन युक्ते नरे (अवांसि ) अन्नादीति (दिधरे ) दृष्युः (परि ) सर्वतः ॥ ४॥

अन्वयः — हे अनुष्या येषु चित्रा पीधितिरस्त्यासन्तुक्या सन्ति थे वा स्तीर्थ वर्हितिक स्वर्णेरे पान्ति अवांसि परि वृथिरे उ एवोसमा अतिक्यः तन्ति ॥ ४ ॥

भावार्यः — दे विद्याशुमगुणपूर्णाः सर्वेषां हितं त्रेप्सवः पुरुषार्थितः पश्चपातरहिता अतिथय उपदेशेन सर्वात् रक्षन्ति ते वगत्कस्याणुकरा भवन्ति ॥ ४ ॥ पश्चारं:—हे सनुष्यो (येषु) जिन स्रतियमों में (चित्र) विचित्र (दीवितिः) प्रकाशमान विद्या है भीर (आसम्) सासन वा मुख में (अथ्या) प्रशंसर करने योग्य कर्म हैं भीर (मे, वा) सथवा जो (स्तीर्णम्) साच्छादित सर्यात् सन्तः करण में व्याप्त (विहः) सन्तिरक्ष के सहश विज्ञान की (स्वणंरे) सुख से युक्त मनुष्य में (पान्ति) रक्षा करते हैं भीर (श्रवासि) सन्तादिकों को (परि) सब स्रोर से (दिवरे) सरस्ण करें वे ही श्रेष्ठ सतियि होते हैं। में।

सावार्य: — जो विद्या के उत्तम गुर्हों से पूर्ण, सब के हित बाहने वाले. पुरुषार्थी मर्पात् सरसाही और पक्षपात से रहित स्नितियजन उपदेश से सब की रक्षा करते हैं वे संसार के कल्यास करने वाले होते हैं ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर इसी विषय को कहते हैं॥

ये में पञ्चाशतं बुदुरश्यांनां सधस्त्रीति । दुमदेग्ने महि अवी बृहत्कंधि मुघोनी नुबदेमत नृणाम् ॥ ५ ॥ १०॥

ये । मे । पुरुष् । त्राव्याकातम् । दुदुः । अन्धीनाम् । सुभ ऽस्तुति । यु ऽमन् । भूग्ने । महि । सर्वः । पृदत् । कृषि । सुष्रेनीम् । नूऽवत् । अमृतः । नूणाम् ॥ ५ ॥ १० ॥

पद्रार्थः—(दे) (मे) मद्मम् (पद्माशतम् ) (ददः) दशवन्तः स्युः (भयानाम् ) वेगवतासम्यादिपदार्थानाम् ( सघस्तुति ) सहप्रशंसितम् (गुमत् ) प्रवार्थसानप्रकाशयुक्तम् (भग्ने ) विद्वन् ( महि ) महत् ( भवः ) भन्नं भवणं वा (वृहत् ) (कृषि ) ( भघोनाम् ) बहुधनवताम् (नृवत् ) सृभिस्तुस्यम् (भग्नत ) मर्गाधर्मरहित (नृणाम् ) मनुष्याणाम् ॥ ४॥

कन्ययः— येऽतिययो मेऽयानां समस्तुति युमत्पन्नाहासं विज्ञानं बृदुस्तैः सहारने विद्वारतं सबस्तुति युगन्मदि वृहच्छ्रवः कृषि । हे असृतः । तेवां अघोनां नृत्यां नृवदुप्रति विवेहीति ॥ ४॥

भारार्था---हे सनुध्या बेऽसिथयः पदार्वशियां प्रयच्छेयुस्तेषां सस्कारं भवावत्कुरुवेति ॥ ४ ॥

अज्ञानिसद्तिशिगुणवर्षं नादेतदर्शस्य पूर्वस्कार्येन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इत्यष्टादशं स्कं दशमो नर्गाभ समाप्तः॥

पदार्थं:—(वे) को वितिष जन (गे) वेरे सिवे (श्रमानाम्) वेग से युक्त क्षित वादि पदार्थों के (तक्त्युति) साथ प्रसंसित (चूमद) वकार्य ज्ञान के प्रकास से युक्त (पञ्चासत्त्व्) पञ्चासत्वंक्यानुक्त विकास को (दयु.) देने वासे हों वन के साथ है (श्राने) विद्यु शाप एक साथ प्रसंक्ति वीर क्यार्थ बान के प्रकास से कुन्त (महि) वहे (वृहद्) बहुत ( अवः ) अन्य वा अवस्य को ( इश्रि ) करिये और है ( अमृत ) मरसाधम्में से रहित जन ( अयोनाम् ) बहुत चनवान् ( नृस्तान् ) मनुष्यों के ( नृवत् ) मनुष्यों के सुल्य सम्पति का विवास करो ॥ ॥॥

सावार्थः—है मनुष्यो ! जो अतिविजन पदार्वेविदा को देवें उनका सरकार यदायोग्य करो ॥ ६ ॥

इस सूक में अग्निवन् अतिवि के गुण वर्णन करने से इस स्क के अबै की इस से पूर्व सूक के अबै के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह अठारहवां सूक और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

\_\_\_:•:----

भग पत्रर्चस्यैकोनविंशतितमस्य द्यक्तस्य विवस्तिये ऋषिः। अग्निर्देनता। १ गायत्री । २ निचृद्गायत्री छन्दः। षड्जः स्वरः। ३ अनुष्दुप् छन्दः। गान्धारः स्वरः। ४ श्वरिगुष्णिक् छन्दः। श्वरमः स्वरः। ४ निचृत्पङ्किरछन्दः।

#### पश्चमः स्वरः ।।

### अथ विद्वत्साध्योपदेशविषयमाह ॥

अब पांच ऋचा वाले उन्तीसवें सूफ का आरध्य है उसके प्रयम मन्त्र में विद्वानों को सिद्ध करने थोग्य उपरेश विषय को कहते हैं॥

अभ्यवस्थाः प्र जायन्ते प्र वृत्रेर्वात्रित्रिकेत । उपस्थे मातुर्वि चेष्टे ॥ १॥

श्राप्ति । अप्तुऽस्थाः । प्र। आयुन्ते । प्र। युवेः । बुविः । चिकेतु । स्पऽस्थे । मृतुः । वि । अप्टे ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभि) आभिमुख्ये (अवस्थाः) अवतिष्ठन्ति विरुद्धं शप्नुवन्ति वामु ता वर्तमाना दशाः ( प्र ) (आयन्ते ) उत्पद्धन्ते (प्र ) (वप्रेः) स्वीकर्त्तुः (विष्रः) अङ्गीकर्ता (विष्रेत ) विज्ञानीयात् (वप्रे ) समीपे (भातुः) जनम्याः (वि) (चष्रे ) विक्यायते ॥ १ ॥

अन्त्यः—हेन्द्रम् ! बलेमां अवस्थाः प्र कायन्ते ता बलिर्श्य प्र विकेत मानुरुपस्ये वि पष्ट एता त्यमपि जानीहि ॥ १ ॥

भावार्थः — न कोपि प्रारयस्ति यस्योत्तममध्यमाऽपमा जवस्या न आयेरम् वद्य मात्रा पित्राऽऽचार्थ्येस् शिक्षितोऽस्ति स एव स्वकीया अवस्थाः शोधयितुं सक्तोति॥ १॥

पदार्थ: — हे निद्रश् ( वजे: ) स्वीकार करने वाले की जो ( सवस्वाः ) विरुद्ध वर्ताय की प्राप्त होते हैं जिन में ऐसी वर्तमान बहावें ( प्र, जायम्ते ) उत्पन्न होती है उनका ( विदः ) स्वीकार करने वाला ( क्षित्र ) सम्प्रुल ( प्र, विकेत ) विशेष कर के जाने और ( मातुः ) माता के ( उपस्ये ) समीप में ( वि वष्टे ) प्रसिद्ध होता है इनको काप भी आनिये ।। १ ।।

भाषार्थः — ऐसा नहीं कोई मी प्राणी है कि जिस की उत्तम मध्यम धौर सबस दशायें न होनें भीर को माता पिता सीर सावार्य से शिक्षित है नहीं अपनी दशायों को सुवार सकता है ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर चसी विषय को कहते हैं ॥

जुडुरे वि चितयन्तोऽनिभिषं नूमणं पनितः। आ दृह्दां पुरं विविशुः॥२॥

जुहुरे । वि । चितयंतः । अनिऽमिषम् । नृम्णम् । पानितः । आ । दृह्लाम् । पुरम् । धिविद्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—( जुदुरे ) कुटिलयन्ति ( वि ) विरुद्धे (चितयन्तः ) ज्ञापयन्तः (अनिमियम् ) अहर्निशम् ( मृन्यम् ) धनम् (पान्ति ) रक्षन्ति (आ ) (दह्ळाम् ) (पुरम् ) नगरम् (चिविद्युः ) आविद्यन्ति ॥ २॥

अन्ययः—वेऽनिमिषं चिनयन्तो वि जुहुरे नृम्णं पान्ति ते रह्ळां पुरमा विविज्यः॥२॥

भावार्थः — ये सरसम्भावाः सत्यविज्ञापकाः प्रतिक्ष्मणं पुरुषार्थयन्ते ते राज्येश्वय्यं समन्ते ॥ २॥

पदार्थः --- को ( मनिमिषम् ) दिन राति ( चितयन्तः ) बोम कराते हुए ( वि ) विरुद्ध ( जुदुरे ) सुदिलता करते भीर ( नृत्यम् ) धन की ( पान्ति ) रक्षा करते हैं वे (हर्द्छाम्) इद ( पुरम् ) नगर को ( मा, विविद्युः ) सब प्रकार प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

सावार्थ: — जो सरल स्वभाव वाले सीर सत्व के बोमक प्रतिक्षणा पुरुषार्थ करते हैं वे राज्य घीर ऐस्तर्थ की प्राध्न होते हैं ॥ २ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

आ क्षेत्रेयस्य जन्तर्भे द्युपद्वर्धन्त कृष्टयः । निष्कप्रीवो बृहद्देक्थ एना मध्या न बाजयुः ॥ ३ ॥

आ। दर्वेत्रेयस्य । जन्तर्वः । द्युऽमन् । वर्धन्तु । कृष्टयः । निष्कऽप्रीयः । मृदन्ऽर्वक्यः । युना । सध्यो । न । बाज 5युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) ( १वैत्रेयस्य ) श्वित्रास्त्रन्तिः श्वासु दिहु अवस्य अलस्य (जन्तः ) जीवा. (युमत् ) प्रकाशवत् ( वर्धन्तः ) वर्धन्ते ( कृष्टयः ) मनुष्याः ( निष्कप्रीयः ) निष्क चतुरमीवर्धप्रमिनमाभूषणं प्रीवायां यस्य सः (कृद्दुत्रथः ) महत् प्रशस्तिः (एना ) एनेन ( मध्वा ) मधुना ( न ) इव ( व्यावपुः ) वाजमन्नं कामयमानः ॥ ३ ॥

अन्तयः हे विद्वांसी यस्य श्वेत्रेयस्य मध्ये जन्तवः कृष्टयो वर्धन्तेना सध्या बाजयुर्ने कृष्ट्युक्यो निध्कप्रीयो धुमत्युक्षमा नभते ॥ ३॥

भावार्थः —हे मनुष्या इह संसारे यायन्तः पदार्थास्यन्ति ठावन्तो जलेनैन भवन्ति सर्वेषां बीजं जलमेवास्तीति विज्ञाय सर्वाणि सुस्रानि लभध्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे विद्वानो जिस ( माँदेयस्य ) धन्ति। स में स्थित दिशामों में उरपन्न जस के मध्य में ( जन्तदः ) जीव धौर ( कृष्ट्यः ) मनुष्य ( दर्धन्त ) वृद्धि को प्राप्त होते हैं ( एना ) इस ( मध्या ) मधुर जल से ( वामयुः ) धन्न की कामना करते हुए के ( न ) सहश (बृहदुव्यः) धरयन्त प्रशसित ( निष्कग्रीयः ) एक विष्क का जिस में चार सुवर्ण प्रमाण से युक्त प्राभूषण जिस की प्रीवा में ऐसा पुरुष ( धूनन् ) प्रकाश से युक्त सुख को ( मा ) प्राप्त होता है ।। ई ।)

भावार्थः — हे सनुष्यो । इस संशाद में जितने पदार्थ हैं वे सब जल ही से होते हैं सर्थात् मब का बीज जल हो है ऐसा जान कर सब मुखों को प्राप्त हो छो ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

प्रिये दुग्धं न काम्युमजांमि जाम्योः सची । घुम्मी न गार्जबहुरोऽद्र्युः शर्थतो दर्भः ।। ४ ॥

श्चिम । दुग्धम् । न । कान्यम । अजिम । जान्योः । सर्था । पूर्मः । न । याजे ऽत्ररुरः ! अर्थक्यः । शर्थनः । दुर्मः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्रियम्) (हुग्धम् ) (त ) इव (काम्यम्) कमनीयम् (अजामि ) प्राप्तीम (जाम्योः ) अत्तव्यान्नप्रद्योद्यांबापृथिव्योः (सचा ) सम्बन्धेन (धर्मः ) प्रतापः (स) इव (बाजजठरः ) बाजो धुद्धेगो जठरे यस्मास्सः (अदब्धः ) अद्विसनीयः (जापन, निरम्तरोऽव्याप्तः (द्रभः ) दुम्नाति द्विनस्ति चेन सः ॥ ४॥

अन्ययः — वाजजठरोऽद्वयः शक्तो दश्रो धर्मो न प्रियं दुग्धं न सचा आम्योः काम्यमजामि तेत मधा सह यूयमध्येदं कुरत ॥ ४ ॥

भाजार्थः—अत्रोपमालङ्कारः-ये सूर्व्यप्रकाशबद्धयाप्रविद्या दुग्धवित्रयवचसो धर्मे कामयमाना अनास्सरित ते भूमिवस्सर्वेषां रक्षका भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ:- (बाजजठर:) शुधा का बेग उदर में जिस से ही ( बदक्य: ) जो नहीं हिमा करने योग्य (बाक्य:) निरन्तर क्याप्त (दम:) भीर जिस से नास करता है उस ( बम्मं: ) प्रताप के ( न ) सहश वा ( प्रियम् ) प्रिय (दुग्धम् ) दुग्ध के ( न ) सहश ( सचा ) सम्बन्ध से ( नाःयो: ) याने योग्य प्रत्न को देने वाले प्रकाश भीर पृथिदी के ( काम्यम् ) कामना करने योग्य पराप्त को (प्राप्त होता हूं इस से मेरे साम धाप मोग भी इस को करो ॥ ४ ।।

भाषार्थ: —इस मन्त्र में उपमासकूर है—जो सूर्य के प्रकाश के सहस विधा से भाषत दुष्प के सहस प्रिय वचन वाले और धर्म की कामना करते हुए जन हैं वे पृथ्वी के सहस सब के रक्षक होते हैं ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह फिर पसी विषय को कहते हैं॥

क्रीकेशो रशम् आ श्रृंबः सं भस्मेना बायुना वेबिंदानः । ता अस्य सन्धृषज्ञो न तिग्माः सुसँशिता बुक्ष्यो बश्चगुक्षाः ॥ ५ ॥ ११ ॥

कीळेन्। नुः। रुश्मे। आ । भुवः। सम्। अस्पेता। वृत्युतो । वेविदानः। ताः। अस्य । सन्। भूषजेः। न । तिस्माः। सुऽसैशिताः। वृक्ष्यः। वृक्ष्येः। वृक्ष्येः। ॥ ५॥ ११॥

पदार्थः — (कीळ न्) (नः) अस्मान् (ररमे) रश्मिवद्वर्त्तमान (आ) (सुनः) अवेः (सप्) (सरमना) (बायुना) पवनेन (बेविदानः) विद्यापयन् (साः) (अस्य) (सन्) (धृषजः) धाष्टर्याञ्चातान् (न) इन (सिग्माः) सीन्नाः (सुसंशिताः) सुन्दु प्रशंक्तिताः (वस्यः) कोढन्ः (बक्षणेस्याः) या बाह्ने विच्छन्ति साः॥ ॥॥

अन्वयः है रश्मे रिक्षनहत्तंनात विद्य ! यथा विज्दिनिर्भस्मना बायुना वेविदानस्ता अस्य धृषजो न तिग्मा सुसंशिता वस्यो बश्चयोस्था वहन सन् मुसं सन्भावयित तथा कीळकोऽप्रमान् सुलकार्या भुवः ॥ ४ ॥

भाषार्थः — अत्रोपमायाचकलुप्रोपमालङ्कारौ — हे विद्वांसो यया सूर्यक्ष्य रहमयः सर्वत्र प्रसृताः सर्वात् सुख्यन्ति तथैव सर्वत्र विद्वरन्त ७५(६६)न्तः सर्वानानन्दयन्ति ॥ ४ ॥

अत्र विद्वत्साध्योपदेशविषयवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेशा ॥ इत्येकोनविशं स्कमेकादशो वर्गाश्च समाप्तः॥

पदार्थ:—है (रस्य) किरकों के सहश बसंभान विद्या निते विजुलीक्य धरिन (सस्मना) अस्य और (बायुना) पनन ने (बेदिदान: ) अनाता धर्यात् अपने को प्रकट करता हुमा (ता: ) जन (अस्य ) इस की (घृषचः ) बृष्टता से उत्थन्न हुमों के (न ) सहश (तिरमा: ) तीब (सुर्वशिता:) उत्तम प्रकार प्रश्चित (वस्य: ) से चलनेवाली धौर (वक्षलेस्या ) बाहन में स्थिर ऐसी सपटों को धारण करता (सन् ) हुमा सुख की (सम् ) संभावना कराता है वैसे (कीळन् ) कीडा करते हुए माप (न: ) हम लोगों के सुखकारी (मा, भूव. ) इतिये ॥ १ ॥

भावाध:—इस मन्त्र में उपमा घौर वाचकलुष्तोपमातक्कार हैं—हे विद्वानो ! जैमे सूर्य की किश्तों सर्वत्र फैसी हुई सब को सुन्न देती है वैसे ही सब स्थाना में भ्रमण तथा उपदेख करते हुए पाय सब को प्रानन्द दीजिये ॥ ६ ॥

> इस स्क में विद्वानी के सिद्ध करने योग्य उपदेश विषय का वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इस से पूर्व स्क के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह एक्नीसवां सुक और ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



श्य चतुत्रस्य विश्वितिषम्य स्कत्य प्रयम्बन्त अत्रय ऋषयः । अग्निद्वेता । १ । ३ विशाहनुष्टुप् । २ निचृदनुष्टुप् झन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ पङ्क्तिश्कत्दः । पञ्चमः स्वरः ।।

### अधारिनपदवाच्यविद्वद्विपयमाह् ॥

श्रव चार ऋचा वाले बीसई सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में श्रम्भिद्धाच्य विद्वान् के गुणों का वर्णन करते हैं।

यमंग्ने बाजसातम् त्वं चिन्मन्यसे रुविष् । तं नी गुर्किः श्रवाय्यं देवुत्रा पेनया युजेम् ॥ १ ॥

यम् । अन्ते । वृश्वरसातुम् । त्यम् । चित् । सन्यसे । रुपिम् । तम् । नुः । गुरिऽभिः । अवाय्यम् । देव्ऽत्रा । पृत्य । युत्रम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यम्) (अग्ने) विद्रम् (वाजसातमः) अतिशयेन बाजानां विज्ञानादिपदार्थानां विभाजक (स्वम्) (चित्) अपि (मन्यसे) (स्थिम्) अियम् (तम्) (नः) अस्मान् (गीभिः) सूपदिष्टाभिषीनिः (अवाय्यम्) अोतुं योग्यम् (देवत्रा) देवेषु (पनया) व्यवहारेण प्रापयः। अत्र सहितायामिति दीर्थः। (युत्रम्) यो युनक्ति सम्॥ १॥

अन्वयः—हे वाजसातमाग्ने ! खं गीभियं देवता अवाय्यं युत्रं रियं स्वःषं मन्यसे सं चिन्नः पनया ॥ १ ॥

भावार्थः अयमेव धम्यों व्यवहारो यादशीच्छा स्वार्था भवति तादशीमेव परार्थी कुर्याद्या प्राणिनः स्वार्थे दुःखं नेच्छन्ति सुखं च प्रार्थयन्ते तथैवान्य।थैमिर सैर्वित्तित्व्यम् ॥ १॥

पदार्थ:—हे (वाजसातम) मितशय विज्ञान माविषदार्थों के विभाजक (भागे) विद्वत् ! (स्वम्) पात्र (गोमि:) उत्तम प्रकार उपदेशरूप हुई वाणियों से (यम्) जिस (देश्या) विद्वानों में (श्रवाय्यम्) सुनने योग्य (युवम्) योग करने दाले (रियम्) धन का मपने लिये (मन्यसे) स्वीकार करते हो (तम्) उस को (वित्) भी (नः) हम सोगों को (पनया) व्यवहार से प्राप्त कराइये ॥ १॥

मायार्थं - यही वर्षयुक्त व्यवहार है कि जैसी इच्छा प्रथने निये होती है वैसी ही दूसरे के लिये करे भीर जैसे प्राणी भाने लिये दुः खं को नहीं इच्छा करते हैं भीर सुख की प्राचना करते हैं वैसे ही प्रत्य के लिये भी उनको वर्षाव करना चाहिये ।। १ ।।

# पुनस्तमेद विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

ये अंग्ने नेरर्यान्त ते बुद्धा उपस्य श्रवंसः । अष् द्वेषो अष्ट ह्वाेऽन्यवंतस्य सिथरे ॥ २ ॥

ये । अन्ते । त्र । र्र्यन्ति । ते । पूद्धाः । धूमस्य । सर्वसः । अर्थ । देवेः । अर्थ । इरः । अन्यऽत्रेतस्य । सरिच्छे ॥ २ ॥

पदार्थः—( वे ) (अग्ने ) विद्वन् ( न ) निषेत्रे (ईरयन्ति ) (ते ) तव (वृद्धाः ) विद्यावयोभ्यां स्वविदाः (उमस्य ) वश्कृष्टस्य (इत्यसः ) बलस्य (अप ) (द्वेषः ) ये द्विपन्ति ते (अप ) (इरः ) कुटिलाचरणाः (अन्यव्रतस्य ) धर्म्मविस्द्धा-भरणस्य (सरिचरे ) ॥ २ ॥

अन्वयः हे अमी। ये बुद्धा है उपस्य शवसः सहिवरे द्वेषोप सहिवरेऽन्यव्रहस्य हरोप सविवरे हे दुः वं नेरयन्ति ॥ २ ॥

भावार्यः त एव वृद्धः ये सत्यं वदन्ति सर्वानुपकृत्य स्वात्मवरसुस्रयन्ति कदाविद्धम्मेविरुद्धं माचरन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—है ( भाने ) विद्वत् ( वे ) जो ( वृद्धाः ) विद्या भीर भनस्य से वृद्ध धन ( ते ) भाग के ( उपस्य ) उत्तम ( शवसः ) वन के संबन्ध में ( सिम्बिरे ) वनन करनेवाले हैं भीर (दे थः) द्विष शरनेवाले ( भग ) दूर जाते हैं ( धन्यवतस्य ) वर्ग से विद्यु धाणरण वाले के संबन्ध में ( क्षरः ) कृटिन भाणरण वाले ( भग ) भनम जाते हैं वे दुंख की ( न ) नहीं ( ईरवन्ति ) भेरणा करते हैं ॥ २ ॥

भाषार्थ: — वे ही बुद्ध हैं जो सत्य भीसते और सब का उपकार करके अपने सहस सुक्ष देते और कभी धम्में से विरुद्ध ग्राचरण नहीं करते हैं । २ ।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर बसी विषय को कहते हैं॥

होतारं त्वा शुणीमुहेऽग्ने दर्बस्य सार्धनम् । युत्रेषु पूर्व्य गिरा प्रयंस्वन्तो । हवामहे ॥ ३ ॥ होतारम् । रचा । वृ<u>णोम् हे</u> । अग्नै । दर्शन्य । सार्धनम् । येशपु । पूर्व्यम् । गिरा । प्रयस्वन्तः । हुवामहे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(होतारम्) दातारम् (त्वा) त्वाम् (वृशीमहे) स्वीकुर्महे (अग्ने) विद्वन् (दक्षस्य) बलस्य (साधनम्) (यह्नेषु) (पूरुयम्) पूर्वेराप्ते कृतम् (गिरा) बार्या (प्रयस्वन्तः) प्रयतमानाः (हवामहे) ॥३॥

अन्वय:—हे अन्ते वया प्रयस्वन्तो वय गिरा यञ्चेषु दक्षस्य पूर्व्यं साधन हवामहे होतारणन्त यूगीमहे तथा त्या स्वीकृर्ध्याम॥३॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोषमालङ्कारः – यथा मनुष्या. परोपकारिएं प्रीत्या बहु मन्यन्ते तथैव विद्वद्भिः सर्वारयुक्तमानि कर्माणि कियन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः —हे ( धाने ) विद्वान् ! जैसे ( प्रयत्थन्तः ) प्रथल करते हुए लोग ( गिरा ) नाराी से ( धजेषु ) धर्मों में ( दक्षस्य ) बल के ( पूर्व्यम् ) प्राचीन यथार्थवक्ता पुरुषों से किये गये ( साथनम् ) साथन को ( हवायहे ) देते और ( होतारम् ) दाता अग्नि का ( वृष्णीमहे ) स्वीकार करते हैं वैसे ( त्या ) भाषका स्वीकार करें ।। १ ।।

आवार्थ: - इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालकुर है - जैसे वनुष्य ,परोपवारी का श्रीति से बहुत प्रादर करते हैं वैसे ही विदान जनों से सब उत्तम कर्म किये जाते हैं ॥ १ ॥

# पुनर्विद्वद्विषयमाह ।।

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

हत्था यथा त छत्रये सहसावन्द्रिवेदिवे । राय ऋतार्य सकतो गोभिः प्याम सधुमादी बाँरैः स्योम सधुमादैः ॥ ४ ॥ १२ ॥

हुत्था । यथा । ते । जन्ये । सहसाऽत्रम् । दुवेऽदिवे । राये । ऋतार्थः कुतार्थः कुतार्थः । सुरुकतो । गोभिः । स्थाम् । सुषुऽमादैः । वृद्धिः । स्थाम् । सुषुऽमादैः । । ४ । १२ ॥

पदार्थः—(इत्था) अस्माद्धेतोः (यथा) (ते) तव (कतये) रक्षणाद्याय (सहसावन्) बलेन तुल्य (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् (राये) धनाय (ऋताय) धर्म्यञ्यवहारेण प्रप्ताय (सुकतो) सुष्ठपुपन्न (गोभिः) वाभिः (स्थाम) (सधमादः ) सहस्थाताः (वीरैः) शूरवोरैः (स्थाम) (सबमादः)। ४ ४

अन्तय:—हे सहसावन् सुकतो ! यद्या त ऊतये दिवेदिव ऋताय राये वय गोभिः सधमादः स्याम बीरैः सधमादः स्यामेत्या त्व भव । ४ ॥ मात्रार्थः—अत्रोपमालकारः से साहसेत पुरुषार्थयन्त बीरसेतां गृहीःवैश्वर्यन् प्राप्तये प्रयक्तने त एव सुस्थिनी भवन्तीति ॥ ४॥

> अवागिनगुणवर्णनारेनर्थस्य पूर्वमूकार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा ॥ इति विश्वतितमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थः — है (सरकावन् ) दल से तुन्य (सुकतो ) उत्तम बुद्धि से युक्त (यदा ) वैसे (ते ) भाग के (कन्ये ) रक्षण ग्रादि के लिये (दिदेदिने ) प्रतिदिन (ऋताय ) भर्मगुष्त स्यवहार से प्राप्त (काये ) धन के लिये हम लोग (कोभिः ) वाणियों से (सदमादः ) माथ स्थान कले (स्यास ) हाने (दल्या ) इस कारण से ग्राप हुजिये ॥ ४ ॥

भाव।र्थः इस मन्त्र में उपमाल द्वार है—जो साहस से पुरवार्यकरते हुए वीर जनो की सेना को प्रहण परके ऐस्वस्थं की प्राप्ति के लिये प्रयत्न करते हैं वे ही सुखी होते हैं।। ४ ध

इस मृक्त में अस्ति के गुण वर्णन करने से इस मृक्त के अर्थ की इस से पूर्व मृक्त के अर्थ के माथ सङ्गति ज्ञाननी चाहिये॥

यह वीसवां सुक्त और बारहवां वर्ग समात्र हुआ ॥

अथ चतुर्श्व चस्यैकाधिकविंशतितमस्य सक्तस्य सम आत्रेय श्रापिः । अग्निदेंबता । १ अनुष्टुष् झन्दः । गान्धारः स्वरः । २ शुरिगुष्णिक् । ३ स्वराद्वष्णिक् छन्दः । श्रापभः स्वरः । ४ शुरिग्यहती धन्दः । मध्यमः स्वरः ।।

### अधारिनविषयमाह ।।

अने चार ऋचा वाले इकी सर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अगिनविषय को कहते हैं॥

मुनुष्वस्ता नि धीमहि मनुष्वत्समिधीमहि। अग्ने मनुष्वदङ्गिरो देवान्देवयुरो यंज ॥ १ ॥

मनुष्यत् । त्या । नि । श्रीमृद्धि । मनुष्यत् । सम् । द्वशीमृद्धि । अग्नै । मनुष्यत् । स्रकृतिरः । देवान् । देवऽयते । यज्ञ ॥ १ ॥

पद्धिः—(मनुष्यत्) मनुष्येण नुस्यम् (त्या) त्वाम् (नि) (धीमहि) निधिमःतो भवेम (मनुष्यत्) (सम्) (इधीमहि) प्रकाशितान् कुर्याम (अपने विद्वन् (मनुष्यत्) (अङ्गरः) प्राणा इव प्रिय (हेवान् ) दिव्यावद्वद्विपश्चितः (हेवयते) देवान् दिव्यागुण्हिकामयमानाय (यज्ञ) सङ्गरुखन्। १॥

अन्वयः—हे अक्रिरोम्ने । यदा वयं कार्यसिद्धाः मनुष्यसि धीमहि देवयते देवान् मनुष्यत्समिधीमहि तथा स्वा सत्यिकवायां निधीमहि त्व मनुष्यस्त ॥ १ ॥

भादार्थः — अत्रोपमालङ्कारः —ये नरा भननशीला भूत्वा दिव्यानगुणान्कामयन्ते वे अम्म्यादिपदार्थविद्यां विज्ञानन्तु ॥ १ ॥

पदार्थ: —हे ( ग्रह्गिर: ) प्राणों के सहना प्रिय ( ग्रन्ते ) विद्वत् ! जैसे हम छोन कार्यं की विद्वि के लिये ग्राग्त को ( यनुष्यत् ) यनुष्य को वैसे वैसे ( नि. घोमहि ) निरन्तर धारण बाले होने ग्रीर ( देवयते ) लेक गुलों की कामना करते हुए के लिये ( देवान् ) थे हा विद्यायुक्त विद्व में को ( यनुष्यत् ) मनुष्यों के समान ( सम्,इधीमहि ) प्रकाशित करें वैसे ( स्वा ) ग्रापको तत्म करमें में स्थित करें ग्रीर भाग ( मनुष्यत् ) मनुष्य के तुस्य ( व व ) मिलिये भयत् कार्यों को प्राप्त हिन्ने ।। रे ।।

भाषार्थः—इस मन्त्र मे उपमालक्कार है जो मनुष्य विचारशीस होकर संह युखों की कामना करते हैं वे सरिन सादि पदार्थों की विद्या की जानें ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह् ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

रवं हि मार्नुषे जनेऽग्ने सुप्रीत इध्यसे । सुचेस्त्वा यन्त्यानुषवसुजांतु सिपरासुते ॥ २ ॥

स्वम् । हि । मार्नुषे । अने । अग्नै । सुऽशीतः । <u>इ</u>च्य**से । सुर्थः । खा । युन्ति ।** ञानुषक् । सुऽजात । सर्थिःऽआसुते ॥ २ ॥

पदार्थः — (त्यम् ) (हि ) (मानुषे ) (अने ) प्रसिद्धे (अग्ने ) पावकवद्वर्तमान । सुप्रीतः । सुप्रु प्रसन्नः (इध्यसे ) प्रदीप्यसे (स्नुचः ) यज्ञसाधनानि पात्राणि (स्वा ) त्यःम प्रितः । आनुपक् ) आनुकूल्येन (सुप्रातः ) सुप्रुजातः (सपिरासुते ) सपिषा समन्तास्प्रवीपिते ॥ २ ॥

अन्तय: — हे शुजाताम्ने । वधार्शमः सपिरासुने वदीव्यते तथा हि स्थं मानुषे अने सुप्रीम इध्यमे यथा स्था स्नुच आनुषक् यः स तथैव स्व सर्वान् प्रस्यतुष्ट्रतो प्रथ ॥ २ ॥

भाषार्थः — अत्र वाचकसुरतोषमा स्टक्कारः — हे मनुष्या अवस्तो वशास्त्रियम-पृताबीनि प्राप्य वर्धने तथेब विका सुभगुर्णोश्च प्राप्य सत्ततं वर्धन्याम् ॥ २॥

पदार्थः —हे ( युजात ) उत्तम प्रकार अस्यन्त ( सन्ते ) अस्ति के सहस्व प्रताप से वर्तमान वंग प्रतिन ( सन्वराधृते ) एत से सब बोर से प्रकाशित हुए में जकाशित किया जाता है वैसे ( हि ) ही ( स्वम् ) बाप ( मानुषे, अने ) प्रसिद्ध मनुष्य में ( सुप्रीतः ) उत्तम प्रकार प्रसम्ब प्रूर ( इध्यम ) प्रवाधित होते हो भौर वैसे ( स्वा ) सापको ( सुप्राः ) ग्रम्भ के सावन पात्र ( मानुषक् ) प्रमुक्तता से ( यन्ति ) प्राप्त होते हैं वैसे हो साप सबके प्रति धनुषूत्र हुन्यि । २ ॥

भावार्थ'— इन मन्त्र में वानकलुप्तीयमासक्कूरर है—हे मनुष्यो ! श्राप सोग जैसे श्राप्त इन्यन भीर एम भादिकों को प्राप्त होकर वृद्धि को प्राप्त होता है वैसे ही विधा भीर उसम युक्षों को प्राप्त होकर निरम्तर वृद्धि को प्राप्त हुनिये ॥ २ ॥

### अ**य** जिल्पविद्याविद्विषयमाह ॥ अब शिल्पविद्यावेका विद्वान के विषय को कहते हैं ॥

त्वां विश्वे सुत्रीषेमो देवासों दूवमैकतः। सुपूर्व्यन्तस्त्वा कवे युद्धेषुं

त्वाम । विश्वे । स्टजोपेसः । देवानेः । दूतम् । अकृत् । सप्पर्यन्तेः । त्वा । कृते । युत्रेपे । देवम् । ईळ्ते ॥ ३ ॥ पदार्थः—(स्वाम्) (विश्वे) सर्वे (सजोधसः) समानगितिसेविन. (देवासः) विद्वांसः (दूतम्) दूतबद्वर्तमानविद्वम् (अकत्) कुवंते (सपर्यन्तः) परिचरन्तः (त्वा) त्वाम् (कवे) विपश्चिन् (यह्नेपु) सत्सङ्गेषु (देवम्) दिव्यगुराम (ईळते) स्मुवन्ति ॥ ३॥

अन्तय:--हे कवे ! यथ। विश्वे सजोवसी देवासी देवं दूतमकत सपर्यन्तो यहेपु देवसीळने नवा त्यां वयं देवेमहि त्या सत्कृत्याम ॥ ३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुष्तोपमाळङ्कारः — येऽग्नि दृतकर्म कारयन्ति ने सर्वत्र प्रशसितेश्वर्या जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः —ह (कदे ) विद्वत् । जैसे (विश्वे ) सम्पूर्ण (सओवसः ) तुस्य प्रीति के समन करने वाले (देवासः ) विद्वान् जन (देवम् ) अहि गुरु वाले (दूतम् ) दूत के सहन वर्त्तमान प्रतिक को (सकत ) करते हैं सौर (सपय्यं त. ) सेवा करते हुए जन (पजेषु ) संस्थाने में श्रेष्ठ गुरु वाले विद्वान् की (देळते ) स्तुति करते हैं वैसे (स्वाम् ) धावकी हम लोग सेवा करें शर (स्वा ) धापका सरकार करें ॥ ३ ॥

भावाय:-- इस शन्य में बायकलुप्तोपमालकूर है--- जो जन मन्ति से दूतकर्थ अर्थात् नौकर के सहस्र काम कराते हैं वे सब स्थानों में प्रशसित ऐस्वर्ध्य वाले होते हैं।। १ ग

# पुनर्विद्वविषयमाह् ॥

किर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

देवं वो देवयुज्ययाग्निमीकीत् मर्त्यः। समिद्धः शुक्र दीदिद्युतस्य योनिमासंदः ससस्य योनिमासंदः॥ ४ ॥ १३ ॥

देवम् । बः । देवऽयवययो । अग्तिम् । ईब्रीत् । मस्यैः । सम्प्रईक्षः । शुक्तः । द्वीदिष्टि । ऋतस्ये । योतिम् । आ । असदः । ससस्ये । योतिम् । आ । असदः । ॥ ४ ॥ १३ ॥

पदार्थः — (देवम्) (वः) युष्माकम् (देवयक्यया) देवानां विदुषां सङ्गत्या (अग्निम्) (ईळीत) प्रशंस्येन् (मर्त्यः) मनुष्यः (सिमदः (शुक्र) शक्तिमम् (दीविद्दि) प्रकाशय (श्वतस्य) सत्यस्य परमाण्वादेः (योनिम्) कारणम् (आ) (असदः) आनीयाः (ससस्य) कार्यस्य (योनिम्) कारणम् (आ, असदः) समन्ताळानीदि॥ ४॥

अन्वयः—हे विद्वांतो को देवयज्यया मर्स्यो देवमन्निमीकीत हे शुक्र समिद्धस्त्रं दीदिहि ऋतस्य योनिमासदः ससस्य योनिमासदः ॥ ४ ॥ भाषार्थः —ये मनुष्या विद्वतसङ्गोन कार्यकारणात्मिकां सृष्टि विज्ञाय कार्यसिद्धि समाचरन्ति वे सृष्टिकम विज्ञाय दुःखं कदाचित्र भजन्त इति ॥ ४ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेनदर्यन्य पूर्वसूकार्धेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इत्येकाधिकविश्ववित्तमं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः॥

पश्रार्थ:—है विद्वानों ( वः ) बाप लोगों के ( देवसप्रथमा ) विद्वानों के मेल से ( गर्एंः ) मनुष्य ( देवम् ) अकाश्वित ( बाग्निम् ) अग्नि की ( ईद्वीत ) प्रशंसा करें। हे ( गुक्त ) सामव्यक्षाले ( बाग्द्वः ) उत्तय गुणों से प्रकाशित बाप ( दीदिहि ) प्रकाश करामी भीर ( क्षान्य ) सत्य परवाणु बादि के ( योगिम् ) कारण को ( बा, बसदः ) सद प्रकार वानिये बीर ( समस्य ) कारण के ( योगम् ) कारण को ( बा, बसदः ) सद प्रकार वानिये ॥ ४ ॥

भावार्थ:---जो मनुष्य विद्वानों के संग से कार्य ग्रीर कारणश्वरूप सुध्दि भर्मात् सर्थ, रज भीर तथोगुल को साम्यायस्वारूप प्रधान को जान के कार्य को विद्व करते हैं वे सुध्दि के कम को जान के दुःस को कभी नहीं प्राप्त होते हैं।। ४ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये।। यह इक्षीसवां सूक्त और त्रयोदहावां वर्ग समाप्त हुआ।।

----

मृथ चतुत्रह चस्य द्वाविशितितमस्य सक्तस्य विश्वसामात्रेय घ्राविः । अग्निदेवता । १ विशाहनुष्टुप् छन्दः । यानधारः स्वरः । २ । ३ स्वराद्विणक् छन्दः । त्राप्रभः स्वरः । ४ शृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

#### मधान्तिविषयमाइ ।।

भव चार ऋचावाले बाईसर्वे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में अग्निविषय को कहते हैं ॥

प्र विश्वसामकाञ्चिवदची पावकशिचिवे । यो अध्वरेष्वीडयो होती मुन्द्रतंमी

त्र । बिरब्द्रमामन् । अत्रिक्षत् । अस्ये । पात्रकद्योतिषे । यः । अस्यरेषु । रक्षः । होतो । मन्द्रतेमः । विशि ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( विश्वसामन् ) विश्वानि सामानि यस्य तत्सम्युदौ ( अत्रिवन् ) व्यापकविद्यवन् ( अर्था ) सत्कुरः। अत्र द्वयचोत्रस्तिक इति दीर्थः ( पायक- शोचि ) पावकस्य शोचिः प्रकाश इव प्रकाशो यस्य तस्मै ( यः ) ( अध्यरेपु ) ( इत्यः ) प्रशंसनीयः ( द्वोता ) दाता ( यन्द्रतमः ) अतिशयेनानन्दयुक्तः ( विशि ) प्रवायाम् ॥ १ ॥

सन्वयः — ३ विश्वसामन् ! योऽध्वरेष्वीह्यो होता विश्वि सन्द्रसमो भवेत्तस्यै पावककोष्यिदेऽत्रिवस्त्राची ॥ १॥

मावार्यः-मनुष्यैर्धामिकाणाभेव सत्कारः कर्चव्यो नान्येवाम् ॥ १ ॥

पदार्थ:—है (विश्वसामन् ) सम्पूर्ण सामीं वाने (यः ) जो (अस्वरेषु ) यज्ञों में (ईक्टः ) प्रश्नेसा करने योग्य (होता ) दाता (विश्वि ) प्रजा में (मन्द्रतमः ) प्रतिशय धानन्द पुन्त होवे उस (पादकस्वीषिये ) प्रश्नि के प्रकास के सहस्र प्रकाश वाले पुरुष के लिये (प्रतिथत् ) स्थापक विद्यासाने के सहस्र (प्र, सर्वा ) सरकार की विये ।। १ ।।

भावार्यः — मनुष्यों को चाहिये कि वार्षिक बनों का हो सत्कार करें घन्य जनों का मही ॥ १ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

न्यर्द्धीरं जातवेदसं दर्घाता देवमृत्विजीम् । प्र युद्ध एंन्वानुपगुद्धा देवव्यंचस्तमः ॥ २ ॥

नि । आग्निम् । जातऽयेदसम् । दर्धातः । देवम् । ऋत्विजीम् । प्राः । प्रतु । आनुषक् । अद्या । देवस्यैचःऽतमः ॥ २ ॥

पदार्थः—(नि) (अग्निम्) पावकम् (जासवेदसम्) जानेषु विद्यमानम् (द्याता) घरत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (देवम्) दिव्यगुण्कर्मस्त्रभात्रम् (ऋत्वजम्) य ऋतुषु वजति सद्धर्षमानम् (त्र) (यक्षः) सङ्गन्तव्यः (एतु) प्राप्तोतु (आनुषक्) आनुक्त्येन (जदा) अत्र सहितायामिति दीर्घः (देवव्यचस्तमः) यो देवान्युविव्यादीन्धरति भिनत्ति च सोऽतिश्चितः ॥ २॥

अन्वयः—हे विद्वासः यो देवव्यवस्तमो यज्ञ आनुवगवास्मानेतु तमृत्विज्ञमिन जातवेदसं देवमर्गिन प्र शि द्वासा ॥ २ ॥

मावार्थः —अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः —ययत्विजो यशं पूर्णं कुर्वन्ति तयैवारितः शिल्पविदाकृत्यसिद्धिमळङ्करोति ॥२॥

पदार्थ:—हे विद्वानो ! जो (देवन्यवस्तमः ) पृथिन्यदिको का वारण करने सीर मित तोइने वाला (यहः ) मिलने योग्य (यानुषक् ) सनुकूलता से (यदा ) साज हम लोगों को (एतु ) प्राप्त हो बस (व्हिन्बम् ) व्हतुमी में यह करने वाले के सहग्र ( बातवेदसम् ) उत्पक्ष हुयों में विद्यमान (देवम् ) बहु पुण्णः कर्म्य और स्वयाव वाले ( ग्रान्तम् ) प्राप्त को ( प्रा, नि, वजाता ) उत्तमता से निरन्तर भारण करों ।। १ ।।

भावार्थ:--इस नन्त्र में वाचकलुप्तोरमालकुर है--वैसे यक्त करने वासे यक्त को पूर्ण करते हैं वैसे ही समित शिरप्रविद्या के कृत्य की सिद्धि को पूर्ण करता है ।। २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर वसी विषय को बगले मन्त्र में कहते हैं॥

चिकित्वन्मेनसन्त्वा देवं मचीत कुत्रवे । वर्रण्यस्य तेऽवंस इयानासी जमन्महि ॥ ३ ॥

श्विकृत्वित्ऽर्मनसम् । त्वा । देवम् । मर्त्तीसः । कृतये । वरेण्यस्य । ते । अर्वसः । इयानासः । अमृन्मुद्धि ॥ ३ ॥

पदार्थः — (चिकित्विन्मनसम् ) विकित्विद्यां विज्ञानवतां मन इव मनो यस्य सम् (त्वा) त्याम् (देवम् ) विद्वांसम् (मर्चासः ) मनुष्याः (कतये ) रक्षणाद्याय (वरेश्यस्य ) वरितुमईस्य (ते ) तव (भवसः ) कमनीयस्य (इयानासः ) प्राप्नुवन्तः (अमन्मिद्द ) विज्ञानीयामः ॥ ३॥

अन्वयः—हे विदेव । वरेरयस्याऽवसस्ते सङ्गानेयानासी मर्शासी वयमूत्रये चिकित्वन्मनसं देव त्वाऽन्तिविवामन्महि॥३॥

सावार्थः -- मनुष्यः सदैव विद्वतसङ्गीन पदार्थविद्यान्वेषस्थीया ॥ ३ ॥

पदार्थ: —हे विद्वत् ( वरेक्थस्य ) स्वीकार करने धौर ( धवस: ) कमना करने योग्य ( ते ) प्रापके नक्ष्म से ( इयानास: ) प्राप्त होते हुए ( मर्सास: ) मनुष्य हम सोग ( कतये ) रक्षा द्यादि के सिथं ( चिकिस्तिस्यनसम् ) विश्वानयुक्त पुरुषों के मन के सद्द्य मन से पुक्त ( देवम् ) विद्वाद् ( त्वा ) द्यापको व्यक्ति के सद्द्य ( धमन्महि ) विद्येष करके जानें ॥ ३ ॥

मावार्य'--मनुष्यों को चाहिये कि सदा ही विद्वानों के संग से पदःचंदिया का कीज करें ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर वसी विषय को कहते हैं॥

अप्रै चिक्किद्वयः स्य न दुदं बर्चः सहस्य । तं त्वां सुशिष्र दम्पते स्तोमैर्वर्धन्त्यत्रयो गुर्भिः द्युम्भन्त्यत्रयः ॥ ४ ॥ १४ ॥

अस्ते। चिकिश्चि । अस्य । नः । दुदम् । वर्षः िसहस्य । तम् । त्मा । सुऽश्चिम् । दंऽपते । स्तोमैः । वर्षन्ति । अत्रयः । गीःऽभिः । दुम्भन्ति । अत्रयः ।। ४ ॥ १४ ॥

पदार्थः (अस्ते) विद्यन् (चिकिद्धिः) विजानीहि (अस्तः) (नः) अस्माकम् (इदम्) (वचः) (सहस्तः) सहस्तः वले साधो (तम्) (स्तः) स्वाम् (स्तिः) शोभनहनुनासिकः (दम्पते) स्तिषुरुवः (स्तोनैः) प्रश्नंसिकैर्व्यवहारैः वाग्भिः (वर्धन्तिः) (अत्रयः) अविद्यमानिविविधदुःसाः (गीभिः) (शुम्भन्ति) पवित्रयन्ति (अत्रयः) विभिः कामकोधलाभदोवै रहिताः ॥ ४॥

अन्तय!—हे सहस्य सुशिष्ठ इम्पतेऽग्ने ! त्वं यवाऽत्रयः स्तोमैवैर्धन्त ववाऽत्रयो गीभिः शुरुभन्ति नवा न इदं बचोऽस्य व चिकिद्धि संत्या वयं कत्कुम्याव ॥ ४ ।

भावार्थः — यया पुरुषार्थिनो सनुष्या सर्वाम्वर्धयन्त्युपदेशकाः सर्वाम् पधित्रयम्ति तथेव सर्वे मनुष्या आचरन्तिवति ॥ ४ ॥

> अत्राग्निगुण्यर्णनादेतपर्यस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति द्वाविश्वतितमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गव्य समाप्तः॥

पदार्थः — हे (सहस्य) बस में श्रीत (सृशिप्र) सुन्दर हुद्दी धीर नासिका वाले (दभ्यते) स्त्रो और पुरुष (अपने) विद्वन् साप अँथे (अत्रयः) तीन प्रकार के दुश्हों से रहित अन (स्त्रोने) प्रशंसित व्यवहारों से (वर्षन्ति) वृद्धिका प्राप्त क्षोते हैं सौर वैसे (सत्रयः) काम, कोब, भौर लोग इन तीन दोधों से रहित बन (गीभिः) वाशियों से (धुम्मन्ति) पवित्र करते हैं वैसे (नः) हम लोबों के (इटम्) इस (वकः) ववन को भीर (धस्य) इस के बचन को (चिकिद्घि) जानिये (तम्) उन (स्वा) आपका हम लोग सत्कार करें।। ४॥

भ(वार्य:--असे पुरुषार्थी मनुष्य सबकी वृद्धि करते हैं और उपदेशक जन सब जमी को पित्र करते हैं वैसे ही सब मनुष्य साचरण करें 11 ४ 11

> इस सूक्त में अग्नि के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥ यह बाईसवां सूक्त और चीदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्ऋ चस्य त्रयोविंत्रतितमस्य धक्तस्य द्युम्नो विश्वचर्षणिऋ षिः । अग्निर्देवता । १ । २ निचृदनुष्टुष्डन्दः । ३ विराहनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ निचृत्पङ्किश्खन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

### बथाग्निपदवाच्यवीरगुणानाह ॥

अब चार ऋचावाले तेईसवें सूच्छ का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में अस्तिपदवाच्य वीर के गुणों का उपदेश करते हैं।।

अग्ने सहैन्तुमा भर दुम्बस्य प्रासही रुविम् । विश्वा यश्चेर्षणीरुभ्याः सा बाजेषु सासहेत् ॥ १ ॥

अग्नै। सर्दन्तम्। आ । भूर्। तुम्नस्य । प्रश्नहो । राथिम् । विश्वीः । यः । वृष्णीः । आभि । आसा । वाजेषु । सस्देन्।। १ ॥

पदार्थः—(अग्ने) बीरपुरुष (सहन्तम्)(आ)(अर)( चुम्नस्य) धनस्य यशसो वा (प्रासहा) याः प्रकर्षेण शत्रुवलः नि सहन्ते ताः सेनाः। अत्रान्येणमपीत्याद्यभो दीर्घः। (रियम्) धनम् (विश्वाः) अखिलाः (यः) (चर्षणीः) प्रकाशमाना मनुष्यसेनाः (अभि) (आसा) आस्येन (वाजेषु) संप्रामेषु (सासहत्) भृशं सहेत। अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैष्यम्॥ १॥

अन्वयः --- हे अन्ने बीर ! यो विश्वाः प्रासहा चर्षणीर्वाजेषु सासहदासाभ्युपिशेत षशुवनं सहन्तं शुन्तस्य रिय स्वमा भर ॥ १॥

भावार्थः — यस्य विजयेच्छा स्यास्स शूरवीरसेनां सुशिक्षितां रचेन् वीररसोप-देरोनोत्साह्य शत्रुभिः सह योधयेन् ॥ १ ॥

पदार्थ:—है ( धने ) वीरपुरुष ( यः ) ओ ( विश्वाः ) सम्पूर्ण ( प्रासहा ) मत्यन्त शत्रुष्टों के बलों को सहने वाली ( वर्षणीः ) पराक्रम से प्रकाशमान मनुष्यों की सेनाओं की ( बानेषु ) सवामों में ( सासहन ) बत्यन्त सहे भीर ( मासा ) मुख से ( मामा ) सब प्रकार से उपवेश देवे उस शत्रुमों के बल को ( सहन्तम् ) सहते हुए ( शुन्नस्य ) घन वा यस के सम्बन्ध में ( रियम् ) घन को भाष ( भा, भर ) सब प्रकार धारण करों । १ ॥

भावार्थ:---जिसकी विजय की इच्छा होने वह शूरवीरों की सेना उत्तम प्रकार शिक्षा की गई रक्खे और वीररस के उपदेश से उत्साह दिलाकर शतुओं के साथ सड़ावे ॥ १॥

### पुनस्तमेव विषयमाह।।

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

तमंने पृतनाषहै रुपि संहस्य आ भर । त्वं हि सत्यो अङ्कृतो द्वाता बाजस्य गोर्मतः ॥ २ ॥

तम् । अस्ते । पृत्नाऽसर्दम् । रियम् । सहस्वः । आ । अर् । त्वम् । हि । सत्यः । अर्द्धवः । दाता । वार्जस्य । गोऽमतः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) (अग्ने) राजन् (पृतनाषहम्) यः पृतनां सेनां सहते वम् (रियम्) धनम् (सहस्वः) वहु सहो वलं विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ (आ) (भर) (त्वम्) (हि) (सत्यः) सत्सु साघुः (अद्भुतः) आञ्चर्यगुणकर्मस्वभावः (दाता) (वाजस्य) सुस्वधनादेः (गोमतः) बद्धयो गावो धेनुपृथिन्यादयो विद्यन्ते यस्मिस्तस्य ॥२॥

अन्वय:--हे सहस्वोऽग्ने ! यो हि सत्योऽद्भुतो गोमतो बाजस्य दाता भवेचं पृतनायहं रिव च स्वमा भर ॥ २ ॥

मावार्थः —यो राजा सस्यवादिनो विदुषो विचित्रविद्यान्द्रहानुदाराष्ट्रवूरान् वीरान् विभृयात्स एव विजयं श्रियं च छभेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (सहस्वः) बहुन बल से युक्त (धनो ) राजन् को (हि ) निक्यम से (सर्यः) श्रेष्ठों में ब्रेष्ठ (भ्रद्भुतः) भ्राद्भयसंगुक्त गुग्ग, कर्म्म ग्रोर स्वभाव वाला वन (गोमतः) बहुत धेनु भौर पृषिक्यादिकों से युक्त (व्यवस्व ) सुल ग्रोर वन ग्रादि का (दासा ) देने वाला हो के (तम् ) उस (पृतनासहम् ) सेना सहने वाले को भीर (रियम् )धन को (रवम् ) ग्राप (भ्रा, भर )सब भोर से वारण की जिये ॥ २ ॥

भावार्थः — जो राजा सत्यवादी विद्वानों ग्रीर विश्वित्रविद्यायुक्त हद ग्रीर उदार ग्रवीत् उत्तम ग्राश्युक ग्रूरवीरों का चारण पोषशा करे बही विजय ग्रीर सक्सी को प्राप्त होने ॥ २ ॥

# पुनर्वीरगुणानाह ।।

फिर बीर गुलों को कहते हैं॥

विरवे हि त्वां सजीवंसो जनांसो वृक्तविहेंगः। होतांतं सर्वसु प्रियं व्यान्ति वार्व्यो पुरु ॥ ३ ॥

विश्वे । दि । त्वा । सुऽजोर्षसः । जनासः । युक्तऽबर्दिवः । दोर्वारम् । सर्पाऽसु । प्रियम् । न्यन्ति । वाय्यी । पुरु ॥ ३ ॥ पदार्थः -- (विश्वे) सर्वे (हि) (त्वा) त्वाम् राजानम् (सजीवसः) समानप्रीतिसेवनाः (जनासः) प्रसिद्धशुभाचरणाः (वृक्तवर्हिपः) श्रोविया ऋत्विज्ञ इव सर्वविद्यासु कुशला (होताण्म्) दातारम् (सद्मसु) राजगृहपु (प्रथम्) कमनीयम् (व्यन्ति) प्राप्तुवन्ति (वार्या) वर्त्तु महाणि धनादीनि (पुरु) बहूनि । रे॥

अन्तय:--हे राजन ! व विश्वे संजीयमी जनासी वृक्तवर्हिप इव हि सदासु होतारं प्रियं स्वाध्यन्ति ते पुरु वार्क्या रुयन्ति ॥ ३ ॥

मावार्थः—अत्र वाचकलुप्नोषमालङ्कारः—हे राजन् ! ये राज्योत्रतिष्ठिया धर्मिषठा भृत्यास्त्रां प्राप्तुयुस्तान्सर्वान् सत्कृत्य सतत रक्षेः ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे राजन् जो (विश्व) सम्पूर्ण (सजोपस.) तुत्य प्रीति के सेवने व ले (जनास:) प्रसिद्ध सत्तम धानरणों सं मुक्त (वृत्तविह्यः) धिक्तहोत्र करने वाले धौर यज्ञ करने वाले धौर यज्ञ करने वाले के सहज्ञ सम्पूर्ण विद्यामों में कुशन जन (हि) ही (सद्यमु) राजगृहो प्रधात राज-क्वारों में (होतारम्) दाता भौर (धियम्) सुद्धर (त्वा) भाषका भाष्यम करते हैं वे (पुष्ठ) महुत (बार्थ्या) स्वीकार करने याग्य धन ग्रादिकों को (अवस्ति) प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुकोषमालङ्कार है—हे राजन् ! जो रज्य की उन्तरि में प्रीति करने वाले भीर व्यक्तिष्ठ भृत्य भाषकी भ्राप्त होवें उन सबका संस्कार करके निरन्तर रक्षा करो ॥ ३ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

स हि प्यां विश्वचंषीणर्भिमानि सही दुधे। अग्नं एषु क्षयेष्वा रेवर्त्रः शुक्र दीदिहि युमर्त्यावक दीदिहि ॥ ४॥ १४॥

सः । हि । स्म । विश्व इचेर्पणिः । आभि इमिति । सहैः । दुधे । अग्ने । पूपु । क्ष्मेषु । आ । देवन् । नः । शुक्त । दीदिहि । गुडमन् । पालकः । दीदिहि ॥ ४ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (स्मा) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (विश्वचर्षणः) अखिलविद्याप्रकाशः (अभिमाति) अभिमन्यते येत (सहः) बलम् (इधे) दधाति (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान (एषु) (क्षयेषु) निवासेषु (आ) (रेवत्) प्रशस्तधनगुक्तम् (सः) अस्मभ्यम् (शुक्त) शक्तिमन् (दीदिहि) देहि (दुमत्) प्रकाशमन् (पावक) पवित्र (दीदिहि) प्रकाशय ॥ ४॥

अन्यय:—हे शुक्राम्ने ! वो विश्वचर्षित्रेषु क्षयेष्वभिमाति सहो द्धे स हि ष्मा विजेता भवति तेन त्वं नो रेवदीदिहि । हे पावक ! पवित्रावरहोनाऽस्मर्थं सुमदा दीदिहि ॥ ४ ॥ भारार्थः—ये मनुष्याः पूर्णं शरीरात्मवळं दघति ते सर्वेभ्यः सुखं दातुं शक्नुवन्तीति ॥ ४ ॥

> भत्राग्निगुरावर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूकार्येन सह सङ्गतिर्देशा ॥ इतित्रयोविशतितमं मूकं पद्मदशो वर्गम समाप्तः॥

पदार्थ:—ह ( जुक ) सामध्यं पुनत ( अस्ते ) अस्ति के सहश वर्तमान जो ( विश्ववर्षण: ) सम्पूर्ण विधायों का प्रकाश ( एषु ) इन ( स्वयेषु ) निवास स्थानों में ( अभिमाति ) प्रभिमान जिससे हो उस ( सह: ) वस को ( दथे ) धारण करता ( सः, हि ) वही ( स्मा ) निश्चय से जीतने पाला होता है इससे आप ( नः ) हम लोगों के सिये ( रेवत् ) प्रशस्त धन से पुनत पदार्थ को ( दीदिहि ) दीजिये भौर हे ( पावक ) पवित्र, पवित्राचरण से हम लोगों के सिये ( चूमत् ) प्रकाशयुक्त का ( धा, दीदिहि ) प्रकाश की जिये ॥ ४ ॥

भावार्यः --- जो मनुष्य पूर्ण शरीर शीर शास्या के बन को शास्या करते हैं वे सब के लिये मुख दे सकते हैं। ४ ।:

> इस सूक्त में अग्नि के गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सगति जाननी चाहिये॥ यह तेईसवाँ सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ॥

अथ चतुत्रह चन्य चतुर्विश्वतितमस्य सक्तस्य बन्धः सुबन्धः श्रृतबन्धुर्विप्रबन्धुः सोपायना लौपायना वा श्रृष्ट्वयः । अग्निर्देवता । १ । २ पूर्वाद्धस्य साम्नी बृहत्युत्तगार्द्धस्य सुरिक्माम्नीबृहती । ३ । ४ पूर्वाद्धस्य च श्रुरिक्साम्नीबृहती । ३ । ४ पूर्वाद्धस्योत्तरार्द्धस्य च श्रुरिक्साम्नीबृहती छन्दमी । सञ्यमः स्वरः ॥

### वयाग्निपद्वाच्यराजविषयमाह ॥

अब चार ऋचावाले चीवीसर्वे स्क का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्निपदवाच्य राजविषय को कहते हैं।

अग्ने त्वं नो अन्तम उत बाता शिवो भंगा वर्ष्ट्रधर्यः । वर्स्ट्रिनविस्रीश्रदा अच्छो नक्षि द्यमत्तमं रुपि दोः ॥ १ ॥ २ ॥

अग्नै । त्यम् । नुः । अन्तमः । तृत । श्राता । श्रियः । भव । बुह्ध्येः । वर्षुः । श्रुग्निः । वर्सुऽभवाः । अर्च्छं । नृक्षि । श्रुमन्ऽनैमम् । रुविम् । दुाः ॥ १ ॥ २ ॥

पदार्थः—(अभ्ने) राजन् (स्वम्) (नः) अस्माकसस्मानस्मभ्यं वा (अन्तमः) समीपस्थः (नतः) (त्राताः) रक्षकः (ज्ञितः) सङ्गलकारी (भवाः) अत्र द्वयचोतस्तिक इति दीर्घः। (वरूण्यः) वरूथेपूलमेषु गृहेषु भवः (वसुः) वासियता (अग्निः) पावकः (बसुभवाः) धनधान्ययुक्तः (अञ्च्छाः) (नश्चि) व्याप्तुद्धि (गुमत्तमम्) (रियम्) धनम् (दाः) देहि॥ १॥ २॥

अन्वयः — हे अग्ने ! त्वं नो उन्तमः ज्ञिनो वरूथ्यो वसुर्वसुश्रवा अग्निश्व विव उत्त त्राता भवा व गुमक्तमं रथि त्वमच्छा नक्षि तमस्यम्य दाः ॥ १ ॥ २ ॥

मार्वार्थः — हे राजन् ! यथा परमातमा सर्वाभिन्याप्तः सर्वरश्चकः सर्वेश्यो मङ्गलप्रदः सर्वपदःर्यदाता सुखकारी वर्तते तथेष राज्ञा भवितन्यम् ॥ १ ॥ २ ॥

पदार्थ: — है ( घरने ) राजन् (त्वम् ) घाष ( नः ) हम लोगों के हम लोगों को वा हम लोगों के लिये ( ग्रन्तमः ) समीप में वक्तंमान ( शिवः ) मङ्गलकारी ( वरूष्यः ) उक्तम गृहों में उत्पन्न ( वनुः ) वनाने वाले ( वनुष्यवाः ) घन घौर घान्य से युक्त ( धरिनः ) ग्रन्ति के सहश्च मङ्गलकारी ( उन ) धौर ( वातः ) रक्षक ( भवा ) हृजिये घौर जिस ( खुमक्तमम् ) प्रस्यन्त प्रकायपुक्त ( रियम् ) धन को धाष ( ग्रच्या ) उक्तम प्रकार ( निक्ष ) व्याप्त हृजिये घौर उनको हम लोगों के लिये ( थाः ) दीजिये स १ ॥ २ ॥

भावार्य:--है राजद ! जैसे परमारमा सब में मिशव्याप्त सबका रक्षक भीर सबके सिये मञ्जलकाता, सब पदार्थी का दाला मीर मुखकारी है वैसे ही राजा को होना चाहिये।। १ ॥ २ ॥

### मधास्निपदबाच्यविद्वद्गुणानाह ।।

अब अग्निपदवाच्य विद्वान् के गुर्हों को अगले सन्त्र में कहते हैं ॥

स नो बोधि श्रुधी हर्वमुरुष्या णी अधायतः संमस्मात् । तं त्वी शोचिष्ठ दीदिवः सुम्नार्यं नृनभीमहे सर्विभ्यः ॥ ३ ॥ ४ ॥ १६ ॥

सः । नुः । बोधि । श्रुधि । इर्वम् । युक्त्य । नुः । अष्ट्रयतः । सुम्सात् । सम् । त्वा । श्रोचिष्ठ् । दीदिऽबुः । सुम्नार्य । नूनम् । ईमुदे । ससिऽभ्यः ॥ ३ ॥ ४ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्माकम् (बोधि) बोधय (भुधी) शृशु (ह्रम् ) पितस्म (डरूप्या) रक्ष । अत्र संहितायामिति दीर्घः। (नः) अस्मान् (अधायतः) आत्मनोऽधमाचरतः (समस्मान् ) सर्वस्मान् (चम्) (ला) त्याम् (शोचिष्ठ) अतिशयेन शोधक (दीदिवः) सत्यप्रदोतक (सुम्नाय) सुलाय (नूनम्) निश्चितम् (ईमहे) याचामहे (सल्लिभ्यः) मित्रभ्यः॥ ३॥४॥

अन्वयः—हे शोचिष्ठ दीदियोऽग्निरिव रःवन ! स स्व नो बोधि नो हवं भूधी समस्मादघायतो न उरुष्या तं स्वा सस्यिभ्यः सुम्नस्य वयं नूनमीमहे ॥ ३ ॥ ४ ॥

भावार्षः सर्वेः प्रजाराजजनै राजानं प्रत्येवं वाच्यं भवान् सर्वेभ्योऽपराधेभ्यः स्वयम्प्रयम्भूत्वाऽस्मान् रक्षयित्वा विद्याप्रचारं धार्मिकेम्यो मित्रेभ्यः सुलं वर्धयित्वा दुष्टान् सततं दवहयेदिवि ॥ ३॥ ४॥

#### अन्नाग्नीश्वरविद्वद्गुणवर्णनादेवदर्यस्य पूर्वसूकार्येन सद्द सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्विशतितमं सूकं बोहशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ.—है (गोजिष्ठ) सत्यन्त गुढ करने सीर (दीदियः) सत्य के अनाने वासे सिंग के सहस तेजस्विजन ! (सः) वह भाग (नः) हम सोगों को (बोधि) बोस दीजिये भीर (नः) हम नोगों के (हवम्) पढ़े हुए विषय को (खूपी) सुनिये (समस्मात्) सब (भागतः) सारमा से पाप के भाजरण करते हुए से हम नोगों की (सस्मात्) रक्षा कीजिये (तम् ) उन (त्वा) साप को (सिंगम्थः) मित्रों से (सुम्नाय) सुस के सिये हम नोव (भूनम्) निविषत (ईमहे) बाधना करते हैं ॥ १ ॥ ४ ॥

आवार्य'—सब प्रजा ग्रीर राजवनों को चाहिए कि राजा के प्रति यह कहें कि ग्राप सब भारराघों से स्वयं पृथक् हो के भीर हम लोगों की रक्षा कर के विद्या का प्रचार भीर धार्मिक मित्रों के लिये मुख की दृद्धि करके दुष्टों को निरन्तर दण्ड दीजिये।। रे।। ४।।

> इस सूक्त में अग्निपदवाच्य ईश्वर अर्थान् राजा और विद्वान् के गुण वर्षान करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह चीबीसवां सुक और सोउहवां वर्ग समाप्त हुआ।।



अथ नवर्चस्य पश्चविश्वतितमस्य सक्तस्य वस्यव आत्रेया श्चपयः। अग्निर्देवता। १। ८ निचृदनुष्टुप्। २। ५ । ६। ९ अनुष्टुप्। ३। ७ विराहनुष्टुप् छन्दः। ग्रान्धारः स्तरः। ४ भ्रुरिगुष्णिक् छन्दः। श्चष्भः स्तरः।।

### अधारिनविषयमाह ।।

अब नव ऋजावाले पदीसवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में अग्निविषय को कहते हैं॥

अच्छां वो अभिनमवंसे देवं गांसि स नो वसुः । रासंत्पुत्र ऋषुणामृतावी पर्यति द्विषः ॥ १ ॥

अच्छै । यः । अगिनम् । अयेसे । देवन् । गासि । सः । नः । वर्षुः । रासेन् । पुत्रः । ऋषूमाम् । ऋतऽयो । पूर्वेनि । द्विषः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अच्छा) सम्यक्। अत्र सहितायाभिति दीर्घः। (वः) युष्माकम् (अग्नित्) पानकम् (अवसे) रक्षणाधाय (देवम्) देदीप्यमानम् (गासि) प्रशंससि (सः) (नः) अस्मभ्यम् (वसुः) द्रव्यप्रदः (रासन्) ददाति (पुत्रः) अपत्यम् (ऋपूणाम्) मन्त्रार्थविदाम्। अत्र वर्णव्यत्ययेन इकारस्य स्थान उत्त्वम् (ऋतावा) सत्यस्य विभाजकः (पर्वति) पारयति (द्विषः) शतृन्॥ १॥

अन्वयः—हे विद्वस्तव यं देवमिन बोऽवसेऽच्छा गासि स वसुर्ऋष्णास्तावा पुत्रो द्विषः पर्यतीव नो शसन् ॥ १ ॥

भावार्थः—यया विदुषां सत्पुत्रो विद्वारभूत्वा छोभादीन् दोषाभिवार्य्य पित्रादीन् सुखयति तयैवाऽिनः ससाधितः सन्सर्वान्भुत्वयति ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे विद्वत् आप जिस (देवम् ) प्रकाशमान ( धान्तम् ) धान्त की ( वः ) धाप लोगों के ( भवसं ) रक्षण् आदि के लिये ( श्रच्छा ) उत्तम प्रकार ( गासि ) प्रश्नसा करते ही ( सः ) वह ( वसुः ) द्रव्यदाता ( ऋषूणाम् ) वेदमन्त्रायं आगने वालों के ( ऋतावा ) सत्य का विभाव करने वाला ( पुत्रः ) सन्तानस्य ( द्विषः ) शत्रुओं के ( पर्वति ) पार जाता है अर्थात् वनको जीतता है वैसे ही ( नः ) हम लोगों के निवे ( रासद् ) देता है अर्थात् दिजय दिलाता है ॥ है ॥ भावार्थ: -- जैसे विद्वानों का श्रेष्ठ पुत्र विद्वान् होकर तथा लोभ ग्रादि दोवों का स्थान करके पितृ ग्रादिकों को सुख देता है वैसे ही ग्रान्त उत्तम प्रकार सिद्धि किया गया सबको सुख देता है ॥ १ ॥

### अधाग्निदृष्टान्तेन राजविषयमाह ॥

अब अग्निस्प्रान्त से राजविषय को कहते हैं॥

स हि सुरयो यं पूर्व चिहुवासिश्चिद्यमीधिरे । होतारं मुन्द्रजिह्नमित्सेद्रीति-भिर्नीमार्वसुम् ॥ २ ॥

सः। हि । सूत्यः । यम् । पूर्वं । चित् । देवासः । जित् । यम् । र्षेधिरे । होतारम् । मुन्द्रऽजिह्नम् । इन् । सुदीविऽभिः । विभाऽवसुम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (सत्यः) सत्सु साधुः (वम्) (पूर्वे) प्राचीनाः (चिन्) अपि (देवासः) विद्वांसः (चिन्) (यम्) (ईधिरे) प्रदीपयन्ति (होसारम्) दातारम् (मन्द्रजिह्नम्) मन्द्रा प्रशंसनीया जिह्ना वस्य सम् (इन्) एष (सुदीतिभिः) सुद्रु दीप्तिभिस्सहितम् (धिभावसुम्) प्रकाशयुक्तं वसु धनं यस्य सम् ॥ २ ॥

अन्त्रयः पूर्वे देवासो यं होतारं सन्द्रजिह्नं शुदीतिभिस्तह वर्तमानं चिद् विभाषसुभिनिधिव वर्तमान यं राजान चिदिदीधि रे स हि सत्यो राज्य कर्तुमहंति ॥२॥

भावार्थः — यं राजानमाप्ताः सःकुयुः स एव सततं राज्यं रक्षितुं विधितुं योभ्यः स्याम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(पूर्वे) प्राचीन (देवासः) विद्वान् धन (यम्) जिस (दोतारम्) देने वाले (सन्द्रजिह्नम्) प्रवासनीय जिह्ना से युक्त (सुदीतिमिः) रक्तम प्रकाशों के सहित वर्समान को (धित्) ग्रोर (विभावसुम्) प्रकाशित धन से युक्त ग्रान्त के सहश वर्समान (यम्) जिस राजा को (चित् ) निश्चय से (इत् )ही (ईथिरे) प्रकाशित करते हैं (सः, हि ) वही (सस्यः) सञ्जनों में भेष्ठ पुरुष राज्य करने को योग्य है।। र ।।

सावार्थः — जिस राजा का यवार्थवक्ता जन सत्कार करें वही निरन्तर राज्य की रक्षा भौर वृद्धि करने को बोग्य हो ॥ २ ॥

### अधानिसादृश्येन विद्वद्विषयमाह ॥

अब अग्निसादृश्य से विद्वद्विषय को कहते हैं ।।

स नों घृति वरिष्ठया श्रेष्ठंया च सुमृत्या। अग्ने रायो दिदीहि नः सुवृक्तिभिवरेण्य ॥ ३ ॥

स । नः । धीती । वरिष्ठिया । च । सुडमृत्या । अन्ते । रायः । बिद्रीहि । नुडः । सुवृक्तिऽमिः । बुरुण्यु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः)(नः) अस्माकम् (धीती) धीत्या धारण्वत्या (वरिष्ठया) अतिश्वयेस स्वीक्षर्यञ्चया (ब्रेष्ठया) अत्युत्तमभा (च) (सुमत्या) शोमनया प्रश्नया (अग्ने) (रायः) धनानि (दिवीहि) देहि (नः) अस्मभ्यम् (सुवृक्तिथिः) सुष्टु वृक्तिर्वर्जनं वासां कियाधिः (वरेत्य) स्वीकर्त्वु मई॥ ३॥

अन्ययः हे बरेरयाने ! स त्वं भीती वरिष्ठया ब्रेष्ट्या सुमत्या नो रायो दिवीहि सुवृक्तिभिक्ष नः सत्तं वर्षेत्र स है ॥

भावार्थः — व अल्प्सं प्रकां सेव्यक्तित स एव सर्वेः सत्यत्वित्याः स्तरित ॥ १ ॥
पदार्थः — हे (वरेच्य ) स्वीकार करने योग्य (काने ) साम के सहस्र वर्तमान (सः )
पह वाय (बीती ) धावसाकाको (वरिष्ठकः ) कत्यका स्वीकार करने योग्य (बेह्या ) प्रति
कत्तय (बुक्या ) कुम्बव बुद्धि से (वड ) हम लोगों के लिये (रायः ) वनों को (विशेष्ट्रि)
दीनिये (बुक्यापिः ) क्षत्रम मर्थनवासी कियाओं से (व ) वी (नः ) हम लोगों की निरम्तर
इति की विये ॥ ६ ॥

आवार्य:--जो तक्षय शृक्षिकी इच्छा करते वा उत्तम बुद्धिको सम्य जलों के लिये देते हैं वे ही सब सोयों के बल्कार करने योग्य है।। ३।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर चसी विचय को कहते हैं ॥

अग्निर्देशेषु राज्यपुरिवर्भर्तेषमञ्जूषा । अग्निनी स्व्यवार्द्नोऽग्नि भूतिः संपर्यतः ॥ ४ ॥

अग्निः। देवेषु । गुजाति । अग्निः। मर्तेषु । आऽविशन् । आन्तिः। नः । इञ्युऽवार्दनः । अग्निम् । योगिः। सपूर्यतु ॥ ४॥

पदार्थः—(अग्निः) पावक इव वर्त्तमानो विद्वान् (देवेषु) विद्वत्सु पृथिन्थादिषु वा (राजति) प्रकाशते (अग्निः) विद्युत् (मर्चेषु) मरण्डामेषु मनुष्यादिषु (आविशन् ) आविष्टः सन् (अग्निः) सूर्य्यादिरूपः (नः) अस्मान् (इन्यवाहनः) यो इन्यानि वहति सः (अग्निम्) पावकम् (धीभिः) प्रकाभिः (सपर्यतः) सेवष्यम् ॥ ४॥

सन्तयः हे मनुष्या योगिनईवेषु वोगिनर्भर्तेषु यो हत्र्यवाहनोऽगिनर्भ आविशन् राजित तमर्गिन धीभियूं यं सपर्यंत ॥ ४॥

मावार्थः—हे विद्वांसो यद्यनेकविधोग्नियुध्माभिविद्वायेत तर्हि कि कि सुखं न रूभ्येत ॥ ४॥

पदार्थ:—है बनुष्यो जो ( मिन ) प्रानि के सहक बत्तंमान ते तस्यी विद्वान् ( देवेषु ) विद्वानों दा पृथियी प्रादिको में पीर जो ( प्रानिः ) विजुलीक्ष्य प्राप्ति ( मर्तेषु ) मरण्यस्मं वाले मनुष्य प्रादिको में पौर जो ( हव्यवाहनः ) हवन करने योग्य पदार्थों को घरण करने वाला ( प्रानिः ) सुर्वादिक्ष्य प्रानि ( नः ) हम लोगों में ( ग्राविशन् ) प्रविष्ट हुमा ( राजति ) प्रकाशित होता है उस ( प्रानिम् ) प्रानि को ( घोभिः ) बुद्धियों से प्राप सोग ( सपर्यंत ) सेवो मर्थात् कार्यं में साम्रो ।। भ ।।

भाषार्थः — हे विद्वानो । जो धनेक प्रकार का धरिन साप लोगों से जाना जाय धर्पात् भनेक प्रकार के धरिन का धाप लोगों को परिज्ञान हो तो क्या-क्या मुखन पाया जाय ॥ ४ ।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अग्निस्तुविश्वंवस्तमं तुविश्वंद्वाणमुत्तमम् । अत्वे श्राव्यत्वेति पुत्रं देदाति द्वाशुंषे ॥ ॥ १७ ॥

अगिनः । तुविश्रवः ऽतमम् । तुविऽश्रेद्धाणम् । खन्ऽतुमम् । अत्रीम् । श्रवयन्ऽपंतिम् । पुत्रम् । दुदाति । दुाशुर्थे ।। ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(अग्निः) विद्वान् (तुविश्रवस्तमम् ) अतिशयेन बहुन्नश्रवण्युक्तम् (तुविश्रवस्तमम् ) अतिशयेन बहुन्नश्रवण्युक्तम् (त्रुविश्रवस्ताणम् ) बहुवो वद्याणश्रतुर्वेदविदो विद्वांसो यस्य तम् (उत्तमम् ) अतिशयेन श्रेष्ठम् (अनूर्त्तम् ) अहिंसितम् (श्रावयस्पतिम् ) श्रावयस्पतिर्यस्य तम् (पुत्रम् ) (ददाति ) (दाशुषे ) दानशीलाय ॥ १॥

अन्तयः — यो अग्निरिव दाशुपे सुविश्रस्थनमं तुविश्रद्धाणमुत्तममतूर्तं श्रावयस्पति । पुत्रं ददाति स एव पूजनीयनमो भवति ॥ ४॥

भावार्थः—हे मनुष्यास्तेषामेव यूर्यं सत्कारं कुरुत ये सर्वान् विदुषो धार्मिकान्कुर्वन्ति ॥ ४॥

पदार्थ:—जो (प्रश्नि ) प्रश्नि के सद्घ तेजस्वी विद्वाद (दाशुषे ) दानशील जन के लिये (तुविधवस्तमम् ) प्रत्यन्त बहुत बन्न भौर अवस्य से युक्त भौर (तुविधहारएम् ) कार वेद के जानने वाले बहुत विद्वानों के युक्त (उत्तमम् ) प्रत्यन्त श्रीष्ठ (धतूर्तम् ) नहीं हिसित धौर (धावयस्पतिम् ) सुनाते हुए परलन करने वाले से युक्त (पुत्रम् ) सन्तान को (ददाति ) देता है वही प्रत्यन्त भादर करने वोश्य होता है ॥ ५ ॥

भाषार्थः —हे मनुष्यो । उन लोगों का ही भाष लोग सत्कार करो जो सबको विद्वाद भौर मानिक करते हैं।। १।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अग्निर्देदाति सर्त्वति सामाह यो युधा नृभिः। अग्निर्त्यं रघुष्यद्वं जेतार्यमपराजितम् ॥ ६ ॥

अभिनः । दुर्गानि । सन्ऽपंतिम् । सामाई । यः । युधा । स्ट्रिनेः । अभिनः । अस्यम् । रुषुऽस्यदंम् । जेनारम् । अर्थराऽजितम् ॥ ६ ॥

पदार्थः (अग्निः) परमेश्वरो विद्वान्ता (ददाति) (सत्पतिम्) सतां पालकम् (सासाह) सहते। अत्र लडर्षे लिट्। सुजादीनामित्वभ्यासदैर्ध्यम् । (यः) (युधा) युध्यमानेन सन्येन (नृभिः) नाथकीर्मनुष्यैः (अग्निः) पावकः (अत्यम्) अतित व्याप्नोत्यध्वानमत्यमश्वम् (रघुष्यदम् ) लघुगमनम् (जेतारम् ) (अपराजितम्)॥६॥

भन्वयः -- हे अनुष्या. ! क्षोतिनः सत्पति ददाति योग्नियुँधा नृभी रघुष्यदं जैतारमपराजितं राजानभत्यमिव सासाह ॥ ६॥

भावार्थः—हे विद्वत्सो यथेश्वरो धर्मिष्ठेभ्यो धर्मात्मानं राजानं ददाति यथा सुसेना विद्वांसं शूरवीरं धर्मात्मानं सेनाध्यक्षं प्राप्य शत्रून् विजयते तयेव स सर्वेबंहुमन्तव्यः ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो दह ( प्रान्तः ) परमेश्वर वा विद्वाप ( सत्यतिष् ) अष्ठों के पालन करने वाले को ( दवानि ) देना है ( यः ) जो ( प्रान्त ) प्रान्त ( युधा ) युद्ध करती हुई सेना प्रीर ( नृश्वः ) नायक अर्थान् प्रप्रणी मनुष्यों से ( रघुष्यदम् ) लघुष्यनवान् ( जेतारम् ) जीतने प्रीर ( प्रपराजितम् ) नही हारने वाले राजा को ( प्रस्यम् ) पार्णं को व्याप्त होते वोहे को जैसे वेसे ( सासाह ) सहना है।। ६।।

अखार्थ: —है विद्वानों ! जैसे ईम्बर चिम्छ जनों के लिये धम्मातमा राजा को देता है ग्रीर जैसे उत्तम सेना विद्वान् शूरवीर ग्रीर धर्मारमा सेनाच्यक्ष को प्राप्त होकर शत्रुगों को जीतती है वैसे ही वह सब लोगों को ग्रादर करने योग्य है ॥ ६ ॥

# अधाग्निपदवाच्यराजदृष्टान्तेन विद्वद्विषयमाह ॥

अब अग्निपदवाच्य राजदृष्टान्त से विद्वद्विषय को कहते हैं॥

यद्वाहिष्ठं तद्वम्नये बृहर्दर्च विभावसो । महिषीत् त्वद्वयिस्तवद्वाज्ञा उदीरते ॥ ७ ॥

यन् । वाहिष्ठम् । तन् । अग्नर्थे । बुहत् । अर्च । विभावसो इति विभाऽवसो । महिषीऽइव । स्वन् । रुथि: । स्वन् । वाजाः । उन् । हेरते ।। ७॥

पदार्थः—(यन् ) यम् (वाहिष्ठम्) अतिशयेन वोडारम् (तन्) तम् (अग्नये) राज्ञे (बृहन् ) (अर्च ) सत्कुरु (विभावसो) स्वश्रकाश (महिषीष) ज्येष्ठा राज्ञीव (त्वन्) (रियः) धनम् (त्वन् ) (वाजाः) अन्नाद्याः (उन् ) (ईरते) चत्कृष्टतया जायन्ते॥ ७॥

अन्त्रयः ----हे विभावसो ! यदं वाहिष्ठभग्नये बृहदर्च तत्तम्महिपीव सेवस्व यस्त्वद्रयिस्त्वद् वाजा उदीरते तान् वयं सभमहि॥ ७॥

भावार्थः—अत्रोपमाङङ्कारः—यथा पतित्रक्षा शङ्की स्वपति सततं सत्करोति तस्माज्ञातं पुष्कलसुस्रं छभते तथेव भनुष्या विदुषः संसेव्य तेभ्यो जातां प्रश्नां प्राप्य सततं सुखयन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थः —हे (विभावसी) स्वयं प्रकाखित (यत्) जिस (वाहिष्ठम्) प्रतिशय प्राप्त करने वाले का (भन्नये) राजा के लिये (वृहत्) बड़ा (धर्ष) सत्कार करो (तत्) उस की (महिवीव) बड़ी भर्यात् पटरानी के सहण सेवा करो धरैर को (स्वत्) भाष से (रियः) पन ग्रीर (स्वत्) भाष से (थावाः) धन्न वावि (उत्प्रित्ते) उत्तमता से अलम्म होते हैं अन को हम लोग भाष्त होवें।। ७।।

भावार्थ:—इस मन्त्र में उपमालकूर है — जैसे पवित्रवा रानी सपने पति का निरन्तर सत्कार करती भीर उससे उत्पन्न हुए सत्यन्त सुन्न की आप्त होती है वैसे ही मनुष्य विद्वानों का सादर करके उनसे उत्पन्त हुई सर्वाद उनके सम्बन्ध से प्रकट हुई बुद्धि को प्राप्त होकर निरन्तर सुन्ती हो । ७ ।९

# अथ मेघदष्टान्तेन विद्वद्विषयमाह ।। अब मेघदष्टान्त से विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

तर्व द्युमन्ती अर्चयो प्रविवोच्यते बृहत् । उतो ते तन्यृतुर्यथा स्वानो अर्त तमनो दिवः ॥ द्य ॥

तर्व । युडमन्तः । अर्थयः । मार्वाऽद्य । वच्यते । युद्धत् । युतो इति । ते । तुन्यतुः । यथा । स्थानः । अर्थ । स्थर्ना । दिवः ॥ ८ ॥ पदार्थः — (तव) ( युमन्तः ) बहुशकाशवन्तः ( अर्चयः ) किर्णाः ( श्रावा इव) मेघ इव ( उच्यते ) ( बृहत् ) महत्सत्यम् ( धतो ) अपि ( ते ) तव ( तन्यतुः ) विद्युत् ( यथा ) ( श्रानः ) शब्दः ( अर्च ) प्राप्तुत (श्राना ) आत्मना ( दिवः ) कामयमानान् पदार्थान् ॥ म ॥

अन्वयः हे विद्वास्तव युमन्तो वेऽर्थयः सन्ति साधिवंद् प्रावेव बृह्युच्यते उती ते यथा तन्यतुस्तवा स्वानो वत्तंते ततस्तमना दिवी यूर्य सर्वेऽर्चं ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमास्रद्धारः—ये मेघवद् गम्भीरशस्त्रेन गृहार्थानुपविद्यन्ति विद्युद्धत्पुरुषार्थयन्ति ते सर्वाणि सुखानि समन्ते ॥ = ॥

पदार्थ: —हे विद्य (तय) धापके ( धुमन्तः ) बहुत प्रकाश धाली ( धर्षयः ) किरलें हैं उनसे जो ( धावेव ) मेघ के सहस ( बृहत् ) बहुत सत्य ( उच्यते ) कहा जाता ( उतो ) धीर (ते ) धापका ( यथा ) जैसे ( तन्यतुः ) विजुली वैसे (स्वानः ) सन्द वर्तमान है इस कारश ( स्वनः ) धारमा से ( दिवः ) प्रकाशयुक्त पदार्थों को तुम सब क्षोग ( सत्तं ) प्राप्त होस्रो ॥ द ॥

आवार्थ:—इस मन्त्र में उपमास हुए हैं — को मेन के सहस वस्थीर सक्द से पूढ़ प्रयों के उपदेश देते ग्रीर बिजुली के सहस पुरुषार्थ करते हैं वे सम्पूर्ण सुन्नों को प्राप्त होते हैं।। व ।।

### पुनर्विद्वद्विषयमाह् ॥

फिर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

एवाँ अग्नि वेसूयवेः सहसानं वेवन्दिम । स नो विश्वा अति द्विष्टः पर्धेश्चावेवे सुक्रतः ॥ १ ॥ १८ ॥

पुव । आग्निम् । बृह्मुऽयर्षः । सहसानम् । बृह्मुन्दुम् । सः । नः । विश्वाः । अति । द्विषेः । पर्वन् । नावाऽद्य । सुऽऋतुः ॥ ९ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(एवा) निश्चये (अग्निय्) विद्युतमिव विद्वांसम् (वसूयवः) आत्मनो विस्वच्छवः (सहसानम् ) यः सर्व सहते तम् (ववन्दिम्) प्रशंसेम् (सः) (नः) अस्माकम् (विद्याः) समग्राः (अति) (द्विषः) द्वेषयुक्ताः क्रियाः (पर्यम्) पारयेम् (नावेव) यथा नौकथा समुद्रम् (सुक्रमुः) सुष्ठुपक्षः सुक्रमी वा॥ ६॥

अन्वयः — हे विद्वन् ! वसूयवो वयमग्निमिव सहसानं त्वां ववन्दिम स एवा सुकतुर्भवात्रावेद नो विश्वा द्विषोऽति पर्वत् ॥ ६॥

भावार्यः अत्रोपमाङङ्कारः यथा महत्या नौकया समुद्रादिपारं सुक्षेत्र गच्छन्ति । सर्थेव विद्वत्सङ्कोन सर्वेभ्यो दोवेभ्यस्सङ्जतया दूरं प्राप्तुवन्तीति ॥ ६ ॥

# अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णभादेवद्यस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा॥ इति पद्मविद्यतितमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थ:—हे विद्वप् ! ( वस्यथः ) अपने धन की इच्छा करते हुए हम लोग ( अग्निम् ) विद्वान के सहक ते बस्ती विद्वान और ( सहसानम् ) सबको सहने वाले प्रापकी ( ववन्दिम ) प्रशंसा करे ( सः, एवा ) वही ( सुकतुः ) उत्तम दुढि वा उत्तम कर्मों से युक्त प्राप ( नावेव ) जैने सौका से समुद्र के वैसे ( नः ) हम लोगों की ( विद्याः ) सम्पूर्ण ( द्विषः ) द्वेषमुक्त कियामी के ( अति, वर्षत् ) पार करें ।। है ।।

भावार्यः —इस मन्त्र में उपमानक्कार है — जैसे बढी नौका से समुद्र आदि के पार सुखपूर्वक आते हैं मैसे ही विद्वानों के मंग से सब दोवों से साधारएएयन से दूर को प्राप्त होते हैं।। है।।

> इस स्क में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस स्क के अर्थ की पिछले स्क के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥ यह प्रशीसनां स्क और अठाउहवां का समाप्त हुआ॥

> > --::0::----

# अथ नवर्चस्य षड्विशतितमस्य एक्तस्य बस्यव आत्रेया ऋषयः। अग्निदेवता।१।४।९ गायत्री।२।३।५।६।८ निचृद्गायत्री।७ विराड्गायत्री छन्दः।

षड्जः स्वरः ॥

### अधारिनपद्वाच्यविद्वदुगुणानाह ।।

अब नव ऋचा वाले छुडवीसवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रयम मन्त्र में अग्निपदवाच्य विद्वान् के गुर्हों को कहते हैं॥

अर्गे पावक रोचियां मुन्द्रया देव जिह्नया। आ देवान् विश्व यक्षि च ॥ १॥

अभी । पायकः । रोजियो । सन्द्रयो । देवः । जिह्नयो । आ । देवानः । वृक्षिः । यक्षिः च ॥ १ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) विद्वम् ( पावक ) पवित्रशुद्धिकर्तः ( शेचिषा ) अतिरुचियुक्तया ( सन्द्रया ) विद्वानानन्दश्रदया ( देव ) विद्याशदातः ( जिह्नया ) वाण्या ( आ ) समन्तान् ( देवान् ) विद्वपो दिञ्यगुणाम् पदार्थान् वा ( वक्षि ) प्राप्नोसि प्रापयसि वा ( यक्षि ) सत्करोषि सङ्गण्छसे ( च ) ॥ १॥

अन्वय:—हे पावक देवाम्ने ! यतस्त्वं रोचिषां मन्द्रया जिङ्कयाऽत्रवेदाना विश्व यिश्व च तस्मादर्बनीयोऽसि ॥ १॥

भाषार्थः — ये त्रीत्या सत्योपदेशाम् कृत्वा विदुषो दिञ्यान् गुणांश्च प्राप्य प्रापयन्ति स एव पूजनीया भवन्ति ॥ १॥

पदार्थ: — हे (पावक) पवित्र भौर शुद्धि करने सथा (देव) विद्या के देने वाले (भ्रग्ने) विद्वन जिससे भाष (रोचिया) भिर्ति भीति से युक्त (भन्द्रशा) विभान भीर भानन्द देने वाली (जिल्ल्या) वन्न्ती से इस समार में (देव:न्) विद्वानों भीर श्रीष्ठ गुर्गों वा पदार्थी को (भा, विक्ष) सब भीर से प्राप्त होते वा प्राप्त कराते हो तथा (यिक्ष) सत्कार करते भीर भिन्नते (च) भी हो इससे सरकार करने भोग्य हो । १।।

भावार्ष: — जो प्रीति से सस्य उपदेशों की कर भीर विद्वान तथा श्रेष्ठ गुएमें को प्राप्त होकर भन्थों को प्राप्त कराते हैं वे ही भादर करने योग्य होते हैं।। रै।।

### अधाम्निगुणानाइ ॥

अब अग्निगुणों को कहते हैं॥

# तं स्वा चृतस्नवीमहे चित्रभानो स्वर्दशम् । देवाँ आ वीत्रये वह ॥ २ ॥

तम् । त्वा । घृतस्तो इति घृतऽस्तो । र्डुमुहे । चित्रीमानो इति चित्रऽभानो । स्वःऽदृशम् । देवान् । आ । वीतरी । वृह् ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) (त्वा) त्वाम् (धृतस्तो) यो धृतं स्नाति शुन्धति नत्सम्बुद्धौ (ईमद्दे) याचामहे (चित्रभानो) अद्भुतदीप्ते (स्वद्देशम्) यः स्वरादित्येन दृश्यते तम् (देवान् ) दिव्यगुणान् विदुषो वा (आ) (वीतये) प्राप्तये (वह् )॥२॥

अन्तय: हे घृतस्तो चित्रभानो विद्वम् ! यदा धृतशोधको विवित्रप्रकाशोऽग्निर्वीतये स्वर्टशं त्याऽऽवहति तं वयमीमहे तथा स्व देवाना बहु ॥ २॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः-व्यदि बहुत्तमगुणमग्नि मनुध्या विजानीयुग्तर्हि पुष्कछं सुखं छभन्ताम् ॥ २॥

पदार्थ:—हे ( पृतस्तो ) वृत को शुद्ध करने वाले ( विश्वभानो ) मद्भुतप्रकाशयुक्त विद्यम् ! जैसे वृत को स्वच्छ करने वाला और मद्भुतप्रकाश से युक्त विश्व ( वितये ) प्राप्ति के लिये ( स्वर्शस्त्र) को सूर्य्य से देसे वये उन ( स्वा ) सापको वारण करता है ( तम् ) उसकी हम लोग ( विदे ) याचते हैं वैसे साप ( देवान् ) दिव्य गुण वा विद्वानों को ( सा,वह ) सब सोर से प्राप्त की जिये ॥ २ ॥

भाषाय:--हम मन्त्र में वायकलुप्तोपमालकू।र है -- जो बहुत उत्तम गुण्युक्त भिन को मनुष्य विशेष करके जानें को बहुत सुख को प्राप्त हों ॥ २ ॥

> पुनरग्निसाहरयेन विद्वद्गुणानाह ॥ फिर अग्नि के साहरय से विद्वान् के गुणों को कहते हैं ॥

बीतिहीत्रं त्वा कवे युमन्तुं सर्विधीमहि । अग्नै नृहन्तमध्वरे ॥ ३ ॥

र्षाति ऽहोत्रम् । त्वा । कुवे । चुऽमन्तम् । सम् । दुधीमहि । अग्ने । वृहन्तम् । अथ्वरे ॥ ३ ॥

पदार्थः — (वीतिहोत्रम् ) वीतेर्व्याप्तेहोत्रं प्रहणं यस्मान् तम् (त्वा ) (कवे ) विद्वन् (युमन्तम् ) प्रकाशवन्तम् (सम् ) (इधीमहि ) सम्यक् प्रकाशयेम (अग्ने ) पावकवद्वर्त्तमान (बृहन्तम् ) महान्तम् (अध्यरे ) अहिसायत्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः — हे कवे अग्ने ! वयमध्यरे शुमन्तमन्त्रिमव य बृहन्तं त्वा समिधीमहि स स्वमस्माञ्जुद्धविद्यया प्रकाशय ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोषमासङ्कारः—मनुष्यैः शिल्पविद्यासिद्धयेऽग्निसम्प्र-योगोऽवश्यं कार्यः ॥ ३ ॥

पदार्थः —ह (कवे) विद्यु । (बाने) सम्मिके महत्त्व वर्त्तमान ! हम लोग (बाध्वरे) प्राहिक्षारूप यक्त में (बीतिहोत्रम्) स्थाप्तिका बहुण जिससे उस (चूम-कम्) प्रकाश वाले प्रमिकं सहश जिन (बुहुन्तम्) महात् (स्वा) स्थापको (समृद्यीमहि) चलम प्रकार प्रकाशित करें वह प्राप हम लोगों को सुद्ध विद्या ने प्रकादित वरें ॥ है ॥

भावार्थं — इस मन्त्र में वायकलुष्योपमालक्कार है — मनुष्यो को बाहिये कि शिरपविद्या की सिद्धि के लिये यग्नि कर सम्प्रयोग धनव्य करें । ॥ ३ ॥

# पुनर्विद्वद्विषयमाह । फिर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

अग्ने विश्वेभिरा गिहि देवेभिर्ड व्यद्वितये । होतारं स्वर कृणीमहे ॥ ४ ॥ अग्ने । विश्वेभिर । आ । गृहि । देवेभिर । हुव्यऽद्वितये । होतारम् । स्वा । पूर्णीमुहे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अग्ने) विद्वन् (विश्वेभिः) समग्रैः (आ) (गहि) आगण्छ (देवेभिः) विद्वद्विः (हव्यदासये) दासव्यवानाय (होतारम्) (स्वा) (वृश्रीमहे) ॥ ४॥

अन्वयः—हे अन्ते ! य होतारं न्या वयं युग्नीसहे स त्वं इच्यदातसे विश्वेभिदेवेभिः सहा गहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विदुषां स्वीकारं कृत्वा त आह्वातस्याः, विद्वांसद्य विद्वद्धिः सहस्यस्य सनमं सत्यमुपदिशन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः — हे ( बारने ) विद्वत् जिन (होतारम् ) देने वासे (स्वा ) स्वायका हम स्रोग ( वृष्णीयते ) स्वीकार करने हैं यह स्वाप ( हस्यदासमे ) देने मोस्य दान के लिये ( विश्वेषिः ) सम्पूर्ण ( देवेभिः ) विद्वानों के साम ( सा, महि ) प्राप्त हृजिये ॥ ४ ॥

भाषाय:---मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों का सरकार कर उन्हे बुकावें चौर विद्वाद जन भी विद्वानों के साथ प्राप्त होकर निरन्तर सस्य का उपदेश करें ॥ ४॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर सभी विषय को कहने हैं।

यर्जमानाय सुन्द्त आग्नै सुदीर्यम् वह। देवरा संस्मि वृद्धि ॥ ॥ १६॥ वर्षमानाय । सुन्द्रते । आ । सुन्द्रते । सुद्रवीर्य्यम् । वृद्ध । देवै: । आ । सुद्रित । विद्या ।

पदार्थः — ( यजमानाय ) दात्रे ( सुन्वते ) यज्ञं निष्पादयते ( आ ) ( अग्ने ) विद्वम् ( सुवीर्यम् ) ( वह ) प्राप्तुहि ( देवैः ) विद्वद्भिः ( आ ) ( सित्स ) समायाम् ( बर्हिष्) अत्युत्तमायाम् ॥ ॥॥

अन्वयः —हे अग्ने ! त्वं देवैः सह वर्हिष सत्तिः सुन्वते यजमानाय सुकीर्यमा वह यजमा यज ॥ ५ ॥

भारार्थः—हे मनुध्याः पाछकाय जनाय यूयं सुखं सदैव रत्त सर्वेषां सभया सर्वाम् व्यवहाराम् निश्चितुतः ॥ ४ ॥

पदार्थः — हे ( ग्रांने ) विद्वत् साप ( देवैः ) विद्वानों के साथ ( विहास ) मति उत्तम ( सत्ति ) सभा में ( सुन्वते ) यह करते हुए ( यजनानाय ) दाता जन के लिये ( सुदीर्ग्यम् ) उत्तम पराक्रम को ( ग्राःवह ) प्राप्त हुजिये सौर यह को ( ग्रा ) सम्बे प्रकार करिये ।। १ ।।

आवार्यः — हे मनुष्यो ! पानन जरने दासे जन के लिये बाप लोग सुस तरा ही दीजिये बीर सब की सभा से सब व्यवहारों का निर्वय की विषे ।। १ ।।

### पुनरग्निसादरयेन विद्वदिषयमाह ॥ फिर अग्निसादर्थ से विद्वदिषय को कहते हैं॥

समिषानः संहस्रजिदन्ते धम्मीणि प्रध्यसि । देवानौ दूत उत्कर्धः ॥ ६ ॥ सम्द्रम्भानः । सहस्रद्रजित् । अन्ते । धम्मीणि । पुष्यसि । देवानौर् । दूतः । वक्क्षरः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(समिधानः) देवीप्यमानः (सहस्रजित्) असम्स्यानां विजेता (अग्ने) अग्निरिव बुष्टवाहक (धन्मोणि) धन्धोणि कर्माणि (पुष्यसि) (देवानाम्) (दूतः) यो दुनोति समाचारं दूरं दूराद्वा गमयत्यागमयति ( वक्ष्यः ) प्रशंसनीयः ॥ ६॥

अन्वयः —हे अन्ते ! वचा समिधानः पावको देवानां वृतोऽस्ति तवा सहस्रजिदुक्ण्यो देवामा समिधानो दूनः सन् वतो धरमाणि पुरुषसि तस्मात्सरूर्तव्योसि ॥ ६॥

भावार्थः — अत्र वाचकतुप्तोषणाळहूारः — सनुष्या विश्वाय कार्यसिद्धये यमर्गिन सन्त्रयुष्ट्यते सोऽग्निर्मनुष्यवत्कार्यसिद्धि करोति ॥ ६॥

पदार्थ:—ह ( बन्ने ) बन्नि के सहस्र दुष्टों के बनाने नासे ! जैसे ( समिधान: ) निरम्यर प्रकाशित हुधा बन्नि ( देवानाम् ) विद्वानों के ( दूत: ) समावार को दूर व्यवहरता वा दूर पहुँचाता भीर से माता है नैसे ( सहस्रनिद ) असक्ष्यों के जीतने वाले ( चक्न्य: ) प्रश्नीस करने योग्य विद्वानों का निरम्तर प्रकास करने, समाचार को दूर व्यवहरने वा दूर पहुँचाने और साथे पाले होते हुए जिससे ( बन्मीस्ड ) धन्मैसम्बन्धी कम्मी को ( पुन्धिस ) पुन्द करते हो इससे सत्कार करने वोग्य हो ॥ ६ ॥

भावार्थ:—इस मन्त्र में वाचकतुष्तोषमालङ्कार है—मनुष्य विद्या से छन्ति के गुणों को जान के कार्य की सिद्धि के लिये जिस ग्रान्टि का सम्प्रयोग करते हैं कह ग्रान्टि सनुष्य के तृत्य कार्य की सिद्धि को करता है।। ६॥

#### अथारितधारणविषयमाह ।।

अब अग्निधारणविषय को कहते हैं॥

न्यर्भिन जानवेदमं होत्रवाहुं यविष्टाम् । दर्थाना देवमृत्विज्ञः ॥ ७ ॥

नि । अग्निम् । जातऽवैदनम् । होत्रऽयादैम् । यविष्ठयम् । दर्धातः देवम् । ऋत्विजीम् ॥ ७ ॥

पद्रार्थः—(नि) (अग्निम्) पायकम् (जातवे म्) जातेषु विद्यमानम् (होत्रवाहम्) यो होत्राणि हुतानि द्रव्याणि बहति (यविष्ठ्यम्) योतिशयिनेषु युवसु भवम् (द्याता) धरत । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (देवम्) दिव्यगुणम् (ऋत्विजम्) यक्तसाधकम् ॥ ७॥

अन्ययः — हे वनुष्या यूयं यविष्ठ्यमृत्यित्रं देवमिव जातवे होत्रवाहमागित नि

मावार्थः —यथा शिल्पिनः स्वकार्यं साध्नुवन्ति तथवाम्न्यावयोपि कार्यसिद्धि कुर्यन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो धाप सोग ( यविष्ठयम् ) धतिशयित युवा जनों में प्रसिद्ध हुए (ऋस्विजम्) यज्ञसायक भीर (देवम्) विक्य [गुण्] वाले के सहया (जलवेदसम्) उत्पन्न हुए पदापर में विद्यमान ( होत्रवाहम् ) हवन की हुई वस्तुमों को भारण करने वाले ( मन्तिम् ) मन्ति को ( कि, देवाता ) निरन्तर कारण करों ११ ७ ॥

अश्वार्थ:---जैसे शिस्पविद्या के आनने वाले जन अपने कार्य की मिछ करते हैं वैसे ही प्रिन प्राप्त भी कार्य की सिद्धि करते हैं 11 छ !!

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

प्र युज्ञ एत्बानुषगुवा द्वेवव्यंचस्तमः । स्तृश्वीत वृहिरासदै ॥ 🖛 ॥

प्र। यद्भः । पुतु । आनुषक् । अया । द्वेबवर्यचः ऽतमः । स्तृणीतः । वर्षिः । आऽसदे ॥ ८ ॥

पदार्थः—(प्र) (यज्ञः) सत्यः सङ्गतो व्यवहारः (एतु) प्राप्नोतु (आनुषक्) आनुकृल्येन (अद्या) अत्र संहितायामिति दीर्घः। (देवव्यचस्तमः) यो रेबेयु दिव्येषु पदार्थेध्वतिशयेत व्याप्तः (स्तृशीत ) आच्छादयतः (वहिः) अन्तरिश्चम् (आसदे ) समन्तात्सिथत्यर्थं गमनार्थं वा ॥ ≒ ॥

अन्वयः हे विद्वातो मो देवव्यचस्तमो यज्ञोऽद्याऽऽसदे विर्हरानुषगेतु त पूर्व प्र स्टुगीत ॥ ८ ॥

मावार्थः — व मनुष्याः सत्सङ्गति कृत्वा शिल्पोन्नति विद्धते ते सर्वहितैषिण्रे भवन्ति ॥ द ।

पदार्थ: —हे विद्वामो । जो (देवश्यवस्तमः) उत्तम पदार्थों मे स्रतिशय करके व्याप्त (यतः) सत्य गौर संगत व्यवहार (अद्या) ग्रांच (धासदे) सब प्रकार से ठहरने वा जाने के ग्रंथं (बहिः) प्रश्वरिक्ष को (धानुषक्) धनुकूनता से (एतु) प्राप्त हो उसको ग्राप लोग (प्र, स्तृजीत) शब्से प्रकार ग्राच्छादित करो ग्राम्ह्य पुरक्तित रक्तो ॥ ८॥

भाषार्थ: — को मनुष्य श्रेष्ठों की संगति करके शिल्पविद्या की उन्नति करते हैं वे सबके हितेबी होते हैं ।। व ।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एदं मुरुवो अरिवनी मित्रः सीदन्तु वर्रणः। देवासः सर्वया विशा

आः । इदम् । मुरुतेः । अधिनां । मित्रः । सीटुन्दुः । वर्रणः । देवासीः । सर्वेया विशा॥ ९ ॥ २०॥

पदार्थः — (आ) समन्तात् (इदम्) आसनम् (मस्तः) मनुष्याः (अधिना) अध्यापकोपदेशको (मित्रः) सस्ता (सीवन्तु) आसताम् (वरुणः) सर्वोत्तमः (देवासः) विद्वांसः (सर्वया) (विद्या) प्रजया ॥ ६॥

अन्वयः महतो मित्रो बहुणोऽश्विना देवासः सर्वया विशेदमा सीदम्तु ॥ ६ ॥
भाषार्थः चराजा सभ्या जनाम न्यायासनमधिष्ठायान्यायं पश्चपातं विद्याय न्यायं
कृत्या प्रजानां प्रिया भवन्त्विति ॥ ६ ॥

अज्ञाग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति वहविद्यतितमं स्कं विद्यो वर्गाश्च समाप्तः॥

पदार्थः—( मस्तः ) ननुष्य (भितः ) मित्र ( वरुणः ) सव में उत्तम ( प्रश्चिमा ) सन्यापक भीर उपदेशक तथा ( देवासः ) विद्वान् वन ( सर्वया ) सम्पूर्णं ( विशा ) प्रजा से ( इरम् ) इस सम्बन्ध पर ( सा. सीदन्तु ) विराजें ।। १ ॥ भावार्यः —राजा घरेर विष्ठ जन न्यायासन पर विराज के सन्याय सौर पक्षणत का स्याग् कोर न्याय करके प्रजासों के प्रिय होतें ॥ १ ॥

इस सूक्त में अस्ति और विद्वान के गुए वर्णन करने से इस सूक्त के अब की इससे पूर्व सूक्त के अब के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह इब्होसवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ।।

----:o:----

भय बहुचस्य सप्तविश्वतितमस्य सक्तस्य त्र्यरूणस्त्रीकृष्णस्त्रसदस्युश्च पौरुकृतस्य भरवमेधश्च भारतोत्रिवी श्रापयः । १-५ अग्निः । ६ इन्द्राग्नी देवते । १ । ३ निचृत्रिष्टुप् । २ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ५ । ६ स्रारगुष्णिक् छन्दः । श्रापमः स्वरः ॥

## अधारिनसाद्दर्येन विद्ववृगुणानाह ।।

भव हु: ऋषा वाते सत्ताईसवें सूश्व का आरम्भ है इसके प्रथम मंत्र में अग्निसाहस्य से विद्वान् के गुणों को कहते हैं॥

अनेस्वन्ता सत्पंतिर्मामहे मे गावा चेतिष्ठो असेरो मुघोनेः । ब्रैवृष्णो अने दुशिमेः सहस्रेविधानर् प्रयस्मिकित ॥ १ ॥

अनस्वन्ता । सत्वतिः । मामहे । मे । गावो । चेतिष्ठः । अर्धुरः । मुघोनेः । त्रैषुष्णः । अरने । दशअभैः । सहस्रैः । वैदर्वानर । त्रिऽअरुणः । चिकेत् ॥ १ ॥

पदार्थः (अनस्वन्ता) उत्तमज्ञकटादियुक्तः (सत्पत्तिः) सर्ता पालकः (मामहे) सत्कृषांम् (मे) (गावा) (चेतिष्ठः) अतिशयेन चेतिता ज्ञापकः (असुरः) असुषु प्राणेषु रममाणः (मघोनः) परमधनयुक्तान् (प्रेष्ट्रच्छः) यस्त्रिपु वर्षति स एव (अपने) (दशिभः) (सहस्रः) (वैश्वानर) विश्वेषु राजमान (प्रथरणः) प्रयोऽरुणा गुणा यस्य सः (चिकेत) वानीयात् ॥ १॥

अन्वयः—हे वैश्वानराग्ने ! सत्यतिर्दशिभः सहस्र रनस्वन्ता गावा सह चेतिष्ठोऽसुरस्र वृष्णुरूयरुणः सस्त्वं मे मघोनश्चिकेत तमह मामहे ॥ १॥

मार्वार्यः — ये मनुष्याः शकटादियानचाळनकुशला अनेकः सहस्रः पुरुषेः सह सर्निध कुर्वन्ति ते धनधान्यपञ्जयुक्ता जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थ: —हे (वैश्वानर) सब में प्रकाशमान (अग्ने) धारित के सहश (सर्वातः) श्रीष्ठ जनों के पानने वाले (दर्शायः) दश (सहस्रों.) सहस्रों के साथ (धनस्वग्ना) उत्तम श्रीष्ठ धादि वाहनों से युक्त (बावा) गो धर्यात् वाणी के साथ (चेतिब्दः.) धरमन्तता से बोध देने वाले (धसुरः) प्राणों में रमते हुए (त्रीवृष्णः) जो तीन में वर्षते वही (श्यव्ला) तीन गुणों से युक्त हुए प्राप (मे) मेरे (मधोनः) धरमन्त धनसुक्त पुरुषों को (विकेत) जाने सनका में (मामहे) सरकार करूँ । १ ।।

भावाथ'--- जो पुरुष जनट धादि वाहनों के चलाने में चतुर और धनेक सहस्रों पुरुषों के साथ मेल करते हैं वे घन धारम और पशुकों से बुक्त होते हैं।। १।।

# पुनर्विद्वद्गुणानाह ॥

फिर विद्वान् के गुलों को कहते हैं॥

यो में शुता चं बिश्तिं च गोनां इसी च युक्ता सुधुरा ददाति। वैश्वीनर सुष्टुंतो बाबूधानोऽग्ने यच्छु व्यंख्यायु शम्मे ॥ २ ॥

यः । मे । शता । च । बिंदातिम् । च । गोनीम् । हरी इति । च । युक्तः । सुऽधुरो । ददोति । वैश्वनिर । सुऽस्तुतः । बृदुधानः । अग्ने । यच्छे । त्रिऽर्थरुखाय । शम्भे ॥ २ ॥

पदार्थः — (यः) (मे) (शता) शतानि (च) (विशितिम्) (च) (गोनाम्) (हरी) इरक्शीळावरवी (च) (युक्ता) युक्ती (सुधुरा) शोभना धूर्ययोस्ती (देशति) (वैश्वानर) विश्वस्मिन् राजमान (सुध्दुतः) शोभनश्रशंसितः (वाष्ट्रधानः) अत्यन्तं वर्धमानः (अग्ने) विद्वन् (यच्छ् ) देहि (च्यर्णाय) (शर्मा) गृशं सुखं वा ॥ २॥

अन्वयः है वैश्वानराऽक्षे ! यम्मुब्दुको बाष्ट्रवानो से गोनां शता च विश्वतिं युक्ता सुधुरा हरी च ददाति तस्यै व्यक्ताय स्व शन्मं यच्छ ॥ २॥

भावार्थः — हे मनुष्या ये गवाश्वहस्त्यादीनां पशुनां पासकाः स्युस्तेऽयो यदायोग्यां भृति प्रयच्छम्सु ॥ २॥

पदार्थः — हे (वैश्वानर) सब मे प्रवास्थान ( काने ) विद्यु ( य ) को ( कुटुतः ) उत्तर प्रयार प्रशंसा निया नया ( वावृधानः ) सस्यन्त बहुता सर्वात् वृद्धि को प्राप्त होता हुआ ( से ) मेरे ( गोनाम् ) गोर्यो के ( शता ) सैक्यों ( च ) सौर ( विद्यातम् ) धीसों संस्था वाले समूह को ( च ) भौर ( युक्ता ) युक्त ( सुपुरा ) उत्तम घुरा जिनमें उन ( हरी ) ले धलने वाल योहों को ( च ) भी ( ददाति ) देता है उस ( त्र्यक्ताय ) तीन नुणों वाले पुरुष के लिये भाव ( शर्म ) ग्रह वा सुख को ( युक्ता ) दीनियो ।। २ ।।

भाषार्थः — हे मनुष्योः ! जो भी थोड़ा धौर इस्ति घादि पशुप्रों के पासन करने वासे होत उनके लिये यथायोग्य मासिक दीजिये ॥ २ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह !। फिर उसी-विषय को कहते हैं ॥

एवा ते अग्ने सुमृति चेकानो नविष्ठाय नव्मं त्रुसदेस्युः । यो भे गिरस्तुविज्ञातस्य पूर्वीर्युक्तेनाभि त्र्यस्णो गृणाति ॥ ३ ॥ पुत्र । ते । अग्ने । सुऽमृतिम् । चकानः । नविष्ठाय । मृत्यमम् । त्रसदेस्युः । यः । मे । गिर्रः । तुविजातस्य । पूर्वीः । युक्तेन । अभि । त्रिऽक्षेरुणः । गुणाति ॥ ३ ॥

पदार्थः — (एवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (ते ) तव (अग्ने ) (सुमतिम् ) शोभनां प्रज्ञाम (चकानः ) कामयमानः (निवद्याय ) अतिशयेन नवीनाय (नवमम् ) नवानां पूरणम् (त्रसदस्युः ) त्रस्यन्ति दस्यवो यस्मात्सः (यः ) (मे ) मम (गिरः ) (तुविजातस्य ) (पूर्वीः ) सनातनीः (युक्तेन ) कृतयोगाभ्यासेन मनसा (अभि ) (त्रयरुणः ) त्रीणि मनःशरीरात्मसुखान्युच्छिति (गृणाति ) ॥ ३ ॥

अन्वयः — हे अभ्ने ! यस्ते सुमति सुविजातस्य मे गिरख्नकानो नविष्ठाय नवमं षकानस्रसदस्युयुक्ति न प्रयरुणः सन् पूर्वीगरोऽभि गृणाति तमेवा त्वमहं च तत्तं सत्कुर्याव ॥ ३ ॥

भावायः — हे विद्वस्त्वमहं च य आवयोः सकाशाद् गुणाम् प्रहीतुमिच्छति तमायां विद्यां प्राहयेक ॥ ३ ॥

पदार्थ:—है (धाने ) सन्ति के सहस तेजस्थी थिड मू ! (धः) ओ (ते ) आपकी (सुमितम् ) मुन्दर बुद्धि को और (तुमिजातस्य ) बहुतों में प्रकट हुए (मे ) मेरी (धिरः) वािएमों की (चकानः) कामना करता तथा (निवन्दाय) मितमय नवीन जन के लिये (नवमम् ) सब के पूर्ण करने वाले की कामना करता हुमा ( ससदस्युः ) वसदस्यु प्रथित् जिससे चोर काते ऐसा (युक्तेन ) किया योगाध्यास जिससे ऐसे मन से (श्वदत्य ) तीन मन दारीर भीर भारमा के सुनों को प्राप्त होता हुमा जन (पूर्वीः ) धनादि काल से सिद्ध वािणयों को (भिन्न्यूएगाति ) सब भोर से कहना है (एवा ) उसी का भाष भीर हम निरम्तर सरकार करें। है।।

असार्यः—हे विदन् ! आप धौर मैं जो हमारे समीप से गुलों के प्रहल करने की इच्छा करता है उसकी हम दोनों विद्याबहुल करावें ॥ ३ ॥

### अथोपदेशविषयमाह् ॥

अब उपदेशविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

यो म इति प्रवोच्त्यश्चमेघाय सूर्य । दर्ददुचा स्विन युते दर्दन्मेघामृतायुते ।। ४ ॥

यः । मे । इति । प्रऽवोचिति । अर्थाऽमेधाय । सुर्थे । दर्दन् । ऋचा । सानिम् । यते । दर्दन् । मेधाम् । ऋतुऽयते ॥ ४ ॥ पदार्थः — (यः) (मे ) महाम् (इति) अनेन प्रकारेण (प्रवाचिति) उपदिश्वति (असमेधाय) आञ्चपवित्राय (सूरवे) विदुषे (ददम्) द्याम् (ऋचा) ऋग्वेदादिना (सिनम्) सेवनीयां सत्याऽसत्ययोविंभाजिकां वाणीम् (यते) यत्नशीकाय (ददम्) द्याम् (सेथाम्) प्रकाम् (ऋतायते) ऋतं कामयमानाय ॥ ४॥

अन्वयः - योऽश्वमेधाय सूर्ये म ऋच। सनि द्द्रतायते यते मे मेधां द्द्र्

भावार्थः — उपदेशका यदाऽन्यान्त्रस्युपदिशेयुस्तदेवं, वेदशास्त्रे वृक्तमाप्ते राचरित्तसिदं वयं युष्मभ्यमुपदिशामेति प्रत्युपदेशं मृयुः ॥ ४ ॥

पदार्थ:— (य) जो (धन्तमेषाम) शोध पवित्र (सूरमे) विद्वान् (मे) मेरे सिमे (ऋषा) ऋग्वेवादि सं (सिनम्) सेवन करने बोग्य तथा सत्य छोर सस्त्य की विभाग करने वाली बाणी को (दवत्) देवे कीर (ऋखायते) सत्य कर कामना करते हुए (यते) यस्म करने बाले मेरे लिये (मेथाम्) बुद्धि को (दवत्) देवे उसका सत्कार मांच करो (इति) इस प्रकार से मेरे प्रति जो (प्रवोचति) उपदेश देता है उसका उपकार मैं मानता हूं। ४।।

भावार्य:--जपदेशक वन जब धन्य अनों के प्रति उपदेश देवें तब इस प्रकार वेद धीर बाहनों में कहे भीर यथार्थवक्ताओं ते बाचरशा किये यथे इस विवय का हम धाप कोगों के लिये उपदेश वेबें इस प्रकार प्रस्थुपदेश कहें ११ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह । फिर एसी विषय को कहते हैं॥

यस्यं मा परुषाः शतमृदुर्धयन्त्युक्षणः । अर्थमेधस्य दानाः सोमाद्रव

यस्य । मा । पुरुषाः । शहसम् । छन्ऽह्येयेन्ति । छक्षकीः । अश्वेऽमेधस्य । दानीः । सोमीःऽहव । त्रिऽअंशिरः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यस्य)(मा)(माम्) (परुषाः) कठोराः (शतम्) असङ्ख्याः ( उद्धपंयन्ति ) उत्साह्यन्ति ( उक्षणः ) मधुर्ररुपदेशै. सेचमानाः ( अश्वमेधस्य ) धक्रवर्तिराज्यपालनस्य विद्यायाः ( दानाः ) ददानाः ( सोमाइव ) सोमलतादय इव ( ज्याशिरः ) यास्त्रिभिजीवाग्निवायुभिरश्यन्ते भुज्यन्ते ताः ॥ ४॥

अन्वय: यस्याश्चमेधस्य शतं परुषा उक्षणः सोमाइव दानास्त्र्यःशिरो मा मामुद्धर्षयन्ति का बाचो मया सोक्ष्याः ॥ ॥॥

भावार्थः — ये विद्यामिच्छेयुस्ते सर्वेषां मर्मच्छिदो बाचः सहन्ताम् । चन्द्रवच्छान्ता भूत्वा विद्यायनयौ गृह्णन्तु ॥ १ ॥ पदार्थ:—( यस्य ) जिस ( ग्रन्थमेषस्य ) वक्वास्तराज्यपालन की विद्या को ( क्षतम् ) मत्रक्य ( परवा- ) कठार ( उक्षणः ) मधुर उपदेशों से सींचती ग्रीर ( सोमाइय ) सोमनतादिका के सहश ( वानाः ) देनी हुई ( श्वाक्षिरः ) जीव ग्रीन ग्रीर पवनों से भोगी गई ( मा ) मुक्त को ( उद्वयंयन्ति ) उत्माहित करतो हैं वे वाखियां मुक्त से सहने गोग्य हैं । १।।

अप्रवार्यः — मो विद्या की इन्छ। करें वे सबकी मन्मं भेदने वाला वाणियों को सहे भीर चन्द्रमा के सहश सन्त हो के विद्या भीर विनय को ग्रहण करें।। ५।।

## अधोपदेशविषये राज्योपदेशविषयमाह ॥

भव उपदेशविषय में राज्योपदेशविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्रांग्नी शतुदाबन्यर्थमेधे सुवीर्य्यम्। श्वतं घारयतं वृहद्विव सर्य्यमिन्। जरम् ॥ ६॥ ६१॥

इन्द्रस्ति । श्रुत्वाति । अर्थाऽमेषे । सुऽवीर्ध्यम् । श्रुत्रम् । श्रुत्रम् । मृहत् । द्वित । सूर्व्यम्८इव । अजरम् ॥ ६ ॥ २१ ॥

पदार्थः—( इन्ह्राग्नी ) वायुविद्युताविद्याध्यापकोपदेशकी ( शतदार्धन ) असक्छ्यदाने ( अश्वमेधे ) राज्यपाळनाक्ये व्यवहारे ( सुवीर्ध्यम् ) सुष्ठु बीर्ध्यं पराक्रमी वर्षं च यस्मिस्तन् ( क्षत्रम् ) क्षत्रियकुलं राष्ट्रं वा ( धारयतम् ) ( इहन् ) महन् ( दिवि ) प्रकाशयुक्ते उन्तरिक्षे ( सूर्ध्यमिव ) ( अतरम् ) नाशरहितम् ॥ ६ ॥

सन्त्याः—हे इन्द्रान्ती इव उपनानावस्यापकोपदेशकी शतदाकन्यश्वमेथे ! दिवि सूर्यमित्र सुवीर्यमञ्जरं बृहन् श्रृत्रं धारयतं वयावदुपविशेषम् ॥ ६॥

मात्रार्थः —हे राजादयो जनाः ! प्रयत्नेन भवन्त आमानभ्यापकोपदेशकान् बहून् स्वपरराज्ये प्रचारयन्तु यतो युष्टमाक राज्यमश्चयं भवेदिति ॥ ६ ॥

> अत्राग्निविद्वद्वाजगुण्वर्णनादेतद्रबस्य पूर्वसूक्तार्थन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तविंशतितमं सूक्तमेकविंशोः वर्गाधः समाप्तः॥

पदार्थ: — हे ( इन्हान्ती ) बायु भीर विजुती के सहस सम्मापण भीर उपवेशक जनी !
( सतवाब्ति ) ससङ्क्य पदार्थों को देने वाले ( धन्तमेषे ) राज्यपालन व्यवहार भीर ( दिवि )
प्रकाशयुक्त सन्तरिक्ष में ( सूर्विश्व ) सूर्थ के बहुश ( सुनीव्यंस् ) उत्तम पराक्रम तथा बलयुक्त
भीर ( सजरम् ) नाम से रहिन ( बृह्त् ) बड़े ( सम्म् ) सवियों के कुल वा राज्यदेश की
( वार्यतम् ) पारण करो सर्वोद् बनायोग्य उपदेश दीविये ॥ ६ ॥

भे। यार्क: —हे राजा शावि जनो । प्रयत्न से साप सोथ स्थार्चवक्ता बहुत सस्यापक सौर अपवेशकों को सपने सौर धूसरे के राज्य में प्रचार कराइये जिससे आप मोगों का राज्य नासरहित होने ॥ ६॥

इस सूक में अग्नि विद्वान और राजा के गुलों का वर्णन करने से इस सूक के अर्थ की इससे पूर्व सूक के अर्थ के साव सङ्गति जाननी चाहिने।।

यह सत्ताईसवां सूक्त और इक्कीसवां वर्मो समाप्त हुआ ॥



अथ षहुचस्याष्ट्रविश्वतितमस्य सक्तस्य विश्ववारात्रेयी ऋषिः । अग्निदेवता । १ त्रिष्टुप् । २ स्वराट्त्रिष्टुप् । ३ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । घैवतः स्वरः । ४ । ६ विराहनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ । ६ विराहगायत्री छन्दः । षहुजः स्वरः ॥

### अथाम्निगुणानाह ॥

अब सः ऋषा वाले अहाईसवें स्क का प्रारम्भ है बसके प्रथम मंत्र में अग्नि के गुर्गों को कहते हैं॥

समिद्रो अग्निर्दिवि शोचिरेश्वेत्प्रत्यङ्डुवसंसुर्द्रिया वि भवि । एति प्राची विश्ववारा नमोभिर्देवाँ ईळांना हुविर्या कृताची ॥ १ ॥

सम्ऽदेकः । अग्निः । विश्वि । शोचिः । अश्वेत् । प्रत्यक् । ज्यसम् । अर्थिया । वि । भाति । एति । प्राची । विश्वऽविरा । नर्मःऽभिः । देवान् । इंकाना । दुविषी । मृताभी ॥ १ ॥

पदार्थः—(समिद्धः) प्रदीप्तः (अग्निः) पाथकः (दिवि) प्रकाशे (शोषिः) विशुद्र पां दीप्तिम् (अभेत्) अयि (प्रत्यक्) प्रत्यकचरीति (ववसम्) प्रभातम् (विवेदा) बहुक्तप्या दीप्त्या (वि) (माति) (पति) (प्राप्नोति) (पापी) पूर्वा दिव्ह (विश्ववारा) या विश्वं वृणोति सा (नमोभिः) अमादिभिस्सइ (देवान्) विश्वगुणान् (वृंजाना) प्रशंसन्ति (इविवा) दानेन (वृताची) रात्रिः। वृताचीति रात्रिः। वृताचीति रात्रिः। विश्वगम्, निर्व०१। १॥१॥

अन्तयः—हे वनुष्या वस्त्रमिद्धोग्निविविद्धोचिरमेदुर्वियोषसं प्रश्यक् वि भाति विश्ववारा देवानीळाना कृताची प्राची च हविषा नमोभिद्धौति तं ताळ्च पूर्व विकानीत ॥ १ ॥

मावार्षः—हे मनुष्या योवं स्ट्यों दृश्यते सोऽनेकैस्टस्वैरीश्वरेण निर्मितो विद्युतमाभितोऽस्ति यस्य प्रभावेन प्राच्यादयो दिस्रो विमन्यन्ते रात्रयश्च जायन्ते तमनिनरूपं विज्ञाय सर्वकृत्वं साष्ट्रतः ॥ १ ॥

पदार्व:---हे शनुष्यों जो ( तमिका ) प्रव्यक्तित किया वया ( प्रिम्मः ) प्रिम ( दिवि ) प्रकास में ( सोविः ) विवृत्तीक्ष प्रकास का ( अभेत् ) कालव करता है सौर ( उविषा ) धनेक रूपवासे प्रकास है ( उवस् ) प्रधातकाल के ( प्रस्त्रह् ) बाँछ क्लने वासा ( वि, माति ) विदेश करने सोसित होता है सौर ( विक्रावार ) संस्तर को प्रकट करने दाली ( देवाप् ) सेष्ठ

मुणों को (ईछाना) पश्चमित करती हुई (धृताची) शांत्र भीर (प्राणी) पूर्व दिशा (हिवया) दान भीर (नमोधिः) भन्नादि पदार्थों के साथ (एति) प्राप्त होती है उस भीन को और उस विकास को भाग को भाग को स विशेष करके जानी ॥ १।।

आवार्थ:—हे मनुष्यो ! जो यह सूर्य देश पड़ता है वह धनेक तत्वों के द्वारा ईश्वर से बनाया गया भीर विजुनी के शाखित है भीर जिसके प्रभाव से पूर्व भादि दिशाये विभक्त की जानी है भीर राजियां होती है उस भन्तिकप सूर्य को जान के संपूर्ण कृत्य सिद्ध करों ।। १ ।।

### अथ विद्वद्विषयमाह ।। अथ विद्वद्विषय को कहते हैं॥

सुभिध्यमानो अमृतस्य राजसि हुविष्कुष्वन्तै सचसे स्वस्तये । विरवं स र्चते द्रविशुं यमिन्वस्यातिध्यमग्ने नि चे घतु इत्युरः ॥ २ ॥

सम्द्रद्रभ्यमानः । श्रमृतस्य । राजसि । हृतिः । कृण्वन्तेम् । सुनुसे । स्वस्तये । विश्वम् । सः । धने । द्रविसप् । यम् । इन्वेसि । श्रातिध्यम् । अग्ने । नि । च । धने । इत् । पुरः ॥ २ ॥

पद्रार्थः — (समिष्यमानः ) सम्यग्देदीप्यमानः (अमृतस्य) कारणस्योदकस्य मध्ये द्या (राजसि ) प्रकाशसे (इविः ) अत्तव्यं वस्तु (कृषकतम् ) कुर्वन्तम् (सचसे ) समवैषि (स्वस्तये ) सुस्वाय (विरयम् ) सन्नम् (सः ) (धन्ते ) धरति (द्रविणम् )धनं यशो वा (धम् ) (द्रवसि ) व्याप्नोति । व्यत्ययो बहुलमिति लकारव्यत्ययः । (आतिष्यम् ) अतिथिसत्कारम् (नग्ने ) विद्वम् (नि ) (च ) (धन्ते ) (द्रव् ) एव (पुरः ) पुरस्तान् ॥ २ ॥

अन्तयः है अन्ते ! वतस्सिमध्यमानस्वममृतस्य मध्ये राजसि स्वस्तये ह्विडकुएवन्तं स्वसे अवाद विश्वं द्रविर्ण धन्ते यमातिष्यमिन्वसि पुरश्च नि धन्ते तस्यात्स इत् स्व पूजनीयोऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः — हे विद्वांसो यूर्य विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमाना अतिथयस्यन्तः सर्वत्र भ्रमित्वा सर्वान् सस्यमुपदिशन्तः कीर्ति सत्ततं प्रसारयतः ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे ( अन्ते ) विद्वन् जिससे ( सिमन्यमानः ) उत्तम प्रकार निरम्तर प्रकाशमान प्राप ( प्रमृतस्य ) कारण वर जल के मध्य में ( राजिस ) प्रकाशित होते हो प्रोर ( स्वस्त्ये ) सुख के सिथे ( हिवः ) खाने योग्य जस्तु को ( कृष्यन्तम् ) करते हुए का ( सवसे ) सम्बन्ध करते हो प्रोर पाप ( विश्वम् ) सम्पूर्ण ( द्रविशाम् ) कन वा यश का ( पत्ते ) पारण करते हो सथा ( यम् ) जिनको ( भातिष्यम् ) भतिषि सत्कार ( इन्वसि ) व्याप्त होना है प्रोर ( पुरः ) पहिले ( प ) भी प्राप ( नि,पसे ) निरन्तर बारण करने हो इससे ( सः इत् ) वही भाग सस्कार करने योग्य हो । ने ।। भावार्थ: —हें विद्वात बनो । बाए सोव विद्या भीर विनय से प्रकाशमान भतिथियों की दक्षा को धारण किये हुए सब स्वानों में अमरा करके संपूर्ण बनों के लिये सत्य का उपदेश देते हुए यस को निरन्तर प्रसारिये ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर इसी विषय को कहते हैं॥

अग्ने शर्धे महते सौर्भगाय तर्व युम्नान्युं समानि सन्तु । सं जीस्पृत्यं सुयमुमा कृंणुष्य शत्रूयतामुभि विष्ठा महासि ॥ ३ ॥

अर्थे । शर्थे । महते । सौभेगाय । तर्व । शुम्नानि । षुत्ऽतुमानि । सन्तु । सम् । जाः।ऽभुत्यम् । सुऽयमेम् । आ । कृणुष्व । शृञ्ज ऽयुताम् । आभे । तिष्ठ । महासि ॥ ३ ॥

पदायः—(अग्ने) विद्वन्!(इर्ष) प्रशसितवलयुक्त (भहते) (सौभगाय)
होभनैश्वर्याय (तव) (शुन्नानि) यशांसि धनानि वा (कत्तमानि) (सन्तु) (सन्तु)
(जात्पत्यम्) जायायाः पतित्वम् (सुयमम्) शोभनो यमः सत्याचरणित्रहो यश्मिक्तम्
(आ) (क्ष्णुच्व) (शत्रूयताम्) शत्रूणामिकाचरताम् (अभि) आभिमुख्ये (तिष्टा)
(महांसि) महान्ति सन्यानि ॥ है॥

अन्वयः ह शर्धाने ! तब महते सौभगायोत्तमानि चुन्नानि सन्तु स्व सुत्रमं जास्यत्यमा कृगुष्य शत्र्यतां महांसि समभितिष्ठा ॥ ३ ॥

भावार्थ:--हे धर्मिष्ठी वयं स्वद्वं महर्दश्वर्धमिन्ह्येम युवां स्नीपुरूपी जिनेन्द्रियी धर्मास्मानी बिछिन्नी पुरुषाधिनी भूत्वा सर्वी दुष्टसेनां विजयेयाम् ॥ ३ ॥

पदार्थ:—है ( शवं ) प्रशंसित बस से युक्त ( घाने ) विद्यू । (तव ) भापके ( महते ) बने ( सीभगाय ) सुन्दर ऐश्वरमं के सिये ( उत्तवानि ) भेष्ठ ( घूम्नानि ) मन वा मन ( सन्दु ) हीं धौर तुम ( सुयमम् ) सुन्दर सस्य आचरणों का प्रहण जिसमे ऐसे ( जास्परमम् ) स्त्री के पतिपने को ( धा,कुणुष्ट ) सन्द्रे प्रकार करिये धौर ( सन्द्र्यताम् ) धानु के सहस्य माचरण करते हुयों की ( महासि ) बड़ी सेनाक्षों के ( सम्, क्रामि, दिग्दा ) सन्मुख स्थित हुनिये ॥ है ।।

भाषार्थ: — हे विविद्य है । हम लोग अप के सिवे बड़े ऐश्वर्थ की इच्छा करें धौर प्राप दोनों क्त्री भीर पुरुष जितिन्द्रय धन्मत्या बलवान् धौर पुरुषार्थी होकर सम्पूर्ण हुन्टों की सेना की जीतिये । ३ ॥

# अथ विद्वद्विषये राज्यप्रकारमाह ॥ अन विद्वद्विषय में राज्यप्रकार को अगने मन्त्र में कहते हैं ॥

समिद्धस्य प्रमंहसोऽग्ने बन्दे तब श्रियंम्। बृषुमो द्युम्नदौ असि सर्मञ्बरेष्विश्यसे ॥ ४ ॥

सम् ऽईद्धस्य । प्रऽमेहसः । अग्नै । वन्दै । वने । श्रियम् । वृष्याः । युम्नुऽयोन् । असि । सम् । अथ्यरेषु । इष्यसे ॥ ४ ॥

पदार्थः — (सिन्द्रस्य) प्रकाशमानस्य (प्रमह्सः) प्रकृष्टस्य महतः (अग्ने) राजन् । (बन्दे) प्रशासामि सत्करोमि था (तव) (श्रियम्) धनम् (श्रुपभः) षिष्ठष्ठ उत्तमो वा (शुभ्नवान् ) यशस्वी (असि ) (सम्) (अब्बरेषु ) राज्यपाळनाविषु व्यवहारेषु (इञ्चले ) प्रदीप्यसे ॥ ४॥

अन्वय:—हे अग्ने राजन् ! वसर्व वृषमो युम्नवातस्यव्यरेषु समिश्यसे तस्य समिद्धस्य प्रमहसस्तव श्रियमहं बन्दे ॥ ४ ॥

भाषार्थः —यो राजा अम्त्यादिगुणयुक्तः सम्त्या यथावत्करोति स यमेषु पावक इव सवत्र प्रकाशितकीचिर्भवति ॥ ४॥

पदार्थः — हे ( धाने ) राजन् को तुम ( तुमाः ) वसिष्ठ वा असम छोर ( सूम्नवाद ) यशस्वी ( धार्स ' हो धौर ( धम्बरेषु ) राज्य के पालन धावि व्यवहारों में ( तस्, इच्यसे ) प्रकाश्चित । केये वाते हो उन ( समिदस्य ) प्रकासमान धौर ( प्रयह्नः ) प्रकृष्ट वहे ( तव ) आप के ( शियम् ) वन की में ( बन्दे ) प्रदस्ता वा सस्कार करता हूँ ॥ ४ ॥

भाषार्थ:---- को शका स्रवित साथि के गुजों के दुस्त हुया अच्छे त्याय को यवावत् करता है यह यहाँ ने अपन के शहस सर्वेश प्रकट पश्च शाला होता है ११ ४ १।

## पुनरग्निश्प्टान्तेन पूर्वोक्तविषयमाह ।।

किर भग्निष्टशम्य से पूर्वोक्त विषय को भगने मन्त्र में कहते हैं ॥ सर्मिदो अग्न आहुत देवान्यंक्षि स्वष्यर । त्वं हि इंट्युवाळसि ॥ ५ ॥

सम्ऽर्देदः । जुन्ने । क्षाऽहुतः । देवानः । युष्ठि । सुऽक्षम्बुर् । त्वम् । हि । हुन्युऽवाद् । आसी ॥ ५ ॥

पदार्थः — (समिद्धः) प्रदीप्तः (अम्ने) पानकः इव (आहुत) सत्कृतः (देवाम् ) दिक्यान् गुणान् विदुषो का (अक्षि ) पूजर्यास (स्वभ्वर ) सुष्टु अहिंसायुक्तः (त्वम् ) (हि ) यतः (हञ्यवाट् ) प्रचिञ्चादिवोहा (असि ) । । ।

अन्तय: क्षा स्वाहताडम्ने ! क्षा समिद्धो हि ह्व्यवाडम्निर्यस्त तथा स्वं देवान्यक्षि पासकोऽसि शस्त्राहुत्तमोऽति ॥ ४ ॥ भ(दार्थः---अत्र वाचकलुप्नोपमालङ्कारः---यथा सूर्व्यादिरूपेणाग्निः सर्वान् रक्षति तथैव राजा भवति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे (स्वध्वर) उनम प्रकार ग्राहिसा से गुक्त ( श्राह्त ) संस्कृत ( श्रामे ) ग्रामिक सहश वर्त्तमान जिस प्रकार से ( समिद्ध: ) प्रज्वनित किया वया ( हि ) जिस कारण ( हव्यवाद) पृथिव्यादिकों की प्राप्ति करने वाला ग्रामित है वैसे (त्वन् ) भाष ( देवान् ) थेष्ठ गुक्तों वा विद्वानों का ( यक्षि ) सत्कार काते हो ग्रीर पालन करने वाले ( ग्रास ) हो इससे थेष्ठ हो ॥ १८॥

भश्वार्थ:—इस मन्त्र मे वाजकतुष्योपमायद्भार है--जैसे सूर्य्य पादि रूप से प्राप्ति सभ की रक्षा करता है वैसा हो राजा होता है ॥ ५ ॥

# पुनविद्वद्विषयमाह् ॥

किर विद्वद्विपय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

आ जुंदोता दुवस्यतारिन प्रयत्येष्वरे । बुग्गीष्वं हेव्यवाहेनम् ॥ ६ ॥ २२ ॥ आ । जुहोत् । दुवुस्यते । अग्निम् । प्रुऽयति । अध्वरे । बृगीष्वर् । हुव्युऽवाहेनम् ॥ ६ ॥ २२ ॥

पद्रियः—(आ) (जुहोता) दस । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (दुवस्यत ) परिचरत (अभिनम् ) पावकम् (प्रयति ) प्रयत्नमाध्ये (अध्यरे ) शिल्पाविज्यवहारे (वृगोध्यम् )स्वीकुरुत (हज्यवाहनम् ) उत्तमपदार्थप्रापकम् ॥ ६॥

अन्तय!—हे विद्वारो यूर्य प्रयत्यध्योर हत्यवाहनसम्बद्धस्यत वृश्येश्यमन्यभ्य आ जुहोता ॥ ६॥

भाव थः--विद्याधिनो, यथा विद्वास. शिल्पविद्यां स्वीकुर्वन्ति तथैव स्वयमपि कुर्यु रिति ॥ ६॥

> अत्राग्निबिद्धद्गुण्वर्णनार्तदर्धस्य पूर्वसृक्तार्थन सह सङ्गतिवैद्या । इत्यष्टाविकतिनमं सृक्तं द्वाविको वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—है बिद्वानों । धाप सीग (१थित ) प्रयक्त से साध्य (धध्वरे ) शिल्पादि व्यवहार में (हन्यवाहनम् ) उत्तम पदार्थों को प्राप्त कराने नाले (धिनम् ) भागि का (दुवस्य ) परिचरए करो धर्थात् युक्ति से उसको कार्य्य में लगानो झीर (वृष्णिध्वम् ) स्वीकार करो तथा अन्य जनों के लिये (भा, जुहोता ) भादान करो धर्यात् ग्रहण करो ॥ ६॥

भावार्थ:--विद्यार्थियन, जैसे विद्वाद जन शिल्पविद्या का स्वीकार करते हैं देसे ही स्वय मी स्वीकार करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह अट्टाईसवां स्कत और बाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ पश्चदश्चरियेकोनत्रिश्चमस्य स्कस्य १-१५ गौरिवीतिः शाक्तय ऋषिः। १-८।९ १-१५ इन्द्रः।९- इन्द्र उश्चना वा देवता । १ स्रुरिक् पिङ्क्तः। ८ स्वराट्पिङ्करञ्जन्दः । पश्चमः स्वरः।२।४।७ त्रिष्टुप्।३। ५।६।९।१०।११ निचृत्त्रिष्टुप्।१२।१३।१४।१५ विराट्त्रिष्टुप् बन्दः । धैवतः स्वरः॥

### वधेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह् ॥

अब पन्द्रह ऋचावाले उनतीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में इन्द्रपदवाच्य राजगुर्हों को कहते हैं॥

र्व्यर्थमा मनुषो देवताता त्री रोखना दिष्या धारयन्त । अर्थन्ति स्था मुरुतः पृतदेक्षास्त्वमेषासृपिरिन्द्राप्ति धीरः॥ १॥

त्री। अर्थमा। मर्जुषः। देवऽतांतर। त्री। रोचना। दिव्या। धारयन्तु । अर्चन्ति। त्वा। मरुतः। पूतऽदेशसः। त्वम्। प्र्याम्। ऋषिः। । आसि। धीरः॥ १॥

पदार्थः—() त्रीण (अर्थमा) व्यवस्थापकः (भनुषः) मृनुष्याः (देवताता) विद्वस्कर्तव्ये व्यवहारे (त्री) त्रीणि (रोचना) त्रकाशकानि (दिव्या) दिव्यानि (धारयन्त) (अर्थन्त) सत्कुर्वन्ति (त्या) त्याम् (भन्तः । मृनुष्याः (पृत्वकाः ) पवित्रवलाः (स्वम्) (प्याम्) (श्वरिषः ) सन्त्राधेवेत्ता (इन्द्र) परसंस्थर्व्ययोजकः (असि) (धीरः )॥ १॥

अन्वयः ---- हे इन्द्र राजन् ! ये मनुषो देवताता दिख्या त्री रोषना घारयन्ताऽर्यमा त्री मुसानि धरति ये पूतदक्षा मरुतस्त्वार्षम्त्येषां त्वमृषिर्धीरोऽसि ॥ १ ॥

भावार्थः — ये त्रीखि कर्मोपासनःश्वानानि भृत्वा पवित्रा जायन्ते स एव बलक्तो भूत्वा सन्द्वता भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे (इन्ह्र ) अत्यन्त ऐश्वयं से युक्त करने वाले राज्य ! जो (जनुषः ) जनुष्य (देवताता ) विद्वानों से करने योग्य व्यवहार में (दिव्या ) अंच्छ (त्री ) तीन (रोणना ) प्रकाशकों को (धारयन्त ) धारण करते हैं (धर्यमा ) व्यवस्थानक अर्थात् किसी कार्य्यं को रीति से संयुक्त करने वाला (त्री ) तीन मुखों को भारण करता है भीर को (पूतदक्षाः ) पवित्र वत्त वाले (महतः ) अनुष्य (स्था ) आप का (अन्यंन्ति ) सरकार करते हैं (एथाम् ) इनके (स्वम् ) आप (त्रह्षिः ) मंत्र और अर्थों के जानने वाले (भीरः ) भीर (असि ) हो ॥ १ ॥

भावार्थ जो तान कम्म, उससमा बीर द्वान को बारण करक पवित्र होते है वे ी यसवाम् होकर सरक्त होते हैं ।। १ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

अनु यदा मुरुती मन्दशानमार्चित्रन्द्रं पिष्यांसै मुतस्य । आदेल बर्जमाभि यदिं हसूपो युद्धीरस्त्रज्ञत्मर्तुवा उं ॥ २ ॥

अर्तु । यत् । ईम । मुरुतैः । मृन्दमानम् । आर्चन् । उन्हेम् । पृषिऽधांसम् । सुनस्य । आ । अद्भुन् । वज्रम् । अभि । यन । आहिम् । हन् । अरः । युद्धाः । असुजुन् । सर्त्ते । डं इति ॥ २ ॥

पदार्थः—(अनु) (यन्) यम् (ईम्) सर्वतः (महतः) मनुष्याः (मन्दमानम्) सन्यमानम् (आर्चन्) सन्हर्युः (इन्द्रम्) परमेश्यर्यवन्तम् (पिषदांसम्) रक्षकम् (सुतस्य) शामस्य राज्यस्य (आ) (अदस्त) ददाति (बक्रम्) (अभि) आभिमुख्ये (यन्) यम् (अहिम्) मध्य (हन्) हन्ति (अपः) जलानि (यह्नीः) महनीनेदीः (अस्त्रत्न्) सृजति (सर्त्त्वे) सनु गन्तुम् (७) वितर्के ॥ २॥

अन्वयः — हे राजन् ! यम्मकृतो मन्द्सानं सुतस्य पविवांसं यदिनद्वं स्वामार्चस्तान् भवान् मोऽन्त्राद्त्त यथा सूर्वो बक्रमधि हत्याहि हन्दसर्त्तवं बद्धं र रोऽसृजन् वधेमु स्व न्यायं कुम्मीः ॥ २ ॥

भावार्थः — ये मनुष्या राजान सःकुर्वन्ति तान् राजापि सःकुर्याद्ययेन्द्रो मेर्च हत्वा जलं प्रवाह्य सर्व जगद्रश्चनि तथा राजा दुष्टान् इत्वा भेष्टान् रश्चेन् ॥ २ ॥

पदार्थः —हे राजद ! (यत् ) जो ( मदतः ) मनुष्य ( मन्दशानम् ) स्तुति किये गये ( शुतस्य ) प्रान्त राज्य की ( परिवायम् ) रक्षा करने वाचे ( यत् ) जिन ( दन्द्रम् ) प्रत्यन्त एक्ष्ययं से युक्त प्रापका ( प्रापंन् ) सरकार कर उनका वह प्राप ( प्रापु, धा, घदत्त ) भनुक्तना स् ग्रह्ण करते हैं प्रौर जैस सूर्य ( वक्षन् ) वक्षण करणा करणा ( प्राप्त ) सम्भुन्य ताइन करके ( प्रान्त् ) मेघ का ( हन् ) नाश करता है तथा ( सत्तं व ) जाने के लिये ( यह्नोः ) बड़ी नदियों को प्रौर ( प्राप्तः ) जलों को ( यमुजन् ) उत्तरन करता है वंगे ( ईम् ) सब प्रोर स ( उ ) तकं वित्रकंपूर्वक तुम स्थाय करो ॥ २ ॥

भावार्थ: — जो मनुष्य राजाका सत्कार करते हैं उनका राजा भी सत्कार करे भीर जैम मूर्य मेघ का नाश कर भीर जल का प्रवाह खरके सर्व जगत् की रक्षा करता है वैसे राजा बुध्टों का नाश करके श्रीष्ठीं की रक्षा करें !! २ !!

> पुनस्तमेश विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

्रुत ब्रेह्माणो मरुतो मे अस्येन्द्रः सोर्मस्य सुर्धुतस्य पेयाः । तदि हुन्यं मर्नुषु गा अर्विन्ददहुन्निहैं पिषुषा इन्द्री अस्य ॥ ३ ॥

जत । महाणः । महतः । मे । अस्य । इन्द्रेः । सोर्मस्य । सुऽस्रेतस्य । पेयः । तन् । हि । हुव्यम् । मर्नुषे । गाः । अर्विन्दम् । अर्हन् । अर्हम् । पृषिऽयान् । इन्द्रेः । अस्य ।। ३ ।।

पदार्थः — ( छत ) अपि ( ब्रह्माणः ) चतुर्वेदविदः ( मस्तः ) मनुष्याः ( मे ) सम ( अस्य ) ( इन्द्रः ) राजमानः ( सोमस्य ) ऐश्वर्ष्यंकारकस्य ( सुषुत्तस्य ) सुष्ठुतस्य साधुकृतस्य ( पेयाः ) पिवेः ( तन् ) ( हि ) किछ ( इष्यम् ) अनुमर्हम् ( मनुषे ) जनाय ( गाः ) ( अविन्वन् ) स्रमेन् ( अहन् ) हन्ति ( अहम् ) मेघम् ( पपिवान् ) पःनकरः सूर्यः ( इन्द्रः ) सूर्यः ( अस्य ) राष्ट्रस्य ॥ १ ॥

अन्त्रयः च्योन्द्रः तूयो रसं विविधि तथा हे राजन् । इन्द्रश्य मेऽस्य च सिद्ध सुधुतस्य हृज्यं पेया वेन मनुषे मवान् गा अविन्दद्यवा पविचानहिमहँस्तवा मवानस्य राज्यस्य पाननं कुम्योदुत बद्धाणो मरुतो यूयमप्याचरत ॥ ३ ॥

भावार्थः — रे मनुष्याः सर्वान् वेदानधीश्याऽभक्ष्याऽपेयं वर्जयित्वा श्यायाधीश वस्त्यायं सूर्व्यवस्त्रत्यासत्यत्रकाशं कुर्वन्ति ते महाशया भवन्ति ॥ ३॥

पदार्थ:—जिस प्रकार (इन्तः) सूर्य्य रस की पीता है वैसे हे राजन् ! (इन्तः) प्रकाशमान झाप (मे) मेरे (प्रस्य) घीर इसके भी (तत् (६) उसी (सुपुतस्य) मण्डे प्रकार घेट बनाये (सोमस्य) ऐस्वर्यकारक पदार्थ के (इध्यम्) साने योग्य भाग को (पेशाः) पीजिये जिससे (मनुषे) मनुष्यमान के लिये भाष (पाः) यौ था उत्तम वाण्यियों को (प्रविन्दत्) प्राप्त हों भौर जैसे (पियाम्) भूमिस्वजनादि को पान करते वाला सूर्य (बहुम्) मेच का (प्रस्य) नास करता है वैसे बाय (प्रस्य) इस राज्य के पालन को करिये (चतः) इसी प्रकार है (बह्माएाः) सार देशों के जानने वाले (प्रस्तः) मनुष्यो ! तुम शोग भी बासरशा करों । है ।

भाषार्थ:—वो मनुष्य सब वेटों को पढ़कर नहीं साने घौर नहीं पीने सोग्य बस्तु का वर्जन करके ग्यायाचीय के सहस्र म्याय भीर सूर्य के सहस्र शरम घौर घसस्य का प्रकाश करते हैं ने महाशय होते हैं 11 व 11

# युना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आद्रोदंसी वित्रुरं वि प्कंशायत्संविच्यानिश्चित्रयसे मुगं कः । जिर्गार्त्तेभिन्द्री अपूजरीराणः प्रति खुसन्तुमर्व दानुवं देन् ॥ ४ ॥ आत् । रोर्द्सो इति । विऽत्रम् । वि । स्कुभायन् । सुम्ऽविक्यानः । चित् । भियमे । मृगम् । कृरिति कः । जिगिर्तिम् । इन्द्रेः । अपऽजगुराणः । प्रति । श्वसन्तम् । अर्थ । द्वानुयम् । हुनिति हन् ॥ ४ ॥

पदार्थः —(आन्) आनन्तर्ये (रोदसी) द्यावाष्ट्रियव्यो (वितरम्) विशेषेण् प्लवनम् (वि) (श्कभायन्) निशेषेण् स्कभ्नानि (संविव्यानः) सम्यव्याप्तुवन् (चिन्, अपि (भियसे) भयाय (मृगम्) (कः) करोति (जिगर्तिम्) शहांसां निगलन वा (इन्द्रः) सूर्यः (अपजर्गुराणः) आच्छादनात्पृथक्कुर्वन् (प्रति) (श्वसन्तम्) प्राणन्तम् (अव) (दानवम्) दुष्टप्रकृतिम् (हन्) हन्यान् ॥ ४)

अन्तयः हे राजन् ! थथेन्द्रः सूर्यो रोदसी वितरं वि इक्षभायदारस्रविष्यानः सन् भियसे चिन्मुगं को जिगत्तिमपजगुराणस्य दानवमव हन् तथा प्रतिश्वसन्त प्रास्तिनं सनतं प्रतिगलय ॥ ४॥

मारार्थः —अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः —ये राजानः सूर्व्यवद्राक्ष्यं धरन्ति ते सिंहो न्यमिन दुष्टानुद्वेजयन्ति तथेव वर्त्तित्वा यशः प्रथयेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे राजद! जैसे (इन्द्र: ) सूर्य (शेवती) बन्तरिक्ष बीर वृथिती की (वितरम्) विशेष तलायना जैसे ही बैसे (वि, स्कभायत्) विशेष करके प्राकृषित करता है (मात्) भीर (श्विक्यानः) उत्तम प्रकार क्याप्त होता हुवा (भियते) भव के शिये (बित्) भी (मृगम्) हरिण को (कः) करता तथा (विपत्तिम्) प्रश्नेसा वा निगलने को (मन्तुन् ) वाष्त्रायन से भन्य करता हुवा (शानवन् ) दुष्टशकृति मनुष्य को (मन्तुन् ) हनन करे वैसे (प्रति, स्थसन्तम् ) स्थास सेते हुए प्राकृति का निरम्तर प्रतिपालन करो ॥ ४ ॥

भावार्यः — इस मन्त्र में वायक मुप्तोपमाश कुर है — जो राजा सूध्यं के सहशा राज्य का वारण करते हैं वे जैसे सिंह मृत को ध्याकुल करता है वेसे दुष्टों को व्याकुल करते हैं वैसा ही वर्तांव करके यक्ष को प्रकट करें । ४ ।।

# मथ निद्वद्विषयमाइ ॥

#### अब विद्वद्विषय को कहते हैं॥

अध्व करनी मवबुन्तुम्यं देवा अनु विश्वं अदृदृः सोमूपेर्यम् । यस्यूर्यस्य हृरितुः पर्यन्तीः पुरः सतीरुपंरा एतंशे कः ॥ ५ ॥ २३ ॥

अर्थ । कस्यो । मुण्डन् । तुभ्यम् । देवाः । अर्तु । विश्वे । अरुदुः । सोमुडपेयम् । यन् । सूर्यस्य । हुरितः । पतंन्तीः । पूरः । सतीः । उर्पराः । एतेशे । कृरिति कः ॥ ५ ॥ २३ ॥

पदार्थः --- (अध) अद्य (क्रत्वा) प्रज्ञया (मघवन् ) बहुधननुक्तः (तुभ्यम् ) (देवाः ) विद्वांसः (अतु ) (विश्वे ) सर्वे (अद्युः) दद्दि (सोमपेयम् ) सोमस्य पातव्यं रसम् (यत् ) यः (सूर्य्यस्य ) (हरितः ) हरितवर्णाः किरणाः (पतन्तीः ) गण्छन्तीः (पुरः ) पाछिकाः पुरस्ताद्वा (सतीः ) विद्यमानाः (उपराः ) समीपे रममाणाः (एतशे ) अश्वेऽश्विक इव (कः ) करोति ॥ ४॥

अन्वयः हिरस प्तशे कस्तस्य पतन्तीः पुरः सतीरूपरा हरित एतशे कस्तस्य विश्वया तुभ्यं ये विश्वे देवाः सोमपेयमन्वददुस्तेऽध कस्वा विश्वानिनो मणन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! सूर्व्यमण्डलेऽनेकेषां सत्त्वाना विद्यमानत्वादेनकानि रूपाणि दरयम्स इति विज्ञेयम् ॥ ॥॥

पदार्थः—हे (मजन्) बहुत बन से मुक्त । (यत्) को (सूर्थस्य । सूर्यं के (पत्रस्तीः) चक्रती हुई (पुरः) पासने वासों का चागे से (सतीः) विद्यमान (उपराः) समीप में रमती हुई (हरितः) हरिद्रशं किरशों को (एतक्षे) चोड़ पर घोड़े के चढ़ने वाले के सहया (कः) करता है उसकी विद्या से (तुम्यम्) आपके लिये जो (विदवे) सम्पूर्शं (देवाः) विद्यान् वन (सोमपेयम्) सोम सोपधि के पान करने योग्य रस को (चनु, मददुः) धनुकूल देते हैं वे (धम) इसके मनन्तर (करवा) बुद्धि से विद्येष हानी होते हैं ।। ५ ॥

भाषार्थ:—हे मनुष्यो ! सूर्य्ययण्डल में श्रवक तत्वों के विश्वमान होने से धनेक रूप देल पहते हैं यह जानमा चाहिये ।। १६ ॥

# पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

नव् यदस्य नवृति चे भोगान्त्साकं बजीज मुघवां विवृश्वत् । अर्जुन्तीन्द्रै मुरुत्राः सुधस्ये त्रैप्दुंभेनु वर्चसा बाधत् द्याम् ॥ ६ ॥

नर्ष । यस् । अर्था । नृत्तिम् । च । भोगान् । साकम् । वक्षेण । स्वऽवा । विऽवृक्षत् । अर्थेन्ति । इन्ह्रेम् । मुक्तैः । स्वऽक्षे । त्रेक्तुमेन । वर्षसा । वाध्तु । वाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( तत्र ) (यत् ) यान् (अस्य ) सूर्ग्यस्य (तवतिम् ) ( च ) ( भोगान् ) ( साकम् ) ( वज्र ग ) ( मघवाः ) बहुधनयुक्तः ( विवृक्षन् ) छिनत्ति ( अर्चन्ति ) सक्क्वन्ति ( इन्द्रम् ) परमैश्वर्ण्यवन्तम् ( मस्तः ) मनुष्याः ( सधस्ये ) सहस्याने ( त्रैष्टुभेन ) त्रिधा स्तुतेन ( वचसा ) ( बाधत ) ( द्याम् ) कामनाम् । ६ ॥

अन्त्रयः हे राजन् ! मघवा त्व गमा सूम्यों वक्रोण साक्रमस्य जगतो मध्ये यद्यात्रय नवति भोगाव्य जनयत्यम्बकारादिक विष्ट्रच्यथा मरुतः सधस्ये प्रैष्टुभेन वस्तेन्द्रमचैन्ति द्यां च बाधस तथैव दुःखदानिद्रयं विनाशय ॥ ६॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुप्नोपमालङ्कारः — हे राजस्त्वं कामासक्ति विहास स्यायेन सर्वान् सत्कृत्याऽसङ्ख्यान् भोगान् प्रजाभ्यो घेहि ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हेराजन् ( समवा ) बहुत धन से युक्त आप जैसे सूर्य ( वर्षण ) वक्त के ( साक्ष्म् ) साथ ( सस्य ) इस सूर्य और अनत् के मध्य में ( यत् ) जिन ( नव ) नव और ( नवित्म् ) नक्ष्में ( भोगान् ) भोगों को उत्पन्न करता और अन्यकार आदि का ( विवृण्यत् ) भाग करता है तथा जैसे ( मस्तः ) मनुष्य ( समस्ये ) समान स्थान में ( ईब्दुभेन ) सीन प्रकार स्तुति किये गये ( वच्सा ) अथन से ( इन्द्रम् ) अत्यन्त ऐक्ष्यमं वाले का ( अर्थ्वन्ति ) सत्कार करते हैं और ( साम् ) कामना को ( च ) भी ( बाधत ) बाधा करते हैं वैसे ही दुःल भीर दारिद्रम् का नाश करो ॥ ६ ॥

भावार्थ:— इस मन्त्र में बावक मुफ्तोपमाल क्षुत्र है—हे राजवृ ! चाप काम की मासक्ति का स्थान करके और स्थाय से सबका सत्कार करके बात हस्य मोगों को प्रवामों के सिये पारए। की जिमे से ६ ॥

# पुनः द्वय्य दृष्टान्तेन राजविषयमाह ॥

फिर सूर्वरष्टान्त से राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सख़ा सख्ये अपचुत्त्र्यम्गिनरस्य ऋत्वा महिषा श्री श्रुतानि । श्री साकिमिन्ह्रो मर्नुषुः सरांसि मुतं विवद् श्रृहत्याय सोमेम् ॥ ७ ॥

सस्यो । सस्ये । अपुष्पम् । तूर्यम् । अग्वितः । अस्य । कत्यो । मृद्धिया । त्री । श्वानि । त्री । स्वक्तम् । इन्द्रेः । मनीपः । सर्वास । सुनम् । विवय । वृत्रुऽहत्याय । सोमीम् ॥ ७ ॥

पद्रार्थः—(सला) मित्रम् (सल्ये) (अपचन्) पचति (तूथम्) तूर्णम् (अभिनः) पावकः (अस्य) (कस्वा) श्रज्ञया कर्म्मणा वा (महिवा) महिवाणां महताम् पश्चनाम् (श्री) श्रीणि (शतानि) (त्री) (साकम्) (इन्द्रः) सूर्य्यः (मनुवः) मनुवस्य (सरांसि) तङ्गान् (सुतम्) विवंतम् (पित्रन्) पिचति (वृत्रहस्याय) मेघस्य हननाय (सोमम्) ऐरवर्यम् ॥ ७॥

अन्वयः - यथाविनिरिन्द्रस्त्यमस्य जमतो मध्ये त्री भूवनानि प्रकाशयम् सरांसि पिथद् वृत्रहत्याय सुतं सोममपचन् तथा सस्ता कत्या सस्ये साकं मनुषो महिषा त्री शतानि रक्षेत् ॥ ७ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोषमालङ्कारः — यदा सूर्य्यं कर्ष्वाऽधोमध्यस्यात् स्थूलान् पदार्थान् प्रकाशर्थात सयोक्तममध्याऽघमान् व्यवहारान् राजा प्रकटीकुर्य्यान् सर्वेः सह सुद्वद्वसीत् ॥ ७ ॥ पदार्थ:—असे (अध्ना) अग्नि और (इन्द्रः) सूर्यं (तूयम्) शोघ्र (अस्य) इस जयत् के अभ्य में (त्री) तीन अुनों को त्रकाशित करता हुवा (सरांखि) तहागों का (पियत्) पान करता है और (वृत्रहत्याय) येव के नाख करने के सिये (सुतम्) वर्षाये गये (सोमस्) ऐक्वर्यं को (अवचत्) पचाता है वैसे (सज्जा) मित्र (क्रस्ता) बुधि वा कर्म से (सस्ये) मित्र के सिये (साकस्) सहित (ननुषः) 'मनुष्य के (महिवा) बड़े पद्यायों के (त्री) तीन (श्रवानि) सैक्ट्रों की रक्षा करे। ७।।

भावाय:---इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासकार है---वैसे सूर्य ऊपर नीचे धीर मध्यभाग में बक्तमान स्थूल पदायों का प्रकास करता है कैसे उक्तम बच्चम धीर समय अवस्रारों को राजा पहुट करे और सक्के साथ मित्र के सहस बर्जाय करे।। ७।।

#### पुना राजविषयमाह !। फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्री यञ्छुता मंहिषाणामधो मास्री सराँसि मुघर्मा सोम्यापाः । कारं न विश्वे अह्वन्त देवा भरमिन्द्रांय यदि जुधानं ॥ = ॥

त्री। यत्। श्रुता। मृद्धिषाणीम्। अर्थः। साः। त्री। सरौति। मृष्ठवी। स्रोम्या। अर्थः। कारम्। न। विश्वी। स्रुह्मत्रु। देवाः। भर्रम्। इन्द्रीय। यत्। अर्दिम्। ज्याने।। ८॥

पदार्थः — (त्री) (यन्) यः (ज्ञता) ज्ञतानि (महिषाणाम्) महतां पवार्थानाम् (अधः) अहग्तव्यः (माः) रचयेः (त्री) (सरांसि) मेघनग्रदक्षभून्यन्त-रिक्षस्यानि (मघवा) बहुधनवान् (सोम्या) सोमगुरासम्पन्न (अपाः) पाहि (कारम्) कर्त्तारम् (त्र) इव (विश्वे) सर्वे (अङ्गन्त) आह्नयन्ति (देवाः) विद्वांसः (भरम्) पालनम् (इन्द्राय) ऐश्वर्याय (यन्) यथा (अहिम्) मेघम् (ज्ञान) हन्ति ॥ ६॥

मन्ययः—हे राजन् । यद् वस्त्वभद्यः सन् महिधाणां त्री शता माः । हे सोन्या मध्या संस् त्री सरांसि सूर्यं इव प्रजा सपाः सूर्यो यद्दि जधान यदा विश्वे देवा इन्द्राय कारं न भरमहुन्स ववेन्द्राव प्रथतस्य ॥ द ॥

भावार्थः अन्नोपमासङ्कारः यथा पुरुषाधिनं अनं सर्वे स्वीकुर्वन्ति तथैव सूर्ये ईश्वरित्यमनियतजस्यसं गृङ्काति यथा जना अहतां पदार्थानां सकाशाय्वतशः कार्याशि साध्नुषन्ति सथैव राजा भरुद्भ्यः पुरुषेभ्यो महद्राजकार्यं साध्नुयाम् ॥ ८ ॥

पदार्थ:—हे राजन् । (यद) को बाप (यदः) नहीं मारने योग्य होते हुए (यहिवाखाम् ) यहे पदार्थों के (श्री) तीन (यता) सैकड़ों को (साः) रिश्ये भीर हे (सोम्बा) चन्द्रमा के गुणों से सम्पन्न (समवा) बहुत सनवान् होते हुए (श्री) तीन

3

(सरांखि) मैधमण्डल मूमि घोर अन्तरिक्ष में स्थित पदार्थी को सूर्य के सहस प्रजाधों का (अपाः) पासन कीजिये ग्रोर सूर्य (यत्) जैसे (श्रिह्म्) मेघ का (जवान) नाश करता है घोर जैसे (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वाध्यन (इन्द्राय) ऐस्वर्यं के लिये (कारम्) कर्ता के (न) सहस्र (भरम्) पासन को (श्रह्मन्त) कहते हैं वैसे ऐस्वर्यं के लिये प्रयस्त कीजिये।। द।।

भाषार्थ: -- इस मन्त्र में उपमानकार है -- जीसे पुरवायों जन को सब स्वीकार करते हैं बैसे ही सूर्य देश्वरीय नियमों से नियत जनरस का श्रहण करता है जैसे जन बड़े प्रधायों की उत्तेजना से सैकड़ों काम सिद्ध करते हैं बैसे ही राजा श्रवाजनों से बढ़े राजकार्य को सिद्ध करें।। व !!

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वसी विषय को कहते हैं ॥

उशना यत्संहर्ष्ये रयति गृहमिन्द्र जुजुनाने भिरश्वैः । बुन्दानो अत्र सुरर्थ ययाथु कुत्सेन देवैरर्वनोर्हु शुष्णम् ॥ ६ ॥

ष्ट्यानः । अत्रे । सुद्रस्यैः । अर्थातम् । गृहम् । इन्द्रः । जुनुवानेभिः । अर्थैः । वृन्दानः । अत्रे । सुद्रस्यम् । युगुष् । कुत्सेन । देवैः । अर्थनाः । ह । ग्रुष्णम् ॥ ९॥

पदार्थः — (चजना) कामयमानः (यन्) (सहस्यैः) सहस्सु चलेषु अवैः (अयातम्) प्राप्तुतम् (गृहम्) (इन्द्र) राजन् (जूजुवानेभिः) वेगवद्धः । अत्र पुजादीनामित्यभ्यासदैष्यम् (अर्थः) तुरक्गेरम्यादिभिनी (अन्वानः) याचमानः (अत्र) अत्मिन् जगति (सरयम्) रथेन सह वर्तमानम् (ययाय) प्राप्तुत (कुःसेन) वज्रे गोव हृदेन कर्मणा (देवैः) विद्वद्धः (अवनोः) रक्ष (ह) किळ (शुष्टणम्) वळम्॥ ६॥

अन्वयः है इन्द्र । त्वसुशना च गुना सहस्यैः सह जूजुवानेभिरश्वैद्धासिते गाने स्थिता यद् गृहमयातमत्र ह बन्वानस्त्वं कुत्सेन देवैः शुक्त्यामवनोः । हे अनुध्या यूपमेताम्बा सह सरयं ह थयाय ॥ ॥ ॥

मावार्यः ये राजादयो मनुष्याः सुसभ्याः स्युश्ते विमानादीनि निर्मातुः शक्तुयुर्दु द्वान् इन्दु समर्था मवेयुः ॥ ६॥

पदार्थ:—है (इन्द्र ) राजन् साथ और ( उछना ) कामना करता हुया जम तुम दोनों ( सहस्यैः ) यसों में उत्पत्न हुए पदायों के साथ ( जूजुवानेकिः ) वेगथासे ( अदवैः ) घोड़ों वा धिन सादिकों से चलाये गये जन्हन पर स्थित हो के ( यत् ) जिस ( गृहस् ) गृह को ( स्थातस् ) प्राप्त हुजिये और ( अन्न ) इस जगत् में ( ह् ) मिदचय से ( वन्तानः ) याचना करते हुए आप ( कुत्सैन ) पज्ज के सहना इद कर्म्म से ( देवें) ) विद्वानों से ( जुष्णम् ) यस की ( अन्नोः ) रक्षा करिये भीर हे मनुष्यो । धाप सोम इन दोनों के साथ ( सरवम् ) रचने साथ वर्षमान जैसे हो वैसे निहन्य से ( यथाय ) प्राप्त होसो स ह ॥

भावार्थः--- ओ राजा मादि मनुष्य उत्तम प्रकार श्रेष्ठ होवें दे विमान मादि वाहनों को दना सकें ग्रीर दुष्ट जनों के मारने को समर्थ होवें ॥ १ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

प्रान्यच्चकर्मपृद्धः सूर्य्यस्य कुत्सायान्यद्वरियो यात्रवेऽकः । अनासो दर्स्यूरमृणो बुधन नि दुर्योण अधिणङ् मृधवानः॥ १०॥ २४॥

प्र। अन्यत्। चकम्। अबुद्धः। सूर्व्यस्य। कुत्साय । अन्यत्। वरिवः। यातेवे । अकरित्यकः। अनासंः। दस्यून्। अमुणः। वर्धने। नि । बुर्व्योणे । अवुणक्। सप्रदर्शवः॥ १०॥ २४॥

पदार्थः—(प्र)(अन्यम्)(चकम्)(अवृहः)वर्धयेः(स्टर्यस्य)(कुत्साय्) वज्ञाय (अभ्यत्) (वरिवः) परिचरणम् (यातवे) यातुं गन्तुम् (अकः) कुट्याः (अनासः) अविद्यमानास्थान् (दस्यून्) दुष्टान् चोरान् (अमृणः) हिंस्याः (वर्धन) (ति) नितराम् (दुर्ध्योणे) गृहनयने (आवृणक्) दृक्षि (मृध्रवाषः) हिंसावाचो अनाम्॥ १०॥

अन्तर:—हे राजंस्त सूर्यंस्येवाऽम्यच्चकं प्रावृद्धः कुत्सायाऽन्यद्वरियो यातयेऽ-करनासो दस्यून् वर्धनामृशो दुरुयोगे मृध्रवाचो वनाद म्यावृश्यक् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजम् ! यथा सूर्व्यः स्वं चक्रमाकर्षिणेन वर्षयति तबैद विमानादियानै राज्यमनुवर्त्तव दृश्युत् दृष्टवाचश्च हत्वा राज्वेऽचोरान् मेष्ठवचनांश्च सम्पादय ॥ १० ॥

पदार्थ: -हे राजम् धाप (सूर्यस्य) सूर्यं के सष्टस (धन्यद्) धन्य (बक्रम्) चक्र की (प्र, प्रवृहः) उत्तय वृद्धि करिये धौर (कुरसाय) वज्ज के निये (धन्यद्) धन्य (बरिवः) सेवन की (यातवे) प्राप्त होने को (धकः) करिये तथा (धनासः) मुखरहित (दस्यून्) दुष्ट कीरों का (बचेन) वध से (धनुणः) नाश करिये धौर (दुर्योखे) यह के प्राप्त होने में (मृश्चवाकः) कुरिसद वाणियों वस्ते धनों को (ति, धावुणक्) निरन्तर विजये।। १०।।

आवारी:—है राजन् । जैसे सूर्यं धपने चक्र का घाक्षंण से वर्ताव करता है वैसे ही विमान ग्रांदि वाहनों से राज्य का शनुवर्तन करों भीर चोर तथा दुष्ट वालीवानों का नाश करके राज्य में नहीं चोरी करने वाले श्रीर थेथ्ठ वचनोंवाले जनों का सम्पादन कीजिये ॥ १०॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

स्तोभांसस्त्वा गौरिवीतेरवर्धकरंन्धयो वैदाधिनाय पिप्रुंम् । आ त्वामुजिश्वां सुख्यार्थं चक्के पर्चन् पुक्तरिपिंबुः सोर्ममस्य ॥ ११॥

स्तोर्मासः । त्या । गौरि ऽवीतेः । अष्टर्धन् । अरेन्धयः । वैद्विधनार्य । पिप्रैम् । आ । त्थाम् । ऋजिक्नो । सक्वार्य । चुके । पर्चन् । पक्षीः । अपिका । सोमम् । अस्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(स्तोमासः) प्रशंसिताः (त्वा) त्वाम् (गौरिवीतेः) यो गौरीं वाचं त्येति सः। गौरीति वाक्नाम। नियं०१।११। (अवर्षम्) वर्धन्तम् (अरन्वयः) हिंसय (वैद्यानाय) विदिधना सक्त्रामकत्री निर्मिताय (पिप्रुम्) व्यापकम् (आ) (त्वाम्) (ऋजिथा) ऋजिः सरस्त्रासौ था च (सस्याय) मित्रत्वाय (चक्रे) (पचम्) (पक्तीः) पाकान् (अपितः) पिषेः (सोमम्) ऐरवय्यमोषधिरसं वा (अस्य) जगतो अध्ये॥ ११॥

अन्ययः—हे राजन् । गौरिवीतेस्तर सङ्ग्रीत स्तोमासोऽवर्धस्तः वह वैव्धिनाय बङ्गनरम्थयः । य ऋजिरवेन पिमु त्वा सक्यायाऽऽचक तेन सहास्य पक्तीः पर्चस्त्वं सोमसपिवी वे स्वां पानवेगुस्तात्र सर्वास्त्वं सर्कृगाः ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः—दे राजन् ! वे शुभैगु ग्रैस्त्वां वर्धयन्ति मित्रं जानन्ति सान् सखीद्वस्य त्वभैश्वर्यं वर्धय ॥ ११ ॥

पदार्थ:—हे राजन (गीरिनितेः) नागी को निशेष प्राप्त सर्थात् वानने वाले प्राप के छंग से (न्तोमासः) प्रसंसित (अवर्षम्) वृद्धि को प्राप्त हों तन के साथ (नैतथिनाय) संप्राम करने वाले से नगरे वर्ष के निये समुद्यों का (अरन्ध्यः) नास करो सौर को (ऋजिक्दा) सरम कुले के शहश ही ननुष्य (पितृष्) व्यापक (त्या) धापको (सक्याय) निजयने के लिये (आ, वर्के) अव्यो प्रकार कर कुका उसके साथ (अस्य) इस बगत् के नध्य में (पत्तीः) पार्कों का (पथन्) पाक करते हुए खाप (सोमम्) ऐदवर्य वा बोविव के रस का (अपियः) पान करिये और जो (स्वाप्) जापकी रक्षा करें उन सबका बाप सत्कार करिये।। ११।।

भाषायाँ—इस मध्य में भाषकतुष्तोषमानकुर है—है रायद ! जो उत्तम गुणों से झाप की वृद्धि करते और भाषको नित्र जानते हैं उनको भित्र करके साथ ऐदवर्ष की वृद्धि करो ॥ ११ ॥

#### अथ विद्वद्विषयमाह ।।

अब विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

नर्वग्वासः सुतसीमास् इन्द्र दर्शग्वासो अभ्यर्चन्त्युकैः । गर्व्य चिदुर्वमेष्टिधानेवन्त्ं तं चिक्तरेः शशमाना अपं बन् ॥ १०॥ नर्वऽत्वासः । सुतऽसीमासः । इन्द्रम् । दर्यऽभ्वासः । श्रुमि । अचिन्तु । श्रुपैः । गर्व्यम् । चिन् । दर्यम् । श्रुपेधार्वऽवन्तम् । तम् । चिन् । तरः । श्रुश्चमानाः । अव वन् ॥ १२ ॥

पदार्थः—( नवभ्वासः ) नवीनगतयः ( सृतसोमासः ) निष्पदितेश्वयौषधयः ( इन्द्रम् ) विद्येश्वर्ययुक्तम् ( दश्च्वासः ) दश्च गाव इन्द्रियाणि जितानि येश्वे (अभि) सर्वतः ( अर्चन्ति ) सञ्ज्वन्ति ( अर्केः ) भन्त्रैविचारैः ( गव्यम् ) गोरिदम् ( चित् ) अपि ( कर्वम् ) अविद्याहिसकम् ( अपिधानवन्तम् ) आच्छादनयुक्तम् ( तम् ) ( चित् ) ( नरः ) नेतारः ( शशमानाः ) अविद्या उल्लब्धमानाः ( अप ) ( त्रन् ) वृष्यन्ति ॥ १२ ॥

अन्वयः —हे बिह्न ! सुत्तसोमास्रो तवम्बासो दशम्बासः शशमाना नरो व गव्यं चिद्वमिषिधानवन्तमिनद्रमकेरभयर्चन्ति तस्याऽविद्याम् व रतं चिन् स्वमिष शिक्षय ॥ १२ ॥

भावार्थ: -- ये नूतनविद्याजिषृक्षव ऐश्वर्ण्यभिच्छुका जितेन्द्रिया विद्वांसोऽज्ञानिनः प्रबोध्य विद्वयः कुर्वन्ति त एव पूजनीया भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थ:—हे विद्वन् ! (सुतसोमासः ) सपादन की ऐश्वर्य धीर मोयधिया जिन्होते (नवासाः ) जो नवीर गतिवाले (दशम्बासः ) जिन्होंने दशो इन्द्रियों को जीता ऐसे (सदामानाः ) प्रविद्यामों का तस्त्रंचन करते हुए (नरः ) नायक जन जिस (गब्यस् ) गीसम्बन्धि (चित् ) निविचत (क्ष्यंम् ) प्रविद्या के नाम करने वाले (प्रविद्यानवस्त्रम् ) माच्छादन से युक्त गुप्त (इन्द्रम् ) विद्या धीर ऐश्वर्यवस्त्रम् का (प्रकृतः ) मन्त्र वा विचारों से (प्रिप्त ) सक्ष्य (प्रवित्त ) सत्कार करते ग्रीर तसकी ग्रविद्या का (प्रय, वन् ) प्रस्वीकार करते हैं (तम् ) तस को (चित् ) भी भाष विद्या दीजिये ।। १२ ॥

भावार्थ:—जो नवीन विद्या का ग्रहण करना चाहते घीर ऐश्वयं की इच्छा करने घीर इन्द्रियों के जीतने वाले विद्वान अन शकानी जनों को बीध देकर विद्वाल करते हैं वे ही सरकार करने घोग्व होते हैं।। १२।।

### पुनस्तमेव विषयमाह !। फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

क्यो नु ते परि चराणि विद्वान् वी भ मध्वन्या चक्थे । या चो नु नव्या कृणवेः शविष्ठ प्रेदु ता ते विद्येषु ज्ञवाम ॥ १३ ॥

कुथो इति । तु । तु । परि । चुराणि । विद्वान् । वीधी । मुघुऽवृन् । या । चक्षी । या । चो इति । तु । नव्यो । कृषावीः । सुविष्ठु । प्र । इत् । कुं इति । ता । ते । विद्योषु । मुवामु ॥ १३॥ पदार्थः——(कथो) कथम् (नु) (ते) तथ (परि) सर्वतः (चराणि)
गतिमन्ति प्राप्तव्यानि था (विद्वान्) (वीर्या) वीर्ययुक्तानि सैन्यानि (सघवन्)
पूजितधनयुक्त (या) यानि (चकर्य) करोषि (या) यानि (चो) च (नु) (नव्या)
नवेषु भवानि (कृण्वः) करोषि (शविष्ठ) अतिशयेन बल्छिष्ठ (श्र) (इत्) एव (४)
(ता) सानि (ते) तव (विद्येषु) सङ्मामेषु (ज्ञवास) उपदिशेस॥ १३॥

वन्दयः — हे मधवन् ! या ते परि चराखि क्षीर्या कथी नु चकर्च विद्वांस्त्रं या ची नट्या नु कृश्यवः । हे शविष्ठ ते वानि विद्येषु वयं प्रजनाम सा तानीदु स्वं गृहाशः ॥ १३ ॥

भावार्थः — मनुष्याः सदैव नवीना नवीना विद्या नूतनं नूतनं कार्य्यं संसाध्येश्वर्यः प्राप्तुयुरेवमन्यान् प्रत्युपदिशन्तु ॥ १३ ॥

पदार्थ:—है ( सथवन् ) श्रोब्ड वन से युन्त ! ( या ) को ( ते ) बाप की ( परि ) सन घोर से ( चराशि ) जलने वाली घौर प्राध्त होने योग्य ( बीट्यां ) पराक्रमयुक्त सेनाघों को ( कयो ) किसी प्रकार ( नु ) निवचय से ( चक्यं ) करते हो तथा ( विद्वान् ) विद्वाप् प्राप् ( या ) जिन को ( को ) घौर ( नव्या ) नवीनों में उत्पन्नों को ( नु ) निवचय से ( कृश्वः ) सिद्ध करते हो । हे ( श्विष्ठ ) श्रतिश्वय करके बलिश्ठ ( ते ) श्राप के जिन को ( विद्वयेषु ) सङ्गामों में हम लोग ( प्र, जवाम ) उपदेश करें ( ता ) उन को ( दत् ) निवचय से ( उ ) भी बाय प्रहण करों ॥ १६ ॥

भाषार्थः — ननुष्यों को पाहिये कि सदा ही नवीन नवीन विद्या और नदीन नवीन कार्य को सिद्य करके ऐश्वर्य को प्राप्त होनें इसी प्रकार बच्चों के प्रति सपदेश करें ॥ १६ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

एता विश्वा चकुवाँ रेन्द्र भूर्य्यपरीतो जनुवा बीच्येण । या चित्रु विजन्कृती दभुष्वाञ्च ते वर्चा तर्विष्या अस्ति तस्याः ॥ १४ ॥

पुता । विश्वा । चुकू ऽवान् । इन्द्र । भूरि' । अपीरे ऽइतः । अनुवी । बुच्चिण । या । चित् । नु । बुजिन् । कुणवैः । दुधूब्वान् । न । ते । बुर्ता । तर्विध्याः । शुस्ति । तस्योः ॥ १४ ॥

पदार्थ:—(एता) एतानि (विश्वा) स्वीणि (चक्रवान्) कृतवान् (इन्द्र) पदमेश्वर्थयुक्त राजन् (भूरि) बहूनि बस्नानि (अपरीतः) अवर्जितः (जनुषा) द्वितीयेन जन्मना (वीर्व्येण) पराक्रमेण (या) थानि (चित् ) अपि (नु) सद्यः (विजन्) प्रशस्त्रशस्त्रास्त्रयुक्त (कृण्यः) कृष्याः (वश्व्यान्) द्वरितवान् (न) निषेषे (ते) तव (वर्षा) स्वीकर्त्ता (तविष्याः) बलयुक्तायाः सेनायाः (अस्ति) (तस्याः)॥ १४॥

अन्वयः —हे विश्वित्रिन्द्राषरीतस्त्व जनुषा वीर्व्येण चिदेता विश्वा चक्व'न य' च भूरि कृणुवो हे राजंस्ते विद तस्यास्तविष्या दधृष्वान्तु वक्ती कोऽपि नास्ति ॥ १४॥

श्रावार्थः—ये राजादयो जनास्ते ब्रह्मचर्य्यम् विद्याः प्राप्य चत्वारिशद्वर्षायु-रकारसन्तः समावर्त्यं स्थयंवरं विवादं विद्याय सेनां वर्षयित्वा प्रजायाः सर्वतोऽभिरक्षण् कुर्युः ॥ १४ ॥

पदार्थ:—है (बिक्सिन्) उत्तम शस्त्र धोर धस्त्रों से घोर (इन्द्र) धस्यन्त ऐश्वर्थ से धुक्त राजन्। (अपरीतः) नहीं विज्ञित धाप (अनुषा) दूसरे जन्म से भीर (वीर्म्येष) पराक्रम से (वित्) भी (एता) इन (विद्वा) सब को (बक्कवान्) किये हुए हो घौर (या) जिन ( पूरि ) बहुत बलों को (कुलवः ) करिये। हे राजन् (ते ) धाप की निश्चित (तस्याः ) उस (तविष्याः ) बसयुवत सेना का (धष्ट्रवान् ) शुष्ट धर्यात् ह्यित किया हुमा ( नु ) बीझ (वर्षा) स्वीकार करने वाना कोई भी ( न ) नहीं ( अस्ति ) है।। १४।।

भाषार्थ:—जो राजा धादि अन है वे बहाचार्य से विद्याधों को प्राप्त होकर चदासीस वर्ष की धनस्था से बुक्त हुए समावर्तन करके धर्यात् एह्स्थाधम को विधिपूर्वक पहल कर स्वयंवर विदाह कर धौर सेना की बृद्धि करके प्रजा की सब प्रकार से रक्षा करें ।। १४ ।।

# अथ विद्वद्विषये पुरुषार्थरक्षणविषयमाह ।!

अस विद्वद्विषय में पुरुषार्थरक्ष्मण्यिषय को कहते हैं॥

इन्द्र महा क्रियमीणा जुपस्य या ते शविष्ठ नव्या अर्कमर्ग । वस्त्रेष भुद्रा सुरुता क्स्यू रथं न धीरः स्वर्ण अवसम् ॥ १४ ॥.२५ ॥

इन्ह्री । इन्ह्री । कियमीया । जुनुस्तु । या । ते । शुनिष्ठु । नव्यां । अकन्मे । स्क्रीऽइव । सद्रा । सुऽक्रता । सुनुऽयु: । रथम् । न । धीरे: । सुऽअपोः । अत्भ्रम् ।। १५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(इन्द्र) विर्वेश्वर्थयुक्त (अद्धा) अज्ञानि धनानि वा। अद्धारयक्रनाम। निर्घं० २। ७। धननाम च।२।१०। (क्रियमाणा) वर्षमानेन पुरुषधिन सिद्धानि (जुवस्व) सेवस्व (या) यानि (ते) तव (शिवष्ठ) अतिशयेन वस्त्रयुक्त (नव्याः) नवीनाः श्रियः (अकम्मं) कुर्व्याम (अस्त्रव) यथा वस्त्राणि प्राप्यन्ते तथा (अद्धा) कल्याणकराणि (सुकृता) धन्यंण निष्पादितानि (वस्त्युः) आत्मनो धनमिष्छुः (रथम्) रमणीयं यानम् (न) इव (धीरः) ध्यानवान् योगी (स्वपाः) सत्यभापणा-दिकमी (अतश्चम्) प्राप्नुयाम्।१४॥

अन्तयः — हे शिवष्ठेन्द्र ! यस्य ते नच्याः त्रियो वयसकर्मे या कियमाणा महा ख जुक्त वा मद्रा सुकृता वस्त्रे व स्वपा धीरो वसूयू रथं न भद्रा मुकृता महमतश्चम् ॥ १४ ॥ भावार्थः — अत्रोपमाळक्कारः —हे मनुष्या गोत्रधनस्याशया यूयमाळस्येन पुरुषार्थं मा त्यज्ञत किन्तु नित्यं पुरुषार्थवर्धनेनैश्वर्यं वर्धयित्या वस्त्रवद्रववत्सुखं भुक्त्वा नृतनं यशः प्रथयतेति ॥ १४ ॥

> अत्रेन्द्रविद्वयुगुणवर्णं नादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गरिर्वेद्या ॥ इत्येकोनविंशक्तमं सूक्तं पण्चविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—है ( शिवष्ठ ) प्रतिशय करके बस से भीर ( इन्ह्र ) विद्या और ऐस्वर्थ से युक्त जिन ( ते ) प्रापके ( नव्याः ) नवीन धनो को हुम सोग ( श्रक्तममं ) करें भीर ( या ) जिन ( क्रियमाणा ) वर्तमान पुरुषार्थ से सिद्ध हुए ( बह्म ) भन्त वा धनों का भाष ( जुयस्व ) सेवन करो उन ( भन्ना ) कस्याणकारक ( सुकृता ) धन्म से उत्पन्न किये हुद्यों को (वस्त्रेव) जैसे वस्त्र प्राप्त होते वैसे तथा ( स्थपाः ) सत्यभाषण भादि अन्यं करने बाता ( चीरः ) व्यानवात्र पोगी भीर ( वस्त्रुः ) अपने को बस की इच्छा करने बाता ( रवम् ) उत्तम बाइन को ( न ) से वैसे वैसे कस्याणकारक धीर धन्में असे उत्तमन किये गर्यों को में ( धतसम् ) प्राप्त होते । १॥।।

स्तावार्यः — इस मन्त्र में उपमासक्तार है — हे मनुष्यो । वश घौर पन की घाणा से प्राप्त लोग प्रांतस्य से पुरुषार्थं का न श्यान करों किन्तु नित्य पुरुषार्थं की वृद्धि से ऐस्टर्म्य की वृद्धि करके वस्त्र भीर रथ से जैसे वैसे भूक्ष का घोन करके नवीन यहा प्रकट करों ॥ १५ ॥

> इस सूक्त में इन्द्र और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इनसे पूर्व सूक्त के अर्थ के साव सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह वनतीसवां सूक्त और पच्चीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशर्चस्य त्रिंशतमस्य स्तास्य बश्चरात्रेय ऋषिः। इन्द्र ऋणश्चयश्च देवता।१।२।३।४।४।८।९ निचृत्त्रिष्टुप्।१० दिराट् त्रिष्टुप् ७।१११२ त्रिष्टुप् बन्दः। धैवतः स्वरः।६।१३ पङ्किः। १४ स्वराट्षङ्किः। १४ श्वरिकृषङ्किरबन्दः।

पञ्चमः स्वरः ॥

#### अधेन्द्रविषयमाह् ॥

अब पन्द्रह ऋचा बाते तीसवें सुक्त का आरम्भ है इस के प्रथम मन्त्र में इन्द्र के विषय को कहते हैं॥

कर स्य वीरः के। अंपरयदिन्द्रं सुखर्रथमीर्यमानं हरिम्याम् । यो राया बजी सुतसीममिण्छन्तदोको गन्ता पुरुद्द् उती ॥ १ ॥

कर्व । स्यः । बीरः । कः । अप्दयम् । इन्द्रेम् । सुखऽरेथम् । ईर्यमानम् । इरिऽभ्याम् । यः । राया । बुजी । सुतऽस्रोमम् । इच्छन् । तन् । ओकः । गन्ती । पुरुऽदृतः । जती ॥ १ ॥

पदार्थः—(क्व) करिमन् (स्यः) सः (वीर) शूरः (कः) (अपश्यन्) पश्यति (इन्द्रम्) विद्युतम् (सुखरवम्) सुखाय रथस्तुखरथस्तम् (ईयमानम्) गच्छन्तम् (हरिभ्याम्) वेगाकर्पणाभ्याम् (यः) (राया) धनेन (वश्री) शस्त्रास्त्रयुक्तः (सुनसोमम्) सुतः सोम ऐरवर्ष्यं यर्श्मिस्तम् (इच्छन्) (सन्) (ओकः) गृहम् (गन्ता) (पुरुहृतः) बहुभिः स्तुतः (कती) रक्षणाद्याय ॥ १ ॥

अन्वयः — हे विद्वन् ! को बीर इन्द्रमपश्यत्क्व हरिभ्यां सुखरवमीयमानप्रथत् यो बन्नी गन्ता पुरुद्दृतः सुतसोमं तदोक इन्छन्न्ती रायेन्द्रमपश्यत्स्यः मुखरवं प्राप्तुपात् ॥

भावार्थः—हे बिद्धम् ! के विद्युदादिविद्यां प्राप्तुमधिकारिएः सन्तीति प्रच्छामि ये विदुषां सङ्गोनाप्तरीत्या विद्यां हस्तक्रियां गृहीत्वा नित्यं प्रयतेरिजन्युत्तरम् ॥ १॥

पदार्थ: — हे विद्वत् (कः ) कौन (बीरः ) शूर (इन्द्रम् ) विजुली को (अपस्यत् ) वैखता है (क्वे ) किसमें (हरिस्थान् ) वेग और आकर्षण से (मुलर्थम् ) सुल के अर्थ (ईयमानम् ) चतते हुए रच को वेखता है (वः ) जो (बक्ती ) शस्त्र और अस्त्रों में युक्त (मन्ता ) जानेवाला (पुरुहूतः ) बहुनों से स्तुन्ति किया गया (सुतसोमम् ) इक्ट्ठा किया ऐश्वर्थ जिस में (तत्) उस (ब्रोकः) गृह की (इच्छन्) इच्छा करता हुआ (अनी) रक्षण आदि के लिये (राया) घन से विजुली को देखता है (स्यः) वह मुख के लिये रथ को प्राप्त हो ।। १॥

भाषायं:—हे विद्वत् ! कीन विजुली धादि की विद्या के प्राप्त होने का धिकारी हैं इस प्रकार पूछता है; जो विद्वानों के सङ्ग से यथार्थवक्ता जनों की रीति से विद्या धौर हस्तिकिया को प्रहरण करके निस्य प्रयस्त करें यह उत्तर है।। है।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर छसी विषय को कहते हैं॥

अर्थाचचक्षं पुदर्मस्य सम्बरुग्रं निधातुरन्वायिम्ब्छन् । अर्थुच्छमुन्याँ उत ते मे आहुरिन्द्रं नरों बुबुधाना अंशेम ॥ २ ॥

अर्थ। अन्वस्थान्। प्रम्। अस्य। सस्यः। एषम्। निऽधातुः। अर्तु। आयम्। इच्छन्। अर्थच्छम्। अस्यान्। एन। ते। मे। आहुः। इन्द्रम्। नरः। पुत्रुधानाः। अरोम्॥ २॥

पदार्थः—(अव) (अचनक्षम्) कथयेथम् (पदम्) प्राप्णीयं विकानम् (अस्य) शिक्ष्पस्य (सस्यः) गुप्तम् (डमम्) अभगुणकर्मस्यभावम् (निधातुः) धरतुः (अतु) (आयम्) प्राप्तुयाम् (इच्छन्) (अपुच्छम्) प्रूच्छेयम् (अन्यान्) थिदुषः (उत्) (ते) विद्वासः (से) मद्यम् (आहुः) कथयन्तु (इन्द्रम्) विद्युतम् (नरः) न(यकाः (सुन्धुधानाः) सम्बोधयुक्ताः (अशोम्) प्राप्तुयाम् ॥ २॥

अन्तयः — शिल्पविकामिरछक्षहं यावन्यान् विदुषोऽपृष्ट्यं ते सुबुधाना नरो म इन्द्रमाहुस्तमस्य निधातुः सस्वरुषं पदमन्वायक्ष्यान्यस्यवाचचक्ष्यवेवसुत वित्रव⊈र्तनाना दर्य साक्षीपाक्षाः शिल्पविचा अरोम ॥ २ ॥

भावार्थः - यदा जिक्कासवी विदुषः प्रति प्रच्छेयुस्तदा तान्त्रति यथार्यमुत्तरं प्रदश्च रेवं सखायः सन्तो विद्युदादिविद्यामुत्रयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थ:—शिस्पविद्या की (इन्छन्) इन्छा करता हुमा में जिन ( झन्यान् ) झन्य विद्वानों की ( प्रपृष्ट्यम् ) पूंछूं ( ते ) वे ( बुनुपानाः ) संबोधयुक्त ( नरः ) नायक जन विद्वान् , मे ) मेरे लिये (इन्ह्रम् ) विश्वती को ( झन्हः ) कहें उस को ( झस्य ) इस शिल्पविद्या के (विधातुः ) धारणा करने वासे के (सस्य: ) गुप्त ( उप्रम् ) उप्रगुण, करमें धौर स्वभाव वाले (पदम् ) प्राप्त होने थोग्य विज्ञान को ( झनु, आयम् ) प्रनुकून प्राप्त होने थोग्य विज्ञान को ( झनु, आयम् ) प्रनुकून प्राप्त होने धौर झन्यों के प्रति ( धन, अक्षण्यम् ) निक्शेष कहूँ इस प्रकार ( उत्त ) भी मित्र के सहस्य वर्सभान हम लोग झन्न और उपान्नों के सहित खिल्पविद्यार्थों को ( धन्नेम ) प्राप्त होने ॥ २ ॥

भावार्थ: — जब शिल्प शादि विद्या के जानने की इच्छा करने वाले जन विद्वानों के प्रति
पूछें तब उसके प्रति ययार्थं सत्तर देवें इस प्रकार परस्पर वित्र हुए विजुली सादि की विद्या की
उन्तित करें ।। २ ।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर इसी विषय को कहते हैं॥

प्र नु वृयं सुते या तें कृतानीन्द्र प्रवाम यानि नो जुजीयः। वेद्दविद्वाञ्छुणवेद विद्वान्वहंतेऽयं मुख्या सर्वसेनः॥ ३ ॥

प्र। तु । वृथम् । सुते । या । ते । कृतानि । इन्द्रं । वर्षमः । यानि । नाः । जुजेषः । वेदेन् । अधिद्वान् । शृणवेत् । च । बिद्वान् । वहते । अथम् । मध्या । सर्वे उसेनः ॥ ३ ।

पदार्थः—(प्र)(नु)सद्यः (वयम्) (सुने) वत्यन्ने जगति (या) यानि (ते) सव (कृतानि) (इन्द्र) विद्वन् (जवामं) उपदिशेम (यानि) (नः) असमाकम् (जुजोधः) जुधसे (वेदन्) विज्ञानीयान् (अविद्वान्) (शृण्यन्) शृणुयान् (च) विद्वान् (वहते) प्राप्नोति प्रापयति वा (अयम्) (मधवा) बहुधनवान् (सर्वसेनः) सर्वाः सेना यस्य सः ॥ ३॥

अन्वयः —हे इन्द्र ! या ते सुते कृतानि नः यानि त्वं जुजोषस्तानि वयं तु प्र भवाम यदाऽयं मधवा सर्वसेनी विद्वान् विधा वहते तदायमविद्वाष्ट्रमुणवद्वेषण्य ॥ ३ ।

भावार्थः ---द्वायुपायौ विद्याशामवे वेदितव्यौ तत्राचो विद्याऽध्यापक आप्तो भवेच द्रोताऽध्येता च पवित्रो निष्कपटी पुरुषार्यी स्यान् । द्वितीयः सर्वा विद्वुषां क्रियां रूष्ट्वा स्वयमि तार्ह्यों कुर्यादेवं कृते सर्वेषां विद्यालाभो भवेन् ॥ ३ ॥

पदार्थः — हे (इन्त ) विद्यम् ! (या) जिन (ते) आप के (सुते) उत्पन्न हुए ससार में (इति किये हुए कास्पों का (नः) हम सोगों के (यानि) जिन कास्पों को (जुजोधः) आप सेवते हो उन का (वयम्) हम सोग (नु) शीध्र (प्र, बवान) उपदेश देवें भौर अब (प्रयम्) यह (प्रथवा) बहुत बनवासा और (सर्वसेनः) सम्पूर्ण सेनाओं से मुक्त (विद्वान्) विद्वान् अन विद्या को (वहते ) प्राप्त होता वा प्राप्त कराता है तब यह (प्रविद्वाम्) विद्या से रहित बन (गृण्यद्) अवण करें और (वेदत्) विधेष करके जाते (स्) भी ॥ ३॥

भावार्थ:—हो उपाय विद्या की प्राप्त के लिए जानने बाहियें उनमें प्रथम उपाय यह कि विद्या का सद्यापक यवार्षवक्ता होने तथा सुनने सौर पढ़नेवासा पवित्र कपटरहित सौर पुरुवार्थी होते । दूसरा उपाय यह है कि अंब्ड विद्वानों का कम्मै देख कर साप भी वैसा ही कम्मै कर ऐसा करने पर सब को विद्या का साथ होते ।। दे ।।

# भव वीरकमर्गाह ॥

अब बीरों के कम्म को कहते हैं।।

स्थिरं मनरचकुषे जात इन्द्र वेषीदेकी युधये भूर्यसिव्वत् । अश्मनि चिच्छवंसा दिद्युतो वि विदो गर्वामूर्वमुस्सियाणाम् ॥ ४ ॥

स्थिरम् । मनैः । भुकृषे । जातः । इन्द्रः । वेवि । इन् । एकैः । युधवें । भूयेसः जिन् । अश्मनिम् । जिन । शर्वसा । दिशुतः । वि । विदः । गर्वाम् । उर्वम् । वृक्षियोणाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्वरम्) निद्यस्य (मनः) अन्तःकरणम् (चकुषे) करोति (जानः) प्रकटः सम् (इन्द्र) योगैसर्यमिच्छुक (वेषि) व्याप्नोसि (इन् ) एव (एकः) (युध्ये) युद्धाय (भूयसः) बहुन् (चिन्) अपि (अश्मानम्) मेधम् (चिन्) अपि (श्रमान) चलेन (दिशुतः) प्रकाशयतः (वि) (विदः) वेदय (गवाम्) गन्तृणाम् (कर्वम्) हिसकम् (उद्याणाम्) रश्मीनाम् ॥ ४॥

अन्वयः - हे इन्द्र ! वर्षकः मूर्यो युधये शवसाऽश्मानं भूयसश्चिद्धनीश्च गवामुक्तियाणामूर्वं वक्तवे ही चिद्धि दिख्यातस्थवा १व विवयं विदः । एको आतस्य यशो सनः रिवर्ष चकुचे तस्मादिद्दाक्यं वेचि ॥ ४ ॥

भाषार्थः — अत्र वाचकलुप्रोपमास्त्रहारः — यथा सूर्यमेघौ युद्धये ते तथा राजा श युणा सह सङ्मामं कुर्याचया सूर्यः किरगः सर्वं कार्यं साध्नोति तथा राजा सेनाऽमात्यः सर्वे राजञ्जल्यं साधयेन् ॥ ४॥

पदार्थ: — है (इन्द्र ) गोगजन्य ऐयवर्ष की इच्छा करने वाले अन ! जिस प्रकार (एकः ) एक सूट्यं (युध्ये ) दुढ के लिये (धावसा ) बल से (धावसानम् ) मेच को धीर (भूयसः ) बहुत (बित् ) भी मेचों को तथा (बवाम् ) चलने वाले (उक्तियालाम् ) किरलों के (उत्यंम् ) साम करने वाले को (चक्के ) कन्ता और दोनों (चित् ) निविचत (जि. दिखुतः ) प्रकाश करने हैं देसे आप विजय को (विदः ) जनाइये एक (बातः ) प्रकट हुए प्राप जिससे (मनः ) धानतः करना को (विदाम् ) निक्षण करने हो (इस् ) इसी से राज्य को (वेषि ) प्राप्त होते हो ॥ ४ ॥

भाषार्थः — इस मन्त्र में बाजकलुष्तीपमालकृत है — जैसे सूर्य्य कीर मेघ परस्पर युद्ध करते हैं वैसे राजा चत्रु के साथ संदाम कर बीर जैसे सूर्य्य किरलों से सब कार्य्य की सिद्ध करता है वैसे राजा सेना बीर मन्त्रीजनों से सम्पूर्ण राजकृत्य सिद्ध करें ॥ ४ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर चसी विषय को कहते हैं॥

मुरो यत्त्वं पर्म आजनिष्ठाः परावति श्रुत्यं नाम विश्रेत्। अतेविच्यदिन्द्रदि-भयन्तं देवा विश्वां अपो अजयद्वासपेतनीः॥ ५ ॥ २६ ॥

परः । यन् । स्वम् । प्रमः । आऽजनिष्ठाः । प्राऽवर्ति । श्रुत्यम् । नार्म । विश्वन् । अतः । विश्वन् । अपः । अज्यन् । द्वाः । विश्वाः । अपः । अज्यन् । द्वासऽपत्नीः ॥ ५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(पर:) उत्कृष्टः (यन्) यः (त्वम्) (परमः) अतीव श्रेष्ठः (आजनिष्ठाः) समन्ताज्ञायसे (परावति) दूरे देशे (श्रुत्थम्) श्रुतौ श्रवशे भवम् (नाम) संज्ञाम् (विश्वन्) (अनः) (चिन्) आपे (इन्द्रान्) विद्युतः (अभयन्त) (देवाः) विद्वांसः (विरवाः) सर्थाः (अपः) जलानि (अजयन्) अयति (दासपत्नीः) यो जलं ददासि स दासो मेघः स पतिः पालको यासा ताः ॥ ४॥

अन्त्रय: हे विद्वत् ! यश्वं परः परमः श्रुत्यं नाम विश्वत्सलाजनिष्ठाः स यया परावित देशे स्थितः सूर्यो विश्वा दासपत्तीरपोऽजयद् यथा देवा इन्द्राद्भयन्त तथा वसंगानेऽतिश्वित्समुखं वर्षय ॥ ॥ ॥

भावार्थः अत्र वाचकलुत्रोपमालङ्कारः हे मनुष्या यथा दूरस्थोपि सूर्य्यः स्वप्रकाशेन प्रख्यातो वर्त्तते तथैव दूरे सन्तोऽप्याप्ताः प्रकाशितकीर्त्तयो भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ:—हे बिद्धन् ! (धत् ) जो (स्वम्) भाप (परः ) उत्तम (परमः ) अस्यन्त क्षेट्ठ (श्रुस्थम् ) अवता में उत्पन्न (नाम ) संभा को (बिभ्रत् ) भारण करते हुए (भावनिष्ठाः ) स्व प्रकार से प्रकट होते हो वह जैसे (परावति ) दूर देश में स्थित सूर्य (बिश्वाः ) संपूर्ण (दासगरनीः ) जल का देने शामा नेण जिन का पालनकर्ता ऐसे (भपः ) अलों को (भप्रयत् ) जीतता है भौर जैसे (देवाः ) विद्वान् अन (इन्द्रान् ) बिजुलो से (भन्यन्त ) नहीं बरते हैं वैसे बसंमान होने पर (भतः ) इससे (बित् ) भी मुल की वृद्धि करिये ।। १ ।।

भावार्थ:—इस मन्त्र में वाषकसुष्तीयमालकुष है — हे मनुष्यो ! जैसे दूरस्थित भी सूर्यो भावने प्रकास से प्रसिद्ध होता है वैस ही दूर वर्तमान भी यथार्थदक्ता जन प्रकाशित सशवाले होते हैं ।। ११ ।।

वय विद्वद्विषयमाह ॥

अब बिद्धद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

तुक्येदेते मुरुतः सुभेवा अर्चन्त्यके सुन्वन्त्यन्धः। अहिंमोद्यानम्प आश्रयांनं प्रमायाभिम्मायिनं सक्षदिन्द्रेः॥ ६॥

तुभ्यं । इत् । पुते । मुरुते: । सुद्रशेवाः । अर्चीन्ते । अर्कम् । सुन्यन्ति । अन्धः । अहिम् । अहिम् । अष्टानम् । अपः । आदश्यानम् । प्र । मायाभिः । मायिनम् । मुभुन् । इन्द्रेः ॥ ६ ॥ पदार्थः—(तुप्य) तुप्यम्। अत्र विभक्त हुँ क् (इत्) एव (एते) (मस्तः) ऋतिकाः (सुरावाः) सुष्ठुसुम्बाः (अर्चन्ति) सत्कुर्वन्ति (अर्कम्) सत्करणीयम् (सुन्वन्ति) निष्पादयन्ति (अन्धः) अन्नम् (अहिम्) मेधम् (ओहानम्) त्यजन्तम् (अपः) जलानि (आशयानम्) यः समन्ताच्छेते तम् (प्र) (सावाभिः) प्रज्ञाभिः (मायिनम्) कुत्सिता माया प्रज्ञा विद्यते यस्य तम् (सक्षत्) समवैति (इन्द्रः) विद्युत्॥ ६॥

अन्वयः—हे विदन् ! यथेन्द्रो मायाभिताशयानं मायिनमोद्दानमहि सञ्चदलाऽपो भूगौ निपातयति वृषेते तुभ्य सुरोवा मरुतोऽकंमचेन्त्यन्धः सुन्वन्ति वधेवतुभ्यं सर्वे विद्रांतस्तुस प्रयच्छम्तु ॥ ६॥

भावार्थः — त एव विद्वांसी जगतः मुखकरा अवस्ति ये सूर्व्यमेधवजगतः मुखकराः सन्ति स्वात्मवदन्येवां सुखकरा अवस्ति ॥ ६॥

पदार्थ:—हे विद्वन ! जैसे (इन्द्र:) विजुली (मायाभिः) बुद्धियों से (धाशयानम्) चारों घोर शयन करते हुए (वायिनम्) निकृष्ट बुद्धिवासे धीर (घोहानम्) ध्यान करते हुए (घहिन् ) मेघ को (सकत् ) प्राप्त होता है और ताइन करके (प्रापः) जलों को भूषि में गिराता है घौर जैसे (एते) ये (तुम्ब) बाच के लिये (सुरोशः) उत्तम सुखवासे (मध्तः) ऋत्विक् मनुष्य (धार्म् ) सरकार करने योग्य का (धार्म्मित ) सरकार करते हैं भीर (मन्यः) सन्न को (सुन्वस्ति ) सरकार करते हैं वैसे (इन् ) ही बाप के लिये सम्पूर्ण विद्वान् जन सुन्न (प्रा) वैसे श द श

भावार्यः -- वे ही विद्वान् अन वयद के मुझ करने वाले होते हैं वो सूर्य भीर सेय के समान जगत् के मुझ करने वाले हैं तथा वयने धमान दूसरों के मुझ करने वाले होते हैं । ६ ॥

# अध वीरविषयमाह ।।

अब बीर्विक्य को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

वि वृ मधी जुनुषा दानुमिन्युष्णहुन्यावी मधवन्तसञ्चकानः। अत्री दासस्य नर्मुचेः शिरो यदवर्षयो मनेवे गुरहामिच्छन् ॥ ७॥

वि । सु । मृथं: । अनुषी । दार्तम् । इन्बन् । अहेन् । गर्ना । मघुऽवृन् । सम्ऽचुकानः । अत्र । दासस्य । नर्मुकेः । किर्रः । यत् । अवर्त्तयः । सर्नवे । गुणुम् । इच्छन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (सु) शोभने (सृषः) सङ्गामान् (जनुषा) जन्मना (दानम्) (इन्वन्) प्राप्तुवन् (अहन्) हन्ति (गवा) किरऐन (सधवन्) धनैश्वर्योदय (सब्बकानः) सन्यकामयमानः (अत्रा) अस्मिन् रुयवहारे । अत्र ऋषि तुनुषेति दीर्षः । (दासस्य) सेवकवद् वर्षमानस्य मेघस्य (नमुचेः) यः स्वं रूपं न मुद्धति तस्य (शिरः) उत्तमाङ्गम् (यत्) (अवत्तयः) वर्षयेः (भनवे) मननशीस्राय धार्मिकाय मनुध्याय (गातुम्) भूमि वाणीं वा (इच्छन्)॥ ७॥

अन्त्रयः हे सघवन् ! राजस्त्व जनुषा दानिमन्बन् सन् यथा सूर्थो गवा मेघमहस्तथा मुधो पहि । सञ्चकानः सन् यथात्रा सूर्यो नमुचेदीसस्य मेषस्य शिरो व्यहँस्तथा त्वं सन्वे यद्या गातुमिन्द्रद्वंस्तदवं शत्रुधिरः स्ववर्त्तयः ॥ ७॥

मावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—हे राजानो यः सूर्यो मेधं जित्वा जगत्सुस्ववति तथा दुष्टाब्ल्लत्रून् विजित्य प्रजाः सुखयन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थ:—हे ( मयवन् ) थन भीर ऐस्वयं से पुनत राजभू । साप ( अनुया ) जन्म से (वानम् ) वान को ( इन्वन् ) प्राप्त होते हुए असे सूर्ध्य ( गया ) किरसा से मेघ का ( धहन् ) माग करता है वैसे ( मृषः ) सप्तामों को जीतिये भीर ( सञ्वकानः ) उत्तम प्रकार कामना करते हुए जैसे ( स्वा) इस व्यवहार में सूर्ध ( नमुवेः ) अपने स्वक्ष्य को नहीं स्थागने वाले ( दासस्य) सेवक के सहश वसंगान मेच के ( सिरः ) उत्तम प्रभू का ( वि ) विशेष करके नाश करता है वैसे भाग ( मनवे ) विचारशीन धार्मह मनुष्य के लिये ( यह ) जिस ( मानुम् ) भूमि वा माणी की ( इन्छन् ) इन्छा करते हुए हो उसके लिये साचु के शिर को ( स् ) उत्तम प्रकार ( सवत्त्वः ) नाश करिये ॥ ७ ॥

भाषार्थः — इस मन्त्र में वावकलुप्तोपनासङ्कार है —हे राजजनी ! को सूर्व मेथ की जीत कर जगह को सुख देता है वैसे दुष्ट शतुओं को जीत कर प्रजाबों को सुख दीजिये।। ७।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

युर्जे हि मामकृथा आदिदिन्द्र श्चिरी दासस्य नर्गुचेर्मधायन् । अक्ष्मानं चित्स्वर्याः वर्षमानं प्र चक्रियेव रोदसी मुरुद्रस्यः ॥ द्य ॥

युर्जम् । हि । माम् । अर्क्षाः । आन् । इत् । हुन्द्र । शिरेः । दुासस्य । नमुचेः । मथायन् । अश्मानम् । चित् । स्वय्यम् । वर्तमानम् । प्र । चिक्रियोऽइव । रोवेसी इति । मुरुत्ऽभ्येः ॥ ८ ॥

पदार्थः — (युजम्) युक्तम् (हि) (माम्) (अक्रथाः) कुर्वाः (आत् ) (इत् ) (इत् ) राजन् (शिरः) शिरोबद्वर्जमानं घनम् (दासस्य) जलस्य दातुः (नमुचेः) प्रवाहरूपेणाऽविनाशिनो मेघस्य (सवायन्) मन्यनं कुर्वन् (अश्मानम्) अस्तुवन्तं मेघम् (चिन्) अपि (स्वर्ण्यम्) स्वरेषु शब्देषु साधु (वर्जमानम्) (१) (चिन्नयेष) यथा चकाणि तथा (रोदसी) यावाष्ट्रियव्यौ (मस्दूष्यः) वायुष्यः ॥ मा

अन्वय:--- हे इन्द्र ! यथा सूर्यो नमुचेदीसस्य शिरो मयायिष्टचरिय स्वर्ये वर्त्तमानमरमानं पृथिव्या सह युनक्ति चिकियेव मरुद्भ्यो रोदसी भागवति तथादिनमां हि युजं प्राकृथाः ॥ = ॥

भावार्थ:- अत्रोपमानाधकलुपोपमालकुरौ-हे राजानो यूर्य यया सूर्यो सेघं वर्षयित्वा जगत्मुखं वायुना भूगोलान् आर्मायत्वाऽहर्निशं च करोति तयैव विद्याविनयौ राज्ये प्रवर्ष्यं स्वे स्वे कर्मणि सर्वाश्चालयित्वा सुखविजयौ तनयत ॥ द ॥

पदार्थ: -- हे (इन्द्र) राजन्! जैसे सूर्यं (नभुने:) प्रवाहरूप से नहीं नाश होने और (दासस्य) जल देनेवाले येच के (किए:) शिर के सहस्र वर्तमान कठिन सङ्ग का (मयायर) सन्यन करता हुमा (चित्) भी (स्वर्यम्) शब्दों में खेच्ठ (वर्तमानम्) वर्तमान (परमानम्) वर्तमान होते हुए मेच को पृथिवी के साथ युक्त करता भीर (चित्रयेव) जैसे वक्ष वैसे (महद्म्य:) पवनों से (शेदकी) धन्तरिक्ष भौर पृथिवी को धुमाता है वैसे (बात्) धनन्तर (इत्) ही (युक्त्य) युक्त (प्र, सकृषा:) धन्छे प्रकार करिये। व ।।

भाषार्थ: — इस मन्त्र में उपमा कीर वायक लुनोपमाल क्यार हैं — हे राजजनो ! अप की ग जैसे सूर्य देव को वर्षाय जनत् के सुख को भीर पवन से भूगोलों को चुमा के दिन राजि करता है वैसे ही बिद्या भीर विनय की राज्य में वृष्टि कर अपने अपने कमें में सब को चलाय के सुख भीर विजय को उत्पन्न करो ॥ द ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

सियो हि दास आयुंधानि चुके कि मा करश्रवता अस्य सेनाः। अन्तर्ह्यस्विदुने अस्य धेने अथोप प्रैद्युधये दस्युमिन्द्रः॥ ६॥

स्तियः । हि । द्वांसः । आर्थुशानि । खके । किम् । मा । क्रुन् । अनुलाः । अस्य । सेनोः । अस्तः । हि । अस्त्रेन् । एमे इति । अस्य । धेने इति । अर्थ । एपं । प्र । पुन् । युधेर्य । दस्युम् । इन्द्रेः ।। ५ ॥

पदार्थ:—(स्त्रिय:) (हि) (दास:) सेवक इव मेघ: (आयुधानि) अस्यादीनि शस्त्राणीव (चके) करोति (किम्) (मा) माम् (करन्) कुर्यात् (अवला:) अविद्यमानं बलं यासां ता: (अस्य) (सेनाः) (अन्तः) (हि) किल (अल्यत्) प्रकटयति (अभे) मन्दतीत्रं (अस्य) मेघस्य (धेने) वाची (अथ) (उप) (प्र) (ऐन्) प्राप्नोति (युधये) सङ्ग्रामाय (दस्युम्) (इन्द्रः) सूर्य इव राजा॥ ६॥

व्यविष्यः । याजन् ! यथा दासः द्विय आयुधानि चक्रे ऽस्यावलाः सेनाः सन्तीन्द्रो द्विमा कि करम् । योऽन्तरस्यद्यस्यास्योभे धेने वसंवेऽय यमिन्द्रो युधय चप प्रत्नेत्वद्वतंमानं द्विस्यु राजा वश्च करम् ॥ ६ ॥

मावार्यः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः —त एव दासा येषां स्थिय एव श्रृषुदद्वित्रयप्रदा वर्त्तरम् यथा सूर्य्यमेषयोः सङ्ग्रामो वर्त्तते तथैव दुष्टैः सह राज्ञः सङ्ग्रामो वर्त्तताम् ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे राजन्! जैसे (दाम:) सेवक के सहस मेच (स्थिय:) स्थितों को (बायुवानि) सनवार बादि सन्तों के सहस (चके) करता है (सस्य) इसकी (प्रवण्णः) वस से रहित (सेवा:) सेवार्ये हैं (इन्द्रः) सूर्य्य के सहस राजा (हि) ही (मा) मुद्ध को (किन्) क्या (करम्) कर सौर जो (सन्तः) अन्तः करण में (सन्यत्) प्रकट करता है सौर जिस (सन्य) इस मेच की (उमे) दोनों सर्वात् मन्द सौर तीम्न (बेने) वास्तों वर्त्तमान हैं (स्थ) सन्तर जिस को सूर्य (युववे) सम्राम के सिथे (उप, म्न, ऐन्) समीप प्राप्त होता है सस के सहग्र वर्तमान (हि) निश्चत (दरवृष्) दुवट बांकू को राजा वस में कर । है।

सायार्थ:—इस यन्त्र में वायक मुतीयमास द्वार है—वे ही अन वास है कि जिनकी स्थियां ही सबु के सहस विजय को देनेवाली वर्समान होनें धीर जैसे सूर्व्य और मेच का सङ्ग्राम है वैसे ही बुद्धनों के साथ राजा का सङ्ग्राम हो ॥ १ ॥

# मथ विद्वदुषदेशविषयमाह ॥

अब विद्वानों के चपरेशविषय को कहते हैं ॥

समत्र गावोऽभितोऽनवन्तेहेहं बृत्सैवियुता यदासन् । सं ता इन्ह्री असुबदस्य शाकैर्पदीं सोमांसः सुर्युता अर्मन्दन् ॥ १० ॥ २७ ॥

सम्। अत्री । गार्थः। अभितेः । अनुवृत्तः । इहऽदेह । कुत्सैः । विऽयुताः । यत् । आसम् । सम् । ताः । इन्द्रः । असूजत् । अस्य । शाकैः । यत् । ईम् । सोमासः । सुऽस्रीताः । अमेन्द्रम् ॥ १०॥ २०॥

पदायः—(सम्) (अत्र) (गावः) किरणाः (अभितः) (अनवन्त) स्तुवन्तु (इदेह) अस्मिश्वगति (बत्सैः) वियुक्ताः (यत्) याः (आसत्) भवन्ति (सम्) (ताः) (इन्द्रः) सूर्य्यः (असृजत्) सृत्रति (अस्य) मेषस्य (झाकैः) इश्किमिः (यत्) थे (ईम्) सर्वतः (सोमामः) पदार्था ऐश्वर्यवन्तो जीवाः (सुपुताः) सुद्धु निष्पन्नाः (अमन्दन् ) आनन्दन्ति ॥ १०॥

अन्तयः — हे मनुष्या यदेहेह गावो बत्सैवियुता अभित आसँस्ता मनन्तोऽनवन्त । या अस्य शाकैरत्रेन्द्रो वाः समस्यवदी सुपुताः सोमासो यदमन्वस्तानिनः समसूबद् ॥ १०॥ मानार्षः — यहा विकत्सा गानो न शोभन्ते तर्वनापत्यवद्वर्शमानैर्वनैर्वियुक्तो मेघो न शोभते ॥ १०॥

पदार्थ: ---हे मनुष्यो (यत्) जो (इहेह् ) इस जमत् में (मानः) किरलों (बस्तैः) बस्रहों से (वियुताः) वियुक्त (ब्रिश्तिः) चारों बोर से (ब्रासन्) होती हैं (ताः) उनकी बाप लोग (बनकन ) स्तुति प्रश्नसा करें बौर जिस को (ब्रस्त ) इस मेच के (ब्रास्टः) नामस्पों से (ब्रम्त ) इस संसार में (इन्द्रः) सूर्य (सम्) बच्छे प्रकार (ब्रम्यत्) उत्पन्त करता है वा (ईम्) सब बोर से (सुयुताः) उत्तम प्रकार उत्पन्त (सोमासः) पदार्थ वा ऐक्वर्यं वाले जीव (यत्) जो (ब्रमन्दन्) ब्रानन्दिन होते हैं अनको भूग्यं (सम्) एक साथ उत्पन्त करता है।। १०।।

भाषायाँ — जैसे बसड़ों से वियुक्त भीएं नहीं धोजित होती हैं वैसे ही सन्तानों के स्वृश्च वर्समान सबन भवववों से रहित सेच नहीं धोजित होता है।। १०॥

#### **अथ** बीरराजविषयमाह ॥

भव बीरराजविषय को कहते हैं ॥

यदीं सोमां बुशुर्यूता अमन्द्रकारेश्वीद्रृष्ट्रभः सार्वनेषु । पुरन्दुरः पेषिवाँ इन्द्री अस्य पुनर्गवांमददादुक्षियांणाम् ॥ ११ ॥

यत्। र्देम् । सोमीः । मुजुऽधूनाः । अमेन्द्रम् । असेर्दिने । वृष्यः । सर्वनेषु । पुरुंऽदुरः । पृषिऽवान् । इन्द्रेः । अस्य । पुनेः । गर्थम् । असुद्रात् । एकियोणाम् ॥ ११ ॥

पदार्थः == ( यन् ) यतः ( ईम् ) सर्वतः ( सोमाः ) सोमीवधिवद्वर्तमानाः ( बभ्रुधृताः ) बभ्रुभिष् तिविधेषू ताः पवित्रीकृताः ( अमन्दर् ) आनन्दन्ति ( अरोरवीम् ) भृशं शब्दायते (युवभः ) बर्षकः ( सादनेषु ) स्थानेषु । अत्रान्येषामपीति दीर्घः । (पुरन्दरः ) यः पुगणि देशांति सः ( पिषान् ) य पिषति सः ( इन्द्रः ) सूर्यः ( अस्य ) ( पुनः ) ( गवाम ) ( अद्वाम् ) द्यांति ( वस्त्रियाशाम् ) किरशानाम् ॥ ११ ॥

अन्वयः —हे राजन् । वथेन्द्रोऽस्य वेषस्य सादनेषु पविधान्युरम्दर सक्षियाशां गर्वा पुनस्तेबोऽददाद् शुषभः तन्नरोरवीखद्वेन बभ्रुधूताः सोमा ई बायन्ते यतः प्रास्तिकोऽसन्देस्तवा स्व प्रचासु वर्तस्य ॥ ११ ॥

भावार्थः अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः —यो राजा सूर्यभेषस्वमावः सम्रष्टी मासान् प्रजाभ्यः करं गृह्वाति चतुरो मासान् यथेष्टान् पदार्थान् ददास्येवं सकलाः प्रजा रङजयि स एव सर्वत ऐश्वर्य्यान् भवति ॥ ११ ॥

पदार्थः — हे राजन जैसे (इन्डः) सूर्य (सस्य) इस मेथ के (सादनेषु) स्वानों में (पियान्) पीवने सौर (पुरन्दरः) पुरों को नाज करने वाला (उक्तियाणाम्) किरणों धौर ( वंबास् ) बौसों के ( पुनः ) फिर तेज को ( धददात् ) देता है (वृथमः ) वृध्दि करने वहसा हुमा ( वरीरवीत् ) धत्यन्त धव्द करता है ( यह् ) जिससे ( वभ्रुष्ट्रनाः ) विद्या को धारण किये हुमों से पवित्र किये गये ( सोम्पः ) सोम बोचित्र के सहश्च वर्षमान पदार्थ ( ईस् ) सब धोर से उत्तन्त होते हैं जिस से प्राणी ( धमन्दन् ) कामन्दित होते हैं वैसे धाप प्रजामों में वर्षाव की जिये ।। ११ ।।

आवार्थ: —इन मन्त्र में वायकनुष्टोपमालकुर है — तो राजा सूर्ध्य सेव के स्वमाव के सद्य स्वमाववाला हुआ वर्गजास्त्र में कहे हुए घट्ट मास परिमाशा परिमित प्रजाबों से कर लेता है भीर चार मास बवेन्ट पदायों को देता है इस अकार सेव प्रजाबों को प्रसन्त करता है वहीं सब प्रकार से ऐस्तर्भवान होता है।। ११ ।।

# अथानिनदृष्टान्तेन राजविषयमाइ ॥

अब अग्निरष्टान्त से राजविषय को कहते हैं।।

भुद्रमिदं कुशमां अग्ने अक्रन्यवां चुत्वारि दर्दतः सहस्रां । ऋ<u>णाञ्च</u>यस्य प्रयेता मुघानि प्रस्यंप्रभीष्म नृतेमस्य नृणाम् ॥ १२ ॥

भूतम् । दुवस् । हुशर्माः । अन्ते । अकृत् । गर्वाम् । श्वत्वारि । दर्वतः । सहस्रो । कृणम् ऽच्यन्ये । प्रऽयेवा । सभानि । प्रति । अप्रभीषम् । स्ऽतेमस्य । सृणम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(भद्रम्) कल्याग्रम् (इत्म्) (क्षमाः) ये क्षाम् हिंसकान् मिन्वति (भग्ने) पात्रकवद्राजन् (भक्षम्) कुर्वन्ति (गवाम्) किर्णानाम् (भत्वारि) (द्वतः) (सहस्रा) सहस्राणि (ऋग्रव्ययस्य) ऋग्रं चिनोति येन तस्य (प्रयता) प्रयत्नेन (भग्नि) भनानि (प्रति) (अप्रभीष्म) गृह्वोयाम (नृतमस्य) (मृणाम्)॥१२॥

अन्यय: --- हे अग्ने ! वश्वर्णकव्यस्य गयां चत्वारि सहस्रा दृदतः सूर्वस्येदं शहुं रुशमा अक्रैं स्तवद्वर्शमानस्य तस्य मृण्यं मृतमस्य तब भवाभि ववं प्रयता प्रत्यप्रभीवम् ॥ १२॥

मादार्थः अत्र वाचकलुप्तोपमाळक्कारः — हे मनुष्या यवा सूर्यः सहस्राणि किरणान्त्रदाय सर्वे जगदानन्दयति तर्वेष राजाऽसक्ष्याव्छुभान् गुणान् दस्या प्रजाः सतर्त हर्षयेन् ॥ १२ ॥

पदार्थ:—है ( अपने ) अपन के सरस तेजस्नी राजद ! जिस ( आगुज्ययस्य ) अर्थात् जिस से आगुण नदोरता है उस के और ( नवाम् ) किरणों के ( बस्वारि ) कार ( सहसा ) हजार को ( ददत: ) देते हुए सूर्व के ( इदम् ) इस ( अडम् ) कल्यान को ( दसमाः ) हिंसा करने नालों के फेंकने नाले ( अक्ट्र) करते हैं इस के सरख नतीमान उस ( नृणाम् ) मनुष्यों के ( मृतमस्य ) नृतम प्रश्नीत् प्रत्यन्त मनुष्यपनयुक्त सेष्ठ प्राप के ( मधानि ) धनों को हुम स्रोग ( प्रयता ) प्रयत्म से ( प्रति, प्रश्नोच्म ) प्रतीति से बहुन करें ।। १२ ॥

भावार्थ:—शस मन्त्र में बायकसुतोपमासकूर है—हे बनुष्यों ! वैसे सूर्य सहस्रों किरली को देकर सम्पूर्ण अयत् को धानन्दित करता है वैसे ही राजा बसंस्य उत्तम बुलीं को देकर प्रजामों को निरन्तर प्रसन्न करे ॥ १२ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

सुपेशंसुं मार्व सृज्ञन्त्यस्तुं गर्वा सहस्रै कुश्चमासी अग्ने । त्रीवा इन्द्रेमममनदुः सुतासोऽक्तोच्युष्टुौ परितकम्यायाः ॥ १३ ॥

सुऽपेशसम् । मा । अर्थ । सृज्यन्ति । अस्तम् । गर्वाम् । सहस्रैः । कुशमसिः । भुग्ने । तिवाः । इन्द्रम् । अमुमन्दुः । सुतासेः । अकोः । विऽवेष्टौ । परिऽतसम्यायाः ॥ १३ ॥

पदार्थः — (सुपेशसम् ) अतीवसुन्दररूपम् (मा ) माम् (अद ) (सुजन्ति ) (अस्तम्) गृहम् (गवाम् ) किरणानाम् (सहस्रोः ) (स्थामासः ) हिंसकहिंसकाः (अम्ने ) (तीव्राः ) तीक्षणस्वभावाः (इन्द्रम् ) सूयमिद राजानम् (अममन्दुः ) आनन्देयुः (स्वासः ) विद्यादिशुमगुणैर्निष्मकाः (अकोः ) रात्रेः (ब्युक्ते ) प्रभाववेकायाम् (परितक्त्यायाः ) परितः सर्वतस्तकन्ति हसन्ति वैः कर्माभारतेषु भवायाः ॥ १३ ॥

भन्नयः—हे अग्ने ! वे गवां सहस्र रुशमासस्तीताः सुतासः परितक्त्यायाः अक्षोव्युं ही सुपेशसं माऽस्तं वहमिनाव सृजन्तीन्द्रममन्दुस्तास्त्वं विज्ञाय यवावत्वेयस्य ॥ १३ ॥

भावार्थः — हे मनुष्या यदि विद्युत्सूर्यरूपोऽग्नियुं कथा युष्माभिः सेब्येत तद्यां इतिशे सुक्षेत्रैय गच्छेत् ॥ १३ ॥

पदार्थ:—है ( माने ) मन्ति के सहन बर्तवान राजर ! वो (नवाम् ) किरणों के (सहन्ने: ) सहन्नों समूहों से (कावास: ) हिसकों के नाल करने वाने (तीवा: ) तीव्या स्वभावपुक्त को (सुतास: ) विचा मादि उत्तम नुर्ह्मों से उत्तमन हुए (परित्तनम्यामा: ) सब प्रकार हंसते हैं जिन कम्मों से उन में हुई ( मन्तो: ) राजि की ( ब्युक्टी ) प्रभातवेला में ( सुपेश्रसम् ) मत्मन्त सुन्दर रूपवाले ( भा ) गुभ को ( मस्तम् ) छह के सहस्र ( मन, सुन्दन्ति ) उत्पन्न करते हैं भीर ( इन्त्रम् ) सून्यं के सहस्र तेजस्वी राजा को ( मम्बन्दुः ) भानन्तित करें उनको माप भान के बयावत् लेवा करो ॥ १३॥

भावार्थ:—हे मनुष्यो ! जो विजुली भीर सूर्यक्य समिन बुस्तिपूर्वक साथ कोनों हे सेवन किया भाग तो दिन भीर राजि सुसपूर्वक भातीत होने ।। १३ ॥

# भथ विद्वद्विषयमाह ॥

#### मब विद्वद्विषय को कहते हैं।।

ऑब्ड्रेत्सा राष्ट्री परितक्ष्म्या याँ ऋणञ्चये राजीने कुश्चमीनाम् । अत्यो न बाजी रुपुरुव्यमीनो बुभुश्चत्वार्यसनस्सुइस्री ॥ १४ ॥

औच्छ्रम् । सा । रात्री । परिऽतकम्या । या । ऋणुम्ऽच्ये । राजीन । कुशमीनाम् । अत्येः । न । धाजी । रुषुः । अन्यमीनः । बुश्वः । बुत्वारि । असुनुत् । सहस्रो ॥ १४ ॥

पदार्थः—( औच्छम् ) निवासयति ( सा ) ( रात्री ) (परितक्क्या ) आनन्दप्रदा ( या ) ( ऋगुक्चये ) ऋगं चिनोति यस्मानस्मिन् ( राजनि ) ( रशमानाम् ) हिंसकमन्त्रीणाम् ( अत्यः ) अति मार्गं अ्थाप्नोति सः ( न ) इव ( क्षाजी ) वेगवान् ( रघुः ) छषुः ( अञ्यमानः ) चाल्यमानः ( वज्रुः ) धारकः पोषको वा ( चत्वारि ) ( असनन् ) विभजति ( सहस्रा ) सहस्राणि ॥ १४ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या या रुशमानामृणुख्ये राजनि रघुरज्यमानो बजुरस्यो बाजी न चत्वारि सहस्रासनस्सा परितकस्या रात्री कर्यानीच्छ्रदिति विज्ञानन्तु ॥ १४ ॥

भावार्थः अत्रोपमासङ्गरः है विद्वांसी यूर्व राजिदिनकृत्यानि विज्ञाय स्वयमनुष्ठाय सुदिश्य राजादिश्य अपदिशत यत एते सर्वे सुखिनः स्युर्वथा संगोगाम्यथी भावति वर्षेयाऽहर्निशं धावतीति विज्ञेयम् ॥ १४ ॥

पदार्थः —हे मनुष्यो ! (या) जो (क्शमानाम्) हिंसा करने वासे मन्त्रियों के (ऋगुरूषये) ऋगु को इक्ट्रा करता है जिस से उस (राजनि) शाना में (रवुः) छोटा (अव्ययानः) चलाया गया (बभुः) बारच वा पोचगा करने वासे बार (अश्यः) मार्थ को क्याप्त होने वासे (बाजी) वेगयुक्त के (न) सहस्र (चस्वारि) चार (सहस्रा) सहस्रों झा (बसनत्) विभाग करता है (सा) वह (परितक्ष्या) आनन्त्र देने वासी (राजी) राजी सम्पूर्णों को (बीच्छत्) निवास देती है यह जानो ।। १४ ।।

भाषार्थ:—इस मन्त्र में उपमासकूर है—हे विद्वानी । आप लोग रात्रि और दिन के कृत्यों को जान कर भीर स्वयं करके उत्तम परीक्षा करके राजा धादिकों के लिये उन इत्यों का उपदेश दीजिये जिन से ये सब सुक्षी हों भीर जैसे शील चलने वासा घोड़ा दौड़ता है बैसे ही दिन भीर रात्रि व्यतीत होता है यह जानना चाहिये ॥ १४॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

चतुःसहस्रं गर्व्यस्य पृद्धः प्रत्यंग्रमीप्म रुवामेष्यग्ने । धूर्मार्थेच्यः प्रवृते य आसीदयुस्मयुस्तम्बादीम् विप्राः ॥ १५ ॥

चतुः इसहस्रम् । गब्यस्य । पृथाः । प्रति । अप्रभुष्मि । कुसमेषु । अग्नु । सूर्मः । चिन् । तुप्तः । पुडवृत्रे । यः । आसीन् । अयुस्मयः । तम् । कुं इति । आदीम । विप्राः ॥ १५ ॥ २८ ॥

पदार्थः -- (चतुःसहस्रम्) चत्वारि सहस्राणि सङ्ख्या यस्य तम् (गव्यस्य) गवां किरणानां विकारस्य (पश्चः) पद्गोः (प्रति) (अप्रभीष्म) प्रतिगृद्धीयाम (रुशमेषु) हिंसकमन्त्रिषु (अग्ने) अग्निरिव वर्त्तमान राजन् (धर्मः) प्रतापः (चित्र्) अपि (तप्तः) (प्रयुजे) प्रयुजते यस्मिंस्तिसम् (यः) (आसीत्र्) अस्ति (अयस्मयः) हिरण्यमिव तेजोभयः (तम्) (॥) (आदाम ) समन्ताद्द्याम (विप्राः) मेधाविनः॥ १४॥

सन्ययः — हे अग्ने ! योऽयस्मयस्त्रत्तो धर्मः प्रवृत्ते रुशमेष्वासीसं चतुःसहस्र' गठयस्य पश्ची पथा वर्ष प्रत्यप्रभीध्म तथा स्वं बहाल । हे विष्ठा युष्मभ्यं तमु वयमादास तमस्मभ्यं पूर्व चित् वत्त ॥ १४ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्रोपमाळहुतरः —वे मनुष्याः शीतोष्ण्यसेवनं युक्तवा कर्षु जानन्त्येतद्विद्यां परस्परं ददति ते सर्वदाऽरोगा भवन्तीति ॥ १४ ॥

भन्नेन्द्रवीराग्निविद्रद्गुण्डर्णनादेतदर्यस्य पूर्वसूक्तार्येन सह संगतिर्वेद्या ॥ इति जिज्ञात्तमं सूक्तमष्टाविज्ञो वर्गश्च समाप्त : ॥

पदार्थः—( धन्ते ) प्रश्नि के सहश धर्तमान राजन् ! ( म ) जो ( प्रयस्मयः ) सुवर्ण के सहश तेज स्वरूप ( ततः ) तायमुक्त ( चर्मः ) प्रताय ( प्रवृत्ते ) धन्धे प्रकार त्याम करते हैं जिसमें सभें धीर ( १शमेषु ) हिस्तामश्यियों में ( प्रासीष् ) वत्तंमान है ( तम् ) उस ( चतुःसहस्रम् ) चार हचार सक्या पुन्त को ( गम्यस्य ) किररणों के विकार घौर ( प्रशः ) पशु के सम्भन्य में जैसे हम सोग ( प्रति, घप्रशोध्म ) धहम करें वैसे घाप प्रहण करी घौर है ( विप्राः ) बुद्धिमान् जनो घाप सोगों के सिये उस ( उ ) ही को हम सौन ( धादाम ) सब प्रकार से देवें समको हम लोगों के सिये धाप लोग ( चित्र ) भी दीजिये ।। १५ ।।

आवार्थ:—इस मन्त्र में वाजकलुप्तोपमाशक्कार है—जो मनुष्य शीत भौर खण्एा का सेवन युक्ति से करने को जानते हैं भौर इसकी विद्या को परस्पर देते हैं वे सर्वदा रोगरहित होते हैं । १६ ।।

इस सुक्त में राजा, बीर, अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सुक्त के अर्थ की इस से पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥ यह तीसवां सुक्त और अद्वाईसवां वर्ग समाप्त हुआ॥ अथ त्रारोदशर्वस्यैकाधिकितिश्वतमस्य स्तास्य अवस्युरात्रेय ऋषिः १-८ । १०-१३ हन्द्रः । ८ इन्द्रः कृतसो वा । ८ इन्द्र उश्चना वा । ९ इन्द्रः कृतस्य देवताः । १ । २ । ५ । ७ । ९ । ११ निचृत्तिष्टुप् । ३ । १। १० त्रिष्टुप् । ६ स्रुरिक् त्रिष्टुप् । १३ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ८ । १२ स्वराट्पङ्किरखन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

# **अथेन्द्रगुणानाह** ॥

भव तेरह ऋचावाले इकतीसर्वे सूच्छ का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में इन्द्रगुर्खों को कहते हैं॥

इन्द्रो रथांय प्रवर्तं कुणोति यमुध्यस्थानमध्वां वाज्यन्तम् । यूथेवं पृष्ठो व्युनोति गोपा अरिष्टो पाति प्रथमः सिर्धासन् ॥ १ ॥ ~ ·

इन्द्रेः। रथाय । प्रद्रवर्तम्। कृणोति । यम्। अधिद्रअस्थीत् । मघडवी । बाज्रद्रयन्तेम् । युथाऽदेव । पृथः । वि । उन्होति । गोपाः । अरिष्टः । याति । प्रथमः । सिसीसन् ।। १ ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) सूर्यं इव सेनेशः (रवाय) (प्रवतम्) निम्नं स्थलम् (क्रुगोति) करोति (यम्) (अध्यस्थान् ) अधितिष्ठति (भघवा ) परमपूजितधननिमित्तः (बाजयन्तम् ) भूगोलान्गमयन्तम् (यूथेव ) समूहानिव (पशः) पश्चनाम् (वि ) विशेषेण् (क्रोति ) प्रेरयति (गोपाः ) गवां पाळकः (अरिष्टः ) अहिसितः (याति ) गच्छिति (प्रयमः ) (सियासन् ) इच्छन् ॥ १॥

सन्वयः ह मनुष्या ववाऽरिष्टः प्रयमः सिवासन्मधवेन्द्रो गोपाः पश्चो यूथेव शोकान् स्युनीति वाजयन्तं याति यं सोकमध्यस्थान् तेन रखाय प्रवतं कृशोति तथा मवानावरतु ॥ १ ॥

मावार्यः —अत्र [ उपमा ] वाचकलुदोपमाळङ्कारी—यो राजा रवादिगभनाय मार्गानिर्माय रथादीनि यानान्यारुद्धा गत्वाऽऽगत्य पशुपाळः पशुनिव शत्र्क्तरोध्य प्रजाः सत्ततं पाळयति स एव सर्वतो वर्षते ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो । जैसे ( प्ररिष्टः ) नहीं भारा गया ( प्रथमः ) प्रथम ( सियासक् ) रणक्षा करता हुन्ना ( मचवा ) मत्यन्त श्रेष्ठ धनरूप कारता गुक्त ( इन्द्रः ) सूर्य्य के सहस्र सेना का ईश ( गोपाः ) गीन्नों का पालन करने वाला ( प्रयः ) पशुन्नों के ( गूयेव ) समूहों के सहस्र सोकों की (वि) विशेष करके (उनोति) प्रेरणा करता ग्रीर (बाजयन्तन्) सूगोलों को पसाने हुए को (याति) जाता है ग्रीर (यम्) जिस लोक का (बाव्यस्वात्) बांबिकित होता उससे (रवाय) बाहन के लिये (अवतम्) नीचे स्थल को (कृशोति) करता है वैसे बाप ग्राचरण करिये।। है।।

भावायो: —इस मन्त्र में [उपमा घौर] वाचकलुष्तोपमालकुर हैं — जो राजा रथ छादि के चसने के लिये मार्थों को सुडौस बनाय के उन मार्थों से रच घादि वाहनों पर चढ़ के तथा जाय घौर छाय के पशुषों का पासन करने वाला पशुषों को जैसे वैसे सबुषों को रोक के प्रजाशों का निरन्तर पासन करना है वही सब प्रकार वृद्धि की प्राप्त होता है ।। १ ।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

आ प्र द्रेव इरिवो मा वि वेनः पिश्चक्रराते अभि नः सचस्य । नुहि स्वदिन्द्र वस्यो अन्यदस्त्यमेनांशिच्छानिवतश्रकर्थ ॥ २ ॥

अ । प्र । हुन् । हुर्दु ऽब् ः । मा । वि । बेनः । पिक्षंक्र ऽसते । अभि । नः । सुचु । मुहि । त्वन् । दुन्हे । पस्यः । अन्यत् । अस्ति । अमेनान् । चिन् । जिने इवतः । चुकुर्थु ।। २ ॥

पदार्थः — (आ) समन्तान् (प) (द्रव) धाव (हरिवः) प्रशस्तारस्युक्त (मा) (वि) (वेनः) कामयेः (पिशङ्कराते) यः पिशङ्कः सुवर्णादिकः वाति वदाति तरसम्बुद्धौ (अभि) (नः) अस्मान् (सचस्व) (नहि) (स्वन्) (इन्द्र) परमेशवर्षप्रद (वस्यः) वसीयान् (अन्यन्) अन्यः (अस्ति) (अमेनान्) अविद्यमानः मेना प्रक्षेपकर्णः स्त्रयो येधां तान् (चित्) (अनिवतः) जन्मवतः (चक्कं) कुदः॥ २॥

अन्वयः हे हरिवः पिशक्तरात इन्द्र! राजस्ति मा वि वेनः कामी मा मवरमेनांश्चिकजनिवतरचक्षवनोऽभि राचस्य शत्रुविकवाय प्राद्भव व्हस्त्वद्वस्योम्यश्रहास्ति स स्वमस्मात् मुक्तेन सम्बद्धनोहि ॥ र ॥

भावार्थः —यो दीर्घं जीवितुं बल्धुन्नेतुं राज्यं कर्तुं वर्धितुं च प्रयत्तते स एव कृतकृत्यो जायते ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे (हरिवः) बच्छ छोड़ों से युक्त (पिस्नक्कराते) सुदर्श सादि के भीर (इन्छ) अत्यन्त ऐस्वन्य के देने वाले राजनू! आप (मा, वि, वेनः) कामना मत करें सर्थात् कामी न हों भीर (धमेनान्) नहीं विद्यमान हैं प्रक्षेप करने वाली स्त्रियां जिनकी उनको (चित् ) उन्हीं (जिनकतः) जन्म वाले (चक्चं) करें भीर (मः) हम सोगों का (सिम, सदस्य) सद घोर हे संबन्ध करें भीर सद्य के लिये (म, धा, हय) सम्बे

प्रकार दोड़ें जिससे (त्वत्) भाव से (बस्यः) बरवन्त बसने वाला (भन्यत्) दूतरा (निर्हि) नहीं (भस्ति) है वह प्राप हम मोगों को सुख से सम्बन्ध की जिये ।। २ ।।

भावार्थ:--जो धतिकालपर्यन्त जीवने, अल बढ़ाने, राज्य करने धीर वृद्धि करने के लिये यल करता है वही कुलकृत्य होता है ॥ २ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर रसी विषय को कहते हैं ॥

उद्यत्सहः सहम् आर्जनिष्ट देदिष्ट इन्द्रं इन्द्रियाशि विश्वा । प्राचीदयत्सुदुर्घा

तत्। यत्। सर्दः । सर्दसः । आ । अर्जनिष्ट । देदिष्टे । इन्द्रः । इन्द्रियाणि । विद्यो । प्र । अत्योद्यत् । सुऽदुर्घाः । वृद्ये । अन्तः । वि । व्योतिषा । संऽवृद्धत्वत् । तमः । अवृदित्येवः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( तन् ) ( यन् ) ( सहः ) बलम् ( सहसः ) बलात् ( आ ) ( अजनिष्ट ) जनयति ( देविष्टे ) दिशश्त्रपदिशति ( इन्द्रः ) योगैश्वर्थयुक्तः ( इन्द्रियाणि ) भोत्रावीनि धनानि वा ( विश्वा ) सर्वाणि ( प्र. अचोदयन् ) प्रेरयति ( सुदुधा ) सुष्ठु कामप्रपूरिकाः क्रियाः ( वज्रे ) धृणोति ( अन्तः ) सध्ये ( वि ) ( ज्योतिषा ) प्रकाशेन ( संववृत्वन् ) सवरणशोलम् ( तमः ) राज्ञो ( अवः ) रक्ष ॥ ३॥

अन्वयः हे राजन् ! वथेन्द्रः सूर्यः सहस्रो यत्मह चदाजनिष्ट विश्वा इन्द्रियाणि देविष्टे प्राचीव्यत्सुदुचा यत्रे तथाऽन्तव्योतिया संवयुत्वसभी व्यवः ॥ ३ ॥

भावार्थः — यो राजा बलाद्बलं धनाद्धनं जनियत्वा न्यायप्रकाशेनाऽन्यायाऽन्धकारं निवार्थं पूर्णकामाः प्रजाः कृत्वा विद्यादिशुभगुणप्रहणाय प्रेश्यति स एवाऽस्वरहेश्वर्ण्यः सदा भवति ॥ १ ॥

पदार्थ:—हेराजद | वैसे (इन्द्रः ) योगरूप ऐरवर्षं से युक्त सूर्ध्य (सहसः ) वस से (यद् ) जिस (सहः ) वस को (उत्, या, अजनिष्ट ) उत्तरन करता (विश्वा ) सम्पूर्ण (इन्द्रियाणि ) ओन आदि इन्द्रियों वा वनों का (देविष्टे ) उपदेश वेना और (प्र, अवोदयद् ) प्रेरणा करता और (सुद्रुवाः ) उत्तम अकार कामनायों को पूर्णं करने वानी कियाओं का (वजे ) स्वीकार करता है वैसे (अन्तः ) मध्य में (ज्योतिया ) प्रकाश से (संबृह्वत् ) घेरने वानी (तयः ) राजि की (वि ) विशेष करके ( यवः ) रक्षा करो ॥ है ॥

भावार्यः — को राजा बल से बल भीर घन से घन को उत्पन्त करके स्याय के प्रकाश से धन्यायकप अन्त्रकार का निवारता कर पूर्ण भनोरकों से मुक्त प्रजामों को करके विधा सावि उत्तम मुखों के ब्रहण के सिथे प्रेरता करता है वही सखब्द ऐस्वर्य्य वासा सदा होटा है।। रे॥

### पुनस्तमेव विषयमाह 🗄

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अनंबस्ते रथमश्राय तक्षन्त्वष्टा बर्जे पुरुद्दुत युगन्तम् । ब्रह्माण् इन्द्री मुहर्यन्तो अकैरबंधीयबर्हेये हन्तुवा उं ॥ ४ ॥

अनेवः । ते । रथम् । अस्वीय । तुश्चन् । त्वर्षा । वर्षम् । पुरुऽहृत् । शुऽमन्तम् । श्रह्माणीः । स्ट्रीस् । महीयन्तः । श्राकैः । अवैधेयन् । अहैये । हस्त्वै । क्रं इति ।। ४ ॥

पदार्थः — (अनवः) मनुष्याः। अनव इति मनुष्यनाम। निर्धः २।३।(ते) तव (रथम्) (अश्वाय) सद्योगप्रनाय (तश्चन्) रचयन्तु (स्वष्टा) सर्वतो विद्ययाः प्रदीप्तः (वज्जम्) शस्त्रास्त्रसम् (पुरुद्दतः) बहुभिः स्तुतः (चुमन्तम्) (ज्ञद्यायाः) चनुर्वदिवदः (इन्द्रम्) अस्वष्टश्चर्यं राज्ञानम् (महयन्तः) पूजयन्तः (अकैः) सन्तारसाधकतमैतिं चारेर्वचने कर्मभिषां (अवर्धयन्) वर्धयन्ति (अहये) मेघाय (हन्तवे) हन्तुम् (च) वितर्के ॥ ४॥

अन्वयः—हे पुरुद्वत राजव् ! वेऽनवस्तेऽर्याय रवं तक्षन्त्वष्टा गुमन्तं वज्रं निपातयिः महयन्तो ब्रह्माणोऽर्वेस्वामिन्द्रमवर्धयब्रह्ये हन्तवेऽवर्षवस्तानु स्व सततं सर्वुर ॥ ४ ॥

भावार्थः — राज्ञां योग्यतास्ति येऽन्तःकरलेन राज्योज्ञति कर्तुं निच्छेयुस्ते राज्ञा सर्देव माननीयाः ॥ ४॥

पदार्थः — है (पुरुद्दत ) बहुनों से स्तुति किये गये राजन् । को (प्रनदः) मनुष्य (ते ) मापके (प्रश्वाय ) शोधा गमन के लिये (रयम् ) बाहन को (तक्षन् ) रचें घोर (श्वाधा ) स्व प्रकार से विद्या से प्रदीप्तजन (धूमन्तम् ) प्रकाशयुक्त (बज्जम् ) शक्ष्म घोर प्रस्त्र के समूह को गिराता है घोर (महयन्तः ) प्रशामा करते हुए (बहुगणः ) चारों देशों के जानने वासे विद्वान् (धक्षें ) सस्कार के घरयन्त सिद्ध करने वासे विधाने वचनों वा कभों से धाप (इन्द्रम् ) प्रसण्य ऐदवय्ययुक्त राजा की (ध्वयंयन् ) दृद्धि करते है घोर (घह्ये ) मेथ के लिये (इन्तवे ) नाश करने को वृद्धि करते है जनका (उ) तर्क पूर्वक धाप निरन्तर सस्कार करिये ॥ ४ ॥

भावार्यः -- शजाधों की योग्यता है कि जो झन्त:करण से राज्य की उन्तरि करने की इन्छ। करें व सदर ही सरकार करने योग्य हैं ॥ ४॥

#### ्युनस्तमेव विषयमाहः ।} फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

ष्ट्रणे यते वृष्णो अर्कमर्त्यानिन्द्र प्रावाणो अदितिः सजोषाः । अनुश्वासो ये पुत्रयोऽर्था इन्द्रेपिता अभ्यवर्तन्तु दस्यून् ॥ ॥ २६ ॥ वृष्णे । यत् । ते । वृष्णः । अर्कम् । अर्थीन् । इन्ह्रं । भाषाणः । अदितिः । स्ट्रजोषाः । अनुभासः । ये । पृष्यः । अरुथाः । इन्ह्रेऽइविताः । आमि । अर्वर्तन्त । दम्यून् ॥ ५ ॥ २९ ॥

पदार्थः—( वृष्णे ) वृष्टिकराय ( यन् ) यस्मै (ते ) तुभ्यम् (वृषणः ) वृष्टिनिमित्ताः ( अर्कम् ) पूजनोयम् ( अर्चान् ) पूजयन्तु ( इन्द्र ) दुष्टदल्वहर ( प्रावाणः ) मेघाः ( अदितिः ) अन्तरिक्षम् ( सजोवा ) समानप्रीतिसेवी ( अनश्वासः ) अविद्यमाना अश्वा येषु ते ( ये ) ( पत्रयः ) चकाणि ( अरथाः ) अविद्यमाना रया येषान्ते ( इन्द्रे पिताः ) इन्द्रे ण स्वामिना प्रेरिताः ( अभि ) ( अवर्त्तन्त ) वर्नन्ते ( दस्यून् ) दुष्टाब्चोरान् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यद्यम्मे वृष्णे तेऽके वजावताक्षयीन् स यया वृषणो प्रावाणः सजोषा अदिनिश्च बर्तन्ते नथा भव येऽरया अनशास इन्द्रेषिताः पवयो दस्यूनभयवर्त्तन्त तास्स्वं सततं सस्कुर्णः ॥ ४ ॥

भवार्थः ये राजानो मेघवःसुखवर्षका आकाशबदक्षोभा अग्न्यादियानानि रचियत्वेतरततो भ्रमण विधाय दश्यून् इत्वा प्रजाः प्रसादयेयुस्ते भाग्यशास्त्रिनी जायन्ते॥ ४॥

पदार्थ:—है ( ६-द्र ) दुष्ट दलों के नाग करने वाले गावश ! ( यन् ) जिन ( वृष्णे ) वृष्टि करने वाले ( ते ) बाय के लिये ( धकंम् ) सरकार करने योग्य का प्रजाजन ( धक्वांन् ) सरकार करें वह जैसे ( वृष्णः ) वर्षा के निमित्त ( यावाणः ) सेघ धौर ( सजोवाः ) समान प्रीति का सेवन करने वाला धौर ( धदिनिः ) धन्तरिक्ष वर्त्तमान हैं वैसे हुनिये। धौर ( ये ) को ( धरणः ) वाहनों से ( धनक्यासः ) थोड़ों से रहिन ( इन्डे विताः ) स्वामी से प्रेरणा किये गये ( पदयः ) वक्ष ( दस्यून् ) दुष्ट गोरों के ( धनि ) मन्यूल ( धनतंत्रमः ) वर्त्तमान हैं उनका धाप निरम्तर सकार की विये । १ ॥

भावार्यः — को राजाजन मेथ के सहश मुख वर्षाने घीर शाकास के सहश नहीं हिलने वाले प्रतिन प्रादिकों के नाहनों को रन के इधर अधर भ्रमण करके दुष्ट बोरों का नाश करके प्रजापीं को प्रसन्न करें ने भाग्यशासी होते हैं। ॥ १॥

# वय विद्वयुगुणानाह ।।

अब बिद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

प्रते पूर्वीशि करणानि बोचं प्र नूनना मधबन्या चक्ये। शक्तिबो पद्धिभरा रोदंसी हुने जयेनुपो मनेबे दार्जुचित्राः॥ ६ ॥

प्र । ते । पूर्वीणि । करणानि । को कुम् । प्र । नूर्तना । मुघुड्रबुन् । या । चुकर्ष । राजिंडवः । यन् । विडमरोः । रोदंसी शर्ते । हमे इति । जर्यन् । शुपा । मनवे । राजेडिवताः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(प्र)(ते) तुभ्यम् (पूर्वाणि) प्राचीनानि (करणानि) कुर्वन्ति यैस्तानि साधनानि (बोचम्) उपदिशेषम् (प्र) (नृतना) नवीनानि (मघवन्) पूजितेशवर्ष (या) थानि (चक्रयं) करोषि (शक्कांवः) शक्तिबंहुविधं सामध्यं विद्यते यस्य तस्सम्बुद्धौ (यन्) यथा (विभराः) ये विशेषेण विभरन्ति पोषयन्ति ते (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (चभे) (जयन्) (अपः) सूर्यो जलानीव शत्रुपाणान् (भनवे) मनुष्याय (दानुचित्राः) चित्रास्यद्भुतानि दानानि येषान्ते ॥ ६॥

अन्वय:—हे शकीवी मधवन् राजन् । विषिधतो यद् या पूर्वाणि करणानि या भूतना प्र साम्नुवन्ति तान्यहं ते तथा प्र बोचं ये विभरा दानुवित्रा विद्वांशो मनव उभे रोदसी विज्ञापयन्ति तैः सह स्व मनवेऽपो अर्थेश्वां मुखाय सस्कारं शक्यं ॥ ६॥

भावार्थः—हे राजादयो जना ये विद्वांसी युष्मान् सनावनी राजनीति विजयोपायाँरण शिक्षेरँस्तानवातमधद्भवन्तः सत्कुर्वन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे ( शक्तीय: ) कहुत प्रकार सामध्ये से युवत ( मधवष् ) अंध्य ऐस्वर्ध्य वाले राजन् ! वृद्धिमान् जन ( शत् ) जैसे ( या ) जिन ( पूर्वाणा ) प्राचीन ( करणानि ) साधनों की रितन ( नूनना ) नवीनों को ( प्र ) सिद्ध करते हैं उन साधनों का मैं ( ते ) आपके लिये वैसे ( प्र, वोवम् ) उपदेश करूँ भीर ओ ( विभरा: ) विशेष करके पोषण करने धौर ( हानुचिना: ) सद्भुनदान वाले विद्वान् जन ( यनके ) मनुष्य के लिये ( उमे ) दोनों ( रोदसी ) प्रनित्ध और पृथ्विती को जनाते हैं जनके साथ धाय अनुष्य के लिये ( अप: ) सूर्य जैसे वालों को वैसे शतुक्षों के प्रश्णों को ( अपन् ) जीतते हुए उनके मुक्क के लिये सरकार की ( अक्षे ) करते हैं ।। ६ ।।

भावार्थ:—है शका बादि जनो ! जो विद्वान् जन बाप सोगों के निये धनादिकाल से सिद्ध राजनीति भीर विजय के उपायों की शिक्षा करें उनको बपने बारवा के सहस्य धाप लोग सरकार करें।। ६ ।।

### पुतस्तमेव विषयमाह !! फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

तदिनु ते करेणं दस्म विपार्हि वर् ध्नमोजो अत्रामिमीथाः । शुर्णास्य चित्रारि माया अंगुम्णाः प्रापित्वं यसप् दस्यूरंसेघः ॥ ७ ॥

तत्। इत्। तु । ते । करणम् । दुसम् । विष्रु । अहिम् । यत् । सन् । ओर्जः । अत्रै । अभिनीथाः । शुष्णेस्य । चित् । परि । मायाः । अगुभ्णाः । मुऽपित्वम् । यन् । अपे । दस्यून् । असेषः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तन्)(इन्)एव (तु)(ते)तव (करणम्) करोति वेन तन् (दस्म) उपहेतः (विप्र) सेधविन् (अद्दिम्) सेधिनव दोवान् (यन्) (ध्नस्) विनाज्ञयन् (ओजः) ज्ञात्रभिव बलम् (अत्र ) अस्मिन् जगित (अमिमीयाः ) निर्माणं कुर्याः (श्रुष्णस्य ) बलस्य (चित् ) अपि (परि ) (मायाः ) ग्रज्ञाः (अगृभ्णाः ) गृहाण (प्रपित्वम् ) प्राप्तिम् (यन् ) (अप ) (दस्यून् ) दुष्टान् (असेधः ) निवारयतु ॥ ७॥

मन्वयः —हे दरम वित्र ! भवान् सूर्वोऽहिं हन्ति भत्रीओ यनिन्वत्ववित तत्करणं वणा तथा शत्रुवनं धनन्नत्र त्वं शुध्णस्य वृद्धिमिमीयाश्चिदपि भाषाः पर्यगुभ्णाः प्रियत्वं यन् दरयूनपासेधस्तस्मै ते तुम्यं निवस्तुलं प्राप्तुवात् ॥ ७ ॥

भावार्थः — अत्र बाचकलुप्रोपमालङ्कारः — हे विद्वत् ! यथेश्वरेण सूर्व्यमेघसम्बन्धी निर्मितस्तर्थेवान्येऽपि बहुवः सम्बन्धा रचिता इति वेद्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थ:—है ( दस्म ) जपेक्षा करने बाने ( विश्र ) बुद्धिवाद ! बाप सूर्य ( ब्रिह्म् ) भीते मेच को वैसे दोवों का नास करते हैं ( ब्रिष्ठ ) ना इस बगद में ( ब्रोजः, यत् ) जल के सहश्य मो बल को विराते हैं ( तत् ) वह ( क्ष्रण्यः ) साधन अंसे हो वैसे शत्रु के बल का ( ब्रिल्ट् ) नास करते हुए इस जबद में तुम ( खुप्लास्य ) बल की वृद्धि का ( ब्रिमिमीयाः ) निर्माण करो ( वित् ) धौर ( मायाः ) बुद्धियों का ( विद, ब्रिक्स्लाः ) सब बोर से ब्रह्ण करो बोर ( प्रिक्ष्यः ) भाति को ( व्य ) प्रात होते हुए ( वस्तून् ) दुष्टों का ( ब्रप्, ब्रसेषः ) निर्वारण करें बन ( ते ) माप के लिये ( नु ) तकं वितकं के साथ ( इत् ) ही सुल प्रात होने । । ।।

भाषार्थः—१स मंत्र में शायकशुष्तीवमात्रञ्कार है—हे वित्रतृ ! जैसे ईमार ने सूर्य्य घीर मेच का संबन्ध रचा वैसे ही धन्य भी बहुत सम्बन्ध रचे यह जानना चाहिये ।) ७ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ किर उसी विषय को कहते हैं ॥

त्वमुपो पर्दवे तुर्वशायारमयः मुदुषोः पार ईन्द्र । उत्रमेयात्वमर्वहो हु इत्सुं सं हु यद्रोमुशनार्रन्त देवाः ॥ = ॥

त्वम् । श्रुपः । यदेवे । द्विकायि । व्यरमयः । सुऽदुधाः । पारः । इन्द्वः । उमम् । श्रुपातम् । अवेदः । हु । इत्सम् । सम् । दु । यत् । वाम् । उशनी । अरेन्त । देवाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(स्वम्)(अपः) जळानीव कर्माणि (यदवे) मनुष्याय (तुर्वशाय) सद्यो वशकरणसमर्थाय (अरमयः) रमय (सुदुधाः) सुष्टु दोग्धुमर्हाः (पारः) यः पारियता (इन्द्र) परमेशवर्थप्रद (उभम्) दुर्जयम् (अयातम्) अप्राप्तम् (अवहः) प्राप्ति (ह) किल (कुत्सम्) (सम्) (ह) (यत्) (वाम्) युवाम् (वशना) कामयमानाः (अरन्त) रमन्ताम् (देवाः) विद्वांसः ॥ ॥

अन्तयः —हे इन्द्र ! पारः सैस्त्वं सुर्वशाय बदेव मुदुधा अपोऽरमय वप्रमयातं कुत्सं इ समबहः यद्यत्रोक्षना देवा अरन्त तत्र इ वां रमवेषुः ॥ य ॥ मावार्थः — ऐश्वर्यवानमनुष्योऽन्येभ्यो धनधान्यादिकं दद्यादात्र विद्वांसो रमेरंस्तत्रैव सर्वे कीडेरन् ॥ द ॥

पदार्थ:—है ( इन्ह ) धन्यन्त ऐश्वयंदाता ( एरर. ) पर सनाने वाने होते हुए ( त्वम् ) धाप ( तुवंशाय ) शीध्र यस करने में समर्थ ( यदवे ) मनुष्य के निये ( सुदुधाः ) उत्तम प्रकार पूर्ण करने योग्य ( धपः ) अनी के सहश कम्मी को ( घरमयः ) रमार्वे घोर ( उपम् ) बड़े कष्ट से जिसको जीत सके उस ( धयातम् ) न अध्ये हुए ( कुत्सम् ) कुरिसन को ( ह ) निश्चय ( समृ, भनहः ) धन्छे प्रकार प्राप्त होवें तथा ( यत् ) जिस में ( उशना ) कामना करने हुए ( देवाः ) विद्वाद जन ( घरन्त ) रमे उस में ( ह ) निश्चय ( वाम् ) धाप दोनों धर्यात् भाप को धौर पूर्वोक्त मनुष्य को रमार्वे ।। व ।।

भाषार्थ'--ऐश्वर्थवाला मनुष्य अन्य जनों के लिये चन और वान्य आदिक देवें भीर जहां विद्वान रमें वहां ही सम्पूर्ण जन कीड़ा करें ॥ व ॥

# अथ यन्त्रकलाविषयं शिल्पकर्माह् ।। अब यन्त्रकलाविषय शिल्पकर्म को कहते हैं ॥

इन्द्रकिन्मा वर्धमाना रथेना बामत्या अपि कर्ण बहन्तु । निः धीमुद्धयो धर्मथो निः बुधस्थानमुघोनो हुदो वेरथस्तमाँति ॥ ६ ॥

इन्द्रांकुन्सा । वर्धमाना । रथेन । आ । वाम । अत्याः । अपि । कर्णे । वहन्तु । निः । सीम् । अन्दरभ्यः । धर्मयः । निः । सधरस्यान् । मघेनः । हुदः । वृद्धः । तमरैसि ॥ ९ ॥

पद्धिः—(इन्द्राकुश्मा) इन्द्रश्चकुरसम्भेन्द्राकुन्सौ विशुद्दाधातौ (बद्दभाना) प्रापयन्तौ (रथेन) यानेन (आ) (बाम्) युवयोः (अत्याः) सततं गामिनोऽरवाः (अपि) (कर्षो) कुर्वन्ति येन तिसम् (बद्दन्तु) गमयन्तु (निः) (सीम्) सर्वतः (अद्भ्यः) जलेभ्यः (धमयः) धमनं कुरुथः (निः) नितराम् (सधस्यान्) सह स्यानान् (मधोनः) धनाद्धान् (हदः) हद इव वियान् (वर्षः) स्वीकुरुथः (तमांसि) रात्रीः ॥ ॥

अन्तय!—हे प्रव्यापकोपदेशको । वथेन्द्राकुरसा एथेन बहुमाना स्तः विद्वासः कर्णे वामा वहन्तु तथाऽस्या अपि सर्वान् बोढं शक्तुवन्ति यदि विद्युत्तनी अद्भयो निर्धमयस्तिह् तौ सधस्यान् सीमावहनो यदि हृदो सघोनो निर्वरथस्तिह मुखेन तसांसि वर्षायतु शक्तुयातम् ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोषमालङ्कारः — हे सनुष्या यद्यग्निजलसंयोगं कृत्वा सन्धम्य वाष्पेन यन्त्रकलाः संहत्य यानादीनि चालयेयुस्तिहं स्वयं सर्सीद्रा धनाङ्यान्कृत्वा दुःसंभ्यः पारं गच्छेयुर्गमयेयुर्वा ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे मध्यापको घौर उपदेशको ! जैसे (इन्डाकुत्सा ) विजुली घौर विजुली का धाषात (रथेन ) वाहन से (बहमाना ) प्राप्त कराते हुए वर्त्तमान है वा विद्वान कर (कर्स्ट्रॉ) करते हैं जिससे उस में (बाम्) प्राप दोनों को (बा, बहुन्तु) पहुचानें बैसे (अत्याः) निरन्तर पसने वाले घोड़े (अनि) भी सब को प्राप्त कराने को समये होठे हैं ग्रीर जो विजुली ग्रीर प्राप्त (सहस्थार) जलों से (निः, धमधः) शब्द करते हैं तो वे दोनों (सहस्थार) सुरूप स्थान से (सीम्) सब प्रकार प्राप्त कराते घोर जो (हदः) हदयों के सहश्च प्रिय (मपोतः) धनाट्य पुरूषों का (निः) प्रस्थन्त (वर्थः) स्वीकार करते हैं तो मुख स (तमांसि) प्रन्थकारों को हटाने को समये होशो ॥ है।।

भावार्थ:—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है —हे मनुष्यों! जो प्राप्त भीर जन का संयोग कर शब्द कर भीर भाक से यन्त्र कलाओं को ताड़ित कर के वाहनादिकों को चलावें तो प्राप्त भावने को भीर वित्रों को यन से युक्त करके दु:लों के पार जावें ग्रीर शब्दों को भी पार करें ।) हा

# पुनस्तमेव ।त्रेषयमाह ॥

फिर उसी विषय ो कहते हैं॥

वार्तस्य युक्तान्तमुपुर्जशिच्दस्यानकविभिन्देषेषो अंजगलवृह्युः । विश्वे ते अत्र मुरुतुः सर्वाय इन्द्र ब्रह्माण्डि विविधीमवर्धन् ।: १०॥ ३०॥

वार्तस्य। युक्तान्। सुऽयुत्रैः। चिन्। अधीन्। कृषिः। चित्। पुषः। अजुगुन्। अवस्युः। विश्वे। ते। अत्रे। मुरुनैः। स्वर्धाः। इन्ह्रे। ब्रह्मणि। वर्षिणीम्। अवर्धन्।। १०॥ ३०॥

पदार्थः—(वातस्य) वायोवंगेन (युक्तान्) (सुयुजः) ये सुप्तु युक्तते तान् (चिन्) अपि (अरवान्) आग्रामानोऽग्न्यादीन् (किनः) सेवावी (चिन्) अपि (एपः) वर्त्तमानः (अज्ञगन्) गमयेयुः (अवस्युः) आस्मनोऽवो रक्षणिमच्छुः (विश्वे) सर्वे (ते) सव (अज्ञ) अस्मिव्छिल्पविद्याकर्माण् (मरुतः) श्रव्धिज्ञो विद्वांसः (सलायः) सुहृदः (इन्द्र) विद्वन् (ज्ञाणि) धनान्यन्नानि वा (सविधीम्) सेनाम् (अवर्थन्) वर्धयन्ति ॥ १०॥

अन्त्यः — हे इन्द्र ! ये तेऽत्र सखायो निश्ते मरुतो नहााणि तनिर्धा धानधंन्यातस्य युक्तान्सुयुजिश्वदृश्चानजगम् गमधेयुस्तानेषोऽनस्युः कविश्चिद्भवानस्ततं सस्कुर्यात् ॥ १०॥

भावार्थः — हे ऐश्वर्यमिच्छुक ! येऽग्न्यादिपदार्यविद्ययाऽङ्कृतानि यानादिकाट्यीणि साख्ं शक्तुवन्ति तै: सह मेत्रीं कृत्वा विद्यां प्राप्याभीष्टानि कार्य्याणि सावयनभवान् महदैश्वर्यं प्राप्तुयान् ॥ १० ॥

पदार्थ: —हे (इन्द्र) विद्वन् ! जो (ते ) झाप के ( मन ) इस शिल्यविद्या के जानने रूप कार्य्य में (सलायः ) भिन्न ( विश्वो ) सम्पूर्ण ( यहनः ) ऋतु ऋतु में यह करने वाले विद्वान् जन ( न्रह्माणि ) वनों ना सन्नों की भीर ( तिविधी म् ) सेना की ( भववंत् ) वृद्धि करने हैं भीर ( वातस्य ) वायु के वेग से ( युक्तात् ) युक्त हुए ( सूयुजः ) उत्तम प्रकार पदार्थों के मेल करने बाले (बिद्) निश्चित (स्थान्) सीझनामी सर्वात् तीव बेगयुक्त सम्नि सादि पदार्थों को (सजगन्) चलावें उन को (एकः) यह वर्लमान (सबस्युः) सपने को रक्षण की इच्छा रसने वाले (कविः, चिद्) निश्चित बुढिमान् साप निरन्तर सरकार करें ।। रिश्चित बुढिमान् साप निरन्तर सरकार करें ।। रिश्चित बुढिमान् साप निरन्तर सरकार करें ।।

भावार्थ:—हे ऐकार्य की इच्छा रसने थासे पुरुष । यो जन सन्ति सादि पदार्थों की विदार से विवित्र प्रार्वयंत्रतक वाहत सादि कार्यों की सिद्धि कर सकते हैं उन के साथ मित्रता कर के भीर उनसे विद्या को प्राप्त हो सभीष्ट कार्यों की सिद्धि करते हुए साप सत्यन्त ऐक्यर्य को प्राप्त होने ॥ १० ॥

#### शुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर इसी विषय को कहते हैं॥

सरिश्विद्रश्रं परितनस्यायां पूर्वे कर्दुपरं ज्जुवांसम् । मरेच्चक्रमेवेशः सं रिणाति पुरो दर्धत्सनिष्यित् कर्तुं नः ॥ ११ ॥

सूरै: । चित् । रर्थम् । परि उतकन्यायाम् । पूर्वम् । कुरुत् । वर्थरम् । जूनु इवांसीम् । मरित् । चुक्रम् । पर्वशः । सम् । दिणावि । पुरः । दर्थत् । सिनुष्यवि । कर्तुम् । नृः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सूरः) सूर्यः (चित्) इव (रयम्) रमणीयं पानम् (परितक्त्यायाम्) परितः सर्वतस्तकमानि भवन्ति यस्यां तस्यां रात्रौ (पूर्वम्) प्रथमम् (करत्) कुर्यात् (उपरम्) मेघमिव। उपरमिति मेघनाम। निघं०१।१०। (जूजुवांसम्) अतिहायेन वेगवन्तम् (भरत्) धरेत् (चक्रम्) कलाचालकम् (पतहः) अरबोऽश्विकमिव (सम्) (रिणाति) गच्छति (पुरः) पुरस्तात् (द्धत्) द्धाति (सनिष्यति) सन्भजेत् (कृतुम्) प्रहां कर्माणि वा (नः) अस्माकम् ॥११॥

अन्वयः — हे विद्वन् ! यः स्रक्षित्परितकस्यायां पूर्वं रयमुपरिवव कर्जजूजुवांसं चक्रमेतश दवा भरत् पुरञ्जक' सं रिकासि वानं दघकः ऋतुं सनिष्यति सं सर्वथा सन्कृत्याः ॥ ११ ॥

भावार्थः — अत्रोपमावाश्वकलुप्तोपमाळडूारी—यदि मनुष्याः कळाकौशलेन धानयन्त्राणि विधाय जळाग्निप्रयोगेण चक्राणि सम्बाल्य कार्याणि साध्नुयुस्तहिं सूर्यवायू मेघमिव बहुआरं यानमन्तरिक्षे जले स्वले च गमयितुं शक्तुयुः ॥ ११ ॥

पदार्थ:—हे विद्वत् । जो (सूर: ) सूर्थं के (चित् ) सहस्य (परितक्ष्यावाष् ) सर्वं धोर से हवं होते हैं जिस रात्रि में उस में (पूर्वत् ) प्रथम (रवत् ) सुन्दर बाहत को (उपरत् ) केम के सहस्य (करत् ) करें भौर (बूजुवांसन् ) अत्यन्त वेग से युक्त (चक्रम् ) कसाझों के चलाने बाले चक्र को (एतछ: ) जैसे घोड़ा घोड़े वासे को बंसे सब प्रकार (चरत् ) धारम करें (पुरः ) पहिले चक्र को (सन्, रिखालि ) प्राप्त होता, बाहन को (बचत् ) चारख करता और (नः ) हम लोगों की (फ़तुम्) बुद्धि वा कम्मों का (सनिष्यति) सेवन करै उसका भाग सब प्रकार सत्कार करें ।। ११ ॥

भावार्थ:—इस मन्त्र में उपमा घीर वाचकलुप्तोप्रभाल द्वार हैं—जो मनुष्य कलाकीशल से बाहनों के यन्त्रों को रच के अल घीर प्राप्त के घत्यन्त योग से चकों को उत्तम प्रकार चलाय छायों को सिद्ध करें तो जैसे सूर्य्य घोर पवन मेव को वैसे बहुत भारयुक्त वाहन को प्रस्तरिक्ष जल धोर स्थल में पहुंचाने को समर्व होतें।। ११।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

आयं जीना अभिचक्षे जगामेन्द्रः संख्यायं सुतसीमिम्ब्छन् । बद्दन्यानाव विदि भ्रिपाते यस्य जीरमध्दर्यद्वसर्यन्ति ॥ १२ ॥

आ। अयम् । जनाः । शृक्षिऽचक्षे । जगामः । इन्द्रेः । सर्वायम् । सुनसीमम् । इच्छन् । वर्दन् । मार्वा । अर्व । वेदिम् । श्रियाते । यस्ये । जीरम् । अध्ययेवः । परिन्त ॥ १२ ॥

पदार्थः — (आ) (अयम्) (जनाः) प्रसिद्धा विद्वांसः (अभिचत्ते) अभितः ख्यातुम् (जनाम) गच्छेन् (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् (सस्वायम्) मित्रम् (सुतसोमम्) निष्पादितपदार्यविद्यम् (इच्छन्) (वदन्) चपदिशम् (प्रावा) गर्जनायुक्तो मेच इव (अव) (वेदिम्) अग्निस्वानम् (श्रियाने) धरेताम् (यस्य) (जीरम्) वेगम् (अध्वयंवः) विद्यायक्रसम्यादकाः (चरन्ति)॥ १२॥

अन्त्रयः —हे जना कोऽयमिन्द्रोऽभिचत्ते सुनसोमं मखायमिन्छन् प्रावेव बदन् वेदिमया जगाम यस्य जीरमध्वर्यवश्चरन्ति वो हो शिल्पविद्या श्वियाते तो सर्वव भवन्तः सरहुवन्तु ॥ १२॥

भावार्थः — ये मनुष्या विद्याप्रशाये विद्यादानाय वा सर्वैः सह मेत्री कृत्या सक्गच्छेरँस्ते सर्वो विद्यां प्राप्तुं शक्तुयुः ॥ १२ ॥

पदार्थ:—हे ( बनाः ) प्रसिद्ध विद्वान्त्रनो । जो ( ध्रयम् ) यह ( इन्छः ) ऐश्वरणंवाला ( ध्रिभिषक्षे ) सब धोर से प्रसिद्ध होने को ( सुनसोमम् ) संपन्न की पदार्थविद्या जिसने ऐसे ( सलायम् ) मित्र की ( इन्छन् ) इन्छा करता घौर ( ग्राहा ) वर्जना से युक्त मेघ के सहया ( वदन् ) अवदेश देता हुणा जन ( वेदिम् ) ध्रान्त के स्थान को ( ग्रान्त, घा, जगाम ) प्राप्त होने ( यस्य ) जिस के ( जीरम् ) वेग को ( घष्वर्यवः ) विद्यालय यज्ञ के सम्पादक अर्थात् उन्त यज्ञ को प्रसिद्ध करने वाले जन ( वरन्ति ) प्राप्त होते हैं धौर जो दो शिल्पविद्या को ( ध्रियाते ) धारण करें उन दोनों का सदा ही धाप लोग सत्कार करें ॥ १२ ॥

भाषार्थ:--जो जन विद्या की प्राप्त तथा विद्या देने के लिये सम्पूर्ण जनों के साथ मित्रता करके मिले वे सम्पूर्ण विद्या के प्राप्त होने को समर्थ होवें म १२।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

ये चाकनेन्त चाकनेन्तु न् ते मची अमृत मो ते अंह आरंन्। बाबन्धि यज्यूकृत तेषु धेद्योजो जनेषु येषु ते स्यामं ॥ १३ ॥ ३१ ॥

ये। जाकनेन्त्र। जाकनेन्त्र। तु। ते। मत्तीः। श्रुमृतु। मो इति। ते। अंदीः। आ। श्रुप्ता। वृद्यान्थः। यज्यून्। उत्। तेषु। घोदुः। ओर्जः। जर्नेषु। येषु। वेषु। वेषु। वेषु। व्यामे ॥ १३ ॥ ३१॥

पदार्थः—(ये) (चाकनन्त) कामयन्ते (चाकनन्त) (न्) सदाः (ते) (मर्ताः) मनुष्याः (अस्त) आत्मस्वरूपेण मरण्धर्मरहित (मो) (ते) (अंहः) अपराधम् (आ) (अरन्) समन्ताः आप्नुयुः (वायन्धि) वध्नन्ति (यज्यून्) सत्य भाषणादियज्ञानुष्ठातृन् (वत् ) अपि (तेषु) (धेहि) (ओजः) पराक्रमम् (जनेषु) सत्याचरणेषु मनुष्येषु (येषु) (ते) तव (स्थाम) भवेम ॥ १३॥

भावार्थः —हे बमृत विद्वत् ! ये विद्याविनयसत्याचारां क्ष्यमनन्तास्यार्थमपि चाकनन्त ते मर्चाः सत्यं नू वाकनस्त तें उहो मो आरन् त उत्त यज्यून् वावन्धि येषु जनेषु वयं ते तव सलाया स्याम तेष्वस्यानु स्वमोजो धेहि ॥ १३ ॥

वन्त्रयः — हे विद्वांसी ये विद्यासत्याचरणपरोपकारानधम्मीचरणराहित्यं च फामियत्वा सर्वोपकारमिच्छेयुस्ते धन्याः सन्तु वयमपीहशः स्यामेतीच्छामेति ॥ १३॥

> अज्ञेन्द्रविद्वच्छिल्पगुण्यर्णनादेवदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदाः ॥ इत्येकत्रिशत्तमं सूक्तमेकत्रिशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः → है ( प्रमृत ) धाश्मस्वकष से बरशायमंग्रहित विदान ( ये ) जो विद्या विश्व धाँग सस्य भावरणों की ( वाकनन्त ) कामना करते हैं तथा धन्यों के लिये भी ( वाकनन्त ) कामना करते हैं तथा धन्यों के लिये भी ( वाकनन्त ) कामना करते हैं ( ते ) वे ( नर्ताः ) सनुष्य सर्व की ( न्नू ) श्रीष्ट्र कामना करते हैं धाँग ( ते ) वे ( गर्दा ) मराव को ( मो ) नहीं ( भा, भरन् ) सब प्रकार से प्राप्त हों धाँग वे ( उत ) ही ( यम्पून ) सस्यभावण भादि यस के अनुष्ठान करने वाले जनों को ( वावन्त्र ) बन्धनयुक्त करते हैं तथा ( येषु ) जिन ( जनेषु ) सस्य भाषरण करने वाले मनुष्यों में हम लीग ( ते ) भार के सिम ( स्थाम ) होवें ( तेषु ) जन हम मोगों में भाष ( भोतः ) पश्चम को ( वेहि ) भारण की जिये ॥ १३ ॥

भाषाय:—हे विद्वान अना ! जो जन विद्या सत्य भागरण तथा तथा परोपकार की भौर भाषम्म भागरण के त्यान की कामना करके सब के जपकार की भृष्क्षा करें वे भन्यवादपुक्त होतें भौर हम लोग भी ऐसे होतें ऐसी इच्छा करें ॥ १३ ॥

इस सुक्त में इन्द्र, और शिल्पविद्या के गुण वर्णन करने से इस सुक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के साथ संगति जाननी चाहिये॥ यह इकतीसवां सुक्त और इकतीसवां वर्ग समाप्त हुआ॥



भथ द्वादशक्त्य द्वातिंशचमस्य स्कर्य गातुगत्रेय ऋषिः। इन्द्रो देवता। १। ७ । ९ । ११ त्रिष्टुप् । २ । ३ । ४ । १० । १२ निचृत्रिष्टुप् इन्द्रः । चैवतः स्वरः । ४ । ८ स्वराट् पक्किः। ६ क्षरिक् पक्किरद्धन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

#### **अ**थेन्द्रगुणानाह ।।

भव बारह ऋचा बाले बत्तीसर्वे सून्छ का आरम्भ है उसके प्रवम भन्त्र मे इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं।।

अद<u>र्देक्त्म</u>मस<u>ुंजो</u> वि खानि त्वर्म<u>र्</u>णवान्बंद्धधानाँ अरम्णाः । मुहान्तंमिन्द्र पर्वतुं वि यद्वः सुजो वि भारा अर्व दानुवं ईन् ॥ १ ॥

अर्दरः । उत्सम् । अस्तिः । वि । स्वानि । त्यम् । अर्णवान् । बृद्वधानान् । अरुम्णाः । मुहान्तम् । इन्द्र । पथतम् । वि । यत् । वृतिति यः । सुजः । वि । धारोः । अर्थ । दुःनुषम् । दुक्तिति इन् ॥ १ ॥

पदार्थः — (अदर्वः ) विद्याति ( उत्सम् ) कूपमिव ( असृतः ) दृति ( वि ) ( खानि ) इन्द्रियाणि ( स्वम् ) ( अर्ज्यान् ) भदीः समुद्राम् वा ( बद्बधानान् ) प्रबद्धान् ( अरम्णाः ) रमय ( महान्तम् ) ( इन्द्र ) शत्रुणां दारयिता राजन् ( पर्वतम् ) पर्वताकारं मेघम ( वि ) ( यन् ) यः ( वः ) युध्मध्यम् ( सृतः ) सृत्रति ( वि ) ( धाराः ) जलप्याहा इव वानः ( अव ) ( दानवम् ) दुष्ट्रजनम् ( हन् ) हन्ति ॥ १ ॥

अन्वयः —हे इन्द्र ! यथा सूर्व उत्समित महान्तं पर्वतं हृत्वा बद्वयामानददौर्णधान् सृज्ञश्रया त्वं स्थानि वि मृजारमात् व्यरम्णा बद्वा सून्यो धारा इव दानवमव हन्त्वो व्यस्तित्तं सन्कुर ॥ १॥

भावार्थः अत्र वाचकलुमोपमालङ्कारः —राजा यद्या सूर्व्यो निपातिनमेघेन नदीसमुद्रादीन् पिपति कूलानि विदारयति तथैवाऽस्यायं निपात्य स्यायेन प्रजाः प्रपूर्य दुष्टाब्छिन्धान् ॥ १ ॥

पदार्थ: — हे ( इन्हें ) शत्रुघों के नाश करने वाले राजन् । जिस प्रकार सूर्य्य ( उत्सम् ) कून के समान ( सहान्तम् । बडे ( पर्वतम् ) धर्वताकार मेच को नाश करके ( बद्धधानाम् ) धर्यन्त बंधे हुग्यों नो ( ग्रदर्वे. ) नाल करता है धौर ( ग्रग्शंवान् ) नदियों वा समुद्रों का ( सृतः ) स्थाय करता है वैसे ( त्यम् ) ग्राव ( सानि ) इन्द्रियों का ( वि ) विशेष करके त्याम की बिये भौर हुम मोगों को (वि, धरम्लाः) विशेष रमल कराइये और (वत्) जो सूर्यं (भाराः) अल के प्रवाहों के सहय वालियों का और (दानवय्) दुष्ट जन का (भव, हम्) नाश करता है (भः) भाष लोगों के लिये (वि, धसूत्रः) विशेषकर स्थागता सर्वाद जलादि का स्थाय करता है उस का सरकार प्रशास करता किया की जिये ।। १ स

भावार्थ: — इस मध में वाचकसुरतोषमाल द्वार है — राजा जैसे सूर्य गिराये हुए मेच से भदी भौर समुद्र भादिकों को पूर्ण करता भीर तटों को तोड़ता है वैसे ही मन्याय को गिरा भीर स्थाय से प्रजा का पालन कर के दुष्टों का नाश करे ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर ससी विषय को कहते हैं।

रवमुत्सैं। ऋतुभिर्वद्वधानौं अरैह ऊधः पर्वतस्य बजिन् । अहि चिदुग्र प्रयुत्तं शयानं जघनमाँ इन्द्रु तर्विपीमघत्थाः ॥ २ ॥

स्थम् । उत्सीन् । ऋतुऽभिः । बृद्धधानान् । अर्रहः । ऊर्धः । पर्वतस्य । बृद्धिन् । धार्दिम् । चिन् । उम् । प्रऽयुतम् । अयोनम् । <u>जघुन्यानः । इन्द्</u>व । सर्विषीम् । धार्थाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) ( कत्सान् ) कृपानिव ( ऋतुभिः ) वसन्सादिभिः ( बद्बधानान् ) संबद्धान् ( अरंहः ) गमयति ( ऊधः ) जलाधारं घनसमूहम् ( पर्वतस्य ) मेघस्य ( विजन् ) प्रशस्तवज्ञवन् ( अहिम् ) सेघम् ( चिन् ) ( उप्र ) तेजस्वन् ( प्रयुतम् ) बहुविधम् ( शयानम् ) शयानिमवाचरन्तम् ( जघन्वाम् ) हन्ति ( इन्द्र ) सूर्यवद्वर्तमान ( त्रविपीम् ) बल्युक्तां सेनाम् ( अधस्थाः ) दथ्याः ॥ २ ॥

व्यन्यः — हे बजिन्तुभेन्द्र ! राजेंद्रवं यथा इधीवता ऋतुभिवेद्वधानानुत्सानरही यथा सूर्यः पर्वतस्योधश्चित्रयुतं शयानमहिं जघन्वाँस्तया त्वं तिवधीमधत्याः ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमालकुरः — यथा कृषीवलाः कृपेभ्यो जलं केत्राणि नीत्रा शस्यानुत्पाच सर्वतुं पु सुलैश्वर्यमुभयन्ति तथैव त्वं प्रजा उम्रय ॥ २ ॥

पदार्थः — है ( विकिन् ) प्रच्छे वज्र वाले भीर ( उप ) तेजस्वी ( इन्ह्र ) सूर्थ्यं के सदस वर्तमान राजन् ! ( स्वम् ) भाप, जैसे खेती करने वाले जन ( ऋतुभिः ) वसन्त भादि ऋतुभों से ( वदधानान् ) भत्यन्त वद्ध हुभों को ( उत्सान् ) कूपों के सदस ( भरहः ) चलाता है और जैसे सूर्थ्यं ( पर्वतस्थ ) मेच के ( ऊषः ) जलाधार घनसमूह को ( चित् ) भीर ( प्रयुतम् ) बहुत प्रकार ( शयानम् ) शयन करते हुए के सदस भाचरण करते हुए ( भहिम् ) मेघ का ( जधन्वान् ) नाश करता है वैसे भाष ( स्वविधीम् ) बलयुक्त सेना का ( स्रधत्थाः ) धारण करिये ॥ २ ॥

भावार्य:-इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालद्भार है--जैसे बेली करने वाले जन कूपों से जल

को क्षेत्रों के प्रति प्राप्त कर द्वस उत्पन्न कर के सब ऋतुओं में सुख और ऐश्वर्य की वृद्धि करते हैं बैसे हैं! साथ प्रजाओं की उन्नति कीजिये !! २ !!

# मथ धनुर्वेदविद्राजगुणानाह ॥

अष इन्द्रपदवाच्य धनुर्वेदिवन् राजगुर्गो को कहते हैं॥

स्यस्यं चिन्महुतो निर्मुगस्य वर्धर्जघान तर्विपीभिरिन्द्रेः । य एक इदेप्रतिर्मन्यमान आदेसमादुन्यो अजिनिष्ट तब्यान् ॥ ३ ॥

स्यस्य । चित् । मृहुतः । निः । मृगस्य । वर्धः । ज्ञानु । तर्विकीभः । इन्द्रेः । यः । एकैः । इत् । अप्रतिः । मन्येमानः । आन् । अस्मात् । अन्यः । अजनिकृष्टः । सब्योन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्यस्य) तस्य (चिन्) (महतः) (निः) (मृगस्य) सगोगाः मिनः (नधः) बनन्ति यस्मिन् सः (जवान) हन्ति (तवियीभिः) सेनादियक्षेः (इन्द्रः) सेनेशः (य') (एकः) (इन्द्र) (अप्रतिः) अविद्यमाना प्रतिः प्रनीतिर्यस्य सः (मन्यमानः) (अत्र्) (अस्मान्) (अन्यः) भिन्नः (अजनिष्ट) जनयति (तव्यान्) ये तिविधि वते भवास्तान्। अत्र छान्दसो वर्णुकोपो वेति सलोपः॥ ३॥

अन्वयः—-हे विद्वन् ! य एकोऽप्रतिमेन्यमानस्थं तविपीभियंथेन्द्रस्यस्य महतो मृगस्य नेपस्य वधर्जधान तवाऽस्मिधिन्जनवादस्माद्यपाऽन्यो निरजनिष्ट तथेरबम्हमान्तव्यान्तिनजन्य ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः—यथा सूर्यो मेघं विजित्य स्वप्नमानं जनियत्वा सर्वाभ्याणिनः पालयति तथैव धनुर्वेदविदेकोऽप्यनेकान् विजित्य प्रजाः पालयेन्॥३॥

पदार्थं — है विद्वन् (य') जो (एक ) एक ( प्रप्रति ) नही है विश्वास जिनके यह ( मन्यमान ) प्रादर किये गये प्राप ( तिविधीफि ) सेना भादि बनो में जैमें (इन्द्रः ) सेना का स्वामी ( त्यस्य ) अस ( महन ) अहे ( मृगस्य ) ग्रीप्त अनने वाले मेच का ( वघ ) माश करते हैं जिस में तदनुकूल ( ग्रधान ) नाश करना है वैसे हम लोगों को ( चिन् ) भी प्रकट कीजिये ( भान् ) प्रनन्तर ( भस्मान् ) इससे जैमें ( भन्य ) भिन्न और जन ( नि ) भत्यन्त ( भजनिष्ट ) जत्यन्न करना है वैसे ( इन् ) ही ग्राप ( तब्यान् ) बलो में उत्पन्न हम लोगों को ही उत्पन्न कीजिये भर्षाद् प्रकट कीजिये ।। है।

भावार्थ:—इस मन्त्र में बाचकलुप्पोपमालक्कार है—जैसे मूर्य मेथ को जीतकर प्रपत्ने प्रताप को प्रकट कर के सब प्राणियों का पालन करता है वैसे ही धनुबंद की विद्या को जाननेवाला एक भी धनेकों को जीतकर प्रजन्मों का पालन करें ।। ३ ।।

#### पुना राजविषयमाह ॥

फिर राजविषय को अगने मन्त्र में कहते हैं।

त्यं चिंदेषां स्वध्या मर्दन्तं मिहो नपति सुद्वर्धं तमोगाम् । धूपंप्रभर्मा दानुवस्य भामं बच्चेण बुच्ची नि चंघानु शुष्णंम् ॥ ४ ॥

त्यम् । चिन् । <u>ष्</u>ष्णम् । स्वधयौ । सर्वन्तम् । मिहः । नपतिम् । सुऽवधिम् । तुमुःऽगाम् । वृषेऽप्रभर्मा । दुानुवस्य । भार्यम् । वर्षेण । वृक्षी । नि । <u>जघान</u> । शुष्णीम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्यम्) तम् (चित्) इव (एपाम्) वीराणां मध्ये (स्वधया) अम्रादिनः (मदन्तम्) हर्षन्तम् (मिहः) वृष्टेः (नपातम्) अपतनशिख्यम् (सुवृधम्) सुष्ठुवर्धमानम् (नमोगाम्) प्राप्ताऽन्धकः सम् (वृषप्रभर्मा) यो वर्षणशीलं मेधं प्रविभित्तं सः (दानवस्य) दुष्टजनस्य (भामम्) कोधम् (वक्रोण्) तीक्रोण् शस्त्रोण् (वक्री) प्रशस्तशस्त्राख्ययुक्तः (नि) (जधान) निहम्यान् (शुष्णम्) शोवकं वलवन्तम् ॥ ४॥

अन्तयः—हे सेनेत बीर! भवानेषां स्वधया सदम्तं त्यं चित् यथा धृषप्रभर्मा मूर्यो सिहो नपातं सुवृधं तमोगां अधान तथा वश्री सन् वश्रोण दानवस्य शुक्रणं भामं नि अधान ॥ ४॥

भावार्थः अत्र [ उपमा ] वाजकलुप्रोपमाळङ्कारी—हे राजन् ! यथा सूर्य्योऽतिविस्तीर्णं मेघं विद्धिण भूमी निपास्य जगद्रश्चति तथैवाऽतिप्रवलानपि इत्रृत्यिदार्याऽधो निपास्य स्थायेन प्रजाः पालय ॥ ४॥

पदार्थः — हे सेना के ईश वीरपुरव । प्राप (एकाम् ) इन बीरों के मध्य में (स्वधया ) प्रम मादि से (मदन्तम् ) प्रसन्न होता हुया को जीव (त्यम् ) उस के (जिन् ) समान जैसे (वृषप्रभर्मा ) वर्षनेवाले मेच को घारण करने वरला सूर्व्य (मिह' ) वृष्टि के (नपानम् ) नहीं पिरने वाले (मृतृधम् ) सुन्दर वृद्गे हुए (तमोगाम् ) धन्धकार को प्राप्त प्रयात् सघन धन मेच को (जघार ) नाश कर वैसे (वच्छी ) उसम शस्त्र धीर धन्त्रों से युक्त होते हुए (वच्छो ) सीव शस्त्र से (दानवस्य ) दुष्ट्रजन के (शुष्णाम् ) सुलानेवाले बलवान् (भामम् ) कोच को (नि ) निरन्तर नाश करिये ।। ४ ।।

भावार्थ:—इस मन्त्र में [ उपमा भौर ] वाचकलुक्षीपमालक्कार हैं —हे राजन् ! जैसे सूर्य्ये भिति विस्तारयुक्त मेघ का नाश कर भूमि में गिरा के जयत् की रक्षा करता है वैसे ही सितप्रवस भी शतुभों का नाश कर नीचे गिरा के न्याय से प्रजासों का पालन कीजिये ॥ ४ ॥

वथ क्षिन्पविद्याविद्गुणानाह ॥

अब शिल्यविया के जानने वाले विद्वान् के गुर्गों को कहते हैं॥

त्यं चिदस्य कर्तुमिर्निपंत्तममर्भणी विदिदिदेस्य मर्मे । यदी सुक्षत्र प्रभृता मर्दस्य युर्युत्सन्तुं तमीस हम्ये घाः ॥ ५ ॥

त्यम् । चित् । अस्य । ऋतुं ऽभिः । निऽसंत्तम् । अमर्भणः । विदत् । इत् । अस्य । मभी । यत् । ईम् । सुऽक्षत्र । प्रऽभीता । मदस्य । युर्युत्सन्तम् । समीते । हुर्न्ये । धाः ॥ ५ ॥

पदार्थः — (स्यम्) तम् (चिन्) अपि (अस्य) इत्रोः (कतुभिः) प्रकाशिः कर्मभिर्वा (नियत्तम्) निषयस्य (असर्गः) अविद्यमानानि सर्मास्य यस्य तस्य (विदन्) विन्देत (इत्) एव (अस्य) मेघस्य (सर्म) गुह्मावयवम् (यत्) यम् (ईम्) (सुञ्जत्र) होभनं ध्रत्रं श्वत्रियकुळं धनं वा यस्य तस्सद्धद्वी। श्वत्रमिति धननाम। निषं०२।१०। (प्रभृता) प्रकर्षेत् धारसे पोषसे वा (सदस्य) हर्षस्य (युयुत्सन्तम्) थोद्धमिच्छन्तम् (तमसि) रात्री (हर्म्यं) प्रासादे (धाः) धेहि॥ ४॥

अन्त्रयः —हे सुश्चन्न राजर्! भवानस्यामर्गणः कतुभिनिषतं स्यं चिदस्य भदस्य प्रभृता यन्भमेद्विदत्तमीं युगुत्सन्तं तमसि हर्न्ये लंधाः॥ १॥

भावाथः - ये पदार्थानां गुप्तानि स्वरूपाणि विज्ञाय प्रज्ञया शिल्पविद्यां वर्धयन्ति ते सुराज्यैश्वर्या भवन्ति ॥ ॥॥

पदार्थ:—है (सूक्षत्र) श्रेष्ठ स्तियकुल वा घन से युक्त राजन् मार (म्रस्य) इस (म्रमंग्:) ममं की बालों से रहित वाद्र की (क्षत्रिम:) बुद्धि वा कम्मों से (निचल्म्) स्थित (स्थम्) उसको (चित्) तथा (म्रस्य) इस मेघ के और (मदस्य) मानन्य के (प्रभृता) मारयन्त घारण करने वा पोषण करने में (यत्) जिस (ममं) ग्रुप्त मवयव को (इत्) ही (बिदत्) प्राप्त होने उसको (ईम्) सब प्रकार प्राप्त हुए (युमुस्सन्तम्) युद्ध करने की इच्छा करते हुए को (तमसि) राजि में (इस्य) प्रास्तव के उत्तर माप (बाः) चारण कीजिये।। प्रा

भाषार्थ.—जो पदार्थों के युस स्वरूपों को जान के बुद्धि से शिल्पविद्या की वृद्धि करते है वे उत्तम राज्य और ऐश्वर्ययुक्त होते हैं स्था।

#### धुना राजविषयमाह ॥ फिर राजविषय को कहते हैं ॥

स्यं चिदित्था केत्प्यं शयोनमसूर्ये तमिस वावृष्टानम् । तं चिन्मन्द्रानो वृष्टभः सुरुस्योच्चैरिन्द्री अपुर्गूयी अधान ॥ ६ ॥ ३२ ॥

त्यम् । चित् । इत्था । कृत्यम् । शयानम् । असूर्य्ये । तमसि । बुदुधानम् । सम् । चित् । मृन्दुानः । दुवभः । सुतस्ये । कृष्यैः । इन्द्रेः । अप्टगूर्ये । जुषानु ॥ ६ ॥ ३२ ॥ पदार्थः — (त्यम्) तम् (चिन्) अपि (इत्था) अनेन प्रकारेण (इत्यम्) कितप्यम्। अत्र ह्यान्दसो वर्णे छोपो वेती छोपः। (इत्यानम्) (असूर्ये) अविद्यमानः सूर्यो यस्मिंस्तस्मिन् (तमसि) रात्री (वादृधानम्) (तम्) (चिन्) (सन्दानः) आनन्दन् (वृषमः) अष्ठः (सुतस्य) निष्पनस्य पदार्थस्य (चण्णेः) (इन्द्रः) सेनेशः (अपगूर्यः) जद्यम्य (जधान) हन्ति ॥ ६॥

अन्वयः हे मनुष्या य इन्द्र शक्त्वैरपगूर्या सुतस्य मन्दानी वृषभस्तं विश्करपयमसूर्व्यं तमसि शयानं वावृधानं चिन्धेषं अधानेत्या त्यं विच्छतुं हत्यात्॥ ६॥

भावार्थः —अत्रोपमालङ्कारः—यथा सूर्य्येण मेघो इन्यते तसी निवार्यं, तथैव राक्षा तुष्टा हन्तञ्याः भेष्ठाः पालनीयाः ॥ ६ ॥

पदार्थ: — हे मनुष्यों ! ओ (इन्द्रः ) सेना का ईश (उक्नैः ) उथता के साम (अपपूर्या) उद्यम कर (सुतस्य ) उत्पन्न हुए पदार्थ का (मन्दानः ) मानन्द करता हुआ (वृषभः ) श्रेष्ठ पुरुष (तम् ) उस को (चित् ) भी (कत्पयम् ) कितने को क्षया (असूर्यों ) जिस में सूर्यं विद्यमान नहीं उस (तमसि ) राजी में (शयानम् ) शयम करते भीर (बावृथानम् ) निरन्तर हुति को प्राप्त होते हुए को (चित् ) वा नेच को (जवान ) नाश करता है (इत्या ) इस प्रकार से (स्यम् ) उस बाजू का भी नाश करें ॥ इस

भाषार्थ: — इस मन्त्र में उपमालकुार है — जैसे सूर्य्य मेच का नाश करता है सन्वकार का बारए। करके, वैस ही राजा को चाहिये कि दुष्टों का नास भीर श्रेष्ठों का पासन करें ।। ६ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह् ।।

फिर एसी विषय को अगते मन्त्र में कहते हैं॥

उद्यदिन्द्री महुते दोनुवाय बधुर्पमिष्ट सहो अप्रतीतम् । यदी वर्जस्य प्रभृतौ दुदाम् विश्वस्य जन्तोरेष्ट्मं चेकार ॥ ७ ॥

चत्। यत्। इन्द्रेः । मृह्वे । द्रानुवार्यः । वर्षः । यमिष्टः । अप्रतिऽइतम् । यन् । ईम् । वर्णस्य । प्रद्रश्वो । द्रुवार्यः । विश्वस्य । जुन्तोः । अप्रमम् । चुक्तरः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अस्) ( अस्) यम् ( इन्द्रः ) ( महते ) ( दानवाय ) दानकरत्रें ( वधः ) वधम् ( यमिष्ट ) नियच्छेत् ( सहः ) वकम् ( अप्रतीतम् ) अधिमिश्राप्तम् ( यत् ) यः ( ईम् ) सर्वतः ( वकस्य ) शक्षप्रधारस्य ( प्रभृतो ) प्रकृष्टघारणे ( ददाम ) हिनस्ति ( विश्वस्य ) समप्रस्य ( बन्तोः ) जीवमात्रस्य मध्ये ( अधमम् ) ( चकार ) करोति ॥ ७॥

अन्तयः —हे विद्वतः यद् य इन्द्रो सद्ते दानवायः वधस्त्यमिष्ट यदप्रसीतं सह ई व ज्ञस्य प्रभृतौ ददाभ विश्वस्य जन्तोरधमं चकार तं विज्ञाय सप्रयुक्तव ॥ ७ ॥

भादार्थः—हे राजादयो जना यूर्व सूर्व्यवहर्त्तित्वा राज्यस्याऽधर्मा दिशां निवारयत ॥ ७ ॥

पदार्थः — हे विद्वन् । (यन्) जो (इन्द्रः) राजा (महने) बडे (दानवाय) दान करनेवाले के लिये (वघ) वद को (उन् यमिष्ट) उत्तम नियम करें और (यन्) जिस (अप्रतीतम्) प्रश्नमिजनों से नहीं प्राप्त हुए (सहः) बन को (ईम्) सब घोर से (बज्जस्य) वास्त्रप्रहार के (प्रभृतौ) उत्तम प्रकार बारण करने में (ददाभ) नाश करता और (विश्वस्य) सम्पूर्ण (जन्तोः) जीवमात्र के मध्य में (अधमम्) नीचा (चकार) करता प्रयत् जो सब पर प्रपना ग्राक्रभण करता है उसको जान के उत्तम प्रकार प्रयोग करों धर्मान् उससे प्रयोगन सिद्ध करों।। ७।।

आवार्य:—हे राजा भादि जतो ! भाग सोग सूर्य्य के सदश वर्ताव करके राज्य की भागमवत्ता का निवारण करें ।। ७ ।।

# पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स्यं खिदणी मधुषं अयोगमसिन्वं वृत्रं महादिदुगः । अपादम्त्रं महतः खेनु नि दुर्योण अवृणङ् मृधवाचम् ॥ द ॥

त्यम् । चित्र । असीत् । मधुऽपम् । शयीनम् । असिन्यन् । वृत्रम् । महि । आर्थन् । द्रमः । अपादेम् । अत्रम् । महुता । वृधेने । नि । द्रुप्योणे । अषुणुक् । मृध्रऽवीचम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(त्यम्)(चिन्)(अर्णम्) जलम् (मधुपम्) बन्मधूनि पाति सम् (ज्ञयानम्) शयानिमव वर्त्तमानम् (असिन्धम्) अवद्भम् (वत्रम्) वरणीयम् (मिह्) मह्त् (आहन्) आदद्याम् (चप्रः) वेजस्वी (अपादम्) अविद्यमानपादम् (अत्रम्) योऽतित सर्वत्र व्याप्नोति तम् (महता) (वधेन) (नि) नितराम् (दुर्योणे) गृहे (आहण्क्) वृणोति । अत्र सुजादीनामिति दीर्घः । (स्थ्रवाचम्) हिंसितवाचम् ॥ मा

अन्वयः हे विद्यु । ययोशः सूर्यो महता वधेन दुर्योगे त्यं चिद्गे मघुपं शयानमसिन्यं वत्रमपादमत्रं मुध्रवाचं वेष महात्रन्त्यावृण्क् तथा स्व वसंस्व ॥ ८ ॥

भावार्यः अत्र बाचकक्षुप्रोपमालङ्कारः हे मनुष्या यवा विद्युता मेघो भूमौ निपात्यते तवा मवन्तो दुष्टामधो निपातयन्तु ॥ ८ ॥ पदार्थ:—हे विद्वत् ! जैमे ( तम्र ) तेजस्वी सूर्व्य ( महता ) वहे ( वधेन ) वध से ( दुव्योंगी ) गृह में ( त्यम् ) उस ( चित् ) निश्चित ( मर्गम् ) जल का ( मधुपम् ) ममुर पदार्थी की रक्षा करने वाले का ( शयक्तम् ) भीर संतेते हुए के सदश वर्त्तमान ( प्रसिन्वम् ) नहीं बद्ध ( वद्मम् ) स्वीकार करने योग्य ( द्यपादम् ) पादों से रहित भौर ( अत्रम् ) सर्वत्र व्याप्त होने वाले ( गृध्यवाचम् ) हिंसित वागी से युक्त मेघ का ( महि ) भनीव ( भादत् ) ग्रहण करें वा ( नि ) भत्यन्त ( भादृणक् ) स्वीकार करता है वैसे भ्राप वर्त्ताव की जिये ॥ ६ ।।

भावार्थ:—इस मन्त्र में बाचकलुक्षोपमालक्कार है—हे मनुष्यों ! जैसे विजुली मेघ को भूमि मे पिराती है वैसे आप दुष्टों को नीच दशा को प्राप्त करिये स द ।!

# पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर ससी विषय को कहते हैं ॥

को अस्य शुप्मं तर्विषाँ वरात एको धर्ना भरते अप्रतीतः । इमे चिदस्य अप्रती नु देवी इन्द्रस्यौजसी भियसा जिहाते ॥ ६ ॥

कः । अस्य । शुष्मम् । तथिषीम् । बुराते । एकः । धर्ना । अरुते । अप्रतिऽइतः । दुमे दुति । चित् । अस्य । अर्थसः । तु । देवी दृति । इन्द्रस्य । ओजेसः । भियस्त । बिद्वादे दृति ॥ ९ ॥

पदार्थः --- (कः) (अस्य) (शुष्मम्) वत्तम् (तिविधीम्) सेनाम् (वराते) वृणुयाताम् (एकः) (धना) धनानि (भरते) (अप्रतीतः) अप्रत्यश्चः (इमे) (चिन्) (अस्य) (अप्रतः) (नु) (देवी) देदीप्यमाने (इन्द्रस्य) विद्युतः (ओजसः) वलस्य (भियसा) धारणेन (जिहाते) गच्छतः ॥ ६॥

अन्त्रय!—हे विद्वासः ! कोऽस्य शुष्मन्तिविधी भरेविमे देवी इन्द्रस्यीजसो भियसा तु जिहाते ! अन्योरेको धना भरतेऽपरोऽप्रतीतोऽस्य चिक्ज्यसो चर्ता वर्तते ताविमी सर्व वराते इमे सर्वे ताम्या चृताः सन्ति !! ६ ॥

भावार्थ:--हे मनुष्या यो द्विविधोऽग्निरेकः प्रसिद्धः सूर्व्यभौमरूपो द्वितीयो गुप्तो विद्युद्ग इमार्वेव सर्वे जगद्भत्वा गमयतः ॥ ६ ॥

पदार्थ: --हे विद्वान् जनो ! (क') कौन ( मस्य ) इसके ( शुष्मम् ) बल को भीर ( तिविधीम् ) सेना को घारए। कर और ( धने ) ये ( देवी ) प्रकाशमान दी प्रांग्न ( इन्द्रस्य ) विजुली के ( मोजसः ) बल के ( भियसा ) घारए। से ( नु ) शीध्र ( जिहाले ) बलते हैं इन दोनों के मध्य में ( एक: ) एक तो ( घना ) चनों को ( अरते ) घारए। करता है भौर दूसरा (अप्रतीतः) महीं प्रत्यक्ष हुमा ( मस्य ) ( चित् ) भी ( ख्यसः ) वेगवाम् का घारए। करनेवाला धर्समान है वे ये दोनों सब को ( बराते ) स्वीकार को प्राप्त होवें क्योंकि ये सब पदार्थ उन दोनों से प्रार्ग किये गये हैं ।। ६ ।।

भावार्थ:--हे मनुष्यो ! जो दो प्रकार का ग्रामि-एक तो प्रसिद्ध सूर्य्य पृष्वी में प्रसिद्ध स्थ ग्रीर दूसरा गुप्त विजुलीरूप ये ही दोनों सब जगत् को धारए। करके चलाते हैं।। ६।।

## पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं॥

न्थंस्मै देवी स्वधितिर्जिहीत इन्द्राय गातुरुश्तीर्थ येमे । सं यदोजी युवते विश्वमाभिरते स्वधान्ने शितयी नमन्त ॥ १०॥

नि । अस्मै । देवी । स्वऽधितिः । जिद्दीते । इन्द्रीय । गृत्तः । चुन्नुती ऽईव । येमे । सम् । यन् । ओर्जः । युवरो । विश्वम् । आर्थः । अर्नु । स्वधाऽस्त्री । श्वितयः । नुमुन्तु ॥ १०॥

पदार्थः—(नि)(बस्मै)(देवी)(स्वधितिः) वज इव (जिहीते) गमयेते (इन्द्राय) ऐश्वय्याय (गातुः) मूमिः (इश्वति ) कामयमाना स्त्रीय (येमे) यच्छति (सम्)(यम्) यया (ओजः) बीर्य्यम् (युवते) प्राप्तयुवावस्थे (विश्वम्) सर्वम् (अभिः) क्रियाभिः (अनु) (स्वधावने) यः स्वं द्धाति तस्मै (क्षितयः) मनुष्याः (नमन्तः) नमन्ति ॥ १०॥

अन्वयः — हे युवते ! स्वधितिरिव देवी श्वमस्मा इन्द्राय गातुरिवोशतीय इमे यदोजः सङ्ग्रहः सिन्न येमे । आभिः स्वधावने विश्वमनु जिद्दीते यथा था श्वितयो नमन्त तथा श्वं भव ॥ १० ॥

भावार्यः — यदा कृतन्रधायय्यो नद्वाचारिको पूर्णे चतुर्विश्वतिवर्धा पति कामयमाना सहशं हृद्ये स्वामिनं गृह्वाति तर्वेष विद्युदादिरूपोऽग्निः सर्वे विश्वं घरति यदा गुण्यतो जनान्त्रनुष्या नमन्ति तर्वेव सुख्क्षणौ स्नीपुरुषौ सर्वे जना नमन्ति ॥ १०॥

पदार्बः —है ( युवते ) युवावस्था को प्राप्त हुई (स्वधितिः ) वच्च के सब्ध ( देवी ) विद्यो तुम ( प्रस्म ) इस ( इन्दाय ) ऐश्वर्थं के लिये यह दो स्वियां ( यापुः ) भूमि प्रौर ( उश्वतीय ) कामना करती हुई स्त्री के समान ( यत् ) जैसे ( श्रोजः ) वीर्यं को उप्तम प्रकार ग्रहाए कर के ( सम्, नि, येमे ) ग्रच्छे प्रकार नियम में रखती ग्रौर ( श्रामि' ) इन कियाओं से ( स्वधाब्ने ) यन को वारण करने वाले के लिये ( विश्वम् ) समस्त व्यवहार को ( प्रमु, जिहीते ) ग्रनुकूल बजाती है तथा जैसे ( क्षितयः ) मनुष्य ( नमन्त ) नम्न होते हैं वैसे भ्राप होइये ।। १० ।।

भाषार्थ: — जैसे बहाज्यमं को धारण की हुई बहाजारिणी कन्या पूर्ण चौबीस वर्ष की श्रवस्था से युक्त हुई पति की कामना करती हुई, गुरण, कम्मं, भौर स्वमाव के सदश भौर प्रिय स्वामी का बहुण करती है वसे ही विजुली भावि रूप भिन्न सम्पूर्ण संसार का चारण करता है धीर जैसे गुणवान् जनों को भनुष्य नमते हैं वसे ही उसम सहस्यों से युक्त स्त्रीपुष्यों को संपूर्ण जन नमते हैं ॥ १० ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एकं तु स्वा सत्पिति पाञ्चीबन्यं जातं श्रृणोमि युशसं जनेषु । वं मे जगुत्र आशसो नविष्ठं दोषा वस्तोईविमानास इन्द्रेम् ॥ ११ ॥

एकंस् । तु । त्या । सत् ऽपंतिम् । पारूचं ऽजन्यम् । जातम् । शृणोमि । यशसंम् । जनेषु । तम् । मे । जुगुभे । आऽशसंः । नविष्ठम् । देशमा । वस्तोः । दर्वमानासः । इन्द्रम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(एकम्) असहायम् (तु) सदाः (त्वा) त्वाम् (सत्पतिम्) सतां पालकम् (पाव्यवस्यम्) एकवजनाः प्राणा बळवन्तो यस्य तदपत्यम् (जातम्) प्रसिद्धम् (ज्ञाणोमि) (यशसम्) यशस्विनम् (ज्ञानेषु) (तम्) (मे) मम (जगुन्ने) गृहन्तुः (आशसः) कामभिच्छन्तः (नविष्ठम्) अतिशयेन नवम् (दोगा) रात्रीः (वस्तीः) दिनम् (हवमानासः) आदानुमिच्छन्तः (इन्द्रम्) परमैश्वर्णम् ॥ ११ ॥

भन्दयः ह विद्वासः । कृताच्याक्त्वारिवाद्यहाक्यं मेकं सत्पति पाञ्चजन्यं जनेषु जासं यशसं त्या त्या शृक्षोभि तमिनद्रं निवच्छं मे स्थापिनं इदमानास आशसो जना दोषा वस्तोनुँ जगुभ्ये ॥ ११ ॥

मावार्थः नहाचारिणी प्रसिद्धकीर्ति सत्पुरुषं सुशीछं शुभगुणरूपसमन्त्रितं प्रीतिमन्तं पति प्रदीसुमिच्छेत्तथैव नहाचारयेपि स्वसद्शीमेव नहाचारिणी स्त्रियं गृहीवान्॥११॥

पदार्थ:—है विद्वानो ! किया है बड़तालीस वर्ष ब्रह्मचर्य जिसने ऐसे (एकम्) दितीय सहाय से रहित (सत्पतिम्) श्रेष्ठों के पालन करने वाले (पाळचनन्यम्) प्रारा प्रादि पांच पदन बलथान् जिसके उसके पुत्र ग्रीर (जनेषु) जनुष्यों में (जातम्) प्रसिद्ध भीर (यससम्) यशस्वी (त्वा) भापको (श्रुणोमि) सुनती हूं (तम्) उन (इन्ह्रम्) मत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त (नविष्ठम्) भारयन्त नवीन (मे) मेरे स्वामी की (हवमानासः) बहुण करने की इच्छा करते श्रीर (ग्रावासः) मनोरय की इच्छा करते हुए बन (शेषा) राष्ट्रियों भीर (बल्तोः) दिन का (नु) ग्रीप्र (जन्नभे) ग्रहण करें स ११ ॥

भाषार्थ: - ब्रह्मचर्ये को वेदोक्त समयानुसार भारए। किये हुई कर्या प्रसिद्ध जिसका यश ऐसे खेष्ठ पुरुष उत्तम स्वभाव वाले भौर उत्तम गुए। भौर रूप से मुक्त प्रीति करने वाले स्थामी के प्रयात् पति के प्रहण करने की इच्छा करे वैसे ही ब्रह्मचारी भी भपने सख्त ही जो ब्रह्मचारिए। स्त्री उस का प्रहण करें।। ११।।

> पुनर्विद्वद्विषयमाद ।। फिर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

प्ता हि त्वासंतुथा यातर्यन्तं मुघा विश्रेभ्यो दर्दतं श्रृणोमि । किन्ते बुधाणो गृहते सर्वायो ये त्वाया निदुधुः कार्ममिन्द्र ॥ १२॥ ३३ ॥ १ ॥ २ ॥

युव । हि । त्याम । ऋतु ऽथा । यातयेन्तम् । मघा । विशेश्यः । दर्शतम् । शुणोमि । किम । ते । मुद्राणेः । गृहते । सस्तीयः । ये । त्वाऽया । निऽद्रघुः । कार्मम । हुन्द्र ॥ १२ ॥ ३३ ॥ १ ॥ २ ॥

पदार्थः — (एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घ.। (हि) (त्याम्) (ऋतुया) ऋतोर्ऋतोर्ऋतोर्मध्ये (यातयन्तम्) सन्तानस्य प्रयतन्तम् (मघा) मघानि धनानि (विपेध्यः) मेघाविध्यः (ददतम्) (घृगोमि) (किम्) (ते) तव (ऋद्वारणः) चतुर्वेदविदः (गृहते) गृह्वन्ति (सस्तायः) सुहृदः (ये) (त्याया) त्विय । अत्र विभक्तेः सुपां सुलुगिति याजादेशः । (निद्धः) निद्धति (कामम्) (इन्द्र) परमंश्यद्यंयुक्त ॥ १२॥

अन्त्रयः हे इन्द्र ! विशेष्यंयुक्त पतिकामाई हि विशेष्यो मधा इदतमृतुधा यातयन्तं स्थामेवा श्रुणोमि ते तब वे अक्षाणः सस्यायस्ते त्वाया कि गृहते के कामं निद्धाः॥ १२॥

भावार्यः — स्त्री ऋतुगामिकाममृद्ध्वरेतसं सुशीलं विद्वांसं प्रसिद्धकीचि जनं पतित्वाय गृद्धीयान् तेन सह ययाबद्धतित्वाऽलंकामा सीमाग्यादया भवेदिति ॥ १२॥

अक्रेन्द्रविद्वद्गुणवर्णनारेनदर्धस्य पूर्वसूक्तार्येन सह सङ्गतिर्वेदा ॥

इति द्वात्रिशत्तमं सूक्तं त्रयास्त्रशो वर्ग्यश्चतुर्घाष्टके प्रथमोऽध्यायः पञ्चमे भएडले दितीयोऽनुवाकश्च समाप्तः॥

#### अश्मिमध्यायेऽन्निविद्वदिन्द्वादिगुणवर्णनादेतदृष्यायोक्तार्थानां पूर्वाऽध्यायोक्तार्थैः सङ्कत्तरस्तीति वेद्यम् ॥

पदार्थ: —हे (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त ! विद्या भीर ऐश्वर्य से युक्त पति की कामना करती हुई में (हि) निश्चय से (विप्रेम्य:) बुद्धिमान् जनों के लिये (मघा) धनों को (ददलम्) देन और (ऋत्धा) ऋतु ऋतु के भध्य में (बातयन्तम्) सन्तान के लिये प्रयत्न करते हुए (त्वाम्) ग्राप को (गवा) ही (श्रुग्गोमि) सुनती हू और (ते) भाप के (ये) जो (ऋगाएं) चार वेद के जानने वाले (सलाय) मित्र वे (त्वाया) भाष में (किम्) क्या (गृहने) ग्रहण करते भीर किम (कामम) मनोरथ को (दिदधु) धारण करते हैं।। १२।।

भावार्थ: — स्त्री, ऋतु ऋतु के मध्य में जाने की कामना वाला है बीर्स्य जिसका ऐसे इत्वरिता ग्रार्थात् वीर्स्य की तृथा न छोडने याले, ब्रह्मचरमं की धारण किये हुए उत्तम स्वभाव वाले भीर विद्यामुक्त उत्तम यश वाले जन को पतिपने के लिये स्वीकार करें उस के साथ यथावत् वर्त्ताव कर के पूर्त्त मनोरव करने वाली भीर सौभाग्य में युक्त होने ॥ १२ ॥

इस स्क में इन्द्र और विद्वान के गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह बत्तीसवां सूफ और वेतीसवां वर्ग, चौथे अष्टक में प्रथम अध्याय और प्रथम मण्डल में द्वितीय अनुवाक समाप्त हुआ ॥

इस अध्याय में अग्नि विद्वान् और इन्द्रादिकों के गुणों का वर्णन होने से इस अध्याय में कहे हुए अथों की पहिले अध्यायों में कहे हुए अथों के साथ सङ्गति है ऐसा जानना चाहिये॥

# अथ द्वितीयाऽध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परांसुत । यद्भद्रं तन् आसीव ॥ १ ॥

अथ दश्चर्य प्रयक्षिशत्तमस्य सक्तस्य संवरणः प्राजापत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता ।

१ | २ | ७ पङ्क्तिः । ३ निचृत्पङ्क्तिः । ४ | १० स्रुरिक्पङ्किः । ४ | ६

स्वराट्पङ्क्तिश्वन्दः । पश्चमः स्वरः । ८ त्रिष्टुप् । ९ निचृत्रिष्टुप् बन्दः

श्वैवतः स्वरः ॥

## वधेन्द्रगुणानाह् ।।

अब दूसरे अध्याय का प्रारम्भ है। तथा दश ऋचा वाले देतीसर्व स्क का प्रारम्भ है इसके प्रथम मन्त्र में इन्द्र के गुण को कहते हैं।।

मीर मुद्दे तुवसे दीच्ये नृतिन्द्रयित्या तुवसे अर्वव्यान् । यो अस्मै सुमुति वार्जसाती स्तुतो जने समुर्व्यविच्छेर्व ॥ १ ॥

महि । मुद्दे । तुवसे । दुवि । तृत् । इन्द्रीय । हुत्था । तुवसे । अतेव्यानः । यः । आसे । सुऽमृत्वे । विकेते ॥ १ ॥

पदार्थः (महे) महतः (महे) महते (तवसे) बळाव (दीध्ये) प्रकाशये (मृन्) मनुष्याम् (इन्द्राय) परमैश्वर्णाय (इत्या) (तवसे) बळिने (अतब्यान्) यतमानः (यः) (अस्मे) (सुमतिम्) शोमनां प्रकाम् (वाजसातौ) सङ्गामे (स्तुतः) (जने) (समर्थः) सङ्माममिच्छुः (चिकेत्) जानीयान्॥ १॥

अन्वयः - हे मनुष्या योऽतव्याँ स्तुतो अने समर्थो बाजसातौ सुमति महे तवसे चिकेतास्मै तवसे इन्द्रायेत्या महि नृनहं दीध्ये ॥ १ ॥

भावार्थः अत्रोपमाङक्कारः—यो मनुष्यो यस्मै सुखमुपकुर्ध्यात्स तस्मै प्रत्युपकारं सततं कुर्यात् ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! (यः) जो (धतस्यान्) प्रयस्त करता हुमा (स्तुतः) न्तुति किया गया (जने) मनुष्यों के समूह में (समर्थः) संप्राम की इच्छा करता हुमा (वाजसातौ) संप्राम में (सुमतिम्) उत्तम बुद्धि को (महै) बड़े (तवसे) बल के लिये (विकेत) जाने ( सम्में ) इस ( तवने ) बली ( इन्द्राय ) यत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त के लिये ( इत्या ) इस अकार ( महि ) बड़े ( नृन् ) मनुष्यों का में ( दीध्य ) प्रकाण करता हूं ॥ १ ॥

भावार्थ'—इस मन्त्र में उपमासञ्चार है -जो मनुष्य जिस मनुष्य के सिये मुखविषयक उपकार करे वह उसके लिये प्रत्युपकार निरन्तर करे ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर मसी विषय को कहते हैं ॥

स स्वं न इन्द्र धियमानो अर्केहरीणां वृष्ट्योक्त्रमञ्जेः । था इत्था भैष्ट्रसनु जोपं बर्धी अभि प्रार्थः संश्चि जनान् ॥ २॥

सः । त्वम् । नुः । इन्द्रः । धियसानः । अकैः । इरीकाम् । वृष्ट्रः । योक्तूम् । शुक्रेः । याः । इत्था । मुख्ऽबुन् । अनुं । जोषेम । वर्षः । खभि । प्र । अर्थः । सक्षि । जर्नान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्मान् (इन्द्र) परमैश्यंयुक्त (धियसानः) ध्यानं कुर्वन् (अर्केः) विचारेः (हरीणाम् ) मनुष्याणाम् (वृपन्) सुखदृष्टि कुर्वन् (योक्तम्) योजनम् (अश्रः) सेवदेः (याः) (इत्था) (मघवन्) अत्युक्तमधनयुक्त (अनु) (जोषम्) प्रीतिम् (वश्रः) शष्तुहि (अभि) (प्र) (अर्थः) स्वामी राजा (सिक्षः) सम्बद्धनासि (जनान्) मनुष्यान् ॥ २॥

अन्तयः — हे बूबन्सघवित्रन्त्र ! स धियसानोऽयंस्त्वसर्वे नेरिक्षाकमस्मात् वा हरीणां योक्त्रमश्रेः । या उत्तमा नीतयः सन्ति तामा जोपमनु वक्षो इत्या जनानभि म सक्षि ॥ ९ ॥

भावार्थः — अत्रोपमाळ श्वारः —स प्योत्तमो विद्वान् यो मनुष्यान् प्रश्नायोगाभ्याः सादिना वर्धयेत्सर्वदा नीत्यनुसारं कर्म्यं कृत्या प्रजाः प्रसादयेन् ॥ २॥

पदार्थः — हे (वृष्ण्) सुल की वृष्टि करते हुए ( मधवन् ) घत्युत्तम धन से युक्त भीर ( इन्द्र ) मत्यन्त ऐश्वम्यं वासे ( सः ) वह ( धियसानः ) व्यान करता हुमा ( धम्यः ) स्वामी राजा ( स्वम् ) ग्राप ( ग्रार्थः ) निचारों से ( नः ) हम कोगों के वा हम सोगों को ( हरीएएए ) मनुष्यों के सम्बन्ध में ( योक्तृम् ) एकत्र करने का ( ग्राचेः ) सेवन कीजिये भीर ( याः ) भी उत्तम नीतियां है उन की ( बोषम् ) प्रीति को ( धनु, वक्षः ) चनुकून भास हजिये ( इत्था ) इस प्रकार से ( जनान् ) अनुष्यों को ( ग्रामि, ग्र, बिला) ग्राच्छे प्रकार सम्बन्धित करते हो ।। र ।।

सावार्य:—इस मत्र में उपमासकार है—वही उत्तम विद्वान् है जो मनुष्यों को बुढि तया योजाम्यास झादि से बढ़ावे और सब कास में नीति के धनुसार कर्म्य करके प्रजामों को प्रसन्न करे।। २ ।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

न ते तं इन्द्राभवर्षसम्हम्बार्युकासो अनुझन्। यदसंन् । तिष्टा रयमधि तं वेजहस्ता रूरिम देव यमसे स्वर्थः ॥ ३ ॥

न । ते । ते । इन्द्र । अभि । अस्मत् । ऋष्य । अयुक्तासः ।अभुद्धाती । यत् । असन् । तिर्ध । रथम् । अधि । तम् । बुज्ज ऽहुस्तु । आ । रुदिमम् । देखु । यमुसे । सुऽअर्थः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ते) (ते) तव (इन्द्र) राजन् (अभि ) आभिमुख्ये (असम् ) (अध्यः) महापुरुष (अयुक्तासः) योगरहिताः (अन्नद्धाता) अधनतः (यम्) यदा (असन् ) भवन्ति (तिष्ठा) अत्र द्वःचोतिस्तिक इति दीर्घः। (रथम्) रमणीयं यानम् (अधि ) वपरि (तम् ) (वज्रहस्त ) शस्त्राख्याहो (आ ) (रिमम् ) किरणम् (देव) दातः (यमसे) निगृह्वासि (स्वश्वः) शोभना अधा अस्य ॥ रे॥

अन्वयः है वज्रहस्त ऋष्य देवेन्द्र ! बेतेऽज्ञहाताऽयुक्तासी नाभ्यसम् । यद् पवा तेऽसमद्दरे निवसन्ति तदा स्वश्वस्त्वं रिम्मिन्द नं रथमा यमसे तस्मादेशमधि तिषठा ॥ १ ॥

भावार्थः—हे ऐश्वर्ययुक्त ! येऽयुक्तव्यवहाराः स्युस्तेऽसमस्वच दूरे वसन्तु, यदि स्व यानचालनविद्यां विज्ञानीयास्तर्हि युक्केऽपि सामध्ये प्राप्तुयाः ॥ ३ ॥

पदार्थः कहे (बजहम्त) सन्त्र भीर मन्त्रों की शहुमों में सरए। करने वाले (अहुम्त ) महापुरुष (देव) दानशील (इन्ड) राजन् ं ओ (ते) मरपकी (भक्काता) निर्मनता (भयुक्तासः) भीर योग से रहित पुरुष (न) नहीं (भिन) सम्मुख (भसन्) होते हैं (यत्) वब (ते) वे (भस्मत्) हम लोगों से दूर बसते हैं तब (स्वस्वः) उत्तम घोड़ों से युक्त प्राप (रिमम्) किरण के सहश (सम्) उस (रिमम्) सुन्दर बाहन को (मा, ममसे) विस्तृत करते हो इससे इस के (भिन) कमर (तिष्ठा) स्थित हुजिये ॥ ३ ॥

भावार्थ: — हे ऐचर्य से युक्त ! जो बयोग्य व्यवहार वाले होनें वे हम मोगों के बौर धाप के दूर वसें भीर साप नाहनों के चलाने की विश्वा को विशेष कर के जानें सो युद्ध में भी सामर्घ्य को प्राप्त होनें ।। ३ ॥

> पुनरिन्द्रगुणानाह ॥ फिर इन्द्र के गुर्हों को कहते हैं ॥

युंरु यत्ते इन्द्र सन्त्युक्या गर्ने चक्योंर्वरीयु युष्यंत् । तृतृक्षे स्यीय चिदोकांति स्वे वृत्तो समत्त्रं दासस्य नार्वः चिद् ॥ ४ ॥

पुरु । यन् । ते । इन्द्र । सन्ति । एक्या । गर्वे । वक्ये । एक्योसु । युध्येन् । सुत्रक्षे । सूर्योय । चिन् । ओकिसि । स्वे । वृषी । सुमन् इसे । वासस्य । नार्म । चिन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( पुरु ) बहूनि ( बत् ) वानि ( ते ) तव ( इन्द्र ) विद्येश्वर्ण्य ( सन्ति ) ( दक्या ) प्रशंसितानि कम्मीणि ( गवे ) गवादिपशुहिताय ( चक्ये ) कुर्यः ( दबरासु ) भूमिषु ( युष्यन् ) ( ततन्ते ) तन्करोषि ( सूर्व्याय ) सूर्यायेव वर्षमानाय ( चित् ) ( ओकसि ) गृहे ( स्वे ) स्वकीये ( वृषा ) षष्ठिष्ठः सन् ( समस्सु ) सङ्मामेषु ( दासस्य ) ( नाम ) संज्ञाम् ( चित् ) अपि ॥ ४ ॥

अन्वया—हे इन्द्र ! वृषा त्वं वे यत्पुरूक्या गवे सन्ति तान्युर्वरासु समत्सु युष्यमाञ्चक्यं सन्देशतको सूर्याय चिवित त्व ओकसि दासस्य चित्राम प्रकटन ॥ ४ ॥

मावार्यः—हे राजन् ! यावस्य वसमाः सामन्यः स्युस्ताः सेनायां युद्धाय स्थापय यानि च गृहार्यानि वस्तूनि अवेयुस्तानि गृहे निधेहि ॥ ४ ॥

पदार्थ:—है (इन्ह्र) विश्वा और ऐश्वर्थं से युक्त (तृषा) असिह होते हुए आप (ते) आप के (यत्) जो (पुष) बहुत (उनवा) प्रससित कम्मं (गवे) गौ धादि पशुभों के हित के लिये (सित्त ) हैं उन को (उर्वरास्) मूमियों में और (समस्सु) सङ्ग्रामों में (युम्यन्) युद्ध करते हुए (बक्यं) करें और शत्रुघों को (तत्र के) सूक्ष्म प्रयाद् निर्वत करते हो और (सूम्याय) सूर्यं के सरश वर्तमान के लिये (चित्) भी (स्वे) अपने (बोकसि) यह में (दासस्य) दास के (चित्) निश्चित (नाम) नाम को प्रकट की जिये।। ४।।

भावार्यः —हे राजन ! जितनी उत्तम सामग्रियां होनें उनको सेना में युद्ध के निये स्थापित कीजिये और को पृष्ठ के सिये वस्तु होनें उनको पृष्ठ में स्थापित कीजिये ॥ ४ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर वसी विषय को कहते हैं ॥

बुवं ते ते इन्द्र ये च नर्ः अभी जड्डाना याताश्च रयोः । आस्माञ्जीगम्या-दक्षिशुष्म सत्वा भगो न इन्देः प्रभृषेषु चार्तः ॥ ५ ॥ १ ॥

मुयम् । ते । ते । हुन्द्व । ये । जु । नरेः । शर्थः । जुह्यनाः । याताः । जु । स्थीः । आसान् । याताः । जु । स्थीः । सस्यी । भर्गः । न । हर्वः । प्रदेशेषु । पार्यः ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(वयम्) (ते) तब (इन्द्र) राजन् (ये) (च) (नरः) नायकः (शर्थः) बलानि (जज्ञानाः) जायमानाः (याताः) ये प्राप्तास्ते (च) (श्याः) यानादयः (अ) (अस्मान्) (जगन्यान्) यद्यावस्प्राप्नुयान् (अहिशुष्टा) योऽहिं मेघं शोषयति स सूर्यस्तद्वद्वत्तंमान (सत्या) यः सीदति (अगः) ऐश्वर्ययोगः (न) इव (हन्यः) आदातुं योग्यः (प्रभृशेषु) प्रकर्वेख अर्चन्येषु (चारः) सुन्दरः ॥ १॥

भन्वयः — हे अहिशुष्मेन्द्र ! ये ते शर्थी अज्ञाना याता नरी रयाश्च सन्ति हैअन्यश्माप्तुवन्तु । यो भगो न प्रभृथेषु हृव्यश्यासः सत्वा भवानस्माना अगम्यातं अवन्तं वयं च श्राप्तुवाम ॥ ४ ॥

भविष्यः अश्रोपमाळक्कारः हे राजन् ! यदा वर्ष तव स्वमस्माकं गित्रं भवेस्तवैवास्माकमैश्वर्ये प्रवर्धेत ववैश्वर्यं सर्वेषां प्रियं वर्षेते तथैव धर्मः प्रियः सदा रक्षणीयः ॥ ४ ॥

पदार्थ: —ह ( ग्रहिशुष्म ) मेच को सुसाने वाले सूर्य्य के सदस वर्तमान ( इन्ता ) राजन् । ( ये ) जो ( ते ) ग्राप के ( ग्रवं: ) वन और ( जनानाः ) ग्रत्यम तया ( याताः ) मात हुए ( नरः ) नायक ( रवा:, च ) और वरहन ग्रादि हैं ( ते ) वे ( ग्रस्मान् ) हम लोगों को प्राप्त होनें भीर जो ( भवः ) ऐश्वर्य के योग के ( न ) सदस ( प्रमुचेषु ) श्रत्यन्त भारतः करने योग्यों में ( हथ्यः ) ग्रहण करने योग्य ( चादः ) सुन्दर ( सत्या ) स्विर होने वाले भाग हम लोगों को ( ग्रा, जगम्यात् ) ययावत् प्राप्त होनें उन भाग को ( वयम् ) हम लोग ( च ) भी प्राप्त होनें ।। ५।।

भाषाओं:—इस मन्त्र में उपमासक्कार है —हे राजन् ! अब हम लोग भाप के धौर भाष हम लोगों के मित्र होवें तभी हम लोगों का ऐश्वर्ण बड़े भीर जैसे ऐश्वर्ण सब का प्रिय है वैसे ही भग्ने, प्रिय सदा रक्षा करने योग्य है ।। १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर बसी विक्य को कहते हैं।

पुष्टेण्यंमिन्द्र त्वे द्योजीं नुम्मानि च नुसर्मानी अर्थरः। स न एनी बसवानो रुपि द्याः प्रार्थ्यः स्तुचे तुविमुषस्य दर्भम् ॥ ६ ॥

पुष्ठभेण्यम्। इन्द्रः । त्वे इति । दि । ओजेः । नुष्णानि । तु । नृतमीनः । अर्थनेः । सः । नः । एर्निम् । वस्यानः । द्विम् । दाः । त्र । अर्थः । स्तुषे । तुद्धिः मुष्यते । दानेम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(पवृत्तेषयम्) प्रदुं योग्यम् (इन्द्र) विद्वन् (स्वे ) स्वयि (हि ) यतः (ओजः) पराक्रमः ( तृत्त्वानि ) नरै रमणीयानि घनानि (च ) ( तृतमानः ) तृत्यन् । अत्र त्रिकरणव्यत्थयेन झः । (अमर्छः ) आत्मत्वेन वरणधर्मरहितः (सः ) (नः ) अस्मभ्यम् (एनीम् ) प्राप्तुं योन्याम् (वसवानः ) निवासवन् (रियम् ) धनम् (दाः) द्याः (प्र) (अर्थः) स्वामी (स्तुषे) प्रशंसिस (प्रुविभयस्य) दृष्यनस्य (दानम्)॥ ६॥

अन्वयः ह इन्द्र ! या नृतमानोऽमर्चसवे पष्ट्रचेषयमोजोन्नम्यानि च दध्यात्स पत्नी बसवानो रिय दाः । हि धनस्तुविमघस्याऽर्यः मन्दान प्रस्तुवे स त्वं नोऽस्मम्यं मुसं प्रमुख ॥ ६॥

मावार्थः —हे मनुष्या भवन्तो विदुषः प्रति प्रष्टब्यान्धरसान्कृत्वा वर्छ वर्धयित्वै-यर्थ्यमुन्नीय सन्मार्थे दानं दश्वा प्रशक्तिवविद्याचरणा भवन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थ: — है (इन्ह्र) विद्वन् । जो (नृतमान ) नृत्य करता हुआ (अमर्तः) आतमभाव से मरणध्ममंदित जन (त्वे ) आप में (पपृशेष्यम् ) प्रक्षतेयोग्य (भोजः) पदाक्रम (नृमणानि, च) और मनुष्यों से रमनेयोग्य धनों को घरता करे (सः) वह (एनीम्) प्राप्त होने योग्य को (बसवानः) वसाता हुआ (दिष्ण्) धन को (दाः) दीजिये (हि) जिससे (तुष्णिष्यस्य) बहुत धन के (अर्थः) स्वामी होते हुए (दानम्) दान को (अ, स्तुषे) प्रशसा करते हो [सः] वह भाष (नः) हम लोगों के लिये सुक्ष दीजिये ।। ६ ॥

भावार्यः हे मनुष्यो ! बाप लोग विद्वानों के प्रति पूछने योग्य प्रश्तों को कर, वल को वृद्धा थीर ऐश्वर्यं की वृद्धि कर के उत्तम भागें में दान देकर प्रशसित विद्या और सावरण पुत्त होनें।। ६।।

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

प्ता ने इन्द्रोतिभिरव पाहि गृंगुतः शूर कारून्। उत त्वचं ददेतो वार्जसातौ पिश्रीहि मध्यः सुर्वतस्य चारोः॥ ७॥

प्रव । नः । इन्द्र । कृति ऽभिः । अन् । पाहि । गुणतः । शूरु । कृत्वन् । एत । स्वर्णम् । दर्वतः । वार्जं ऽसातौ । पिश्रीहि । मध्वः । सुऽस्रुतस्य । बारौः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(एवा) निश्चये। अत्र निपातस्य चेति दीर्थः । (तः) अस्मान् (इन्द्र) (कितिमः) अन्वेक्षणादिरक्षादिभिः (अव) रक्ष (पाद्दि) (गृणतः) चपदेशकान् (शूर्) निर्भय (कारून्) शिल्पिनः (चत्र) अपि (त्वचम्) स्वगाच्छादकं रक्षकवर्म (ददतः) (वाजसातौ) सक्ष्मामे (पिशीद्दि) प्रप्नुद्धिः मध्यः) मधुरस्य (सुपुतस्य) सन्यक्संस्कृतस्य (चारोः) उत्तमस्य ॥ ७॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वमूतिभिरेषा गृणतः कारूब्रोअमानव । हे शूर वाजसाती लचं ददतः सुपुतस्य मध्वआरोजनस्वैषयं पाहि तत विश्रीहि ॥ ७ ॥

मावायः हे राजस्त्वं श्राम्ध्रकािक्वित्यनो जनान् रक्षित्वा प्रजाः सततं सम्पाल्य सङ्ग्रामे शत्र्वित्वा प्राप्तुद्धि ॥ ७॥

पदार्थं —है (इन्द्र) राजन् । आप (कितिभिः) ग्रन्थेक्स ग्रादि रक्षा ग्रादिकों से (एवा) ही (एएत') उपदेशक (कारून्) सिल्पी (नः) हम लोगों की (ग्रन्थ) रक्षा कीजिये भीर है (शूर्र) मय से रहित (वाजसातौ) सङ्ग्राम में (स्वचम्) त्वचा को भ्राच्छादन करने भीर रक्षा करने वाले कवथ की (बदतः) देते हुए (सुवृतस्य) जसम प्रकार संस्कार किये वये (मध्यः) मधुर भीर (चारोः) उत्तम जन के ऐश्वय्यं का (पाहि) शासन कीजिये भीर (जतः) भी (पित्रीहि) प्राप्त हृज्यो ।। ७ ।।

भाषायः — हे राजन् । धाप शूरवीर विद्वान् शिल्पीजनों की रक्ता कर प्रजामों का निरन्तर पालन करके सङ्ग्राम में शहुआं को जीत कर प्राप्त हुजिये ॥ ७॥

#### **मय विद्वद्विषयमाह् ।**।

थव विद्वद्विषय को भगते मन्त्र में कहते हैं ॥

उत त्ये मा पौरुकुतस्यस्यं सूरेख्यसदृश्योहिंगुणिन्तो रर्गणाः । रहेन्तु मा दशु ध्येवांसो अस्य गैरिखितस्य कर्तुंभिर्नु संश्रे ॥ ⊏ ॥

ड्त । त्ये । मा । <u>पौकुऽकुत्स्थर्स्य । सुरेः । जसर्दस्योः । हिर</u>णिनः । रर्तणाः । वर्दन्द्व । मा । दर्श । इयेसांसः । अस्य । गैरिऽक्षितस्य । कर्तुऽभिः । तु । सुरुषे ॥ ८॥

पदार्थः—(चत) अपि (त्थे) ते (मा) माम् (पौस्कुत्स्यस्य) बहुवजा-दिशस्त्राऽस्त्रविदोऽपत्यस्य (सूरेः) मेधाबिनः (श्रसदस्योः) त्रस्यन्ति दस्यको प्रसात् (हिरिण्नः) हिरण्यादिधनयुक्तस्य (दराणाः) रममाणा ददमाना वा (बहुन्यु) (मा) माम् (दश) (रयेतासः) स्वेतवर्णा अधाः (अस्य) (गैरिश्चितस्य) गिरी पर्धते क्षितं निवसनं यस्य तस्य (कतुकिः) प्रकाकर्मकिः (तु) सदः (सर्वे) सम्बद्धासि॥ द॥

भन्वयः — पौरकुत्थ्यस्य श्रसदस्योहिरणिनोऽस्य गैरिश्वितस्य स्रेः क्रषुभिस्तहरराणाः मा वहन्त्त त्ये दश १येतास इव मा बहन्तु तानहं तु सर्चे ॥ ८ ॥

भावार्थः ये सत्यसन्धाः सत्युरुविमन्नाः प्रज्ञां वर्षवन्तो दुष्टाभिवारयन्ति सैः सहाहमनुबध्नामि ॥ ६ ॥

पदार्थः — (पौरुकुत्स्यस्य ) बहुत बच्च झादि शस्त्र और अस्त्रों को आनने वाले के सन्तान (त्रसदस्यों ) जिस से बांकू चीर झादि इरते हैं ऐसे (हिरिएएकः) सुवर्ण धन झादि से युक्त (धन्य) इस (गैरिकितस्य) पर्वत में रहने वासे (सूरेः) बुद्धिमान् जन की (क्रतुभिः) बुद्धि और कम्मों के साथ (रराएकः) रमते वा देते हुए (मा) मुक्त को (वहन्तु) प्राप्त हों (बत्त) भीर भी (त्ये) वे (दश ) दश सक्या परिमिस (श्येतासः) भीत वर्ण वाले मोड़े के सदस्य (मा) मुक्त को प्राप्त हों उन का में (नु) शीझ (सक्ष्वे) सम्बन्ध करता हूं ॥ द ॥

भावार्थः — जो सत्य घारण करने वाले भीर सत्युक्त जिन के मित्र ऐसे जन बुद्धि को बढ़ाते हुए दुशे का निवारण करते हैं उन के साथ मैं मेल करता हूं ॥ = ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

#### फिर उसी विषय को कहते हैं।।

वृत त्ये मां मारुतायस्य शोणाः कन्वामधासो विदर्थस्य रातौ । सहस्रा मे च्यवतानो दर्शन आनुकम्य्यो वर्षुचे नाचेद् ॥ ६ ॥

वत । त्ये । मा । माकुतऽअश्वत्य । शोणाः । कत्वांऽमचासः । विदर्थत्य । रातौ । सदस्त्री । मे । क्यवंतानः । ददीनः । आनुकम् । अर्थः । वर्षे । न । आर्थत् ॥ ९॥

पदार्थः—(वत ) अपि (स्थे ) ते (मा ) माम् (मारुताश्वस्य ) मरुतामिवा-श्वानामयं तस्य (शोखाः) रक्तगुण्विशिष्टा अग्न्यादयः (कत्वामघासः ) कतुः प्रका इस्मैंव मधं अनं येषां ते (विदयस्य ) छन्धुं योग्यस्य (रावौ ) दाने (सहस्रा ) सहस्राण्डि (मे ) सम मद्यां वा ( श्यवतानः ) श्यावयन् सन् ( ददानः ) आन्कम् ) आनुकूल्यम् (अप्येः ) स्वामी (वपुषे ) सुरूपाय शरीराथ (न ) निषेधे (आर्चत् ) सत्कुर्यात् ॥ ६॥

अन्दयः — ये कत्वामचासः शोणा मारुताश्वस्य विद्यस्य मे रातौ सहस्रा स्यथतानश्चीत मुर्लावतु सन्दुवृश्त्ये यात्र द्दानी वपुषे मा मामानूकमार्चस्योऽपर्यमाऽभित-स्तिरस्कृतः न मवन्ति ॥ ६ ॥

भावार्यः —हे सनुस्या येऽस्माकमभीष्टं खाष्तुवन्ति तेवामभीष्टं वयमपि साष्ट्रियाम एवं स्वामिसेवका अपि वर्तरम् ॥ ६ ॥

पदार्थ:—जो (क्रत्यात्रवासः ) बुद्धि वा कम्मं ही है वन जिनका वे ( शोणाः ) रक्त पुरा से विशिष्टजन और ( माक्ताव्यस्थ ) पवनों के सरदा बोटों के सम्बन्धी ( विद्यस्थ ) मास होने सोन्य ( मे ) मेरे वा मेरे लिये ( राक्षौ ) दान में ( सहस्रा ) हवारों को ( व्यवतानः ) भास होता हुमा जन ( उत्त ) भी सुख देने को समर्थ हों ( स्थे ) वे भीर जो ( ददानः ) देता हुमा ( वपुषे ) सुन्दर शरीर के लिये ( मा ) मुक्त को ( मानूकम् ) मनुवूलतापूर्वक ( मार्चन् ) भादरयुक्त करे वह ( सम्बं: ) स्वामी भी सब प्रकार से तिरस्कृत ( न ) नहीं होता है ।। ह ।।

भावार्यः — हे मनुष्यो ! जो हम सोयों के समीष्ट की सिद्धि करते हैं अनके समीष्ट की हम सोग भी सिद्धि करें इस प्रकार स्वामी सीर सेवक भी वर्ताव करें ॥ ६ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

त्रुत त्ये मी ध्वन्यस्य जुष्टी लक्ष्मुण्यस्य सुरुच्छे यर्तानाः । मुद्धाः सायः संवर्रणस्य ऋषेर्वतं न गावः प्रयंता अपि ग्मन् ॥ १० ॥ २ ॥ पुत । स्ये । मा । प्यन्येस्य । खुद्धीः । खुद्धमण्येस्य । सुऽरुचैः । यतीनाः । मुद्धा । सुरुवर्णस्य । ऋषैः । बुजर्म् । न । वार्वः । प्रद्येताः । अपि । स्मृन् ॥ १० ॥ २ ॥

पदार्थः — ( तत ) (त्वे ) ( मा ) माय् ( मान्यस्य ) ध्वतिषु कुश्रुत्थः ( जुष्टाः ) प्रीताः ( कक्ष्मण्यस्य ) मुळक्षग्रेषु भवस्य ( सुरुवः ) सुष्टुप्रीतिमत्यः (यतानाः) ( महा ) महत्त्वेन ( राथः ) धनस्य ( संवरणस्य ) स्वीकृतस्य ( ख्रवेः ) मन्त्रार्थविदः ( त्रज्ञम् ) अत्रन्ति यस्मिम् ( न ) इव ( गावः ) वेनवः ( घयताः ) प्रयतमानाः ( अपि ) ( माम् ) गच्छन्ति ॥ १० ॥

सन्तयः — दे ध्वन्यस्य संवरणस्य राषो महोत छक्ष्मययस्यर्थः प्रथतास्त्ये गाषो प्रजनापि स्मन् तथा नहा मा मामधि स्मन् । या वतानाः सुरुषो मा जुष्टाः सन्ति तः सर्वे प्राप्तुवन्तु ॥ १० ॥

मावार्यः अत्रोपमासङ्कारः ये अनुष्याः प्रयत्नेनाऽवाप्तस्य प्राप्ति स्रव्यस्य रक्षणं कुर्वेन्ति ते बत्साम्याव इव धनमाप्नुवस्तीति ॥ १० ॥

भत्रेग्द्रविद्वद्गुण्यर्थनादेववर्षस्य पूर्वसूक्तःचेन सह सङ्गतिवेदा ॥ इति त्रवस्त्रिशक्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गम समाप्तः॥

पदार्थ:—जो ( ज्वन्यस्य ) ज्वनियों में कुशन सौर ( संवरणस्य ) स्वीकार किये हुए ( राथः ) वन के ( मह्ना ) महरश्व से ( छत ) चीर ( जक्षमण्यस्य ) धेह सकाणों में वरपन्न ( ऋषेः ) मन्त्रों के सब बानने वाले के सम्बन्ध में ( प्रयक्षः ) प्रयत्न करते हुए वन हैं ( रये ) धे ( गावः ) गीवें ( ग्राम् ) गोव्ड को ( न ) चैसे ( प्राप् ) निश्चित ( ग्राम् ) धाती है वैदे महत्त्व से ( मा ) मृत्र को भी प्राप्त होते हैं चौर भो ( यदानाः ) वरन करती हुई ( सुधवः ) उत्तव प्रीति वालीं भुक्त को ( बुहाः ) प्रसन्नतापूर्वक प्राप्त है उनको तब प्राप्त होवें ।। १० ।।

> इस स्ख में इन्द्र और विद्वान के गुख वर्धन करने से इस स्क के वर्ष की इससे पूर्व स्क के वर्ष के साथ सङ्गति वाननी चाहिये ॥

> > बह वेंतीसको सूच और द्वितीय को बमाप्त हुआ।।

अथ नवर्चस्य चतुस्त्रिश्वसमस्य ध्कस्य संवरणः प्राजापत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ श्वरिक् त्रिष्टुप् । ९ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ४ । ४ निचृज्जगती । ३ । ७ जगती । ६ । ८ विराङ्जगती छन्दः । निषादः स्वरः ।

## अधेन्द्रगुणयुक्तदम्पतीविषयमाह् ॥

भव नव ऋचावाले चौंतीसंब स्क का आरम्भ है उसके अथम मन्त्र में इन्द्रगुण्युक्त स्त्री पुरुष का वर्णन करते हैं ॥

अजीतशतुम्बर्गा स्वेर्ष्ट्रत्यत्तं स्वधामिता दस्ममीयते । सुनोर्तन् पर्चत् अक्षेवाहसे पुरुष्टुतार्य प्रतुरं देधातन ॥ १ ॥

अजीवऽशत्रुम् । अजरी । स्वैःऽवती । अर्तु । स्वृथा । अमिता । दुस्मम् । ई्युते । सुनोर्तन । पर्यत । अदीऽवाहसे । पुरुऽस्तुतार्य । ग्रुऽतुरम् । दुधातुनु ॥ १ ॥

पदार्थः—(अजातशत्रुम्) न जाताः शत्रवो यस्य तम् (अजरा) जरारहिता (स्ववंती) सुस्रवती (अनु) (स्वधा) या स्वं द्धाति सा (अमिता) अनुछशुभगुणा (दस्मम्) दुष्टोपनेतारम् (ईयते) प्राप्नोति (सुनोतन) (पचत) (अझवाहसे) धनप्रापकाय (पुरुष्टुताय) बहुभिः प्रशंसिताय (प्रतरम्) प्रतरन्ति दुःखं येन तम् (द्धातन) धरत ॥ १॥

वन्त्रयः —हे बनुष्या स्वर्धत्यमिता स्वधाजरा युवितः स्त्री यमजातशत्रुं दस्ममन्दीयते तस्मै पुरुष्टुताय मद्मवाहसे बनाव प्रतरं सुनीतन उत्तमकनं पचत धनादिक द्धातन ॥ ८॥

भावार्थः — हे मनुष्या यो निर्वेरोऽमितशुभगुणः सर्वहितकारी पुरुषोऽयवेदशी स्री मवेत्तयोः सत्कारः कर्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थ: — हे मनुष्यो ! (स्वर्वती) सुलवानी (प्रिमिता) धतुल उत्तम गुणों से युक्त (स्वधा) धन को धारण करने वाली (प्रजरा) वृद्धावस्था से रहित युवती नती जिस (प्रजातसन्तुम्) बानुग्रों से रहित (दस्मम्) दुष्टों के नाश करने वाले जन को (भनु, ईयते) धनुकूलता से प्राप्त होती है जम (पुरुष्टुताय) बहुतों से प्रशसा किये गये (ब्रह्मवाहसे) धन प्राप्त कराने वाले के लिये (प्रतरम्) ग्रच्छे प्रकार पार होते हैं दुख के जिससे उस को (सुनोतन)

उत्पन्न करो और उत्तम ग्रन्न का (पचन) पाक करो ग्रीर धन ग्रादि को (द्यालन) बारण करो ॥ १ ॥

भावार्थः नहे मनुष्यो ' जो बैंग्राहित सत्यन्त उत्तम गुलो से युक्त सौर सब का हितकारी पुरुष सथवा इस प्रकार की स्त्री हो उन दोनों का निरन्तर सत्कार करना योग्य है ॥ १ ॥

#### अथ विद्वद्विषये पाकगुणानाह ॥

अब विद्वद्विषय में पाक के गुगों को कहते हैं॥

आ यः सोमेन जठर्मिप्रतार्मन्दत मुघनुः मध्नो अन्धंसः । यदीं मुगायु इन्तेने मुहार्वधः सुहस्रंभृष्टिमुशनां वृधं यमंद् ॥ २ ॥

आ । यः । सोमेन । जुठरेष् । अपित्रतः । अमेन्द्रतः । मुघडवो । सम्बेः । अन्धेसः । यन् । र्देषः । मृगार्यः । इन्तेवे । मुहाऽवेधः । सहस्रेऽभृष्टिष् । पुरानां । षुधम् । यसेन् ॥ २ ॥

पदार्थः —(आ) समन्तान् (यः) (सोमेन) सोमछतोद्भवेन (जठरम्) उदराग्निम् (अपित्रत) पूरवेन् (अमन्दत) आनन्देन् (मधवा) बहुधनः (मध्यः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (अन्धसः) अन्नादेः (यत्) वः (ईम्) सर्वतः (मृगाय) मृगम् (हन्तवे) हन्तुम् (महावधः) महान् वधो नाज्ञनं वेन (सहस्रशृष्टिम्) भृष्टयो भ्रष्टजनानि वहनानि यस्माक्षम् (उज्ञना) कामयमानः (वधम्) (यमन्) नियन्छोन् ॥२॥

अन्वयः—हे मनुष्या य उदाना मधवा सोमेन जठरमापिपत मध्योऽन्धसो भुक्त्वासन्दत यद् यो महावधो मृगाय हन्तवे सहस्रशृष्टि वधर्मी यमस्तः तर्व मुलं तमते ॥ २ ॥

भावार्षः — ये मनुष्या वैद्यकशासारीत्या सोमस्रतादोषधिरसेन सह संस्कृता-म्यजानि भुष्यते तेऽसुद्धं सुस्रमाप्नुवन्ति ॥ २ ॥

भवार्यः—हे मनुष्योः ! (यं) जो (उक्षना) काममा करता हुमा (समना) बहुत धन ते युक्त जन (सोमेन) सोमलता ने उत्पन्न रस ते (जठरम्) उदर की धन्ति को (धा, धापिप्रतः) मन्द्रे प्रकार पूर्ण करे और (मध्यः) मधुर सादि गुर्णों ते युक्त (सन्धसः) भन्न मादिका भोग कर के (समन्दतः) सानन्द करे और (यत्) जो (सहाबधः) भत्यन्त नाश करने वाला (मृगाय) हरिए। को (हन्तवे) मारने के सिवे (सहस्रमृष्टिम्) हजारों दहन जिससे उस (वधम्) वध को (दिन्) सब प्रकार से (समत्) देने वह सब सुन्न को प्राप्त होता है।। २।।

भावार्थ: --- जो मनुष्य वैद्यकशास्त्र की रीति से सोमलता शादि शोवधियों के रस के साथ संस्कारभुक्त किये गये अलों का भोग करते हैं वे अनुस्त सुन्त को शास्त होते हैं।। २ ॥

#### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यो अस्मै गूंस उत वा य ऊर्थानि सोमं मुनोति भवति ग्रुमाँ अहं । अपीप शकस्तिनुतृष्टिपृहति तुन्शुंश्चं मुघवा यः कवास्यवः ॥ ३ ॥

यः । अस्मै । घूँसे । उत् । या । यः । ऊर्धनि । सोमम् । सुनोति । भवेति । युऽमान् । अर्थ । अर्थऽअप । शुकः । ततनुष्टिम् । कहुति । तन्ऽश्लेश्वम् । मुघऽवी । यः । कवऽसखः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यः) (अस्मै) (ब्रसे) दिने। ब्र'स इत्यहनीम। निषं०१। ६। (उत्) अपि (वा) पञ्चान्तरे (यः) (ऊधिन) उधः समये (सोमम्) जलम् (सुनोति) पिनित (अविति) (गुमान्) बहुविद्याप्रकाद्यः (अहः) विशेषेण प्रहणे (अपाप) दूरीकरणे (ब्रकः) इक्तिमान् (नतनुष्टिम्) विस्तारम् (उहिते) वितर्कयित (सन्शुभ्रम्) शुंभा शुद्धा तन्यंस्य तम् (मधवा) प्रशस्तिधनवान् (यः) (क्रवासखः) कविः सखा यस्य ॥ ३॥

अन्तरः—हे मनुष्या योऽस्मैनंस उत बोधनि सोमं सुनोत्यह शुमान् भवति यः शकः नतनुष्टिमूहति यः कवासस्तो मधवा तन् शुभ्रमूहति म सतत दुःकमपापोहति ॥ ३॥

भावार्थः - ये मनुष्या अहर्निशं पुरुषार्थयन्ति ते सततं सुखिनो जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थ: —हे बनुष्यो । (य) जो ( प्रस्म ) इस के लिये ( प्रस्म ) दिन में ( उत ) भी दा ) प्रथवा ( ऊप्रति ) प्रभानसमय में ( सोमम् ) जल का ( स्नोति ) पान करना और ( प्रह ) विशेष करके प्रहेण करने में ( गुणान् ) बहुन विद्या प्रकाशवाला ( भवति ) होता तथा ( य ) जो ( शक ) शिक्सान् ( ततनुष्ट्रम् ) विश्वार की ( ऊहिन ) तकंना करना भीर ( य ) जो । कवासला ) विद्वान् जन मित्र जिस के ऐसा ( मध्या ) प्रश्नसित घनयुक्त पुरुष । तन्तुष्टुम् ) गुरु शरीर बाले की तकंना करना है वह विश्वार दृष्ट को ( प्रणाप ) दूर करने की तकंना है ।। है ।।

भावार्य: - जो मनुष्य दिन भीर राजि पुरुषार्थ करते है वे नियन्तर सुखी होते हैं ॥ ३ ।

#### अथ प्रजाविषयमाह ।।

अब प्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

यस्यार्वधीत्पृतरं यस्य मातरं यस्य शक्ता आतंरं नातं ईषते । वेतीर्द्धस्य प्रयेता यतङ्करो न किल्बियादीषते वस्तं आक्ररः ॥ ४ ॥

यस्य । अर्वधीत् । पितरम् । यस्य । मातर्रम् । यस्य । श्राक्तरम् । न । अते: । ईपते । वेति । इत् । कुँ इति । अस्य । प्रऽयेता । यतम्ऽक्रः । न । किल्विमान् । ईपते । वस्वः । आऽक्रः ॥ ४ ॥

पद्धः—(यस्य) (अवधीन्) (पिनरम्) (यस्य) (मातरम्) जननीम् (यस्य) (शकः) शक्तिमान् (भ्रातरम्) सहोदरम् (न) निषेधे (अतः) (ईपते) हिनस्ति (वेति) कामयते (इन्) (उ) (अस्य) (प्रगता) प्रकर्षेण् इत्तानि (यतङ्करः) यः प्रयत्नं करोति (न) इव (किल्विधान्) पापःन् (ईपते) (वस्वः) वसुनो धनस्य (आकरः) समृहः॥ ४॥

अन्वयः — हाको यस्य पितरं यस्य मातरं यस्य भावरं नावधीदतोऽन्य नेषवेऽस्य यत्रह्वरो न प्रयता वेति उ वस्य आकरः किल्विषान् वृषगिदीधते प्राप्तोति ॥ ४ ।

भावार्थः — ये पितामाताभात्रात्यः पालथेयुरतेषां पुत्रादिभिः सततं सरकारः कर्तव्यो ये पापाचरस्ं विद्याय धर्ममाचरन्ति ते सवदा सुखिनो जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थ: (शकः) सामध्येवान् जन (यस्य) जिस के (पितरम्) पिता का (यस्य) जिसकी (मातरम्) माता का भौर (यस्य) जिस के (भातरम्) भाता का भौर (यस्य) विस के (भातरम्) भाता का (न) नहीं (भन्नभीत्) नाण करे (भातः) इस से इसका [न] नहीं (ईपते) नाण करता भौर (भस्य) इस के (यतङ्करः) प्रयस्त करने वाले के (न) सदण (प्रथता) मस्यन्त दिये हुओं की (वैति) कामना करता है (उ) भौर (वस्व') यन का (भाकरः) समूह (किल्विषात्) पाप ते पृथक् (इत्) ही (ईपते) प्राप्त होता है।। ४।।

भाषार्थ: --- जो पिता माता भीर भ्रातृ सादि पासन करें उनके पुत्र सादि की जाहिये कि निरन्तर सत्कार करें भीर जो पापाचरण का त्याग करके वर्ष्म का साचरण करते हैं वे सब काल में सुली होते हैं ॥ ४ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

न पुरुचिर्भिर्वष्टयारमं नासुन्वता सचते पुर्णता खन । जिनाति वेदंभुषा हन्ति वा धुनिरा देवुयुं भंजति गोमिति ब्रजे ॥ ४ ॥ ३ ॥

न । पृत्रचे ऽभिः । दुश ऽभिः । वृद्धि । आ ऽरमम् । न । अर्धुन्त्रता । सचते । पुरुषेता । चन । जिनाति । या । इत् । अमुया । इति । वा । धुनिः । आ । देवा अमुया । इति । वा । धुनिः । आ । देवा अमुया । मजति । गोऽमेति । अने ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (पद्धभिः) इन्द्रियैः (दशभिः) प्राग्तैः (वष्टि) कामयने (आरमम्) आरब्धुम् (न) निषेधे (असुन्वता) अपुरुषिना (सपते) सम्बध्नाति (पुष्ट्यता) पुष्ट्रमाचरता (चन) अपि (जिनाति) अभिभवति (चा) (इत्) (असुया) इन्ति) (वा) (धुनिः) कम्पकः (आ) समन्तात् (देवयुम्) देवान्कामधमानम् (भवति) (गोमति) बहुयो गावो विद्यन्ते यस्मिस्तस्मिन् (वजे) गवां स्थित्यधिकर्षे ॥ ॥ ॥

अन्वयः—केऽसुन्वता पक्रभिदंशभिरारभं न वष्टि त पुष्यता न सचते जिनाति चन वासुया हन्ति वा यो धुनिर्गोमिति त्रजे देवयुमा भजति स सर्वमित् पुषमक्तृते ॥ ॥

भावार्यः --- बेऽलसा पुरुषार्यं न कुर्वन्ति तेऽभीष्टसिद्धि न सभन्ते ॥ ४॥

पदार्थ:—जो ( सस्वता ) नहीं पृथ्यार्थ करने बाले स ( पञ्चिम ) पांच इन्द्रियों भीर ( दशिम ) दश प्राणों से ( प्रारम्भ ) आरम्भ करने की ( न ) नहीं ( विष्ट ) कामना करना वह ( पुष्यता ) पुष्टि को करने वाले से ( न ) नहीं ( सचने ) सबिचन होता ( जिनाति, चन ) और मपमान को प्राप्त होता है ( वा ) वा ( अमुया ) इस से ( हन्ति ) नाश करता है ( वा ) वा ओ ( शुनिः ) कंपने वाला ( गोमति ) बहुत गौवें विद्यमान जिस में उम ( प्रजे ) भौवों के ठहरने के स्थान में ( देवयुम् ) विद्वानों की कामना करने वाले का ( धा ) सद प्रकार ग ( भजित ) भादर करता और वह सब ( इत् ) ही सुन का भोग करता है ॥ १ ॥

भाषार्य:--- जो भारतस्ययुक्त जन पुरुवार्य को नहीं करने हैं वे सभीष्टसिद्धि को नहीं प्राप्त होते हैं।। १।।

## अथेन्द्रसाद्दरयेन राजगुणानाह ।! अब इंग्द्र के सादस्य से राजगुणों को कहते हैं।!

विस्वर्श्वणः समृतौ धक्रमाम्जोऽसुन्वतो विषुणः सुन्यतो वृधः । इन्द्रो विश्वस्य दम्रिता विभीषेणो यथावृशं नेयति दाम्मार्य्यः ॥ ६ ॥

विडलक्षसः । सम्इत्रीतौ । चक्रऽआस्तः । अर्धुन्वतः । विर्धुसः । सुन्वतः । कृषः । इन्द्रः । विश्वेस्य । दुमिता । विडभीष्यः । यथाऽवृशयः । न्यति । दासम् । अर्थः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( वित्वक्षणः ) विशेषेण दुःस्थ विच्छेता ( समृतौ ) संप्रामे ( कक्षमासदः ) थो चक्रस्य मासकालस्य मासकालेश्य मासकालेश्य जातः ( असुन्वतः ) अयत्रमानस्य ( विषुणः ) व्याप्तविद्यान्य ( सुवन्तः ) यज्ञं कुर्वतः ( धृधः ) वर्धकः ( इन्द्रः ) विद्युदिव राजा ( विश्वस्य ) सर्वस्य जगतः ( दिमता ) ( विश्विषणः ) अयप्रदः ( यथावश्यम् ) वश्मनितक्षम्य करोति ( नयति ) ( दासम् ) सेवर्कं शुद्रम् ( आर्थः ) प्राह्मण- श्वियवैद्यवर्णः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यसा वृधः इन्द्रो विश्वस्य दिमता विभीषणोस्ति तथा वित्वक्षणः समृती चक्रमासजो विषुणः सुन्धतोऽसुन्वतस्य दिमता सक्षार्यो राजा ययावशं दासं नयति ॥ ६॥

सावार्थः---अत्र वाचकञ्जमोपमाळङ्कार:---यथा महामाध्यक्षित्रववैश्यानामार्याखाः

शुभगुणकर्मयुक्तानां श्द्रः सेवको भवति तथा शुभगुणकर्मयुक्तस्य राज्ञः प्रजा सेविका भवति ॥ ६॥

पद्धि —हे मनुष्त जैन (बृध ) उदान राजा । स्टा । विद्रा के महत राजा (विश्वस्य ) सम्पूर्ण जगन् का (दिमता ) दमन करन ग्रीर (विभीषण ) भर देने वाला है वैस (विश्वस्य ) विद्राप कर के दुख का नाश करन वाला (ममृती ) मग्राग म (चक्रमासजः ) कालस्य चक्र के महीनो ने उत्पन्न हुमा जन (विष्णुण ) विद्या में शाप्त ग्रीर (मुख्ता ) यज्ञ करने श्रीर (ग्रसुत्वता ) नहीं यज्ञ करने वाले का दमन करने वाला होता हुणा (ग्रार्थ ) बाह्मण श्रीय वा वैदय वर्ण ग्रार्थ राजा (ग्रावशम् ) यथाशक्ति (दासम् ) स्वक शृद को (नयित ) प्राप्त करना है ॥ ६ ॥

भावार्थ:—इस मन्द्र मे वायकलुनायमालकुर २---नेस प्राध्या ध्वीय सीर वैश्य सार्थी नथा उत्तय मुरा, करमें सौर स्वभाव वालों का सूद्र एकर होता है वैसे ही उत्तय गुरा सीर करमें में मुक्त राजा की प्रजा सेवन करने वाली होती है ॥ ६ ॥

#### पुना राजनिषयमाह ।।

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

समी पुणरंजिति भोजेनं मुपे विदाशुंदं भजित सूनम् वस्तुं। दुर्गे चन भियते विश्व आ पुरु जनो यो अस्य तिविधीमचुक्तियत् ॥ ७ ॥

सम्। ईम्। पुणेः । अजिति । भाजनम् । मुषे । वि । दाशुपै । अजिति । सुनिर्दम् । वर्षे । दुः इमे । खन । श्रियने । विश्वाः । आ । पुरु । जनेः । यः । अस्य । निर्विम् । अचुक्थन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सम्) सम्यक् (इंग् ) सर्वतः (पर्णः) स्न्यमानस्य (अजति ) प्राप्नोति (भोजनम्) पालनमन्नादिकं वा (मुपे) चोराय (वि ) (दाशुषे) द्रानजीलाय (भजति) (सूनरम्) छोभना नरा यस्मिन्तन् (वसु) धनम् (दुर्गे) दुः क्षेन गन्तुं योग्ये प्रकोटे वा (चन) (प्रियते) (विश्वः) सर्वः । आ) (पुरु) यह (जनः) सनुध्यः (यः) (अस्य) जनस्य (त्विपीम्) बलम् (अञ्चनुधन्) भृशं क्रोधयित्।। ७॥

अन्तय:--हे राजन् ! य. पर्णभीजिनमजात सुपे दण्ड दाशुपे दण्न चन सं वि भजति योऽस्य शवोस्तिविधीमचुकुधन्त ईं विश्वो जनो दुर्गे पुरु स्तरं वस्या भवति राजा ध्रियते॥ ७ ॥

भावार्थ:--यो राजा दश्य्वादिभ्यः कठिनं दगई श्रेष्टेभ्यः प्रतिष्ठां प्रयच्छिति तस्य राज्य बनावियुक्तं सद्वर्षते तस्येह यशोऽमुत्र सुर्श्वं च जायने ॥ ५॥ पदार्थं —हे राजन् ' हा ( परी ) स्तुति किये गये के ( भांजनम् ) पालन वा प्रस मादि को ( ग्रजति ) पाप्त होता ग्रीट ( ग्रुप ) चोर के लिये दण्ड को भीर ( दागुषे ) रानशील के लिये दान ( चन ) भी ( सम् ) उत्तम प्रकार । जि. भजिति ) बाटना है तथा ( य ) जो ( भस्य ) इस शबुजन की ( निवधीम् ) सेन्छ को ( भ्रवुक्षत ) प्रत्यन्त कृद्धित करता है वह ( ईम् ) सब प्रकार से ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( जन ) मनुष्य ( द्र्णें ) दुन्य से प्राप्त होने योग्य व्यवहार वा उत्तम कोट में ( पुरु ) बहुत ( मूनरम् ) उत्तम गनुष्य जिस में उस ( वस् ) भन का ( भा ) सदन करता है भीर रहणा में ( भ्रियने ) धारमा किया जाना है ॥ ७ ॥

भाषार्थ:—हो राजा चार हाकू चादि जतो के लिय कठित दण्ड भौर श्रेष्ठ जनो के लिये प्रतिष्ठा देता है उसका राज्य वन महिद से युक्त हुचा वृद्धि को भाष्त होता और उसका इस ससहर मे यक्ष और परवाक में सुन्न होता है।। ७।।

# पुनः पूर्वोक्तांबषयमाह ॥

किर पूर्वोक्त विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

सं यजनौ सुधनौ विश्वर्श्वधानवेदिन्द्री मुघवा गोर्च शुक्रिष् । युर्ड प्रान्यमकृत प्रवेषन्युद्धां गर्व्यं सुजते सन्तिभुर्धनिः ॥ = ॥

सम्। यत्। जनौं। सुऽधनौ । विद्यु दर्शिसौ । अवेत्। इन्द्रेः । मुष्ठवां । गोर्षु । शुभिषु । युत्रेम् । दि । अन्यम् । अर्धतः । गृद्धमुनी । उत्। र्रम् । गर्थम् । सजते । सन्दर्शनः । धुनिः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सम्) (यन्) यौ (जनौ) (सुधनौ) धर्मेण जातभेष्ठधनौ (विश्वशर्धमौ) समप्रवलयुक्तं (अयेन्) प्राप्तुयान् (इन्द्रः) राजा (मधवा) परमपूजितबहुधनः (गोपु) धेनुपृथिव्यादिषु (शुभिषु) शुभगुणेषु (युजम्) युक्तम् (हि) यतः (अन्यम्) (अकृत् ) करोति (प्रवेपनी) गच्छन्ती (शन्) (ईम्) श्वकम् (गञ्यम्) गोभ्यो हितम् (सृजने) (सस्वभिः) पदार्थैः (धुनिः) कम्पकः ॥ म॥

अन्वयः ह मनुष्या यो धुनिर्मघवेन्द्रो यत्सुधनी विश्वशर्थसी जनौ समवेच्छु जिषु गोषु हि युजमन्यमञ्जत प्रवेपनी सती गुरुवर्गी सस्वमिरुतसूजते स मुसकरो जावते ॥ य ॥

भावार्थः --- राज्ञा स्वराज्य उत्तमान्धनिनो विदुषोऽध्यापकोपदेशकाँआ संरक्ष्यतेर्व्यवहारधनविद्योत्तिः कार्य्या ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! को ( धुनिः ) कपने वाला ( मधवा ) अत्यन्त कोह बहुत घन से युक्त । इन्द्रः ) राजा और ( यन् ) जो ( सुधनो ) धरमं ने उत्पन्न हुए श्रेष्ठ घन से तथा ( विश्वसर्थसो ) सपूर्ण बन स युक्त ( जनौ ) दी जनो को ( सम्, अवेत् ) अच्छे अकार प्राप्त होदे और ( शुभिषु ) उत्तम गुरा वाले ( गोपु ) धेनु और पृथिनी सादिको में ( हि ) जिससे ( युजम् ) दुक्त ( सन्वम् )

भ्रत्य को ( ग्रक्त । करता है भ्रोर ( प्रदेपनी ) चलती हुई ( वश्यम् ) यौभ्रों के लिये हितकारक ( ईस् ) जन्द को ( सन्वभि ) पदार्थों से ( उन, सृषते ) उत्पन्न करता है वह सुख करने वाला होना है ॥ व ॥

भाषार्थ:—राजा को चाहिये कि ग्रंपन राज्य में उत्तक धनी विद्वान् तथा सध्यापक भीर उपदेशकों की उत्तम प्रकार रक्षा कर के उन में व्यवहार धन भीर विद्या की उप्रति करें ॥ ६ ॥

# धुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं।

मुहुस्रसामार्थिनवेशि गृणीये शर्तिमग्न उपमां केतुमुर्घ्यः । तस्मुर आर्पः मृंयतः पीवयन्तु तसिमन्ध्रत्रमंमवन्त्रेषमंस्तु ॥ ६ ॥ ४ ॥

महस्त्राद्रमाम् । अधिनद्रवेशिम् । गुणीये । शत्रिम् । अग्ने । उपद्रमाम् । केतुम् । अर्थ्यः । तस्मै । आर्थः । संद्रयनः । पीपुयन्तः । तस्मिन् । अत्रव् । आर्थक्षमम् । खेषम् । अस्तु ॥ ९ ॥ ४ ॥

पदार्थः — (सहस्रसाम्) यः सहस्रातसंख्यातान् पदार्थान् सनित विभजति सम् (आग्निवेशिम् ) योऽग्नि प्रवेशयति सम् (गृणीषे ) स्तौषि (शित्रम् ) दुःस- थिएक्षेत्रसम् (अग्ने ) पावक इव (अपमाम् ) दृष्टाम्सम् (केतुम् ) प्रज्ञाम् (अर्थः ) स्त्रामी (तस्मे ) (आपः ) जलानीय प्रजाः (संयतः ) संयमयुक्ताः (पीपयम्स ) तर्पयन्ति (तश्मिन् ) (क्षत्रम् ) धनं राज्यं वा (अमवन् ) गृहेण तुल्यम् (स्वेषम् ) प्रकाशयुक्तम् (अन्तु )॥ ६॥

वन्त्रयः—हे अग्ने राजन् ! अर्थ्यस्यं स**हस्रक्षामाग्नियेशि शत्रिमुपमां चेतुं** गृण्ये नग्मे न आप इव संयतः प्रजाः पीपयन्त तस्मिस्ववि राप्ति **अमयरवेषं** क्षत्रमस्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः — अत्र वायकलुप्रोपमालङ्कारः — यदि राजा भवितुमिच्छे सर्हि सर्वज्ञास्त्रविद्यारदी शुभगुणाढचां प्रज्ञां प्राप्य पितृवत्प्रजाः पालयेदेवं कृते सवि प्रशस्तं राष्ट्रं वर्धेनेति ॥ ६ ॥

## अत्रेन्द्रचिद्धत्यज्ञागुण्यणंनादेतदर्थस्य पूर्वस्कार्येन सह सङ्गतिर्वेदा ॥ इति चतुस्त्रिशत्तमं स्कं चतुर्यो वर्गम्य समाप्तः ॥

पदार्थ: - हे (अपन) अपन के सदस तेजस्वी राजन् ! ( अप्यें: ) स्वामी भाष (सहस्रसाम्) अपहत्व्य पदार्थी के विभाग करन ( आस्निवेशिम् ) अपिन को प्रवेश कराने और ( शिवम् ) दुःस के नाश करने वाले ( उपमाम् ) दशन्त और ( केतुम् ) बुद्धि की ( श्लीषे ) स्तुति करते हो ( नस्ये , उन अपा के लिये ( आप ) जलों के सदस प्रजामें ( संगता ) इन्द्रियों के निश्नह से मुक्त

हुई ( पीपयन्त ) सृष्ति करती हैं ( तस्मिन् ) उन प्राप राजा में ( घमदत् ) ग्रह के तुल्य ( त्वेषम् ) प्रकाश से मुक्त ( क्षत्रभ् ) घन वा राज्य ( ग्रस्तु ) होवे ।। ६ ॥

आवार्ष: --इस मन में वायकनुष्ठोपमालकार है -- जो राजा होने की इच्छा करे तो सर्व शास्त्रों में प्रविष्ट हुई स्वच्छ ग्रीर उत्तम नुर्हों से बुक्त बुद्धि को प्राप्त होकर वैसे पितृजन 'पुत्रों का पासन करते वैसे प्रवाशों का पासन करे ऐसा करने पर श्रीष्ठ राज्यक्ष्यक्र ॥ ६ ॥

> इस सुक्त में इन्द्र विद्वान और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सुक के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

> > यह चौंतीसवां स्क और चौया वर्ग समाप्त हुआ ॥

अधाष्टर्चन्य पञ्चितिशत्तमस्य ध्रत्तस्य प्रभ्वसुराङ्गिरसो ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ निचृदनुष्टुप् । ३ विरादनुष्टुप् । ७ अनुष्टुष्कन्दः । गान्धारः स्वरः । २ भ्रुरिगुध्णिक् । ४ । ४ स्वराडुध्णिक् कन्दः । श्रृषभः स्वरः । ८ भ्रुरिग्युद्दती कन्दः । मध्यमः स्वरः ।।

#### अधेन्द्रगुणानाइ ॥

अब आठ श्राचावाले पैतीसवें स्क का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में इन्द्रपदवाच्य राजगुर्णों का वर्णन करते हैं॥

यस्ते साधिष्ठोऽवम् इन्द्र ऋतुष्टमा भर । अस्मभ्यं चर्षस्थासहं सिन्
वाजेषु दुष्टरम् ॥ १ ॥

यः । ते । साथिष्ठः । अवसे । इन्ह्रं । ऋतुः । तम् । आ । भर । असमध्येम् । चर्यणिऽसर्टम् । मस्निम् । बाजेषु । दुस्तरेम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तव (साधिष्ठः) मतिशयेन साधुः (अवसे) रक्षणाद्याय (इन्द्र) सूर्व्यन्त्र्यायप्रकाशित राजन् (कतुः) प्रज्ञा (सम्) (भा) (भर) धर (असमभ्यम्) (चर्षणीसद्दम् ) मतुष्याणां सोढारम् (सरिनम्) महावर्ष्यत्रतिवद्याप्रहणाभ्यां पवित्रम् (वाजेषु) सङ्ग्रामेषु (दुष्टरम्) दुःसेनोल्लङ्गयितुं योग्यम् ॥ १॥

अन्वय:—हे इन्द्र ! यस्तेऽवसे साधिष्ठः कतुरस्ति तं चथलीसद्दं सस्नि वाजेषु दुष्टरमस्मभ्यमा भर ॥ १ ॥

भावार्थः ——स एवं राजोत्तमः स्याचो दीर्घेण व्रह्मचर्व्येणाप्तेभ्यो विद्याविनयी गृहीस्त्रा स्थायेन राज्यं शिष्यान् ॥ १ ॥

पदार्थ —हे (इन्द्र) सूर्य्य के सहश न्याय से प्रकाशित राजन् (यः) जो (ते) प्राप की (ग्रवमे) रक्षा ग्रादि के लिये (साधिष्ठः) पत्यन्त अंष्ठ (कतुः) बुद्धि है (तम्) उस (चर्यर्गीसहम्) मनुष्या को सहने वाले (सम्निम्) ब्रह्मचर्यंत्रत ग्रीर विद्या के प्रह्मा से पवित्र (वाजेषु) ग्रीर सम्मामो में (दृष्ट्रम्) दृस्त में उल्लंबन करने योग्य को (ग्रस्मम्यम्) हम लोगों के लिये (ग्रा, भर्) सब प्रकार धारण करिये ॥ १ ॥

भावार्थ: —बही राजा उत्तम होने जो दीषं बहाबस्यं से यथायंतकता जनों से विद्या भीर विनय को ग्रहम्म कर के न्याय ने राज्य की शिक्षा देने ॥ १ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं।

यदिनद्र ते चर्तस्रो यच्छूर् सन्ति तिस्रः । यद्वा पञ्चे श्वितिनामवस्ततस्य न आ मर ॥ २ ॥

यत् । इन्द्रः । ते । चर्नस्रः । यत् । शूर् । सन्ति । तिस्रः । यत् । या । पञ्चे । क्षितीनाम् । अवेः । तत् । सु । नः । आ । भूर् ॥ २ ॥

पदार्थः — (यन्) याः (इन्द्र) राजन् (ते) तव (चनस्रः) सामदामदण्ड-भेदाख्या वृत्तयः (यन्) (शूर्) (सन्ति) (तिस्रः) सुशिक्षिता सभा सेनः प्रजा (यन्) (या) (पद्धा) भूम्यादीनि पद्धानस्वानि (क्षितीनाम्) मनुष्याणाम् (अधः) रक्षणादिकम् (तन्) (सु) (नः) अस्मभ्यम् (आ) (भर) समन्ताद्धर पुष्णीहि या। २॥

अन्वयः हे शूरेन्द्र रावन्! यसे खतको यत्तिकः पद्ध च सन्ति वा यन् क्षितीनामकोऽस्ति सङ्गः स्वा भर ॥ २ ॥

भावार्थः — स एव राज्यं वर्धयितुं शक्तुयाचो राज्याङ्गानि सर्वाणि पूर्णानि सङ्गृहोयान्॥ २॥

पदार्थ:—हे (शूर) बीर (इन्द्र) राजन् (यन्) जो (ते) आपनी (जनसः) चार साम दाय दण्ड और भेद नामक कृति गौर (यत्) जो (निस्न) नीन उत्तम प्रकार शिक्षित सभा मेना गौर प्रजा गौर (पञ्च) पृथिनी गण् तेज वायु ग्रानाश पाच तस्त्व (सन्ति) है (वा) वा (यत्) जो (किनीनाम्) मनुष्यो का (ग्रन्) रक्षण ग्रादि है (तत्) उसको (नः) हम लोगो के सियं (मृ) उत्तमना से (ग्रा, भर) सब प्रकार धारण करो वा पृष्ट करो ॥ २ ॥

अहासार्थः — वही राज्य बढ़ाने को समर्थ होते कि जो राज्य के सङ्ग सब पूर्ण उत्तम प्रकार प्रहरण करे ॥ २ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।

आ तेऽबो बरेण्यं वृषेन्तमस्य हमहे । वृषेज्ञृतिर्हि जजिए आभूभिरिन्द्र तुर्वणिः ॥ ३ ॥

आ। ते। अर्वः। बरैण्यम् । वृर्षन्ऽतमस्य। हूम्हः। वृर्षऽज्ञिः। हि। जिक्कि। आऽभूभिः। दुन्द्रः। तुर्विणिः॥ ३॥ पदार्थः — (आ) समन्तान् (ते) तत (अवः) रक्षणादिकं कर्मा (वरेण्यम्) अतीबोत्तमम् (वृपन्तमस्य) अतिशयेन बल्छिस्य हुमहे) स्वीकुर्महे (वृपजूतिः) वृपस्येव जूतिवेंगो यस्य सः (हि) यतः (जिल्लवे) जायसे (आभूभिः) ये विद्याविनये समन्ताद्भवन्ति तैः सह (इन्द्र) परमैश्वर्ण्ययुक्त राजन् (तुर्वणिः) यस्तुरः शीव्रकारिणः शुभगुणानमात्यान्याचते सः ॥ १॥

अन्वय: कि इन्द्र ! हि वतो वृषज्तिस्त्विशिस्त्वमाभूभिसाह अभिषे तस्य वृषन्तमस्य ते वरेगयमयो वयमा हुमहे ॥ ३॥

भावार्थः — हे राजन् ! यतो अवान् शुभगुणकर्मस्वभावोऽस्ति पितृवदस्मान् पाछयति सस्माङ्गवन्तं राजानं वयं मन्यामहे । १ ॥

पदार्थ: - है । इन्द्र ) ब्रास्थन्त ऐक्वर्य से युक्त राजन् ! (हि ) जिससे ( वृषद्विः ) वृष के वैग के सरश केंग्र से युक्त ( तुर्विशः ) शीधकारी बौर खेळ गुर्हों से युक्त मित्रयों की याचना करने वाले प्राप ( प्राभूभिः ) जो विद्या घौर विनय में सब मोर से प्रकट होते हैं उनके साथ जिन्ने ) प्रकट होते हो उन ( वृष-तमस्य ) प्रत्यन्त बिन्छ ( ते ) घापके ( वरेण्यम् ) धारीव उसम ( घद: ) रक्षण प्रादि कम्मं का हम लोग ( घा, हूमहे ) उत्तम प्रकार से स्वीकार करते हैं।। है।।

भाषार्यः --हे राजन् । जिसमे आप उत्तम गुण, कम्मे और स्वभाव वाले हो और पितृजन जैसे सन्तानों को बैमे हम लोगों का पालन करते हो इसमे आपको राजा हम सीग भागते हैं।। है।।

#### अथ प्रजाविषयमाह ।।

अब प्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

वृषा द्वासि रार्धसे अञ्चिष वृष्णि ते शर्वः । स्वश्चेत्रं ते घृषन्मनेः मञ्जाहमिन्द्र पौरुर्यम् ॥ ४ ॥

वृषा । हि । असि । राधसे । जाहिव । वृष्णि । ते । शर्वः । स्वश्रंत्रम् । वे । धृषत् । मर्नः । सुत्राऽहम् । हुन्द्व । पौस्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वृषा) बलिष्ठः सुलवर्षको वा (हि) यतः (असि) (राधसे) धनैभ्रम्याय (अक्षिपे) (वृष्टिए) सुलवर्षकम् (ते) तव (शवः) बलम् (स्वश्चत्रम्) स्वं राष्ट्रयं स्वस्य क्षत्रियकुलं वा (ते) तव (धृषत्) प्रगलमम् (भनः) चित्तम् (सत्राहमः) सत्यधममाचरएदिनम् (इन्द्रः) बलिष्ठः (पौस्यम्) पुरुष्यो हितं बलम् ॥ ४॥

सन्दयः — हे इन्द्र ! हि वतस्त्वं वृधासि राधसे जिल्लाचे यस्य वे वृष्टिण शवः स्वक्षत्रं मस्य वे वृष्टिण शवः स्वक्षत्रं मस्य वे वृष्टिण शवः स्वक्षत्रं

भावार्थः — प्रजाभियों मिलक्षः पूर्णविद्याविनयम्बः शौर्ट्यादिगुर्णेष्टं द्वः सदा स्यायधनमीचरणो भवेत्स एव राजा भन्तव्यः ॥ ४॥

पदार्थ: —हे (इन्द्र ) बलवान् पुरुष ! (हि) जिस से आप (हुपा) बिलब्ध वा सुल के वयनिवाले (असि) हैं और (रायसे) धनरूप ऐस्वस्यं के लिये (जिसपे) प्रकट होते हो जिन (ते) आप का (बृध्या) सुल वयनि वाले (शवः) बल और (स्वक्षत्रम्) अपना राज्य वा अपना सित्रयकुल जिन (ते) आप का (बृध्यः) प्रगत्म अर्थात् पृष्ट (सनः) चित्त जिन आप का (सन्नाहम्) सत्य धर्म्म के साधरण का प्रकट करने वाला दिन और (पौस्यम्) पृथ्यों के लिये हितकारक बल है उन प्राप को हम सोग राजा भानते हैं।। ४।।

भावार्थ:—प्रजामों को चाहिये कि जो बलवान् पूर्ण विधा विनय भीर बल से मुक्त, सूरता मादि गुणों से दृष्ट, सदा न्याय भीर वर्म्माचरणयुक्त हो उसी को राजा माने ॥ ४ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह !! फिर क्सी विषय को कहते हैं !!

त्वं तमिन्द्र मर्त्यमिमित्रयन्तंमद्भियः । सर्वर्षा श्रंतकतो नि योहि श्रवसस्यते ॥ ५ ॥ ५ ॥

स्वम् । तम् । दुन्ह् । मत्वैम् । श्रुमित्र्ऽयन्तेम् । श्रुद्धिः । सर्वेऽरुषा । श्रुतकृतो इति शतऽकतो । नि । याद्धि । श्रुक्सा । पुते ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः — (स्वम्) (तम्) (इन्द्र) ऐश्वर्यमिच्छुक प्रजाजन (मर्त्यम्) मनुष्यशरीरधारिणम् ( अमित्रयन्तम् ) शत्रुवदाश्वरन्तम् (अद्रिवः) मेघयुक्तसूर्व्यः बद्राजमान (सर्वरवा) सर्वे रवा यानानि यस्य सः (शतकतो) अमितप्रश्च (नि) नितराम् (यदि) गच्छ (शवसः) च्छस्य सैन्यस्य (पदे) पास्रक सेनेश ॥ ४॥

सन्वयः ह शवसत्यते । शतकतोऽद्रिव इन्द्र । सर्वरवा स्वं समित्रवन्तं भत्यं विजयाय नि यादि ॥ ॥॥

भावार्थः—हे राजन् ! यो ह्यम्यायेन तव शत्रुभैवेत्तच्छासनाय सबस्रत्वं नित्वं गच्छे: ॥ ॥ ॥

पदार्थ:—( ग्रवसः ) वल प्रयत् सेना के (पते ) पालक सेना के स्वामिन् । ( ग्रातकतो ) प्रमित्र बृद्धिवाले ( प्रदिवः ) येषयुक्त सूर्य्य के सदश राजमान ( इन्द्र ) ऐस्वर्यं की इच्छा करने वाले प्रजाजन ( सर्वरचा ) संपूर्ण बाहनों से युक्त (स्वम् ) बाप (तम् ) उस् ( प्रमित्रयन्तम् ) सन्तु के सदश प्राचरण करते हुए ( मर्त्यम् ) मनुष्यश्ररीरघारी को विजय करने के लिये ( नि ) प्रत्यन्त ( गरिं ) प्राप्त हुजिये ॥ प्र ॥

सावार्थ: —हे राजन् ! जो अन्याय से आपका छत्र होवे उसके शासन के लिये वल के सहित भाग मित्य प्राप्त हुजिये छ ॥।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

त्वामिद्वंत्रहन्तम् जनस्यो वृक्तवंदियः । उत्रं पूर्वाषुं पूर्वं हर्वन्ते वाजीमात्वे ॥ ६ ॥

त्वाम् । इत् । बृबहुन्ऽनम् । जनांसः । वृक्तऽवर्धिः । उपम् । पूर्वीषु । पूर्वम् । हर्वन्ते । बार्जंऽसातये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वाम् ) (इत् ) (वृत्रहत्तम ) यो वृत्रं धनं हन्ति प्राप्नोति सोऽतिशयितस्तस्त्वमृत्वते (जनासः ) प्रसिद्धाः पुण्यात्मानः (वृक्तवर्हिषः ) वृक्तं विवीर्णीकृतं हुनपदार्थेरन्तिक्षं येस्त ऋत्वितः (उपम् ) दुष्टेषु कठिनस्वभावम् (पूर्वीषु ) प्राचीनासु प्रजासु (पूर्वम् ) पूर्वे राजभिः कृतसत्कारम् (हवन्ते ) स्नुवन्ति गृहन्ति वा (धाजसातये ) सङ्गामायान्नादीनां विभागाय वा ॥ ६॥

अन्वयः — हे वृत्रहन्तम राजर ! वृक्तवहिंगो जनासो बाजसातय उमं पूर्वीषु पूर्वि त्यां हवन्ते भारवं तान्सवेदेश्संरक्षा। ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः यः प्रतिष्ठितक्षत्रियकुळजो विद्याविनयादिसम्पन्नः प्रजापालनतत्परेष्ट्यो भवेत्तं राजानं मन्यध्वम् ॥ ६॥

पदार्थः --हे ( वृतहत्तम ) मितशय करके यन को प्राप्त होने वाले राजन् ( वृक्तवहिषः ) विदीर्णं किया है हवन किये हुए पदार्थों से अन्तरिक्त को जिन्होंने ऐसे ऋतिक् ( जनासः ) प्रसिद्ध पुण्यात्मा जन ( वाजसानये ) सणाम वा प्रश्न प्रादि के विभाग के लिये ( उप्रम् ) दुष्टों में किटन स्वभाववाले भौर ( पूर्वीषु ) प्राचीन प्रजाभों में ( पूर्व्यम् ) पूर्व राजाभों से किया गया सत्कार जिनका ऐसे ( स्वाम् ) भाषकी ( स्वन्ते ) स्तुति करते वा ग्रहण करते हैं वह भाष उनकी सर्वदा ( १त् ) ही उत्तम प्रकार रक्षा कीजिये । ६ ॥

भाषायः — हे मनुष्यो । जो प्रतिष्ठित श्रीतयो के कुल में उत्पन्न हुआ विद्या धौर विनय स्नादि से युक्त भीर प्रजा के पालन में तत्पर इच्छा जिसकी ऐसा होवे उसको राजा मानो ॥ ६ ॥

### पुनः प्रजाविषयमाह ।।

फिर प्रजाविषय को कहते हैं ॥

अस्माकंमिन्द्र दुष्टरं पुरोयायांनमाजिये । स्यायांनं घनेधने वाज्यन्तमवा रथम् ॥ ७ ॥

अस्मार्कम् । इन्द्र । दुस्तरम् । पुरःऽयायीनम् । आजिषु । सुऽयावीनम् । धर्नेऽधने । बाजुऽयन्तम् । अव । रथम् ॥ ७ ॥ पदार्थः — (अस्माक्षम् ) (इन्द्र ) राजम् (इष्टरम् ) शत्रुभितुःसेन निर्नुं योग्यम् (पुरोयावानम् ) नगरम् यान्तम् (आजिषु ) सन्धामेषु (सयावानम् सेनादिशा सह गच्छन्तम् (धनेधने ) (बाजयन्तम् ) कृताऽन्वेश्रणम् (अवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घ । (रयम् ) रमग्रीयं यानम् ॥ ७॥

अन्तयः—हे इन्द्र ! स्वमस्माकं दुष्टरं पुरोबावानमाजिषु धनेधने सथावानं वाजयन्तं रथण्वाऽवा ॥ ७॥

भावार्धः —हे राजन् ! यदि त्वमस्माकं पुरं राष्ट्र च यथावद्रश्चितुं शक्तुया-स्थ्यांस्माकं राजा भव ॥ ७॥

पदार्थ:--हे (इन्द्र) राजन् । साप (सम्माकम् ) हम लोगो के (दुष्टरम् ) शतुभो से दुःख से पार होने योग्य (पुरोधावानम् ) नगर का चसते हुए (स्नाजिषु ) सदामों में (धनेधने ) सह सन में (स्थावानम् ) सेना सादि के साथ जसने हुए (वाजयन्तम् ) किया सन्वेक्षण जिसका ऐसे (रथम् ) सुन्दर वाहन की (सवा ) रक्षा करो ।। ७ ॥

भावार्यः — हे राजन् ! जो धाप हम सोगो के नगर भीर राज्य की यथावत् रक्षा करने को समर्थ होनें तो हम लोगों के राजा होनें ॥ ७ ॥

### अथ राजदारा विद्वविषयमाह ॥

अब राजद्वारा विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

अस्मार्कमिन्द्रेहिं नो रर्थमना पुर्रन्थ्या । वृथं श्रेविष्ठु वार्य्ये द्रिवि श्रवी दधीमहि द्विवि स्तोमें मनामहे ॥ = ॥ ६ ॥

अस्माकम्। इन्द्र । आ । इदि । नः । रथम् । अतु । पुरेऽभ्या । स्यम् । व्यम् । व्यम्यम् । व्यम्यम् । व्यम् । व्यम् । व्यम

पदार्थः—(अस्माक्रम्) (इन्द्र) (आ, इहि) प्राप्तुहि (नः) अस्मान् (रयम्) बहुविधं धानम् (अवा) पाहि (पुरन्त्या) बहुविद्याधरिष्ट्या प्रक्रया (वयम्) (श्रविष्ठ) अतिशयेन बलयुक्त (वार्य्यम्) वरणीयम् (दिवि) कमनीये राष्ट्रे (अवः) अवस्थाननं वा (दिधीमहि) धरेम (दिवि) प्रशंसनीये राज्ये (स्तोमम्) सकलशास्त्राध्ययनाऽष्ट्यापनम् (मनामहे) विज्ञानीयाम ॥ ८॥

व्यन्तयः—हे शिवष्ठेन्द्र! स्व पुरन्थ्याऽस्माकं रयमेहि नोस्मीश्य सततम्या वेन वयं दिवि वार्थं अयो द्धीमहि दिवि स्तोमं मनामहे॥ म ॥

भावार्थ:—स एव प्रजापियो भवति यो राजा न्यायेन प्रजाः सम्पालय विद्यासुशिक्षे प्रजासु प्रवर्त्तयेदिति ॥ = ॥

#### भन्द्रराजभजाविहद्गुणवर्णनादेतदर्यस्य पूर्वस्कार्धेन सह सङ्गतिवेद्या ॥

#### इति पष्यज्ञिशत्तमं स्क' बड़ो बर्गञ्च समाप्तः॥

पदार्थ:—हे (सविष्ठ) झत्यन्त बल से युक्त (इन्द्र) राजन्! झाप (पुरुष्ट्या) बहुत विद्या को घारण करने वासी बुढि से (धस्माकम्) हम सोगों के (स्वम्) बहुत प्रकार के बाहन को (झा, इहि) प्राप्त हूजिये धीर (नः) हम सोगों का निरन्तर (धवा) पासन कीजिये जिससे (वयम्) हम सोग (दिवि) मनोहर राज्य में (वार्य्यम्) स्थीकार करने योग्य (श्रवः) भवण वा सम्म को (वधीयहि) धारण करें और (दिवि) प्रशस्ता करने योग्य राज्य में (स्तीमम्) सम्पूर्ण सास्त्र के पढ़ने और पढ़ाने को (मनामहे) जानें ॥ इ ॥

भावार्थः - वही प्रजा का प्रिय होता है जो राजा न्याय से प्रजामों का उत्तम प्रकार पासन करके विद्या और उत्तम शिक्षा की प्रजामों में प्रवृत्ति करे ।। = ।।

> इस स्क में इन्द्र राजा प्रजा और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस स्क के वर्ष की इससे पूर्व स्क के वर्ष के साव सङ्गति जाननी चाहिये॥

> > बह् वैंदीसवां सूच और खठा वर्ग समाप्त हुन्या ॥



अथ पहुंचस्य पट्तिंशत्तमस्य सक्तस्य प्रभ्वसुराङ्गिरसः ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ४ । ५ निचृत्तिष्टुप् । २ । ६ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

#### **अ**थेन्द्रपद्वाच्यराजविषयमाहः ।।

अब हाः ऋचायाले छत्तीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में इन्द्रपदवाच्य राजविषय को कहते हैं।।

स आ गमदिन्द्रो यो वश्चनां चिकेत्द्रातुं दार्मनो रयीणाम् । घुन्वच्चरो न वंसेगस्द्याणश्चकमानः पिवतु दुग्धमंग्रम् ॥ १ ॥

सः। आ । गुमृत्। इन्द्रेः। यः। वर्स्नाम्। चिकैतन्। दार्तुम्। दार्मनः। रुयीणाम्। धन्यऽघरः। न। वंसीगः। तृपाणः-।- खकमानः। पिनुतु। दुग्धम्। अंशुम्।॥ १॥

पदार्थः -- (सः) (आ) समन्तान् (गमन्) गच्छेन्ः (इन्द्रः) इता (यः) (वस्ताम्) द्रव्याणाम् (विकेतन्) ज्ञानाति (दातुम्) (दामनः) दात्रीः (रथीणाम्) (धन्वचरः) यो धन्वन्यन्ति रिले चरति (न) इव (वंसगः) यो वंसान् सत्याऽसत्य-विभाजकान् गच्छति (तृपाणः) तृपातुर इव (चकमानः) कामयमानः (पित्रतु) (दुग्धम्) (अशुम्) प्राणप्रदम् ॥ १॥

अन्वयः ----हे मनुष्या य इन्द्रो वसूनां दातुं चिकेतद्रयीएां दाममध्यकेतत्स हुवाएो धन्यचरो न वंसगश्चकमानोऽन्माना गमश्ंशुं दुग्धं विश्वतु ॥ १ ॥

भावार्थः — अत्रोपमास्त्रङ्कारः — मनुष्यैथीं धनप्रदो विवेश्वकः सार्थं कामयमान इष्टमध्यदो जनो भवेतम् एव राजा भावनीयः॥ १॥

पदार्थ: —हे भनुष्यो ! ( यः ) जो ( इन्द्रः ) दाता ( वसूनाम् ) द्रव्यों के ( दातुम् ) देने को ( चिकेतत् ) जानता और ( र्यांशाम् ) धनों की ( दामन ) देनेवालियों की जानता है ( सः ) वह ( तृषासाः ) पिपामा से व्याकुल के सदश और ( धन्वचर ) मन्तरिक्ष में चलने वाले के ( स ) सदश ( वंसगः ) सत्य और असत्य के विभाग करने वालों को प्राप्त होने वग्ता और ( चक्रमानः ) कामना करता हुआ हम नोगों को ( आ ) सब प्रकार से ( गमत् ) प्राप्त होने भीर ( अंशुम् ) प्रास्तों के देने वाले ( दुग्धम् ) दुग्ध का ( पिन्धु ) पान करे ॥ १ ॥

भावार्थ: —इस मन्त्र में उपमालङ्कार है — मनुष्यों को चाहिये कि जो वन देने, विचार करने, सत्य की कामना करने ग्रीर मर्व्यादा को चाहनेवाला होवे उसी को राजा मानें ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

आ ते इन् इरिनः शरु शिष्ठे रुहस्सोमो न पर्वतस्य पुष्ठे । अनु त्या राजुनवैतो न हिन्वन् गुर्भिनैदेन पुरुह्तु विश्वे ॥ २ ॥

आ। ते । हनु इति । हरिऽवः । शुरु । क्षित्रे इति । रुहेन् । सोमैः । न । पर्वतस्य । पृष्ठे । अर्थु । त्वा । राजन् । अर्थतः । न । हिन्यन् । गीःऽभिः । मुदेम् । पुरुऽहृतु । विश्वे ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ)(त) तव (इन्) मुखनासिके (हरिवः) प्रशस्तमनुष्ययुक्तः (शूर्) शत्रूणां हिसक (शिपे) सुशोभिते (स्हन्) रोहति (सोमः) सोमळता (न) इव (पर्वतस्य) शैंळस्य (पृष्ठे) उपरि (अनु) (स्वा) स्वाम् (राजन्) (अर्वतः) अधान् (न) इव (हिन्दन्) गमयन् (गीभिः) सत्योक्त्वळाभिवाभिः (मरेम) आनस्देम (पुरुद्दत्त ) बहुभिः कृतसत्कार (विरवे) सर्वे॥ २॥

अन्वयः —हे हरिवः शूर पुरुत्त राजन् ! यस्य ते शिवे हन् गीभिहिन्यमर्वतो न पर्वतस्य पृष्ठे सोमो न व्यवहार आ रहन् त त्वा विश्वे व्यमनु मदेम त्ववस्मानानन्त्य ॥ २॥

भावार्थः अत्रोपमाळङ्कारः —यो राजा सत्सङ्गं विद्याति स पर्वते सोमळतेव सर्वतो वर्धते ॥ २॥

पदार्थ:—ह (हरिदः) अन्धे मनुष्यों से युक्त (सूर) शतुभों के नाश करनेशाले (पुरुह्त ) बहुतों से सन्कार किये गये (राजन्) राजन्! जिन (ते) आप को (शिष्रे) उत्तम प्रकार शोभित (हनू) मुख और नासिका (गोमि) सत्य से उज्ज्वल वाशियों से (हिन्दन्) चलवाता हुआ (अर्थतः) घोडों के (न) सदश और (पर्वतस्य) पर्वत के (पृष्ठे) ऊपर (सोम) सोमलता के (न) सदश व्यवहार (आ, रुह्त्) प्रकट होता है उन (त्या) आप को (विश्वे) सब हम लोग (अनु, मदेम) आनन्दित करें तथा आप हम सोगों को आनन्दित करिये।। रे।।

भावार्थः — इस मंत्र में उपमासङ्कार है — जो राजा सत्मङ्ग करता है वह पर्वत में सोमलता के सहश सब मोर से वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

चकं न वृत्तं पुरुद्द्त वेपते मनौ भिया मे अमित्रिरदेद्रिवः । रथादधि त्वा जित्ता सदाष्ट्रध कुविकु स्तौषन्मघवन् पुरुविद्धेः ॥ ३ ॥

चक्रम् । न । बृश्वम् । पुरुऽहृत् । बेपते । मनेः । सिया । से । अमेतेः । इत् । शृद्धिऽवः । रथीत् । अधि । त्या । जरिता । स्वाऽवृद्ध । कवित् । तः । स्तोषत् । सुषऽवृत् । पुरुऽवर्षः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पक्रम्) (न) इस (बृक्तम्) (पुरुद्धृतः) बहुषु सत्कृत (वेपते) कम्पते (सनः) जित्तम् (भिया) भयेन (से) सम (असतेः) निर्बुद्धेः (इत्) एव (अद्रिवः) सेघवत्सूर्य इव (रयान्) यानान् (अधि) (त्वा) स्वाम् (जिरता) स्तावकः (सदाव्ध) सदैव वर्धक (कुविन्) महान् (नु) (स्तोषन् ) स्तुयान् (मघवन्) बहुधनयुक्त (पुरुषसुः) असङ्ख्यधनः ॥ ३॥

अन्वयः—हे अद्विषः पुरुष्ट्रत मध्यन् सदावृध राजन् ! यसगादमतेमं इन् मनो रथाद् वृत्तं चक्र' न भिया वेपते तं त्वं निवारय य' कुवित्युक्तवसुर्करिता त्वा न्वधि स्तोषन् तं त्वं सत्कृत्याः ॥ ३ ॥

भावार्थः अत्रोपमालङ्कारः — यदि राजा चोरान् साहसिकादीन् प्रयस्तेन न निरुत्थ्याच्ये छान् न सत्कुर्यात्ताई भयोद्भवेन प्रजा चढिरनाः स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थ:—हे ( मदिव ) सेथ मौर सूर्य के सरज वर्तमान ( पुरुद्द ) बहुतों में सत्कार पाये हुए ( ममवन् ) बहुत बतों से युक्त ( सदावृध ) सदा वृद्धि करने वाले राजन् ! जिस कारण ( ममते , में ) मुक्त निवृद्धि का ( इत् ) ही ( मन: ) चित्त ( रचात् ) वाहत से ( यूत्तम् ) वर्ते हुए ( चक्रम् ) चक्र के ( म ) सरश ( मिया ) भय से ( वेपते ) कंपता है उस कारण का भ्राप निवारण कीनिये भौर जो ( कृदित् ) महान् ( पुरुवसुः ) मसंख्यवन से युक्त ( जरिता ) स्तुति करने वाला ( त्वा ) भ्राप की ( नु ) निरुवय ( पित्र, स्तोषत् ) स्तुति करे उस का भ्राप संकार करें ।। है ।।

भाषायाँ:—इस मन्त्र में उपमालकूष्ट है — जो राजा चौर ग्रीट साहस करने वाले जनों का प्रयत्न से न निवारण करे घौर सेध्ठ जनों का न सत्कार करे तो भय के उद्भव से प्रजार्थे क्याकुल होवें ॥ १ ॥

#### अय विद्वद्विषयमाह ।।

अब विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

एव प्रावेच आर्ता ते इन्द्रेयेर्ति वाचै बृहद्शिषुपाणः । प्र सुक्येने भघवन्यंसि रायः प्र देखिणिद्विरिवो मा वि वेनः ॥ ४ ॥ पुरः । प्राचौऽइव । जुरिता । ते । इन्द्र । इयेर्ति । याचीम् । बृहत् । आशुषाणः । प्र । सब्देने । सुध्ऽवृत्र । यंसि । सुयः । प्र । वृश्चिणित् । हृरिऽवः । मा । वि । बेनः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एषः) (प्रावेव) मेघ इद (जिरता) सकलविद्यापशंसकः (ते) तव (इन्द्र) शत्रुविदारक राजन् ! (इयितं) प्राप्नोति (वाचम्) सुशिक्षितां वाणीम् (बृहत्) महत् (आशुषाणः) व्याप्नुवन्सन् (प्र) (सव्येन) वामपार्श्वेन (मघवन्) धनाढन (यंसि) प्राप्नोसि नियच्छसि वा (रायः) धनस्य (प्र, दक्षिणित्) दक्षिणेन पार्थेनित गच्छतीति (हरिवः) उत्तमाऽमात्ययुक्त (मा) (वि) विगतार्थे (वेनः) कामयमानः ॥ ४॥

अन्वयः—हे हरिवो मधवन्निन्द्र ! वन्त एव जरिता प्रावेद वाचिमयर्चि स कृहदाशुषाणः सञ्येन प्रदक्षिणित्सन् रायः प्र यंसि स त्वं वि बेनो मा भव ॥ ४॥

भाषार्थः अत्रोपमाळ हारः है मनुष्या ये महान्तो विद्वांसी बापं गृहीत्वा प्राहियत्वा संयतेन्द्रिया भवन्ति ते निष्कामा न भवन्ति किन्तु सत्यकामा असत्यद्वेषिणः सत्ततं वर्षन्ते । ४॥

पतार्थ:—हे (हरिव') उत्तम मन्त्रियों से भौर (मघवन्) घन से युक्त (इन्द्र) वाजुर्थों के नाश करने वाले राजन्! जो (ते) ग्रस्य का (एवः) यह (जरिता) सम्पूर्ण विद्यामों की प्रशस्त करने वाला (ग्रावेद) नेथ के सदश (वाजम्) उत्तम शिक्षायुक्त वाणी को (इयित ) भ्रष्ट्त होता है वह (वृहत्) बड़े को (ग्राशुधाला) व्याप्त होता हुमा (सब्येन) दाम ग्रोर से (प्र, दक्षिणित्) उत्तम प्रकार दिने भाग से चलने वाला (रामः) धन के (प्र, यंसि) उत्तम प्रकार प्राप्त होने दा नियम करने वाले ही वह भ्राप (दि) विशेष कर के (वेन:) कामना करने वाले (मा) महन्त्रिये।। प्र।।

भावार्थ: — इस मन्त्र में उपमालक्कार है — है भनुष्यों ! जो बड़े विद्वान् जन वाणी की ग्रहण कर वा ग्रहण कराम के इन्द्रियों के निग्रह करने वाले होते हैं वे निग्नल मनोरयवाले नहीं होते हैं किन्तु सत्यकाम भीर असस्य के द्वेषी निरन्तर बत्तंमान हैं।। ४।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर ससी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

वृषा स्वा वृष्णं वर्धतु शौर्वृषा वृष्ययां वहमे हरिम्याम्। स नो वृष्ः वृषरथः सुशिष्ठ वृषकतो वृषा विज्ञन्भरे घाः॥ ५ ॥

वृषी । त्वा । वृषीणम् । वृषीतु । योः । वृषी । वृषीऽभ्याम् । वृह्से । हिरीऽभ्याम् । सः । नः । वृषी । वृषीऽरयः । सुऽशिष्ठ । वृषीकतो इति वृषऽकतो । वृषी । वृष्टित् । भरे । ष्टाः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वृषा) सुखवर्षकः (स्वा) त्वाम् (वृषणम्) बिछष्टम् (वर्षतु) वर्षताम् (द्यौः) सत्यकामः (वृषा) वृष इव बिछष्ठः (वृषभ्याम् ) बछयुक्ताभ्याम् (वहसेः) प्राप्नोसि प्रापयसि वा (हरिज्याम्) हरण्क्षीछाभ्यां हरताभ्याम् (सः) (नः) अस्मान् (वृषा) दुष्टानां शक्तिकम्धकः (वृषस्थः) बिछष्ठा वृषमा स्थे यस्य (स्विप्त) सुमुखारविन्द (वृषकतो) वृषाणां बछवतां प्रज्ञाकम्भाणि प्रज्ञाकम्भाणि यस्य सः (वृषा) विद्यावषकः (विजन्) शस्त्रास्त्रविन् (भरे) सङ्ग्रमे (धाः) घर ॥ ॥ ॥

अन्त्रय: हे सुशिष्ठ वृषकतो विजिष्टित राजन् ! यो वृषा वृष्णं त्या वर्षेतु यो वृषा त्यं चौरिव वृष्यां हरिक्यां वहसे स वृषा त्यं च वृष्यो वृषा नो भरे थाः ॥ ४॥

मावार्थः—हे मनुष्या वे विद्वांसी युष्मान् सर्वदा वर्धयन्ति तांसवं सङ्गामे विजयाय प्रेर्क्त ॥ ४ ॥

पदार्थ: — है (सुशिप्र) उत्तम कमल के समान मुख वाले (वृषकतो ) बलवानों की सुढि भौर कम्मों के सरश बुढि भौर कम्मों के सरश वर्षाने वाला (वृष्णम् ) बलिष्ठ (स्वा) भाष को (वर्षेषु ) बढ़ावे भौर को (वृष्ण) वृष के समान बलवान भाष (धौ ) सत्य क्रमना बाखे के सरश (वृष्ण्याम्) बल से युक्त (हरिभ्याम्) हररणशील हम्तों से (वहसे) प्राप्त होते वा प्राप्त कराते हो (सः) वह (वृष्ण) दुष्टों की शक्ति रोकने वाला भौर भाष (वृष्ण्यः) बलिष्ठ बैन रथ में जिनके ऐसे (वृष्ण) विशा के वर्षाने वाले (नः) हम लोगों को (भरे) संप्राम में (थाः) वरिवे धारण कीजिये। १।।

भाषार्थ:—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् तुम लोगों को सर्वदा बढ़ाते हैं उनकी माप सग्राम में विजय के लिये प्रेरएग दीजिये ।। १ ।।

## अथ शिन्पिकार्य्यविषयमाह ।।

अब शिल्पिकार्घ्यविषय को अगले मेन्त्र में कहते हैं।

यो रोहितौ बाजिनी बाजिनीवान्त्रिभिः श्वतैः सर्वमानावदिष्ट । यूने सर्मस्मै क्षितयो नमन्तां श्रुतरथाय मस्तो दुवोया ॥ ६ ॥ ७ ॥

थः । रोहितौ । बाजिनौ । बाजिनी ऽवान् । ब्रिटिशः । श्रुतैः । सर्चमानौ । अदिष्ट । यूनै । सम् । अस्मै । क्षितयः । नुमन्ताम् । श्रुतऽरेथाय । मुस्तः । हुवःऽया ॥ ६ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (रोहितौ) विद्युक्षसिद्धवही (वाजिनौ) अतिवेगवन्तौ (वाजिनौवान्तौ) वेगिकयाज्ञानयुक्तः (विभिः) (शतैः) (सचमानौ) सम्बद्धौ (अदिष्ट) दिशेत् (यूने) पूरायुवावस्थाय (सम्) (अस्मै) (क्षितयः) सनुष्यः

(नमन्ताम्) (श्रुतरवाय) श्रुता स्था यस्य (मरुतः) मनुष्याः (दुवोया) यौ दुवः परिचरणं यातस्तौ ॥ ६॥

अन्वयः ह मरुतो यो शाजिनीवाँशिभिः शतैरसमै यूने सचसानी दुवीया वाजिनो रोहतावदिष्ठ तस्मै श्रुतरथाय श्रित्यः सन्नमन्ताम् ॥ ६॥

भावार्थः—ये विमानादियानकार्थ्यं ध्वम्स्यादिपदार्थान् सप्रयोज्ञयन्ति ते यावता त्रिभिः शतैरहवैर्यानं सद्यो नयन्ति ताबद्वलं तस्यां कलायां भवति । य एवं शिल्पविद्याकृत्येषु प्रसिद्धा जायन्ते तेषां सत्कारः सर्वे कुर्वन्तीति ॥ ६॥

> अनेन्द्रविद्वच्छिल्पकृत्यवर्णनादेतदर्यस्य पूर्वसूक्तार्यन सह सङ्गतिर्वेदाः॥

इति वट्त्रिंशत्तमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थ:—है (मरुतः) मनुष्यो ! (यः) ओ (वाजिनीवरन्) वेग की किया का जानने वाला (विभि:) तीन (धातै') सैकड़ों से (धरमैं) इस (यूने) युवा पुरुष के लिये (सचमानी) मिले हुए (दुवीया) जो परिचरण को प्राप्त होते हैं उन (वाजिनी) बड़े वेग वाले (रोहिती) विजुली धाँर प्रसिद्ध मिन का (मिदण्ट) उपदेश देवे उस (मृतरपाय) सुने गमे वाहन जिसके उसके लिये (क्षितयः) मनुष्य (सम्, नमन्ताम्) मध्ये प्रकार नम्न होवें।। ६।।

भावार्य:—जो विमान बादि बाहन के काय्यों में प्रश्नि प्रादि पदायों का संप्रयोग करते हैं में जितने तीनसौ चौडों से बाहन शीझ पहुचाते हैं उतना बस उस कला में होता है और जो इस प्रकार जिल्पविद्या के कृत्यों में प्रसिद्ध होते हैं उनका सत्कार सब करते हैं ॥ ६ ॥

> इस सुक्त में इन्द्र विद्वान् और शिल्पी के कृत्य वर्णन करने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साय सङ्गति जाननी चाहिये ॥

> > यह इसीसवां सूक और सप्तम वर्ग समाप्त हुआ ॥

-: •:----

थथ पश्चर्यस्य सप्तिशासमस्य सक्तस्य अतिश्वर्धाः । इन्द्रो देवता । १ निचृत्पङ्क्तिरबन्दः । पश्चमः स्वरः । २ विराट्त्रिष्टुप् । ३ । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टुष्बन्दः । धैवतः स्वरः ॥

#### अयेन्द्रविषयमाह ॥

अब पांच ऋचाषाले सेंतीसर्वे स्क का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में इन्द्रविषय को कहते हैं॥

सं भातुनां यतते सर्व्यस्यानुद्धानो घृतपृष्ठः स्वञ्चाः । तस्मा अस्धा उदस्रो व्युच्छान्य इन्द्राय सुनवामेत्याई ॥ १ ॥

सम् । मानुनी । युवते । सूर्यस्य । खाऽजुङ्गीनैः । वृतऽष्टेष्ठः । सुऽअब्नीः । सस्मै । अर्मुधाः । वृषसेः । वि । वृच्छान् । यः । इन्द्रीय । सुनर्वाम । इति । आर्द्र । १ ।।

पदार्थः—(सम्)(भानुना) किरलेन (यतते) (सूर्यस्य)(आजुहानः) कृताह्वानः (घृतपृष्ठः) घृतमुद्दं पृष्ठे यस्य सः (स्वष्ट्याः) यः सुष्ठ्वञ्चति (तस्मै) (अमुधाः) अहिंसिकाः (ष्यसः) प्रभातवेलाः (वि) (उच्छान्) विवासयेन् (यः) (इन्द्राय) ऐसर्घ्ययुक्ताय जनाय (सुनवास) निष्पाद्येन् (इति) (आह) उपदिश्चति ॥ १॥

अन्वयः — हे मनुष्या व आजुद्धानो धृतपृष्ठः स्वयत्वा धानः सूर्यस्य भानुना सं यतते वोऽमृश्रा ववसो व्युच्छान्य एतदिहा जानाति तस्मा इन्द्राय व आहेति वयं तं सुनवाम ॥१॥

भावार्थ:—हे मनुष्या या विद्युत्सूर्यप्रकारोन सह वर्त्तने तदादिविद्यां य उपदिशेत्सोऽस्माकमुक्रतिकरो भवतीति वयं विजानीम ॥१॥

पदार्थ: --हे मनुष्यो ! ( य ) जो ( प्राजुह्वानः ) भ्राह्वान किया गया ( कृतपृष्ठः ) जल जिसके पीठ पर ऐसा ( स्वञ्चाः ) उत्तम प्रकार चलनेवाला प्राग्न ( सूर्य्यस्य ) सूर्यं की ( प्रानुता ) किरण से ( सम् ) उत्तम प्रकार ( यतते ) प्रयत्न करना भीर जो ( प्रमुधाः ) नहीं हिंसा करने वाली ( उपतः ) प्रभातचेलाओं को ( वि, उच्छान् ) वसावे भीर जो इस विद्याः को जानता है ( तस्में ) उस ( इन्द्राय ) ऐव्वयंयुक्त जन के लिये जो ( भ्राह ) उपदेश देता है है ( इति ) इस प्रकार हम लोग उसको ( सुनवाम ) उत्पक्त करें ॥ १ ॥

भावार्थ: है मनुष्यों को विजुली, सूर्य्य के प्रकाश के साथ वर्तमान है उसको भादि लेकर विद्या का जो उपदेश देवे वह हम लोगों की उन्निन करनेवाला होता है यह हम लोग जानें।। १।।

## मध शिन्पिविद्वद्विषयमाह ॥

अब शिल्पी विद्वान् के विषय को कहते हैं।।

समिद्धारिनर्वनवरस्त्तीर्णविद्धिर्युक्तप्रावा सुतसीमी जराते । प्राविणो यस्यैष्टिरं बद्दन्त्थयद्दक्ष्वर्युर्द्धविषाव सिन्धुम् ॥ २ ॥

समिद्धऽअग्निः । बुन्बन् । स्तुर्णिऽवर्धिः । युक्तऽप्रीवा । सुतऽसीमः । अगुते । प्रार्थाणः । यस्ये । द्वपिरम् । वदंन्ति । अर्थत् । अष्युर्धः । हविषा । अर्थ । सिन्धुम् ॥ २ ॥

पदार्थः — (सिनद्धाग्निः) प्रदीप्तः पावकः (बनवन्) सम्भवते (स्तीर्णबर्हिः) स्तीर्णमाच्छादितं बर्हिरम्तरिक्षं येन सः (युक्तशावा) युक्तो प्रावा मेघो येन (सुतसोमः) सुतः सोम यस्मान् (जराते) स्तीति (प्रावाणः) मेघाः (यस्य) (इधिरम्) गमनम् (बद्गते) (अथन्) गच्छति (अध्वर्युः) अध्वरं शिल्पविद्यां कामयमानः (इविद्या) अग्नी प्रक्षेत्रयसामप्रया (अव) (सिन्धुम्) समुद्रम् ॥ २॥

अन्ययः है विद्वन् ! यः स्तीर्खंबिह्यं कमावा सुतसोमः समिद्धाग्निः सर्वान् पदार्थान् वनयद्यस्येषिरं भावाणो वदन्ति यमध्वयु हेविषा सिन्धुमवायक्तराते च तमग्नि कार्येषु सम्रयुक्ष्व ॥ २ ॥

मावार्थः — हे विद्वांसी थोऽभिनः सर्वेषु पदार्थेषु व्यामी बहुत्तमगुशक्रियावान्वर्तते तं विद्वाय कार्ट्याणि साध्नुत ॥ २॥

पदार्थ: —हे विद्वन् ! जो (स्तीर्णविहः ) स्तीर्णविहं प्रवित् प्राच्छ दिन किया ग्रन्तरिक्ष जिसने ऐसा भीर ( युक्तग्रावा ) युक्त नेय जिसने ( सुतसोमः ) तथा प्रकट हुथा धन्द्रमा जिससे ( सिमदान्ति ) वह प्रदीप्त हुआ धन्ति संपूर्ण पदायों का ( वनवत् ) सम्मोग करता है ( यस्य ) जिसके ( इषिरम् ) गमन को ( प्रावारणः ) नेय ( धदन्ति ) शब्द से सूचित करते हैं, जिसको ( प्रध्यपुः ) जिल्पविद्या की कामना करता हुआ जन ( हिषदा ) धन्ति में छोड़ने योग्य सामग्री से ( सिन्धुम् ) समुद्र को ( यद, मयन् ) प्राप्त होता और ( जराते ) स्तुति करता है उस ग्रनिक का काव्यों में संप्रयोग करो ॥ २ ॥

भावार्थ:—हे विद्वानो ! जो अग्नि सम्पूर्ण पदार्थों में व्याप्त और बहुत उत्तम गुण और कियावान् है उसको जानकर कार्यों को सिद्ध करो ॥ २॥

अथ युवावस्थाविवाहविषयमाह ॥ अव युवाबस्थाविवाहविषय को सगले मन्त्र में कहते हैं ॥ वधूरियं पर्तिभिच्छन्त्यंति य है वहाति महिपीमिष्टिराम् । आस्यं श्रवस्याद्रश्र आ र्च घोषात्पुरू सहस्रा परि वर्चयाते ॥ ३ ॥

वृध्। इयम्। पतिम्। इच्छन्ती । पुति। यः। ईम् । वहति । महिषीम्। इषिराम्। आ । अस्य । अवस्यात् । रथैः । आ । चु । घोषात् । पुरु । सहस्रां। परि । वर्त्तेयाते ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वघूः) आर्था (इयम्) (पतिम्) (इच्छन्ती) (पति)
प्राप्नोति (यः) (ईम्) एदकं सर्वान् पदार्थान् वा (वहाते) वहेताम् (महिषीम्)
महाग्रुभगुणाम् (इपिराम्) प्राप्नुवन्तीम् (आ) (अस्य) (अवस्यात्) य आस्मनः
प्रव इच्छति तस्मात् (रवः) (आ) (च) (घोषात्) शब्दद्वारया (पुरू) बहुनि
(सहस्रा) सहस्राणि (परि) सर्वतः (वर्षयाते) वर्षयेत । लेट् प्रयमैकवचन आडागमे
शिजन्तस्य वर्षेः प्रयोगः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वाती वयेषं पविभिन्छन्ती वधूहं वं स्वाभिनमेति यो हि वधूपुः प्रियामिषिरां महिबीमेति यम तौ सर्वे बहुकृत्य वहाते तथेमन्निसंप्रयुक्तो रघी वाह्यति सोऽश्याश्रवस्याद् घोषाच पुरू सहस्रा पर्या वर्ष्त्याते॥ ३॥

मावार्थः —अत्र वाचकलुमोपमास्नद्वारः —यथा कृतमहाचर्या स्नीपुरुपो परस्परं पितभार्थे इन्छतः परस्परं संप्रीतौ हृयौ संयुक्ती सन्तौ गृहाभमव्यवहारमसंकुरुतस्तर्थेव जसानी संप्रयुक्ती सर्वे व्यवहारं साधयतो बहुभ्यः कोशेभ्य भामुहूर्चादिप रथादिकं सयो गमयत इति सर्वेवेंचम् ॥ ३॥

पदार्थ:—हे विद्वानो ! जैसे (इयम्) यह (पितम्) पित की (इन्छली) इन्छां करती हुई (बधू:) क्ली प्रिय स्वामी को (एति) प्राप्त होती है भीर (य:) जो क्ली की प्राप्त होते हैं भीर (य:) जो क्ली की प्राप्त होते होने वाला प्रिय (इविराम्) प्राप्त होती हुई (महिषीम्) बहुत अच्छ गुरावाली क्ली को प्राप्त होता है भीर जैसे वे दोनों सम्पूर्ण एहकृत्य को (बहाते) चलावें वैसे (ईम्) जल वा सम्पूर्ण पदार्थों को भीन से खलाया गया (रच:) बाहन चलाता है वह (भस्य) इस के (भा, अवस्थात्) प्रात्मा के अवरण की इच्छा करने वाले से (भोषात् च) भीर शब्द्वारा से (पुरू) बहुतों और (सहस्रा) हजारों के (पिर) सब भीर (पा, वर्सवाते) पञ्चे प्रकार पर्तमान है।। हा ।

भावार्थ:—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालक्कार है—जैसे किया बहाचर्या जिन्होंने ऐसे स्त्री भीर पुरुष परस्पर पति भीर स्त्रीभाव की इच्छा करते हैं तथा परस्पर प्रसन्न भिय होकर संयुक्त हुए गृहाश्रम के व्यवहार को उत्तम रीति से पूर्ण करते हैं बैसे ही जल भीर भिन सप्रयुक्त किये गये सम्पूर्ण ब्यवहार को सिद्ध करते हैं भीर बहुत कोशों से भी मुहूर्तमात्र से बाहन आदि को जीव्र पहुंचाते हैं यह सब को जानना चाहिये ।। र ।।

#### अथ मद्योगानचालनविषयमाह ।। अब शीव वानचालनविषय को कहते हैं॥

न स राजा व्यथते वस्मिनिन्द्रस्तीत्रं सोमं पिर्वति गोसंखायम् । आ संत्वनैरजीति हन्ति वृत्रं क्षेति श्चितीः सुभगो नाम् पुर्व्यन् ॥ ४ ॥

न । सः । राजो । व्यथ्वे । यासमन् । इन्द्रेः । तीव्रम् । सोर्मम् । पिबेति । गोऽसेखायम् । आ । सुरव्नैः । अर्जति । इन्ति । बृत्रम् । क्षेति । क्षितीः । सुऽमर्गः । नामे । पुष्येन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (सः) (राजा) (व्यथते) अयं पीढां प्राप्नोति (यश्मन्) (इन्द्रः) विद्युत् (रीष्टम्) (सोमम्) जलम् (पिवति) (गोसलायम्) गौभू गोलः सस्रा यस्य तम् (आ) (सत्वनैः) रषादिद्रव्यैः (अजति) गण्लति (इन्ति) नाश्चरति (कृत्रम्) मेधम् (क्षेति) निवासयत्यैश्वर्यं करोति वा (क्षितीः) मनुष्यान् (सभगो) शोभनो भग ऐश्वर्यं यस्मात्तम् (नाम) श्रसिद्धिम् (पुष्यन्)॥ ४॥

अन्त्रय: --- यस्मन् राजनीन्द्रो गोसखार्य तीव्र' सोमं पित्रति सत्वनैराजिति दूर्व इन्ति स राजा सुभगो नाम पुच्यन् क्षितीः क्षेति न स्यवते ॥ ४ ॥

भावार्थः --- यस्य राज्ञो वशे भूमिजलाग्निवाययो दर्जन्ते यस्य राज्ञः कुत्तक्षिद्ध्यी-देभयं कदान्त्रित्र जायते यहारवी प्रसिद्धशाऽस्मिष्जगति भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः — (यस्मन् ) जिस राजा में (इन्तः ) विजुली (गोससायम् ) भूगोल है मित्र जिस का उस (तीव्रम् ) तीव (सोमम् ) जल का (पिवति ) पान करती (सत्वनैः ) ग्रीर रव मावि द्रव्यों से (गा, मजति ) माती भौर (नृत्रम् ) मेच का (हन्ति ) नाश करती है (सः) वह (राजा ) राजा (सुभगः ) सुन्दर ऐश्वर्यों जिस से उस (नाम ) प्रसिद्धि को (पुष्यन् ) पुष्ट करता हुमा (सितीः ) मनुष्यों को (सिति ) वसाता है वा ऐश्वर्यं करता भौर (न ) न (व्यथते ) भग वा गीड़ा को प्राप्त होता है ।। ४ ।।

भाषायाँ:--जिस राजा के वच में भूमि, जरू, भागि भीर पवन हैं, उस राजा को किसी सन्न प्रादि से अब कभी नहीं होता और वह राजा बगस्वी और प्रसिद्ध इस जगत् में होता है।। अस

## अथ विद्युद्विषयमाइ ॥

अब विद्युद्विद्याविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

पुष्यात्थेमें अभि योगे भवात्युभे वृतौं संयुती सं जीयाति । प्रियः छ्यौ प्रियो अग्ना भवाति व इन्द्रीय सुतसीमो ददांशत् ॥ ५ ॥ = ॥ पुष्यति । क्षेमें । अभि । योगे । भुवाति । उमे इति । वृतौ । संयुती इति संऽयती । सम् । ज्याति । प्रियः । सूर्व्ये । प्रियः । अग्ना । भुवाति । यः । इन्द्रीय । सुतऽसोमः । ददक्तित् ॥ ५ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(पुट्याम् ) पुष्टि कुट्यांत् (होसे) रक्षणे (असि ) आसिमुख्ये (योगे) अप्राप्तस्य प्राप्तिळक्षणे (सवाति ) अवेत् (हसे ) (बृतौ ) संवृतौ आध्छादने (संवती ) सन्मिलिते (सम् ) (जयाति ) जयेत् (प्रियः ) (सूट्यें ) सवितरि (प्रियः) कामयमानः (अग्ना ) अग्नौ (अवाति ) अवेत् (यः ) (इन्द्राय ) ऐश्वर्योज्ञतये (सुतसोमः ) निद्यादितैश्वर्यः (ददाहान् ) द्यात् ॥ ४॥

अन्वयः—यः सूर्व्ये त्रियोऽग्ना त्रियो भवाति क्षेमे योगेऽभि पुष्याद्धृतातुभे संयती विज्ञाय भवाति सुतसोमः त्रिन्द्राय ददाशत्म कनः वन्नून् सं जयाति ॥ ४ ॥

मावार्थः — ये मनुष्या अम्बादिविद्यां कामयमाना योगक्षेमसाधने कुशला दातारो न्यायित्रया भवेयुस्त एव दुष्टाक्त्रेतुं शकनुयुरिति ॥ ४॥

भन्नेन्द्रशिल्पिवद्वयुवावस्थाविवाह्यर्णनं सद्यो यानचाळनं विशुद्धियायर्णनं च कृतमत एतद्यस्य पूर्वसूक्तार्येन सद्द सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तत्रिशत्तमं मुक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थ:—(य') जो ( सूर्यों ) सूर्य में ( प्रियः ) कामना करनेवाला ( भग्ना ) प्रिन्म । प्रियः ) कामना करता हुआ ( भवाति ) प्रसिद्ध होने तथा ( क्षेमे ) रक्षण में प्रीर ( योगे ) धप्राप्त वस्तु की प्राप्ति के लक्षण में ( श्रिभ ) सन्मुख ( पुष्पात् ) पृष्टि कर तथा ( वृत्ती ) भाच्छादन करने में ( उभे ) दोनो ( सयती ) मिली हुइयों को जानकर ( मवाति ) प्रसिद्ध होने भौर ( सुतमोम: ) एकत्र किया ऐश्वर्यं जिसने ऐसा जन ( इन्द्राय ) ऐश्वर्यं की मृद्धि के लिये ( ददाशत् ) देने वह जन शतुभों को ( सम्, जयाति ) भच्छे प्रकार जीने ॥ ४ ॥

भावार्थ: — जो मनुष्य मधिन मादि विद्या की कामना करते हुए योग क्षेत्र के साधन में चतुर, दाता भीर न्याय में प्रीति करने वाले होवें वे ही दुष्टों को जीतने को समर्थ होवें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, श्वाल्पी, विद्वान् और युवावस्था में विवाह का वर्णन, शीध बाइन का चलाना और विज्ञली की विद्या का वर्णन किया, इससे इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह सेंतिसवां सुक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

## अथ पञ्चर्यस्याष्टात्रिंशत्तमस्य स्तारय अतिर्द्धापः । इन्द्री देवता । १ अतुष्टुप् । २ । ३ । ४ निचृदनुष्टुप् । ४ विराहनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ।।

### अथेन्द्रगुणानाह् ।।

अब पांच ऋचा वाले अङ्तीसर्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में इन्द्र के गुणों को कहते हैं॥

उरोष्टं इन्द्र राघंसो विभवी रातिः शंतकतो। अर्था नो विश्वचर्षणे युम्ना ह्यंश्रत्र मंदय ॥ १ ॥

खरोः । ते । इन्द्र । रार्थसः । विऽभवी । रातिः । शुनुकते इति शतऽकतो । अर्थ । नः । विश्वऽचर्षेणे । सुम्ना । सुऽशुत्र । मृद्य ॥ १ ॥

पदार्थः — ( तरोः ) बहोः ( ते ) तव ( इन्द्र ) परमैश्वय्येषुक्त ( राधसः ) धनश्य ( विभवी ) व्यापिका ( रातिः ) दानम् ( क्रन्कतो ) अभितप्रज्ञ ( अधा ) आनश्तरवें । अत्र निपातस्य चेति शोर्धः । ( नः ) अस्मान् ( विश्वचर्पे ) समस्तद्रष्टव्य- वृद्धन ( गुन्ना ) यशसा धनेन वा ( सुक्षत्र ) क्षोभनं क्षत्रं द्रव्यं वा यस्य तत्सम्बुद्धी ( मह्य ) महतः कुरु ॥ १ ॥

अन्वयः ह विश्वचर्षशे शतकतो सुक्षत्रेन्द्र ! यस्य त परो राधसो विभवी रातिरस्त्यधा मायेन प्रजाः पालयसि स त्वं नोऽस्मान् युम्ना मंहय ॥ १ ॥

भावार्थः—चः पूर्णविद्योऽसंस्य[धन]प्रदः सर्वस्यवहारवित्परमैश्वर्यः सुशीलो विनयवान्भवेत्स राजा प्रजाः पारुचितुं शक्तुयान् ॥ १ ॥

पदार्थ: --है (विद्यानवंशे ) सम्पूर्ण देखने योग्य पदार्थों के देखने वाले (शतकतो ) अनन्त बुद्धि से युक्त यौर (सुक्षत्र ) सुन्दर क्षत्र वा द्वव्य वाले (इन्द्र ) प्रत्यन्त ऐश्वर्थ्य से युक्त ! जिन (ते ) आप के (उरो') बहुत (राधसः ) धन का (विभ्वी ) ध्याप्त होने बाला (रातिः ) दान है (अधा ) इस के प्रनन्तर न्याय से प्रवाधों का पालन करते हो वह प्राप्त (तः ) हम लोगों को (खुम्ना ) यश दा धन से (संहय ) बड़े करिये ।। १ ।।

भाषार्थः—जो पूर्णविधा से युक्त असस्य धन देने भौर संपूर्ण व्यवहारों को जाननेवाला भरणन्त ऐष्टवर्य से युक्त उक्तम स्वभाव और नम्रता से युक्त होवे वह राजा प्रजामों के पालन करने को समर्थ होवे ॥ १ ॥

#### अथ विद्ववृतिषयमाह ।।

अब विद्वद्वियय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

यदीमिन्द्रं अवाय्यमिषं शविष्ठ दिश्विषे । प्रश्रेषे दीर्घश्रुत्तंमुं हिर्रण्यवर्ण दुष्टरम् ॥ २ ॥

यत्। ईम् । हुन्द्र । जनाय्येम् । इषेम् । श्रुविष्ठु । दुधिषे । पुत्रथे । दुर्षिभुत्ऽतेमम् । हिरेण्यऽवर्णे । दुस्तरम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(यन्) यः (ईम्) प्राप्तव्यम् (इन्द्र) दुःखविदारक (अवाय्यम्) अोतुं योग्यम् (इषम्) अन्नादिकम् (श्राविष्ठ) अतिबल्ल (विधिषे) (पप्रये) प्रयते (धीर्यभूत्रमम्) यो दीर्घेण कालेन शृणोति सोऽतिशयितस्तम् (हिरण्यवर्ण) यो हिरण्यं मृणोति तस्तम्बुद्धौ (दुष्टरम्) दुःखेन तिनुं योग्यम् ॥ २॥

अन्वयः —हे शक्षिक हिरणयश्रान्द्र ! यद् व अवाद्यं दृष्ट्रसिषं पप्रथे तसी दुष्ट्ररं दीर्घभूत्तमं त्यं द्धिवे ॥ २ ॥

सावार्थः — हे राजन् ! यः पूर्णविद्यो धनधान्यपशुवनानां वर्धको ब्रह्मचर्येण महावीर्व्यक्ति तमेव राजकर्मचारिएं कुरु ॥ २॥

पदार्थ: है ( शतिष्ठ ) धितवलपुक्त और ( हिरण्यवर्ग ) सुवर्ग को स्वीकार करने वाले ( इन्द्र ) दुःल के नाश करनेवाले ( यत् ) जो ( धवाव्यम् ) सुनने के योग्य भौर ( दुष्टरम् ) दुःल से तरने योग्य ( इवम् ) श्रम्न ग्रादि को ( प्रत्रे ) प्रकट करता है उस ( ईन् ) प्राप्त होने योग्य भौर दुःख से तरने योग्य ( दीर्धश्रुत्तमम् ) भितकाल से श्रीधकतर सुननेवाले को भाग ( दिधके ) भारण करते हो ॥ २ ॥

भावार्यः —हे राजन् ! जो पूर्णविद्या से युक्त वन वान्य पशु धौर प्रजामों का बढ़ाने और बहु वस्य से बहु पराक्रमवाला है उसी को राजकम्मेंचारी कीजिये ॥ २ ॥

## **अथ राजप्रजाधर्मविषयमाह** ।।

अब राजप्रजाधर्मविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

शुष्मां यो वे अद्रिवो मेहनां केतुसार्यः । उभा देवावृभिष्टये दिवश्र

शुष्मितः । ये । ते । अदिऽवः । मेहना । केत्ऽसार्यः वुभा । देवौ । अभिष्टेये । दिवः । यः । माः । यः । राज्यः ॥ ३ ॥ पदार्थः—(शुष्मासः) अतिश्रह्णक्तः (ये) (ते) (अद्रिषः) अद्रयो मेघा इव शैंला वर्त्तन्ते यस्य राज्ये तत्सम्बुद्धौ (भेद्दना) वर्ष्योन (केतसापः) ये केतेन प्रक्षया सपन्ति ते (षभा) चभौ (देवौ) दिन्यगुणकर्मस्वभावौ (अभिष्टये) इष्टसिद्धये (दिषः) अन्तरिक्षस्य (ष) (गमः) पृथिन्याः (च) (राज्यः) प्रकाशेते ॥ ३॥

अन्वयः — हे अद्भिनो राजन् ! ययोभा सूर्याचन्द्रमती हेवी दिवश्च यमश्च मध्ये राजेते तया ये शुष्टमासः केतसापस्तेऽभिष्टये मेहना प्रजास सन्ति सा प्रजात्वं च सततं राजधः ॥ ३ ॥

भावार्थः---वया सूर्व्याचन्द्रमसौ सर्वं जगलकाशयतस्त्रचैव प्रजाराजानौ सिखित्या सर्वे राजधनमें दीवचेताम् ॥ ३ ॥

पदार्थः — है ( मदिव. ) मेघों के महश पर्वत हैं जिसके राज्य में ऐसे राजन्! जैसे ( उभा ) दोनों सूर्य और चन्द्रमा ( देवी ) उत्तम गुशा कम्मं भीर स्वभाववाले ( दिव: ) मन्तरिक्ष ( च ) भीर ( रमः ) पृथिवी के ( च ) भी मध्य में प्रकाशित हैं वैसे ( ये ) जो ( शुष्मासः ) अधिक वसयुक्त ( केतसापः ) बुद्धि से सम्बन्ध रखने वाले जन ( से ) वे ( मिष्टिये ) इष्टिसिद्धि के लिये ( मेहना ) वर्षशा से प्रजाकों में हैं वह प्रजा और माप्प मिरन्तर ( राजकः ) प्रकाशित होते हैं । वे ।।

भाषार्थः — असे सूर्य्यं भीर चन्द्रमा सम्पूर्ण जगत् को प्रकाशित करते हैं वैसे ही प्रधा भीर राजा मिल के सम्पूर्ण राजवन्यं को प्रकाशित करें ।। ३ ।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

उतो नौ अस्य कस्य चिद्यंस्य तर्व वृत्रदन्। अस्मभ्यं नुम्णमा भंगस्मभ्यं नुमणस्यसे ॥ ४ ॥

असमभ्यम् । नृम्णम् । आ । अर् । असमभ्यम् । नृष्टमन्स्यसे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उतो) अपि (अः) अस्माकम् (अस्य) (कस्य) (चित्) अपि (दक्षस्य) (तव) (इत्रहत्) यथा सूर्वो छुत्रं हृन्ति तद्वद्वर्तमान (अस्मभ्यम्) (तृम्णम्) नरो रमन्दे यस्मिंस्तद्वनम् (आ) (अर) (अस्मभ्यम् (तृमण्स्यसे) मात्मनो तृम्णमिच्छ्रसि ॥ ४॥

अन्वयः —हे बुत्रह्न ! तक नोजनाकमुतो अस्य कस्यचिष्क्षस्य नृमणस्यसे स रवमस्मभ्यं नृम्णमा भरासमभ्यमभय देहि॥ ४॥

भावार्यः स एव नरोक्तमः स्याची राष्ट्रस्य रक्षणे तत्परी भूत्या वर्तेत ॥ ४ ॥

पदार्थः —हे ( वृष्ट्रन् ) जैसे सूर्यं मेच का नाझ करना है उसके सदश वर्तमान ( तव ) आपका भौर ( त ) हम लोगों के ( उतो ) भी ( प्रस्थ ) इसके ( कस्य ) किसके ( जित् ) भी ( दक्षत्व ) बलसम्बन्धी ( नृमग्रस्थमें ) अपने बन की इच्छा करते हो वह भाप ( प्रस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( नृमग्रम् ) मनुष्य रमने हैं जिस में उस बन का ( ग्रा, अर ) बारण कीजिये और ( प्रस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये अभय दीजिये ॥ ४॥

भाषायः — वही श्रेष्ठ मनुष्यों में मुख्य हो जो राज्य के रक्षण मे तत्पर होकर वर्ताव करे ॥ ४ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

न् ते <u>ज</u>़ाभिग्निष्टिभिस्तव शर्मेञ्छतकतो । इन्द्र स्वार्म सुगोपाः शूर् स्याम सुगोपाः ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ह । ते । आभिः । अभिष्टिंऽभिः । तर्व । शर्म्मन् । शतकतो इति शतऽकतो । इन्द्रे । स्थार्म । सुऽगोपाः । शूरे । स्थार्म । सुऽगोपाः ॥ ५ ॥ ९ ॥

पदार्थ:—(नू)(ते)तव (आभिः) वर्त्तमानाभिः (अभिष्टिभिः) इध्देख्याभिः (तव) (शन्मन्) शन्मणि गृहे (शतकतो) अनुखप्रज्ञ (इन्द्र) राजन् (स्याम) (सुगोपाः) सुध्दु रक्षकाः (शूर) निर्भय (स्याम) (सुगोपाः) यथावश्यजापा- रुकाः ॥ ॥॥

भन्तयः —हे शतकतो इन्द्र ! त आभिरशिष्टिभिस्तव शर्मम् वयं सुगोपाः स्याम । हे शुर् ! तव राज्ये सङ्ग्रामे वा वयं सुगोपा नृ स्थाम ॥ ४ ॥

मावार्थः —हे राजन् ! वयं सत्यप्रतिक्रया प्रीत्या च तव गृहस्य शरीरस्य राज्यस्य सेनायाश्च सदैव रक्षका भूत्वा कृतकृत्या अवेमेति ॥ ४॥

अत्रेग्द्रविद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेवदर्बस्य पूर्वस्कार्धन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इत्यष्टात्रिशक्तमं स्कतं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः — हे (शतकतो ) बत्यन्त बुद्धिवाले (इन्ड) राजम् ! (ते ) भाष की (क्रामः) इन वर्तमान (श्रिमिष्टिभिः) इष्ट पदार्थों की इच्छामों से (तव ) भाषके (शम्यंन्) गृह में हम लोग (स्योपः) उत्तम प्रकार रक्षा करने वाले (स्याम) होवें। भौर हे (शूर) भय से रहित राजन् ! भापके राज्य वा संवाम में हम लोग (सुरोपाः) यथावत् प्रजा के पालन करने वाले (नू) निश्चय (स्याम) होवें।। १॥

भावार्थ:—हे राजन् ! हम लोग सत्य प्रतिक्षा और प्रीति से आपके यह, शरीर, राज्य भौर सेना के सदा ही रक्षक होके कृतकृत्य होवें ।। १ ।।

इस सुक्त में इन्द्र विद्वान् राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व सूच्छ के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह अइतीसवां सुक्त और नववां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथ पञ्चर्यस्यैकोनचत्वारिश्वसमस्य स्तास्याऽत्रिऋिषः । इन्द्रो देवता । १ विराहनुष्टप् । २ । ३ निचृदनुष्टुप् बन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ स्वराहृष्णिक् बन्दः । ऋषभः स्वरः । ४ बृहती बन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

#### अथेन्द्रगुणानाह् ॥

स्थ पांच ऋषा वाले उनचाछीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के श्यम मंत्र में इन्द्र के शुलों को कहते हैं।।

यदिंन्द्र चित्र मेहनास्ति स्वादांतमाद्रियः। राध्यस्तको विदश्स उभयाह्यस्त्याः भर ॥ १ ॥

यत्। इन्द्रः । चित्रः । मेहना । अस्ति । स्वाऽदीतम् । अद्विऽवः । रार्थः । उत्। नः । विद्वसो इति विदत्ऽवसो । अभ्याद्वति । आ । भर् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यम् ) (इन्द्र ) विद्यास्त्रवर्ययुक्त (चित्र ) अङ्गुत्रगुक्तमंस्वभाव (सेहना ) वृष्टिः (अस्ति ) (त्वादातम् ) स्वया शोधितम् (अद्भिषः ) सूर्य्य इव विद्याप्रकाशक (राधः ) द्रव्यम् (तत् ) (नः ) अस्मभ्यम् (विद्यसो ) छन्यधन (सभयाहस्ति ) समये हस्ता प्रवर्त्तने यस्मिस्तत् (आ, सर )॥ १॥

भन्तयः — हे अद्विवो विद्यस्ते चित्रेन्द्र ! वस्वादातं राधो मेहनेवास्ति तदुभयाहस्ति न भा भर ॥ १ ॥

भावार्थः— स एव राजा भनाउची वा सुक्रती स्थाची वृष्टिवदन्येवां कामान् वर्षेत्।। १॥

पदार्थः — हे (प्रद्रियः ) सूर्य के सरश विद्या के प्रकाश करने वाले (विद्यक्षो) धन को प्रस्त हुए (चित्र) प्रद्मुत गुरा कर्म्य धौर स्वभाव वाले (इन्द्र) विद्या धौर ऐक्ष्य्य से युक्त (यद्) जो (स्वादातम्) भ्राप से शुद्ध किया (राधः) द्रव्य (मेहना) वृष्टि के सरश (अस्ति) है (तत, त्रभयाहस्ति) उस उभयाहस्ति ध्यांत् दो प्रकार के हाथ प्रवृत्त होते हैं जिसमें ऐसे को (न') हम सीगों के लिये (भ्रा, भर) सब प्रकार धारण कीजिये ॥ १ ॥

भावार्यः — वही राजा वन से बुक्त वा कुक्तनी होवे जो वृष्टि के सदश प्रन्यों के मनोरयों को वर्षवि ॥ १ ॥

#### अथ विद्वद्विषयमाइ ॥

अब बिद्राद्वयय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यन्मन्यसे बरेण्यमिन्द्रे द्युशं तदा भर । विद्याम् तस्ये ते व्यमकूपारस्य द्वादने ॥ २ ॥

यत् । मन्यसे । वरेण्यम् । इन्द्रे । शुक्रम् । तत् । आ । मर् । विद्यार्थ । तस्ये । ते । बुयम् । अर्कुपारस्य । द्वावने ॥ २ ॥

पदार्थः --- (यम्) (मन्यसे) (बरेग्यम्) वरितुमर्हम् (इन्द्रः) परमैश्वर्ययुक्तः (गुश्चम्) धर्मविद्याप्रकाशयुक्तम् (तन्) (आ) (भर) (विद्याम) जानीयाम (सस्य) (ते) (वयम्) (अकूपारस्य) अकुरिसतः पारो यस्य तस्य (दावने) दात्रे ॥ २॥

सन्दयः—हे इन्द्र ! स्व यद्वरेषयं चुक्षं मन्यसे सदस्यभ्यमा भर यतोऽकूपारस्य सस्य से दायने वयं प्रयत्नं विद्याम ॥ २ ॥

मावार्थः—हे विद्वांसनं यराष्ट्रसमं जानासि तदस्मान्त्रस्युपदिश येन वयं तव राजकार्यमलंकतु शकनुयाम ॥ २॥

पदार्थं -हे (इन्द्र) मध्यन्त ऐश्वयं में युक्त माप (पत्) जिस (वरेण्यम्) स्वीकार करने योग्य (चुक्तम्) घम्मं और विद्या के प्रकाश से युक्त को (मन्यते ) मानते हो (तत्) उसको हम लोगों के लिये (मा, भर) घारता की जिये जिससे (मकूपारस्थ ) श्रेष्ठ है पार जिनका (तस्य ) उन (ते ) मापके (दावने ) दासा के लिये (वयम् ) हम लोग प्रयत्न को (विद्याम ) अर्थे ॥ २ ॥

भाषार्थ: — हे विद्वत् ! माप जिस जिस उत्तम विद्यम को जानते हैं, उसका हम लोगों के प्रति उपदेश की जिसे जिससे हम लोग मापके राजकार्य को पूर्णरूप से करने को समर्थ होनें ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वसी विषय को कहते हैं॥

यते दित्स प्रराध्यं मनो अस्ति श्रुतं बृहत् । तेने दृहळा चिद्रिष् जा बाजै दर्षि सात्ये ॥ ३ ॥

यत्। ते । वित्सु । प्रदराध्यम् । भनैः । अस्ति । श्रुतस् । वृहत् । तेने । इह्ना । चित् । अद्धित्ः । आ । वार्जम् । वृद्धि । सात्रेये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यन्) (ते) तव (दित्सु) दातुमिच्छु (शराध्यम्) प्रकर्वेण् सादु योग्यम् (मनः) चित्तम् (अस्ति) (श्रुतम्) (हृहन्) महत् (तेन) (इह्ळा) रहानि (चित्) (अद्रिवः) सुशोभितशँ छयुक्त (आ) (वाजम्) सङ्ग्रामम् (देविं) विरुण्यसि (सातये) धर्मा धर्म्मविभागाय ॥ ३॥ अन्वयः—हे अद्रिवो विद्वस्ते यहित्सु प्रराध्यं श्रुतं बृहस्मनोऽस्ति तेन चित्र्यं दृह्ण रक्षसि सामये बाजमा दर्षि ॥ १ ॥

सावार्थः — यतो मनुध्यो ब्रह्मचर्यविद्यायोगाभ्याससस्यभाषणाद्याचरलेन सर्वविद्या-युक्तं मनः सम्पाद्य धर्मेण सार्वजनिकहिताय दुष्टान्दरहयति तस्मात्सोत्युक्तमोऽस्ति ॥ ३ ॥

पद्रश्यः —ह ( मद्रिवः ) उत्तम प्रकार धोभित पर्वन से युक्त विद्वन् ! ( ते ) म्राप के ( यद् ) अरे ( दित्नु ) देने की इच्छा करने वाला ( प्रराध्यम् ) भ्रत्यन्त साथने योग्य ( श्रुतम् ) श्रवण गौर ( वृहन् ) बड़ा ( मन ) चिल्त ( श्रस्ति ) है ( तेन ) इससे ( चिन् ) भी प्राप ( ब्ह्ळा ) छ वस्तुयों की रक्षा करते हो गौर ( सातये ) धमं गौर स्थमं के लिये ( वाजम् ) संगम का ( मा, दिंग ) भड़ग करते हो ॥ है ॥

भावार्यः — जिस से मनुष्य बहाचव्यं विद्या योगाभ्यास और सत्यभावण आदि के माचरण से सम्पूर्ण विद्यामों से युक्त मन को सिद्ध कर धर्म सम्पूर्ण जनों के हिन्द के लिये दुष्टों को दण्ड देता है इस से वह मति उत्तम है ॥ ३ ॥

#### अथ राजप्रजाविषयमाह ।।

अब राजप्रजाविषय को कहते हैं।।

मंहिष्ठं को मुघोनुतं राजानं चर्वणुतित्तव् । इन्द्रेमुपु प्रशस्तये पूर्वीमिर्जुजुके

मंदिश्वम् । बः । मुद्योनाम् । राजानम् । वर्षेणीनाम् । इन्द्रम् । वर्षे । प्रदर्शस्तये । पूर्वीभिः । जुजुषे । गिर्दः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(महिष्ठम्) अतिशयेन महान्तम् (वः) युष्माकम् (मधोनाम्)
पद्गेश्वर्ययुक्तानाम् (राज्ञानम्) (अर्थणीनाम्) मनुष्याणाम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यपदम्
(थप) (प्रशस्तये) प्रशसाये (पूर्वीभिः) प्राचीनाभिः प्रज्ञाभिः सह् (जुजुषे) सेषसे
प्रीणासि वा (गिरः) वाणीः ॥ ४॥

अन्वरः — हे मनुष्या वं बो सघोनां चर्षशीनां संहिष्टमिन्द्र राजानं प्रशस्तये पूर्वीभः सनातनीभि सह गिर सप जुजुषे ते स च सर्वत्र सुखिनो जायन्ते ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये राजानो याः प्रजारच परस्परमानुकृष्ये वर्त्तनते ते सर्देवाऽऽनन्दिता भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! जिस ( वः ) भाप जोगों और ( मदोनाम् ) बहुत ऐश्वर्यों से युक्त ( चर्चएीनाम् ) मनुष्यों के ( महिष्ठम् ) भरवन्त वहे और ( इन्द्रम् ) भरवन्त ऐश्वर्यं के देने वाले ( राजानम् ) राजा को ( प्रशस्तये ) प्रशसा के लिये ( पूर्विभिः ) प्राचीन प्रजामों के साथ ( गिरः ) वािश्वामों को ( उप, जुजुदे ) सभीप से सेवते वा प्रसन्नता से स्वीकृत करने हो दे भौर वह सर्वत्र सुक्षी होते हैं ॥ ४ ॥

भावाय: है मनुष्यो ! जो राजा और जो प्रजाजन परस्पर सनुकूलता सर्थात् प्रीतिपूर्वक वर्त्ताव रक्षते वे सदा सानन्दित होते हैं ॥ ४ ॥

## पुनर्विद्वद्विषयमाह् ॥

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं।।

अस्मा इतकात्र्यं वर्च उक्थमिन्द्रांय श्रेस्यम् । तस्मां उ महाबाह्से गिरी वर्धन्त्यत्रेयो गिरीः श्रुम्भन्त्यत्रंयः ॥ ५ ॥ १० ॥

अस्मै । इत् । कार्वम् । वर्तः । तुक्थम् । इत्द्रीय । इस्यम् । तस्मै । कुं इति । इद्योऽवाहसे । गिरीः । बुर्धन्ति । अत्रीयः । गिरीः । शुन्भन्ति । अत्रीयः ॥ ५ ॥ १० ॥

पदार्थः—(अस्मै) (इत्) (काव्यम्) कविभिः कमनीयम् (वनः) (चक्वम्) प्रशंसितम् (इत्याय) परमैश्वर्थ्याय (शंस्थम्) स्तोतुं योग्यम् (तस्मै) (कः) (वद्यवाहसे) यो वद्याति वद्यति प्राप्तोति सः (गिरः) (वर्धस्ति) वर्धन्ते। अत्र व्यत्ययेन परस्मैपवम्। (अत्रयः) अविद्यमानत्रिविधदुःसाः (गिरः) वापयः (शुन्भन्ति) शुभावरण्यन्ति (अत्रयः) अविद्यमानत्रिविधदुःसाः (गिरः) वापयः (शुन्भन्ति) शुभावरण्यन्ति (अत्रयः) अविद्यमानत्रिविधगुणानां दोवा येषु॥ ४॥

अन्तयः—हे यनुष्या य इन्द्राय काव्यमुक्षं झस्यं श्रवः प्रवृक्ते अस्मा इत्तस्मै मक्षवाहसे जनावाऽत्रयो गिरो वर्धन्त्यु अत्रयो गिरः शुम्भन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः हे मनुष्या वे विद्वांसो गिरः शोधयन्ति ते कवित्वमैश्वर्णं च भाष्तुवन्तीति ॥ ३॥

## अत्रेन्द्रराजप्रजानिद्रद्गुणवर्णनादेतवर्थस्य पूर्वसूत्रार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

## इत्येकोन बत्वारिका नवं सुक्तं इक्षमी बर्गब्द समाप्तः ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो । जो (इन्हाय ) सत्यन्त ऐश्वर्म के लिये (काम्यम् ) कवियों विद्वानों से कामना करने योग्य (जक्यम् ) प्रवासित (सत्यम् ) स्तुति करने योग्य (जक्यः ) वक्त का प्रयोग करता है (अन्म ) इसके लिये (इत् ) और (तन्म ) उस (ब्रह्मवाहसे ) बनों की प्राप्त होने वाले जन के लिये (अत्रयः ) नहीं हैं तीन प्रकार के दुःख जिन में वे (गिरः ) वाशियां (वर्षन्ति ) बढ़ती हैं (उ) और (अत्रयः ) नहीं हैं तीन प्रकार के गुणों के दोश जिन में वे (गिरः ) वाशियां (श्वरः ) वाशियां (श्वरमन्ति ) उत्तम साचरण कराती हैं ।। प्र ।।

भावार्ष:—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन वािष्यों को विद्याभ्यास से शुद्ध करते हैं वे कवित्य और ऐन्यन्यं को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र राजा प्रजा और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक के अर्थ की इससे पूर्व सुक्त के अर्थ के साथ संगति जानती थाहिये॥

यह उनकाळीसमां स्क और दशम वर्ग समाप्त हुना।

-:•:---

अथ नवर्षस्य चत्वारिशक्तमस्य स्कस्याऽतिशः पिः । १ — ४ इन्द्रः । ४ स्वयः । ६-९ अतिर्देवता । १ निचृदुष्णिक् । २ । ३ उष्णिक् । ४ । ९ स्वराडण्णिक् छन्दा । ऋष्यः स्वरः । ४ तिष्टुप् । ६ । ८ निचृत्तिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ७ स्ररिक्पङ्किरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

## अथेन्द्रगुणानाह् ॥

अब नव ऋषा वाले चालीसर्वे स्क का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र भें,इन्द्र के गुणों को कहते हैं॥

आ याह्यद्विभिः सुतं सोमै सोमपते पित्र । वृषेत्रिन्द्व वृषेभिर्वृत्रहन्तम ॥१॥ आ । याहि । अद्विऽभिः । सुतम् । सोमेम् । सोमुऽपृते । पित्र । वृषेत् । बुन्ह । वृषेऽभिः । बुत्रहन्ऽतुम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ)(याहि) आगण्ड (अद्रिभिः) मेघैः (सुतम्) निश्पन्नम् (सोमम्) सोमछतादिरसम् (सोमपते) ऐश्वर्थपासक (पिष) (तृषम्) तृष इवाषरम् (इन्द्र) ऐश्वर्थमिष्ड्युक (वृषभिः) बिडण्डेस्सह (वृत्रहन्तम) यो दृत्रं धनं हन्ति प्राप्नोति सोऽतिश्चितस्तरसम्बुद्धौ ॥ १॥

अन्वयः —हे सोमपते वृषन् वृत्रहन्तमेन्द्र ! वृषभिस्सहितस्त्वमद्रिभिः सुतं सोमं पित्र सङ्गाममा थाहि ॥ १ ॥

भावार्थः —य ऐरवर्यमिच्छेयुस्तेऽवश्यं बलबुद्धि वर्धवेयुः ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे (सोमपते ) ऐश्वर्यं के स्वामिन् (वृषन् ) बैल के सरक्ष भाषरण करते हुए (वृत्रहन्तम ) अत्यन्त धन को प्राप्त होने भौर (इन्ह्र ) ऐश्वर्यं की इच्छा करने वाले अन ! (वृष्टिंभ: ) बिल्डों के साथ भाष (अदिभि: ) मेघो से (सुत्र ए ) उत्पन्न ;हुए (सोमन् ) सोमलना भादि भोषधियों के रस को (पिंव ) पार्नि करिये और सङ्ग्राम को (आ, याहि ) प्राप्त हुजिये ॥ १ ॥ भासार्थ:—ओ ऐश्वर्यं की इच्छा करें वे अवश्य बल और बुद्धि की वृद्धि करें ॥ १ ॥

। इच्छाकर व अवस्य वल आर बुद्ध का वृत्ध करा। र

#### अथ मेघविषयमाह ॥

अब मेचिवय को कहते हैं ॥

बृषा प्रावा वृषा भद्रो वृषा सोमी अयं सुतः । वृषंत्रिन्द्र वृषंभिर्वृत्रहन्तम ॥ ५ ॥ वृष्या सार्वा । वृष्या । सदेः । वृष्या । सोर्मः । श्रूयम् । सुतः । वृष्ये । इन्द्र । वृष्येऽभिः । वृ<u>ष्ये दु</u>न्दऽतृम् ॥ २ ॥

पदार्थः —(शृषा) वृष्टिकरः (प्रावा) मेघः (वृषा) आनन्दकरः (मदः) हर्षः (शृषा) सुस्तवर्षकः (सोमः) ओषधिगणः (अयम्) (सुतः) निष्पादितः (शृषम्) वर्छमिच्छन् (इन्द्र) दुःखविदारक (वृषभः) सेघादिभिः (वृत्रहन्तम) अतिहायेन शृत्रुविनाशकः। २॥

अन्वयः — हे बुवन् वृत्रह्न्तमेन्द्र ! योयं घृषा वृषा प्रावा मदो वृषा सोमः सुतोऽस्ति तंवृष्टिभः कार्व्यारिए साध्नुहि ॥ २ ॥

भावार्थः — ये मेघादयः पदार्थाः सन्ति हैर्मनुष्या बहूनि कार्य्थाणि साञ्जु शक्तुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(वृषम्) अस की इच्छा करते हुए (वृत्रहत्समः) प्रतिशय करके शत्रुमों के भीर (इन्ह) दु.क्षों के नाश करने याने अन अं (श्रयम्) यह (वृषाः) प्रानन्द को अस्पन्न करने भीर (वृषाः) वृष्टि करने वाला (श्रावाः) मेच और (मदः) प्रानन्द तथा (वृषाः) मुख का वर्षाने वाला (सोमः) प्रोधिषयों का समूह (सृतः) उत्पन्न किया गया है उन (वृषभिः) मेथादिकों से काव्यों को सिद्ध कीजिये।। २॥

भावार- जो मेव आदि पदार्थ हैं उसमे अनुध्य बहुत कार्थों को सिद्ध कर सकते हैं।। २ ॥

### पुनरिन्द्रपदवाच्यराजविषयमाइ ।।

फिर इन्द्रपववाच्यराजा के गुलों को कहते हैं ॥

प्रयो त्या मूर्यणं हुवे विजिध्यित्राभिक्षितिश्वः । वृषेशिनद्र वृषेभिवृत्रहन्तमः ॥ ३ ॥

वृषो । त्या । वृष्णम् । हुवे । विज्ञानिः । विज्ञानिः । कतिऽनिः । वृषेत् । इन्द्र । वृषेऽभिः । <u>प्रत्रहत्रप्त</u> ।। ३ ॥

पदाथः—(वृषा) वृष्टिकरः (त्वा) त्वाम् (वृष्णम् ) बलिष्ठम् (हुवे) (विश्वन् ) बहुशसास्त्रयुक्तः (चित्राभिः ) अङ्गुताभिः (कतिभिः ) रक्षादिभिः क्रियाभिः (वृषन् ) सुलकर (इन्द्रः) ऐश्वर्यमिच्छुकः (वृषभिः ) दुष्टशक्तिवन्धकैः (वृत्रहन्तमः) अतिशयेन दुष्टविनाशकः॥ ३॥

अन्वयः—हे बृषन् विज्ञान्त्रहान्तमेन्द्र ! वृषाहं चित्रामिक्तिमिधृंपिभिश्च सह वर्त्तमानं वृषण् त्वा हुवे ॥ ३ ॥

भावार्थः --- मनुष्यैः सूर्यवद्वर्त्तमानः सर्वया गुणसभ्यन्नो वश्चिन्नो स्थायकारी राजा स्वीकार्यो येन सर्वया रक्षा स्थान् ॥ ३ ॥ पदारं - है ( वृषन् ) सुल करने वाले ( विद्यान् ) बहुत सस्य ग्रीर ग्रस्त्रों से 'युक्त ( वृत्तहत्त्तम ) भरयन्त दुष्टों के नावा करने जाले ( इन्द्र ) ऐश्वर्या की इच्छा करनेवाले ( वृषा ) वृष्टि करनेवाला में ( वित्राभिः ) ग्रद्युत ( कितिभिः ) रक्षादि कियाग्रों ग्रीर ( वृषिः ) दुष्टों के सामध्ये को बाधने वालों के साथ वर्तमान ( वृष्णाम् ) बिल्ह ( त्या ) ग्राय को ( हुवे ) बुलाता हैं ॥ ३ ॥

भावार्यः — मनुष्यों को चाहिये कि सूर्य्य के सरश वर्त्तमान और सब प्रकार गुर्शों से सम्पन्न असिष्ठ, न्यायकारी राजा को स्वीकार करें जिस से सब प्रकार से रक्षा होने ॥ ३ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर एसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

शृह्जीषी बुजी वृष्पस्तुंराषाट् छुप्मी राजी वृश्वहा सीमुपार्वा । युक्तवा इरिम्यामुपं यासदुर्वोङ् मार्घ्यन्दिने सर्वने मत्सुदिन्द्रेः ॥ ४ ॥

मुखीयी । बुकी । युव्भाः । द्वराषाट् । शुक्मी । राजी । युव्धाः । सोमुप्पायी । युक्ताः । इरिंप्रधाम् । उर्थ । यासत् । अर्थाक् । मार्थिन्दिने । सर्वने । मृत्सत् । इर्त्राः । ४ ।।

पदार्थः — ( ऋजीया ) सरलादियुकः ( वजी ) शक्काक्षभून् ( वृषभः ) विश्व । तुरावाट् ) तुर।म् हिसकान् शत्रूम्सहरे ( शुद्धी ) शुद्धां विश्व से विद्यते वश्य सः ( राजा ) ,विद्याविनयाभ्याद् प्रकाशमानः ( वृत्रहा ) तुष्टशत्रुहत्वा ( सोमपावा ) शेवठीविधरसस्य पाता ( युक्त्वा ) ( हरिभ्याम् ) अश्वाभ्याम् ( वप ) वासन् ) वपागच्छेत् ( अर्वाक् ) पर्याम् ( माध्यन्दिने ) मध्याह्रे ( सवने ) भोजनसमये ( मत्सन् ) भानन्देन् ( इन्द्रः ) परमेरवर्षकर्ता ॥ ४ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या य ऋजीको बजी बृषभः शुष्मी तुराषाट् सोमपावा वृत्रहेन्द्रो राजा हरिभ्यां यानं युक्त्वाडर्षाकुष यासन्भाष्यन्धिने सबने मस्मत्तमेणऽधिष्ठातार कुर्वन्तु ॥ ४॥

मार्वार्थः---स एव राजः प्रशस्तः स्याद्यो राज्याकृगानि विद्यारच गृहीत्वा प्रजापाळनाय प्रयतेत ॥ ४ ॥

पदार्थ:— हे मनुष्यो ! जो (ऋजीषी) सरस धादि से बुक्त ( कफी ) शस्त्र धौर प्रस्त्रों का धारता करनेवासा ( वृष्यः ) बलिष्ठ ( घुष्यी ) बलिष्ठ सेना से युक्त ( तुराषाट् ) हिंसा करनेवाले सञ्ज्ञमों को सहने (सोमपावा ) खेष्ठ घोषधियों के रस का पीने ( वृत्रहा ) दृष्ट चात्रुमों के नाश करने धौर ( इन्द्रः ) प्रत्यन्त ऐत्र्यन्यं का करने वासा ( राजा ) विद्या धौर विनय से प्रकाशमान ( इरिस्याम् ) घोड़ों से बाहन को ( युक्त्वा ) युक्त करके ( भवीष् ) पीछे (३६५, यासत्,) समीप

प्राप्त होवे भौर ( माध्यन्दिने ) मध्याह्न में ( सवने ) मोजन के समय ( मत्सत् ) मानन्दित होवे वसी को अधिष्ठाता करो ॥ ४ ॥

भावाय:-वही राजा प्रशंसित होवे जो राज्य के ग्रङ्गों भीर विद्याची की ग्रहण करके प्रजापासन के लिये प्रयक्त करे ॥ ४ ॥

## अथ द्रप्यंविषयमाह् ॥

अब स्ट्यंबिषय को कहते हैं।।

यस्त्री सूर्याः स्त्रेर्भानुस्तमुसाविष्यदासुरः । अक्षेत्रविद्यथी मुग्धो भूतनान्यदीघयुः ॥ ॥ ११ ॥

यत् । त्या । सूर्य्य । स्वै:ऽभातः । तमेसा । अविष्यत् । आसेत्र ऽवित् । यथौ । सुग्धः । सुर्वनानि । अद्रीध्युः ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः — (यत्) यः (स्वा) स्वाम् (स्ट्यं) सूट्यं इव वर्त्तमान (स्वर्भानुः) यः स्वरादिश्यं भाति स विगुद्रूपः (तमसा) राज्यन्धकारेण (अविध्यत्) युक्तो भवति (आसुरः) अनुद्भूतरूपः (अक्षेत्रवित्) यः होत्रं रेस्नागणितं न वेश्व (यथा) (सुग्धः) मृदः (भुवनानि) छोकान् (अदीधयुः) दृश्यन्ते। अत्र ज्यत्ययेन परसमपदम्॥ ४॥

अन्तयः —हे सूर्वः ! यथाऽत्तेत्रवित्युग्धः किमपि कत् न शक्तोति तथा यदः स्पर्भानुरासुरस्तमसाविध्यवेन सूर्येण भुवनान्यदीधयुस्त विदन्तं त्या वयमाश्रवेम ॥ ४ ॥

मानार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — हे मनुष्या यथा विद्युद् गुप्ता सस्यन्धकारे न प्रकाशते तथैवाऽविदुषो मूदस्यास्मा न प्रदोष्यते यथा सूर्यप्रकारीन सर्वे छोकाः प्रकारयन्ते तथैव विदुष भारमा सर्वान्सस्याऽसस्यव्यवहारान्त्रकाशयति ॥ ॥ ॥

पदार्थ:—है (सूर्य) सूर्य के सहश वर्तमान (यया) जैसे (प्रक्षेत्रवित्) क्षेत्र प्रयत् रेलागिएत को नहीं जानने वाला (मृथ्य ) यूलं कुछ भी नहीं कर सकता है वैसे (यत्) जो (स्वर्भानुः) सूर्य से प्रकाशित होने वाला विजुलीक्य (धासुरः) जिस का प्रकट रूप नहीं वह (तमसा) रात्रि के घन्यकार से (प्रविष्यत्) युक्त होता है जिस सूर्य्य से (प्रवनाति) लोक (प्रविषयुः) देखे जाने हैं उम के जानने वाले (त्वा) प्राप का हम कोग प्राथयए। करें से १ ॥

भावार्थ:—इस मंत्र में ;उपमास द्वार है-हे मनुष्यों ! ;जैसे विजुली गुप्त हुई अन्वकार में महीं प्रकाशित होती है वैसे ही विद्यारहित मूर्खजन का आत्मा नहीं प्रकाशित होता है और जैसे सूर्य के प्रकाश से सपूर्ण लोक प्रकाशित होते हैं वैसे ही विद्वान का आत्मा संपूर्ण संस्य और ससस्य ध्यवहारों को प्रकाशित करता है ॥ ६ ॥

## पुनः सूर्यविषयमाह ।।

फिर सूर्यविषय को अगले मंत्र में कहते हैं।।

स्वर्भानोर्धं यदिन्द्र माया अवो दिवो वर्शमाना अवाहेन् । गृह्कं स्ट्युं तमुसापंत्रतेन तुरीयेण बर्धणाविन्द्दत्रिः ॥ ६ ॥

स्वै: इमानोः । अर्थ । यन् । हुन्द्र । मायाः । अवः । दिवः । वर्षमानाः । अवु इअहन् । गृह्ळम् । सूर्यम् । तमेसा । अर्प इवतेन । तुरीयेख । जद्मणा । अविन्दुन् । अत्रि: ।। ६ ॥

पदार्थः—(स्वर्भानोः) आदित्यप्रकाशस्य (अध) आनन्तरुर्थे (यत्) याः (इन्द्र) विद्वन् (सायाः) प्रज्ञाः (अवः) अधस्थात् (दिवः) प्रकाशमानाः (वर्षमानाः) (अवाहन्) वहन्ति (गृह्ळम् ) गुप्तं विद्यदास्यम् (स्पर्यम् ) सवितुः सवितारम् (तमसा) अभ्धकारेण् (अपत्रतेन ) अभ्यथा वर्षमानेन (तुरीयेण् ) चतुर्येन (ज्ञाणा ) धनेन (अविन्दन् ) छभते (अज्ञः) सततं गामी ॥ ६ ॥

अन्वयः — हे इन्द्र ! यद् वा स्वर्भानोदिंवो वर्तमाना माया अपन्नतेन तमसा
मुरीयेण महाणा गृहळं सूर्यमधोऽवाहन्नधान्निरविन्दत् तास्त्वं विजानीहि॥ ६॥

भावार्थः--वधा गुत्रा विगुदीप्तयो महत्कार्वः साध्नुवन्ति तथेव विदुषां प्रज्ञाः सर्वाणि प्रज्ञानकृत्यानि साध्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे (इन्द्र) विद्वत् ! (यत् ) जो (स्वर्भानोः ) सूर्यं के प्रकाशक के सबन्ध में (दिनः ) प्रकाशमान (वर्तमानाः ) स्थित (मायाः ) बुद्धियां (भएवतेन ) भन्यया वर्तमान (सममा ) भन्धकार से भौर (तृरीयेण ) चौथे (बद्धाणा ) घन से (बृह्ळ्म् ) गुन्त विजनी-मामक (सूर्यम् ) सूर्यं के तस्पन्न करनेवाने को (भवः ) नीचे (भवाहन् ) प्राप्त करती हैं (भघ ) इस के भनन्तर (श्रिष्टः ) निरन्तर चलने वाला (भविन्दत् ) प्राप्त होता है उन को भाग जानिये ॥ ६॥

भाषार्थ: - जैसे गुप्त विजुली के प्रकाश बड़े कार्य को सिद्ध करते हैं वैसे ही विद्वानों की मुद्धियां सम्पूर्ण विज्ञान काय्यों को सिद्ध करती हैं ॥ ६ ॥

#### अथोक्तविषये राजविषयमाह ॥

अब उक्तविषय में राजविषय को कहते हैं॥

मा माभिमं तब सन्तमत्र इत्स्या द्रुग्धो भियसा नि गरित्। त्वं भित्रो असि सुत्यरिष्टास्तौ मेहार्वतं वरुषश्च राजां ॥ ७ ॥

मा। माम्। इमम्। तवे। सन्तम्। अते। इरुस्या। द्रुग्धः। भियसो। नि। गारीत्। त्वम्। मितः। आसि। सत्यऽर्धधाः। तो। मा। इह। अवतम्। वरुणः। च। राजी। ७॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (माम्) (इमम्) (तस्र) (सन्तम्) (अत्रे) भिष्यमानित्रविधदुःख (इरस्या) अन्नेच्छ्या (द्रुग्धः) प्राप्तद्रोहः (भिष्यमा) भयेन (नि) (गारीत्) निगलेत् (त्वम्) (मित्रः) सला (असि) (सत्यराधाः) सत्याचरखेन सत्यं वा राधो धनं यस्य (सौ) (मा) माम् (इह् ) (अवतम्) रक्षतम् (वरुषः) वरः सेनेशः (च) (राजा) सर्वाधिष्ठाता॥ ७॥

अन्वयः हे अते ! इरस्या भियसा द्रुग्धइमम्तवाश्रितं सन्तं मां मा नि गारीद् यस्त्वं मित्रः सत्यराधा असि त त्वं राजा वरुएरच ताविह मावतम् ॥ ७॥

भावार्यः है धर्मिष्ठी राजसेनाध्यक्षावन्यायेन करयापि पदार्थं मा गृहीयातां भयन्यायप्रचालनाभ्यां राजधम्मीनमा चलेतां सदैव सत्यधर्मप्रियी सन्ती मित्रवस्प्रजाः पालयेताम्॥ ७॥

पदार्थ:—हे( भने ) सीन प्रकार के दुःकों से रहित ( इरस्या ) अन्न की इच्छा से तथा ( भियसा ) मय से ( हुःषः ) द्रोह को प्राप्त ( इसम् ) इस को धौर ( तव ) आप के आन्नित ( सन्तम् ) हुए ( भाम् ) मुन्न को ( मा ) नहीं ( नि, वारीत् ) निगलिये और जो ( स्थम् ) आप ( भिनः ) मिन ( सत्यराषाः ) सत्य आचरण से वा सत्यथन जिन का ऐसे ( असि ) हो बह आप ( राजा ) सन के प्रिश्वाता और ( वरुणः ) श्रेष्ठ सेना का ईश ( च ) भो ( तो ) वे दोनों ( इह ) इस संसार में ( मा ) मेरी ( ध्यतम् ) रक्षा करो ॥ ७ ॥

भाषार्थः — हे विमिष्ठ राजा भौर सेना के स्वामी ! धन्याय से किसी के पदार्थ को भी न सहरा करें भय भौर न्याय के भ्रष्ये प्रकार चलाने से राजधर्म से पृथक् न होतें भौर सदा ही सस्य भमें में भिय हुए मित्र के सबस प्रजामों का पासन करो ॥ ७ ॥

### अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अब विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

प्राच्यों भुषा युयुजानः संपुर्य्यन् क्रीरिणां देवासमंसोपृशिर्धन् । अद्रिः सूर्य्यस्य द्विव चथुराधातस्वर्भा<u>न</u>ोर्यं माया अंग्रुश्वत् ॥ द्वा।

प्राच्याः। मुद्धाः। युयुजानः। सपुर्व्यन्। कृतिणाः। देवान्। नर्मसाः। सपुर्व्यन्। अत्रिः। सूर्व्यस्य । दिवि । चक्षुः। आ। अधात्। स्वःऽभानोः। अपे । मायाः। अधुकृत्॥ ८॥

पदार्थः—( प्राव्णः ) मेघान् ( बद्धा ) चतुर्वेदिवत् ( युयुजानः ) ( सपर्यन् ) सेवमानः ( कीरिणा ) सकछविद्यास्तावकेन । कीरिरिति स्तोतृनाम निषं॰ ३।१६। ( देवान् ) विदुषः ( नमसा ) सत्कारेणान्नादिना वा ( उपित्रक्षन् ) उपगतां विद्यां माह्यन् ( अतिः ) सकछविद्याच्यापकः ( सूर्यस्य ) ( दिवि ) प्रकाशे ( चतुः ) ( आ, भधात् ) आदश्यान् ( स्वर्भानोः ) स्वरादित्यस्य भानुर्देशिर्यस्य तस्य ( अप ) ( मायाः ) प्रज्ञाः ( अघुक्षन् ) अपञ्चव्ययेन् ॥ म ॥

अन्वयः है बनुष्या यो बद्धा कीरिएा युयुजानी नमसः देवान्सपर्यन् विद्याचिन उपशिक्षत्रत्रिः सन् स्वर्भानीर्घाष्ट्यः सूर्यस्य दिवि चसुराधात्म मायाः प्राप्तुवादविद्या अपाचुक्षत् ॥ = ॥

भावार्थः — हे मनुष्या यो विद्वत्सेवी योगी विद्याप्रचारप्रियो विद्वान् अवेत्स यथा विद्युरसूर्यमेघसंबन्धेन सृष्टेः पालनं दुःखनिवारणं च अवति तर्ववाऽष्यापकाध्येत्संबन्धेन विद्यारक्षणमविद्यानिवारणं च करोति ॥ = ॥

पदार्थः — हे मनुष्यो ! जो ( बहुग ) भारों वेदों का जानने वाला ( कीरिस्ता ) सम्पूर्ण विद्याओं की स्तुति करने वाले से ( युगुजान ) मिलता हुमा ( नममा ) सत्कार था मन्न भादि से ( देवान् ) विद्वानों की ( सपर्यन् ) सेवा करता भीर विद्यार्थियों को ( उपशिक्षन् ) समीप प्राप्त विद्याकों ग्रहरण कराता हुमा ( भनि ) सम्पूर्ण विद्याभों में स्थापक ( स्वर्भानो ) सूर्य्य की कान्ति के सदस कान्ति जिस की उसके ( ग्राव्णः ) मेच से ( सूर्यस्य ) सूर्य के (दिवि) प्रकास में ( चकुः ) नेव का ( भा, मधात् ) स्थापन करे वह ( माया ) बुद्धियों को प्राप्त होने भीर सविद्यामों की ( भप, मधुक्षत् ) भपकविद्या करे।। द ।।

भाषार्थ: —हे मनुष्यो । जो निद्वानों की सेवा करने वाला, योगी, विद्या के प्रचार में प्रिय, विद्वान् होवे वह जैसे विजुली सूर्य और मेच के सबन्ध से सृष्टि को पालना और दुख का निवारण होता है वैसे ही सध्यापक और सब्येता के संबन्ध से विद्या की रक्षा और धविद्या का निवारण करता है ।। द ।।

## अथ स्यान्धकारदृष्टान्तेन विद्वद्विद्वद्विषयमाइ ॥

अब सूर्य और अन्धकारके दृष्टान्स से विद्वान् और अविद्वान् के विषय को कहते हैं॥

यं वै सूर्ये स्वभिनुस्तम्साविष्यदासुरः । अत्रयस्तमन्वीवन्दश्चर्यः अर्श्वसुवन् ॥ १ ॥ १२ ॥

यम् । वै । सूर्यम् । स्वै: ऽभातुः । तमसा । अविध्यत् । शुरुरः । अर्थयः । तम् । अर्तु । शुविन्दुन् । नृहि । अन्ये । अर्थक्तुवम् ॥ ९ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यम्)(वै) निश्चये (सूर्यम्) सविवारम् (स्वर्भानुः) आदित्येन भकाशितः (तमसा) अन्धकारेण (अविध्यत्) विध्यति (आसुरः) आसुरो मेघ एव ( अवयः ) विद्याविद्यालाः ( तम् ) ( अतु ) ( अविन्दन् ) स्रभेरन् ( महि ) ( अन्ये ) ( अज्ञक्तुवन् ) क्षक्तुयुः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वासः ! स्वर्भानुरासुरस्तमसा यं सूर्यमविष्यत् तं वै अत्रयोऽ-न्वविन्द्रमहान्य एत प्रातुमशक्नुवम् ॥ ६ ॥

मावार्यः हे मनुष्या यथा मेघः सूर्यमाष्ट्रत्याऽन्धकारं जनयति तथैवाऽविद्या-स्मानमावृत्याऽज्ञानं जनयति यथा सूर्यो मेघं हत्याऽन्धकारं निवार्य प्रकाशमाधिष्करोति तथैव प्राप्ता विद्याऽविद्यां विनारय विज्ञानप्रकाशं जनयति । एतद्विवेचनं विद्वांसी जानन्ति नेतर इति ॥ ६ ॥

अत्रेन्द्रमेषसूर्यविद्वद्वद्वगुण्वर्णनादेवदर्षस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा।। इति चलारिशकमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्य समाप्तः॥

पदार्थ:—हे विद्वानों ! (स्वर्भानुः ) सूर्यं से प्रकाशित ( ग्रासुरः ) मेघ ही (तमसा ) धन्यकार से (यम् ) जिस ( सूर्यम् ) सूर्यं को ( धविष्यत् ) ताडित करता है (तम् ) उस को ( वै ) निश्चय करके ( ग्रवयः ) विद्या मे दक्ष जन ( ग्रनु, ग्रवित्यन् ) अनूकूल प्राप्त होवें ( नहि ) नहीं ( ग्रन्ये ) ग्रन्य इसके जानने को ( ग्रवक्तुवन् ) समर्थ होवें ॥ १ ॥

भावार्थ:—हे मनुष्यो ! जैमे मेच मूर्यं को ढाप के श्रम्थकार को उत्पन्न करता है वैसे ही ग्रिविया भारमा का भावरण करके प्रज्ञान को उत्पन्न करती है भौर जैसे सूर्य मेच का नाश भौर ग्रन्थकार का निवारण करके प्रकाश को प्रकट करता है वैसे ही प्राप्त हुई विद्या भविद्या का नाश करके विज्ञान के प्रकाश को उत्पन्न करती है इस विवेचन की विद्यान् जन जानते हैं मन्य नहीं ॥ है ॥

इस सूक्त में इन्द्र मेघ सूर्य विद्वान् अविद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अथ की इस से पूर्व स्क के अबे के साध संगति जाननी चाहिये॥

यह चालीसवां सूक और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

\_\_\_\_\_:•:\_\_\_\_

### थय विश्वदेवगुणानाह ॥

भव बीस ऋचावाले एकचालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है बस के प्रयम मन्त्र में विश्वदेवों के गुणों को कहते हैं॥

को सु वी मित्रावरूणावृतायन्दिवो वी मुदः पार्थिवस्य वा दे । ऋतस्ये मा सदीक्षे त्रासीयां नो यज्ञायते वी पशुषो न वार्जान् ॥ १ ॥

कः । तः । वाम् । मित्राम्हणै । ऋत्ऽयन् । दिवः । वा । महः । पार्थिवस्य । वा । वे । ऋतस्य । वा । सर्वसि । त्रासीयाम् । नः । युष्ठप्रवे । वा । पुरुद्धाः । न । वार्जान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः)(नु) सदाः (वाम्) युवाम् (नित्रावरुणौ) प्राणोदाना-विवाध्यापकाध्येतारौ (ऋतायम्) ऋतमाचरम् (दिवः) प्रकाशान् (वा) (महः) (पार्थिवस्य) पृथिव्यां विदितस्य (वा)(हे) देदीप्यमानौ देवौ । अत्र छान्दसो वर्णछोपो वेति वलोपः, सुपां सुलुनिति विभक्तं लुंक् । (ऋतस्य) सत्यस्य (वा) (सदिस) सभायाम् (त्रासीथाम्) रच्नेतम् (वः) ऋत्मान् (यक्नायदे) यत्रं काभयमानाय (वा) (पशुषः) पशुन् (न) इव (वाजाम्)॥ १॥

अन्वयः —हे मित्रावरुणी ! वां दिवः क ऋतायन् वा पार्थिवस्य महः को नु विजानीबाह्य दे ऋतस्य सद्सि त्रासीयां वा यक्कायते नस्त्रासीयां वा पशुषो वाजामोऽस्यान् भोगान्त्रापयतम् ॥ १॥

भावार्थः-—हे विद्वांसो यदि सवन्तः पृथिञ्यादिषदार्थविद्यां जामन्तितद्यास्म-भ्यमुपदिशन्तु सभायां निषद्य सस्यं न्यायं कुर्वन्तु ॥ १ ॥ पदार्थ:—ह (मित्रावरुणी) प्राण और उदान वायु के सदश वर्शमान पढ़ने और पढ़ानेवाल जनो (वाम्) प्राप दोनों भौर (दिवः) प्रकाशों को (कः) कौन (ऋतायन्) सत्य का प्राणरण करता हुमा (वा) वा (पार्यवस्य) पृथ्वित्री में विदित्रजन के (महः) तेज को कौन (नु) शीक्ष्म जाने (वा) वा (दे) प्रकाशमान विद्वान्त्रजनों (ऋतस्य) सत्य की (सदिस) समा में (प्रासीयाम्) रक्षा करों (वा) वा (यक्षायते) यज्ञ की कामना करते हुए के लिये (नः) हम लोगों की रक्षा करिये (वा) वा (पश्चवः) पश्चमों भौर (बाजान्) मन्नों के (न) सदश हम लोगों के लिये भोगों को प्राप्त कराइये ॥ १॥

भावार्थ: — हे विद्वानो ! जो प्रत्य लोग पृथिको प्रादि पदार्थों की विद्या को जानते हैं तो हम भोगों को उपदेश देवें भीर सभा में बैठ के सत्य न्याय को करें ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर इसी विषय को कहते हैं॥

ते नौ मित्रो वर्रूणो अर्थ्यमायुरिन्द्रं ऋषुक्षा मुरुती जुवन्त । नमीभिर्का ये दचते सुवृक्ति स्तोमं रुद्राय मीट्हुवं सुजोर्षाः ॥ २ ॥

ते । नृ: । मित्रः । वर्रणः । अर्थ्यमा । आयुः । इन्द्रेः । ऋभुक्षाः । मस्तैः । बुष्टतुः । नर्मःऽभिः । षा । ये । दर्धते । सुऽवृक्तिम् । स्तोर्मम् । सुद्रार्थः । मुन्दिः । सुऽजेषाः ।। २ ॥

पदार्थः—(ते) (त.) अस्मभ्यम् (मित्रः) सखा (बस्ताः) क्षेष्ठाचारः (अर्थ्यमा) त्यायेद्यः (आयुः) जीवनम् (इन्द्रः) परमैश्वर्ण्यवान् (ऋशुः ) महान् विद्वान् (मस्तः) मनुष्याः (जुपन्तः) सेवन्ते (नमोभिः) सत्काराश्चादिभिः (था) (ये) (दधते) (सुवृक्तिम्) सुष्ठुवर्जनम् (स्तोमम्) ऋष्यम् (स्ट्वायः) दुष्टाचाराखां रोदकाव (मीळ्डुवे) सुखं सिश्चते (सजोषाः) समानग्रीतिसेविनः। अत्र विचन्यत्ययेनकवषनम् ॥ २॥

वन्तयः चे मरुतो नमोभिर्मीळ्डुचे रुद्राय सजीवाः सन्तः सुवृक्तिः स्तोमं द्धते वा जुपन्त ते मित्रो वरुणोऽरुर्यमेन्द्र ऋभुक्षात्र न आयुर्जुचन्त ॥ २ ॥

माबार्थः — त एथ विद्वांस इत्तमा विक्रेया वे स्वास्मवस्सर्वेषु प्राणिषु वर्त्तरम्॥२॥

पदार्थः — (ये) जी ( मस्तः ) मनुष्य ( नमोभिः ) सत्कार घौर अञ्चादिकों से ( मीळ हुने ) सुस का सेचन करते हुए ( खडाय ) दुष्ट आचरलों के करनेवाले जनों के क्लानेवाले के लिये ( सजोदाः ) तुल्य भीति के सेवन करनेवाले हुए ( सुनृक्तिम् ) उत्तम प्रकार वर्जन होता है जिससे उस ( स्तोपम् ) प्रशसा का ( दसते ) घारला करते ( वा ) वा ( जुवन्त ) सेवन करते हैं ( ते ) वे ( मिन ) मिन ( वरुण ) श्रेष्ठ आचरला करने वाला ( अर्थमा ) स्थाय का ईन्न और ( इन्द्रः )

परमैश्वर्यवान् (ऋभुक्षा) बड़ाविद्वान् (नः) हम सोगों के लिये (झायुः) जीवन कासेवड करे।। २।।

श्रावार्यः—उन्हीं विद्वानों को उत्तम समभना चाहिये जो सपने सदश सब प्रारिष्यों में वर्तीय करें ॥ २ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

जा वां येष्टाश्चिता हुवच्ये वार्तस्य पत्मुब्बध्यस्य पुष्टी । उत वा दिवो अक्षराय मन्म प्रान्धांसीव यज्येवे भरध्यम् ॥ ३ ॥

आ । बाम् । येर्छा । अदिवना । हुवध्ये । वार्तस्य । पत्मन् । रध्येस्य । पुष्टी । बत । बा । दिवः । असीराय । मन्मे । प्र । अन्धासि ऽइव । यज्येवे । मुरुध्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ)(वाम्) युवाम् (येष्ठा) अतिशयेन नियम्तारौ (अधिना) अध्यापकोपदेशकौ (हुवध्ये) महर्णाय (वातस्य) वायोः (पत्मन् ) पत्मनि भागें (रध्यस्य) रथे याने अवस्य (पुष्टी) पोषणे (वत) (वा) (दिवः) कामयमानस्य (असुराय) मेघाय (मन्म) विक्रानम् (प्र) (अन्धांसीय) ययान्नादीनि (यव्यवे) यज्ञानुष्रानाय यजमानाय वा (अर्ध्वम्)॥ ३॥

अन्वया-—हे बेह्याश्चिता वथा वां रध्यस्य वातस्य पत्मन् पुष्टी एत वाऽसुराय दिवोन्धांसीव यभ्यवे निमित्ते भवनस्तया हुवध्यै सन्म प्रा अरध्वम् ॥ ३ ॥

भाषार्थः — अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः — यथाऽध्येताध्यापकौ विचाप्रचाराय प्रयतेते सर्थेव सर्वेर्मनुष्यैः सक्तं प्रयतिसञ्जय् ॥ ३ ॥

पदार्थ:—है (येहा) अत्यन्त नियम के निर्वाहक (अश्विमा) अध्यापक और उपदेशक जनो ! जैसे (बाम्) आप दोनों (एध्यस्य) रच में उत्पन्न हुए (वातस्य) पदन के (पत्मन्) मार्ग में और (पृष्टी) पोषण करने में (उत्, बा ) अध्या (असुराय) मेच के निये (दिव') कामना करते हुए के (अन्यांसीक-) अस्र आदिकों के सदश (यज्यवे) यज्ञारम्य वा यजमान के निये कारण होते हो वैसे (हुवध्ये) यहण करने के निये (मन्म) विज्ञान का (प्र, आ, मरध्वम्) प्रारम्भ करो ॥ ३ ॥

आधाय:—इस मन्त्र में बाचकनुप्तोषमाशक्कार है—जैसे पढ़ने और पढ़ाने वाले विधा के प्रचार के लिये प्रयत्न करते हैं वैसे ही सब मनुष्यों को चाहिए कि निरन्तर प्रयत्न करें ॥ ३ ॥

> पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर तसी विषय को कहते हैं॥

प्रमुखणी दिव्यः कर्ण्यहीता शितो दिवः सुजोषा वाती अग्निः । पूषा मर्गः प्रमुखे विश्वभीजा आजि न जेम्मुराधश्वतमाः ॥ ४ ॥

प्रमानः । द्वा । भर्मः । प्रद्रम्थे । विश्व प्रभीताः । आजिम् । न । ज्ञम्मुः । आर्थितः । पूषा । भर्मः । प्रद्रभूथे । विश्व प्रभीताः । आजिम् । न । ज्ञम्मुः । आर्थितवाः ॥ प्र ॥

पदार्थः—(प्र) (सक्षणः) सोडा (दिन्यः) शुद्धन्यवहारः (कववहोता) करको सेवादी वासी होगा दाना च (दिनः) त्रिष् क्षित्यदकारतरिक्षेषु वर्षमानः (दिनः) दिवयाः कामनाः (सत्रोधाः) सद्देव सेवमानः (वानः) वादु (अग्निः) पावकः (पूषा) पृष्टिकर्ता (भगः) वेक्षर्यप्रदः (प्रभृषे) शुद्धकरणे व्यवहारे (विश्वभोजाः) यो विश्वं भुनक्ति पाळयित सः (अग्निः) यक्ष्पामम् (सः) इव (अग्नुः) प्राप्तुवन्ति (ब्राश्वभनमाः) आकानः संवोगामिनो अर्वा विद्यन्ते येपान्ते ॥ प्रः।

आहत्याः — हे विश्वन् । दिन्य कण्यको देन य सञ्ज्ञासिको दिनः कण्यकण सजीपा बालोऽनि प्रभुशे पृथा भगो विश्वभोता आश्वयतमा आजि जम्मुर्ने व यस्यते स एव पृष्कल भोगं प्राप्यति ॥ ५ ॥

भाषार्थः — हे सनुक्यो । यूपमध्यादिषदार्थेद्धिर्द विस्त्रिण शीमन्तो सर्वेषुः॥ ४॥

भूम हो है निवस ( दिन्स । शुद्ध नयनव्यास्ता , क्ष्म्योपित द्रिया है ने श्रीर सहस्य कार्य कार्य के संबंध को ( समाम । साथि वाला ( लिए ) भीन पुंचवी जल कार्य सालिश में बहुवा ( दिन्स ) भीन कार्या को । साथ को । साथ की संवत ( ह्रिया ) परिद्ध के परिद्ध

भागार्थ देसपुरती । साम्रास्था समित्र प्राप्त के र दिल्ला का गण करणे घरदान् इतिने भागा

#### चुनक्तमेर निरमणाह ॥ किर क्मी विज्य को कहते हैं ॥

प्रको रिव युक्तार्थ भग्धं राय एपेडवंने दर्धात भी: । सुरीव स्वेतीशिक्त्य होता ये य एवं मस्तम्बुग्याप् ॥ ५ ॥ १३ ॥ प्र। वः । रुविम् । युक्तऽर्थद्यम् । भरुष्यम् । रुविः । एवे । अवसे । दुधित् । धीः । सुऽदेवेः । एवे: । श्रीश्चित्रस्य । होता । ये । वः । एवो: । भरुतः । तुराणीम् ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(प्र)(वः) युष्मभ्यम् (रविम्) धनम् (युक्ताश्वम्) युक्ता अश्वा येन तम् (भरध्वम्) (रायः) धनानि (एवे) एतुं प्राप्तुम् (भवसे) रक्षणाद्याय (दधीत) धरत (भीः) प्रज्ञाः (सुरोवः) शोभनं सुखं यस्य सः (एवैः) प्रापणैः (औशिजस्य) कामयमानस्यापत्यस्य (होता) (ये) (वः) युष्माकम् (एवाः) कामयमानाः (मरुतः) मनुष्याः (नुराणाम्) हिस्सकानाम् ॥ ॥॥

अन्वयः —हे मरुतो मनुष्या यूय धीर्द्धीत वो युक्तश्वः रिव प्रभरध्वम् । अवस एषे सुरोव एवँरीशिजस्य रायः होता भवति ये वस्तुराणां हिसका प्रवाः सन्ति तान् पूर्व सत्कुरुत ॥ ॥

भाषार्थः — हे मनुष्या यूयमण्यादिपदार्यविश्वया श्रीमन्तो भूत्वा सत्यतयाऽ-नायाग्सर्थाम् पालयत दुष्टाग्ताहयत ॥ ४ ॥

पदार्थ:—हे (मस्ता) सनुध्यो । माप लोग (धी) बुद्धियों को (दशीत) धारण करों भीर (व') भाप लोगों के लिये भर्यात् भाप भपने लिये (युक्ताश्वम्) युक्त घोड़े जिस से उस (रियम्) धन को (प्र, भरष्वम्) धन्यन्त धारण करो । तथा (भवते ) रक्षण मादि के लिये (एवे) प्राप्त होने को (सुधेवा) सुन्वर सुन्व से युक्त जन (एवैं:) गमनों से (भौशिजस्य) कामना करनेवाले सन्तान का भौर (राया) धनों का (होता) देनेवाला होता है भौर (ये) जो (व:) भाप लोगों के (तुराणाम्) नाश करनेवालों के नाश करनेवाले (एवा:) भौर कामना करने वाले हैं उन का भाप लोग सरकार करो ॥ ५ ॥

भाषार्थः — हे मनुष्यो । भाष सोग भग्नि शादि पदार्थों की विद्या से वनवान् होकर सत्यता से सब ग्रनाथों का पालन करी भौर दुष्टों का ताइन करो ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर एसी विषय को कहते हैं ॥

प्र वी बायुं रथयुर्व कुणुष्वं प्र देवं वित्रं पिनुतारमुकैः। हुवुष्यवं ऋतुसापुः। पुरंन्धीर्वस्वीनों अत्र पन्नीरा धिये धुंः॥ ६॥

प्र। वः । वायुम् । र्थऽयुजम् । कृणुष्वम् । प्र। देवम् । विश्रम् । पुनितारम् । अर्कैः । इषुष्यर्थः । ऋतुऽसार्यः । पुरम्ऽधीः । वस्थीः । नुः । अत्रे । रिसीः । आ । धिये । धुरितिधः ॥ ६ ॥ पदार्थः—(प्र) (वः) युष्मभ्यम् (वायुम्) वेगवन्तम् (रथयुजम्) रथेन युक्तम् (कृतुष्वम्) (प्र) (देवम्) विद्वांसम् (विप्रम्) मेधाविनम् (पनितारम्) स्तावकं धर्मोत् व्यवहर्त्तारम् (अर्कः) अर्चनीयः पदार्थः (इपुध्यवः) य रपुमियं ध्यन्ते (ऋतसापः) सत्यसम्बन्धाः (पुरन्धः) द्यावापृथिव्यो । पुरन्धाः इति द्यावापृथिवीनाम । नियं० रे । २० । (वस्वीः) बहुपदार्थयुक्ताः (नः) असमभ्यम् (अत्र) असमक्त्रगति (पर्नीः) परनीवद्वचेमानाः (आ) (धिये) प्रज्ञाये (धुः) दध्युः ॥ ६॥

अन्वयः — हे मनुष्या वेऽत्र द्युध्यव ऋतसापो विद्वासो वो रथयुजं वायुं धुयुंष्मभ्यं नोऽस्मभ्यं पत्नीरिव धिये यस्वीः पुरन्धीरा युन्तन्सङ्गेन वायु रचयुजं प्रकृत्युध्यमकैः पनिसारं विश्नं देवं प्र कृत्युष्टवम् ॥ ६ ॥

भावार्थः अत्र बाचकलुप्रोपमालङ्कारः — हे मनुष्या भवन्तो यथा पतिव्रता पश्न्यः पर्यत्वीन् सुखयन्ति तथैव बायुषद्वेगयुक्तं रथं धार्मिकान् विदुषश्च धृत्वा सर्वान्सुखयेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो । जो ( यश ) इस संसार में ( इपुष्यवः ) बार्गा के द्वारा युद्ध करने वा ( ऋतमापः ) सत्य संबन्ध रखने वाले विद्वान् अन ( यः ) प्राप लोगों के लिये ( रययुजम् ) बाह्म से युन्त ( बायुम् ) बेगवाले बायु को ( घुः ) धारण करें वा प्राप लोगों ग्रीर ( मः ) हम लोगों के लिये ( पानी' ) त्रित्रयों के सदश वर्त्तमानों को ग्रीर ( घिये ) बुद्धि के लिये ( यस्वी' ) बहुत पदार्थों से युन्त ( पुरस्थों ) प्रत्मारिक्ष ग्रीर पृथिवी को ( ग्रा ) सब प्रकार धारण करें जन के संग से वेगयुक्त वाहन से युक्त को ( प्र, इरमुध्वम् ) प्रच्छे प्रकार सिद्ध करें ( ग्रक्तें: ) प्रशंसनीय पदार्थों से ( पनितारम् ) स्तुनि करने ग्रीर घम्मं से व्यवहार करनेवाले ( विप्रम् ) बुद्धिमान् ( देवम् ) विद्वान् को ( प्र ) ग्रच्छे प्रकार प्रकट करो ॥ ६ ॥

भावाय:—इस मंत्र में वाचकनुप्तोपमालङ्कार है —हे मनुष्यों । जैसे पतिव्रता पत्नी पति भावि को सुख देती हैं दैसे ही वायु के समान वेगयुक्त रच को धीर धार्मिक विद्वानों को धारए। कर सब को मुखयुक्त करो ॥ ६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

उर्ष व एवे वन्धेभिः शूषैः प्र युद्धी दिविश्चतयद्भिरुकैः । उपासानकां विदुषीन् विश्वमा द्वां वहतो मर्स्यीय युद्धम् ॥ ७ ॥

चर्ष । वः । एषे । वन्येभिः । श्रृषेः । प्र । यही इति । द्विः । जित्र्यत्ऽभिः । अकैः । ज्वासानको । विद्वेषीऽइयेतिविद्वषीय । विश्वेम् । आ । ह । वहुतः । भित्याय । यशम् ॥ ७ ॥

पदार्थः — (उप) (वः) युद्धमान् (एपे) एतुं प्राप्तुम् (वश्वोभिः) वन्तितुं स्तोतु योग्यैः (शूषैः) बङ्धः (प्र) (यङ्को) महती (दिवः) विद्याप्रकाशान् (जितयद्भः) ज्ञापयद्भः (अर्कः) पूजनीयैर्विद्धद्भिस्सह (चधासानका) रात्रिदिने (विद्यपीष) पूर्णविद्या स्त्रीय (विश्वम्) सर्वम् (आ) समन्तान् (हा) किल। अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (वहतः) धरतः (मर्त्याय) मनुष्यसुस्ताय (यहाम्) विद्याप्रचारादिकम् ॥ ७॥

अन्त्रयः —हे मनुष्यः दिवश्चितयद्भिरकेंब-बोभिः शूपैश्च सह यही विदुषीय ये सपासानका व उपैये मध्यीय विश्वीयसं हा प्रा बहुतस्तरमेवनविद्यां पूर्व विजानीत त अत

भावधिः--अत्रोपमाङङ्कारः-हे मनुष्या यथा महाविदुषी स्त्री सर्वत्र विदुषीषु विद्वत्सु च सत्कृता भूत्वा सर्वानुत्तमान् गुणान् धृत्या विदुषः पत्यादीनुत्रयति सर्वव रात्रिदिने सर्वान्त्रयवहारान्धृत्वा सर्व जगद्वर्षयतः ॥ ७॥

पदार्थः — हे सनुष्यो । (दिवा) विद्याचे प्रकाशों को (चिनयद्भि ) जनाने हुए ( गर्के ) सरकार करने योग्य शिद्वानों के साथ धौर ( बन्दोंभि ) स्नृति करने योग्य ( धूपै ) बनों के साथ ( ग्रह्मी ) वड़ी ( विद्युपीय ) पूर्णविद्यायुक्त सबी के नुन्य जो ( उपासानका ) राष्ट्र धौर दिन ( वा ) ग्राप लोगों के ( उप, एपे ) सभीप प्राप्त होने को ( मर्त्याय ) मनुष्य के सुष्य के लिये ( विश्वम् ) सम्पूर्ण ( यज्ञम् ) विद्या के प्रचार धादि को ( हा ) निद्याय ( प्र, धा, वहस ) सब प्रकार धारण करने हैं उनकी नेवन की विद्या को भाग सोग जानें ॥ ७ ॥

आवार्ष:—इस सब में उपमालक्कार है —हे मनुष्यो ! जैसे बड़ी विद्यायुक्त स्त्री सब अगह विद्यायुक्त स्त्रियो और विद्वारों में सत्कारयुक्त हो और सम्पूर्ण उत्तम गुणों को धारण करके विद्यायुक्त पनि ग्रावि की वृद्धि करनी है वैसे ही राजि ग्रीर दिन सक्ष व्यवहारों को धारण करके सब जनत् की वृद्धि करते हैं ॥ ७ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह !! फिर छसी विषय को कहते हैं ॥

अभि वा अर्चे पोष्यावतो नृत्वास्तोष्यति त्वष्टीर् ररणिः। धन्यो मुजीपो भ्रिपणु नमीभिर्वनस्पर्तारोपेधी राय एवे ।। दा।।

अभि । वः । अर्चे । पोष्याऽवेतः । तृत् । वास्तोः । पतिम् । त्वष्टारम् । ररीषः । धन्यां । सुऽजोपाः । धिषणो । नर्मःऽभिः । वनुस्पतीन् । ओर्पधीः । रायः । एषे ॥ ८ ॥

पदार्थः — ( अभि ) आभिमुख्ये ( वः ) युष्मान् ( अर्चे ) सत्करोमि (पोध्यावतः ) बहवः पोध्याः पोष्णीया विद्यन्ते येषान्तान् ( नृष् ) मनुष्णन् ( वास्तोः ) निवासस्थानस्य ( पविम् ) पालकम् (त्वष्टारम् ) तेजस्विनम् ( रेराणः ) धाना ( धन्या )

धनं छम्भी ( सजोषाः ) समानर्जातिसेविनी ( धिषणाः ) प्रज्ञा ( नमोभिः ) सत्कारेरज्ञादिभिर्वा ( वनस्पनीन् ) अञ्चत्वादीन् ( ओषधीः ) ववसोमछतादीन् ( रायः ) धनानि ( एवे ) प्राप्तुम् ॥ ५ ॥

सन्दय:—हं मनुष्या यथा धन्या सजोषा धिषणा नमोभिर्वनस्पतीनोपधी राय एपे प्रभवनि तथा बास्तोष्पति स्वष्टारं रराणोह पोष्यावदी वी नृज्ञभ्य वें ॥ म ॥

मावार्थः---अत्र वाचकलुप्नोपमाङङ्कारः-- हे मनुष्या यदा तीत्रया प्रह्नया विद्यया च युक्ता नरो वैद्यकविचा विज्ञाय मनुष्यादीन् पाछयन्ति तर्वेष सर्वहितमिण्छुकान् जनान् सर्वेव सत्कुर्वन्तु ॥ = ॥

पद्मधः — हे मगुध्यो जैसे (धन्या) घनको प्राप्त हुई (सजोधा) तुन्य प्रीति की सेवने वाली (धिषणा) बृद्धि (नमोमि) सल्कारों दा यज्ञ प्रादिकों से (धनस्पतीम्) धन्धन्य प्रादि प्रीर (भोषधी) यद सोमलतादिकों को तथा (राय) धनो को (एपे) प्राप्त होने के लिये समर्थ होती है वैसे (वास्तोः) निवास के स्थान के (पितम्) धालने थाले (ल्वष्टारम्) तेजस्थीजन को (रराणः) दाला मैं (पोष्यावतः) बहुन पोषण् करने योग्य पदार्थ जिन के विद्यमान अत् (थः) आप (नृन्) मनुष्यों का (प्राप्त, प्रजें) प्रत्यक्ष सत्कार करना है।। द ।।

भाषाय:—इस मंत्र से बायकसुतीयमालकूर है—हे मनुष्यों । असे तीव बुद्धि सौर विद्या से युक्त मनुष्य वैद्यक विद्या को जान कर मनुष्य सादिकों का पालन करते हैं वैसे ही सब के हिन की इच्छा करने वाले मनुष्यों का सदा ही सत्कार करिये ॥ द ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

#### फिर उसी विषय को कहते हैं॥

तुजे नस्तने पर्वताः सन्तु स्वैतंशो य वर्सको न बीराः । पुनित आप्त्यो यज्ञतः सर्दा ने। वर्धान्तः श्रंसं नर्यी अभिष्टी ॥ ६ ॥

तुत्ते । तः । सनै । पर्वताः । सन्तु । स्वऽपंतवः । ये । वसंवः । न । वीराः । पृतितः । आप्तवः । यज्ञतः । सदौ । तः । वधीन् । नुः । शंसम् । नय्यैः । सुभिष्टौ । ९ ॥

पदार्थः—( हुने ) दाने ( नः ) अस्मभ्यम् ( तने ) विस्तीर्गे ( पर्वताः ) अलप्रदा मेघा इव ( सन्तु ) ( स्वैतवः ) सुष्ठुगमनाः ( ये ) ( वसवः ) पृथिष्यादयः ( न ) इव ( वीराः ) प्रज्ञाद्यारेष्वलयुक्ताः ( पनितः ) प्रशंसितः ( आप्तयः ) आप्तेषु भवः ( यजतः ) सङ्गन्ता पूजनीयः ( सदा ) ( नः ) अस्मान् ( वर्धान् ) वर्धयेत् ( नः ) अस्मान् ( शंसम् ) प्रशंसाम् ( नर्यः ) नृषु साधुः ( अभिष्टौ ) इष्टसिद्धौ ॥ ६ ॥

अन्ययः --- हे मनुष्या ये स्वैतवोवसवो वीरा न तने तुजे नः पर्वता मेघा दातार इव

सन्तु योऽभिष्टौ पनित अप्रयो यजनो नः सदा वर्धाद्यो नव्यों नः शसं प्रापणनान् सर्वान् वर्षं सत्कुर्याम ॥ ६ ॥

•भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये बीरवच्छत्रुनिवारका मेघवर्गतारो वायुवद्रेगवन्तो विद्वांसोऽस्मान्नित्य वर्धयेयुरतान् वयमपि वर्धयेमहि ॥ ६ ॥

पद्धः—हे मनुष्यो ! (ये) जो (स्वैतवः) उत्तम गमन वाले (वसव ) पृथिवी मादि (वीराः) बुद्धि भीर धरीर के बल से युक्त जनों के (म) सदस (तने) विस्तीमां (तुजे) दान में (व) हम लोगों के लिये (पर्वता) जल के देने वाले मेथ भीर दाता जनों के सदम (सन्तु) होनें भीर जो (भिभष्टी) इष्ट की सिद्धि में (पिनतः) प्रशंमिन (भाष्टभः) यथार्यवक्ता जनों में उत्पन्न (यजतः) मिलने वा सत्कार करने योग्य जन (न) हम लोगों की (सदा) सदा (वर्धान्) वृद्धि करे भीर जो (स्वयं) मनुष्यो में श्रेष्ठ (नः) हम लोगों को (शंसम्) प्रशसा करे प्राप्त करावें जन सब का हम लोग सत्कार करें ॥ १॥

भाषार्थ:—इस मद में उपकास द्वार है—जो जन बीर जनों के सदस सबुधों के निवारण करने, मेच के सदस देने वाले भीर बायु के सदस वेगयुक्त विद्वान् हम भीगों की नित्य वृद्धि करें उन की हम लोग भी वृद्धि करें ॥ १ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर उसी विषय को कहते हैं ॥

कुणी अस्तोषि भूम्यस्य गर्भे त्रितो नपातम्पां स्रवृक्ति। गृणीते अग्निरेतरी न श्रवै: शोचिष्केशो नि रिणाति वना ॥ १० ॥ १४ ॥

वृष्णः । अस्तोषि । भून्यस्यं । गर्भम् । त्रितः । नपौतम् । अपाम् । सुऽवृक्ति । गूर्णिते । अग्निः । पुतरिं । न । शूपैः । शुोचिःऽकशः । नि । रिणाति । वर्ना । १० ॥ १४ ॥

.पदार्थः—( वृद्याः ) सुखवर्षकान् (अस्तोषि ) प्रशंससि (भून्यस्य ) भूगौ शवस्य (गर्भम्) (त्रितः ) त्रिषु वर्द्धकः (नपातम्) न विद्यते पातो यस्य सम् (अपाम् ) प्राणिनां जनानामिव (सुवृक्ति ) सुद्धु व्रजन्ति वस्मिस्तम् (गृणीते ) स्वौति (अग्नः ) पावक इव (एतरी ) प्राप्तुवन्ती (न ) इव (शूषः ) वर्तः (शोचिष्केशः ) व्रदीप्तविक्रानः (न ) (रिणाति ) गच्छति प्राप्नोति वा (वना ) किरणान् ॥ १०॥

अन्तय: हे विद्वस्त बृष्णोऽस्तोषि त्रितोऽपां नपातं भूम्यस्य गर्भे सुवृक्ति गृणीत एवं योऽग्निरेतरी शोविष्ठेशो न शूर्वेना नि रिणाति स एव सर्वे पृष्टिजन्यं सुन्नं प्राप्नोति ॥ १०॥

मावार्थः — स एव पुरुषो बहुधनं मान्यं च लभते यः सृष्टिकमविद्यां विकाय कार्यसिद्धये प्रयक्तते ॥ १०॥ पदार्थ:—हे विद्वन् । आप ( वृष्णा ) मुल की वृष्टि करने वालों की ( अस्तोषि प्रशसा करने हो ( जित ) सीनों में वृद्धिकरने वाला ( अपाम् ) मनुष्यों के सदश प्राणियों के ( नगतम् ) नहीं पतन जिसका उस ( भूम्यस्य ) पृथ्वी में हुए ( गर्भम् ) गर्भ की ( सुवृक्ति ) उत्तम गमन के सिहत ( गृणीते ) स्तृति करता है इस प्रकार जो ( अग्नि ) पवित्र करने वाले अग्नि के ( एतरी ) प्राप्त होती हुई के और ( कोचिष्केश ) प्रकाशित विज्ञान वाले के ( न ) सदश ( शूर्ष ) वलों से ( वना ) किरलों को ( नि, रिग्लिति ) जाता वा प्राप्त होता है वहीं सम्पूर्ण सृष्टि में उत्पन्न हुए मुल को प्राप्त होता है ।। १०।।

भाषार्थ:--वही पुरुष बहुत घन भीर भादर की प्राप्त होता है कि जो मृष्टिकम की विद्या को जान कर कार्य की सिद्धि के लिये यतन करता है ॥ १० ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

क्था महे हृद्रियांय त्रवाम कद्राये चिक्तितुषे भगांय । आप ओर्वधीरुत नोऽवन्तु घौर्वनां गिरयों वृक्षकेशाः ॥ ११ ॥

कथा । मुहे । कृदियाय । मुनाम । कत । दाये । चिकि तुर्वे । भगीय । आर्थः । कोषभाः । चत । मु: । अ<u>वन्तु</u> । चौः । वनी । गिर्यः । वृक्ष ऽकेशः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(कया) केन प्रकारेण (महे) महते (रुद्रियाय) रुद्रैर्लब्धाय (ज्ञाम) उपदिशेम (कत्) कदा (राये) धनाय (चिकितुषे) ज्ञातव्याय (भगाय) ऐरुवर्याय (आपः) जळानि (ओषधीः) सोमळताचाः (उत् ) (नः) अस्मान् (अवन्तु) (यौः) सूर्व्यः (वना) किरणानीव (गिरयः) मेघाः (वृक्षकेशाः) वृक्षाः केशा इव पेषां शैक्षानां ते॥ ११॥

अन्वयः — हे विद्वासी मनुष्या आप ओषधीवृ ध्वकेद्या गिरय चत चीर्वनेव नोऽवन्तु तरसहायेन वयं सहे चिकितुषे रुद्रियाय कया जवाम राये भगाय कद् जवाम ॥ ११ ॥

मावार्थः अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः सर्वे मनुष्याः स्वेपामन्येषां च रक्षणाय विदुषः सङ्गत्य प्रश्नोत्तराभ्यां सत्या विद्याः प्राप्यान्येभ्य चपदिर्येश्वर्यपृद्धि कदा करिष्याम इति नित्यं प्रोत्सहेरन् ॥ ११ ॥

पदार्थः — हे विद्वान् जनो मनुष्य ( ग्राप ) जल ( ग्रोप शी: ) सोमसता भादि भोष थियां ( वृक्ष केशा: ) वृक्ष हैं केशों के समान जिन के ये पर्वत ( गिर्य ) मेथ ( उत ) भौर ( द्यौ: ) सूर्य ( दना ) किरलों के सदस ( नः ) हम लोगों की ( ग्रवन्तु ) रक्षा करें उन के सहाय से हम सोग ( महे ) बड़े ( चिकितुषे ) जानने योग्य भौर ( रुद्रियाय ) रुलाने वालों से प्राप्त हुए के लिये ( कथा ) किस प्रकार से ( ज्ञवाम ) उपदेश देवें गौर ( राये ) घन ग्रौर ( ग्रगाय ) ऐश्वर्य के लिये ( कर्ष ) क्रव उपदेश देवें शीर ( राये ) घन ग्रौर ( ग्रगाय ) ऐश्वर्य के

भाषार्थ: — इस मत्र मे वाचकलुप्तांपमालक्कार है — सब मनुष्य अपने और अन्यों के रक्षण के लिए विद्वानों को मिल के प्रश्न और उत्तर न सत्य विद्याओं को प्राप्त हो और अन्यों के लिय उपदेश देकर ऐश्वर्य की वृद्धि कव करें इस प्रकार नित्य उत्साह करें ॥ ११ ।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर उसी विषय को कहते हैं।।

शृणोत्तं न द्वार्जी पितृणिंदः स नभुस्तरीयाँ इष्टिरः परिक्या । शृष्वन्त्वापः पुरो न शुभ्राः परि सुची बब्हुणस्याद्रैः ॥ १२ ॥

शृणोत्ते । मु: । क्रजीम । पतिः । गिरेः । सः । नर्भः । तरीयान् । द्रिप्यः । परिऽत्रमा । शृण्यन्ते । आपेः । पुरेः । न । शुभाः । परि । सुनैः । बबूहाणस्यं । अर्देः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(शृणोतु)(नः) अस्माकप् (कर्जाम्) वलयुक्तानां सेनानामनादीनां वा (पतिः) स्वामी पालकः (गिरः) सुशिक्षिता वाचः (सः) (नभः) जलप् । नभ इति साधारणनामः नियंव १।४। (नरीयान्) तरणीयः (इपिरः) गन्तव्यः (परिक्रमा) यः परितः सर्वनो गच्छति सः (शृण्यन्तु) (आपः) जलानीव व्याप्तविद्या विद्वांसः (पुरः) नगराणि (न) इव (शुभाः) स्वेताः (परि) सर्वतः (स्रुचः) गमनशीलाः (ब्रह्माणुस्य) प्रयुद्धस्य (अद्रः) मेशस्य ॥ १२॥

अस्ययः हिन्दुत्या ! स नभस्तरीयां इपिरः परिज्योर्जा पनिनी गिरः सृणोतु हुन्नाः पुरो तापो नोस्माक गिरः गृष्यन्तु अवृहास्थाऽद्रः स्नुच दवारमाकं वानः विद्वासः परिशृस्वन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — स एव विद्वांसो भित्रनुमईन्ति ये विद्वद्यचोऽधी-तपरीक्षां प्रसन्नतया ददति स एवाऽध्यापका विद्यार्थिसो विदुषः कत्तुं शक्नुवन्ति ये प्रीत्या सम्यग्रध्याप्य विरोधिवत्परीक्ष्यप्ति । य एत्रमुभये प्रयतन्ते ते नद्योक्षतिवन् प्रवर्षन्ते ॥ १२ ॥

पद्धि' — हे मनुष्यों । (स ) वह (नभ ) जन (नरीयान् ) तैरने और (इदिर ) प्राप्त होने योग्य (परिष्ठ मा ) सर्वत्र प्राप्त होनेवाला (कर्जाम् ) जल म युक्त सेनायों वा सम्मादिकों का (पनि ) स्वामी पालव करने वाला (न ) हम लोगा की (गिर ) उत्तम शिक्षा में युक्त वाियों को । शृरुपोतु ) सुन तथा (गुआ ) और वर्णवाने (पुर ) नगरों के (न ) मदश (ग्राप ) और वर्लों के सदग विद्यायों में व्याप्त विद्वान् जन (न ) हम लोगा की वािग्यों को सुनों (बवृह्यायम्य ) उत्तम प्रकार वर्ष (ग्राप ) मेघ के (ग्रूच ) वलनवालों के सदग हम लोगों की वािग्यों को विद्वान्जन (परि, शृष्यण्यु ) सुनें ॥ १२ ॥

भाषार्थ:—इस मन्त्र में उपमालक्षार है—दे ही जन विद्वान् होने योग्य हैं जो विद्वानी में पढ़ी हुई विद्या की परीक्षा को प्रसन्नता से देते हैं और वे ही सच्यापक विद्यार्थियों को विद्वान् कर सकते हैं जो प्रीति से उत्तम प्रकार पढ़ा के विरोधियों के सदश परीक्षा लेते हैं। जो इस प्रकार दोनों प्रयत्न करते हैं वे नदी की उन्नति के समान अच्छे प्रकार बढ़ते हैं। १२॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

बिदा चिन्नु मंहान्तो ये व एवा नवाम दस्मा वार्य दर्शानाः । वर्धस्त्रन सुभवर् आर्व यन्ति क्षुभा मर्चुमर्चयतं वश्वस्तैः ॥ १३ ॥

विद | चित् । तु । महान्तः । ये । बुः । पर्वाः । मर्थम । दुस्माः । यार्थम् । दर्धानाः । वर्थः । चन । सुडभ्यः । आ । अर्व । युन्ति । शुमा । मर्चम् । अर्वुऽयतम् । वधुऽस्तैः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(विदा) विजानीत । अत्र हृत्यचोससिक इति दीर्घः । (चित्) अपि (तु) सदाः (महान्तः ) (ये) (दः ) गुष्मान् (पवाः ) (नवाम ) वदेम (दस्माः ) दुः खोपचेतारः (वार्य्यम्) वरणीयं सुखम् (दधानाः ) (वयः ) जीवनम् (चन ) अपि (सुभवः ) ये शोभनेषु कर्म्यसु भवन्ति (आ) (अवः) (यन्ति ) गच्छन्ति (धुभा ) संचलनेन (मर्त्तम्) मनुष्यम् (अनुयतम् ) असुकृत्येन यतन्तम् (वधस्नैः ) ये वधेन इनान्ति पवित्रा भवन्ति है ॥ १२ ॥

अन्तय:—हे दस्मा महान्तो जना ये वार्य वयश्चन दथानाः सुभवो वयं यद्वी भवाम तदेवाश्चिन्तु यूर्य विद्या । ये वधस्तैः चुभाऽनुयर्त मर्समाव यन्ति तान् यूर्य शिक्षण्यम् ॥ १६ ॥

भावार्थः --- हे मनुष्या यथा विद्वांसः शुभकर्माचरेयुरुपदिशेयुश्च तथैव यूपमाचरत ये मनुष्यान् श्लोभयन्ति तान्द्ण्डयत ॥ १३॥

पदार्थ:—है (दस्माः ) दुल की उपेक्षा करने वाले (महान्तः ) बड़े श्रेष्ठ जनी ! (ये ) जो (वार्त्यम् ) स्वीकार करने योग्य सुल धौर (वयः ) जीवन को (चन ) भी (दशनाः ) धारस्त करते हुए (सुश्वः ) श्रेष्ठ कम्बी में श्रवृत्त होने वाले हम लोग जो (वः) धाप शोगों को (बवाम ) कहें उसके (एवाः ) ही (चित् ) निश्चय (सु ) शीध्र धाप शोग (विद्या ) जानिये जो (बधस्नैः ) ताडन से स्नान करते धर्मात् पवित्र होते हैं उनके साथ (श्रुभा ) उत्तम प्रकार धनने से (धनुयसम् ) अनुकूलता से प्रयत्म करते हुए (मर्त्तम् ) मनुष्य को (भा, धव, यन्ति ) उत्तम प्रकार प्राप्त होते हैं उनकी भाष तोन शिक्षा करो ॥ १३ ॥

भावार्थ:--हे मनुष्यो! जैसे विद्वान् जन शुभ कर्मों को करें और उपदेश देवें वैसे ही धाप लोग प्राचरण करो और जो मनुष्यों को क्लेश देते हैं उनको दण्ड वीजिये ।: १३ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर छसी विषय को कहते हैं ॥

आ दैच्यांनि पार्थिवानि जन्मापश्चाच्छा सुर्मखाय बोचम् । वर्धन्तां द्यावो गिरश्चन्द्राम्रो उदा वर्धन्तामुभिर्याता अणीः ॥ १४ ॥

आ । दैन्यांनि । पार्थिवानि । जन्मे । अपः । च । अच्छे । सुऽमंखाय । मोचम् । वर्षेन्ताम् । द्यार्थः । गिरीः । चन्द्रऽअधाः । उदा । वर्षेन्ताम् । अभिऽसाताः । अणीः ॥ १४ ॥

पदार्थः — (आ) समन्तान् (दैव्यानि) देवेषु दिव्येषु गुणेषु भदानि (पार्थिवानि) पृथिव्यां विदिनानि (जन्म) जन्मानि (अपः) अपांसि कर्माणि (च) (अच्छा) सुष्टु। अत्र संदितायामिति दीर्थः। (सुमस्राय) शोभना मखा यहा यस्य सस्मै (बोचम्) उपदिशेयम् (वर्धन्ताम् (चावः) सत्याः कामाः (गिरः) सुशिक्षिता वाचः (चन्द्रामाः) चन्द्रं सुवर्णमानन्दो बाऽमे यासां ताः (उदा) उदकेन (वर्धन्ताम्) (अभिवाताः) अभितो विभक्ताः (अर्थाः) समुद्राः॥ १४॥

अन्वयः ह मनुष्या प्रहं वानि दैठयाचि पार्थिवाः . प्रमापश्चाच्छाऽऽवीच येनोरा भएरि इवाऽस्माकं चन्द्रामा अभिवाता धावो गिरश्च वर्धन्ताम् यतः सुमस्ताय प्राणिनो वर्धन्ताम् ॥ १४ ॥

भावार्थः --- अत्र [वाचकलुमो-]पमालङ्कारः --- हे सनुष्या बूयं घर्म्याणि कर्माणि शुभान् गुणांश्च गृहात्वा स्वकीयाः कामना वाणीं चाऽलं कुरुत ययोदकेन नद्यः समुद्राश्च वर्धन्ते तथेव धर्मायुक्ते न पुरुषार्थन मनुष्या वर्धन्ते ॥ १४॥

पदार्थः —हे मनुष्यो ! मैं जिन (दैश्यानि ) श्रेष्ठ गुर्हों में हुए (पाधिवानि ) पृथिवी में विदित (जन्म) जन्मों भौर (अप-) कर्मों को (च) भी (प्रच्छा) उत्तम प्रकार (आ, बोचम्) सब मोर से उपदेश करूं जिस (उदा) जल से (आएर्रः) समुद्रों के सहश हम लोगों की (चन्द्राधा ) सुवर्ण वा प्रानन्द मध्रे अर्थात् परिएगम दशा में जिनके उन (अभिधासाः) चारों भोर से बटी हुई (बान-) सत्य कामनाओं को भौर (गिरः) उत्तम प्रकार विश्वित वर्षाण्यों की (वर्षन्ताम्) वृद्धि कीजिये जिससे (सुधलाय) शहेभन् यहों वाले के लिये प्रारिएयों की (वर्षन्ताम्) वृद्धि हो ॥ १४ ॥

भाषार्थ:—इस मन्त्र में [वाचकलुती-]पमालकुर है-हे मनुष्यो ! ग्राप लोग धम्मंयुक्त कम्मों और श्रेष्ठ गुणों को ग्रहण करके ग्रपनी कामनाग्रों और वाली को शोधित करो जैसे जल से नदिया और समुद्र बढ़ते हैं वैसे ही धम्मंयुक्त पुरुषायं से मनुष्य बढ़ते हैं।। १४।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

पुदेर्पदे मे जार्मा नि धःयि बर्ह्जी वा शका या पायुर्भिश्व । सिर्वक्त माता मुही रुसा नुः समत्सुरिभिक्तंबुहस्तं ऋजुवनिः ॥ १५ ॥ १५ ॥

पुदेऽपरे । में । जरिमा। नि। धायि। वर्हती। वा। शुका। या। पायुऽभिः। च। सिसेकु । माता। मही। रसा। नः। सन्। सूरिऽभिः। ऋजुऽहस्ता। ऋजऽविनैः॥ १५॥ १५॥

पदार्थः — (पदेपदे ) प्राप्तव्ये प्राप्तव्ये वेदितव्ये वेदितव्ये गन्तव्ये गन्तव्ये वा पदार्थे (मे ) मम (जिस्मा ) स्वाविका (नि ) नितराम् (धायि ) निधीयते (वरूत्री ) वरसुखपदा (वा ) (शका ) शक्तिनिमत्ता (या ) (पायुभिः ) रभूगः (च) (सिपक्तु) संवध्नातु (माता ) जननी (महा ) महती वाग् भूमिर्वा (रसा ) रसादिगुणयुक्ता (नः) अस्मान् (रमन् ) एव (स्रिभः ) विद्वद्भः (ऋजुहस्ता ) ऋजू सरळी हस्ती यस्यां वा सा (ऋजुविनः ) ऋजूनामकुटिलानां पदार्थानां संविभाजिका ॥ १४ ॥

भन्वयः --- हे मनुष्याः ! सूरिभिः पायुभिश्च या मे प्रदेपदे वरूत्री जरिमा वा शका माता रसा मदी ऋनुद्दस्ता ऋजुवनिर्नः सिपक्तु सा स्मन्निधायि॥ १४॥

भावार्थः — हे मनुष्या यथा माताऽपत्यानि रक्षति तथैव विद्वत्सक्गेन स्रध्या सुशिक्षिता विद्या विदुषः सर्वतो रक्षति ॥ १४ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! ( सूरिभि ) विद्वानों ग्रौर ( पायुभिः ) रक्षकों से ( च ) भौर ( या ) जो ( मे ) मेरे ( पदेपदे ) प्राप्त होने प्राप्त होने जानने जानने वा जाने जाने योग्य पदार्थ में ( वस्त्री ) श्रेष्ठ सुन्त की देने ( अरिमा ) भौर स्नुन्ति कराने वाली ( वा ) वा ( शक्ता ) सामर्थ्य में कारण ( माता ) माता ( रस ) रस भादि गुणों से युन्त ( मही ) वडी वाणी वा भूभि ( ऋजुहस्ता ) ऋजु भर्यात् सरल हस्त जिस के वा जिस मे वह ( ऋजुवनिः ) ऋजु भर्यात् महीं जो कुटिल उन पदार्थों के विभक्त करने वाली ( न' ) हम लोगों को ( सियक्तु ) सम्बन्धित करे वह ( समन् ) ही ( नि ) निरन्तर ( वायि ) स्थित की जाती है ॥ १५ ॥

भावार्य: — हे मनुष्यो ! जैसे माता सन्तानों की रक्षा करती है वैसे ही विद्वानों के संग से प्राप्त धीर उत्तम प्रकार शिक्षित विद्या विद्वानों की सब प्रकार रक्षा करती है ॥ १४ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाइ ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

कथा दक्षिम् नर्मसा सुदान्तिवया मुरुतो अच्छीक्तौ प्रश्रवसी मुरुतो अच्छीकौ । मा नोऽहिर्वुच्न्यो रिवे घदिस्मार्क भृदुषमातिवनिः ॥ १६ ॥ क्या । दाशोम् । नर्मसा । सुऽदार्तृत् । पुतुऽया । महर्तः । अच्छेऽउक्तौ । प्रदर्भवसः । महर्तः । अच्छेऽउक्तौ । मा । नः । अहिः । बुध्नः । दिषे । धान् । अस्माकंम् । भून् । उपमातिऽवनिः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (दारोम) द्याम (नमसा) सरकः रेणाकादिना वा (सुदान्न्) उत्तमदानान् (एवया) गमनकियया (मस्तः) मनुद्याः (अच्छोक्तः) सस्योक्ती (प्रथवसः) प्रकृष्टं अवः अवणमन्नं वा येपान्ते (मस्तः) वाययः (अच्छोक्तः) सम्यय्वचने (मा) निपेधे (नः) अस्मान् (अहः) मेघः (युष्ट्यः) अन्तरित्ते भवः (रिपे) अन्नाय (धान्) दृष्यात् (अस्माकम्) (भून्) भवेन् (उपमातिवनिः) उपमातिविभाजकः ॥ १६॥

अन्वयः —हे विद्वासः ! प्रश्नवसी मरुती वयमेवयाच्छोकी नमसा सुदासून्कथा दारोम यथा मरुतोच्छोक्ती प्रथलंगित तथा नोउस्मानत प्रवर्तयत । वथा युध्नयो-ऽदिरस्माकसुपमातिवनिभूत् रिपेऽस्मान्मा धालचा यूपमध्यस्मान् हिसायां मा प्रवर्तयत ॥ १६ ॥

भावार्थः --- अत्र वाचकलुप्रोयमालकुरः -- हे मनुष्या यूर्य विदुषः प्रति पृष्ट्वा वयं कि द्याम कस्मातिक गृङ्घीयामेति निश्चित्य व्यवहरत यथा मेघः स्वयं छिन्नो भिन्नो भूत्वाऽन्यान् रञ्चाति तथेव विद्वांससम्भयं पराऽपकारेण छिन्नो भिन्ना भूत्वाष्यन्यान् सर्वेवोपकुवेन्ति ॥ १६॥

पदार्थ:—हे विद्वानी ! (प्रश्नवसः) उत्तम श्रवण वा रण जिनका वे (महतः) मनुष्य हम लोग (एवया) गमन किया से (मन्द्रोक्ती) सत्य कवन में (नमसा) सत्कार वा प्रश्न मादि से (मुदानून्) उत्तम दानों को (कवा) कैसे (दाशेम) देवें जैसे (महतः) प्रवन (प्रन्छोक्ती) उत्तम वचन में प्रवृत्त कराते हैं वैसे (नः) हम लोगों को इस विषय में प्रवृत्त करिये। जैसे (सुष्ट्रयः) मन्तरिक्ष में हुया:(श्रहिः) मेच (म्रस्माक्य्) हम लोगों का (उपमातिवनिः) उपमा का विभाग करने वाला (भून्) हो और (रिषे) ग्रश्न के लिये हम लोगों को (ग्रमातिवनिः) उपमा का विभाग करने वाला (भून्) हो और (रिषे) ग्रश्न के लिये हम लोगों को (मा) नहीं (भान्) धारण करे वैसे भाप लोग भी हम लोगों को हिसा में न प्रवृत्त की जिमे।। १६।।

भावार्थः — इस संत्र में वाधकलुक्षोपमालक्कार है — हे मनुष्यों ! प्राप लोग विद्वानों के प्रति प्रश्न करके कि हम लोग क्या देवें धौर किससे क्या प्रह्मा करें ऐसा निश्चय करके व्यवहार करो धौर जैसे मेघ स्वयं छिन्नभिन्न होके मन्यों को रक्षा करता है वैसे ही विद्वान् जन स्वयं दूसरे से ध्रमकार किये हुये से छिन्नभिन्न होकर भी मन्यों का सदा उपकार करते हैं ॥ १६ ॥

#### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥ फिर विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

इति चिन्नु प्रजायै पशुमत्यै देवांमो वर्नते मत्यी वृ आ देवासो वसते सत्यी वः । अत्रो शिवां तन्वी घासिमस्या जुरां चिन्मे निर्देशिर्जप्रशीत ॥१७॥ इति । चिन् । नु : प्रऽजायै । प्रशुऽमत्यै । देवांसः ; वर्नते । मत्यैः । वः । आ । देवासः । यनुते । मत्यैः । वः । अश्र । शिवाम् । तन्त्रैः । धासिम् । अस्याः । जराम् । चिन् । मे । निःऽज्ञातः । जमसीत् ॥ १०॥

पदार्थः — (इति ) अनेन प्रकारेण (चिन् ) निश्चयेन (तु ) सदाः (प्रजाये ) (पशुम्हये ) बहुवः पश्चवे विद्यन्ते यस्यां तस्ये (देवासः ) विद्वांसः (वनते ) सम्भजित (मह्यः ) मनुष्यः (वः ) युष्मान् (आ) समन्तान् (देवासः ) विद्वांसः (वनते ) सम्भजित (मह्यः ) (वः ) युष्मानम् (अश्चा ) अस्यां प्रजायाम् । अत्र ऋषि तुनुषेति दीर्थः । (शिवाम् ) मम्गलमयीम् (तन्वः ) शरीरस्य (धासिम् ) अन्नम् (अस्याः ) प्रजायाः (जराम् ) वृद्धावस्थाम् (चिन् ) निश्चयेन (मे ) सम् (निर्ऋतिः ) सूमिः । निर्ऋतिरित पृथिवीनाम् । निर्धः १ । १ । (जन्नसीतः ) मसते ॥ १० ॥

अन्यय:—-हे देवासो यो मत्यों वः पशुमत्यै प्रजायै धासि धनते यहिचित्यस्याः प्रजायात्त्तन्तः शिवां जरामा दनते यो मर्स्यहिचन्से तन्तः शिवां चरां वनते निश्वं तिरिवात्रा वो धासि जप्रसीतेति हे देवासो यूयमस्मभ्यमेतन्तु साध्युत ॥ १७॥

भावार्थः — हे विद्वांसी यूयमीट्सं प्रयक्ष्तं कुरुत येन मनुष्यागामायुर्वद्वत यावन्मनुष्या युद्धा न भवन्ति सावदेते परीक्षका अपि न जायन्ते ॥ १७ ॥

पद्धिं—हे (देशमा) थिद्वान् जनो 'जो (यत्यं) मनुष्य (वः) साप लोगों को (यशुमस्य ) बहुत पशु विद्यमान जिस में उस (प्रजार्य) प्रजा के लिये (धार्सम्) भन्न की (यनने) सेवा करता है भीर जो (चिन्) निष्क्य से (इति) इस प्रकार से (प्रत्याः) इस प्रजा के (नन्यः) शरीर की (शिवाम्) मगलस्थरूप (जराम्) धूद्धावस्था की (प्रा, वनते) प्रक्षे प्रकार मेवा करता है भीर जो (मर्त्यः) मनुष्य (चिन्) निष्क्य से (भे) मेरे शरीर की मगलस्थरूप बृद्धावस्था का सेवन करता है भीर (निक्षंति) भूमि के सदश (धना) इस प्रजा मं (वः) भाग लोगों के भन्न को (जप्रसीत) साता है इस प्रकार है (देवासा) विद्वान् भाप लोगों के लिये इस को (जप्रसीत) साता है इस प्रकार है (देवासा) विद्वान् भाप लोगों के लिये इस को (जु) शीधा सिद्ध की जिये ॥ १७॥

भावार्थः —हे बिद्वान् बनो । भाग सोग ऐसा प्रयत्न करी जिससे मनुष्यों की भवस्था बहे जब तक मनुष्य दृद्ध नहीं होने तब तक ये परीक्षक भी नही होते हैं।। १७ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कद्दते हैं॥

तां वी देवाः सुमृतिमूर्जयन्ति। मिषमश्याम वसनः शमा कोः । सा नैः
मुदानुं र्नृक्षपंनती देवी प्रति द्रवन्ती सुवितायं गम्याः ।। १८॥

ताम् । युः । देवाः । सुऽमृतिम् । कुर्जयन्तीम् । इपैम् । अहयाम् । वस्यः । शसी । गोः । सा । नुः । सुऽदार्तुः । मूळ्येन्ती । देवा । प्रति । इर्वन्ती । सुवितार्थ । गुन्याः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(ताम्) (वः) युष्मान् (देवाः) धार्मिका विद्वांसः (सुमतिम्) श्रेष्ठां प्रज्ञाम् (कर्जयन्तीम्) पराक्रमादिदानेनोन्नयन्तीम् (इपम्) अन्नम् (अश्यामः) सुक्षमित् (धसवः) शुभगुणेषु कृतिनवासाः (श्रामा) प्रशंसया (गोः) प्रथिव्या मध्ये (सा) (नः) अश्मान् (सुदानुः) चत्तमदाना (मृळयन्ती) सुखयन्ती (देवी) विदुषी (प्रति) (द्रवन्ती) जानन्ती गच्छन्ती वा (सुविताय) ऐश्वर्याय (गम्याः) प्राप्त्रयाः ॥ १८॥

अन्ययः —हे देवा या सुदानुमृद्धयन्ती प्रति द्रवन्ती देवी सुविताय वो याति तामूर्जयन्ती सुमतिनिय च वयमस्याम । हे वसवो या गोः शसा सह वनंते सा नोऽस्मान् प्राप्नोतु । हे विदुषि स्वि ! त्वभेतान् प्रति गम्याः ॥ १८ ॥

भावार्थः --- मनुष्याः सदा सुसंस्कृतं बुद्धिबलवर्धकमन्नं सद्ध्यस्तु येन प्रशा

पदार्थ:—है (देवाः) धार्मिक विद्वान् अनो । जो (सुदानुः) उत्तम दान से युक्त (मूळपन्ती) सुख देती (दवन्ती) जानती वा चलनी हुई (देवी) विद्यायुक्त स्त्री (सुविताय) ऐश्वय्यं के लिये (वः) आप लोगों को आस होती है (ताम्) उस को (अर्जयन्तीम्) तथा पराक्रम धादि के दान से वृद्धि करानी हुई (सुमितिम्) श्रेष्ठ बुद्धि को और (इपम्) अन्न को हस सोग (अरुयाम) भोगे। हे (वसवः) उत्तम गुर्शों में निवास किये हुए जनी ! जो (गो) पृथिवी के मध्य में (शसा) प्रशसा के गाव वर्शमान है (सा) वह (नः) हम लोगों को प्राप्त हो। भौर हे विद्यायुक्त स्त्री प्राप्त इन जनों के (प्रति) प्रति (गम्याः) प्राप्त हुजिये।। १८।।

भाषार्थः—मनुष्य सदा उत्तम प्रकार एत शादि के सम्कर से युक्त बुद्धि और बल के बढ़ाने वाले शत्र का सदा भोग करें जिसने बुद्धि यह भीर घन बढ़े ॥ १८ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

अभि न इक्षा यूथस्य माता समझदीभिहर्वशी वा गृणातु । उर्वशी वा बृहाद्दिया गृंगुानाभ्यूंर्ण्वाना प्रभृथस्यायोः ॥ १६ ॥

अभि । नः । इळी । युषस्य । माता । स्मत् । नदीभिः । वर्षशी । ना । गृणातु । वर्षशी । ना । बृहन्ऽदिना । गृणाना । अभिऽक्रव्यीना । प्रऽसूथस्य । आयोः ॥ १९ । पदार्थः—(अभि) (नः) अस्मान् (इळा) प्रशंसनीया वाग्भूमिर्वा (यूथस्य) समूहस्य (माता) मान्यकर्त्री जननीव (स्मन्) एव (नदीभिः) सद्भिरिव नाड़ीभिः ( वर्षशी ) उरको बहवो वशे भवन्ति यया सा वाली । वर्षशीति पदनाम । निषं० ४ । २ । (वा ) (गृणानु) स्तौनु ( वर्षशी ) बहुवशकर्त्री प्रक्षा (वा ) (बृहहिवा ) बृहती चौः प्रकाशो यस्याः सा (गृणाना ) स्ताविका (अभ्यूष्वीना ) आभिमुख्येनार्थानाच्छादयन्ती (प्रभृयस्य ) प्रकर्षेण ग्रियमाणस्य (आयोः) जीवनस्य ॥ १६ ॥

अन्तयः हे मनुष्या येळा यूयस्य मानेन नोजनानश्चि गृणातु वायोर्स्वशी नदीभिस्समद् गुणानु वा बृहहिवा गृणानोर्बस्यभ्यूष्वीना प्रश्चवस्यायोगं लातु । १६ ॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुप्तोषमाङङ्कारः—हे मनुष्या यूर्वं यदि सत्यभाषणयुक्तां वाणीं घरत तहिं युष्माकमायुर्वधेत ॥ १६ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! जो (इला) प्रशासा करने योग्य वाएगी वा भूमि (यूथस्य) समूह की (माना) भादर करने वाली माता के सदश (नः) हम लोगों की (भिभ, गूएगतु) सल भोर से स्नुति करें (भा) वा (भायोः) जीवन की (उवंशी) बहुत वश में होते हैं जिस से ऐसी बाएगी (नदीभिः) श्रेष्ठों के सदश नाड़ियों से (स्मन्) ही स्नुति करें (वा) वा (बृहद्वा) बड़ा प्रकाश जिसकर ऐसी (गूर्गाना) स्नुति करनेवाली (उवंशी) भीर बहुतों को वश में करने वाली श्रुढ़ि (अभूप्याना) समुखना से भभौं को द्वापती हुई (अभूपस्य) प्रकर्षता से भारण किये गये जीवन की स्नुति करे।। १६।।

भावार्यः — इस मत्र में वाचकलुतोपमालङ्कार है — हे मनुष्यो ! भाग लोग जो सत्य भावणु से युक्त वाणी को घारण करें तो भाग लोगों की प्रवस्था बढ़े ।। १६ ।।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर क्सी बिषय को कहते हैं॥

सिपंक्तु न ऊर्जुव्यंस्य पुष्टेः ॥ २० ॥ १६

सिष्वतु । नः । ऊर्जुब्यस्य । पुष्टेः ॥ २० ॥ १६ ॥

पदार्थः—( सिषक्तु ) परिचरतु ( नः ) अस्मान् ( कर्जन्यस्य ) बहुबल-प्राप्तस्य ( पुष्टेः ) ॥ २०॥

भन्वयः — यो विहान् भवेद स न ऊर्जन्यस्य पुष्टेयॉगं सिषक्तु ॥ २०॥
भाषार्थः — यो जगदुपकारी भवति स एक सर्वविद्यासम्बन्धं कर्त्तुं महिति ॥ २०॥
अत्र विश्वोषां देवानां गुणवर्णनं कृतमतोऽस्य स्क्रस्यार्थस्य पूर्वस्कार्थेन
सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकचत्वारिशत्तमं सूक पोडशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थः — जो विद्वान् होये वह (न) हम लोगों को (ऊर्जस्थस्य) बहुत वल से प्राप्त (पुष्टेः) पृष्टि के योग का (सिषक्तु) सेवन करे ॥ २०॥

भावार्थः — जो जगत् का उपकार करने वाला होता है वही सम्पूर्ण विद्यासों के सम्बन्ध करने योग्य होता है ॥ २०॥

इस सुक्त में विश्व देवों के गुण वर्णन करने से इस स्क के अर्थ की इससे पूर्व स्क के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह इकवाळीसवां सूक्त और सोल्ड्यां वर्ग समाप्त हुआ ॥



मथाष्टादश्चिस्य द्वित्तवास्थित्तमस्य स्त्रस्याऽत्रिश्च थिः । विश्व देवा देवताः । १ । ४ । ६ । ९ । ११ । १२ । १८ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । १४ विराट्त्रिष्टुप् । ३ । ४ । ७ । ८ । १० । १३ । १४ । १६ त्रिष्टुप्कन्दः । धैवतः स्वरः । १७ याज्ञपी पङ्क्तिरक्षन्दः । पष्टचमः स्वरः ॥

#### अथ विश्व देवगुणानाह ।)

भव अठारह ऋचावाले वयाछीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रयम मंत्र में विश्वेदवों के गुणों को कहते हैं।।

प्रज्ञतंमुः वर्रंणं दीधिती गीर्मित्रं भगमदिति नूनमेश्याः । प्रविशितः प्रञ्चेदोता शृणोत्वत्र्तिपन्था अक्षरो मयोग्धः ॥ १ ॥

प्र । शम्इतमा । वर्षस्य । वीर्थिती । गीः । भिष्यम् । भर्गम् । अवितिम् । नृतम् । अव्याः । वर्षत् इयोनिः । पञ्चेऽहोता । शुणोतुः । अत्रितिपः । अस्रिः । मयः इयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—(म) ( शन्तमा ) अतिशयेन मुखकरी ( थरुणम् ) उदानम् ( दीधिनी ) प्रकाशयन्ती (गीः) वाक् ( भित्रम् ) प्राणम् ( भगम् ) ऐश्वर्यम् ( अदितिम् ) आकाशं भूमिं वा ( नूनम् ) ( अश्याः ) प्राप्नुयाः ( प्रवद्योतिः ) प्रविवर्ष्य प्रियोनिर्यस्याः सा ( प्रवद्योता ) पश्च प्राणा होता आदातारो यस्याः सा ( शृणोतु ) ( अनूर्सपन्धाः ) अनूर्तोऽहिसितः पन्धा यस्य सः । ( अश्वरः ) प्रकाशाऽऽवरको नेषः ( मयोभुः ) सुखभावुकः ॥ १॥

अन्वयः —हे विद्वन् ! या षरुणं दीधिती शन्तमा पृषद्योनिः पद्भहोता गीवंतंते तां मित्रं भगमदितिं च नूनं आश्याः । योऽतूर्चपन्या मयोभुरसुरो मेघोस्ति तत्रस्था या बाक् तो भवाव अणोतु ॥ १ ॥

भावार्थः — सर्वेषु चराचरेषु पदार्थेध्वाकाशसंयोगाद् वाणी वर्चने तां विद्वांस एव ज्ञातुं कार्य्येषु व्यवहसु व शक्तुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः ---हे विद्वन् ! त्रो ( वरुणम् ) उदात वायु को ( दीधिनी ) प्रकाशित करती हुई ( शन्तमा ) प्रत्यन्त मुझ करने दाली ( पृषद्योनिः ) पृष्टि है कारण जिसका ऐसी तथा ( पश्चहोता ) पांच प्राण बहुण करने वाले जिसके ऐसी ( गीः ) वाणी वसंगान है उसकी ( मित्रम् ) प्राण

(भगम्) ऐश्वयं भौर ( श्रदिनिम् ) आकाश वा भूमि को ( नूनम् ) निश्चय करके ( प्र चश्या ) प्राप्त होते और जो ( अनूनंपन्थाः ) नहीं हिमित है सार्ग जिसका ऐसा ( मयोभुः ) सुखकारक ( प्रसुरः ) प्रकाण का बावरण करने वाला मेच है उस म स्थित औ वाणी उसको भाष ( शृ्णोतु ) सुनिये ॥ १ ॥

भाषाय: —सब चर और अचर पदार्थी में आकाश के सयोग से वाएंग्रे वर्तमान है उसकी विद्वान् ही जान और कार्यों में व्यवहार में सा सकते हैं ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं॥

प्रति में स्तोममदितिर्जगुभ्यात्सूनुं न माता इद्यं सुधेवम् । ब्रक्षं प्रियं देवहितुं यदस्त्यहं मित्रे वर्रुणे यनगंयोग्ना। २ ॥

प्रति । मे । स्तोमेप् । अदितिः । ज्ञासुभ्यान् । मृतुष् । न । माता । इत्येष् । सुऽशेबम् । जद्ये । शियम् । देवऽहितम् । यन् । अस्ति । अहम् । मित्रे । वर्षणे । यन् । मृयुःऽभु ॥ २ ॥

पदार्थः (प्रति)(मे) सम (स्तोमम्) स्तुतिम् (अदितिः) अखरद्धसुस्तप्रता (जगुभ्यात्) भृशं गृङ्घीयात् (सृतुम्) अपत्यम् (न) इव (माता) (हृद्यम्) हृदयस्य प्रियम् (सुशेवम्) सुसुलकरम् (अद्या) सिवद्यानन्दलक्षणं चेतनम् (प्रियम्) कमनीयं प्रीतिकरम् (देवहितम्) देवभ्यो विद्वद्वयो हितकारि (यत्) (अस्ति) (अस्म्) (मित्रे) प्राणे (वरुणे) उदाने (यत्) (मयोमु) सुस्वं भावुकम् ॥ २॥

अन्तय: हे मनुष्या अदितिमीता हृदां सूनुं न यो मे स्तोमं प्रति जगुभ्यादारसुरोयं प्रियं देवहितं मधास्ति यण्य मित्रे वरुऐ मयोभ्यम्ति तदह्मिष्ट मन्ये तथा पूरमपि मन्यध्वम् ॥ २ ॥

मावार्थः — हे मनुष्या यो जगदीश्वरः प्रेमभावेन स्तुतस्तदाऽऽज्ञासेवनं कृतं चेसहिं स यथा कृपायमाणा माता सद्यो जातं बालकभिव धार्मिकसुपासकमनुगृहाति, यो जगदीश्वरः सर्वत्र व्याप्नोपि प्राणादिषु प्राप्यते तं सर्वदा सुखप्रदं वयमुपास्महि ॥ २ ॥

पदार्थः — हे मनुष्यो । ( झदितः ) पूर्ण मुख की देने वाली ( भाता ) मातः ( हुद्यम् ) हृदय के प्रिय ( सूनुम् ) सन्तान के ( न ) सदश को ( ये ) भेरी ( स्तोमम् ) स्तुति को ( प्रिन्, क्यूम्यान् ) मत्यन्त ग्रहण करे भीर ( यत् ) जिस ( सुनेवम् ) उत्तम प्रकार सुख देने वाले ( प्रियम् ) सुन्दर भीर प्रीतिकारक तथा ( देवहितम् ) देव भर्षात् विद्वानों के लिये हितकारक ( महा ) सत् चित् भीर मानन्दस्यरूप चेतन ( मस्ति ) है भीर ( यत् ) जो ( मित्रे ) प्रत्णवाष्ट्र प्रीर ( वरुणे ) उदान वायु में ( मयोम् ) सुलकारक है उसको ( झहम् ) में इष्ट मानता हूं वैसे आप लोग भी मानिये ॥ २ ॥

भावार्थ:—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर प्रममाय से स्तुति किया गया और जो उसकी धाझा का सेवन किया हो तो वह जैसे कृपा करनेदाली माता शीध उत्पन्न हुए बालक पर वैसे धार्मिक उपासक जन पर दया करता है, जो जगदीश्वर सर्वत्र व्याप्त हुन्ना भी प्रामादिकों में पाया जाता है उस सब काल में मुख देने वाले परमारमा की हम उपासना करें ॥ २ ।

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर क्सी विषय को कहते हैं।

उदीरय कवितंमं कवितामुनर्चनम्भि मध्यां घृतेनं । स नो वर्धाने प्रयंता हितानि चन्द्राणि देवः मीविता मुंदाति ॥ ३ ॥

उत्। <u>ईरयः । कविडर्नममः क्वीनाम् । उनर्तः । युग्</u>मः । अभि । मध्यो । भूतेने । सः । नुः । वर्स्तः । प्रध्यंता । हितानि । चन्द्राणि । देवः । सम्विता । सुयाति ॥ ३ ॥

पदार्थः — (उन् ) (ईरय) प्रेरयत (किवतमम्) अतिहायेन मेधाविनम् (किवीनाम्) मेधाविनाम् (किवनाम् (किवनाम् (किवनाम् (किवनाम् (किवनाम् किवनाम् किवनाम किवनाम् किवनाम किवन

अस्वयः —हे मनुष्या यथा कृषीवला मध्या पृतेन क्षेत्रादीन निक्षा भरणदीन लभन्त तथेने ने कवीनां कवितममुदीरयाभ्युदयायानन्त । हे विद्वासी यं कवीनां कवितममृतीय्य स समिता देयो नो प्रयता चन्द्राणि हितानि बन्धूनि सुवाति ॥ ३ ॥

भाषार्थः — हे विद्वांसोऽध्यापका यो हि सर्वेभ्य उत्तमोऽखिछविद्योऽनूचानो विद्वान् भवेनं गृहाश्रमं मा कुर्वित्युपदिशत । येन संसारस्थमनुध्याणां महत्भृश्यं वर्धेत कुतो यो हि पूर्णविद्यो मूत्था गृहाश्रमं कुर्यात्स बहुव्यापारवरवेन वीर्ष्यादिश्वयादल्पायुभू त्वा सनतं मनुष्यहितं कर्त्यं न शक्नुयान् ॥ ६॥

प्रार्थ -हे मनुष्यो ! जैसे बेन बोने वाले जन ( मध्या ) मधुर ( धृतेन ) जल से क्षेत्र प्रार्थि सीचकर प्रश्नादिको को -प्राप्त होने हैं वैसे ही (एनए) इस ( कवीनाम् ) बुद्धिमानो ने मध्य में ( कविताम् ) प्रत्यन्त बुद्धिमान् को ( उन्, ईरय ) उत्तमता से प्रेरएं। देशो तथा ( ग्राम्, उनता ) प्रस्युदय के प्रश्ने विद्या ग्रीर उत्तम शिक्षा से सीचो ग्रीर है विद्वन् ! निर्म कवियों के मध्यमें श्रीष्ठ कवि की प्रेरएं। करो ( स ) वह ( सविता ) विद्यां ग्रीर ऐश्वय्यं का करनेवाला ( देव: ) विद्वान् ( नः ) हम नोगों के लिये ( प्रयता ) प्रयत्न से सिद्ध होने योग्य ( चन्द्रारिंग ) प्रानन्द के देनवाल सुवर्ण ग्राद्ध ( हितान ) हितकररक ( वस्ति ) देव्यों को ( सुवर्गत ) देवे । व ।

भावार्थं —हे विद्वान् सध्यापक पुरुषो ! स्नाप सोग जो निश्चय करके सब से उत्तम, सम्पूर्ण विद्वामों से युक्त, श्रेष्ठ विद्वान् होने उसको, गृहाश्रम न कर, ऐसा उपदेश दीजिये । जिस से संसार में दर्तामान मनुष्यों का बड़ा सुख बड़े क्योंकि जो निश्चय करके पूर्ण विद्यायुक्त होकर पृहाश्रम को करे वह बहुत ब्यापारवान् होने से, श्रीम्यं सादि के नाश होने से बाड़ी स्वस्थायुक्त होकर निरन्तर मनुष्यों के हिन करने को नहीं समयं होते ॥ ३ ॥

### युनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं।

समिन्द्र शो मनंसा नेषि गोभिः सं सूरिभिईरिवः सं स्वस्ति । सं व्रक्षणा देविंदं यदस्ति सं देवानां सुमृत्या युद्धियानाम् ॥ ४ ॥

सम्। इन्द्र । नः । मनसा । नेषि । गोभिः । सम्। सूरिऽभिः । हरिऽषः । सम्। स्वरित । सम्। अद्योक्ता । देवऽहितम् । यत्। अस्ति । सम् । देवःनाम् । सुऽमृत्या । पृक्षियानाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सम्) उत्तमप्रकोरण (इन्द्र) विद्येश्वय्यसम्पन्न (नः) अस्मान् (मनसा) विज्ञानेन (नेपि) नयसि (गोभिः) इन्द्रियेवीग्भिवी (सम्) (सूरिमिः) विद्वद्भिस्सह (हरिवः) प्रशस्ममनुष्ययुक्त (सम्) (स्वस्ति) सुस्रम् (सम्) (ज्ञक्षणा) सेदेन धनेनाऽन्नेन वा (देवहितम्) (यम्) (अस्ति) (सम्) (देवानाम्) विदुष्यम् (सुग्रस्या) श्रेष्ठया प्रज्ञया (यज्ञियानाम्) यज्ञकर्तृणाम् ॥ ४॥

अन्वयः हे इन्द्र ! वतस्त्वं यद् गोभिः सह सं स्वस्त्यस्ति तम्र मनसा समे वि । हे इरियो पत्सूरिभिः सह स्वस्त्यस्ति तम् समे वि । यद् महाएा सह देवहितं स्वस्त्यस्ति समः समे वि । यदाक्रियानां देवानां सुमस्या सह देवहित स्वस्त्यस्ति तम समोवि सम्मास्सत्कर्तं ब्योऽसि ॥ ४ ॥

भाषार्थः — हे मनुष्या यूयं सत्यवाचा विद्वत्सक्रोन वेदविद्यया श्रेष्ठश्रह्मया च सहिताः सुभूषिताः सन्तोऽभीष्टं शुखं लभध्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थं:—हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्यं से बुक्त जिससे आए (यत्) जो (गोभिः) इन्द्रियों वा वाशियों के साथ (सम्, स्विम्त ) उत्तम सुल ( अस्ति ) है वह ( नः ) हम लोगों को ( मनसा ) विज्ञान के साथ (सम्, नेषि ) अच्छे प्रकार शास करते हैं और हे (हरिव') श्रेष्ठ मनुष्यों से युक्त जो (सूरिभिः) विद्वानों के साथ सुल है वह हम लोगों को (सम्) एक साथ आस करते हैं और जो (बहुएगा) वेद बन वा अस के साथ (देवहितम् ) विद्वानों का हितकारक सुल है वह हम लोगों को (सम्) एकसाथ प्राप्त करते हैं और जो (बिक्रजनरम् ) यह करनेवाले ( देवानाम् ) विद्वानों की (सम्) एकसाथ प्राप्त करते हैं और जो (बिक्रजनरम् ) यह करनेवाले ( देवानाम् ) विद्वानों की (सम्) एक साथ प्राप्त करते हैं इससे सन्कार करने योग्य हो ।। ४ ॥

भावार्थः -हे मनुष्यो ! ग्राप सोग सत्यवाणी, विद्वातों का सङ्ग, वेदविद्या और श्रेष्ठ बुद्धि के सहित उत्तम प्रकार शोभित हुए प्रभीष्ट सुख को प्राप्त हुजिये ॥ ४ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहने हैं।

देवो भर्मः सविता रायो अंश इन्द्री वृत्रस्य संजितो धनानाम् । ऋभुक्षा वार्त्र उत दा पुरन्धिरवन्तु नो अमृतांसस्तुरासंः ॥ ५ ॥ १७ ॥

देवः । सर्गः । सिविता । रायः । अंदीः । इत्हेः । युत्रस्य । सुम्ऽजितेः । धर्मानाम् । ऋमुक्षाः । याजेः । वृत । या । पुरम्ऽधिः । अवन्तु । नः । अस्रोसः । सुरासेः ॥ १५ ॥ १७ ॥

पदार्थः (देवः) दाता (अगः) ऐश्वर्यंमम्पन्नः (सविता) प्रेरकः (रायः) धनानि (अगः) विभागः (इन्द्रः) सूर्यः (वृत्रस्य) मेघस्य (सजितः) सन्यग्जेता (धनानाम्) (ध्रमुश्चाः) महान् (बाजः) ज्ञानवान् (उत) अपि (या) (पुरन्धः) पूर्वी बद्धो धीर्यस्य सः। (अवन्तु) (नः) अस्मान् (अमृनामः) स्वरूपेणाऽविनाशिनः (तुरासः) शीध्रकारिणस्विरिनाः॥ ४ ।

भन्वयः ह मनुष्या । यदा देक्षो भग. सिवना रायों इक्षो युत्रस्य धनामां संजित इन्द्र ऋभुक्षा काज उत वा पुरस्थिम्तुरासो इन्द्रमानवन्त् सर्थते युष्मानिष राजन्तु ॥ ४॥

भावार्थः अत वाचकलुप्तोपमालङ्कारः ये मनुष्याः स्थाश्मधदन्येषां सुखदु -खद्दानिलाभप्रतिष्ठाऽप्रतिष्ठा मन्यन्ते त एत प्रशसाद्दी जायन्ते ॥ ४॥

पदार्थः — हे सनुष्यो ! जैसे ( देवः ) दाता ( मगः ) ऐश्वय्यं से सम्यक्ष ( सविता ) प्रेरिशा करने वाला ( रायः ) धनों का ( ग्रंशः ) विभाग तथा ( वृत्रस्य ) मेथ और ( धनानाम् ) धनों का ( सिजिनः ) उत्तम प्रकार जीतने वाला ( इन्द्रः ) सूर्यं ( ऋशुक्षाः ) वहा ( वाजः ) अतिवान् ( धत ) भी ( वा ) वा ( पुरिष्यः ) बहुत बुद्धिमान् भौर ( तुराक्षः ) सीध्र कार्यं करने वाले तथा ( प्रमृताक्षः ) अपने रूप से नहीं नाश होने वाले ( मः ) हम लोगों की ( ग्रं बन्तु ) रक्षा करें वैसे ये भाग लोगों की भी रक्षा करें ॥ ५ ॥

भावार्थ: - इस मन्त्र में वाचकलुनोयमालङ्कार है - जो मनुष्य प्रयने सदश ग्रन्थों के भी मुख दुख हानि साम प्रतिष्ठा भीर प्रप्रतिष्टा को मानते हैं वे ही प्रशसा के योग्य होते हैं।। ५ ।।

> पुनर्विद्वद्विषयमाद् ॥ फिर विद्वानों के विषय को कहते हैं॥

मुरुखंतो अर्थतीतस्य जिष्णोरर्ज्याः प्र अंबामा कृतानि । न ते पूर्वे मघवुत्रापरासो न वीर्ये नृतंतुः कश्चनापं ॥ ६ ॥

मुरुखेतः । अप्रीतिऽइतस्य । जिल्लोः । अर्जूर्व्यतः प्र । शृताम् । कृतानि । म । ते । पूर्वे । मध्यप्रयुन् । म । अर्थसमः । म । खुर्व्यम् । नूर्यतः । कः । बुन । आपु ॥ ६ ॥

पदार्थः — ( मरुत्वनः ) प्रश्नांसतिवद्वयुक्तस्य ( अप्रतीतस्य ) प्रनीत्यविषयस्य ( जिल्लां) जयकीलस्य ( अप्रूर्णंतः ) अप्राप्तजीर्णावस्थस्य ( प्र ) ( व्यामा ) उपदिशेम । अत्र सहितायामिति दीर्णः । ( कृताि ) अनुष्ठितःति ( न ) ( ते ) तव ( पूर्वे ) प्राचीनाः ( मध्यत् ) परमपूजितधनयुक्तः ( न ) ( अपरासः ) पश्चाद्भृताः ( न ) ( वीर्य्यम् ) पराक्रमं यस्त्रम् ( लतनः ( कः ) ( चन ) अपि ( आप ) व्याप्नोति ॥ ६॥

अन्त्रयः - मधवन्ननुसविद्य विद्वन्नतिवन राजम् ! वा मरुखतोऽप्रतीतस्याऽजूर्यंतो जिट्णोस्ने तव वर्धन कृताित वय प्र जवामा ताति न पूर्वे नापरासो स्याप्नुवन्ति तथा नृतनः सञ्जन तथ बीर्यं नाप ॥ ६ ॥

मानार्थः—विद्वद्भिश्तेषामेव प्रशंक्षितकर्मांगां कृत्यान्यन्येभ्य उपदेश्यानि येषामप्रतिद्वतानि सन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ: — ह ( सथवन् ) प्रत्यक्त श्रेष्ठ यम से युक्त भीर प्रत्यक्त विद्यावालं विद्वान् वा भितियलयान् राजन् ! ( मरुखत ) प्रशक्ति विद्वानों से युक्त ( प्रप्रनीतस्य ) प्रतीति के प्रविषय । प्रज्ञयंतः ) जिस को जीएां भवस्था नहीं प्राप्त हुई ऐसे ( जिप्एके ) जीतने वाले ( ते ) भाष के जिन ( कृतानि ) कृत्यों का हम लोग ( प्र, बवापा ) उपदेश देवे उन को ( म ) न ( पूर्वे ) प्राचीनजन ( म ) न ( भपरासः ) पीछ स हुए जन क्याप्त होते हैं भौर ( नूतनः ) नवीन ( भः, चन ) कोई भी, भाप के ( वीर्यंम् ) पराक्रम को ( न ) नहीं ( भाप ) क्याप्त होता है ॥ ६ ॥

भाषार्थं ---- विदानों को चाहिए कि उन्हीं प्रशसित कर्म वालों के कृत्यों की अन्य जनों के सिये उपहेश देवें जिन के कर्म अप्रतिहन अर्थात् नष्ट नहीं होते हैं।। ६ ॥

# पुनर्विद्वदुपदेशविषयमाह् ॥

फिर विद्वानों के उपदेशविषय को कहते हैं।

उर्थ स्तुहि प्रथमं र्रत्नधेयं बृहस्पति सनितारं धर्मानाम् । यः शंसते सतुवते शम्मेविष्ठः पुरूवसुंरागमुज्जोद्धवानम् ॥ ७ ॥

वर्ष । स्तुद्धि । प्रथमम् । एरन् ऽधेर्यम् । षृहस्पतिम् । सनितारम् । धनीनाम् । यः । शंसेते । स्तुवते । शम्ऽभविष्ठः । पुरुऽवर्धुः । आऽगमेत् । कोह्रीवानम् ॥ ७ ॥ पदार्थः —(उप) (स्तुह्) (प्रथमम्) आदिमम् (रत्नधेयम्) रत्नानि धेयानि येन सम् (बृह्स्पतिम्) बृहता पाळकम् (सनितारम्) संविभाजकम् (धनानाम्) (यः) (शंसते) प्रशसकाय (स्तुवते) प्रशंसां कुर्वते (शम्भविष्ठः) योऽतिशयेन शम्भावयित सः (पुरुवसुः) पुरुणि वहूनि बसूनि धनानि यस्य सः (आगमन्) भागच्छेन् (जोहुवानम्) आहूयमानमाद्वयितारं वा ॥ ७॥

अन्वयः को विशेषवयंयुकः ! यः पुरूषसुः शम्भविष्ठो जनः शंसते स्तुवते प्रथमं रत्नधेयं जोहुवानं बृहरपति धनानां सनितारमागमन् त त्वसुप स्तुहि॥ ७॥

मावार्थः —त एव प्रशंसनीया भवन्ति ये मर्वं संभन्न भुक्षते॥ ७॥

पदार्थ: — है विद्या घौर ऐस्वर्य से युक्त (यः) जो (पुरूबसुः) बहुत चनेः से युक्त (शम्मविष्ठः) घत्यन्त सुलकारक जन (शरते) प्रशसा करने वाले भौर (स्तुवते) स्तुति करनेयाले के लिये (प्रथमम्) पहिले (रत्नवैयम्) रत्न घरने योग्य जिससे इस (ओहुवानम्) पुकारे गये वा पुकारने वाले के लिये (बृहस्यतिम्) बडो के पालन करने घौर (घनानाम्) धनों के (सनितारम्) उत्तम प्रकार विभाग करने वाले को (धायमन्) प्राप्त हो उस की प्राप्त (उप,स्तुहि) समीय में स्तुति करो ॥ ७॥

भाषार्थ:—वेही जन प्रशसा करने योग्य होते हैं जो सब पदार्थ बोट अर्थात् विभाग कर के साने हैं।। ७ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर बसी विषय को कहते हैं॥

तवोतिभिः सर्चमाना अरिष्टा बहेस्यते मुघर्बानः सुवीराः । ये अरवृदा उत ष्टा सन्ति गोदा ये वस्त्रदाः सुभगास्तेषु राषः॥ = ॥

सर्व । क्रितिऽभिः । सर्चमानाः । अरिष्टाः । वृद्देस्पते । मुघ ऽवानः । सुऽवीराः । ये । श्रद्देशदाः । चृत । वा । सन्ति । गोऽदाः । ये । वृक्तुऽदाः । सुऽभगोः । तेषु । रार्यः ॥ ८ ॥

पदार्थः --- (तव) (डितिभः) रक्षादिभिः सह (सचमानाः) सम्बद्धनन्तः (अरिष्टाः) अहिंसिताः (बृहरपते) विद्याद्युत्तमपदार्थानां पाठक (मचवानः) परमपूजितधनाः (सुवीराः) शोभनाश्च ते वीराश्च ते (ये) (अश्वदाः) सश्चानम्त्यादींस्तुरस्तान् वा ददति (उत्त ) अपि (धा) (सन्ति) (गोदाः) ये गाः सुशिक्षिता वाचो धेतुं वा ददति (ये) (वस्नदाः) ये वस्नाणि ददति (सुभगाः) सुद्धु भग ऐश्वर्यं धनं वा येधान्ते (तेषु) (राय.) धनानि ॥ म ॥

अन्वयः — हे बृहस्पते ! ये तबोतिभिरिष्टाः सचमाना मधवानः सुवीरा अश्वदा उत वा ये गोदा वस्रदाः सुभगाः सन्ति तेषु रायो भवन्ति ॥ = ॥ भावार्थः—-ये धार्मिका राज्ञा रक्षिताः प्रशंसितधनयुक्ता दातारः सन्ति स एव यज्ञस्विनो भूत्वा धनाढवा जायन्ते ॥ = ॥

पदार्थ: — है (वृहस्पते ) वृहत् प्रयात् विद्या भादि उत्तम पदार्थों की रक्षा करनेवाले !
(मे ) जो (तव ) भापकी (ऊतिभिः ) रक्षा भादिकों के साथ (भारिष्ठाः ) नहीं हिंसा किये गये (सदामाता ) सबन्ध करतेहुए (मधवानः ) भारतत श्रेष्ठ धन से थुक्त (भुवीराः ) उत्तम बीरअन (भश्रदाः ) ग्राप्त भादि वा घोडों को देनेवाले (जत ) भी (वा ) वा (मे ) को (भोदाः ) सुशिक्षित वासी वा मौबों के देनेवाले (वस्त्रदाः ) वस्त्रों के देनेवाले भीर (सुभगाः ) सुन्दर ऐश्वर्य वा धन से युक्त (सन्ति ) हैं (तेषु ) उनमें (रायः ) धन होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्यः — जो धार्मिक राजा से रक्षा कियेगये धौर प्रश्नासित धनों से युक्त दाताजन हैं वे ही यशस्वी होके धनाट्य होते हैं।। दा।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

विसम्मीणै रुणुहि वित्तर्मेष्टां ये भुक्षते अर्थुणन्तो न उनथैः । अर्थव्रतान्त्रस्वे बाब्धानान्त्रं सुद्धिष्टः स्टर्याद्यावयस्य ॥ ६ ॥

थिऽसमीर्णम् । कृषुद्धि । वित्तम् । प्रथाम् । ये । भुक्तते । अर्थणन्तः । नः । ष्टमथैः । अर्थऽवतःन् । प्रऽस्थे । ब्र्युधानान् । कृद्धऽद्विषेः । सूर्व्योन् । युवयस्य ॥ ९ ॥

पदार्थः—(विसर्माणम्) यो विसृतित तम् (कृणुहि) (वित्तम्) धनं मोगं वा (पणम्) (ये) (अष्मते) (अपृण्तः) अपूर्णा अपास्त्रयन्तो वा (नः) अस्माकम् (उन्धेः) उत्तमेर्वाक्येः (अपव्रतान्) बद्धाचर्यसस्यभाषणादिव्रताचाररहितान् (प्रसवे) वस्पन्ने जगति (वायुधानान्) विवधमानान् (ब्रह्मद्विषः) ये ब्रह्म वेदं पर्मात्मानं वा द्विपन्ति (सूर्यान्) सविद्यः (याययस्य) अभिश्रितान् कृष्णः। ॥॥

भन्वयः — हे विद्रन् ! येऽपूणन्तो भुक्तते न उन्हें: प्रसने नामुधानामपन्नतान् भन्नद्वियो निवारयन्त्येयां विसम्मीग्रं वित्तं कृगुहि सूर्योत्तान् यावयस्य ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येऽनाचारान् साचारानविदुंषो विदुषः कृत्वा नास्तिका-त्रिरुष्याधर्माचरणात्षुयग्भूत्वा सत्तंत सुखयन्ति ते माननीया भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—है विद्वन् । (ये) जो ( प्रपृशान्तः ) नहीं पूर्णं वा नहीं पालन करते हुए ( भुक्कते ) भोगते हैं और (न ) हमारे ( उक्कें ) उत्तम वाक्यों से ( प्रसवे ) उत्पन्नहुए जगत् में ( वाहुधानान् ) अत्यन्त बढ़ते हुए ( प्रपन्नतान् ) ब्रह्मचर्यं सत्यभाषणादि बताचाररहित ( ब्रह्मद्विषः ) वेद वा परमारमा से द्वेष करने न्वरसों को रोकते हैं ( एषाम् ) इन लोगों के ( विसम्माणम् ) उत्पन्न करने वाले ( वित्तम् ) धन वा मोग को ( क्र्युहि ) करो और ( सूर्यात् ) सूर्यं से उन को ( यावयस्त्व ) प्रमिश्रित करो ॥ ६ ॥

भावार्थ:—है मनुष्यो ! जो लोग शुद्ध प्राचरणों से रहितों को घुद्ध भाचरणों के सहित भौर प्रविद्वानों को विद्वान् करके नास्तिकों को रोक के प्रधम्मं के माचरण से पृथक् हाके निरन्तर मुखी करते वे निरन्तर मादर करने योग्य होते हैं॥ १॥

#### पुनः शिक्षाविषयमाह ॥

फिर शिक्षाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं॥

य ओहंते रुश्वसी देववीतावच्छकेश्विस्तं मंख्तो नियात । यो वः श्वभी श्रशमानस्य निन्दांतुच्छयान् कामांन् करते सिष्विदानः ॥ १० ॥ १८ ॥

यः । ओर्हते । रुग्नसं: । देवऽत्रीती । अचकेभिः । तम् । मुरुतः । ति । यात् । यः । यः । शभीम् । शश्चमानस्य । निन्दीन् । तुच्छपान् । कामान् । करते । सिष्युदानः ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(वः)(ओहते) बहति प्रापयति (रक्षसः) दुष्टाचारान् मनुष्यान् (देववीतौ) देवविद्वविद्वविद्वारायां क्रियायाम् (अचके भिः) अविद्यमानचकैः (तम्) (महतः) मनुष्याः (नि) (यात) प्राप्तुत (यः) (वः) युष्माकम् (क्षमीम्) कम्म (क्षामानस्य) प्रशंसितस्य (निन्दान्) निन्देन् (तुष्व्वयान्) तुष्वेषु जुद्रेषु मवान् (क्षामान्) (क्रते) कुर्यान् (सिष्वदानः) सिमहामानः ॥१०॥

अन्वयः — ह सहतो यो देववीती रक्षस ओहते यो वः शशमानस्य य शर्मी निन्दास्सिष्यिदानः संस्तुच्छ यान् कामान् करते तमचके भिर्दण्डेन नियात ॥ १०॥

भावार्थः — हे राजादयो मनुष्या भवन्तो ये कुशिक्षया मनुष्यान् दूषयन्ति निन्दायां विषयासक्ती च प्रवर्त्तवन्ति तान् भृशं दएडयन्तु ॥ १० ॥

पदार्थ:—हे ( मस्त' ) मनुष्यो ! ( यः ) जो ( देववीती ) देव मर्थाद विद्वानों से स्याप्त किया में ( रक्षसः ) दुष्ट माचरण्युक्त मनुष्यों को ( घोहते ) प्राप्त कराता है ( यः ) जो ( वः ) प्राप्त कोगों भौर ( शश्मानस्य ) प्रशंसा किये गये के ( शमीम् ) कम्में की ( निन्दात् ) निन्दा करे भौर ( सिव्विद्यानः ) संसम्त हुया ( तुष्छ्यान् ) छुद्रों में हुए ( कामान् ) मनौरथों को (करते) करे ( तम् ) उस को ( धनके भिः ) चकों से रहितों के हारा दण्ड से ( नि, यात ) निरन्तर प्राप्त हुजिये ॥ १० ॥

भावार्थ:—हे राजा मादि मनुष्यो ! जो बुरी शिक्षा से मनुष्यों को दूषित करते भौर निन्दा तथा दिषयों की मासक्ति में प्रवृत्त कराते हैं जन को निरन्तर दण्ड दीजिये ॥ १० ॥

> अथ रुद्रविषयमाह"|| अथ रुद्रविषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

तम् प्दुद्धि यः स्विषुः सुपन्दा यो विश्वस्य धर्यति भेषुजस्य । यक्ष्वां मुहे सौमनुसाये रुद्रं नमीभिर्देवमर्सुरं दुवस्य ॥ ११ ॥

तम्। उं इति । स्तुष्ट्रि । यः । सुऽद्युः । सुऽधन्वा । यः । विश्वरय । क्षयंति । भेषजस्य । यक्ष्यो । मुहे । सोमनसाय । कृद्रम् । नर्मःऽभिः । देवम् । असुरम् । दुवस्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(तम्)(च)(स्तुद्धि)(यः)(स्विषुः) शोभना इषवो यस्य सः (सुधन्वा) शोभनं धनुर्यस्य सः (यः)(विश्वस्य) समग्रस्य जगतः (श्वयति) निवसति निवासयति वा (भेषजस्य) औषधस्य (यक्ष्वा) सङ्गमय प्राप्तुद्धि वा। अत्र द्वयचोतस्ति इति दीर्घः।(महे) महते (सौमनसाय) शोभनस्य मनसो मावाय (स्द्रम्) दुष्टानां रोद्यतारम् (नमोभिः) अन्नादिभिः (देषम्) दिन्यगुराम् (असुरम्) भेषम् (दुवस्य) सेयस्व ॥११॥

अन्वयः —हे राजन् विद्वत् ! वा यः स्त्रिषुः सुधन्या शत्रुश्रयति यो विश्वस्य मध्ये भेषजस्य प्रवृत्ति क्षयति निवासयति तं महे सीमनसाय स्तुहि सत्कर्माण यक्षा वमु देवं रहमसुरं च महे सीमनसाय नमोभिदुं बस्य ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये शस्त्राखप्रचेषणाय युद्धविद्यायां कुशला येद्यविद्यायां निपुणा दुष्टानां दण्डपदाव्य जनाः स्युस्ताम् स्तुत्वा सत्कर्मम् नियोज्य सन्यक् परिचर्यं सर्वाण राजकृत्यान्यलक्कुण्याः ॥ ११ ॥

पदार्थ:—हे राजन् अथवा विद्वन् ! (यः) जो (स्विन्ः) सुन्दर वालों से युक्त (सुधन्वा) उत्तम घनुष् वाला शत्रुधों को जीतता है भौर (यः) जो (विश्वस्य) सम्पूर्ण जगत् के मध्य में (भेषजस्य) घोषधि की प्रवृति का (क्षयति) निवास करता वा निवास कराता है (सम्) उस की (महे) अहे (सौमनसाय) श्रेष्ठ भन के भाव के सिये (स्तुह्) स्तुति की जिये भौर श्रेष्ठ कम्मों को (यहवा) मिलाइये वा प्राप्त हृजिये उस (उ) ही (देवम्) श्रेष्ठ पुणों ते युक्तं (इद्वस् ) ग्रोर दुष्टों के स्लानेवाले (अमुरम्) येष को बड़े श्रेष्ठ मनके माव के लिये (तसोधिः) ग्रसादिकों से (द्वस्य) सेवन की जिये ॥ ११ ॥

भावार्य: — हे राजन् ! जो शस्त्र और शस्त्रों के कलाने के लिये युद्धविद्या में चतुर वैद्यविद्या में तियुश और दुष्टों के दण्ड देने वाले जन होवें सन की स्तुति कर अच्छे कम्पी में नियुक्त कर और अच्छे प्रकार सेवन कर समस्त राजकृत्यों को पूर्ण करो ॥ ११॥

# अथ विद्वत्कर्त्तव्यशिक्षाविषयमाह ।। अत्र विद्वत्कर्त्तव्यशिक्षाविषय को कहते हैं॥

दर्म् नसो अपसो ये सुहस्ता वृष्णुः पत्नीर्नुदी विभवतृष्टाः । सर्रस्वती वृहद्दिवीत राका देशस्यन्तीर्वरिवस्यन्तु शुभाः ॥ १२ ॥

रमूनसः । अपसेः । ये । सुऽहस्तोः । युग्गः । पत्नीः । नुर्धः । विभवऽतृष्टाः । सरस्वती । बृहुन्ऽदिवा । वत । एका । दुशस्यन्तीः । वृद्विस्यन्तु । शुश्राः ॥ १२ ॥

पदार्थः ——(दम्नसः) दान्ताः (अपसः) सुकन्भीणः (ये) (सुद्द्राः) शोभनेषु कर्म्भमु हृस्ता येषान्ते (षृष्ठणः) वीर्यवन्तः (पत्नीः) भार्योः (भदाः) नद्य इव (विभवतप्रः) विभुनेश्वरेण निर्मिताः (सरस्वती) विज्ञानवती वाक् (षृद्दिवा) षृहती वीर्विद्याप्रकाशो यस्यां सा (चत) (राका) राति ददाति सुखं या सा। राकेति पदनान । निव० ४।४। (दशस्यन्तीः) इष्टान् कामान्कामान्ददति (वरिवस्यन्तु) सेवन्ताम् (शुश्लाः) शुद्धस्वरूपाचाराः ॥ १२॥

अन्वयः — हे बनुष्या येऽपसो दमूनसः सुद्दस्ता वृष्णो विभवतष्टा नद्य इव उत पृष्ठदिवा राका सरस्यतीव दशस्यन्तीः शुभ्राः पत्नीर्वरिवस्यन्तु नेप्नुलं मुसमाप्नुवन्तु ॥ १२ ॥

भवार्थः — अत्र धान्यकलुप्नोपमाळङ्कारः — भन्या वराध्रा यदा ब्रह्मचर्य्येण विद्याः पूर्णी युवावस्या न परस्परस्य परीक्षा च मबेनदा स्वयंवरेण विवाहेन पतिपस्यी भूत्वा सीभाग्यवन्तो भवन्तु ॥ १२॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो ! (ये) जो (अपसा) उत्तम सम्मं करने (दमूनरा) देने (सुहस्ताः) भौर उत्तम कम्मों में हाच लगाने वाले (कृष्णः) पराक्रम से युक्त और (विभवतष्टाः) ध्यापक ईश्वर से रचे गये अन (नयः) नदिशों के सदश (उत्त) और (वृहद्दियां) वडा विधाका प्रकाश जिस में ऐसी (राका) मुख को देने वाली (सरस्वती) विज्ञानयुक्त वाणी के सदश (दशस्यन्तीः) अभीष्ट मनोरच मनोरच को देती हुई और (शुआः) सुन्दर स्वरूप तथा उत्तम आपरण करने वाली (पत्नी) विवाहित स्त्रियों का (विरावस्यन्तु) सेवन करें व प्रत्यन्त सुन्द की प्राप्त होनें ॥ देने ।

भावार्थ:— इस मत्र में वाचकलुक्षोण्यालङ्कार है—कत्या भौर वर—जब ब्रह्मचर्य से विद्यार्थे पूर्ण, गुवायस्था भौर परस्पर की परिभा होने तब स्वयंदर विवाह से पति भौर परती होकर सौभाग्यवान् होते हैं ॥ १२ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह 🕕

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

प्रसम्हे संबर्णायं मेघां गिरं भरे नव्यंमीं जायमानाम्। य आहुना दुहितुर्वेक्षणीसु रूपा मिनानो अर्हणोदिदं नेः ॥ १३ ॥

म। सा। महे। सुऽज्ञरुणार्थ। मेधाम्। गिरेम् । भरे। नन्यसीम् । जार्थमानाम्। यः। आहुनाः। दुहितुः। वृक्षणीसु । रूपा। मिनानः। अर्ह्णोत्। हुदम्। नः॥ १३॥

पदार्थः—(प्र)(सू) अत्र निपातस्य चेति दीर्थः।(सद्दे) महते (सुशरणाय) शोमनायाऽऽश्रयाय (सेधाम्) प्रज्ञाम् (गिरम्) वाचम् (सरे) धरामि (नव्यसीम्) अतिशयेन नृतनाम् (जायमानाम्) प्रसिद्धाम् (यः) (आहनाः) या आहन्यन्ते ताः (दुहितुः) कन्यायाः (बञ्चणासु) बहमानासु नदीषु (रूपा) सुन्दराणि रूपाणि (मिनानः) मानं कुर्वाणः (अकृणोन्) कुर्यान् (इदम्) वर्षमानं सुखम् (नः) अस्मान् ॥ १३॥

अन्त्रय!——हे विदन् ! यो मनुत्यो बक्षणासु दुहिन् रूपा आहना मिनानो न इदं प्राप्तानकुणोन् । नेनाहं महे सुकारणाय नव्यसी जायमानां मेथां गिरं च प्रस्भरे ॥ १३॥

भावार्थः —हे मनुष्या यथा सरूपां दुहितर रच्ट्वेतस्याः सरशं पति कारियक्षेव प्रशा शिक्षितां वाचं वर्द्धियत्वा गृहाश्रमजन्यं सुखं सर्वीम् मनुष्यान् यूयं प्रापथत ॥ १३॥

पदार्थं —हे विद्वन् । (य') जो मनुष्य (बक्षणायु) बहती हुई नदियों के निमित्त (दुहिंगुः) कन्या के (क्या) मुन्दर रूपो (बाहनाः) मोर जो सब मौर से ताहित होनी उनका (मिनानः) मान करता हुमा (न') हम लोगों को (इदम्) इस बत्तंमान गुलमें पाये हुए (मक्रणोग्) करे उसके साथ मैं (महे) बड़े (मुशरणाय) उत्तम माश्रय के लिये (मञ्यसीम्) मत्यन्त नदीन (जायमानाम्) प्रसिद्ध (मेघाम्) उत्तम बुद्धि भौर (किरम्) वाणी को (म, सू, भरे) उत्तम प्रकार घारणं करता है ॥ दे ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! समानरूप वासी कन्या को देखके ही जसका सदश पति कराने के समान बुद्धि और शिक्षित वाएरि को बदाय के ग्रहाश्रम से जस्पन्न हुए गुण को सब मनुष्यों के लिये जाप लोग प्राप्त कराओ ।। १३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर बसी विषय को कहते हैं॥

प्र सुष्टुविः स्तुनर्यन्तं रुवन्तंमिळस्पति अरितर्नूनर्मश्याः । यो अञ्चिमाँ उद्दिमाँ इयोर्ति प्र बिद्युता रोदसी उक्षमणिः ॥ १४ ॥

प्र। सुडन्तुनिः । स्तुनर्यन्तम् । हृत्रन्तम् । दुळः । पतिम् । कुरितः । नूनम् । अरुगाः । यः । अञ्चित्ऽमान् । चुतुन्तिऽमान् । दयेति । प्र । बिऽचुतां । रोदंसी दति । चुश्रमणिः ॥ १४ ॥

पदार्थः — (प्र) प्रकर्षेण (सुष्टुतिः) शोभना प्रशंसा (स्तनयन्तम्) गर्जनां कुर्वन्तम् (श्वन्तम्) शब्दयन्तम् (इळः) पृथिव्याः (पतिम्) पालकम् (जिरतः) स्तावक (नूनम्) निश्चयेन (अश्याः) प्राप्नुयाः (यः) (अब्दिमान्) जलद्वान् (उदिनमान्) बहुदकः (इयर्ति) प्राप्नोति (प्र) (विद्युता) तदिता सह (रोदसी) सावापृथिव्यो (उद्यमाणः) सिद्धमानः ॥ १४॥

अन्ययः—हे अरितस्त्व थोऽव्हिमानुद्रनिमान् रोदसी उक्षमाणो विद्युता सह मेष इयर्त्ति यस्सुब्दुविरम्ति तं स्वनयन्त नूनं प्रारयास्त्व स्वन्वमिळस्पवि प्र अपयो ॥ १४ ॥

भावार्थः — हे मनुष्या यो मेघो मूमिस्थानां जीवानां पाळकस्तथा विद्युता सह वर्षयञ्-छञ्च्यन् मूमि प्राप्नोति नं विदित्वाऽन्यान् विज्ञापयत ॥ १४॥

पद्ध्यः -- हे ( जिरतः ) स्तृति करने वाले ग्राप ( य' ) जो ( ग्रन्थितान् ) मेघों से युक्त ग्रीर ( उद्यनिमान् ) बहुत जलवाला ( रोदसी ) ग्रन्तिश्व ग्रीर पृथिवी को ( उक्षमाणः ) सींचता हुन्ना ( विद्युता ) थिजनी के साथ मेघ ( इर्याल ) प्राप्त हम्मा है ग्रीर जो ( सुप्दुतिः ) उत्तम प्रशासायुक्त है उस ( स्तमयन्तम् ) गर्जना करते हुए को ( नूनम् ) निश्चय से ( प्र, ग्रद्धाः ) प्राप्त होग्नो ग्रीर ग्राप ( स्वन्तम् ) शब्द करते हुए ( इक्रः ) पृथिवी के ( प्रतिम् ) पालन करने वाले को ( प्र ) उत्तम प्रकार जनाइये ।। १४ ॥

भावार्थ.—हे मनुष्यो । जो मेच भूमि में दर्तमान जीवो का पालन करनेवाला विजुली के साथ वृष्टि करता और शब्द करना हुआ भूमि को प्राप्त होता है उसको जान के सन्यों को जनाइये ॥ १४॥

# अथ हद्रविषयकं विद्वत्कर्त्ववश्विभाविषयमाह ॥

अत्र रुद्रविषयक विद्वत्कर्त्तव्य शिक्षाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

एष स्तोमो मार्रतं अधों अच्छो हदस्य मृन् युवन्यूर्रदश्याः । कामी राथे इति मा स्वस्त्युप स्तुहि एपंदश्वाँ अयासंः ॥ १५ ॥

पुषः । स्तोर्मः । मार्चतम् । कार्धः । अच्छी । सुद्रस्य । सुद्रुत् । युष्ट्रयून् । उन् । अद्याः । कार्मः । राये । ह्यते । मा । स्युक्ति । उपे । स्युद्धि । प्रयंत् ऽअश्वान् । अयासः । १५ ॥

पदार्थः—(एवः) (स्तोमः) ऋषाविषयः (मास्तम्) मनुष्याणामिदम् (शर्थः) बलम् (अच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः। (स्त्रस्य) प्राणादिरूपस्य वायोः (सूत्र्म्) प्रसवगुणाम् (युवन्यून्) आत्मनो मिश्रितासमिश्रितान्पदार्थानिच्छून् (उत् ) (अश्याः) प्राप्तुयाः (कामः) इच्छा (सये) धनाय (हवते) गृह्वाति (मा) माम् (स्वरित) मुखम् (उप) (स्तुहि) (पृषदश्यान्) सिकचकानाशुगामिनः पदार्थान् वा (अयासः) गच्छन्तः ॥ १४॥

अन्वयः — हे विद्वन् ! यः कामो मा राये स्थस्ति इवते तमुपस्तुहि वेऽवासः पृषद्श्वान् प्राप्तुवन्ति तान्युवन्यू स्त्वमुद्श्याः । य एषः स्तोमो मारुतं शक्की हवते तं रुद्रस्य सूनूनच्छोदक्याः ॥ १४ ॥

भावार्थः — हे मनुष्या यूर्व बद्धिमेणविद्यां विज्ञायालक्कामा भवत ॥ १४॥

पदार्थ:— है विद्वत् ! जो (कामः ) इच्छा (मा ) मुक्त को (राये ) घन के लिये (स्वस्ति ) मुख को (हवते ) ग्रहण करती है उसकी (उप, स्तुहि ) समीप में स्तुति प्रशसा कीजिये ग्रीर जो (ग्रयास ) गलते हुए (पृषदमान् ) सींचने वाने तथा शीग्र चलनेवाने पदार्थी को प्राप्त होते हैं उन (युवन्य () अपने मिले ग्रीर नहीं मिले हुए पदार्थी की इच्छा करते हुग्री को प्राप्त (उन्, ग्रव्या ) ग्रन्थन्त प्राप्त हुजिये ग्रीर जो (एषः ) यह (स्त्रोमः ) प्रशस्तका विषय / मास्तम् ) मनुष्यो के इस (शर्मः ) वल को प्रहण करता है उस (श्रद्धमः ) प्राण ग्रादि है रूप जिसका ऐसे वायुके (मूनून् ) उत्पत्ति के गुणों को (ग्रन्छा ) उत्तम प्रकार प्राप्त हजिये ॥ १५ ॥

भावार्यः — हे वनुष्यो ! म्राप लोग वह्नि भौर नेषविद्या को जानकर पूर्ण मनोरण वाले हजिये ।। १५ ॥

## पुनर्विद्वद्विषयमाह ।।

किर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

प्रैव स्तोमः पृथिबीमुन्सरिधं बनुस्पतिरोदंधी राये अश्याः । देवोदैवः सुद्दवी भृतु मह्यं मा नी माता पृथिबी दुर्मितौ धीत् ॥ १६ ॥

प्र। प्रयः । स्तोर्मः । पृथित्रीम् । अन्तरिश्वम् । बनुस्पर्तीन् । ओषधीः। राये । शृहयाः । देवःऽदेवः । सुद्धत्रेः । भृद्धाः अद्योरः । मा । नः । माता । पृथियो । दुःऽमुतौ । धानः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(प्र) (एषः) (स्तोमः) ऋष्यनीयो मेघो बह्निर्वा (पृथिवीम्) भूमिम् (अन्तरिक्षम्) आकाशम् (बनस्पतीन्) वटाऽश्वरवादीन् (ओषधीः) यदाद्याः (राये) धनाय (अथ्याः) प्राप्तुयाः (रेवोदेवः) विद्वान्विद्वान् (गृहवः) सुष्तुप्रहण्यानः (भूषु) भयतु (महाम्) (मा) निषेधे (नः) अस्मान् (माता) जननीव पालिका (पृथिवी) (दुर्मती) दुष्टायां बुद्धां (धान्) दध्याद्याः १६॥

अन्वयः—हे विद्वत् ! देवोदेवस्युह्यस्त्वं य एथः स्तोमो राये पृथिवीमन्तिरिष्ठमोष-धीर्वनस्पतींश्च प्राप्तीति तं त्वं प्रार्थाः स मझं सुलकरो भूतु यत इयं पृथिवी यातेव नो दुर्मती मा धात् ॥ १६ ॥

भावार्थः --- सर्वे स्नीपुरुषा विद्वांसी भूत्वा विद्युन्मेषादिविद्यां गृहीयुर्वत इयं युष्मान्मातृबत्पालयेद्यथा भाता सुशिक्षया स्वरुन्तानानुत्तमान्करोति तथैव मेघपृष्टिविद्यया युक्ता भूमिरुक्षमानि शस्यादीनि जनयति ॥ १६॥

पदार्थः --- हे विद्वन् ! (देवोदेवः ) विद्वान् विद्वान् (सुह्वः ) उत्तम प्रकार प्रहण करने शल ग्रीर दाता ग्राप भौर जो (एवः ) यह (स्तामः ) प्रशंसा करने योग्य मेच वा विह्न (राये ) भनके लिये (पृथिवीम् ) भूमि (भन्तरिक्षम् ) माकाश भौर (भोवधीः ) यव भादि भौषधियों तथा (वनस्पतीन् ) वट ग्रीर भावत्व मादि वनस्पतियों को प्राप्त होता है उसको भाप (प्र, प्रश्याः) अच्छे प्रकार प्राप्त हृजिये वह (महाप्) मेरे लिये सुखकारक (भूतु) होने जिस से यह (पृथियो ) पृथियो (माता) माता के सदश पालन करने वाली (नः) हम लोगों को (दुम्मंती) दृष्टबृद्धि म (मा) नहीं (बात्) घारख करे।। १६।।

भावार्थ. —सब स्त्री और पुरुष विद्वान् होकर विश्वली और मेघ मादि की विद्या को ग्रहण करें जिस से यह विश्वा माप लोगों की, माता के सदश पालना करे और जैसे माता उत्तम शिक्षा से प्रपत्ने सन्तानों को उत्तम करती है वैसे ही मेघतृष्टिविद्या से युक्त भूमि उत्तम धन मादिकों को उत्पन्न करती है। १६।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर हसी विषय को कहते हैं॥

उरी देवा अनिवाधे स्पोम ॥ १७ ॥

छरौ । देवाः । अनिऽबाधे । स्याम् ॥ १०॥

पदार्थः—( उरी ) बहुसुखकरे ( देवाः ) विद्वांसः ( अनिवाधे ) निर्विध्ने सित ( स्याम ) अवेम ॥ १७॥

अन्वयः -- हे देवा यथा वयमनिवाध वरी विकासः स्यास तथा यू म् विवत्त ॥ १७ ॥

भावार्थः — अध्यापकैर्विद्वद्भिः सर्वान् विद्याप्रतिषम्धकान् निवार्ये सर्वे विद्वांसः सम्प दनीयाः ॥ १७ ॥

पदार्थ:-है (देवाः ) विद्वान् जनो ! जैसे हम सीम ( प्रतिबाधे ) विष्तरहित होनेपर ( जरो ) बहुत मुख करने वाले कार्यं में विद्वान् (स्थाम ) होवें वैसे भाग लोग करिये ॥ १७ ॥

भावार्य:---ग्रच्यापक विद्वान् जनों को चाहिये कि सम्पूर्ण विधा के प्रतिश्रव्यकों का निवारण करके संपूर्ण जनों को विद्वान् करें ॥ १०॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर इसी विषय को कहते हैं।।

समुश्चिनोरवेसा न्त्रनेन मयोश्चर्य सुप्रणीती गमेम । आ नौ रुपि बहुतमात बुरियाना विश्वान्यमृता सौर्मगानि ॥ १८ ॥ १६ ॥

सम् अधिनौः । अवसा । नृतिनेन । मृयुःऽभुनौ । सुऽप्रनीती । गुमेम । आ । नुः । र्यिम् । बहुतुम् । आ । इत । बीराम् । आ । विश्वीन । अमृता । सौर्मगानि ॥ १८ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(सम्) (अधिनोः) अध्यापकोपदेशकयोः (अवसा) रक्षणेन (भूतनेन) (मयोशुवा) सुसंभादुकौ (सुप्रणीती) सुष्टु प्रगता नीतिर्याभ्यां सौ (गमेम) प्राप्तुयाम (आ) (नः) अस्मान् (रियम्) श्रियम् (वहतम्) प्राप्यतम् (आ) (उत्) अपि (वीरान्) श्रेष्ठान् शूरान् शौर्यादिगुर्योपेतान् (आ) (विश्वानि) समप्राण्डि (अमृता) नित्यानि (सौमगानि) शोभनानामश्वर्याणां भावरूपाणि॥ १८॥

अन्त्रयः ह मथोभुवा सुप्रणीती भव्यापकोपदेशको । यो युवा नो रियमा बहुतमुत बीरामा बहुतमपि च विश्वान्यमृता सीभागाम्या बहुतं तयोरश्विनोन् तनेनावसा वयं विश्वान्यमृता सीभगानि सङ्गमेम ॥ १८॥

भावार्थः — हे मनुष्या बिहद्रक्षिता बोधिताः सन्तो यूर्व श्रियमुत्तममनुष्यसहायेन सर्वोदयैश्वर्यासि प्राप्नुतेति ॥ १८ ॥

अत्र विश्वे देवसद्रविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थन सह सङ्गतिर्वेद्या इति द्विचत्य।रिशक्तमं सूक्तमेकोनविशो वर्गश्च समाप्तः॥

पदार्थ:—हे ( मयीभुवा ) सुख के करनेवालो ( सुप्राणीती ) उत्तम प्रकार वर्ती गई मीति जिन से ऐसे प्रध्यापक भीर उपदेशक जनो ! जो भाप दोनों ( सः ) हम लोगों के लिये ( रियम् ) लक्ष्मी को ( भा, वहतम् ) प्राप्त कराइये ( उत ) भी ( बीरान् ) श्रेष्ठ धूरता भादि गुणों से युक्त धूरवीर जनों को ( भा ) प्राप्त कराइये चौर भी ( विश्वानि ) सम्पूर्ण ( भ्रमृता ) नित्य ( सीभगानि ) सुन्दर ऐश्वर्यों के भावत्य को ( भा ) प्राप्त कराइये उन ( ग्राश्वनोः ) अध्यापक भीर उपदेशकों के ( मूननेन ) नदीन ( ग्रावसा ) रक्षण से हम लोग सम्पूर्ण नित्य सुन्दर ऐश्वर्यों के भावत्यों को ( सम्, ग्रेम ) उत्तम प्रकार प्राप्त होवें ।। १ म ।।

भावार्थ:—है मनुष्यों । विद्वानों ने रक्षित भौर बोच को प्राप्त हुए भाष लोग लक्ष्मी भौर उत्तम मनुष्यों के सहाय से सम्पूर्ण ऐश्वस्यों को प्राप्त हुजिये ॥ १६ ॥

इस सूक्त में विश्वेदेव रुद्र और विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह बयालीसवां स्क और उन्नीसवां वर्ग समाप्त हुआ ।।

सथ सप्तद्याचित्व त्रिचत्वारिंशत्तमस्य स्तास्याऽत्रिश्चिष्टि ।।
विश्वेदेवादेवताः । १ । ३ । ६ । ८ । ९ । १७ निचृत्तिष्टुप् ।
२ । ४ । १० । ११ । १२ । १४ त्रिष्टुप् । ७ । १३ विश्वद्रिष्टुप् सन्दः । धैवनः स्वरः । १४ भ्रुरिक्पङ्क्तिः ।
१६ याज्यी पङ्क्तिश्क्तन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

#### अथ विद्वद्विषयमाह ।।

भव सत्रह ऋचावाले तैतालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में विद्वान् के विषय को कहते हैं॥

आ धेनतुः पर्यसा तृर्थिर्धा अमेर्धन्तीरुपं नो यन्तु मध्या । मुद्दो राधे रहितीः सप्त विश्री मयोभ्रवी जित्ता जीहवीति ॥ १ ॥

आ धेनर्यः । पर्यसा । तूर्णिऽअर्थाः । अर्मर्थन्तीः । उर्ष । नः । युन्दु । मध्यो । मृहः । राये । युद्धीः । सुप्त । विष्नः । मृष्यःऽभुत्रः । जादिना । जोह्युविति ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ)(धेनवः) गाव इव वाचः (पयसा) दुग्धदानेन (तूर्ण्याः) तूर्ण्य सद्योगामिनोर्था यासु ताः (अमर्धन्तीः) अहिसन्त्यः (उप) (नः) अस्मान् (यन्तु) प्राप्तुवन्तु (मध्वा) मधुरादिगुणेन सह (महः) महते (राये) धनाय (ष्ट्रती) महत्यः (सप्त) सप्तविधाः (विष्रः) मेधावी (मयोभुवः) सुखं भावुकाः (जरिता) सकलविद्याः स्तावकः (जोहवीति) भृशमुषदिशति ॥ १॥

अन्वयः—हे भनुष्या यो जरिता वित्रो महो राये सप्त शृहतीगिरो जोहवीति तत्वरिता मध्या पयसा सहाऽमधन्तीस्नूष्यंथा मयोभुनो धेनवो न उपायन्तु ॥ १ ॥

मावार्थः — ये मनुष्या अप्तविद्वतसङ्गेन सर्वशास्त्रविषया वाची मृहीस्त्रेताः रूपयाऽन्येभ्योप्युपविशेयुरवेऽष्याप्ता जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! जो ( जरिता ) सम्पूर्ण विद्याओं की स्तुति करने वाला ( वित्र ) बुदिभान् जन ( मह ) बड़े ( रागे ) वन के लिये ( सप्त ) सात प्रकार की ( बृहती ) वड़ी धारियों का ( जोहवीति ) वार वार उपदेश करता है भौर उस से प्रेरणा किये गये ( मध्वा ) मपुर मादि युणों के साथ चौर ( पथसा ) दुग्वदान के साथ ( ग्रभवंन्ती: ) नहीं हिसा करती हुई भौर ( तूर्ण्यर्था ) शोध जलने वाले ग्रयं जिन में ऐसी ( मयोभुदः ) सुल की भावना कराने वाली

(धेनवः) गौमों के सदस वाश्चियां (नः) हम लोगों को (उप मा, यन्तु) समीय में उत्तम प्रकार प्राप्त होवें ॥ १॥

सावार्य:—जो मनुष्य ययार्थवक्ता विद्वानों के सङ्ग से शास्त्रों के विषय से युक्त वाित्यों को प्रहर्ण करके उनकी कृपा से प्रन्यों के सिये उपदेश देवें वे भी श्रेष्ठ होते हैं ॥ १ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं।

आ सुष्ट्रती नर्मसा बस्पर्यध्यै दावा वाजीय पृथिवी असंधे । पिता माता मधुवचाः सुदस्ता भरेभरे नो युशसाविष्टाम् ॥ २ ॥

आ। सुऽस्तुती। नर्मसा। वर्तियध्यै। दावोः वाजाय। पृथिवी इति। अर्मधे इति। पिता। माता । मधुऽवचाः । सुऽहस्ता। भरेऽभरे। नः । युशसौ। सुविद्याम्।। २।।

पदार्थः—(आ) समन्तात् (सुब्दुती) श्रेष्ठया प्रशंसया (नमसा) सत्तान् रेगान्नादिना श्रा (वर्स्यध्ये) वर्सयितुम् (द्यावा) द्योः (वाजाव) विज्ञानाय (पृथिवी) भूमी (अमृश्रे) अद्विसिते (पिता) अनक इव (माता) जननीव (मधुवचाः) मधुवचो यश्य यश्या वा स सा (सुहस्ता) शोभना हस्ता वर्षन्ते ययोश्ते (भरेभरे) सङ्मामे सङ्मामे (नः) अस्मान् (यशसी) कीर्तिधनयुक्ते (अविष्टाम्) प्राप्तुयाताम्॥ २॥

सन्वयः हे मनुष्या युष्माभियोजाय सुष्टुती नमसामृश्रे सहस्ता यशसी द्याया पृथियी मधुवणाः पिता माता वेन भरेभरे नोऽस्मानविष्टां ते आ वर्त्तयध्या प्रविद्याम् ॥ २॥

भाषार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळकूरः — हे मनुष्या यया मातापितरौ स्वसन्तानान् सुशिक्ष्य वर्धियता विजयकारिकः सम्पादवतस्तवैव प्राप्ता सूर्यपूर्णिवीविद्या सर्वेत्र विजयं प्रापयति ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! आप सोगों से ( बाजाय ) विज्ञान के सिथे ( सुष्टुती ) श्रेष्ठ प्रशंसा से ( नमसा ) सत्कार वा प्रश्न प्रादि से ( धमुद्रो ) नहीं हिसा किये गये में ( सुहस्ता ) सुन्दर हस्स जिन के वे ( यशसी ) यश और घन से युक्त ( चावा ) प्रन्तरिक्ष और ( पृथिवी ) पृथिवी ( मणुवचाः ) मधुर वचन जिसका ऐसा वा ऐसी ( पिता ) पिता भौर ( माता ) माता के सक्य ( अरेगरे ) संग्राम संग्राम में ( कः ) हम सोगों को ( धविष्टाम् ) प्रात होवें वे ( धा, वर्तयव्ये ) जतम प्रकार वर्त्तांव करने को प्रात होवें ॥ २ ॥

भावार्यः—इस मन्त्र में वाचकसुतोष्मासकुर है—हे मनुष्यो । जैसे भाता धौर विता अपने सन्तानों को उत्तन प्रकार शिक्षा देकर और वृद्धि करके विजयकारी करते हैं वैसे ही प्राप्त हुई सूर्यों धौर पृथिवी की विद्या सर्वत्र विजय को प्राप्त कराती है ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर चसी विचय को कहते हैं ॥

अध्वर्ष्यवश्रकृवांसो मर्थुनि प्र वायवे भरत चार्र शुक्रम् । होतेव नः प्रथमः पश्चिस्य देव मध्वी रार्थिमा ते मदांय ॥ ३ ॥

अध्वर्यवः । चकुऽवांसीः । मधूनि । प्र । वायवे । भर्ता । चार्छ । शुक्रम् । होतांऽइव । नः । प्रयमः । पादि । अस्य । देवे । मध्यः । रार्षम । ते । मदीय ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अध्वर्ध्वः) आतमनोऽध्वरमहिसामिच्छवः (च्छवांसः) कुर्वन्तः (मधूनि) विज्ञानान् (प्र) (बायवे) वायुविद्याये (भरत) (चारु) सुन्दरम् (छुकम्) उदक्तम् । छुकमित्युदकनाम । निघ० १।१२। (होतेव) यथा दाला (सः) अस्मान् (प्रथमः) (पःहि) (अस्य) (देव) विद्वन् (मध्वः) मधुरस्य (दिमा) दमेमहि। अत्र संहिताथामिति दीर्घः। (ते) तव (भदाय) आनन्दाय॥ ३॥

अन्वयः — हे देव ! प्रथमस्त्र होतेबाऽस्य मध्वो मध्ये नः पाहि यतो वयं ते मदाय रिमा । हे चक्रियांसोऽध्वयंबो प्रय वायवे मधूनि चारु शुक्रं च प्र भरत ॥ रे ॥

भावार्थ:--अत्रोपमालङ्कार:--हे मनुष्या यथा होता होमेन सर्वहितं साध्योति सर्वेव सर्वहिताय वायुज्ञकविद्यां प्रसारयत येन सर्वे धयमानन्दिता वर्त्तेमहि॥३॥

पदार्थ: — हे (देव) विद्वन् (प्रथमः) पहिले भाष (होतेव) दाता जन के सदश (ग्रस्य) इस (ग्रह्मः) अधुर के मध्य में (नः) हम लोगों की (पाहि) रक्षा करिये जिस से हम लोग (ते) ग्राप के (श्रदाय) श्रानन्द के लिये (रित्सा) की बा करें। हे (चिकि वासः) कार्य्य करते हुए गौर (श्रद्धवय्येवः) भ्रपती ग्रहिसा की इच्छा करते हुए ग्राप लोग (वायवे) वायुविद्या के लिये (ग्रप्ति) विज्ञानों भ्रीर (चारु) सुन्दर (धुक्रम्) जल को (प्र, अरत) सत्तम प्रकार वारगा की जिये ॥ व

भावार्थ:—इस एंत्र में उपमालक्कार है —हे मनुष्यों ! जैसे हवन करनेवाला होन से सब के हित को सिद्ध करता है वैसे ही सब के हित के लिये वायु, और जल की विधा को विस्तारिये जिस से सब हम लोग प्रानन्दित हुए वर्त्ताव करें ॥ ३ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

दश्च क्षिपी युअते मृष्ट् अद्धि सोर्मस्य या श्रामितारी सुहस्ता । मण्नो रसं सुगर्भस्तिर्गितिष्टां चिनिश्रद् दुद्दे शुक्रमंग्रः ॥ ४ ॥ दर्श । क्षिपैः । युक्ताते । ब्राह् इति । अद्विम् । सोर्मास्य । या । शुमितारी । सुऽहस्तो । मध्येः । रसम् । सुऽगर्भस्तिः । गिरिऽस्थाम् । चिनिश्चदन् । दुदुहे । शुक्रम् । भुंद्यः ॥ ४ ॥

पद्धिः—( दश ) दशसंख्याकाः ( क्षिपः ) क्षिपित प्रेरयन्ति याभिस्ता अङ्गुलयः। क्षिप इत्यङ्गुलिनाम। नियंव २। ४। ( युक्तते ) ( बाहू ) भुजौ ( अद्रिम् ) मेघम् ( सोमस्य ) ऐश्वय्यस्य ( या ) यौ ( शमितारा ) शान्त्या यज्ञकर्मकर्नारौ ( सुइस्ता ) शौभनौ इस्तौ ययोस्तौ ( मध्यः ) मधुरादिगुण्युक्तस्य ( रसम् ) ( सुगभरितः ) शोभना गभस्तयः किरणा यस्य सूर्यस्य स.। ( गिरिष्ठाम् ) गिरौ मेघं स्थितम्। गिरिदिति मेघनाम। निघ० १। १०। ( चिनश्चदन् ) आहादयति ( दुदुहे ) दोग्धि ( शुक्रम् ) खद्कम् ( अंशुः ) किरणः ॥ ४॥

अन्वयः — हे मनुष्या यथा सुगभस्तिरंशुश्रिनिश्चद्रसन्मध्वः सोमस्य गिरिष्ठामद्वि रसंशुक्रं दुदृहे तथा या दश क्षिपो या शमितारा सुहस्ता बाहू युष्यते ताभिर्धर्म्याणि कृत्यानि कृष्त ॥ ४ ॥

भावार्थः--अश्र बाचकलुप्रोपमालङ्कारः- यद्या अनुष्यादयः प्राणिनोऽङ्गुलिभिः पदार्थान्गृङ्खन्ति स्यजन्ति सर्थेव सूर्य्यः किर्योर्भूमेस्तलाञ्जलं गृहीत्वा प्रक्षिपतीति वैद्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थं --- है मनुष्यों ! जैसे ( मुगभन्ति. ) सुन्दर किरलों जिस की वह सूर्व्य गौर ( ग्रेशुं ) किरला ( क्षतिश्चदत् ) प्रमन्न करना है गौर ( मध्व ) मधुर ग्रादि गुलों से युक्त ( सोमस्य ) ऐश्वव्यं के सम्बन्धी ( गिरिष्ठाम् ) मेथ मे वर्नमान ( श्वद्विम् ) मेथ को ( रसम् ) रस को शौर ( शुक्रम् ) जल को ( दुदृहे ) दुहना है वैम जो ( दश ) दशसख्यावाली ( क्षिपः ) प्रेरला करते हैं जिन से वे प्रङ्गुलियां गौर ( या ) जो ( गिमतारा ) धान्ति से वज्ञकम्मं के करनेवाले गौर ( सुहन्ता ) अच्छे हायोबाले ( बाहू ) भुजाओं को ( युआते ) युक्त करते हैं उन से धर्मसंबन्धी कायों को करो ॥ ४ ॥

भावार्थ:—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है जैसे मनुष्य मादि प्राणी अङ्गुलियों से पदार्थों को ग्रहरण करने भीर त्यायते हैं वैभ ही सूर्य्य किरणों से भूमि के नीचे से जल को ग्रहण करके फेकता मर्थात् बृष्टि करता है ऐसा जानो ॥ ४॥

# पुनस्तमेव विषयमाह 🎚

फिर उसी विषय को कहने हैं॥

असंिव ते जुजुबाणायु सोमः कत्वे दक्षाय बृहते मदाय । हर्रा रथे सुधुरा योगे अर्वागिन्द्रं प्रिया कृशुहि ह्यमानः ॥ ५ ॥ २० ॥ असोवि । ते । जुजुषासार्य । सोमी: । कर्त्वे । दक्षाय । बृह्ते । मदीय । हरी इति । रथे । सुऽधुरी । योगे । अर्जाक् । इन्द्रे । प्रिया । कृणुहि । हूयमीनः ॥ ५ ॥ २० ॥

पदार्थः — (असावि ) सूयते (ते ) तुभ्यम (जुजुवाणाय ) प्रीत्या सेवमानाय (सोमः ) महीषधिरस ऐश्वर्यं वा (कत्वे ) प्रहानाय (दक्षाय ) चातुर्व्यय बलाय (बृहते ) महते (मदाय ) आन-दाय (हरी ) हरणक्षीलावश्री (रथे ) याने (सुधुरा ) हरोभना धूर्ययोस्ती (योगे ) सयोजने (अवांक् ) योऽर्वागधोगद्भतः (इन्द्र ) परमैश्वर्ययुक्त (प्रिया ) सेवनीयानि कमनीवानि वस्तृति सुखानि वा (कृणुहि ) (हूयमान ) स्वधंमानः ॥ ॥ ॥

अन्वयः — हे इन्द्र विद्वत् ! वैशे बृहते जुजुपशाय कत्वे दक्षाय मदाय सोमोऽसावि तेणां योगे सत्यर्वाकसुधुरा हरी रथे गुक्त्वा हूयमानः सन् विद्या कृतगुहि ॥ ४ ॥

भावार्थः — हे भनुष्या येन प्रज्ञावलाऽऽनन्दपुरुपार्था वर्धेरन्निनतुरक्षादि-वालनविद्याः प्राप्तुयान् तत्कर्म सदाऽनुष्ठेयम् ॥ ४॥

पदार्थः —है (इन्द्र) प्रत्यन्त ऐश्वयं संयुक्त विद्वन् । जिन से (ते) प्राप के (वृहते) संदे (जुजुवाएगाय) श्रीति से सेवन किये गये (कारते) प्रज्ञान तथा (दक्षाय) चातुर्यं वल श्रीर (भदाय) प्रातन्द के लिये (सोम) वडी घोषधियों का रम वा ऐश्वय्यं (असावि) उत्पन्न किया प्राय घौर उनके (योगे) सयोग होने पर ( धर्वाक्) नीचे वाले (स्धुरा) सुन्दर धुरा जिन की ऐगे (हरी) हरएगशिल घोडों को (रथे) वाहन में बोड़ के (ह्रयमानः) स्पद्धां किये गये प्राप ( श्रिया) सेवन करने योग्य मुन्दर वस्तुयों वा सुखों को (हरगृहि) सिद्ध करिये। १ ।।

भावाध:--हे मनुष्यो ! जिस से बुद्धि, बल, यानन्द धौर पुरुवार्ध बढ़े और धरिन और घोड़े धादि के चलाने की विद्या प्राप्त होने वह कम्में सदा करना चाहिये ॥ १ ॥

# पुनस्तमेव विद्वद्विषयमाह ॥

फिर उसी विद्वद्विषय को कहते हैं॥

आ नौ महीमूर्यमितं सुजोषा ग्नां देवीं नमसा गुतह व्यास् । मधोर्मदाय इहुतीर्मृतज्ञामाग्ने वह पृथिभिदेवयानैः ॥ ६ ॥

आ। नुः। मुहीम्। अरमीतिम्। सुऽजोषीः। म्नाम्। देवीम्। नर्मसा। पुति प्रहेव्याम्। मधीः। सदीय। बृहुतीम्। ऋतुऽह्याम्। आ। अन्ते। बहु। पृथिऽभिः। देवुऽयानैः॥ ६॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्मान् (भहीम्) सहतीं बाचम् (अरमतिम्) विषयेष्वरममाणाम् (सजोषाः) समानप्रीतिसेवी (ग्नाम्) गच्छन्ति हानं यया तास् (हेक्षेष्) हेदीप्यमानां कमनीयाम् (नमसा) सत्कारेणालादिना वा (रावह्व्याम्) रातानि इच्यानि दानच्यानि दानानि यया ताम् (मधोः) मधुरादिगुण्युकान् (मदाय) आनन्दाय (बृहतीम्) बृहत्पदार्यविषयाम् (ऋतज्ञाम्) ऋतं सत्यं जानाति यथा धाम् (आ)(अग्ने) विद्वन् (बह्) प्रापय (पिश्भः) सार्गः (देवयानैः) देवा आप्ताः बहांसो गच्छन्ति येषु तैः॥ ६॥

अन्वयः—हे अग्ने ! आ सजीपास्त्वं नमसा पविभिर्देवयानैर्मधोर्मदाय नोऽरमति रातहरूयों ग्नामृतज्ञां बृहतीं देवीं महीं न आ यह ॥ ६॥

भावार्थः—त एव विद्वांसी जायन्ते वे सर्वया सर्वदा विद्यां याचन्ते त एव विद्वांसी ये धर्म्यात्त्रयो विरुद्धं किमध्याचरणं न कुर्वन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे ( बार्ने ) विद्वन् ! ( बार्न, सजोवा' ) सब घोर से तुल्य प्रीति के सेवन करने वाले ग्राप ( नमसा ) सत्कार वा धन्न छादि से ( पिथिभिः, देवयानः ) यथाधंवका विद्वान् चलते हैं जिन में उन मार्गों से ( मधो' ) मधुर ग्रादि गुए। युक्त से ( मदाय ) मानन्द के निये ( नः ) हम लोगों को ( धरमतिम् ) विषयों में नहीं रमए। करती हुई ( रातह्व्याम् ) देने योग्य दान जिस से ( क्लाम् ) प्राप्त होने हैं ज्ञान को जिससे तथा ( क्लाम् ) सत्य को जानना है जिससे उस ( वृह्यीप् ) वहे पदायों के विषय से युक्त ( देवीम् ) देवीम्थमान मनोहर ( महीम् ) बड़ी वाए। करो हम लोगों के लिये ( धा, वह ) प्राप्त कराइये । इ ।।

भाषार्थ. — वे ही विहान होते हैं जो सब प्रकार से सब काल में विद्या की यावना करते हैं धौर वे ही विद्यान हैं जा घमंबुक्त मार्ग से विरुद्ध कुछ भी भाषरण नहीं करते हैं ।। ६ ।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

अन्यन्ति यं प्रथयंन्तो स विप्री नुपार्यन्तं साग्निना तर्पन्तः । पितुने पुत्र जुपासि प्रेष्ट आ धुमी अग्निमृतयंत्रसादि ॥ ७ ॥

अञ्चानितं। यस्। प्रथयन्तः। न। विश्राः। नुपाऽवन्तम्। न। अग्निनां। सर्वन्तः। पितः। प्रश्नः। न। पुतः। स्पति । प्रेष्ठः। आ। प्रमेः। अग्निम्। ऋतयेन्। सरस्पति ॥ ७॥

पद्रश्रिः—( अन्द्रन्त ) कामयन्ते प्रकटयन्ति वा ( यम् ) ( प्रययन्तः ) प्रश्यान्यन्तः ( म ) इव ( विष्णः ) मेधाविनः ( वपायन्तः म् ) विद्यावीतं विस्तरन्तम् ( म ) इव । अभिन्ना ) पायकेनेव ब्रह्मचर्येण् ( तपन्तः ) सन्तापदुःसं सहमानाः (पितुः ) जनवस्य ( न ) इव ( पुत्रः ) ( उपित्त ) समीपे ( प्रेष्ठः ) अतिद्ययेन प्रियः ( आ ) समन्तान् ( धर्मः ) यहस्तापो वा ( अग्निम् ) ( ऋतयन् ) सत्यमिवाचरन् ( असादि ) स्थित् ॥ ७॥

अन्त्रयः—हे विद्याचित् ! यं वपावन्तं न व्यामग्निना तपन्तो वपावन्तं न प्रवयन्तो विद्या नार्जनना तपन्तोऽश्वन्ति यः पितुः पुत्रो नोपस्ति प्रेष्ठो धर्मोऽग्निमृतयन्नासादि तौस्तश्च व्यं सनतं सेवित्वा विद्यामुपादत्स्व ॥ ७ ॥

भावार्थः अत्रोपमाळक्कारः —हे अध्यापकविद्वांसो यूयं ये जितेन्द्रिया भारा-स्वभाषाः शीतोष्णमुखदु खहर्षशोकनिन्दास्तुत्यादिद्वन्द्वं सोढारो निरिभमानिनो निर्म्मोहाः सत्याचरणपरोपकारित्रया ब्रह्मचारिको विद्यार्थिनः स्युस्तान्पुरुषार्थन विदुषः कुरुत ॥ ७ ॥

पदार्थ:—हे विद्यायिन् ! (यम् ) जिस (धपावन्तम् ) विद्या के बीज के विस्तार की करते हुए के (न ) सदश प्राप को (प्राप्तना ) प्राप्ति के सदश बहावर्थ्य से (तपन्तः ) संताप दुःख को सहते धौर विद्या के बीज का विस्तार करते हुए के (न ) सदश (प्रथयन्तः ) प्रसिद्ध करते हुए (विप्राः ) बुद्धिमान जनों के (न ) सदश प्राप्त के समान बहावर्थ्य से सन्ताप दुःख को सहते हुए (धक्षान्तः ) कामना करते वा प्रकट करते हैं घौर जो (पितुः ) पिता के (पुतः ) पुत्र के सदश (उपित ) समीप में (प्रेष्ठः ) प्रत्यन्त प्रिय (वर्षः ) यश्र वा तप (प्राप्तम् ) प्राप्त को (फ्रायम् ) सत्य के सदश धावरण करते हुए (ध्राः, ध्रसादि ) उत्तम प्रकार स्थित होने चन को प्रीर उस को प्राप्त के सदश कावरण करते हुए (ध्राः, ध्रसादि ) उत्तम प्रकार स्थित होने चन को प्रीर उस को प्राप्त निरन्तर सेवन करके विद्या को प्रहण करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालक्ष्मार है—हे घष्ट्यापक\_बिहानो ! तुम लोग जो जितेन्द्रिय उत्तम स्वभावयुक्त कीत उच्छा मुख दु स मानन्द शोक निन्दा स्तुनि भादि हु ह को सहनेवाने मिमान मीर मोह से रहित सत्य माचरएकिसाँ भीर परोपकारिय बहाचारी विद्यार्थी होने उनको पुरुवार्थ से विद्यान करिये ॥ ७ ॥

## पुनस्तमेव विद्वद्विषयमाह ॥

फिर बसी विद्वद्विषय को कहते हैं॥

अच्छी मही मृंहती अन्तमा गीर्द्तो न गन्त्वाश्वना हुवध्यै । मृयोश्वना सरथा यातमुक्तिगुन्तं निर्धि भूरमाणिर्न नाभिम् ॥ = ॥

अच्छै। मुही। बृहती। शम्ऽतिमा। गीः। दूतः। न। गृत्तु। अधिनी। हुवध्यै। मृयुःऽभुत्री। सऽरथी। आ। यातम्। अर्थोक्। गृत्तम्। निऽथिम्। धुरैम्। आणिः। न। नार्थिम्॥ ८॥

पदार्थः — (अच्छा) अत्र संदितायामिति दीर्घः। (मही) महती ( पृहती ) सृहदूत्रद्वादिवस्तुप्रकाशिका ( शन्तमा ) अतिशयेन कल्याणकारिणी (गीः ) गायन्ति पदार्वान् यया सा (दूतः ) धार्मिको निद्वान् दक्षो राजदूतः ( न ) इन ( गन्तु ) प्राप्नोतु ( अधिना ) अध्यापकोपदेशको ( हुनध्ये ) आह्वातुम् ( मयोभुना ) सुखंमायुकौ ( सरवा ) रथादिभिः सह वर्त्तमानौ ( आ ) ( यातम् ) गच्छतम् ( मर्थाक् ) सत्यधर्ममनु

( गन्तम् ) गच्छन्तम् ( निधिम् ) ( धुरम् ) यानाधारकाइद ( आणिः ) कीळकम् ( न ) इव ( नाभिम् ) मध्यम् ॥ = ॥

अन्वयः — हे मन्द्रक या बृहती शन्तमा मही गीर्मयोशुवा सरधाऽश्विना हुवध्यै दृती म गन्तु यवाऽश्वित गाभि धुरमाणिर्नार्वाग्यन्त निधिमश्द्वाऽऽयातं तां यूपं प्राप्तुत ॥ द ।।

भावाथे:--अत्रोपमालङ्कार —त एव मनुष्या यान् राजानं तृत इव सर्वज्ञास-प्रवासा बाक् प्राप्तुयान् त एव भाग्यवन्तो यान् धर्म्येस पुरुवार्थनावुलमेशवर्षमीयान् ॥ = ॥

पदाथ: —हे मनुष्यों! जो (वृहती) वहे बहा कादि वस्तु को प्रकाश करने वाली धौर (कान्तमा) ग्रन्थन्त कत्याणकारिएरी (मही) वडी (गी) गाते हैं पदार्थों को जिससे ऐसी वारणी धौर (मयोभुवा) नृप को उपन्न करनेवाले (सरथा) वाहन भ्रादिकों के साथ वर्तमान (ग्राधिना) मध्यापक भौर उपदेशक जनते को (ह्वध्ये) बुलाने को जैसे (दूत) धार्मिक विद्वान वतुर राजा का दूत (त) वैस (गन्तु) प्राप्त हृतिये तथा जिसने भ्रध्यापक भौर उपदेशक जन (नाभिम्) मध्य (धुरम्) वाहन के धाधार काह को (धार्त्ति) विशेष के (न) सहश ग्रीर (भर्याक्) सत्य धरमं के पंछि (भन्तम्) चलते हुए (निधिम्) द्रव्यवाध को (धार्त्ति) उत्तम प्रकार (भ्राप्तम्) प्राप्त हृत्विये उस को धाप सोग प्राप्त होशो ॥ = )।

भावार्थ — इस मन्त्र मे उपमालक्कार है---वे ही मनुष्य हैं जिन को जैन राजा को दूत वैसे सम्पूर्ण काम्त्रों मे प्रवीण वाणी प्राप्त होने भीर वे ही भाग्यकाली हैं जिन को धर्मयुक्त पुरुषार्थ से मनुल फ्लिक्य प्राप्त होने।। ६।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

किर इसी विषय को कहते हैं॥

प्रतन्यंसो नमंडिक तुरस्यम्हं यूष्ण उत बायोरंदिक्षि । या रार्धसा चोदितार्थं मतुनितं या बार्जस्य द्रविशोदा उत्त समन् ॥ २ ॥

प्र । तब्येसः । नर्मः ऽउक्तिम् । तुरस्ये । अहस् । पूष्णः । उत् । ब्रायोः । अदिक्षि । या । रार्थसा । चोदितारा । मुतीनाम् । या । बार्जस्य । दृष्टिणः ऽदी । युत । हमन् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(१) (तव्यसः) बलस्य (नम वक्तिम्) नमस्सत्कारस्यान्नाऽऽदेवी बचनम् (तुरस्य) शीवकारिणः (अहम्) (पूष्णः) पृष्टिकरस्य (वत्र) अपि (वायोः) (अविधिः) वपदिक्षामि (या) यौ (राधसा) धनेन (चोदितारा) प्रेरकौ (मतीनाम्) मनुष्याणाम् (या) यौ (वाजस्य) विज्ञानस्याऽनस्य वा (द्रविक्षोदौ) यौ द्रविणसौ दस्ततौ (वत्) अपि (समन्) आत्मिन ॥ ॥

अन्तय:— हे विद्वासी यथाऽहं तुरस्य तब्यस उत पूरणो वायोग्नंसर्वाक्तमित्रिक्ष उत त्मन्या राधसा मतीनां प्रचोदितास या बाजस्य द्रविग्गोदी वसन वाविद्यित्तसा यूयमप्युपदिशत ॥ ६ ॥

भावार्थः--अत्र वाचकलुभोषमाळङ्कारः--थया विद्योसो विद्योपदेशदानाभ्यां मनुष्यान् सुशिक्षितान् कुर्वन्ति तथेत्र यूयमप्यनुतिष्ठतः॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे विद्वान् जनो । जैसं ( ग्रह्म् ) में ( तुरस्य ) शीझ कार्य्य करने वाले ( तव्यसः ) बसयुक्त ( उत्त ) धौर ( पूरण् ) पृष्टिकारक ( वायोः ) वायु के ( त्मडिक्तम् ) सत्कार वा अन्न धादि के वचन का ( धिदिक्षि ) उपदेश करता हू भौर ( उत्त ) भी ( त्मन् ) धातमा में ( या ) जरे ( राधमा ) चन से ( मतीनाम् ) मनुष्यों के ( प्र चोदिनारा ) घत्यन्त मेरणा करने वाले भौर ( या ) ओ ( वाजस्य ) विज्ञान वा अन्न के ( द्रविग्गोदौ ) यन से देनेवासे वर्तमान हैं उन को उपद्या देना हूं वैसं भाष लोग भी उपदेश दीजिये ।। ६ म

आवार्धः — इस मन्द्र मे बाउकनुनोपमालक्कार हे — जैसे विद्वान् जन विद्या के उपदेश भौर दान से मनुष्यों को उत्तर प्रकार शिक्षत करते हैं वैसे हो तुम खोग भी करो ॥ ६॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उमी विषय को कहते हैं ॥

आ नार्माभिर्मुरुती वश्चि विश्वाना रूपेभिर्जानवेदी हुवानः । युत्रं गिरी जारितः सुंद्रुति व विश्वे गन्त मरुत्रो विश्वे ऊती ॥ १० ॥ २१ ॥

आ। नार्मऽभिः। मुरुनैः। बुद्धिः। तिश्चनिः। आ। ह्वेभिः। जात्ऽबेदः। हुनानः। यज्ञम्। गिरैः। जुदितः। सुऽन्दुतिम्। सु। विश्वे। गुन्तु। मुरुतः। विश्वे। जुति। १०॥ २१॥

पदार्थः—(आ) समन्तान् (नामभिः) संज्ञाभिः (मरुतः) मनुष्यान् (विश्व) आयह् (विश्वान्) समनान् (आ) (रूपेभिः) रूपैः (जातवेदः) प्रजातप्रज्ञः (हुबानः) यदन् (यज्ञम्) सङ्गतिकरण्म् (गिरः) वाचः (जिरितुः) स्तावकस्य (सुष्टुतिम्) स्तावकस्य उत्तमां प्रशंसाम् (च) (विश्वे) सर्वे (गन्त) गच्छन्तु प्राप्नुवन्तु (मरुतः) मनुष्यान् (विश्वे) सर्वे (जन्त) गच्छन्तु प्राप्नुवन्तु (मरुतः) मनुष्यान् (विश्वे) सर्वे (जतो) जत्या रक्षणादिकियया ॥ १०॥

अन्वयः—हे जातवेदो हुवानस्य नामभी रूपेभिविंखान्मरुत आ यक्षि अरितुः सुद्धुति गिरो यज्ञक्र विश्वे गन्त विश्वे मरुत ऊत्याऽऽगन्त ॥ १० ॥

मातार्थः —हे बिद्धन् ! भवान् सर्वेर्नामभी रूपादिभिश्चाऽखिलान् पदार्थान् सर्वान् मनुष्यान् साञ्चात्कारयतु येन सर्वे मनुष्याः प्रशस्तिता भूत्वा सर्वान् प्रशस्तिवद्यान् सम्पादयन्तु ॥ १०॥

पदार्थः—हे (जातवेदः ) बुद्धि से युक्त (हुवानः ) दान करते हुए ग्राप (नामिनः ) संज्ञाओं ग्रीर (रूपेभिः ) रूपों से (विश्वान् ) सम्पूर्ण (मस्तः ) मनुष्यों को (ग्राः ) सब प्रकार (विश्वा) प्राप्त हूजिये (जिरतुः ) स्तुति करने वाले की (सुष्टुतिम् ) स्तुति करने वाले की चलम प्रशंसा को (गिरः ) वािशयों को (यज्ञम्, च ) ग्रीर सगिति करने को (विश्वे ) सम्पूर्ण (गन्त ) प्राप्त होवें तथा (विश्वे ) समस्त (मस्तः ) मनुष्यों को (अती ) रक्षणा ग्रादि किया से (ग्राः ) प्राप्त होवें ।। १०।।

सावार्यः —हे विद्वन् ! माप सम्पूर्णं नाम भीर रूप भादिकों से सम्पूर्णं पदार्थों को सम्पूर्णं मनुष्यों के लिये साक्षात् कराम्रो जिससे सब मनुष्य प्रशसित होकर सब को प्रशसित विद्यायुक्त सम्पादित करें ।। १०॥

### पुनस्तमेव विषयमाइ 11

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ नो दियो बृंहतः पर्वेतादा सरस्वती यज्ञता गंन्तु युत्रम् । इवं देवी जुजुबाणा वृताची शुग्मां नो वाचमुश्राती शृंणोतु ॥ ११ ॥

आ। नुः। दिवः। मृह्तः। पर्वतात्। आ। सर्यवती। युज्ता। गृन्तु। युक्तम्। हर्वम्। देवी। जुजुषाणा। पृताची। शुग्माम्। नुः। वार्थम्। वृश्वती। शृणोतुः॥ ११॥

पदार्थः—(आ)(नः) अस्मान् (दिवः) कामयमानान् (वृहतः) महाशयान् (पर्वतान्) मेघान् (आ) (सरस्वती) विज्ञानयुक्ता वाक् (यजता) सक्नान्तव्या (गन्तु) प्राप्नोतु (यज्ञम्) विद्याव्यवहारम् (हवम्) वक्तव्यं श्रोतव्यं था (देवी) दिव्यगुणशास्त्रवोधयुक्ता (जुजुषाणा) सन्यक् सेवमाना (धृताची) या धृतमुद्कमद्भति (शम्माम्) सुस्थमयीम् (नः) अस्माकम् (वाचम्) वाणीम् (कामयमाना) (भृणोतु)॥११॥

अन्ययः—हे विद्यायिनो यथेमं यजता सरस्वती दिवो बृहतो नोज्सान् पर्यताज्जलमिकाऽऽगन्तु घृताची जुजुषामा देव्युशती कामयमाना विदुषी स्त्री नो यहां हवं शामां वाचं नोज्न्माक्षऽऽशृमोतु तथेव युष्मानिष प्राप्ता सतीय युष्माकं कृत्यं शृगुयात् ॥ ११ ॥

मात्रार्थः ---- अत्र वाचकतुत्रोपमाङङ्कारः --- सानेव दिव्या वाक् प्राप्नोति ये सत्यकामा महाज्ञयाः परोपकारित्रया धर्मिष्ठा विद्यार्थिनां परीक्षकाः स्युः ॥ ११ ॥

पदार्थः—है विद्यार्थी जनो ! जैसे यह (यजता) उत्तम प्रकार प्राप्त होने योग्य (सरस्वती) विज्ञानयुक्त वाशी (दिवः) कामना करते हुए (बृहतः) महदाक्षययुक्त (नः) हम सोगों को (पर्वताद) मेव से जल के सहस (आ, बन्तु) सब प्रकार प्राप्त होने (पृताची) इत को प्राप्त होने वस्सी (जुजुधाएा) उत्तम प्रकार से सेवन की नई (देवी) क्षेष्ठ गुणु भीर सास्त्र

के बोध से युक्त ( उशती ) कामना करती हुई विद्यायुक्त स्त्री ( नः ) हम सोगों के ( यज्ञम् ) विद्याध्यवहार को ( हवम् ) कहने सुनने योग्य व्यवहार को वा ( शम्माम् ) सुक्षमयी ( वाचम् ) वाणी को भीर हम सोगों को ( भा, श्राणीतु ) अच्छे प्रकार सुने वैसे ही अप सोगों को भी प्राप्त हुई यह भाप सोगों के कृत्य को सुने ।। ११ ॥

भावार्थः — इस मन्त्र में वाचकलुष्वोषमालकुर है — उन्हों को श्रेष्ठ वाणी प्राप्त होती है जो स्था की कामना करने वाले महाशय परीपकारप्रिय वर्षिष्ठ सीर विद्यार्थियों के परीक्षक होने ॥ ११ ॥

## युनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

आ नेधमं नीलेप्ष्षं बुहन्तं ष्ट्रहस्पतिं सर्दने सादयष्यम् । सादद्योनिं दम् आ दीदिवांमं हिर्रण्यवर्णमरुषं संयेम ॥ १२ ॥

आ । बेधर्सम् । नीलेऽपृष्ठम् । बृहन्तेम् । बृह्यश्विष् । सदैने । साद्युष्यम् । सादम्ऽयोनिम् । दर्मे । आ । बुीद्विऽबांसम् । हिरंज्यऽवर्णम् । अ्कृषम् । सर्मेम् ॥ १२ ॥

पदार्थः — (आ) ( वेधसम् ) मेधाविनम् ( नीलपृष्ठम् ) नीलसंवृत्तं पृष्ठं यस्य तम् ( वृहस्तम् ) महान्तम् ( वृहस्पतिम् ) महनां पतिम् ( सदने ) सभास्थाने ( सादयध्वम् ) स्थापयत ( सादयोनिम् ) सोदन्तं धर्म्यं कारसे ( दमे ) गृहे ( आ ) ( दीदिवांसम् ) देदीप्यमानं दातारम् ( हिरस्यवर्णम् ) वेजस्विनम् ( अरुषम् ) मर्भविद्यायां सीदन्तं ( सपेम ) सपर्वेनियमयेम ॥ १२ ॥

अन्वयः है बीमन्ती जना यूच नीलपुष्ठं बृह्न्तं बृह्स्पति वेधसं सदन आ सादयभ्यम् । वयं सादद्योनि तं दीदिवांसं हिर्ण्यवर्ण्यक्षं दमे सभास्थान आ सपेम ॥ १२ ॥

भावार्षः — त एव मनुष्या राज्यं कर्त्युं वर्धयितुं च शक्नुयुर्थे धर्मिशान् कृतक्षान् कुळीनान् विदुषः सभायां स्थापयेयुस्तत्र स्यापनसमये सपर्ययू यमन्यायं कदाचिन्मा-करिष्ययेति प्रस्तन्मयेयुः॥ १२॥

पदार्थः —हे बुढिमान् जनो ! धाप नोग (नीसपृष्ठम् ) नील गुरा से युक्त पृष्ठ जिस का उस (बृहन्तम् ) बड़े (बृहस्पतिम् ) बडों के स्वामी (वेषसम् ) बुढिमान् को (सदने ) सभा के स्थान में (आ, सादयव्यम् ) उत्तम प्रकार स्थित कीजिये । धौर हम लोग (सादद्योनिम् ) धर्मसम्बन्धी कारण में स्थित होते भौर (धीदिवांसम् ) निरन्तर प्रकाशमान देने वाले (हिरण्यवर्णम् ) तेजस्वी (अरूपम् ) मर्मविद्या में स्थित होते हुए को (दमे ) गृह में अर्थात् सभास्थान में (भा, सपेम ) अच्छे प्रकार सपयों से नियत करावें ।। १२ ॥

भावार्थः वे ही मनुष्य राज्य करने ग्रीर बढ़ाने को समर्थ होनें जो धर्मिष्ठ और किये हुए उपकारों को जानने वाले कुलीन विद्वानों को सभा में स्थित करें सथा वहा स्थापनसमय में सपयों में ग्राप लोग ग्रन्थाय को कभी मन करने ऐसा प्रतम्भन करानें ।। १२ ।)

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

आ धंर्णुसिर्वृहिंद्देवो रराणुो विश्वेभिर्गुन्स्वोमंभिर्द्धवानः । या वसान् ओर्ष्युरिरमृत्रस्त्रिधातुंशृङ्गो वृषुभो वंयोधाः ॥ १३ ॥

आ । धुर्णुसिः । वृहस्ऽदिवः । रर्राणः । विश्वेभिः । गुन्तु । ओर्मऽभिः । हुवानः । ग्नाः । वर्षानः । ओर्षधीः । अर्मुघः । विधातुऽशृङ्गः । वृष्यः । युगःऽधाः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तान् (धर्णसिः) धर्मा (बृहहिवः) बृहतः प्रकाशस्य (रराणः) ददन् (विश्वभिः) सर्वैः (गन्तु) प्राप्नोतु (ओमभिः) रक्षणादिकारकैः सह (हुवानः) आददानः (ग्नाः) षाचः। ग्नेति वाङ्नाम। निर्घ० १।११। (वसानः) आच्छादयन् (ओपधीः) सोमलताशाः (अमृधः) अहिसकः (विधानुक्षृङ्गः) त्रयो धातत्रो शुल्करकृष्णगुणाः शृङ्गवद्यस्य सः (वृषभः) वर्षकः (वयोधाः) यो वयः कमनीयमायुर्वधाति सः॥१३॥

अन्त्रयः —हे विद्वत् । यथा धर्णसिर्वृद्धद्दिवो २०१छो विश्वेभिरोमभिर्द्धुवानो ग्ना बसान ओषधीरसुधिस्रधातुशुङ्को वयोधा वृषभस्मूर्यो जगदुपकारी वर्तते तथैव भवान् जगदुपकारायाऽऽगन्तु ॥ १३ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्रोपमाळङ्कारः — ये विद्वांसः त्रिगुरायुक्तप्रकृतिबोधका वाग्विज्ञापका अहिस्रा औषधै रोगनिवारका ब्रह्मचर्यादिबोधेनायुर्वर्धका भवन्ति त एव जगत्युष्या जायन्ते ॥ १३ ॥

पदार्थ:—हे विद्वन् । जैमे ( घएँसिः ) धारए करने वासा ( वृहद्दिवः ) वहे प्रकाश का ( रराएा ) दान करता हुमा ( विश्वेभिः ) सम्पूर्णं ( भोमभिः ) रक्षण मादि के करने वालो के साथ ( हुवानः ) ग्रह्ण करता भौर ( गा ) वािणयों को ( वसान ) भाच्छादित करता हुमा ( मोपयों ) सोमलता ग्रादि का ( ममुध्र ) नहीं नाश करने वाला ( विधानुश्कः ) तीन धातु भर्यात् शुक्ल रक्त कृष्ण गुण श्कृतों के साथ जिस के भौर ( वयोधाः ) शुन्दर भायु को घरएए करने वाला ( वृधभः ) वृष्टिकारक सूर्य्यं संसार का उपकारी है वैमे ही भाग ससार के उपकार के लिये ( भा, वन्तु ) चत्तम प्रकार प्राप्त हृजिये ॥ १३॥

भावार्थ: —इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाल द्वार है — जो विद्वान् तीन गुर्णों से युक्त प्रकृति के जानने, वाणी के जनाने, नहीं हिसा करने, ग्रीबघों से रोगों के निवारने ग्रीर श्रहाबर्य प्रादि के बोघ से ग्रवस्था के बढ़ाने वाले होते हैं वे ही ससार के पूज्य होते हैं ॥ १३ ॥

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं॥

मातुष्पदे पेरमे शुक्त आयोर्विष्ट्यवी रास्पिरामी अम्मन् । मुशेब्यं नर्मसा रातहंब्याः शिशुं मृजन्स्यायवो न नासे ॥ १४॥

मृतः । पुरे । पुरे । शुक्ते । आयोः । विष्यक्षेः । साधिरार्सः । अस्मन् । सुऽशेव्यम् । नर्मसा । सुतऽहैव्याः । शिश्चीम् । मृजन्ति । आयर्थः । न । यासे ॥ १४ ॥

पदार्थः — (मानुः) जननीव वर्षमानाया भूमेः (पदे) प्रापणीये (परमे) उत्हृष्टे (शुके) शुद्धे (आयोः) जीवनस्य (विपन्यवः) विशेषेण स्तावकाः (रास्पिरासः) ये रा दानानि स्पृणनित ते (अग्मन्) गच्छन्ति (सुशेव्यम्) सुष्ठु सुस्थेषु भवम् (नमसा) सत्कारेणाञ्चादिना वा (रातहब्याः) इत्तदातव्याः (शिशुम्) शासनीयं बाळकम् (मृजनित) शोधयन्ति (आयवः) मनुष्याः (न) इव (वासे)॥ १४॥

अन्त्रय:---हे मनुष्या थ शुक्रे परमे मानुष्यद अध्योधिपन्यको रास्पिरासो राष्ट्रहत्या नमसा वास आयवः द्वाशुं मृजन्ति न सुशेष्यमम्मन् ते मुगेष्या जायन्ते ॥ १४ ॥

भावार्थः — अत्रोपमालङ्कारः — यथा माता सचोजातं बालकं संशोध्य सुवासे रक्षति तयेव ये योगाभ्यासे चित्तं शोधयन्ति ते सैश्वर्यं सुखं प्राप्तुवन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो ! को ( शुक्ते ) शुद्ध ( परमे ) जलम ( मानुः ) माना के सरश वर्तमान भूमि के ( पदे ) प्राप्त होने योग्य स्थान में ( धायो ) जीवन के ( विपत्यवः ) विशेषतया स्तुति करने और भौर ( रास्पिरासः ) दानो की प्रीति करने वाले ( रातह्य्या ) दिये हुआें के देने योग्य ( नमसा ) सत्कार वा धन्न मादि से ( दासे ) वसने में ( धायवः ) मनुष्य ( शिशुम् ) शासन करने योग्य वालक को ( मृजन्ति ) शुद्ध करते हैं ( न ) जैसे देसे ( मुशेब्यम् ) जलम मुखों में हुए अथवहार को ( अग्मम् ) प्राप्त होते हैं वे उत्तम प्रकार मुखों से युक्त होते हैं ॥ १४ ॥

भावार्थः —इस मन्द्र में उपमासङ्कार है — जैसे माता की झ उत्पन्न हुए बालक की उत्तम प्रकार शुद्ध कर के उत्तम स्थान में रक्षा करती है वैसे ही जो योगाभ्यास में चिल को शुद्ध करते हैं वै ऐश्वर्य के सहित मुख को प्राप्त होते हैं ॥ १४॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

बृहद्वयौ बृहते तुम्यमाने धियात्तरी मिथुनार्सः सचन्त । देवोदेवः सुहवी भृतु मह्यं मा नी माता एथिवी दुर्मतौ धात् ॥ १५ ॥ बुहत्। वर्यः । बुहुत् । तुभ्यम् । श्रम्ते । धियाऽजुरेः । मिथुनार्सः । सुचन्त् । देवःऽदेवः । सुऽहर्वः । भूतु । मर्धम् । मा । नुः । माता । पृथिवी । दुःऽमृतौ । धात् ॥ १५ ॥

पदार्थः—(बृहन्) सहन् (वयः) जीवनम् (बृहते) वृह्याय (तृभ्यम्) (अग्ने) विद्वन् (धियाजुरः) धिया प्रज्ञया कर्म्मणा वा प्राप्तजरावस्याः (मिधुनासः) स्वस्तीकाः (सन्तः) समवयन्ति (देवोदेवः) विद्वान् विद्वान् (सुहवः) सुच्छुपशंसनीयः (भूतु) भवतु (महाम्) (मा) निवेधे (नः) अस्मान् (माता) जनती (पृथिवी) भूमिरिव (दुर्मती) दुष्टायां प्रज्ञायाम् (धान्) दृष्यान् ॥ १४॥

अन्वयः—हे अम्ने ! वे धियाजुरो मिथुनासो बृहते तुभ्यं बृहद्वयः सचन्त सुहवो देवोदेवो मह्यं सुलकारी भृतु पृथिकीव माता नोऽस्मान् दुर्म्मतौ मा धान् ॥ १४ ॥

भावार्थः —हे मनुष्या ये बयोविद्यावृद्धा युष्मान् विद्याभिः सह सम्बध्नन्ति मात्वन् कृपया रक्षन्ति ते युष्माकं पृष्या भवन्तु ॥ १४ ॥

पदार्थ: —हे ( धाने ) विद्वन् ! जो ( धियाजुरः ) बुद्धि वा कम्मं से प्राप्त हुई वृद्धावस्था जिन को ऐसे ( मिथुनासः ) स्त्रियों के सहित वर्समान बन ( मृहते ) वृद्ध ( दुभ्यम् ) धाप के लिये ( मृहते ) बडे ( वयः ) जीवन को ( सचन्त ) उत्तम प्रकार प्राप्त होते हैं धौर ( मृहतः ) उत्तम प्रकार प्रशंसा करने योग्य ( देवोदेधः ) विद्वान्, विद्वान् ( महाप् ) मेरे लिये सुलकारी ( भूतु ) हो धौर ( पृथ्विते ) भूमि के सरका ( माता ) माता ( नः ) हम लोगों को ( दुम्मंती ) दुष्ट बुद्धि में ( मा ) नहीं ( धात् ) धारण करे । १६ ॥

भावार्य: — हे मनुष्यो ! जो भवण्या भीर विद्या में वृद्ध भाप लोगों को विद्याओं से सम्बन्धित करते हैं भीर माता के सदस कृषा से रक्षा करते हैं वे भाष लोगों के पूज्य हों।। १५।।

## पुनस्तमेव विषयमाह ।। फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

बुरी देवा अनिवाधे स्याम ॥ १६ ॥

ज्रौ । देवाः । अनिऽवाधे । स्याम् ।∟१६ ॥

पदार्थः—( उरी ) बही ( देवाः ) विद्वांसः ( अनिवाधे ) ज्यवहारे ( स्थाम ) भवेम त १६॥

अन्वयः --- हे देवा यूर्व यथा वयगुरावित्वाधे स्थाम तथा विद्यत ॥ १६ ॥ भावार्षः --- विद्वद्भिः सर्वे मनुष्या यथा निर्विष्ताः स्युस्तया विधेयम् ॥ १६ ॥ पर्दार्थ:--हे (देवा ) विद्वान् जनो ! ग्राप लोग जैसे हम लोग ( उसी ) वहु (श्रमिवाधे) व्यवहार में (स्थाम ) होवें वैसे करिये ॥ १६॥

भावार्थ:-विद्वानों को चाहिये कि सब मनुष्य जैसे विष्नरहित होवें वैसा करें ॥ १६ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

समिश्विनोरवंसा न्तंनेन मयोश्वर्य सुप्रणीती गमेम । आ नी रूपि बंहतुमीत बीराना विश्वन्यसूतुा सौर्भगानि ॥ १७ ॥ २२॥

सम्। अदिवनीः। अवैसा। नृतनेन । मृयः ऽभुवा। सुऽप्रनीती । गुमे<u>म</u> । आ । नुः । रुथिम् । बृहुतुम् । आ । खुव । वृधिन् । आ । विद्वानि । अमृता । सौर्भगानि ॥ १७ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(सम्) (अधिनोः) अध्यापकोपदेशकयोः (अवसा्) रक्षणाचेन (नृतनेन) नवीनेन (मयोभुना) सुखंभावुकौ (सुप्रणीती) धर्म्बनीतियुक्कौ (गमेम) प्राप्तुयाम (आ) (नः) अस्मान् (रियम्) धनम् (बहुतम्) प्रापयेतम् (आ) (वत्र) अपि (वीरान्) अत्युक्तमान् पुत्रपीत्रादीन् (आ) (विरवानि) समप्राणि (अमृता) नाहारहितानि (सौभगानि) होभनैरवर्ष्याणां भाषान् ॥ १७॥

अन्वयः — हे मध्यापकोपदेशकौ ! यौ अयोशुवा सुप्राणीती युवा नो रथिमुतापि वीराना वहतं ययोरिवनोनू तनेनावसा वयं विश्वान्यमृता सौअनानि वयं समा गमेन तावस्माभिः सदैवा सेवनीयौ स्तः ॥ १७॥

भावार्थः — येऽध्यापकोपदेशकाः सर्थान् मनुष्याम् नूतनयाऽनूतनया विश्वया युक्तान् कृत्वेश्वर्यं प्रापयन्ति ते सदैव प्रशंसिता भवन्तीति ॥ १७ ॥

## भत्र विरवदेवगुणवर्णनादेतदर्यस्य पूर्वस्कार्येन सह सङ्गतिर्वेण।।। इति त्रिचत्वारिंशकमं स्कृतं द्वाविशो वर्गश्च समाप्तः।।

पदार्थ:—है प्रध्यापकोपदेशको ! जो ( मयोगुजा ) सुल के उत्पन्न करने वाले (शुज्रणीती) धर्मसम्बन्धी नीति से युक्त भाष ( नः ) हम कोगों को ( रियम् ) पन ( उत ) भौर ( वीरान् ) भित उत्तम पुत्र पौत्र भादिकों को ( भा, वहतम् ) भण्ले प्रकार प्राप्त करावें भौर जिन ( भित्रनोः ) प्रध्यापक भौर उपदेशकों के ( नूतनेन ) नवीन ( धवसा ) रक्षण भादि से हम नोन ( विभाति ) सम्पूर्ण ( भगृता ) नाश से रहित ( सौभगानि ) सुन्दर ऐश्वस्यों के भावों को इस नोन ( सम्, भा नमेम ) उत्तम प्रकार प्राप्त होवें वे दोनों इम नोगों से बदा ( भा ) उत्तम प्रकार प्राप्त होवें वे दोनों इम नोगों से बदा ( भा ) उत्तम प्रकार सेवन करने योग्य है । १७ ।।

भावार्यः — जो बध्यापक और उपदेशक जन सब मनुष्यों को नहीन और प्राचीन विद्या से युक्त कर ऐश्वर्य को प्राप्त कराते हैं वे सदा ही प्रशस्ति होते हैं ।। १०॥

इम सूक्त में संपूर्ण विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सुक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये॥

यह तेतालीसवां सूक्त और बाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

------

अथ पश्चद्रश्चरित चतुश्चत्वः। स्थित मस्य स्कर्य अवस्ताः कारयप अन्य च द्रापयो द्रष्टिक्गाः । विश्वेदेवा देवताः । १ । २ । १३ । विराह्तगती । २ । ४ । ५ । ६ । १२ निचुन्तमती । ८ । ९ जगती छन्दः । निषादः स्वरः । ७ भ्रुरिक्तिष्टुप् । १० । ११ स्वराट्तिष्टुप् । १४ विराट्तिष्टुप् । १४ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

# अथ सर्परूपतया राजगुणानाह ॥

भव पंद्रह ऋचावाले चवालीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में सूर्यरूपता से राजगुणों को कहते हैं ॥

तं प्रत्नथा पूर्वथा विश्वयोगया ज्येष्ठवाति वर्ष्टिषदं स्यविदेम् । प्रतीचितं वृजनं दोहसे गिराशुं जयन्तमनु यामु वर्धसे ॥ १ ॥

तम् । मृत्तिऽथो । पूर्वेऽथो । विश्वऽथो । इमऽथो । व्येष्ठऽतितिम् । वर्ष्टिऽसर्यम् । स्वाःऽविदेम् । मृत्विचीनम् । द्वननेम् । द्वोद्दमे । गिरा । श्वाद्यम् । जर्यन्तम् । अते । यास्ते । वर्षेसे ॥ १ ॥

पदार्थः—(तम्) (प्रत्नथा) प्रश्नमिष (पृष्या) पूर्वसिव (विश्वया) विश्वपित्र (इमथा) इमिष्य (क्येष्ट्रतातिम्) क्येष्टमेष (ष्रिपदम्) वर्षिष्युक्तमा-सनेऽन्ति से ता सीदन्तम् (स्वर्षिदम् ) स्थः सुखं विद्वन्ति येन तम् (प्रतीचीनम् ) अस्मान्प्रत्यिभमुखं प्राप्नुवन्तम् (युजनम् ) बलम् (दोहसे ) पिपरसि (गिरा) वाएया (आशुम्) शीधकारिएम् सङ्ग्रामम् (जयन्तम् ) विजयमानम् (अनु ) (यामु ) (वर्षसे ) ॥ १ ॥

स्वन्यः —हे राजन् ! यस्तवं गिरा प्रस्तवा पूर्वेया विश्ववेमधा क्येष्टताति बहिषदं स्वित्ं प्रतीचीनं वृजनमाञ्चं जयन्तं दोहसे तं स्वां यास्त्रनु वर्षसे ताः सेना प्रवाध्य वय सतस वर्षयेम ॥ १ ॥

भावार्थः अत्रोपमालङ्कारः हे मनुष्या वे सनासनरीत्या पूर्वोत्तमराजवत्यितृबद् राष्ट्रं सम्पाल्य पूर्णबलां सेनां कृत्वा सद्योविजयमानाः प्रजाः सुखानुकूला बत्तयन्तु तानेवोत्तमाऽधिकारे नियोजयत यतो राजप्रजाना सततं सुखं वर्धत ॥ १ ॥ पदार्थ:—हे राजन् ! जो बाप ( गिरा ) वाएते से ( प्रत्नथा ) पुराने के सदश ( पूर्वथा ) पूर्व के सदश ( विश्वथा ) सम्पूर्ण संसार के सदश ( दभया ) इस के सदश ( ज्येष्ठतः तिम् ) जेठ ही को ( वहिंवदम् ) उत्तम धासन वा बन्तरिक्ष में स्थित होने वाले ( स्वविदम् ) सुद्ध को जानते जिससे उस ( प्रतीचीनम् ) हम लोगों के सम्मुख सम्मुख प्राप्त होते हुए ( वृजनम् ) वल को तथा (प्रायुम्) शीन्नकारी संग्राम को ( जयन्तम् ) जीतते हुए को ( दोहमे ) पूर्ण करते हो ( तम् ) धन प्राप की स्थीर ( यासु ) जिन में ( धनु, वर्धमे ) वृद्धि को प्राप्त होते हो इन सेनामी और उन प्रजामी की हम लोग निरन्तर वृद्धि करें ॥ १ ॥

भावार्थ:—इस सन्य म उपमानक्कार है ~हे मनुष्यों ! जो प्राचीन रीति से प्राचीन उत्तम राजाओं के तुल्य पिता के संदश राज्य का उत्तम प्रकार पालन करके पूर्ण अलयुक्त सेना को कर बीझ विजय को प्राप्त हुई प्रवाधों को मुख के मनुकूल वर्तावें उन्हीं को उत्तम अधिकार में नियुक्त करिये जिसमे राजा और प्रजा का निरन्तर मुख बढ़े ।। १ ।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

श्चिय सुदश्चीरुपरस्य याः स्वीविरोचेमानः कुकुभामचोदवै । सुगुरेपा असि न दभीय सुकतो पुरो मायाभिर्ऋत आसु नाम ते ॥ २ ॥

श्रिये । सुऽद्याः । छपैरस्य । याः । स्वः । विऽरोचेमानः । क्कुभीम् । श्रुचोदते । सुऽगोपाः । असि । न । दभाय । सुक्रतो इति सुऽकतो । पुरः । मायाभिः । ऋते । श्रासः । नार्म । तु ॥ २ ॥

पदार्थः—(अये) धनाय शोभाय वा (सुद्दशीः) शोभनं दृग्दर्शनं यासां ताः (चपस्य) सेघस्य (याः) (स्वः) आदित्यः (विरोचमानः) प्रकाशमानः (ककुमाम्) विशाम् (अचोदते) अप्रेरकाय (सुगोवाः) सुष्ठु रक्षकः (असि) (न) निषेषे (समाय) हिंसकाय (सुकतो) चचमकम्मप्रक्षायुक्त (परः) प्रकृष्टः (मायाभिः) प्रकाभिः (ऋते) सत्ये (आस) वर्चते (नाम) (ते) तव ॥ २॥

भन्नयः हे सुकतो ! विद्वस्तं यथा विरोक्तानः स्वः ककुभासुपरस्य प्रकाशक प्राप्त तथा श्रिये याः सुदृशीः प्रेरितवान् घरः सुगोपा अस्यचोदते दभाय साथाभिनं वर्तते पस्य त ऋते नामाऽऽस तस्य ताः प्रजाः सर्वतो वर्षन्ते ॥ २ ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः —यदा सूर्यो दिशाप्रकाशकः सन् सर्घाः प्रजाः शोभनाय बृष्टिकरो भवति तथैव सर्वाः प्रजा न्यायेन प्रकाश्य विद्यासुवर्धको राजा भवेत् ॥ र ॥

पद्रार्थ: — है (सुकतो ) उत्तम कम्मं भीर बृद्धि से युक्त विद्वान् भाग असे (विरोचमानः ) प्रकाशमान (स्वः ) सूर्य्य (ककुमाय् ) दिशाओं भीर (उपरस्य ) मेच का प्रकाशमान (भास ) वर्तमान है वैसे (शिये) इस वा शोधा के लिये (या) जिन (मुक्शी) सुन्दर दर्शमीं वालियों को प्रेरए। करने वाले धौर (पए) उत्तम से उत्तम (सुगोपा) उत्तम प्रकार रक्षा करने वाले (प्रसि) हो धौर (धयोदते) नहीं प्रेरए। करने धौर (दभाय) हिंसा करने वाले जम के लिये (सायाधिः) बुद्धियों के साथ (न) नहीं वर्त्तमान हो जिन (ते) आप के (ऋते) सत्य में (नाम) नाम वसंमान है उसकी वे प्रजायें तन प्रकार वृद्धि को प्राप्त होती हैं।। रेते

भावाय: — इस मन्त्र में वाधकशुष्तीपमालक्कार है — जैसे सूर्य दिशाओं कर प्रकाशक हुआ सब प्रजाओं को सुख देन के लिये वृष्टि करने वाला होता है। वैसे ही सब प्रजाओं को न्याय से प्रकाशित कर के विद्या और मुख का बढ़ाने वाला राजा होता है।। २ ॥

### अथ मेघविषयं से राजगुणानाह ।। अब मेघविषयं से राजगुणों को कहते हैं।।

अन्यै हुविः संचते सञ्च घातु चारिष्टमातुः स होता सहोभिरः। प्रससीयो अनु बहिर्द्वा शिर्शुमध्ये युवाजरी विसुद्दी हितः॥ ३॥

अर्थम् । हुनिः । सुनुते । सन् । न् । वार्तु । न् । अरिष्टजातुः । सः । होता । सहःऽभरिः । प्रुऽसर्खाणः । अतु । बहिः । हपा । विश्वः । मध्ये । युने । अत्ररः । बिऽस्तुहो । हितः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अस्यम्) अति व्याप्नोति तत्र भवम् (इविः) होतव्यं द्रव्यम् (सचते) सम्बध्नाति (सन् ) यह्सने तस् (च) (धातु) यद्धाति तन् (च) (अरिष्टगातुः) अरिष्टा अहिंसिता गानुर्वाग्यस्य सः (सः) (होता) दाता (सहोभिरः) यः सहो वलं विभक्ति (प्रसर्भाणः) प्रकर्षेण भृशं गच्छन् (अनु) (बहिः) अन्तरिक्षम् (धृषा) बल्छिः (शिशुः) बल्कः (मध्ये) (युवा) प्राप्तयोवनावस्यः (अजरः) वृद्धावस्थारहितः (विक्षृहा) यो विस्नृन् रोगान् हन्ति (हितः) हितकारी ॥ ३॥

अन्वयः — हे मनुष्या योऽरिष्टगातुः सहोभरिहींना प्रसर्शाणो वृषा युवाजरो विस्नुहा हिनो दहिरनु सक्व धातु चात्यं हिनः सचते स शिशुर्मातरिमद जगतो मध्ये पुष्पेन युज्यते ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा होता सुगन्ध्यादियुक्ते नाम्नो हुतेन द्रव्येण वायु-वृष्टिजलशुद्धिद्वारा जगति सुखसुपकरोति तथा न्यायकीर्निवासनया दत्तया विद्यया ध राष्ट्रं सुखीकुरु ॥ ३ ॥

पदार्थ: —हे मनुष्यो ! जो ( प्ररिष्टगातुः ) ऐसा है कि जिस की मही ड्रिसित बाग्री यह ( सहोप्ररिः ) बल को धारण करने वाला ( होतर ) दाताजम ( प्रसर्छाणः ) प्रकर्षता में अत्यन्त सलता हुन्ना ( वृषा ) बलिष्ठ ( युवा ) यौवन भवस्था को प्राप्त ( अजरः ) वृद्ध ध्रवस्था से रहिन ( विस्नुहा ) रोगों का नाश करने वाला ( हिता ) हिनकारी ( वहिः ) अन्तरिक्ष को ( अनु )

पश्चात् (सन्) बलमान को (च) ग्रीर (घातु) घारण करने वाले (च) ग्रीर (ग्रत्यम्) क्याप्त होने वाले में उत्पन्न (हवि ) हवन करने याग्य द्रव्य को (सनते) सम्बन्धित करता है (स ) वह (शिशु) बालक माना को जैसे वैसे संसार के (मध्ये) बीच मे पुण्य से युक्त होता है।। है।।

भावार्थ है राजन् ! जैसे हवन करने वाला सुगन्धि धादि से युक्त, ग्रस्ति में हवन किये हुए द्रव्य से वायु वृद्धि ग्रीर जल की शुद्धि के द्वारा संसार में सूख का उपकार करता है वैसे न्याय भीर कीर्ति की वासना से युक्त, दी हुई विद्या से राज्य देश को सुगी करिये ॥ ३ ॥

## अथ सूर्यसंयोगतो मेघदद्यान्तेन राजगुणानाह ॥

अब सूर्यसंयोग से मेधरष्टान्त से राजगुर्गों को अगले मंत्र में कहते हैं।।

प व एते सुयुज्ञो यामेश्विष्टये नीचीर्मुभी युम्ये ऋताव्याः । सुयन्तुंभिः सर्वशासैर्मीशुंभिः क्रिविनीमनि प्रयुणे मुंपायति ॥ ४॥

प्र। बु: । युने । सुऽयुत्ते: । यामेन् । इष्ट्ये । नीचीः । अपुप्मे । युन्येः । ऋतुऽवृधेः । सुयन्तुंऽभिः । सुर्वृऽशुःसैः । अभीद्यंऽभिः । किर्विः । नामानि । पृत्रुणे । सुषायुत्ति ।। ४ ॥

पदार्थः—(प्र)(वः) युष्माकम् (एते) राजादयो जनाः (सुयुजः) ये सुष्टु धर्मेण युक्जः (यामन् ) यामनि मार्ग (इष्टये) इष्टसुत्वाय (नीचीः) निम्नगताः (अमुष्में) परोक्षाय सुस्वाय (यम्यः) यमाय न्यायकारिणे हिनाः (ऋतावृधः) या ऋतं सत्यं वर्धयन्ति ताः (सुयन्तुभिः) सुष्टु यन्तवो नियन्तारो येपु तैः (सर्वशासैः) ये सर्वं राज्यं शासन्ति तैः (अभीशुभिः) रिमिधिः। अभीशव इति रिमिनाम। निष्यं १।४। (क्रिविः) प्रजापालनकर्ता (नामानि) जलानि (प्रवणे) निम्ने देशे (मुषायति) चोरयति॥ ४॥

अन्तयः — यथा किविः मूर्योऽभीशुभिः प्रविशे नामानि प्र मुवायति ठवैव है मनुष्या ये सुगुजं एते व इष्टये यामजमुष्ये सुयन्तुभिः सर्वशासैर्यस्य श्वतावृधो नीचीः प्रजाः सम्यादयन्तु ॥ ४॥

भावार्थः अत्र वाचकलुप्तोषमास्त्रङ्कारः हे मनुष्या यथा सूर्व्यस्तर्वसुखाय जलमाकपैति तथैव राजा न्यायमार्गेश सर्वाः प्रजा गमयन् सुष्ठु विद्यानयुक्तं र्युः सिहतः सार्वजनिकहितं सम्पादयति ॥ ४ ॥

धदार्क: -- जैसे (फ्रिकि:) प्रजा का पालन करने वाला सूर्य ( अभीश्रुभिः ) किरएों से ( प्रवर्ते ) नीचे स्थल में ( नामानि ) जलों को ( प्र, मुवायति ) अत्यन्त चुराता है वैसे ही है मनुष्यो ! जो ( सुयुक्तः ) अच्छे वर्ग से युक्त होते वह ( एते ) राजा अपि जन ( व ) अपि लोगों के ( इष्ट्रे ) इष्ट सुख के लिये ( यामन् ) मार्च में और ( अमुष्में ) परोक्ष सुख के निये

( सुयन्तुभिः ) उत्तम नियन्ता जिस में चन ( सर्वशासैः ) सम्पूर्ण राज्य के चासन करने वासी से ( यम्यः ) न्यायकारी के लिये हितकारक ( ऋतावृषः ) सत्य को अदाने वस्तीः ( नीचीः ) नीची हुई प्रकाशों को सम्पन्न करें ।) ४ ॥

भावार्थ:--इस मन्त्र में बाचकलुप्तोपमासङ्कार है - हे मनुष्यों ! जैमे सूर्यं सब के मुख के लिये जल को सीचता है वैसे ही राजा न्याय मार्ग से सम्पूर्ण प्रजामों को चलाता हुमा उत्तम विज्ञान से युक्त भृत्यों के सहित सब मनुष्यों के हिन को सम्पादन करता है ॥ ४ ॥

#### वध विद्वविषयमाह ॥

अब विद्वद्विषय को अगले मंत्र में कहते हैं।।

सञ्जिश्वराणस्तरुभिः सुतेगृभै वयाकिनै चित्तर्गर्भासु सुस्वर्रुः । धारुवाकेष्वजुगाथ शोभसे वर्धस्य परगराभि जीवो अध्वरे ॥ ५ ॥ २३ ॥

सुरुक्षर्तः । वर्ष् प्रभिः । सुनेऽगृभेष् । व्याकिनेष् । चित्तरर्गर्भसः । सुप्रस्वर्रः । धार्प्रवाकेषु । ऋजुप्रगाथ । शोभसे । वर्धस्व । पत्नीः । अभि । जीवः । अभ्यरे ॥ ५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(सन्तर्भुं राणः) सम्यक् पालयन् धरम् (तक्षिः) पृक्षः (सुनेगृभम्) खत्पन्ने जगित गृहीतम् (क्याकिनम् ) व्यापिनम् (चित्तगर्भास् ) चित्तं चेतनस्य गर्भां यासु शासु (सुन्यकः) सुक्टूपदेशकः (धारवाकेषु) शास्त्रवागुपदेशकेषु (ऋजुगाथः) य ऋजुं सरलं व्यवहारं गाति स्तौति तस्मम्बुद्धौ (शोभसे) शोभां प्राप्नुयाः (वर्धस्व) (पत्नीः) स्त्रियः (अभि) भाभिमुक्षे (जीवः) (अध्वरे) अहिसायुक्तं व्यवहारे॥ ४॥

अस्त्रयः —हे ऋजुगाथ ! त्व तरुभिस्सक्तर्भुराणो धारवाकेषु चिक्तगर्भाषु सुनेगुभं वयाकिनं प्रजम् सुस्वरः सन्नध्वरे शोभसे जीवः सन् पत्नीरिव प्रजा अभि वर्धस्व ॥ ४॥

मावार्यः — ये मनुस्याः स्थावरजङ्गमाभ्यः प्रजाभ्य उपकारं अहीतुंशकनुयुश्ते सदैवानन्दिता भवेगुः॥ ॥॥

पदार्थ:—हे (ऋजुगाय) सरल व्यवहार के स्तुति करने वाले आप (तक्षिः) वृक्षों से (सक्षभुं राणः) उत्तम प्रकार पालन ग्रीर घारण करते हुए (धारवर्लेषु) शास्त्रवाणी के उपदेश करने वालों में भौर (वित्तगर्भाषु) वेतनतारूप गर्भ जिन में उन के निमित्त (सुतेग्रभम्) उत्पन्न जगत् में ग्रहण किये गये (वयाकिनम्) व्यापी को, प्रजाओं में (सुस्वकः) उत्तम प्रवार उपदेश करने वाले हुए (ग्रध्वरे) ग्राहिसायुक्त व्यवहार में (ग्रोभमें) शोभा को प्राप्त हुजिये ग्रीर (जीवः) जीवते हुए (पत्नीः) विश्व हो को जैसे वैसे, प्रजाओं के (भ्राम्) सन्मुख (वर्षस्व ) वृद्धि को प्राप्त हुजिये ग्रीर ।

भावाधः — ओ मनुष्य स्थावर जाङ सरूप प्रजाद्यों हे जपकार ग्रहण कर सकें वे सदा ही द्यानन्दित हो वे ।। ४ ।)

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

याद्रगोब दहंके ताद्यांच्यते सं छाययां दिधरे सिधयाय्या । मृहीमुस्मभ्ये-मुरुपामुरु चर्या बृहत्मुबीर्मनेषच्युतं सद्देः ॥ ६ ॥

यादक् । पुर्व । त्रदेशे । सादक् । युच्यते । सम् । छाययो । दुधिरे । सिध्रयो । अप्रदुष्ठ । आ । सुदीम् । असमध्येम् । उक् ऽसाम् । वृष्ठ । अयेः । बृदन् । सुऽशीरम् । अनेपऽच्युतम् । सदेः ॥ ६ ।

पदार्थः — (यादक्) (एव) (ददरो) दरवने (तादक्) (वच्यते) (सम्) (ज्ञायया) (दिधरे) दधित (सिध्रया) मङ्गळ्या (अप्सु) जलेषु प्राणंषु वा (आ) (महीम्) महर्नी वाचम् (असमध्यम्) (उरवाम्) यो बहून् सनति विभज्ञति तम् (उरु) यहु (अयः) वेगवन्तः (वृहन् ) महन् (सुवीरम्) शोभना वीरा यस्मात्तम् (अनपन्युनम्) ह्यासरिहतम् (सहः) वलम् ॥ ६॥

अन्तयः — व ज्ञयः सिश्रया छ।ययायवस्मभ्यमुक्षां महीमुक् शृहत्सुवीरमनपच्युर्न सहः समा द्धिरे वर्याद्वरदृशे त।र्गदोच्यदे तेज्स्माभिः सतत सत्कतेच्याः ॥ ६ ।।

भावार्थः — येऽन्येषु विद्यायलं धनसदायदा स्थापयन्ति वैर्यादशमात्मनि वर्षते तादङ्गनसि यादङ्गनमि तादग्वाचा भाष्यते त एव आप्ता विक्रेयाः ॥ ६ ॥

पतार्थं — जो ( कथ ) वेगवाने ( सिध्या ) मञ्जलस्वरूप ( खायथा ) छाया से ( मप्सु ) जलो वा प्राणों ने ( चस्पप्रम्य ) हम लोगों के लिये ( उद्याम् ) बहुतों के विभाग करने वाले को ( महीम् ) वड़ी बाली भीर ( उरु ) बहुत ( बृहन् ) बड़े ( सुनीरम् ) सुन्दर वीर पुरुष जिस से उस ( धनपञ्चुनम् ) नान से रहिन ( सह ) बल को ( सम्, धा, दिवरे ) उनम प्रकार घारण करने हैं और जिन लोगों से ( सारक् ) जैसा ( दहते ) देखा जाता है ( तादक् ) बैसा ( एव ) ही वाने ) कहा जाता है वे हम लोगों से निरन्तर सन्कार करने योग्य हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ'---'नो अन्य जनो में विद्या के बल भीर धन के संजय को स्थापित करते हैं भीर जिन देन अगन्या में बर्नमान है वैसा मन में भीर जैसा मन में वैसा वाशी से कहा जाता है वे हो अग्रवक्त जानो योग्य हैं।। ६ ।।

> पुनस्तमेव विषयमाह !! किर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

वेत्ययुर्जानियान्ता अति रष्ट्रवंः समर्थ्यता मर्नमा द्वर्यः कविः । ध्रंसं रक्षेन्तं परि विक्वतो गर्यमस्माकं शर्म वनवृत्स्वावंद्धः ॥ ७ ॥

वेति । अर्थुः । जिनिऽवान् । यै । अति । स्वर्धः । सुऽमुव्येता । मनेसा । सुर्व्यः । कृतिः । मृंसम् । रक्षेम्नम् । परि । यिश्वतः । गर्यम् । अग्माकेम् । शर्मे । बुनुबन् । स्वडवेसुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वेति) प्राप्नोति (अष्रुः) अप्रगन्ता (जनिवान् ) विद्यायां जन्मवान् (वे) निश्चयेन (अति) (स्पृधः) स्वर्यन्ते येषु सान् सङ्धामान् (समर्थता) समरमिच्छता (मनसा) विसेन (सूर्यः) सविदेव (कविः) कान्तप्रकः (प्रांसम्) दिनम् (रक्षन्तम्) (परि) सर्वतः (विश्वतः) सर्वस्मान् (गयम्) अष्ठमपत्यं धनं वा (अस्माकम्) (शर्मं) गृहम् (वनवन्) सविभाजयेन् (स्वावसुः) स्वेषु यो वसति स्वान् वा वासयित ॥ ७॥

अन्वयः — य स्वावसः सूर्यं इव कविरम् अनिवान् विदान् समर्थ्या मनसा स्पृथोऽति वेति स वै सूर्यो प्रसमिवास्माकं विश्वतो रक्षन्तं गयं शन्मं च परि वनधत्स वा भस्माभिः सत्कर्तव्यः ॥ ७॥

सायार्थः — यो मनुष्यो विद्याविनयप्राप्तो दुष्टेषुमी धार्मिकेषु शान्तः सर्वेष दुष्टैः सह युद्धेन प्रजा रक्षन् सुसे वासयेत्स स्ट्यंबत्पकाशकी र्तिभयेत् ॥ ७ ॥

पदार्थ: — ओ (स्वावमुः) अपनी में वसना वा सपनो को जो बसाता है वह (सूर्यं) सूर्यं के सब्ब (किंदः) उत्तम शुद्धिमान् (सम्मः) सम्मन्ता (जनवान्) विद्या में जनमभान् विद्यायुक्त पुरुष (समन्यंता) संभाम की इच्छा करते हुए (मनसा) चित्त से (स्पृथः) स्पर्धा करते हैं जिन में जन सम्माने को (अति, देति) सत्यन्त व्यास होना है वह (वै) निश्चय से जैसे सूर्यं (ध सम्) दिस को वैसे (सम्माकम्) हम लोगों को (शिश्वतः) सब से (रक्षन्तम्) रक्ष्म करते हुए (गयम्) श्रेष्ठ सपत्य वा सन भौर (श्वम्मं) शृह का (परि) सब प्रकार से (वनवत्) सिक्भाग करे वह हम लोगों से सत्कार करने योग्य है।। ७।।

भावार्य: — जो मनुष्य विदा और विनय को शास दुशों में उप और धार्मिकों में शान्त और सदा ही दुशों के साथ युद्ध करने से प्रजामों की रक्षा करता हुआ सुख में वास करावे वह सूर्य के सदश प्रकाशित वसवाला हो।। ७।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर चसी विषय को कहते हैं॥

ज्यायाँसमुस्य युतुनीस्य केतुने ऋषिस्तुरं चरिति यासु नाम ते । याद्याज्ञमुन्धायि तर्मपुस्ययां विद्वा उं स्तुयं वहंते सो अरं करत्॥ =॥ क्यायांसम् । अस्य । युतुनस्य । केतुना । ऋषिऽस्त्र्रम् । जुरुति । यास्ते । नामे । ते । युद्धिमन् । धार्थि । तम् । अपुरुषयो । बितुन् । यः । ऊं इति । स्युयम् । वहते । सः । अर्थम् । कुरुन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ज्यायांसम्) श्रेष्ठम् (अस्य) (यतुनस्य) यत्नशास्य (कंतुना) प्रक्षानेन (ऋष्स्थरम्) ऋषीसामुपदेशम् (जरति) प्राप्नोति (यासु) प्रजासु (नाम) (ते) तव (याहश्मिन्) याहशे व्यवहारे (धायि) ध्रियते (तम्) (अपस्यया) आत्मनः कर्मे च्छ्रया (विदन्) स्थते (यः) (द) (स्वयम्) (वहते) प्राप्नोति (सः) (अरम्) असम् (करन्) कुर्व्यान्॥ ॥ ॥ ॥

अन्त्रयः — योऽस्य यतुनस्य विदुष केतुना ज्यायांसमृषिस्वरं चरति यस्य ते यासु माभ दित याद्यश्मिन्याज्येधीय तमपस्यया विददु स्वयं वहते सोजनानरं करम् ॥ = ॥

भाव।यै:—ये मनुष्या आप्तस्य सकाशास्त्राप्तेन बोधेन स्वयमुक्तमा भूत्वाऽन्यान् सुभूवितान् कृष्यु रते सुसं समन्ते ॥ ६॥

पदार्थ:—( प ) जो ( प्रस्य ) इस ( यतुनस्य ) यता करने वाले विद्वान् के (केनुना ) प्रज्ञान से ( ज्यायासम् ) श्रेष्ठ ( ऋषित्यसम् ) ऋषियों के उपदेश को ( अरित ) प्राप्त होता है और जिन ( ते ) प्राप्त का ( वामु ) जिन प्रजायों में ( नाम ) नाम है और ( यादिमन् ) जैसे व्यवहार में जो प्रत्य जनों से ( धापि ) धारस किया जाता है ( तम् ) उस को ( धपस्यया ) प्रप्ते करमें की इच्छा से ( विदन् ) प्राप्त होता और ( ज ) भी ( स्वयम् ) स्वयम् ( बहुते ) प्राप्त होता है ( सः ) वह हम लोगों को ( प्ररम् ) समर्थ ( करन् ) करे ।। द ।।

भाषार्थ: — जो मनुष्य यथार्थवक्ता अन के समीप से प्राप्त हुए बोध से स्वयं उत्तम होकर ग्रन्थों को उत्तम प्रकार भूषित करें वे सुख को प्राप्त होते हैं।। द ।।

#### पुनस्तमेव विषयमाह् ॥

किर उसी विषय को कहते हैं ॥

समुद्रमस्मिमने तस्थे अग्रिमा न रिष्यति सर्वनं यस्मिनार्यता । अन्ना न हार्दि ऋषणस्यं रेजते यत्रां मृतिर्विद्यते प्तबन्धनी ॥ ६ ॥

मृमुद्रम् । <u>आसाम् । अत्रै । तस्ये । अधिमा । न । दिष्यति ।</u> सर्वनम् । यस्मिन् । आऽर्यता । अत्रै । न । हार्दि । <u>कवसस्ये । रेजने । यत्रे । मृतिः ।</u> विद्यते । पृत्रवर्त्यनी ॥ ९ ॥

पदार्थः--(समुद्रम्) अन्तरिश्चम् (आसाम्) प्रजानान् (अव) (तस्ये) अवतिष्ठते (अग्रिमा) अतिश्रेष्ठः (न) निषेधे (रिष्यति) हिनस्ति (सवनम्) ऐश्वध्यम् (यस्मिन्) (आयता) विस्तृतानि (अत्रा) अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः। (न) निषेते (हार्दि) हृदयस्येदम् (क्रवणस्य ) शब्दकत्तुः (रेजते ) चलति (यत्रा ) अत्रापि ऋचि तुनु रेति दःषः । (मितः ) प्रज्ञा (विद्यते ) (पूतवन्यनी ) या पूतान् पवित्रान् गुणान् वधनाति गृहाति सा॥ ६॥

अन्त्रयः —हे विद्वत् ! यश्मिन्नियमा सवनं च न रिष्यायासां समुद्रमच तस्थे यत्रायता वनगनि वर्वन्ते पूत्रवन्धनी मांत्रह्म विद्यते नात्रा क्रवणस्य हार्दि रेजते ॥ ६॥

भारार्थः — ये प्रजानां मध्येऽन्तरिक्षमिव सुखाऽवकाशदा अहिला धीमन्त षपदेशका विद्यन्त त एव सुखयुक्ता भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे विद्वन् । (यहिमन् ) जिस में (मियामा ) मिलेशेष्ठ (सवतम् ) ऐश्वर्य का (न ) महीं (रिव्यति ) नाश करता है भौर (मासाम् ) इन प्रजामों के बीच (समुदम् ) मन्तरिक्ष को (मव, तस्ये ) स्थित होता है भौर (यथा ) जहां (मायता ) बहुन धनों को वृद्धि होती है भीर (पूतवन्थनी ) पवित्र भुएते को महए करने वासी (मित ) बुद्धि (विद्यते ) विद्यमान है (न ) नहीं (स्था ) इस में (कवएस्य ) शब्द करने वासी (मित ) बुद्धि (विद्यते ) कार्य (रेजते ) चसता है स है।

भाषार्थ: - जो प्रकामों के मध्य में प्रन्तरित के सदम सुखरूपी भवकाश देने वाले भीर नहीं हिंसा करने वाले बुद्धिमान् उपदेशक विद्यमान हैं के ही सुख्युक्त होते हैं ॥ ६ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर उसी विषय को कहते हैं॥

स हि क्षत्रस्यं मनुमस्य चितिभिरेनायुदस्यं यज्ञतस्य संघैः । अवुत्मारस्यं स्युणवाम् रण्याभिः शविष्टं वाजै विदुषां चिद्रध्येम् ॥ १० ॥ २४ ॥

सः । हि । अन्त्रस्ये । मृत्यसर्य । चित्तिऽभिः । पुष्ठष्टस्ये । युजनस्ये । सधैः । अव्यक्तमारस्ये । स्यूणवाम् । रण्येऽभिः । अविष्ठम् । वार्जम् । विदुर्णः । चित् । अधीम् ॥ १० ॥ २४ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (क्षत्रस्य) राजकुलस्य राष्ट्रस्य वा (मनसस्य) सन्मन्थते सस्य (चिक्सिः) चयनिकयामिः (एवावदस्य) एवान् प्राप्तान् गुणान् वदन्ति धेन तस्य (यजतस्य) यजन्ति सङ्गच्छन्ते येन तस्य (सप्रः) सहस्थानस्य (अवस्मारस्य) योऽवतो रक्षकान् मरति प्राप्तोति तस्य (स्पृण्वाम) अभीच्छेम (रण्वभिः) रमणीयैः (शविष्ठम्) अतिशयेन विल्प्टम् (वाजम्) विज्ञानवन्तम् (विद्वा) (चिन्) (अर्ध्यम्) अर्द्धे भनम्॥ १०॥

अन्वयः—हे मनुष्यारिचित्रिभवंम्यैवायदस्य यजनस्याऽवस्मारस्य मनसस्य सभ्रोः

क्षत्रस्य सम्बन्धं स्टुण्याम विदुषा चिद्ध्ये रस्वभिः श्रविष्ठं वाजं स्पृणवाम स**हा**स्मान् स्पृहत् ॥ १०॥

भाषार्थः — ये मनुष्या अहाँनेशं राज्योत्रति चिकीर्यन्ति ते महाराजा जायन्ते ॥ १० ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ( विनिधि: ) इकट्ठे करनेरूप क्रियस्त्रो से जिस ( एवावदस्य ) एवावद स्थांत प्राप्त गुणों को कहते हैं जिस से वा ( यजतस्य ) मिलते हैं जिस से वा जो ( अवतस्य रूप ) रक्षकों को प्राप्त होते सौर ( मनसस्य ) माना जाता भौर उस ( सधोः ) तुल्य स्थान वाले ( क्षत्रस्य ) राजकुल वा राज्य के सबन्ध की ( स्पृत्तवाम ) इच्छा करें तथा ( विद्वा ) विद्वान् से ( चित् ) भी ( धर्ष्यम् ) धर्द में उत्पन्न की तथा ( रण्विभः ) रमणीयां से ( क्षतिष्ठम् ) सत्यन्त विलिष्ठ ( क्षात्रम् ) स्थानवान् की हम इच्छा करें ( स, हि ) वही हम लोगों की इच्छा करें ।। १०।।

भावार्यः — जो मनुष्य दिनरात्रि राज्य की उन्नति करने की इच्छा करते हैं दे महाराज होते हैं ॥ १०॥

### पुनस्तमेत्र विषयमाह ॥ फिर वसी विषय को कहते हैं॥

रयेन आंमामदितिः क्रक्ष्योः मदी विश्ववारस्य यज्ञतस्य माथिनः । समुन्यमन्यमर्थयुन्त्येतेवे विदुर्शियाणं परिपानुमन्ति ते ॥ ११ ॥

श्येनः । आसाम् । अदिनिः । कृष्टयैः । मदैः । विश्वश्यास्य । युज्यस्य । माथिनुः । सम् । अन्यम्ऽअन्यम् । अर्थयन्ति । एते । विद्यः । विऽसानम् । पृथिऽपानम् । अन्ति । ते ।। ११ ॥

पदार्थः—(येनः) प्रशंसनीयगतिरशः (आसाम्) प्रजानाम् (अदितिः) अविनाशिनी प्रकृतिः (कश्यः) कश्चासु भनः (मदः) आनन्दः (विश्ववारस्य) समप्रस्वीकरणीयस्य ((यजतस्य) सङ्गतस्य (मायिनः) कृत्सिता माया विद्यन्ते यस्य तस्य (सम्) (अन्यमन्यम्) (अर्थयन्ति) अर्थे कुर्वन्ति (एतवे) प्राप्तुम् (विदुः) जानन्ति (विश्वणम्) प्रविष्टम् (परिपानम्) परितः सर्वतो पानम् (अन्ति) समीपे (ते)॥११॥

अन्तयः नायो मनुष्यः १थेन इवासामदितिः कक्ष्यो मदश्च विश्ववारस्य यज्ञतस्य माथिनोऽन्यमन्यमर्थयग्रयेतवेऽन्ति परिपानं विषयण् सं विदुक्ते मुस्तिनो जायन्ते ॥ ११ ॥

भावाथः अञ्चलकलुप्तोपमासङ्कारः ये विद्वांसी दुष्टिधयः श्रेष्ठश्रज्ञान् कुर्वन्ति श्येनपक्षीत्र दुष्टान् व्नन्ति ते जना भद्राः सन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थ: जो मनुष्य ( रंपन ) प्रशसनीय गमन वाले घोड़े के सहश ( ग्रामाम् ) इन प्रजाओं की ( प्रदिति: ) नहीं नास होनेवाली प्रकृति और ( कक्ष्य ) खेरिएयों मे जल्पन्न ( मद' ) मानन्द ( विश्ववारस्य ) सपूर्ण स्वीकार करने योग्य ( यजतस्य ) मिले हुए ( मायिन: ) निकृष्ट मुद्रिवाले के ( प्रत्यमन्यम् ) ग्रन्थ प्रत्य को ( प्रप्यन्ति ) ग्रथ करते प्रचित् प्राचते हैं ग्रीर ( एतवे ) प्राप्त होने को ( ग्रन्थि समीप में ( परिधानम् ) सब भोर से पान और ( विषाणम् ) प्रवेश किये हुए को ( सम्, विदु ) उत्तम प्रवार जानते हैं ( ते ) वे सुन्ती होते हैं ।। ११ ।।

भावार्थ — इस सन में बाबकलुप्तीपमालङ्कार है — जो विद्वान् जन दुष्ट बुद्धिवालो करे श्रेष्ठ बुद्धियुक्त करते हैं और रपेनपक्षी के सरस दुष्टों का नाश करते हैं वे जन कल्यारएकारक है ।। ११।।

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥ फिर उसी विषय को कहते हैं॥

सदापृणी यंज्ञतो वि द्विपी वधीद्वाहुवृक्तः श्रुंनुवित्तय्येरे नः सर्चा । डुभा स वर्ष प्रत्येति भाति च यदी गुणं भर्जते सुप्रयाविभः ॥ १२ ॥

सदाऽपृष्यः । युज्ञतः । वि । द्विषैः । पृथीन् । वाहुऽयुक्तः । श्रुत्ऽतिन् । राष्ट्रीः । यः । सर्चा । दुभा । सः । वर्ष । प्रति । पृति । भाति । प्रा । यन् । ईम् । गुणम् । भन्नेते । सुप्रयावेऽभिः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सदाप्रगः) य सदा पुगाति तर्पयित सः (यजतः) सत्कर्ता (वि) (द्विषः) धर्मद्वेष्टृन् (वधीन्) हन्ति (बाहुवृक्तः) यो बाहुभ्यां दुष्टान् यृङ्कः छिनसि (अतितृ) यः अतं वेत्ति (तर्र्यः) यस्तीयने तरिनुं योग्यः (वः) युष्मान् (सचा) सम्बन्धी (उभा) उभी (सः) (वरा) अधी अरेताश्रावकी (प्रति) (प्रति) प्राप्नोति विज्ञानाति वा (भाति) प्रकाशते प्रकाशयित वा (च) (यन्) यः (ईम्) एव (गणभ्) समृहम् (भजते) सेवते (सुप्रयावभिः) ये सुष्दु प्रयान्ति तैः॥ १२॥

अन्वयः—हे मनुष्या यदा श्रुतिक्तर्यः सचा बाहुवृक्तो यजतः सदापृण्ससु-प्रयावभिद्धिते विवधीदश्च वः प्रत्येति सत्यं भाति गणं भजते स उभा वर्रे सत्त्रम् वन्नोति ॥ १२॥

मावार्थः — वे बहुश्रुतो स्यायाचरणा दुष्टान् धनस्तः श्रेष्ठान् पाछयन्ति ते सदा प्रसन्ता मवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थ: — है भनुष्यों ! (यत् ) जो ( श्रुतिवत् ) श्रुत को जानने वाला ( धर्म्यः ) जो तैरा जाता वा तैरने के योग्य (सचा ) सम्बन्धी ( बाहुवृक्तः ) बाहुओं से दृष्टों का नाम करने वाला ( यजतः ) सत्कर्ता ( सदापृष्णः ) सदा कृति करने वाला ( सृप्रयावितः ) उत्तम प्रकार चलने धालों से ( द्विच ) धर्म के द्वेच करने वालों का ( वि, वधीत् ) विशेष करके नाम करता है ( च ) श्रीर जो ( च: ) आप जोगों को ( श्रित, एति ) प्राप्त होता वा विशेष करके जानता है,

सत्य (भाति) प्रकाशित होता वा सत्य को प्रकाशित करता और (भएम् ) समूह का (भजते ) सेवन करता है (सं) यह (उभा) दोनों (वरा) श्रेष्ठ सुनने और सुनाने वालो का (ईस्) ही सत्कार कर सकता है ॥ १२ ॥

भाषार्थ:-- जो बहुत शास्त्रों को सुननेवहने न्याय का ग्रास्वरण करनेवाले जन दुष्टों का नाश करते हुए श्रेष्ठों का पालन करते हैं वे सदा प्रसन्न होते हैं ।। १२ ।।

## पुनविद्वान किं कुर्ध्यादित्युपदिश्यते ॥

फिर विद्वान् क्या करे इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं॥

मुत्रम्भरो यजमानस्य सर्वितिविद्यांम्।भृष्टः स धियादुदञ्चनः । भरंद्वेन् रसंविश्विभिये पर्योऽनुबुवाणो अध्येति न स्वपन् ॥ १३ ॥

सुनम् ८ भरः । यजमानस्य । सन् ५ पतिः । विद्वासाम् । ऊर्थः । सः । धियाम् । जन् ५ अर्थः । अर्थः । सः । धियाम् । जन् ५ अर्थः । अर्थः । अत्र ५ धेतः । रसे ५ वन् । शिश्विये । पर्यः । अनु ५ श्रृ वृह्णाः । अथि । पति । न । स्वपन् ॥ १३ ॥

पदार्थः—( सुतम्भरः ) य उत्पन्न जगद्विभति ( यजमानस्य ) सत्कर्षुः ( सत्पनिः ) सन्पुरुषाणां पालकः ( विश्वासाम् ) सर्वासाम् ( ऊधः ) ऊध्वै गमयिता ( सः ) ( धियाम् ) प्रज्ञानां कर्म्मणां वा ( उदछानः ) उत्कृष्टनां प्रापकः ( भरत् ) धरति ( धेनुः ) ( बसवत् ) बहुरसयुक्तम् ( शिक्षिः ) अयित ( पयः ) दुग्धमिष ( अनुष्वुवाणः ) पठित्वाऽन्पदिशम् ( अधि ) ( एति ) स्मरति ( न ) निषेधे ( स्थपन् ) श्वानः सन् ॥ १३ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या यो विद्वान् यजमानस्य सुनम्भरो विश्वासां धियामुद्दश्चन ऊधः सत्पत्ती रसवत्पयो धेनुष्टिन विद्यां भरदनं शिश्रिये न स्वपन्नन्यात् प्रत्यनुनुवागः सत्यस्याध्येति स एव सत्कर्मव्योऽस्ति ॥ १३॥

भावार्थः — स एवोत्तमः पुरुषोऽस्ति यः कृतज्ञ आपमेखावियः समग्रमनुष्येभयो षुद्धिप्रदो धेनुबन्सन्योपदेशवर्षकोऽविद्यादिक्तेशेभ्यः पृथ्यवर्त्तमानोऽस्ति स एव सर्वैः सङ्गन्तव्यः ॥ १३ ॥

पदार्थ:—है मनुष्यो । जो विद्वान् ( यजभानस्य ) सत्कार करनेवालेका (सुनस्भर: ) उत्पन्न जगत् को धारण करनेवाला ( विश्वासाम् ) सम्पूर्ण ( विवास् ) प्रज्ञात और कम्मी का ( उदन्धनः ) उत्कृष्टता को प्राप्त कराने और ( कथ ) ऊपर को पहुचाने और ( सत्पितः ) सत्पुरुवों का पालन करनेवाला ( रसवन् ) बहुन रस से युक्त ( पथः ) दृष्य को जैसे ( धेनुः ) गौ वैसे विद्या को ( भरत् ) धारण करता और धम्म का ( विश्विये ) आश्रयण करता और ( न ) न ( स्वपन् ) आयन करता हुआ अन्यों के प्रति ( अनु, बुवाणः ) पढ़कर पीछे उपदेश देता हुआ सत्य का ( प्रिष्टि ) स्मरण करता है ( सः ) वही सत्कार करने योग्य है ॥ १३ ॥

भावार्थ — बही उत्तम पुरुष है जो कृतज और ययार्थवक्ता जनों की सेवा में प्रिय, सम्पूर्ण मनुष्यों के लिये बुद्धि देने और गी के सदश सत्य उपदेश का वर्षानेवाला और अविद्या आदि क्लेखा से पृथक् वर्तमान है वहीं सब से मल करने योग्य है ॥ १३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह !! किर इसी विषय को कहते हैं ॥

यो जागार तमुर्चः कामयन्ते यो जागार तमुसामंति यन्ति।यो जागार तमुवं सोमं आहु तबाहमंस्मि मुस्ये न्योंकाः॥ १४॥

यः । जागारे । तम् । ऋषः । कुम्मयन्ते । यः । जागारे । तम् । ॐ इति । सामोनि । यन्ति । यः । जागारे । तम् । अयम् । सोमः । आह् । तर्य । अहम् । अस्मि । सस्ये । निऽश्रीकाः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(यः)(जागार) अविवानिद्राया कथाय जागति (तम्) (ऋचः) ऋच्छुत्यः (कामयन्ते) (यः)(जागार)(तम्)(उ)(सामानि) सामविभागाः (यन्ति) प्राप्तुवन्ति (यः) (जागार) (तम्) (अयम्) (सोमः) सोमलतान् सोपधिगण ऐथ्यर्यं वा (आह्र) वद्ति (तव) (अह्म्) (अस्मि) (सस्ये) मित्रत्ये (स्थाकाः) निश्चितस्यानः ॥ १४॥

अन्त्रय: —यो अशार तमृत इव जनाः कामयन्ते यो जागार तमु सामानि यन्ति यो जागार तमयं सोम इव न्योकाः सख्ये तथाइमस्मीत्याइ ॥ १४ ॥

भारार्थः—[अत्र बाचकलुप्रोपमासङ्गारः]—ये वेदविद्यां प्राप्तुमिण्झन्ति तानेव वेदविद्या प्राप्नोति यो मनुष्यादिभिः सह मैत्रीमाचरति स बहुमुखं स्थते ॥ १४ ।।

पदार्थं — (य) जो (जागार) प्रविद्यारूप निद्रा से उठ के जागने वाला है (तम्) जसको (ऋषा) ऋषाध्रो के सदस जन (कामयन्ते) कामना करने हैं धौर (यः) जो (जागार) प्रविद्यारूप निद्रा से उठ के जागनेवाला है (तम्) उसको (उ) भी (सामानि) सामवेद के विभाग (यन्ति) प्राप्त होते हैं धौर (यः) जो (जागार) प्रविद्यारूप निद्रा से उठके जागनेवाला (तम्) उसको (भयम्) यह (सोमः) सोमलता मादि भोषधियों का समूह वा ऐभय्ये के सदस (न्योका) निश्चित स्थानवाला (सक्ये) मिजन्व में (तब) मापका (महम्) मैं (प्रस्म ) हं इस प्रकार (भाह् ) कहता है ॥ १४ ॥

भाषार्थ — [ इस मत्र में वायकलुशोपमालक्कार है ]—जो वेदविद्या को प्राप्त होने की इच्छा करते हैं उन को ही वेदविद्या प्राप्त होती ग्रीर जो मनुष्य ग्रादिकों के साथ मित्रता करता है वह बहुत सुख को प्राप्त होता है ॥ १४॥

ये सत्यं कामयन्ते ते श्राप्तसत्या जायन्ते ।। जो सत्य की कामना करते हैं वे सत्य को श्राप्त होते हैं॥ अभिनर्जीगार् तमृषंः कांमयन्तेऽभिनर्जीगार् तमु सामानि यन्ति । अभिनर्जीगार् तम्यं सीमं बाहु तबाहमंस्मि सुख्ये न्योंकाः ॥ १५ ॥ २५ ॥ ३ ॥

अर्थनः । जागुर् । तम् । ऋषः । कुामुयन्ते । अभिनः । जुगुर् । तम् । कुं इति । सामानि । यन्ति । अभिनः । जागार् । तम् । अयम् । सोमः । आहु । तवे । अरम् । अभिन् । मुख्ये । निऽजीकाः ॥ १५ ॥ २५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अभिः) पावक इव (जागार) जागृतो सवति (तम्) (ऋचः) प्रश्नः सत्ववृद्धयो विद्याधिनः (कामयन्ते ) (अभिनः ) पावकवद्वर्त्तमानः (जागार) (तम्) (जागार) (समानि) सामवेदप्रतिपादिनविज्ञानानि (यन्ति) प्राप्तुवन्ति (अभिनः) (जागार) (सम्) (अयम्) (सोमः) विद्यश्वर्यमिञ्छुः (आह् ) (तय) (अहम्) (अस्म) (सहये) (न्योकःः) निश्चितस्थानः ॥ १४॥

भावार्थः — [ अत्र वाचकलुत्रोपमालङ्गरः ]—ये मनुष्या निरलसाः पुरुपार्थिनो धार्मिका जायन्ते जितेन्द्रिया विद्यार्थिनश्च भवन्ति तानेष विद्यासुक्तिके प्राप्तुनः । १४ ॥

अत्र सूर्यमेयविद्धद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति चतुत्र्यत्वारिशत्तमं सूक्तं तृतीयोऽनुवाकः पद्धविशो वर्गश्च समाप्तः ५

पदार्थ:—ह मनुष्यो ! जो ( घन्तिः ) प्रस्ति के सद्य ( जागार ) जागत होता है ( तम् ) उसकी ( कृष्ट ) प्रश्नित बुद्धि वाले विद्यार्थी जन ( कृष्टम्यन्ते ) कृष्टिना करते हैं भौर ( ग्रस्तिः ) को ग्रांत्त के सदय वर्तमान ( बागार ) जागृत होता है ( तम् ) उसकी ( उ ) भी ( सामानि ) सामवेद में नहें हुए विज्ञान ( यन्ति ) प्राप्त होते हैं ( घर्ष्तिः ) घर्षित के सदय वर्तमान ( जागार ) जागृत होता है ( तम् ) उस को ( प्रयम् ) यह ( न्योकाः ) निश्चित स्थान युक्त ( सोमः ) विद्या भौर ऐश्वर्यं की इच्छा करने वाला ( तव ) भाप की ( सस्ये ) मित्रता में ( भहम् ) में ( भन्म ) है ऐसा ( भाह ) कहता है ।। १४ ।।

भाषार्थः — [इस मत्र में वाचकलुतोपमालक्द्वार है ] को मनुष्य मालस्य से रहित पुरुषार्थी वार्षिक होने और जिनेन्द्रिय विद्यार्थी होते हैं उन्हीं को विद्या और उत्तम शिक्षा प्राप्त होती है ॥ १५ ॥

इस सुक्त में सूर्य मेघ और विद्वानों के गुर्हों का वर्णन होने से इस सुक्त के अर्थ की इस से पूर्व स्कार्य के साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह चवाळीसथां सूक, तीसरा अनुवाक और पत्रीसवां वर्ग समाप्त हुआँ॥

अधेकादशर्चस्य पश्चचत्वारिशचमस्य स्त्तस्य सदापृण आतेयश्चिः। विश्वेदेवा देवताः। १।२ पङ्क्तिः। ४। ९। ११ र्श्वारक्पङ्किः।८।१०। स्वराट्पङ्किश्बन्दः। पश्चमः स्वरः। ३ विराट् तिष्दुप्। ४।६।७ निवृत्तिष्दुप् बन्दः। धैवतः स्वरः॥

## अथ सूर्व्यविषयमाह ।।

अब स्यारह ऋचावाले पैनालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है जसके प्रयम संत्र में आदिस्यविषय को कहते हैं ॥

विदा दिवो विष्यक्षद्विमुक्यंसांयत्या उपसी अधिनी गुः। अपावृत्त वृज्ञिनुहित्स्वर्गादि दुरो मानुविद्वेव अविः ॥ १ ॥

्विदाः । द्विः । विऽम्यनः । अतिम् । ज्वयैः । आश्वयाः । ज्वसैः । अविनेः । गुः । अपं । अद्भुन् । युजिनीः । जन् । स्वैः । गुन् । वि । दुरैः । मार्तुपीः । देवः । भावपिः । देवः । भावपिः । देवः । भावपिः ।

पदार्थः — (विदाः ) विद्वांसः (दिवः ) कामयमानाः (विष्यन् ) व्याप्नुषन्ति (अद्रिम् ) मेघम् ( वश्यः ) वेदविद्याजन्यैरुपदेशैः ( आयस्याः ) पश्चाद्रवाः ( वषसः ) प्रभाताः ( अर्थिनः ) सन्कर्चारः ( गुः ) गच्छन्ति ( अप ) ( अष्टतं ) दूरीकुर्वन्ति ( व्रजनोः ) वर्जनिक्याः ( वत् ) ( स्वः ) आदित्यः ( गान् ) प्राप्नोति ( वि ) ( दुरः ) द्वाराणि ( मानुषीः ) मनुष्याणामिमाः ( देवः ) दिव्यगुणः ( अश्वः ) आवृणोति ॥ १ ॥

अन्वयः — हे मनुष्या यथा स्वरादित्यो देवो मेघो षा मानुषीर्दुरो वि गादाबोऽद्रिं इजिनीश्र उदपावृत तथेव विवो विदा अर्चिन उक्थेरायत्या उपस इव विष्यन् गुस्तान् सततं सेवध्यम् ॥ १ ॥

मानार्थः — अत्र वाचकलुत्रोपमाळहूरः —य उपसादित्यथन्मनुष्यप्रजासु विद्याधर्म-प्रकाशकाः स्युस्त एवाऽध्यापकोपदेशका भवन्तु ॥ १ ॥

पदार्थ: — हे मनुष्यो ! जैसे (स्वः, देवः ) श्रेष्ठ गुरुषे से विशिष्ठ सूर्य्य वा मेच (मानुषीः ) मनुष्य सबन्धी (दुरः ) द्वारों को (वि, यात् ) विशेषतया प्राप्त होता भीर (भावः ) ढांपता है भीर (भद्रिम् ) सेच को भीर (विजिनीः ) वर्जन कियाओं को (उद्, सप्, भवृत ) सत्यन्त दूर नरते हैं वैस ही (दिवा) कामना करते हुए (विदाः) विद्वान् जन (व्यक्ति) सत्कार करतेवाले ( उन्ध्री ) वेदिवद्या में उत्पन्न हुए उपदेशों से ( मायत्याः) पीछे में हुए ( उपसः) प्रभात कालों के सदस ( विष्यन् ) व्यस्त होते भौर ( गुः ) चलते हैं उनकी निरस्तर सेवा करो ।। १ ।।

भावार्थः इस भन्त्र में बाचकलुहि।पमालक्षुर हैः जो प्रभावकाल भीर सूर्व्य के सरश मनुष्यरूप प्रजासों में विद्या भीर वर्ष्य के प्रकाश करनेवाले होते वे ही भ्रष्ट्यापक और उपदेशक होते ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं।।

वि सर्वी अपति न श्रियं सादोर्बाद् गर्वा माता जानुती गात्। धन्वंर्णसो नृद्याः खादीअर्णाः स्यूर्णेव सुमिता दंहत् द्यौः॥ २॥

वि । सूर्य्ये: । अमर्तिम् । न । भिर्यम् । सान् । आ । क्वित् । गर्वाम् । मृत् । जानृती । गृत् । धन्वेऽअर्णसः । नृष्येः । सार्यः ऽअर्णाः । स्थूर्णाऽइव । सुऽभिता । दृंहुत् । धौः ॥ २ ॥

पदार्थः—(वि)(सूर्यः)(अमितम्) इत्पम् (न) इव (अयम्) (सान्) विभवित (आ) (कर्षान् ) बहुरूपात् (गवाम्) किरणानाम् (माता) जननी (जानती) (गात्) अगाद् गच्छति (घन्तर्णसः) धन्वे स्थलेऽर्णास यामां ताः (नदः) या नदन्ति ताः (खादोअर्णाः) स्वादो अक्षणीयान्यसानि वा यान्यर्णास यामु ताः (स्थूणाव) स्थूणावत् (सुमिता) सुष्टुकृतप्रमाणानि (दृहत्) वर्षयित घरति वा (दौः) कामथनानः ॥ २॥

भन्वयः यो सौ' सुमिता स्थूलेव विद्यादिसदगुरानर हत स्थादोअर्का धन्वर्णसो नदा इव जानती मातेव शिष्यानुपदेश्यान् गास्स्य्यों ऽमति न श्रिय वि वाद् गवामूर्वार्दश्यामा गात्स एवं सर्वान् सुविद्युवहुँत् ॥ २ ॥

भाषार्थः — अत्र [ उपमा-] वाचकलुत्रोपमालङ्कारी — ये सूर्यवद्वियां जननीयल्कुपां नदीवदुपकारं स्तम्भवद्वारणं कुर्वन्ति त एव श्रीमन्तः सदा सुवितनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थ: — जो ( छी ) कामना करता हुमा ( धुमिता ) उत्तम प्रकार किया प्रमाण जिन का ( स्थू ऐव ) स्तम्भ के समान दिखा भादि सद्गुणों को (इ हत ) बढ़ाता या धारण करना तथा ( सादोभणी: ) भक्षण करने योग्य भभ्न भीर जल जिन में भीर ( धन्वर्णस ) स्थल में जल जिन का ऐसी ( भदाः ) शब्द करनेवानी नदियों के सदश वा ( जानती ) जानती हुई ( मातर ) माता के सदश शिष्यों और उपदेश करने योग्यों को ( गत् ) प्राप्त होता है भौर ( सूर्यः ) सूर्यं ( भम्तिम् ) रूप के ( न ) सदश ( श्रियम् ) सदभी का ( दि, सात् ) विशेष करके विभाग करता

है ( गवरम् ) किरणों के ( अर्वात् ) बहुत रूप सं ऐश्वर्यं का । आ , अच्छ प्रकार प्राप्त होता है नहीं सब को सुखी करने को योग्य होते ॥ २ ॥

भावार्थ: — इस मन्त्र मे उपधा और वालकलुलापमाल द्वार ह — जा सूर्य के सरग विद्या माता के सरग कृपा, नदी के सरग उपकार भीर सम्भ के सरग धाररण करने हैं वे ही श्रीमान् भीर सदा सुखी होते हैं ॥ २ ॥

#### अथ विद्वहिषयमाह ॥

अब विद्वद्विषय को कहने हैं॥

अस्मा उक्थाय पर्वेतस्य गर्भी मुहीनां जुनुषे पूर्व्यायं । वि पर्वेती जिहीत सार्थत चौराविवासन्तो दसयन्त भूमं ॥ ३ ॥

अस्मै । एकथाये । पर्वतस्य । गर्भैः । महीनीम । जुनुपे । पूर्वाये । वि । पर्वतः । जिहीस । सार्थत । चौः । आऽविवासन्तः । दुस्यन्तु । भूमे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अस्म ) (उन्धाय ) श्रशंसिताय (पर्वतस्य ) मेधस्य (गर्भः ) कारणभूतः (महीनाम ) भूमीनाम् (जनुषे ) जन्मने (पूर्व्याय )पूर्वेषु मदाय (वि ) (पर्वतः ) पक्षीव पर्ववाम् मेधः (जिहीत ) गरुक्षणि (साधत )साधनुष्यन्तु (धाः ) कामयमान इव (आविवासन्तः ) सर्वतः परिधारन्तः (इसयन्त ) दोषानुषक्षयन्तु (भूम )भवेम ॥ ॥ ॥

अन्तय:---- हे मनुष्या गो महीनां पर्वनस्य च पूर्व्याय जनुषेऽस्मा उक्याय गर्भः पर्वत दव ग्रीवि जिहीत यमाविवासन्त साधत येन हुन दस्यस्त तन तुःया वयं भूम । २॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्रोपमालङ्कारः — ये जिद्यार्थिषु विद्याया गर्भ दश्चति ते मेथवत्सर्वेषां सुसकारका भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थ:—है मनुष्यो ! जो ( महीनाम् ) भूमियों भौर ( पर्वतस्य ) मेघ के ( पूर्ध्याय ) पूर्वों में उत्पन्न ( अनुषे ) जन्म के लिये तथा ( अस्मे ) इस ( उक्थाय ) प्रशस्ति के लिये ( गर्भ' ) काररणभूत ( पर्वतः ) पक्षी के समान पर्ववान् मेघ या ( ग्रीः ) कामना करते हुए के सदश ( बि, जिहीत ) विशेष घलता है भौर जिस को ( भाविकासन्तः ) सब भौर घूमते हुए ( साधन ) सिद्ध करें जिसते दुःख का भौर ( दशयन्त ) दोषो का नाश करें उसके तुन्य हम लाग ( भूम ) होतें ॥ ३ ॥

भावार्थ:--इस मंत्र में वाचकनुष्ठीपमालङ्कार है---जो विद्यार्थियों में विद्या के एम को भारता करते हैं में भेष के सरक्ष सब के सुसकारक होते हैं ॥ ३॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ।।

#### फर उसी विषय की कहते हैं॥

मूक्तेभिवों बचोभिर्देवत्तिष्टीरिन्द्रा न्वर्रम्यी अवसे हुवच्यै । उन्थेभिर्दि प्मी क्वर्यः सुयुज्ञा आविवसिन्तो मुस्तो यर्जन्ति ॥ ४ ॥

सुऽउक्तेभिः। वः। वर्षःअभिः। देवऽर्जुष्टैः। इन्द्री। तु। अग्नी इति। अवसे। हुवध्यै। बुक्थेभिः। हि। स्म। क्वयैः। सुऽयुक्तः। आऽविवीसन्तः। मुस्तेः। यजन्ति।। ४॥

पदार्थः—(सूक्तेभः) सुद्द्र्यन्ते यानि तैः (वः) युष्मान् (वचोभिः) सुनिक्षिनेवंचनैः (देव बुद्देः) विद्वद्भिः सेवितैः (इन्द्रा) वियुत्तम् (तु) सद्यः (अग्नी) पात्र भौ (अवसे) गक्षणाचार (हुवध्ये) महीतुम् (चक्येभिः) प्रशंसकैः (हि) निधयेन (स्मा) एव। अत्र निपातस्य चैति दीर्घः। (कवयः) मेधाविनो विद्वांसः (गुयज्ञाः) शोभना यज्ञा विद्याधर्मप्रचारिका किया येपान्ते (आविवासन्नः) सत्यं समन्नात्सेवमानाः (सहतः) मनुष्पाः (यजन्ति) सङ्गच्छन्ते॥ ४॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा आविवासन्तः सुयज्ञाः कथयो मरुतः सूक्ते भिर्देष-जुरुटेश्वथेभिर्वचोभिर्देन्द्राग्नी को युष्माध्यक्षसे ह्वध्ये नु चक्रन्ति तथा स्मा यूयमप्येचं यज्ञता॥ ४॥

भावार्थः — ये विद्वांसः सर्वार्थं सुखं विद्यां विद्यानं सेवमाना अ न्यादिविद्यां सर्वे १४: प्रयच्छन्ति त एवोत्तमा भवन्ति ॥ ४॥

पदार्थ: -- है मनुष्यो ! जैसे ( ब्राविवासन्तः ) सन्ध का सब प्रकार से सेवा करते हुँए ( सुग्रज्ञाः ) सुन्दर विद्या धौर धमं के प्रचार करने वासी क्रिया जिन की ऐसे ( कवयः ) बुढिमान् विद्वास् ( मक्त ) मनुष्य ( सूक्ते भि ) जो उत्तम प्रकार के जोग उत्त ( देवजुष्टैः ) विद्वानों से सेविल धौर ( उक्येभिः ) प्रवासा करने वाले ( क्योभिः ) उत्तम प्रकार विक्रित कवनों से ( हि ) निश्चय से ( इन्द्रा ) विजुली ( मक्ती ) धौर प्रक्रित को तथा ( व ) भाष लोगों को ( ध्रवसे ) रक्षण श्रादि के लिये ( हुवच्ये ) ग्रहण करने को ( नु ) शीक्र ( यजन्ति ) मिलते हैं वैसे ( स्मा ) ही माप सोग भी इसी प्रकार मिलो ॥ ४ ॥

भाषार्थ: — जो विद्वान् जन सच के लिये सुल, विद्या और विज्ञान का सेवन करते हुए समिन प्रादि की विद्या को सब के लिये देते हैं वे ही उत्तम होने हैं ॥ ४ ॥

# पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं॥

एतो न्यांच सुच्योर्धभवांम् प्र दुच्छुना मिनवामा वरीयः । आरे द्वेषांसि सनुतर्देषुामार्याम् राज्यो यर्जमानुमच्छं ॥ ५ ॥ २६ ॥ एते। इति । अया सुडम्पः । भवीमा प्र। हुच्छुनीः । मिनुवाम् । वरीयः । आरे । द्वेषीसि । मुनुतः । द्धाम् । अयोगा प्राव्न्वेः । यजीमानम् । अच्छ्वं ॥ ५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(एतो) एते (नु) (अधः) (सुध्यः) शोभना घीर्येपान्ते (भवाम) (प्र) (तुच्छुनाः) दुष्टा स्वान इव वर्त्तमानाः (मिनवासा) हिंसेम। अत्र संहितायाभिति दीर्थः। (वरीयः) अतिशयेन वरम् (आरे) समीपे तूरे वा (द्वेषांसि) द्वेषयुक्तानि कम्मीिश (सनुतः) सदा (द्वाम) (अधाम) गमयेन (प्राद्धः) प्राक्तना चिरमायवः (यजमानम्) सङ्गन्तारम् (अच्छा)॥ ४॥

अन्ययः—हे मनुष्या यथाऽरातो वहं नु सुध्यो भवाम य दुच्छुनास्तान् प्र मिनवामाः हेर्यास्यार अथाम प्राक्रो वय सनुतर्वरीयो यजमान चत्र्छ द्धाम तथा यूपर्याप वत् ॥ ४॥

भावार्थः—श्रत्र बाचकलुप्रोपमाळक्कारः—ये मनुष्या विज्ञानं वर्धयन्तो दुष्टान् निवारयन्तो द्वेषादिदोषरहिताः सन्तरसमातनं सत्यं धरन्ति तेऽतीव प्रशंसनीया भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थ:—है मनुष्यो ! जैसे ( धर्च ) धाज ( एतो ) ये हुम लोग ( नु ) शीध ( सुध्य ) धन्छी बुद्धि वाले ( भवाम ) हों भौर जो ( दुक्सुनाः ) दृष्ण कुलों के सदश वर्तामान उन को (प्र, मिनवामा ) मत्यन्त नाश करें भौर ( द्वेचांस ) द्वेयपुत्त कम्मौं को ( धारे ) समीप वा दूर में ( भ्रयाम ) प्राप्त करावें ( भ्राक्यः ) भ्राचीन काल में वर्त्तमान मधिक भ्रवस्था वाले हम लोग ( सनुतः ) सदा ( वरीयः ) भ्रत्यन्त श्रेष्ठ ( यजमानम् ) मिलने वाले को ( भ्रष्य) उत्तम प्रकार ( वयाम ) धारण करें वैसे भ्राप सोग भ्री थारण करों ॥ ५ ॥

भावार्थ:—इस संत्र मे वाचकलुतोपमालकुर है—जो मनुष्य विज्ञान को बढ़ाते, दृष्टा हा निक्तरमा करते और द्वेच भादि दोषों से रहित हुए सनातन सध्य को पार ३ करते हैं वे बन्यन्त प्रकास के योग्य होते हैं भ ५ ॥

# पुनर्मनुष्यैः प्रज्ञा कथं प्राप्तव्येत्याह ॥

फिर मनुष्यों को इसम युद्धि कैसे पान होती चाहिये इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

एना धियै कृगवीमा मखायोऽषु या मृताँ ऋणुल वृत्रं गीः । यया मनुर्विशिशार्त्रं जिगाय यथां वृणिग्वङ्कराषा पुरीषम् ॥ ६ ॥

आ। हुन्। धिर्यम्। कृणश्रीम । सुखायः । अपे । या। मृत्ता । ऋणूनः । व्रुजन् । गोः । ययो । मनुः । ब्रिशिडिशियम् । जिगाये । ययो । वृणिक् । वृक्कुः । आपे । पुरीपम् ॥ ६ ॥

पदार्थः --- (आ) समन्तान् (इना) प्राप्तुत । अत्र द्वयचोतस्तिङ इति दीघः । । । । । । । । । । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (सखाय) सहद सन्तः (अप) (या) (माता) जननीव । ऋगुत ) साध्तुत (व्रजम्) मेघम् । गोः किरणान् 'यया) (मतः) मनुष्यः (विशिक्षित्रम् ) विशिक्षित्रे शोभने हनुनामिक यस्य नम् (जिगाय) जयित (यया) (विशिक् ) व्यापारी वैश्यः (वक्षकः) धनेच्छः (आपा) आप्नोति । अत्र द्वयचोतस्तिक इति दीर्घः । (पुरीषम्) पूर्तिकरमुदकम् । पुरीपमित्युदकनाम । निर्घं० १ । १२ ॥ ६ ॥

अन्तय:--हे मनुष्या यया मनुर्विशिशिष्ठं जिनाय यया वस्कुर्विशिक् पुरीषमापा नां धियं सखायो वय कृष्णवामा पथा या माता गोर्व जंकरोनि दु समप नवति तथैत पूषमृशुत धियमेता ॥ ६ ॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुमोपमाङङ्कारः —मनुष्याणां योग्यमस्यन्योऽन्येषु साखायो भूत्वा युद्धि वर्षयित्याऽन्येभ्यो विक्रानं प्रददतु यथा वैश्यो धनं प्राप्येधते तथा प्रक्रां प्राप्य वर्द्धः ताम् ॥ ६ ॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! (यया) जिससे (मनुः) मनुष्य (विशिशिप्रम्) सुन्दर हुद्वी धौर नासिका जिस की उस की (जिससे ) जीनता है (यया) जिससे (वङ्कुः) धन की इच्छा करने वाला (विशिक्ष्य) व्यापारी वैश्य (पुरीषम्) पूर्ण करने वाले जल को (धाषा) प्राप्त होता है उस (धियम्) बुद्धि को (सलायः) मित्र होते हुए हम लीथ (कृणवामा) करें भौर जैसे (या) जो (माला) माता के सदस (योः) किरण थे (बजम्) मेच को करता है भौर दुःल को (ध्रम) दूर करता है वैसे इस को काप लोग (ऋगुत) सिद्ध करिये धौर बुद्धि को (ध्रा) सब प्रकार (इता) प्राप्त हजिये ॥६॥

भावार्यः —इस मंत्र में वाचकनुत्रीपमासक्कार है — मनुष्यों को योग्य है कि परस्पर में मित्र होकर बुद्धि को बढ़ाय भीशों के लिये विशेष कान प्रच्छे प्रकार देवें जैसे वैदय धन को प्राप्त होकर महता है वैसे उत्तम बुद्धि को पाकर बढ़ें ॥ ६ ॥

# पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ।।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विश्य को अगले मंत्र में कहते हैं।।

अर्नूनोदत्र इस्तयतो अद्भिरार्चन्येन दर्श मासो नवंग्वाः । ऋत युषी यरमा गा अविन्दद्विकानि सत्याङ्गिराश्रकार ॥ ७ ॥

अन्तिन् । अत्रै । इस्तैऽयतः । अद्रिः । आर्थन् । येते । दर्श । मृत्सः । नर्थंऽग्वाः । ऋतम् । यतो । सुरमां । गाः । भृषिन्दुत् । विश्वानि । सत्या । अङ्गिराः । चुकार् ॥ ७ ॥ पदार्थः—(अनूनोन्) शेरयेन् (अत्र) (इस्तयनः) इस्ता यता निगृहीता षशीभूता यस्य सः (अद्रिः) भेघ इव (आर्चन्) सत्कुर्वन् (येन) (दश) (आसः) चैत्राचाः (नवग्वाः) नवीनगत्तयः (ऋतम्) सत्यम् (यती) यतमाना (सरमा) समानरमणा (गाः) इन्द्रियाणि (अविन्दन्) प्राप्नोति (विश्वानि) सर्वाणि (सत्या) सत्यानि (अङ्गिराः) अङ्गानां रसहपः प्राण इव (चकार) करोति ॥ ७॥

अन्वयः — येनात्र नवम्बा दश मासो वर्तन्ते इस्तयतोऽहिर्शचन्ननृत्तोद् या सरमा ऋतं यती गा अविन्दत् । यश्चक्रिया विश्वानि सत्या चकार ते सत्कतुं मही सन्ति ॥ ७ ।

भारार्थः — अत्र वा रकलुपोपमाळङ्कारः –ये मनुष्याः सर्वदा सत्याचारा भूत्वा सर्वोपकारं साध्नुवन्ति तेऽत्र धर्मात्मानो गण्यन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—(येन) जिस से (धम) इस संसार में (नवग्वाः) नवीन गमनवाले (दश) दश (सासः) चैत्र चादि महीने वर्तमान हैं और (हस्तयतः) हाय नियह किये प्रधांत् बशीभूत किये जिसके वह (धिंदः) मेम के सदश (धावंत्) सत्कार करता हुआ (धनूनोत्) प्रेरशा करे भौर जो (सरमा) तुन्य रमनेवासी (ऋतम्) सत्य का (थती) यत्म करती हुई (गाः) इन्द्रियों को (धिंत्रदत्) प्राप्त होती है भौर जो (धिंद्र्रियाः) प्रद्र्गों का रसक्ष्य प्राप्त के सदश (विश्वानि) सम्पूर्ण (सत्या) सत्य काम्यों को (धकार) करता है वे सत्कार करने योग्य है। ७।।

भाषार्थ:--इस मन्त्र में तानकलुतोपमालकुार है--जो मनुष्य सर्वदा सन्य बाचरए। से गुक्त होकर सब के उपकार को लिख करते हैं वे इस संसार में बर्मातमा जिने जाते हैं।। अ ।।

# पुनर्मनुष्यैः कथं वर्षितव्यमित्याह ।।

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को अगले अंत्र में कहते हैं।।

विश्वे अस्या व्युषि माहिनायाः सं यद् गोभिरङ्गिरसो नर्वन्त । उत्से आसां पर्मे स्थर्य ऋतस्य प्या स्रमी विदृष् गाः ॥ ८ ॥

विश्वे । अस्याः । विऽविषे । साहिनायाः । सम् । यत् । योभिः । अस्मिरसः । नवन्त । वत्सः । आसाम । परमे । स्थऽस्थे । अक्तस्ये । प्रथा । सरमा । विद्वत् । गाः ॥ ८ ॥

पदार्थः — (विश्वे ) सर्वे (अस्याः) अवसः (ब्युवि ) विशिष्टे निवासे (माहिनायाः) महस्वयुक्तायाः (सम्) (यन्) यतः (गोभिः) किरणे. (अङ्गिरसः) वायवः (अवन्त ) स्तुवन्ति (उत्सः) कृप इव (आसाम्) अवसाम् (परमे) प्रकृष्टे (सधस्थे) सहस्थाने (ऋतस्य) सत्यस्योदकस्य वा (पथा) मार्गेण (सरमा) या सरान् प्राप्तान् मानयति (विदन् ) वेचि (गाः) किरणान् ॥ = ॥

अन्ययः — ३ मतुःवा । यथा विश्वे प्राणिनो माहिसाया अस्या व्युषि गोभिस्सहा-अगिरसः मञ्जवन्त यथासः परमे सथस्य ऋतस्य पथा वत्स ६४ सरमा या विदत् तांस्माश्च यूय विज्ञानीतः॥ प

भावार्थः अव वाचकलुप्रोपमालङ्कारः यदा प्रभातवेलायां प्राशिनो हर्वन्ति नर्येव नि सन्देहा भूत्वा मनुष्या आनन्दन्ति ॥ द ॥

पदार्थ: हे पनुष्यो । जैसे (विश्वे ) सम्पूर्ण प्रार्णी (माहिनायाः) महत्त्व से युक्त ( ग्रस्या ) प्राप्तवेंसा के ( व्युचि । विशिष्ट निवास में ( गोभिः ) किरणों के साथ ( भ्रष्ट्गिरसः ) पवन ( सम्, नवन्त ) ग्रच्छे प्रकार स्तुति करते हैं ( युक्त ) जिस से ( ग्रासाम् ) इन प्राप्तवेंसामी के ( परमे ) प्रकृष्ट ( स्थम्य ) साथ के स्थान में ( क्यूनस्य ) सत्य था जल के ( पथा ) मार्ग से ( जल्म ) कूप के सहश ( सरमा ) प्राप्त हुआें का मादर करनेवानी ( गाः ) किरणों को ( विवत् ) अग्नतो है उन जन को ग्राप सोम विशेष कर अर्थनिये ।। ॥ ॥

भ(वार्य:--इस मंत्र में वायकलुनोपमान हुए है--वैते प्रभातवेला में प्राएति प्रसन्न होते हैं वैते ही सन्देहरहित होकर मनुष्य बानन्दित होते हैं ।। व ।।

# पुनः सर्व्यवनमनुष्याः किं कुर्यु रित्युपदिश्यते ॥

किर सूच्ये के समान मनुष्य क्या करें उसका उपदेश करते हैं ॥

आ सर्वी यातु सुप्ताश्चः क्षेत्रं यदस्योर्षिया दीर्घयाथे । रुषुः रुप्रेनः पैतयुद्दस्यो अच्छा सुर्वा कुविदीदयुद् गोषु गच्छन् ॥ ६ ॥

आ। स्वैः। युद्धः। सप्रद्रश्रदः। क्षेत्रीम्। यन्। अस्यः। दुर्विया। दुर्विद्याथे। रुष्धः। रुयेनः। पुनुयन्। अस्थैः। अच्छै। युत्री। कृषिः। दुरियुन्। गोर्षु। गच्छीन्॥ ९॥

पदाथः—(आ) समन्ताम् (सूर्यः) सिवता (थातु) गच्छतु (सप्तारवः) सप्तिधा अभ्या आग्रुगामिनः किरणा यस्य सः (चेत्रम्) निवासस्यानम् (यन्) (अस्य) (अस्यि।) पृथिन्याः (दीर्धयाथे) यान्ति यस्मिन्स यायो मार्गः दीर्घश्चासौ यायस्त स्मिन् (रघुः) छघुः (श्वेतः) अन्तरिक्षस्थः श्वेन इव (पत्यन्) पतिरिवाचरित (अन्धः) अमादिकम् (अच्छाः) अत्र संदितायामिति दीर्घः (युवाः) मिश्रितामिश्रितकर्तां यौवनायस्यः (कविः) मेधावी विदान् (दीदयन्) प्रकाश्चयति (गोषु) पृथिवीषु (गच्छम्)॥ १॥

अन्दय:—हे मनुष्या यथा सप्तारतः सूर्व्यो यत् सेत्रमस्योर्विया दीर्घयाथे रघुः श्येन इवान्तरिक्षे याति तथा अवरन् सेनाया मध्य का यातु यथा गोषु गच्छन् दीदयत्तथा युवा कविरच्छान्धः पत्तयदिति विजानीत ॥ ६॥ भावार्थ:--अत्र वाचकलुप्तोपमास्त्रहुग्रः-हे मनुष्या यस्मिन् सूर्ये सप्त तस्वानि सन्ति यः स्वकेत्रं विहाय इतस्ततो नो गच्छति तथा बहनां भूगोलाना मध्य एकः सन् प्रकाशते तथैंद सर्वे पुरुषा भवन्तु ॥ ६ ॥

पदाथ:—हे मनुष्यो ! जैसे (सहाश्वः) सात प्रकार बीच्च चलनेवाली किरएों जिस की ऐसा (मूर्यं) सूर्यं (यत्) जिस क्षेत्रम् ) निवास के स्थान को (मस्य) इस जगत् सम्बन्धिनी (जिंद्या) पृथिवी के (दोर्चयाये) चलं जिस में ऐसे बड़े मार्ग में (ग्धुः) लधुं (श्यनः) मन्तरिक्षस्य बाज पत्ती के सदश मन्तरिक्ष में जाता है वैसे धाप सना के मध्य में (मा) सब प्रकार से (मातु ) प्राप्त हृजिये भौर जैसे (गोपु ) पृथिवियों में (गच्छन् ) चलता हुमा (दीवयन् ) प्रकाश करता है वैसे (युवा) मिले घीर नहीं मिले हुए को करनेवाले यौवनावरुथायुक्त (किंवः) मुद्रिमान् विद्यान् (सन्धा) उत्तम प्रकार (धन्यः) मझ मादि का (पतयन् ) स्वामी के सरश माधरण करता है यह जानो । है।।

आवार्य:—इस मंत्र में वाचकलुक्षोपमालक्कार है—हे मनुष्यों! जिस सूर्य्य में सात तत्त्व हैं भौर जो अपने चक्र को छोड़ के इघर उघर नहीं जाता है और बहुत भूगोलों के मध्य में एक ही प्रकाशित है वैसे ही सब पुरुष होतें स है।।

# वुनर्भमुष्यै किं कर्चव्यमित्याह ।।

किर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

आ सूर्य्यो अरुइच्छुकमणोंऽयुं<u>क</u> यद्धरिती वीतर्पृष्ठाः । उद्भा न नार्वमनयन्तु धीरां आशृष्युतीरापां अर्वागितिप्ठन् ॥ १० ॥

आ। स्री: । अ<u>रुह</u>त् । श्रुकम् । अर्थः । अर्थकः । यत् । हरितेः । वीतऽष्टिः । षुद्ना । न । नार्वम् । अनुयुन्तु । धीरोः । आऽशुण्वतीः । अपाः । अर्थक् । अतिष्ठन् ॥ १० ॥

पदार्थः—(आ) (सूर्व्यः) (अरुह्न्) रोहति (शुक्रम्) वीर्व्यम् (अर्णः) स्वक्रम् (अयुक्तः) युनक्ति (यत्) (हरितः) ये हरन्यपुदकादिकम् (धीतपृष्ठाः) वीर्तान व्याप्तानि कोकलोकान्तराणां पृष्ठानि वैस्ते (उद्ना) उदकेन (न) इव (नावम्) (अनवन्त) नयन्ति (धीराः) ध्यानवन्तोमेधाविनः (आशृण्वतीः) याः समन्ताच्छ्र्यन्ते ताः (आपः) प्रास्ताः (अर्वाक् ) प्रश्नान (अतिष्ठन् ) तिष्ठन्ति ॥ १० ॥

अन्वयः -- हे मनुष्या यत्सूर्यः शुक्रमारुहदर्शोऽयुक्त वीतपृष्ठा हरितो धीरा उद्ना नावं नानयन्तार्वागाशृणवतीरापोऽतिष्ठम् सन्सर्वयुव विज्ञानीत ॥ १०॥

भावार्थः — ये मनुष्याः सूर्यंत्रलादिविद्या विद्याय नावादिकं चालयेयुर्ने श्रीमन्तो आयन्ते ॥ १०॥ पदार्थ हे मनुष्यों । (यत्) जो सूर्य ) मृथ्यं (शुक्रम् ) वीर्यं का (या, यहहत् ) धारोहरण करना भौर (धर्णः ) बदक का (प्रयुक्तः ) जन करता है भौर (बीतपृष्ठाः ) ब्यात हैं लोक लोकाल्यम के पृष्ठ जिन से वे (हरितः ) जन प्रादि को हरने वाले (धेराः ) ध्यातवान् वृद्धिमान् जन , उदना । जल हे (नावम् नीका को (न) जैसे, वैस (प्रतयन्त ) प्राप्त होते अर्थाय् व्यवहार को पहुचते हैं (धर्माक् , पीछे (प्राण्याद्योः ) जो चारों छोर से सुन पहते हैं वह (भाषः ) प्राणः (धरिष्ठन् ) स्थित होते हैं वस सब दो भाष लोग जाने ।। १०।।

भावार्यः— जो सनुष्य सूर्यं भीर जल सादि की विद्यासा को जान के नौका सादि को भलावे के सहसीवरन् होते हैं।। १०॥

ये मनुष्याः प्रद्वां याचन्ते ते विद्वांसो जायन्त इत्याहः ॥ जो मनुष्य उत्तम बुद्धि की याचना करते हैं वे विद्वान् होते हैं इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

धियं वो अप्स दंधिवे स्वर्षा ययातंत्रन्दर्श्व मासो नर्वन्याः । अपा धिया स्याम देवगोपा अपा धिया तुंतुर्युत्मान्यंद्वेः ॥ ११ ॥ २७ ॥

िर्यम । यः । अप्ट्रस्य । द्यिषे । स्वःसाम् । ययो । अर्थरम् । दर्शः । मासः । नर्थत्याः । अया । धिया । स्याम । देव ऽगोपाः । अया । धिया । त्रुसुर्थम् । अति । अर्थः ॥ ११ ॥ २७ ॥

पद्मिं :--(धियम्) प्रज्ञां कर्म वा (वः) युष्माकम् (अप्सु) (द्धिये) धार्येगम् (स्वर्धाम्) स्वः सुखं समिति विभाजित यया ताम् (धया) (अनरन्) तरन्ति (देश) (सासः) (नव्यवाः) नवीनगतयः (अया) अनया (धिया) (स्याम) (देवगोपाः) देवानां विद्वां रक्षकाः (अया) (धिया) (तुनुर्धाम) विभाज्ञयेम (अति) (अह.) पाप पापजन्य दुःसं वा ॥ ११॥

अन्तयः — हे वनुष्यः यया नवस्या दश मासोऽतरसया थिया वय देवगोपाः रचस्माऽया वियांऽहरेऽतितुनुर्याम वः स्ववंति विवसप्सु प्रासेष्वह दक्षिणे॥ ११॥

भावार्थः — ये धीमन्तो धनवन्तो बलाइ-या भूत्वा सर्वान् रक्षन्ति ते दुःस्तानि तरन्ति ॥ ११॥

अत्र सूर्यविद्वदुगुणवर्णनादेतदर्यस्य पूर्वसूकार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या । इति पञ्चनत्वारिशक्तमं सूकः सप्तविद्यो धर्मश्च समाप्तः॥

पड़ार्थं —हे मनुष्यों (यया) जिस से (नवस्वाः) नवीन गमन वाले (दश) दश (अस्टः, महोत (अतरन्) पार होते हैं (अया) इस (धिया) बुद्धि से हम लोग (देवगोपाः) विद्वानों के रक्षक (स्थाय) होवें और (अया) इस (धिया) बुद्धि से (अह') पाप वा पाप से उत्पन्न दुल का ( अति, तुनुर्व्याम ) अत्यन्त विनाश करें ( वः ) आप की (स्वर्षाम् ) मुल का विभाग करता है जिस से उस ( विवय् ) बुद्धि की ( अप्सु ) प्राएत में मैं ( विवये ) माररण करें ।। १३ ।।

भावार्थ — जो बुद्धिमान्, धनकान् झौर बल से मुक्त हो कर सब की रक्षा करने हैं वे दुःखों के पार होते हैं ॥ ११ ॥

इस सुक्त में सूर्य और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सुक्त के अर्थ की इस से पूर्व सुक्त के अर्थ क साथ संगति जाननी चाहिये॥

यह पैतासीसवां सूक्त और सत्ताईसवां वर्ग समाप्त हुआ।।



अथाष्टर्चस्य षट्चस्वारिंशत्तमस्य सक्तस्य प्रतिक्षत्र आत्रेय ऋषिः । १-६ विश्वेदेवाः । ७-८ देवपत्त्यो देवताः । १ अरिग्जगती । ३ । ४ । ६ निचृज्जगती । ७ जगतीद्वन्दः । निपादः स्वरः । २ निचृत्तिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ८ विराट्पङ्क्तिश्बन्दः । पश्चमः स्वरः ॥

अथ शिन्पविद्याविद्वान् यानानि निर्माय सुखेन पन्धानं गच्छतीत्याह ॥

अब आठ ऋषावाले छ्यालीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में शिल्पविद्या का विद्वान् रथों को रचकर सुख से मार्ग को जाता है इस विषय को कहते हैं॥

हयो न विद्वा अंयुजि स्वयं घुरि तां वंहामि प्रतर्गीमयस्युवेम् । नास्यां वरिम विमुचं नावृतुं पुनर्विद्वान् पृथः पुरुष्ठ ऋजु नेपित ॥ १ ॥

हर्यः । न । बिद्धान् । अयुति । स्वयम् । ध्रुरि । ताम् । बहुति । प्रऽतरेखीम् । अयस्युर्वम् । न । अस्याः । वृष्टिम् । बिऽमुर्वम् । न । आऽवर्तम् । प्रनेः । विद्धान् । पृथः । पुरःऽपुता । ऋजु । नेवृष्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—(इयः) सुशिक्षितोऽद्यः (न) इव (विद्वानः) (अयुजि) असंयुक्तायाम् (स्वयम्) (धुरि) मार्गे (ताम्) (वहामि) प्राप्नोमि प्राप्यामि वा (प्रतर्शीम्) प्रतर्शतः यया साम् (अवस्युवम्) आस्मनोऽविमिच्छन्तीम् (न) (अस्याः) (वारेम) कामये (विसुचम्) विसुचन्ति येन तम् (न) (आधृतम्) आच्छादितम् (पुनः) (विद्वान्) (पयः) (पुरएता)पूर्वे गन्ता (ऋजु) सर्छम् (नेषति) नयेन्॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या विद्वानहं स्वयमयुजि धुरि हयो न तां प्रतरणीमवस्युवं वहासि । अस्या विमुन्तं न वरिम न आवृतं वरिम पुनः पुरएता विद्वानृजु पथी नेपति ॥ १ ॥

भावार्थः -- अत्रोपमासङ्कारः -- यदा विद्वद्भिः सुशिक्षिता अश्वाः कार्याणि साध्तुवन्ति तथैव प्राप्तविद्याशिक्षा मनुष्याः कार्यसिद्धिमाप्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थ: के संगुष्यो ! (विद्वान् ) विद्यायुक्त में (स्वयम् ) प्राप्य (प्रयुक्ति ) नहां सयुक्त (पुरि ) मार्ग में (ह्यः ) उत्तम प्रकार शिक्षायुक्त चोड़े के (न ) शदश (ताम्, प्रतरिणीम् ) पार होते हैं जिस से उस ( प्रवस्युवम् ) प्रपती रक्षा की इच्छा करती हुई को (वहामि ) प्राप्त होता वा प्राप्त कराता हू भौर ( ग्रस्थाः ) इसके सम्बन्ध में ( विमुदम् ) त्यागते हैं जिससे उस की ( त ) नहीं ( विस्म ) कामना करता हूं भौर ( न ) नहीं ( भ्रावृतम् ) उपे हुए की कामना करता हूं ( पुन ) फिर ( पुरएता ) प्रथम जानेवाला ( विद्वान् ) विद्यायुक्त जन ( ऋषु ) सरलता जैसे हो वैसे ( प्रयः ) मार्गों को ( नेपनि ) प्राप्त करावे ॥ १ ॥

भावार्यः —इस मंत्र में उपमालक्कार है — जैसे विद्वानों से उत्तम प्रकार शिक्षत घोडे कार्यों को सिद्ध करते हैं वैसे ही प्राप्त हुई विद्या भीर शिक्षा जिन को ऐसे मनुष्य कार्य की सिद्धि

को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

# मनुष्यैर्दिव्दादिविवावस्यं स्वीकार्येत्याह ॥

मनुष्यों को विद्युदादि दिया अवस्य स्वीकार करने योग्य है इस विषय को कहते हैं॥

अग्<u>न इन्द्र बर्रुण मित्र देवाः शर्षः प्र येन्त</u> मारुं<u>न</u>ोत विष्णो । उभा नासंत्या रुद्रो अधु ग्नाः पूषा मगुः सरंस्वती जुपन्त ॥ २ ॥

अर्थते । इन्द्रं । वर्रग । मिर्थ । देवाः । श्रधः । प्रा । युन्तु । मार्थत । युत्त । बिद्यो इति । दुभा । नासंत्या । कुद्रः । अर्थ । रनाः । पूषा । भर्गः । सरेन्द्रती । जुषुन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः — (अभे) बिद्धम् (इन्द्रः ) परमैत्रार्थ्ययुक्तः (बरुणः) भेष्ठ (मित्रः ) सुहृत् (देवः ) विद्धांसः (इ।६ः ) बल्ध्य (प्रः) (यन्तः ) प्राप्तुवन्ति (मारुतः) मरुतां भज्याणां मध्ये विदितः (वतः ) अपि (विद्याो ) व्यापनशीलः (उभा ) उभौ (नासस्याः) अविद्यमानामस्याचरणौ (रुद्रः ) दुष्टानाः भयक्करः (अधः ) (चनाः ) वाणीः (पूषाः) पृष्टिकत्ती वायुः (भगः) ऐधर्य्यवान् (सरस्वतीः) सुशिक्षिताः वाणीः (जुणन्तः) सेवन्ताम् ॥ २॥

अन्तयः — हे इन्द्राग्ने बस्क्य मित्र मारुत ! देवा मवन्तः शर्थः प्र यन्त । उत हे विद्यो ! उभा नासन्या रुद्रो भगः पूषाध सरस्वती च ग्ना जुपन्त ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवद्भिविद्याशरीरवलयोगवृद्धि कृत्वाऽग्न्यादिविद्या स्वीकार्य्या ॥ २ ॥

पदार्थ:—हे (इन्द्र) ब्रह्मन्त ऐश्वर्य से युक्त (ध्रम्ने) विद्वत् (बरुए) श्रेष्ठ (मित्र) भित्र (मास्त्र) मनुष्यों से विदित और (देवा:) विद्वानों भाष (शर्यः) बल को (प्र, यन्त) प्राप्त होते हैं (जत) और हे (विद्यारों) ज्यापनशीन (जभा) दो (नामस्था) प्रसन्य भाचरए। से रहित जन (स्द्रः) दुर्गों को भयंकर (भगः) ऐश्वर्यावान् (पूषा) पृष्टिकारक वायु (भ्रष्त) इस के अनन्तर (सरस्वती) उक्तम प्रकार शिक्षित वास्त्री भी (ग्नाः) दास्त्रियों का (जुक्त ) सेवन करें ॥ २ ॥

भाषार्थ: हं मनुष्यो ! ग्राप लोगा को चाहिए कि विद्या शरीर बल और योग की वृद्धि करके मन्ति भादि विद्या का स्वीकार करें ॥ २ ॥

## अत्र सृष्टी मनुष्यैः कि कि वेदिनव्यमित्याह ॥

इस सृष्टि में मनुष्यों को क्या क्या जानना योग्य है इस विषय को कहते हैं।

हुन्द्राग्नी मित्रावरुणादिति सर्वः पृथिवी द्यां मुरुतः पर्वतौ अपः । हुने विष्णु पूष्णं बद्धांगुरूपति भगं तु शंसे सवितारमृतये ॥ ३ ॥

हुन्द्वान्नी इति । मित्रावर्रणा । अदितिम् । स्वीरृति स्वै: । पृथिवीम् । चाम् । महनै: । पर्वतान् । अपः । हुवे । विष्णुम् । पृष्णम् । ब्रह्मंतः । पर्तिम् । भर्गम् । त । शंसम् । सुविवरिम् । कृतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्रान्तीः) सूर्व्यविगुतौ (मित्रावरुणा) प्राणोदानौ (अदितिम्) भन्तिरिक्षम् (स्वः) आदित्यम् (पृथितीम्) भूमिम् (द्याम्) प्रकाशम् (मरुतः) वायृत् मनुष्यात् वा (पर्वतान्) मेघान् झंछान् वा (अपः) अछानि (दुवे) आदद्मि (विद्युप्तः) स्थापकं धनं जयं वा (पृथणम्) पृष्टिकरं स्यानम् (प्रद्यापः) स्थापरुत्य (परित्) पालकं सूत्रात्मानम् (भगम् ) ऐश्वर्थम् (नु) सद्यः । शमम्) प्रशंसनीयम् (स्वितारम्) अगदुत्पादकं परमात्मानम् (कतये) रक्षादिव्यवद्वारसिद्धये॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्या गयाहमृतय इन्द्राश्नी मिश्रावरुणादिति स्वः प्रविधी खां मरुतः पर्वनानयो विद्युः पूचर्णं ब्रह्मसस्यति भगं शसं सवितारं हुवे तथा यूयमसि न्वेतानाह्ययत् ॥ ३ ॥

भावार्थः---मनुस्यैविंगुदादिविद्यायस्यं स्वीकार्याः॥ ३॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ' जंग में (अत्ये) रक्षा चाद ब्यवहार की सिद्धि के लिये (इन्द्राग्नी) सूर्य्य और बिजुली (निवायहरणा) प्राण और उदान वायु तथा (चिदितम्) भन्तरिक्ष को (ह्वः) भूर्य्य और (पृथिवीम्) भूमि को (चाम्) प्रकाश को (मक्तः) पवनों वा मनुष्यों को (पर्वतान्) मेघों वा पर्वतों को (भूषः) जलों को (विष्णुम्) व्यापक्र- धून वा जय को (भूषणम्) पृष्टिकारक व्यान वायु भौर (बह्मणः) बह्माण्ड के (पितम्) पासन करने वाले सून्तरमा को (भग्म) ऐश्वयं और (शंसम्) प्रशंसा करने योग्य (स्वितारम्) ससार के उत्पन्न करने वाले परमारमा को (हुवे) यहण्य करता हू वैश्व भ्राण लोग (नु) श्रीभ्र इन को ग्रहण् कीजिये।। ३।।

भावार्य - मनुष्यों को विश्वृद्धिया भवस्य स्वीकार करनी चाहिये।। ३ ॥

## अवश्यं मनुष्यैरीश्वरादिसेवनं कार्यमित्याह ॥

१ अवस्य मनुष्यों को ईश्वरादिकों का सेवन करना चाहिये इस विषय को कहते हैं।

उत नो विष्णुंहत वाती अक्षियी द्रविद्योदा उत सोमो मर्यस्करत् । उत ऋभवं उत राये नी अधिनोत त्वष्टोत विभ्वानुं मंसते ॥ ४ ॥

हत । नः । विष्णुः । वत । वार्तः । श्रुक्तिष्ठः । द्विष्णःऽदाः । यत । सोमीः । मर्यः । कृष्त् । दुत । ऋभर्यः । तृत । राये । नः । श्रुक्षिनी । तृत । स्वष्टः । युत । विऽभ्यो । अनु । मंसने ॥ ४ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( मः ) अस्मान् (विष्णुः ) व्यापकेश्वरः ( उत ) ( वातः ) वायुः ( अस्तिः ) अहिसकः ( द्रविश्लोदाः ) धनप्रदः ( उत ) ( सोमः ) ग्रव्यव्यंतान् ( प्रयः ) ( करत् ) कुर्यात् ( उत ) ( ऋभवः ) मेधाविनः ( उत ) ( राये ) ( नः ) ( अश्विना ) अध्यापकोपदेशकौ ( उत ) ( लष्टा ) वन्कर्सा ( उत ) ( विभवा ) विभुना ( अनु ) ( मंसने ) सम्यन्ताम् ॥ ४॥

अन्वय:—हे मनुष्या नो विष्णुहत बात उतासियो द्रविणोदा उत सोम वतर्भव उत राये नो अमानुनाश्चिनोत स्वष्टा विभवाऽनु मंसते तीवज्ञान् मयस्करन् । ४ ॥

भाषार्थः - ये मनुष्या ईश्वरादीन् पदार्थान् सेवन्ते ते विदितवेदितव्या जायन्ते।। ४॥

पदार्थ.—हे मनुष्यो ! (तः) हम लोगों को (विष्णुः) व्यापक ईश्वर (उत्) धौर (वातः) वायु (उत्) धौर (धिल्यः) नहीं हिसा करने धौर (द्रविणोदाः) धन का देने वाला (उत्) धौर (तोमः) ऐश्वर्यवान् (उत्) धौर (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (उत्) धौर (राये) धन के लिये (नः) हम लोगों को (उत्) धौर (धिल्या) ध्रध्यापक धौर उत्येशक जन (उत्) धौर (स्वष्टा) सूक्ष्म करने वाला (विष्या) समर्थ से (धनु, मसते) धनुमान करें उन् से विद्वान् (स्वः) सुख को (कर्ष्) सिद्ध करे। ४।।

आवार्थ: - जो मनुष्य ईच्यर धादि पदायाँ का रोवन करते हैं वे जाननेयोग्य पदायाँ के जाननेवाले होते हैं स ४ ॥

## पुनस्तमेव विषयमाह ।।

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ।

त्रुत त्यक्रो मार्हतुं शर्ध आ गंमाद्दाविश्वयं येज्ञतं बृहिरासदे । बृहस्पतिः शर्म पूर्वत तो यमद्रक्ष्णं वर्षणो मित्रो अर्ज्यमा ॥ ॥

इत । त्यत् । नुः । मार्रतम् । शर्थः । आ । गुमत् । विनिऽक्षयम् । यज्ततम् । मर्हिः । आऽसरे । बृह्स्पतिः । शम्मे । पूषा । उत्त । नुः । यमत् । वृह्ण्येम् । वर्रणः । मित्रः । अर्थमा ॥ ५ ॥ पदार्थः—(उत ) अपि (स्यत्) तत् (नः) अस्मान् (मास्तम्) मस्तां मनुष्याणामिदम् (शर्थः) बलम् (आ) (गमन्) गच्छेत् (दिविश्चयप्) दिवि प्रकाशे श्वयो निवासो यस्य तम् (यजतम्) सङ्गतम् (बहिः) उत्तममासनम् (आसदे) आसत्तुमुपवेष्टुम् (बृहस्पतिः) बृहतां पालकः (शर्मः) गृहम् (पूषाः) पृष्टिकत्तो (उतः) अपि (नः) अस्मानस्माकम् वा (यमन्) यच्छति (बरूध्यम्) गृहेषु साधु (बरुणः) थेष्ठ उदान इव उत्तनः (मित्रः) प्राणः इव प्रियः (अर्थमाः) न्यायकारो ॥ ४॥

अस्वयः—हे मनुष्या दिविश्चयं यजतं त्यन्मारुतं बर्हिः शर्थो न आ गमदुतापि बहरपतिः पूषा वरुगो मित्र उताऽऽयम।ऽऽसदे बद्दश्यं शस्मिऽऽसदे नो यमत्॥ ४॥

भावार्थ:-ये मनुष्या वायुगुणान् विज्ञानीयुस्ते सर्वतो धनं छभेरन् ॥ ४ ॥

पदार्थ: — हे मनुष्यो ! (दिविक्षयम् ) जिसका प्रकाश में निवास (यजतम् ) जो मिलता हुन्ना (त्यत् ) वह (माग्तम् ) मनुष्यसम्बन्धी (बहिः ) उत्तम सासन ग्रीर (शर्थः ) वल (मः ) हम लोगों को (न्ना, गमत् ) प्राप्त होने ग्रीर (उत ) भी (मृहस्पतिः ) वहों का पालन करने ग्रीर (प्रणा ) पुष्टि करनेवाला (वक्षाः ) उदानवायु के सदश उत्तम (मित्रः ) प्रारावायु के सदश प्रिय (उत ) भी (म्रव्यंमा ) न्यायकारी ग्रीर (ग्रासदे ) प्रवेश होने को (वक्ष्यम् ) गृहों में श्रेष्ठ (गर्म ) गृह को प्रवेश होने को (नः ) हम लोगों को (यमत् ) देता है ॥ १ ॥

भावार्थ: — जो मनुष्य वायु के गुरुों को विशेषकर जानें वे सब प्रकार से धन को प्राप्त होवें।। १।।

# पुनर्मनुष्याः किं कुर्यु रित्याइ ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।

उत त्ये नः पर्वतासः सुशास्तयंः सुदीतयौ नद्यं स्नामंगे श्वन् । भगौ विभक्ता शबुसावसा गमदुरुव्यचा अदितिः श्रोतु मे इवंद् ॥ ६ ॥

्वत । त्ये । नुः । पर्वतासः । सुऽशुस्तयः । सुऽदीतयः । नुर्धः । त्रामेणे । भुवन् । भर्गः । बिऽभक्ता । शर्वसा । अवसा । आ । गुमत् । वृक् ऽव्यर्धाः । अदितिः । भोतु । मे । हर्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(उत) (त्ये) ते (नः) अस्मानस्माकं वा (पर्वतासः) मेघा इव (सुशस्तयः) शोभनप्रशंसाः (सुदीतयः) प्रशंसितप्रकाशाः (नदः) सरितः (त्रामसे) पालनव्यवहाराय (भुवन्) भवन्तु (भगः) भजनीय ऐश्वर्ययोगः (विभक्तः) विभव्य दाता (शवसा) वलेन (अवसा) रक्षणादिना (आ) (गमत्) आगच्छेत्समन्तात्प्राप्नुयात् (उरुव्यचाः) बहुपु व्याप्तः (अदितिः) अविद्यमानखण्डनः (श्रोतु) शृणोतु (मे) मम (इवम्) शब्दम्॥ ६॥ अन्तयः —हे मनुष्या ये पर्वतास इव सुशस्तयो नद्य इव सुदीतयो नस्नामणे भुवन् । उत उरुव्यचा अदितिभेगो विभक्ता शवसाऽवसाऽऽगमन्मे हदं श्रोतु त्ये स च सत्कर्तव्या भवेयुः ॥ ६॥

भावार्थः —अत्र वाचकलुप्रोपमाळङ्कारः —ये भेधवजगत्पाळकाः प्रशंसितं न्यायं विधाय सर्वस्याः प्रजाया विनति अत्वा न्यायं कुर्य्यु स्ते विनयवन्तो भवन्ति ॥ ६॥

पदार्थ: —हं मनुष्यो ! जो (पर्वतासः ) मेघों के सदश (सुशस्तयः ) उत्तम प्रशंसायुक्त (नद्यः ) निवयों के सदश (सुवीतयः ) प्रशंसित प्रकाशवाले (नः ) हम लोगों को वा हमारे (प्रामर्षे ) पालन व्यवहार के लिये (भूवन ) हों (उत्त ) और (उक्त्यचाः ) बहुतों में व्याप्त (प्रवितिः ) खंडन से रहित (भगः ) प्रावर करने योग्य ऐश्वयं का योग (विभक्ता ) विभाग कर देने वाला (शवसा ) वल और (प्रवसा ) रक्षण प्रावि से (भा, यमत् ) सब प्रकार प्राप्त होवे भीर (में ) मेरे (हवम् ) शब्द को (भोतु ) सुने (स्थे ) वे भीर वह सत्कार करने योग्य होवें ॥ ६॥

भावार्थ: — इस भन्त्र में वाचकलुप्तोपमासक्कार है — जो मेच के सदश संसार के पालन करनेवाले प्रशंसित न्याय का विधान कर सम्पूर्ण प्रजा की विनती सुन के न्याय करें वे विनयमुक्त होते हैं। १।।

#### राजवद्वाहः स्त्री न्यायं करोत्वित्याह ।।

राजा के समान राजपत्नी न्याय करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं।।

देवानां पत्नीरुश्वतीरंबन्तु नः प्राबंन्तु नस्तुजये वार्जसावये । याः पार्थिवासो या अपामपि वृते ता नौ देवीः सुहवाः शर्म्म यच्छत ॥ ७ ॥

देवानाम् । पत्नीः । जुजुतीः । अवुन्तु । नः । म । अवुन्तु । नः । तुजये । वार्जेऽसातये । याः । पार्थिवासः । याः । अपाम् । अपि । अते । ताः । नः । देवीः । सुऽह्वाः । शर्मे । युच्छतु ॥ ७ ॥

्पदार्थः—(देवानाम्) विदुषाम् (पत्नीः) स्त्रियः (उज्ञतीः) कामयमानाः (अवन्तु) रक्षन्तु (नः) अस्मानस्माकं वा (प्र, अवन्तु) (नः) अस्माम् (तुजये) बल्लाय (वाजसातये) (याः) (पार्थिवासः) पृथिव्यां विदिताः (याः) (अपाम्) सल्लानाम् (अपि) (व्रते) ज्ञीले (ताः) (नः) अस्मभ्यम् (देवीः) देदीप्यमानाः (सुद्दवाः) शोभनाह्वानाः (शर्म) सुलकारकं गृहम् (यच्छतः) दक्षतः॥ ७॥

अन्वयः—हे भनुष्या या देवानां राज्ञां न्याय्युद्वातीः पश्नीनेऽवस्तु तुजये वाजसातये प्रायन्तु याः पार्थिवासोऽपां व्रतेऽपि देवीः सुद्द्या नः शम्मं प्रवत्ता नो यूयं यच्छ्रसः॥ ७॥ भावार्थः—यया राज्ञानः पुरुषाणां न्यायं कुर्यु स्तयेव स्नीणां न्यायं राज्ञ्यः कुर्युः॥ ॥॥

पदार्थ:—हे मनुष्यो ! (याः) जो (देवानाम्) विद्वानों वा राजाओं के न्यायं की (उश्वतीः) कामना करती हुई (पत्नीः) स्थियां (नः) हम लोगों की वा हमारे सम्बन्धी पदार्थों की (प्रवन्तु) रक्षा करें गौर (तुजये) बल भौर (वाजसातये) संग्राम के लिये (प्र, प्रवन्तु) भव्दो प्रकार रक्षा करें भौर (याः) जो (पाधिवासः) पृथिवी में विदित (प्रपाम्) जलों के (वते) स्वभाव में (प्रपि) भी (देवीः) प्रकाशमान (सुहवाः) उत्तम बाह्यन्त वाली (नः) हम लोगों को (शमं) सुलकारक गृह देवें भौर (ताः) उनको (नः) हम लोगों के लिये ग्राप लोग (वच्छत) दीजिये।। ७।।

भावार्थ: - जैसे राजा सोग पुरुषों का न्याय करें वैसे हीं स्त्रियों के न्याय को रानियां करें ॥ ७ ॥

# राजवद्राद्यः सीणां न्यायं कुर्यु रित्याहं ॥

राजा के समान रानी खियों का न्याय करें इस विषय की कहते हैं।।

उत ग्ना व्यन्तु देवपैत्नीरिन्द्राण्य रेग्नाय्यश्विनी राट्। आ रोदंसी बरुशानी श्रीतेतु व्यन्तुं देवीर्य ऋदुर्जनीनाम् ॥ = ॥ २= ॥ २ ॥

बुत । ग्नाः । ब्युन्तु । देवऽपैत्नीः । इन्द्वाणी । अग्नाथी । अश्विनी । रीट् । आ । रोदेसी इति । बुरुणानी । शुणोतु । ब्यन्सु । देवीः । यः । ऋतः । अनीनाम् ॥ ८ ॥ २ ॥ २ ॥

पदार्थः—( इत ) ( क्ताः ) वाखीः ( क्यन्तु ) क्वाप्नुवन्तु ( देवपर्ताः ) देवानां विदुवां स्त्रियः ( इन्द्राणी ) इन्द्रस्य परमेश्वर्ययुक्तस्य की ( क्यनायी ) अग्तेः पावकवहर्षः मानस्य परनी ( अश्वनी ) आशुगामिनः की ( राट् ) यो राजते ( आ ) ( रोदसी ) यावाप्रियययिवं ( वक्तणानी ) वरस्य भाष्यौ ( शृणीतु ) ( क्यन्तु ) कामयन्ताम् ( देवीः ) विदुद्धः ( यः ) ( ऋतुः ) ( जनीनाम् ) जिनतीयां भाष्यीयाम् ॥ = ॥

अन्वय:--यो राहिन्द्रावयग्नाव्यश्विनी देवपरनीम्बंबकरशाय श्रीणां ग्ना व्यन्तु रोवसी इव वरूणानी जनीनां बाव आ शृंगोतु नतापि देवीऋ तुरिव क्रमेण जनीनां यो न्यायस्तं व्यन्तु ॥ म ॥

भावार्थः — अत्र वाचकलुप्तोपमाळङ्कारः — वद्या राज्ञां समीपे पुरुषा अमास्या अवन्ति तया राज्ञीनां निकटे सियो भवन्तु ॥ द ॥

अत्र विद्वत्रम्यादिराजराज्ञीकृत्ववर्णनादेवर्यस्य पूर्वस्कार्यन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥ इति श्रीमस्वरमहंसपरिवाजकाचार्य्याणां महाविदुषां विरजानन्त्सरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमश्यानन्त्सरस्वतीस्वामिना विरचिते सुप्रमाखयुक्त ऋग्वेद्भाव्ये पक्षमे मन्द्रते वट्चत्वाग्विक्तमं सूक्त तथा चतुर्याऽष्टके दितीयोऽज्यायोऽष्टाविक्ती वग्रं समाप्तः ॥ प्रदार्थ:—(यः) जो (राट्) प्रकाशमान (इन्द्राणीः) अत्यन्त ऐश्वर्यं से युक्त पुरुष की स्त्री प्रीर (प्रामायी) प्रान्त के सदस तेजस्वी पुरुष की स्त्री (प्रश्विती) प्रीक्ष चलने वाले की स्त्री प्रीर (देवपरनीः) विद्वानों की स्त्रियां न्याय करने के लिये स्त्रियों की (न्नाः) वाणियों की (व्यन्तु) ज्याप्त हों और (रोदसी) धन्तरिक्ष तथा पृथियों के सदश (वश्णानी) श्रेष्ठ जन की स्त्री (जनीनाम्) उत्पन्न करनेवाली स्त्रियों की वाणियों को (ग्रा, शृणोतु) सब प्रकार से सुने भीर (उत् ) भी (देवीः) विद्यायुक्त स्त्रियां (श्रृतुः) ऋतु के सद्य कम से उत्पन्न करनेवाली स्त्रियों का जो न्याय उस की (व्यन्तु) कामना करें।। द ।।

भावार्य: —इस मंत्र में बाचकलुप्तोपमालङ्कार है —जैसे राजाओं के समीप पुरुष मन्त्री होते हैं वैसे रानियों के समीप स्त्रियां मन्त्री होवें ।। द ।।

यह श्रीमत्परमहंस परिव्राजकाचार्य महाविद्वान् विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के ज़िष्य श्रीमह्यानन्द सरस्वती स्वामीजी से रचे हुए, उत्तम प्रमाणयुक्त श्रुखेदशास्य के पांचवें मरहल में लयालीसवां सुक्त और चतुर्थ अष्टक में द्वितीय अध्याय और अहाईसवां वर्ग समाप्त हुआ।